

1305  
2

K 1905  
2

# საქართველოს ცხოვრება

1469—1800-მდე

ბატონიშვილის ვახუშტის მიერ



ვახუშტი ბატონიშვილი

თბილისი, ელექ-მბეჭდავი სტამბა „სორაპანი“





Handwritten notes in the top left corner, including the date 1949 and some illegible text.

### ვახუშტი ბატონიშვილი.

ვახუშტი დაიბადა 1696 წ. წერა-კითხვას ადრედგანვე შეეჩინა. შერე სწავლობდა თფილისის კათალიკის პატრებთან. ამათგან შეისწავლა მცირედ ლათინური, გაიცნა ევროპიელთა გეოგრაფიული და ისტორიული წიგნებიც. ვახუშტი პატრებმა კარგა მოამზადეს. იგი მალე გახდა ქართული მწიგნობარი, ჯერედ 20 წლის არც კი იყო, რამ მან დაიწყო ქართული ისტორიული და გეოგრაფიული წიგნების კრება, კითხვა და საქართველოს წარსულის შესწავლა.

ენები შეისწავლა ლათინურა, თათრული, მცირედ სომხური, ბერძნული და რუსულიც. ორჯერ თავის მამა ვახტანგს სპარსეთში გაჰყვანა, იქ სპარსული ენა უკეთ შეისწავლა. 1717 წელს ცოლი შეირთა. 1724 წ. ვახტანგ შეიყვანა რუსეთში გადასახლდა, ესეც თან გაჰყვანა და რუსეთში დასახლდა, იქ დაცოლში იმყოფებოდა, იქვე მოხუცდა და გარდაიცვალა 1772 წ. დასაფლავებულია მოსკოვს, დონის მონასტერში. რადგანაც ვახუშტი რუსეთში სცხოვრებდა, ამიტომ მისთვის ძნელი იყო საქართველოს გეოგრაფიის და ისტორიის შესახებ წერა, რუსეთიდან ეს სწობად მოდიოდა საქართველოში და ისტორიულ და გეოგრაფიულ მასალებს აკრებდა, მოგროვებით ამას სხვა ქართველებიც ეხმარებოდნენ.

რუსეთში ყოფნის დროს მან დასწერა შემდეგი წიგნები: საქართველოს გეოგრაფია, ეს დაწერა 1848 წ. ბროსეუ გამოსცა ფრანკულის თარგმანით პეტერბურგს. შორედ დაბეჭდა 1904 წ. ივ. როსტომიშვილმა. ესევე გეოგრაფია მოსკოვშია შვილმა რუსულად სთარგმნა და ცალკე წიგნის სახელით გამოსცა 1903 წ. თფილისში, 2, საქართველოს ისტორია დაარსებიდან 1744



წლამდე. ამ ისტორიით ბრასემ და დ. ჩუბინაშვილმა შეაფასეს „ქართლის ცხოვრება“ 1469 წლიდან 1744 წლამდე, ამის მერე 1800 წლამდე შეესებულ იქმნა დავით ბატონიშვილის »ნარკვევიდან« რომელიც თფილისში იქმნა გამოცემული 1800 წ. ასე და ამ გვარად ვახუშტის ისტორიის მეორე ნაწილი იქმნა მხოლოდ დაბეჭდილი დ. ჩუბინაშვილისაგან პეტერბურგს 1851 წ. პირ. ნაწილი კი დარჩა დაუბეჭდავი.

ამ გარემოებას ჯეროვანი უურადღებო მიაქცია დიმიტრი ბაქრაძემ და ვახუშტის ისტორიის პირველი ნაწილი, ანუ დასასრულებიდან ვიდრე 1469 წლ. 1884 წ. თფილისში გამოსცა. მეორე ნაწილი კი ჩუბინაშვილისაგან დაბეჭდილი იყო იშვიათი, ეხლა მე გამოვეცი ვახუშტის მეორე ნაწილიც, რომელიც კადმოვებეჭდე დ. ჩუბინაშვილის მიერ 1851 წ. პეტერბურგში გამოცემულის წიგნიდან. რაც შემდეგ ვცადა რომ სხალი გამოცემა ძველთან სწორედ უოფილიაოს.

ამ გამოცემას ზოგი სურათებიც დაურთე, რადგანაც ხსენებულ სურათების პირნი წიგნიდან არიან აღწერილნი. გამოცემა 1910 წ. დავიწეე ნელ-ნელა, შეუძლებლობისაგან ამიტომ ეს ისტორია დროზედ ვერ გამოვეცი მასთან ვერც ისე, როგორც მსურდა.

ვახუშტის სხვა ნაწილებიც აქვს, ნამეტურ რუსულიდან ნათარგმნები, ამანვე მონაწილეობა მიიღო 1737 წ. მოსკოვს ქართული სტამბის გახსნაში და »დაბადების« ბეჭდვაში. ლექსების წერაც იცოდა, ვახუშტი იყო უკანონო შვილი ვახტანგ მეექვსის, ამიტომაც იგი თავის ისტორიაში ბევრს რამ ცნობებს სისწორით და სიმართლით სწერს. რაც იმ დროის დიდებულეებისათვის საწიენიც იყო, ამიტომ ვახუშტის ზოგნი ჰქიცხადენ კიდევ. თვით ანტონ პირველიც კი არ უმზერს კაის თვალთ თავის »წუობილ-სიტყვაობაში«.

ურჩევთ ჩვენს აზროვან მწერლებს, რომ ეს ისტორია გაინახან, ივანი მასში ბევრს საცდარ ამბებს ჰხევენ.

ჩაჩიქს

1945-

ჩაჩიქსი. ჩიქსი.

# ისტორიული სურათები

## ვახუშტის ისტორიისა

გადმოღებულნი ცხეთის ტაძრიდამ 1836 წ. გელათი-  
ტიდამ, თფილისის სიონის ტაძრიდამ, ბეთანიი-  
დამ, საფარიდამ ძველად, ტბეთის ტაძრიდამ, პლატონ  
იოსელიანის კოლექციი-  
დამ, მიხ. თამარიშვილის  
კოლექციი-  
დამ, ეგნატე იოსელიანის სამკითხვე-  
ლოდამ, დავით გარეჯის ერთის ძველ ს ხელთნაწე-  
რიდამ, ეს ხელთნაწერი დაიკარგა ვ. თ. ხელში.  
„საქართ. სამოთხი-  
დამ“. ზოგი სურათები გადა-  
ხატულია ალექსანდრე სიმონისძე ცოტაძესაგან.

გამოცემული

ზაქ. ჭიჭინაძისაგან.

ვახი ერთი მანეთი



**წმინდა ნინო.** რომელი ქალი. ცნობილი საქართველოს ისტორიაში, საქართველოში უმეტესად ეს სცხოვრებდა და სწავლას ჰფენდა იქით, სადაც უფრო ქართველთ ისრაელნი ესახლნენ. იცოდა კარგად ებრაული ენა, ქართული საქართველოში შეისწავლა. ამის სწავლით განათლდა საქართველოს ერი და მიღებულ იქმნა ქრისტიანობა.





**მეფე მირვანოს ნებროთიანი.**—

ძის ძე ფარნავაზ მეფისა. მთიელნი  
ოსნი და სხვანი სძრახავდნენ ფარნა-  
ვაზ და საურმაგ მეფეს, ესენი დაა-  
წყნარა მირვანოსმა, მოიყვანა მო-  
რჩილებათედ, საქართველოს საზღვ-  
რებს შეაბა კარნი. მთელი კავკასიის  
ერნი მორჩილ ჰყო. იგი იყო:—  
„ვითარცა ჯიქი სიფიციისა, ვითარ-  
ცა ვეფხვი სიმზნითა, ვითარცა ლომი  
ძახილითა“ და სხვ. მცხეთას მეფობ-  
და ნებიერად, უშიშრად, იყო კაცი  
უხვი მიმნიჭებელი კეთილისა.



**თამარ მეფე.** ცნობილი მეფეთ—მეფე და დედოფალი დედოფალთა—  
„ქართ. ცხოვრ.“ განცვიფრებულის დიდებით აღწერს ამ მეფეს. იგი არის  
ქვეყნიური ვარსკვლავი ქართლის ერისაო. პირველ ქმარს უთანხმოების-  
თვის განველტო. მეორე ქმრად შეირთო დავით სოსლანი, ბაგრატიონის  
შთამომავალი. ორი შვილის დაბადების შემდეგ თამარ მეფემ თავის  
ქმარი დაითხოვა ასე. „**მე ორი შვილი მივეცი ქვეყანას და ტახტს,**  
**ვაჟი და ქალი. დღეის შემდეგ ჩემი ლოგინი უნდა იყოს შეუხე-**  
**ბელი, კმარა“.** ამიტომ აღიკვეცა ქმართან კავშირი. ასეთის კალნიერე-  
ბისათვის იგი ეკლესიამ წმინდანად მიიღო.



**დავით სოსლანი.**—ბაგრატ მეოთხის შვილის დიმიტრის შთამომავალი. მეშვიდე თავობა თამარის დროს ბაგრატიონების გვარიდამ. ოსეთში, რომელთა ეკლესიამ სჯულის კანონის ძალით ნება მისცა თამარ მეფეს მასზედ ქორწინების. დავით სოსლანი მწიგნობარი მეფია, ქართულ ისტორიაში კარგად დახელოვნებული პოემა „ალღუზიანის“ დაწერას ამას აკუთვნებენ. თამარ მეფის სიკვდილის შემდეგ ეს ოსეთში სცხოვრებდა, იქ მწიგნობრობდა, იქვე გადაიცვალა.

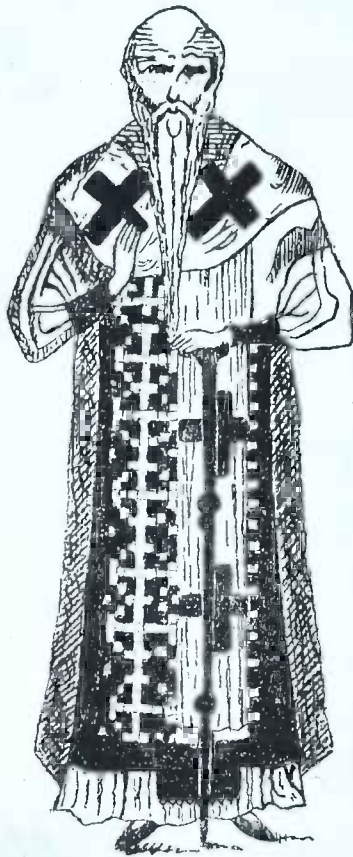




**ლაშა გიორგი.** — ძე თამარ მეფისა, ცნობილი პირი „ქართლის ცხოვრებაში“ ხოლო დედის არა საკადრისი ძე, ჭუბუქ ფრთიანი მეფე. დიდი მოშიში მონგოლებისა. ბედმა და გარემოებამ უარესად იმძლავრა მის სიმჩატეზედ, მონგოლთ მოსვლის შიში ივით სახეზედაც ეტყობა.



**აბო თბილელი.** სცხოვრებდა VIII საუკ. ქ. თბილის. იყო სპარსთ შთამომავალი. ხელოსანი ყოფილა, ქრისტიანობა მიუღია, ამიტომ იგი თანამეგობრულად უწამებიათ ქ. თფილის. ქართულ ეკლესიას იგი წმინდანათ უცვნია. მაშინ თფილისში ხელოსნები როგორც ქართველნი ისევე სხვა ტომისა-ნიც სულ ასე იმოსებოდნენ ტანთ საცმელით. აღსანიშნავია ისიც, რომ მაშინ ხელოსნები და მუშები უფრო ადვილად ეთვისებოდნენ ქრისტეს სწავლას.



**ვედომოს კათალიკოზი იმერ-აბხაზთა.**

სცხოვრებდა XVII საუკ. იყო გვარად საყვარელიძე. ქართულ მწიგნობრობაში დიდად განვითარებული იყო, დიდი გავლენა ჰქონდა აფხაზებზედ. იყო კაი მქადაგებელი. ამათ თავის ქადაგებით მრავალჯერ დასწყევლა და შეაჩვენა ტყვის გასყიდვა, ქადაგებაში იგი ხშირად ეხებოდა ამ საგანს, ვინაიდან ოსმალთა წყალობით მაშინ წესად შემოვიდა ტყვეების მოტაცვა და გააყიდვა. სურათი დახატულია გელათის ტაძარში.





**ლეონ კახთა მეფე.** ცნობილი მეფე საქართველოს ისტორიაში, სცხოვრებდა XVI საუკ. გამეფდა 1520 წ. მოკვდა 1574 წ. ამათ განაახლა ქრისტეს საფლავი. თვითაც იყო იერუსალიმს. ქრისტეს საფლავს გარდა იქ მან სხვა ეკკლესიებიც აღაშენა, დიდი ფული დახარჯა. გვამი ამის ასაფლავია კახეთის—გრემის ეკკლესიაში. სახე გადმოღებული ი არის იერუსალიმის მონასტერიდან და დაბეჭდილია 1851 წ. 3. იოსელიანისაგან.



**დომენტი კათოლიკოსი.** ძმა ვახტანგ მეექვსის. ცნობილი კათოლიკოსი. ერთ დროს ამან კათოლიკის სარწმუნოების მიღებაც განიძრახა, მერე დასტოვა, შემდეგ სურდა ისლამის მიღება და ცოლის შერთვა ყვინი თუ მას მისცემდა ქართლის მეფობას, ეს განძრახვა მასში მისმა მამამ ლეონ მეფემ აღმოკვეთა ცემით. მერე ექსორია უყვეს. სტამბოლს განაძევეს, შემდეგ დაბრუნდა, შენანებაში შევიდა, ერთგულ იქმნა ქართველთ მეფობის. იყო მწიგნობარი კათოლიკოსი სხვათა შორის ამან დასწერა წიგნი „შვილთა მამაკვლინბელი ცოდვა“. იგი დაჩოქილი ევედრება მღვთის მშობელს. ეს სურათი დახატული იყო მეფე ერეკლეს ბაიარახზედ.



**ვახუშტი ბატონიშვილი.** ისტორიკოსი. დაიბადა 1696 წ. გარ. 1772 წ. მოსკოვს, პირუფენელი მეისტორიე. ამან აღწერა საქართველოს გეოგრაფია და ისტორია, ისტორიაში პირნათლიად ლაპარაკობს ქართველთ დიდებულებზედ. ამიტომ უწინ მრავალნი ჰკიცხავდნენ ამას. ამანვე შეადგინა საქართველოს ვრცელი რუკა, შვიდ თაბახად, ვრცლად. იგი დღეს ეკუთვნის ყაზანის უნივერსიტეტის სამკითხველოს.





**ბორენა დედოფალი.** შავებით მოსილი ქვრივი, ოსეთის მთავრის ხუდანის ასული. მეუღლე ბაგრატ მეფისა. პირველ ცოლის სიკვდილის შემდეგ ბაგრატმა ეს ქალი შეირთო ცოლად. ბორენასაგან ბაგრატს მიეცა ერთი შვილი, ვაჟი. მერე გარდაიცვალა. ამის შემდეგ გამეფდა ბაგრატის პირველ ცოლის, ბერძენთა იმპერატორის ქალის ელენესაგან ნაშობი გიროგი. ბორენა კვიანი ქალი იყო, ეს ოსეთში გადასახლდა. თავის ძმა გმირ ღურღულთან, თავის პატარა შვილიც თან წაიყვანა, ოსეთში აღიზარდა, იქვე იქორწინა, ამის შთამომავალნი არიან ოსის ბაგრატიონები. ბორენა გადმოხატულია ძველადვე გელათილამ.



**ზრგვეთის მთავარი.** დავით მოწამე. სცხოვრებდა VIII საუკ. იყო ახლგანი მხედრთ მთავარი და პირის პირ მებრძოლი მურვან ყრუს ომში. უშესანიშნავად იბრძოლა დავითმა, მურვან ყრუ სძლიეს, თუმც სრულიად ვერ დაამარცხეს. დავით მთავარი აწამა მურვან ყრუმ. ქართულ ეკლესიამ მოწამეთ იცნა.



კონსტანტინე არგვეთის მთავარი ცხოვრება VIII საუკ. მურვან ყრუ დიდის ჯარით დაეცა საქართველოს, სულ ისლამის მალიარებელთ რჩეულის ფანატიკ გმირებით, ესენი ქრისტიანებს საქართველოში სულ გასრესდნენ, მაგრამ ეს ვერ შესძლეს, მათ დაუხვდნენ საქართველოში ასეთი გმირები და ამათ იგი სასტიკათ დაამარცხეს. ესეც ხელთ იგდო ყრუმ და აწამა. ამიტომ ქართ. ეკლესიამ მოწამედ მიიღო.





მეფე გიორგი მესამე. შვილის შვილი დავით აღმაშენებლის. შა-  
შა თამარ მეფისა. ცნობილი პირი საქართველოს ისტორიაში. ამან დაა-  
წინაურა საქართველოს სამეფო. ვაჟი შვილი არ ჰყვანდა, თამარ მეფეს  
ამან დაუტოვა გაძლიერებული სამეფო. ბიზანტიის მწერლებმა გიორგი  
მესამეს კეისარი (იმპერატორი) უწოდეს, მეუღლედ ჰყვანდა ოსეთის მთავრის  
ასული ბურღუნანი. გიორგი მესამე დახატულია პატარა თამარით ერთად.



**ბურღუხან დედოფალი.** სახელ განთქმული დედოფალი საქართველოს ისტორიაში. კარგად მცოდნე ქართულის მწიგნობრობის, სახელოვანი ხელოვანი ქალი, იცოდა ოქრო-მკედით ქარგვა, ქსოვა და კერვა-სამღვდელ-მთავრო სამოსლებს თავის ხელით ჰკერავდა, ქსოვდა და ქარგავდა. თამარ მეფეს ამან ასწავლა ხელ-საქმის სიყვარული და ქსოვა-ქარგვის პატივისცემა. ოსებშიაც ხშირად მოგზაურობდა და ოსთა ქალებსაც ასწავლიდა ქსოვა-ქარგვას და წერა-კითხვას.



**ნეოფიტე ურბნელი.** ოსებში ქრისტეს სწავლის შეტანა ცხეთიდან იწყება მირიან მეფის დროს. ცხეთა ოსების იერუსალიმი იყო. ურბნისი საფსე იყო ძველად ქართველ ურიებით, აქ წმ. ნინომაც იცხოვრა. ურიების სანელის გამო ეწოდა ურბნისი. ურბნისის ეკლესია აღშენებულია VI საუკ. იმის ეპისკოპოსი იყო ნეოფიტე ურბნელი, მწიგნობარი. ამან მოჰფინა ოსებში ქართული წერა-კითხვა, ქრისტიანობა და ამას სწავლა თვით ნეოფიტე ოსების ეპისკოპოსადაც ითვლებოდა. მის შემდეგ ოსების ეპისკოპოსებად ნიქოზი იქმნა დანაშნული.





**აშოტ კუხი ბაგრატიონი.** ძლიერი მეფე, სახელგანთქმული და თითქმის ბაგრატიონების გვარის გამაძლიერებელი. ამან აღაშენა მრავლად ეკლესიები, სასწავლებლები და ქალაქები ბიზანტიურად. ამანვე აღაშენა ტბეთის ტაძარი შავშეთში, შიგვე დანატული არის თვით საიდამაც გადმოვიღეთ მე 1894 წ. ბ. თაყაიშვილმა განაცხადა, რომ ეს სურათი იქ ეწაა აღარ არის თურმე! ჩამოუფხეკიათ. მარმარილოს ქვაზედ იყო იგი ჩუქურთმით. ამოჭრილი.



**მეფე დავით აღმაშენებელი ბაგრატიონი.**  
სახელგანთქმული, იყო მწიგნობარი, ამან არაბთაგან საქართველო გაანთავისუფლა მათის ხაკისაგან, რასაც ქართველნი 200 წლის განმავლობაში იხდიდნენ. მხედრობა გააწყო ბიზანტიურად, დახსნა სკოლები, წელიწადში 60 ქართველ ყმაწვილებს გზავნიდა ბიზანტიაში წაელის მისაღებად, საერო სკოლებს გარდა გახსნა ორი აკადემიაც, სახელდობრ იყალთოს და ხახულის, სომხეთიდან გააძევა თათრები და ანი ქალაქი ისევ დაუბრუნა სომხებს, ქართულ ეკლესიას მისცა თავისებური წესები, ოსებშიაც შეიტანა სკოლების დახსნა.



**მეფე მირიან ხოსროიანი.**—ძე სპარსთა ქასერ მეფისა. საქართველოში მოისპო თარნაეაზის გვარის მეფენი, ასევე მოისპნენ მეორე მოღვმის სომეხთ შთამომავალთ არშაკუნიანთ გვარის მეფენიც. ამიტომ ქართველებმა სპარსეთის მეფე ქასერს ევედრეს, შვილი მირიანი მეფედ გამოსთხოვეს, ქართველი ქალი შერთეს და მცხეთაში გაამეფეს. მეფე მირიანმა ქრისტიანობა მიიღო 318 წ. იყო იერუსალიმს, ნახა ბერძენთ იმპერატორი კონსტანტინე. ამან აღაშენა ცხეთის ტაძარი, ასევე სხვაც. ამის სურათი დახატული არის იერუსალიმის ქართველთა ჯვარის მონასტერში, აქედან არის გადმოღებული და დაბეჭდილი. ცხეთის ტაძარშიაც არის სახე ამის ნახატი.



**მეფე არჩილ ხოსროიანი.**—სცხოვ-  
რებდა VI საუკ. მრავალ ნაირად დვაწლ-  
დებული საქართველოს სამეფოს ბედნიე-  
რებისათვის. უკანასკნელ იგი ქართულ  
ეკლესიამ წმინდანად იწამა. დახატული  
არის თფილისის სიონის ტაძარში ძველ-  
თაგანვე, ეს სურათიც აქედამ არის  
გადაღებული.





**მეფე ვახტანგ გორგასლანი.** — ძლიერი მეფე ქართველთა, მეფობდა 443—500 წლამდე, ამან აღაშენა საქართველოში ეკლესიები მრავლად. ქართული ეკლესია განთავისუფლა ბერძენთ ეკლესიის მონებისაგან, მას 'მიენიჭა სრული უფლება, ავტოკეფალია, ცხეთის ტაძარი ახალ იერუსალიმად იქმნა ცნობილი. იყო მწიგნობარ-გოლიათი კაცი, აბრეშუმის თესლი ამან შემოიტანა საქართველოში. კავკასიის მთიელნი ამან დაიმორჩილა, ამის სახე გადმოღებული არის იერუსალიმის ჯარის მონასტრიდამ, ამისივე სახე შვილდ-ისრით დახატული ცხეთის ტაძარშიც იყო, ეს სურათი გადიღო პ. იოსელიანმა და პეტერბურგის სამეცნიერო აკადემიის გაუგზავნა, დღესაც იქ ინახება. 1837 წ. ცხეთის შეღების დროს ეს სურათიც მოიხპო.



**მეფე საურმაგ ნებროთიანი.**—*ქე* ფარნავაზ მეფისა. ამან შემოიმტკიცა ოსნი და სხვადასხვა მთის ერნი. საქართველოს ერისთავები აეწინაღმდეგენ ამას, ეწადათ მოკვლა, მაგრამ ვერ მოასწრეს, საურმაგი ოსეთში გაიქცა და იქ შეაფარა თავი თავის ნათესავ ოსთა მეფესთან. ამას ასე ასწერს ქართ. ცხ:—„მას უამსა შინა ზრახვა ჰყვეს ერისთავთა ქართლისათა და თქვეს:“ არაკეთილ არს ჩვენდა რათამცა ვმსახურებდეთ ნათესავსა ჩვენსა, არამედ ვყოთ ერთად და მოვკლად ჩვენ საურმაგ და ვიქმნეთ ჩვენ თავისუფალ, ვითარცა ვიყვიანით პირველ და მივცემდეთ ხარკს ვინცა ვინ გამოსჩნდეს მძლე. რომაელით მსგავსად ეს მეფე ასურასტინის მფარველობის ქვეშ იყო შესული.



**ფარნავაზ მეფე ნებროთიანი.**—პირველი მეფე საქართველოსი, სცხოვრობდა ქრისტეს წინედ, ამის დროს, საქართველო რომის იმპერიის მფარველობის ქვეშ იყო. რომაელებმ მთელი საქართველო 12 სამამასახლისოდ აქვნდათ გაყოფილი, ფარნავაზმა ეს სამამასახლისოები, 12 საერისთაოდ გაჰყო და ასურასტანელთ მეფეთა დახმარებით თვით გამეფდა საქართველოში, იყო მათსავე მფარველობის ქვეშ. ამან სამეფო ტახტი მცხეთაში დაარსა, გამეფდა და შიგვე სცხოვრობდა. ამან შექმნა ღმერთი არმაზი მცხეთას, შეადგინა ქართული ანბანი, ქართული მხედრობა გააწყო რომაელთ მსგავსად. სახე ამის დახატული იყო მცხეთის ტაძარში მარცხენა მხარეს, გადაღებულ არს 1836 წ. მერე წაბლაღულ იქმნა თეთრის წამლით.



**მეფე ადრეკი, ძე ბარტომის, — არშაკუნია-**  
**ნი.** — ცოლად ჰყვანდა სომეხთ მეფის ასული.  
30 წლის გამეფდა, ამის მეფობას იშვა იესო მა-  
ცხოვარი. ქრისტეს მცნების გავრცელების სხი-  
ვებსაც მოესწრა. იყო მის პატივის მცემელ. იყო  
შძლავრი მეფე, ამან გაამავრა ქალაქები და სო-  
ფლები, ამისავე მეფობაში მოვიდა ანდრია მო-  
ციქული საქართველოში, ადრეკ მეფემ მოციქულს  
პატივი აგო. ამ დროს, ასურასტანი სპარსთ აი-  
კლეს, დაიმორჩილეს, მიტომ ქართველნიც სპარს-  
თა მფარველობაში შევიდნენ, მაგრამ ეს დიდხანს  
არ დარჩა ასე, ადრეკ მეფემ მალე გააძევა სპარს-  
თა ძალა და ფლობა. გადმოხატულ არს 1836  
წ. ცხეთის ტაძრის მარცხენა კედლიდამ.





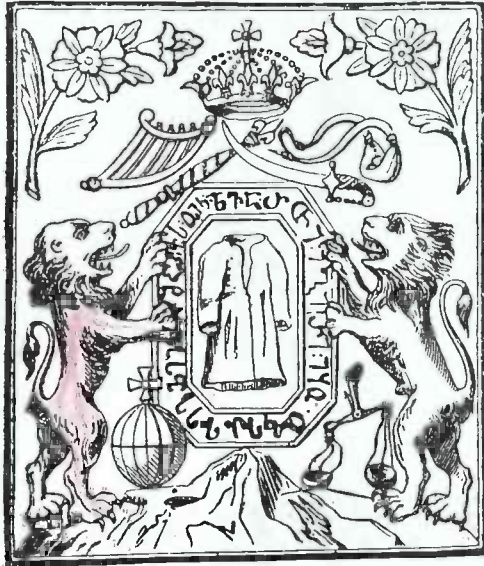
**ოს-ბაყათარი.**—ოსთა გოლიათი, მებრძოლი ვანტანგ გორგას-  
ლანის, სურათი დახატული იყო ოსთა სხვა ისტორიულ პირებთან  
ერთად ერთ ქართულ ძველს ხელთნაწერ წიგნში. ეს ისტორიული  
წიგნი დავით გარეჯის ბერებს დაუწერიათ, იგი ძველადვე იქმნა  
სხვათაგან მითვისებული, ბოლოს შეუძენია ვ. თ.-შვილს. ესლა ვის  
ხელშია ჩვენ მისი არა ვიცით რა. თქმულება ყოფილა, ძველად  
ესეც დაცული ყოფილა ცნეთას.



**მეფე ფარსმან ქველი არშაკუნიანი.** — სპარსნი ქართლს შემოესივნენ, მათში იყო ერთი გმირი ჯუანშერ, რომელიც ლომს ხელით იჭერდა. ამას შეება ფარსმან ქველი, „ადიზახნეს ხმითა სასტიკითა, იწყეს ბრძოლა ხრმლითა, ბრძოლა მათი ემსგავსა ქუხილსა, აჯობა ფარსმან, ჩამოაგდო, მოკლა. მეორე ბრძოლაში: ფარსმან მოკლა თორმეტი ბუმბერაზნი. ფარსმან განაძევა სპარსნი, აოტა ბანაკი მათი და მირდატ წავიდა სპარსეთს ძლეული. მიერთგან განითქვა სახელი ფარსმან ქველისა. ფარსმანი მოწამლვით იქმნა მოკლული. მაშინ იქმნა გლოვა და ტირილი და ტყება ზედა ქართველთა წარჩინებულთა, ვიდრე გლახაკამდე. იტყებდეს თავთა და თმათა ყოველნი და ყოველთა ქალაქთა და დაბნებთა დასხდიან მგოსანნი გლოვისანი. შეკრბიან და ახსენებდიან სიმხნესა და სიქველესა, სიმშენიერესა და სახიერებისა ფარსმან ქველისასა. იტყოდენ „ვაჲ ჩვენდა, რამეთუ მოგვიძინა სვემან ბოროტმან, და მეფე ჩვენი, რომლისაგან ხსნილ ვიყვენით მონებისაგან მტერთასა, მოიკლა კაცთა მგომნებელთაგან და აწ მივეციტ ჩვენ წარტყვევად ნათესავთა უცხოთა“.



**ესტატე მცხეთელი.**—ტომით სპარსი, მცხოვრები მცხეთაში, ხელობით ხარაზი. სცხოვრებდა VI საუკუნეში. ამის დროს, მცხეთაში ხარაზთა ხელოსანთ დიდი რიცხვი იყო. მაშინ საქართველოში ხელოსნები ასე იცოდნენ ტანთ-საცმელს. იგი ქრისტიანობას შეუერთდა, ამიტომ იგი წამებულ იქმნა სპარსთაგან, ქართულ ეკლესიამ იგი წმინდანათ შერაცხა.



**ბაგრატიონების გვირგვინი.** — ისტორიით ვიცით, რომ საქართველოს ერს სამეფოს დაარსებიდამ ბაგრატიონების გვარის წევრთა გამეფებამდე, სამი საგვარეულოს პირნი მეფობდნენ: ნებროთიან-ფარნაეზიანი, ნებროთ-არშაკუნიანი; შემდეგ ხოსროვიანი და ამათ შემდეგ ბაგრატიონები. ყველა გვარის მეფეთა თავიანთი გამოხატულების გვირგვინებიც ჰქონიათ, ჩვენ მხოლოდ ბაგრატიონების გვაქვს, რაც მოვათავსეთ აქ.





**გიორგი მთაწმინდელი.**—გამოჩენილი მწიგნობარ ბერი, სცხოვრებდა XI საუკუნეს ათონის მთაზედ, ქართული სამღრთო წერილი ამან განაშვენა თავის თარგმანებით, მთელი სიცოცხლე თარგმნაში განატარა, გადასწერა 800 მეტი ტომი პერგამენტზედ.



**მიხეილ ახალციხელი.** — სცხოვრებდა VIII საუკუნეში. გამოჩენილი გოლიათ გმირთაგანი, ამან 160 ქართველ მეომრით მძლავრად დასცა მურვან ყრუ და გააძევა იგი საქართველოდამ. ძველად ქართველთ გმირნი ასე იცოდნენ ტანთ-საცმელს.



**საქართველოს მეფე ბაგრატ მეოთხე.**—ძლიერი მეფე საქართველოსი, ბიზანტიელ მემსტორიეთაგან კეისრად (იმპერატორად) წოდებული. სიძე ბიზანტიის იმპერატორის რომანოზის, ელენე ჰყავდა ცოლად. მთელი საქართველო მართო დიდის ეკლესიებით და მწიგნობარ კაცებით. ქუთაისის დაქცეული ტაძარიც აშენ აღაშენა. სურათი დახატული არის იერუსალიმის ქართველთ ჯვარის მონასტერში, აქედამ გადაღებული დაბეჭდა პ. იოსელიანმა 1850 წლებს.



**კოსტანტინე ქართველი.**—სცხოვრებდა VIII საუკუნეში. სახელ განთქმული გმირი თავის დროის მკაცრი მოსარჩლე ქრისტიანებისთვის. პყრობილ იქმნა სპარსთაგან, წამებულ იქმნა ქ. ბაღდადს, ჯაფარ სპარსთა ყეინისაგან.



## უწებულება ძეთსველთა-თვის.

უწებულ-იყავნ, რამეთუ ბრწეინფალეს მეფის გიორგის ცხოვრება და ქვეითთა მეფეთა არდარა მოიხვედბის. გარნა საგონ ბელი არს, რამეთუ უოფილ არს ცხოვრება მისიცა და სხვათა მეფეთაცა განუოფილების: დიდე, ფინათ-გან ცხოვრებასა შინა სწერს, რამეთუ ამან ბრწეინფალე-მ გიორგი-მ რაგდენ კონიერად ჭყო ბრძოლანი ანუ შემატებანი სამეფოსანი:

კვალად იტყვის: „განდგა სარგის ჭაყელი და არდარა იქმნა შეერთება მესხთა, ვიდრე ბრწეინფალის გიორგისამდე, და ამან დაიპყრნა მესხნი: კერეთვე კავკასთა და ოფსთა-თჳს იტყვს განსხმასა და დამორჩილებასა; ამით უკეთუ არა იყო ცხოვრება; არა ძალ-ედგა წინათვე აღწერად ქმნულთა მისთა. გარნა აღწერილნი ესენი შემდგომად მისსა იხილვებიან, გარნა იყო და წარწემდა, ვითარცა ნაკულეფან-არს მეფისა ვახტანგისა და ბექას მიერი თურქთა ზედა ძლევანი და ეკენებთა შეუსრულებლობანი: კვალად ანუ შურითა ურთიერთთა შემდგომად განუოფისა უჩინო-ჭეუვეს გვარობისა-თვის, და ამის-თვის საჭირო იქმნა მას ქვეითთა მეფეთა აღწერათა წარმოჩინებანი, გარნა ერთ-მეფობასა წარმოჩინებს აწცა სამნი ხილულნი ესენი, ვინად გან აყო ეოფელი ივერთა ქართლის მეფისა ქვეშე პყრობასა; პირველი, უკეთუ ჭკითხო ვისმე ქართველსა ანუ იმერსა, მესხსა, „შერ-კასისა“ რა რჯულია ხარ. „წამს მოგიგებს, „ქართველი“. შერედ, არს ამათ ურველთა წიგნი და ენა ერთი იგივე თარნაოზ პირველისა მეფისა-გან ქმნული: და ჭკითხოს მათ წინ-თქმულთა კაცთა. „რა ენა და წიგნი უწეი“. მოგიგებს მუის. „ქართული“. რამეთუ არა იტყვის, არცა ჭსჯულსა,

ენსა და წიგნსა იმერთასა, ანუ მესხთა და ჭერ-კახთასა. არამედ ქართულსა: მესამეს, არა-სადაც ვიხილავთ დიდთა შენებულთა და კაკლესია მონასტერთა ანუ სატთა და ჯჳართა ძვირ-ფასთა. რომელთა ზედა იყოს სხჳათა შეფუთა სახელნი, თვინიერ. „ჩვენ შეფუ-მან საქართველელსა-მან ანუ ქართლისა და აფხაზეთისა-მან“. რომელთა ზედა წერილ-არიან ქჳათა, სატთა და ჯჳართა ზედა, კვლად ესეცა ნიშანნი არიან, რომელნი უნერავს შეფუთა ქართლისასა, ჭერ კახთა ყარაია და ლილო, იმერთა ლიხის შთის იქითი, სამცხისა, ტაშის-კაკს ზეითი ტბის-ფურ-ფანავრისამდე, სომხითისა აბოცი და სხვანი, რომელი შინის ძეთა მიუდეს: არამედ ესენი სჯამა არიან აღმოჩენად. გარნა გლეხთა უწიგნოთაცა უწვიან ძლიერება გორკასლისა, დაჯთ აღმაშენებელისა და თამარ მეფისა. გარნა შურითა ურთიერთთა და კარეშეთა მტერთა-გან ექმნა გან-ყოფილება, ვითარცა დავითისა და ნარინ-დავითისა და მათ ქვეით-თა: ეგრეთვე და ამის მიერ სახილველ არს არდა-რა წარწერა შემ-დგომისა ცხოვრებისა მწერალთა მიერ თნებითა მათ შეფუთათა. არამედ თუმცა ვიხილავთ გუჯართა, სიგელთა და საეკლესიოებთა წიგნებთა შინა ქორთნიკებთა მ.თთა, რომელი აღუწერიათ ბრწყინვალის გიორგიდამ, ვიდრე ჩვენდამდე ყოველთა შეფუთა და მთავართა, და სხვასა ვიუწყებთ ხსოვნა-მომხრობათა და მცირედთა ცხოვრებათა მათთა წარწერთაცა. არამედ განჩეგვა საჭიროდ არს და უხშს შრომა დიდი. გარნა ამის განჩეგვის-თვის წარმოვსთქვათ ბრწყინვალეს გიორგიდამ ვიდრე ჩვენდამდე:

ხოლო აღუწერიათ ცხოვრებაცა სახელითა ლევანის ძისა მე-ფის ვახტანგისათი, რომელი არა საგონებულ არს მის მიერ: გარნა თუმცა ბრძნებითა მისითა არს. არამედ მას თვით არდარა განუხი-ლავს ვითარება მისი, ვინად-გან სწერს ბაგრატიონთ ნათესაობა-შთამომავლობასა შინა სხვას ქორთნიკებსა, რომელნი ჩვენნი აქ წერილის ქორთნიკებისა-გან არიან. ხოლო ცხოვრებასა შინა სწერს ბრწყინვალეს გიორგის თავ-დადებულის ძედ და ძედ გიორ-გისად ბაგრატს. და ამ ბაგრატის უამს იტყვის თემურის მოსლგა-სა, ამას ქორთნიკონს უწერს ქს. ჩტყგ. ქრ. უა: და ამ ბაგრატის

ძედ გიორგის, და სიკუდილსა: ამ გიორგისას სწერს ქს. ჩტნე ქრ. მგ. და ნათესავობასა შინა ამასვე ქორთნიკონს: ამ გიორგის ძის დაფითის მეფობას იტყვის, და ამ მეფეთ ქორთნიკონსა: და ცხოვრებასა სხუას არდა-რასი ჰსწერს, ვინად-გან ვერა-რა უზოგნიათ. რამეთუ მუნვე სწერს. „ვერ ვზოგეთ ბრწინვალე გიორგის ცხოვრებას“. ხოლო გიორგის ძედ დაფითს და სიკუდილსა ამ დაფითისასა ქს. ჩტმბ: და ამ დაფითის ძედ აღექსანდრეს. ხოლო ნათესავობასა შინა ამ აღექსანდრეს მეფობას იტყვის ქს. ჩტმბ: ქრ. მ. და ცხოვრებასა შინა სიკუდილსა ამ აღექსანდრესასა ქს. ჩტყგ: და ამის ძედ გიორგის და ამ გიორგის მეფობას ნათესავობასა შინა ქს. ჩტყე, ქრ. ყგ. არამედ იხილე, ვითარ წინა-აღმდგომ არიან ურთიერთთა, რამეთუ იტყვის ნათესავობასა შინა ბაგრატის ძის გიორგისამდე. „გარდახდენ რუსუდანდამ წელნი რად:“ და რუსუდანის მეფობას იტყვის მუნვე ქს. ჩხზგ ამას რომ რად დავაღვათ, იქმნების ჩუხ წელი, რომელი გარდასცილდების აღექსანდრეს სიკუდილს ჩტყგ და გიორგის მეფობას ჩტყე; ქრ. მგ. ამით ამათნი ზეითნი მეფენი ტუილნი არიან და უკეთუ რად წელი რუსუდანის სიკუდილს დავაღვათ იქმნების ქს. ჩტმ: ქრ. მთ: ეს მისწუდების დაფითის მეფობის წელს ჩტნე: ქრ. მგ. კვალად გარდასცილდების ექჟისი წელი, და კვალად რუსუდანის მეფობის ქორთნიკონდამ დაფითის გამეფებამდე დაშობის ობ წელი, და მეფენი არიან ხუთნი: ეს რომ გაუყოთ, მიხუდების თითხს იდ წელი, და ეს დაუჯერებელ არს ძათა სხმად, რამეთუ არიან ძენი ერთი ერთისა: ხოლო იგივე ქორთნიკონი აქ წერილს ქორთნიკონს მისწუდების, დიდის ბაგრატისა-გან სვანთ მოწვევტასა და თურქთა-გან სამცხის მარბევასა:

კვალად ბაგრატის ქორთნიკონი თემურის მოსდვისა და აღექსანდრეს სიკუდილისა ქს. ჩტყგ. წინა-აღმდგომ არიან, რამეთუ ანუ ბაგრატისად ჯერ-არს ანუ აღექსანდრესად, ვინად-გან შაშის-შაშისა და ძის-ძის-ძის მეფობისა ქორთნიკონი ერთბამად ურწმუნო არს, და მათთა ქორთნიკონებსაც წინა აღუდგების, რამეთუ ძენი უწინარეს ეოფილან შაშისა-გან არამედ ჩტყგ ქორთნიკონი, მწ-

მობითა ყოველთა შემატანეთა თემურისა და დიდის ბაგრატიისა  
ანს. და ამ დიდის ბაგრატის მამა დაფით იყო, რომელსა მოწ-  
მობს გუჯარი ბარათიანთა ბეთინისი, და დაფითის მამა თავ-და-  
დებულის-ძე ბრწვინვალე გიორგი იყო, რომელსა მოწმობს ნათე-  
საფობის რკდ წელი. რუსუდანიის გამეფებიდამ რამ დაფადვით იქ-  
მნების ქრისტესით ჩტლე წელი და ბრწვინვ ლეს გიორგის მეფე-  
ბა: ხოლო ესე ალექსანდრე, ბაგრატ მიქელ მეფის ძე ანს, და  
ამის მიერ ვერ გაურხევათ, ვინად-გან ორნი ბაგრატ ერთ-ჟამს  
იუქნენ და ნათესაობის ქორთნიონი ჩტობ: ქრ. ე. ამ ალექსან-  
დრეს მეფობა რამ ანს მიქელ მეფის ძის ბაგრატის სიკუდილისა  
და ალექსანდრეს ვაერისთვებისა ანს, რომელი იმერეთს ადვსწე-  
რეთ, და დიდის ბაგრატის ჟამი ანს მეფობისა: ხოლო ამ დიდის  
ბაგრატის ძე ანს გიორგი და ანა ალექსანდრე, და რომელი გი-  
ორგი მათ ალექსანდრეს ძედ დაუწერიათ და ამ გიორგის სიკუდი-  
ლის ქორთნიონი ცხოვრებასა შინა, ქს. ჩუიბ: ესევე ალექსანდრეს  
გამეფებისა, ეს არც გიორგისა და არც ალექსანდრესი ანს ქორ-  
თნიონი, არამედ კოსტანტინესი გიორგი მეფის ძმისა, დიდის ბაგ-  
რატის ძისა და ნათესაობასა შინა წერილი: ჩუიდ, ქრ. რბ, გამე-  
ფება ანს ალექსანდრე მცხეთის აღმაშენებელისა, და ამის მამა-  
გიორგი მოკლეს თურქთა ქს. ჩუზ. ქრ. ჟე: ხალო ვვალად მსწერს  
ცხოვრება-ში გიორგის ძედ ალექსანდრეს, და სიკუდილსა ამ  
ალექსანდრესასა ქს. ჩუით: და ამ ალექსანდრეს ძედ ვახტანგს,  
ხოლო ნათესაობასა შინა მეფობასა ვახტანგისასა ქს. ჩუმგ, ქრ.  
რლა:

და ეს არს ვახტანგის მეფობის მეორე წელი და ცხოვრებასა  
შინა სიკუდილსა ვახტანგისასა ქს. ჩუმე. მეორე ძმასა ვახტანგო-  
ლისა გიორგის და ამის მეფობას ნათესაობასა შინა სწერს, ქს.  
ჩუმე. ქრ. რღვ. და ცხოვრებასა შინა გამეფებასა ამსვე ხოლო სი-  
კუდილსა გიორგისასა ქს. ჩუნე: და ამ გიორგის ძედ ბაგრატს,  
ამის ნათესაობასა შინა მეფობას უწერს, ქს. ჩუნე, ქრ. რმგ. და  
ცხოვრებაში სიკუდილსა ბაგრატისასა, ქს. ჩუა: და ამ ბაგრატის  
ძედ კოსტანტინეს და სიკუდილსა კოსტანტინესსა ქს. ჩუღს. მერ-



შედ კოსტანტინეს ძმად სწერს ალექსანდრეს და სიკუდილსა ამ ალექსანდრესსა ქს. ჩუებ. სოლო ნათესაობასა შინა ამათსა არა რადსა, ვინაღ-გან ვერა რა უცნიათ: და ამ ალექსანდრეს ძედ კოსტანტინეს და ნათესაობასა შინა მეუობასა ამისსა ჩუებ. ქრ. რბ. სოლო ცხკეკებაში სიკუდილსა ჩუი: და ამ კოსტანტინეს ძედ და ვითს და სიკუდილსა და ვითისსა ქს. ჩუმბ. და ნათესაობასა შინა არცა ამათსა რაის აღწერს:

მერმე ძესა და ვითისსა ლუარსაბს და სიკუდილსა ლუარსაბისსა ქს. ჩოოდ და ძესა ლუარსაბისსა სვიმონს და ნათესაობაში გამეუებასა ამისსა ქს. ჩებვ: ქრ. ხმვ. რამელი არს სიკუდილი ლუარსაბისა და ცხკეკებაში სიკუდილსა სვიმონისსა ქს. ჩქ: და ამათ ქვემოთა ქორთნიკონთა არღარა სწერს. სოლო არამედ ალექსანდრეს სიკუდილისა და ვახტანგის გამეუების ქორთნიკონი ჩუით, არცა ერთისა არს მათი. არამედ ალექსანდრეს მცხეთის აღმშენებელის მეუობის უსმი არს. სოლო ვახტანგის სიკუდილსა და გიორგის გამეუებისა ქორთნიკონი ჩუმე სწორე არს, რამელსა ნათესაობის ქორთნიკონიც ემეწებების: კვალად გიორგის სიკუდილსა და ბაგრატის გამეუებისა ქორთნიკონი ჩუნე არა ჭეშმარიტ, რამეთუ ბაგრატ არა გიორგის ძე არს. არამედ დომეტრის იმერთ ერისთვისა: სოლო ამ გიორგის ძე კოსტანტინე იყო და გიორგი მკაჟდა და გამეუდა კოსტანტინე, ქს. ჩუ.ა.ა, და ქორთნიკონი იგი გიორგისა არს.

სოლო ბაგრატის და ძისა შისისა ალექსანდრე'ი და მას ქვეითნი იმერთანი მუნვე მათ-თანა ადგვიწერაან ქორთნიკონიცა. არამედ გიორგის ძის კოსტანტინეს სიკუდილი და და ვითისა ძისა შისისა გამეუების ქორთნიკონი ჩოდ. წერილი ერთ-ნაკლები არს და და ვითის სიკუდილი და ძისა შისისა გიორგის გამეუება ქს. ჩოვს, არა გამეუება არს, არამედ მეუობის ქორთნიკონი. ეგრეთვე ლუარსაბის ქორთნიკონი ჩუმბ, არა გამეუება არს. არამედ მეუობა და სვიმონ მევისა ჩოა. სვიმონის გამეუების მეორე წელი არს: არამედ ესრეთ ქორთნიკონნი ესენი უსწოროდ და წინა-ადმდეგნი არიან და არცა განყოფასა ვითარ ქმნასა და არცა იმერთს და კახთს

მეხატრბნეთა შათმომავლობასა სწერს: სოფლთა მას რა განვიხი-  
ლავთ. თრბად უსწორბ არბან, ვინბდ-გან სიკუდილსა თავ დბდბუ-  
ლისსბ ვსცნობთ დბ მბს ქვეითბ შეუბთა ბრწეინვბლის გიბრგი-  
სბმდუ ცსოვრბების-გან ბდრბცსვბთა წელბთბთ, რბმბთუ მივსწუდბთ.  
გბმბუბდბ ბრწეინვბლუ გიბრგი ქს. ჩტბც, ქრ. ვ: დბ ამბს: ქვეითს-  
ვიუწუბბთ გუჭბრბთ, სიბკბლბთ დბ ბველბთ ქბრბნბკბნბბბთ-გ:ნ,  
ჩტბკ. ქრ. ბბ სბკბნ ვბდრუ ჩვენდბმდუ:

სოფლთ შეფბბბსბ დბვბთ ბრწეინვბლუ გიბრგბს ბბსბსბ დბ დ-  
ვბბბს ბბს დბდბს ბბკრბტბსბსბ დბ სიკუდილსბ ბბკრბტბსბსბ დბ ამ  
ბბკრბტბს უბმბ რ-გ:ბბს ბბსლვბსბ თბმბრბსბსბ, რბმბლბ იუბ-  
ბბრკუბლბ ქს. ჩტბზ. ქრ. თუ დბ ბბრბუ ქს. ჩტბუდ, ქრ. ბბ: ბბ-  
ბუდ ბლუქსბნდრუ, რბმბლბ ბლუწკრბბთ ქს. ჩტბკ ბბრბლბს შეუბუდ,  
გბრბნ თუ ბრბს ქბრბნბკბნს იუბრბნ დბდბ ბბკრბტ დბ ბლუქსბნ-  
დრუ, ბბბ ბრბბნ ბრბთ შეუბუდ, ბბბმბუდ შეცბთბმბლბდ ბლწკრბლბ დბ  
ბბს ზებბბბი შეუბენბცბ, რბმბთუ ბლუქ ბნდრუ: იუბ ბმბრბთ დბ  
გიბრგბცბ ბბბ ბბსბ ამბსბ შემდგბმბ. ვბნბდგბნ ვბსბლბვბთ სიკუ-  
დილსბ გიბრგბსბსბ ქს. ჩტბუბ: ქრ. ბ. დბ დბდბსბ ბბკრბტბს სი-  
კუდილსბ ქს. ჩტბუ- ქრ. ბვ: ესრბთ ბლუქსბნდრუ დბ გიბრგი ბბ-  
დბს ბბკრბტბს უბმბ შბნბ ბბლვბბბბნ. ამბს-თვბს ბბბ ბქმბნბბბნ  
ზბკბდ სბმბბ შეუბენბ, ბბბთუ ბგბნბ ბმბრბთ დბ დბდბ ბბკრბტ  
ქბრბლბსბ. სოფლთ ბბბ ბგბ ბრბს ბრწეინვბლუ გიბრგი, რბმბლბსბდ  
სწერს ბუდ ბბსბდ ბბკრბტს, რბმბლბთბ-თვს ბრცბ ქბრბნბკბნბ  
ბლუწკრბბთ. ბბბმბუდ ბგბ ბრბს, რბმბლბსბ სიკუდილბ ბლუწკრბბთ  
ქს. ჩტბუ, დბ ბუდ ბბსბდ დბვბთ, დბ მბს ზებბბბი შეუბენბცბ ტუუ-  
ვბლბდ ბრბბნ, სოფლთ ამ დბვბბბს ბუ იუბ ბბბ ბბკრბტ, რბმბლბსბ  
უბმბ შბნბ მბვბდბ თბმბრ. დბ რბდგბნ ამ ქბრბნბკბნსბ ზედბ  
მბვბდბ ბბრბუდ თბმბრ, ამბთ ბლუქსბნდრეს ქბრბნბკბნბ ბგბ  
ბტუბუბრ ბრბ დბ სცბბბს. სოფლთ ბბბს ბბკრბტბს ბუ იუბ გიბრგი,  
ვბბბრცბ ვბსბლბვბთ ქბრბნბკბნბთ, გუჭრბბბთ დბ სიბკლბბთ დბვბ-  
ბბსბსბ დბ ბბბს ბბკრბტბსბსბ დბ გიბრგბსბსბ:

კვბლბდ მბკუბლბ შეუბუ ბლუქსბნდრუ ქს. ჩტბბ. ქრ. რბ: კვბ-  
ლბდ მბკლეს შეუბუ გიბრგი ბუბრბლბთ ქს. ჩტბუბ. ქრ. ბ: დბ კვბ-

დად შოკლეს მეფე კასტანტინე ჩაღაღანს ქს. ჩუა: ქრ. 50. და კვალად დიდი ომი იყო, შოკლეს მეფე გიორგი თურქთა და ძის მისი კასტანტინე მეფედ იქმნა ქს. ჩუზ. ქრ. 77. და ესრეთ ვინა ხილაფთ ალექსანდრეს და გიორგის მეფეთა დიდის ბაგრატის მეფის უამსა შინა. ხოლო კასტანტინე მეფესა გიორგი მეფის უამსა შინა უოფსა და სიკუდილსაცა, რომელი ამ ქარანიკობითა არა არიან ერთ-მეფედ. არამედ ალექსანდრე, გიორგი და კასტანტინე ძენი ბაგრატისანი, მიქელ მეფისა ძენი და იმერთა მეფენი ხოლო გიორგი და კასტანტინე დიდის-ბაგრატის ძენი და ქართლის მეფენი და გიორგის ძე არს ალექსანდრე მცხეთის აღმაშენებელი, ვითარცა გუჯარსა შინა ბარათიანთასა, რომელი არს ბეთენიას სწერს: „მეფემან ალექსანდრე-მ; ძე-მან გიორგი მეფისამან განჯუარსა სამნი ძმანი. აბში, გუგუნა და დავით.“ და უკეთუ არა ესრეთ იყოს არა არიან წელიწადნი ეგოდენნი, ვითარმედ ექვსნი მეფენი მეფობდენ ურთიერთა ძენი, რამეთუ გამეფდა ბრწყინვალე გიორგი ქს. ჩტიწ. ქრ. 9. და ალექსანდრე მცხეთის აღმაშენებელი გამეფდა ქს. ჩუიდ. ქრ. 86. და ამ ქარანიკობითა შორისნი წელნი არიან 77. ეს განყოფილი თუთოთა ამათ მეფეთა გიორგის, ბაგრატის, გიორგის, დავითს, ალექსანდრეს და გიორგის მიხუდების წელნი იგ. და ამათ წელთა არ შესაძლებელ არს შობად ძეთა, და მეორე მეორისაგანცა, ვინადგან არიან ყოველნი შირველისა მეორე ძენი და არცა ერთი ძმა ალექსანდრეს მცხეთის აღმაშენებელის ქვეითამდე:

ხოლო კვალად ბრწყინვალეს მეფის გიორგისა-გან, ვიდრე სვიმონ მეფისამდე არიან წელნი სკცა, და მეფენი იგ. რომლისა არა სარწმუნებელ არს შობად ძეთა გიორგისა-გან, ვინად-გან თუთოთა ამათ მეფეთა მიხუდების წელნი იგ, რომელნი ერთი მეორის ძენი არიან: კვალად უკეთუ ჭეშმარიტობს, რადა არა იტყვის ქმნუ-დებასა მათთა. არამედ იტყვის. „ჭმეფა და შოკლეს.“ და სხვასა არდასა რასა: კვალად არცა მოწმობს ქარანიკობითა, და რომელთა მოწმობს უსწორონი და წინააღდგომნი არიან ერთი მეორისა, ვითარცა ვინილეთ, და ამის-თვის არა ჭეშმარიტ, და რომელი აღ-

ვწერეთ ჩვენ, უკეთეს არა ესრეთ იყოს, არცა ქვემოთ იქმნებათ  
გუჯარნი, სიგელნი და ქორნიკონნი და ამის-თვის უმჯობეს არს  
რწმუნებად ესევე, ვიდრედა წართქმისა უმოწმისა, ვითარცა მუხ,  
არცა ერთისა მოწმობისა მომსსენე არს: სოლო აღექსანდრე მცხე-  
თის აღმაშენებელის ქვემოთნი და მისნი ქორნიკონნი, გუჯარნი  
და სიგელნი მრავალნი არიან, ვითარცა ესენი, რამეთუ შემდგომად  
მეფისა გიორგის დიდს ბაგრატის ძისა, მოკლეს მეფე ვახტან-  
ტინე თურქთა ქს. ჩუიღ. ქრ. რბ. და დაჯდა აღექსანდრე მეფედ  
ძე გიორგი მეფისა. არამედ ქნულება და სიკუდილი ამ მეფისა  
იხილვების, რომელ-მან ჭმეუა წელი კვ სოლო ცხოვრებაში აღუ-  
წერიათ წელი 9. რომელი არა შეეცეგების ქნულებასა მისსა და  
არცა გუჯართა მოწმობასა, ვინათ-გან სწერს. „მეფობისა ჩვენისა  
ი. იე. კ. ინდიკტიონსა, გიწყალობეთ:“ კვალად ძისა მისისა ვახ-  
ტანგისა. „სამი წელი ჭმეუა და მოკუდაო.“ არამედ ქორნიკონნი  
აღუწერიათ კვ წელი მეფობისა და ხათესობასა შინა სსრეს, და  
ესრეთ შეუსწორებელი არს. სოლო ვახტანგის ძმის და აღექსან-  
დრეს ძის გიორგისა სწერს ი წელს მეფობასა, რომელმან ჭმეუა  
კვ წელი, ქორნიკონთა და გუჯართა მოწმობითა, რამეთუ სწერს  
„ჩვენ გიორგი მეფემან იე ინდიკტიონს გიწყალობეთ:“ და ამ  
გიორგის ძედ ბაგრატს და მეფობასა ბაგრატისასა ვ წელსა. არა-  
მედ ესენი არა ესრეთ არიან ქორნიკონთა მოწმობითა, ვითარცა  
ვინილადუთ ამას: მეფე გიორგი და ბაგრატ შეიბნენ ჩინოკს და  
ბაგრატ გაუმარჯვა ქს. ჩუაბ, ქრ. რნ. იხილე, რამეთუ ბაგრატს  
არა იტყვის მეფედ, ვინადგან ერისთავი იყო: კვალად გიორგი  
მეფე თავრთუ გილაქმან და თემურ მოახრეს ქს. ჩუაგ. ქრ. რნა:  
კვალად გიორგი მეფე შეიბურა ვგარეგარე ათაბაგ-მან ფანაგარსა  
ზუდა ქს. ჩუაგ. ქრ. რნგ: კვალად ბაგრატ მეფემან ქართლი  
დაიბურა ქს. ჩუაგ, ქს. რნდ: კვალად გიორგი მეფე მოკუდა ქს.  
ჩუაბ. ქრ. რნზ. და კვალად ბაგრატ მეფე მოკუდა ქს. ჩუაგ.  
ქრ. რაგ. ამათგან არა ძე გიორგისა არს ბაგრატ, რამეთუ ერთ-  
ჯამს არიან მხდომნი და მბრძოლნი ურთიერთთა. არამედ ბაგრატ  
ძე არს დიმიტრისა აღექსანდრეს ძისა ამერთასა: სოლო ესე გიორ-



გი ძე ალექსანდრე მცხეთაის აღმაშენებელია და ამ გიორგის ძე არს კოსტანტინე, ვინაღვის ცხადად ქორონიკონი სწერს ბაგრატის ძედ ალექსანდრეს, ვარსა თუმცა ვინაიჯათ სიგელთა და გუჯართა ვითარმოდ: „სვენი მეფე-მან ბაგრატ ქართლისა-მან, იშერთა, კასთა, სისტისა, რანისა, შარვანისა, და შანშისა-მან. ანაძედ, ვინაღვის დაიბურა ქართლი და ერზღეს განხი და მესხნიცა, ამის-გან ჩვეულებითა. წინათივე სწერდა: სოლო ბაგრატის ძედ კოსტანტინეს და ამ კოსტანტინეს ძედ ალექსანდრეს და ამ ალექსანდრეს ძედ კვალად კოსტანტინეს. ანაძედ ესე მეფე კოსტანტინე იგივე კოსტანტინე არს ძე გიორგი მეუთისა და მამა დავით მეუთისა და გიორგისა. სოლო ალექსანდრე ძე ბაგრატისა და ალექსანდრეს ძე ბაგრატ, რომელმან შეიბურა უვარუვარე ათაბაგი, ცხადად სიხინა-არს. სოლო ცხოვრებაცა, რომელი აღუწერიათ ამის კოსტანტინესივე არს მოხელანი ეყენებთა, რომელსა სწერს: „ამივიდა კოსტანტინე თათრებთა შინა: „ კვალად ქართლი დაიბურა კოსტანტინე მეფე-მან, ქს. ხუთ: ქრ. რაზ. კვალად კოსტანტინე მეფე კავახეთს მიუხდა და დადანი თანა ასლდა ქს. ხუთ, ქრ. რაზ. ესე ბაგრატისა და ალექსანდრეს მსდამი და წინა-აღმდგომ არს, და ვითარა ძე არს. და კვალად გამოეუდა ალექსანდრე, ქუთათისი აღიდა ქს. ხუთ: ქრ. რაზ. კვალად კოსტანტინე მეფე-მან ქუთათისი აღიდა ქს. ხუთ: ქრ. რაზ. კვალად ქუთათისი დაიბურა ალექსანდრე მეფე-მან ქს. ხუთ ქრ. რაზ.

და კვალად მეუთებდა კოსტანტინე ქს. ხუთ: ქრ. რაზ. და კვალად მოეჭდა კოსტანტინე მეფე ქს. ხუთ: ქრ. რაზ. და კვალად ალექსანდრე მეფე-მან ძე-მან ბაგრატ მეუთისა-მან გორი დაიბურა ქს. ხუთ: ქრ. რაზ. კვალად მოეჭდა მეფე ალექსანდრე და ძე მისი ბაგრატ გამოეუდა, ქს. ხუთ: ქრ. რაზ. და ამის-გან ცხადად სიხინა არს, რამეთუ არა ძე არს. ანაძედ ამისი მამა სხვა და ამისი მამა სხვა, ვითარცა აღვსწერეთ გვრეთა ოცნებების ჭეშმარიტად, რამეთუ ბაგრატ და ალექსანდრე იშერთა მეუთისა, სოლო ესე კოსტანტინე ქართლის მეფე.

კვალად მეფის კოსტანტინეს ძეს დაეიოს სწერს: „გამეფ-  
დაც ქს. ხეი, რომელი ბაგრატ იმერეთის მეფის გამეფება არს.  
არამედ ჩვენ ვხვდეთ მეფის კოსტანტინეს სიკუდილის ქორთ-  
ნიკონი და ავ-გიორგისა-გან შამისა თვისის სიკუდილი და  
თვით მის ავ-გიორგის სიკუდილი და კვალად წარმოვიდა ეგენი  
ოხრებდა ქართლისა ქს. ხეი. ქრ, სვ, და დავით მეფე-მან ძე  
თხრო წამაჲ მიკება და დაიხსნა ქართლი ოხრებისა-გან. სო-  
ლო ეგენი ესე იყო შაჰ-ისმაილ, რამეთუ სზარსთა აღწერილის  
ქორთნიკონთა-გან გამოვირიცხვეთ და შაჰ-ისმაილის გამოხინება  
იქმნა ქს. სუყთ. ქრ, რზჲ. და სიკუდილი მისი ქს. ხეი. ქრ.  
სია: ამით არა არს იგი ქორთნიკონი დავით მეფისა. არამედ  
სიკუდილი კოსტანტინე მეფისა ქს. ხეი და გამეფდა დავით  
მეფისა: ხოლო დავით მეფე კვალად მეფობდა შაჰ-ისმაილის  
მოსვლის უკან, ვითარცა აჩენს ბრათიანთ გაურის ქორთნიკო-  
ნი, წელსა ქს. ხეი. ქრ. სია: „ზე აღდგეს დურთ-მან მეფე  
დავით, ერგო გუგუნას ეს და გერმანოჲს ესე: „ხოლო შემდ-  
გომად დავით მეფისა იყო გიორგი მეფე, დავით მეფისა ძმა,  
რამეთუ შაჰ-ისმაილის მოსვლა ლუარსაბ მეფის უამს აღუწერიათ.  
არამედ მეფის ლუარსაბის ზოგი ცხოვრება და სიკუდილი მისი  
საჩინოდ არს ქორთნიკონთა შინა და ამ ქორთნიკონებთა რიც-  
ხვით არა არს ლუარსაბის უამსა შაჰ-ისმაილის მოსვლა, ვინაღ-  
გან გიორგის მეფობა სრულიად არღარა იქმნების დავითისა და  
ლუარსაბის ქორთნიკონებთ გამო, არამედ ჩვენთა ქორთნიკონ-  
თა შინა შაჰ-ისმაილის მოსვლა წერილ-არს. „დევალ მოვიდა,  
ქართლი და სომცხე მოსტყვევნა ქს. ხეი. ქრ. სია: „კარნა  
სზარსთა და ზოგთა ჩვენთა შინათცა შაჰ-ისმაილის მოსვლად  
აღუწერიათ და ჩვენცა ეგრეთვე აღუწერეთ: არამედ თუმცა ლუ-  
არსაბ მუნ ბრძოლასა შინა მძნე ასოვნად იყო. კარნა დავითვე  
იყო მეფედ, რამეთუ ლუარსაბის გამეფებას სწერს ქს. ხეი. მბ:  
და სიკუდილსა ქს. ხეი. რ, რომლისა მეფობა იქმნების ამით  
აბ წელი, არამედ შაჰ-ისმაილ მოვიდა ქართლს ქს. ხეი. მბ: და  
მოკვდა შაჰ-ისმაილ ქს. ხეი. მბ: ამით არა არს ლუარსაბ უამს.

შინა შაჰ-ისმაილისა და შესცდების მეფობისა წელსადა, რამეთუ მეფე ლუარსაბ მოკუდა, ცხადად არს ქს. ნიზნც. ქრ. სმკ. და ამ ქრონიკონსა და შაჰ-ისმაილს შორის წელიწადი არიან, ღზ, და ესრეთ წინა-აღმდგომ არს სპასთა და ჩვენთა ქრონიკონებთა.

ხოლო დიდის სვიმონ მეფისა და დაუთხანისა და კვალად მისივე სვიმონ მეფისა და გიორგისა ძისა მისისა და ლუარსაბისა გიორგის ძისა, რომლისა მეფობა ნათესაობისა შინა აღუწერიათ ქს. ჩქზ. ქრ. სუე. და ბაგრატისა დაუთხანისა ძისა და სვიმონისა ბაგრატის ძისა სრულიად ჩვენთა ქრონიკონებთა სპასთა-გან და გუჯარათა და სიგელთა-გან გვიქმნიეს. ეგრეთვე რომტომ მეფისა და მისი შემდგომი ჩვენამდე ჩსოვნა ქრონიკონებთა-გან და ცხოვრებთა-გან მათთა შევასავეთ.<sup>1)</sup>

ხოლო იმერთა მეფეთა-თჳს, რამეთუ ნარინ დავით მეფის ძენი კოსტანტინე და მიქელ, ცხადად წერილ არს ცხოვრებასა შინა ჩვენსა, და ძისა მიქელ მეფისა იტუვის ქრონიკონი. რამიქელ მეფის ძე-მ და არა მეფე-მან ბაგრატ, ყვარყვარეს ასული შეერთო ცოლად ქს. ჩტნც, ქრ. შგ. არამედ ამის-გამო და წინა-ხსენებულთა მეფეთა სსუაობითა მივსწვდით ყოფად ნარინ დავითის ჩამომავლობად. გარნა ეს მიქელ მეფის ძე ბაგ-

<sup>1)</sup> ხოლო უმეტეს განმმართლებელი, სხვათა პოვნილთ ქრონიკონებთ გარდა და ნოწამე აქა წერილთა ესე არს. რამეთუ ყოველნი აქა წერილნი მეფენი და მთავარნი თამარிடამ სვიმონის ძის გიორგისამდე დაწერილ-არიან ძველს გარიგების და სამართლის წიგნსა შინა იმერთს გელათჯრსა, რამეთუ ბრწყინვალეს გიორგიდამ გიორგისამდე ძისა ალექსანდრესა სწერს. „ეს მეფე მოკუდა, ეს მეფე მოკლეს:“ და შემდგომად გიორგისა ქართლის მეფე, იმერთა მეფე, კახთ-მეფე მოკუდა, აქ ქვეყნით სახელს-ჰდებს, ვითარცა ქართველთ მეფეს ბურიელ-მან სძლო მოხისს, კახთ-მეფე ლევან მოკუდა. ხოლო იქ უქვეყნოდ, მეფე დიდი ბაგრატ მიიტვალა, ალექსანდრე მიიტვალა, ამათ ზუნ ჩვენს ერთ-მეფობასა და აქ გაყრასა: ბონიერ-მან თვთ განიხილოს, ვინადგან იმერთს არს აღწერილი და არა ქვეყნობით ახსენებს, მაშ კვალად ერთ-მეფობა ყოფილა და შემდგომად განყოფა:

რატო გიორგისა, დადიანისა და დედის ბაგრატიის ქაშებიან იყოს, და ამ შეუერთებულ ერთ-მთავრობით, შეუერთდა ყოფილსა იუერიანს ცხადად სახინო არს, ჭინაღ-გან არცა შეუვდ სწორს ბაგრატს. ამის მიერ ესრეთ აღსწერეთ: სოლომ შეიღის ძის ბაგრატის ძეთა ალექსანდრესი, გიორგისა და კონსტანტინესი ქარახიკონებისათა სახინო არიან ეგრეთ, რომელნიცა წარწერეთ და ძმობა მათი. უკეთუ არა ძმანი იყვნენ არა ძალ-უცხო ძეთა შობად აღრე-აღრე შეუერთათა: და კვლად ალექსანდრეს ძე დიმიტრი-ცხადად არს და ძე ამისი ბაგრატ, რომელი მძღომი იქმნა გიორგი შეფისა, რამეთუ არა იქმნებოდა მძღომი, უკეთუ მცა არა ძე დიმიტრისა იყოს და ძე ბაგრატისა ალექსანდრე და ძე ამისი ბაგრატ, ვითარცა წარმოგახინეთ ქარახიკონებისათა და შემდგომნიცა ამითა თხილვების ქარახიკონებისათა:

სოლომ კასთა მეხატრონეთაცა აღსწერეთ აღმხეჩითა ამით, ვინაღვან ბრწყინვალეს გიორგიდამ, ვადრე გიორგი ალექსანდრეს ძისა-მდე იყო ერთ-მეუობა, გუჯართა, სიკელთა და ქარახიკონთა მღწმობითა და კვლად ბაგრატის და გიორგი შეფისა-გან წინა-აღმდგომს თემურისა, ვითარ ძალ-გდგათ, უკეთუ არამცა იყო ერთ-მეუობა, ვინაღ-გან ექვს-გზის მოვხდა თემურ და ვერ-ჭყო ნება თჯსა, და კვლად ალექსანდრეს-გან აღშენებ მცხეთისა, რუის ღმრთაებისა და სხვათა მრავალთა მოცინებულთა არა შესაძლებელ იყო, თუცა არა უჭყრათ ერთს მეუობასა ქვეშე სრულიად, რამეთუ უწიგნოთა კლესთაცა უწიან ალექსანდრე შეფისა-გან კომლ-სუდ ექვსის კირმანუელის შეგდება ყოველს წელს და მით აღშენება მცხეთისა. ყოველს გიორგისას შინა: კვლად, მეურედ, არა სიდა ვინილავთ გუჯართა, სიკელთა და ქარახიკონთა ამათ შეუერთა წინარეთა, უკეთუ-მცა იყოს კასთა მეხატრონეთა, ანუ განდგომანთ კასთა წერილითა ანუ სხვათა ნიშითა რომამე. სოლომ ამით ქვეითთა ვინილავთ, ვითარცა ვზოვეთ დადიანისა, გიორგისა, ალექსანდრესი, და ავ-გიორგისა და ამათნი ქვეითნი უმეტეს ჩენილ-არინს და კინდა მახსოვარნიცა. სოლომ კასთა განდგომილება გიორგისა და კონ-



ტანტინე შეთვის ქორანიკონთა და გუჯრბთა და მტირქელთა ცხრულებთა-გან წარმოიხიების, რამეთუ მათთა ყაშთა შინა იქმნა განდგომილება კასთა, ხოლო ჩამომავლობა ჩათესაობისა კასთა მეზატრონეთა შეუეთა წარმოვაჩინეთ თაჲსსა ადგილსა, რომელსა გულის-ხმიერი ჭსტნობს სრულიადს ჩვენსა სიმატრ-ლესა. არამედ ჩვენი ესე ქმნული და აღწერილი ეფუილნი ქო-რანიკონითა ქმნულ-არიათ, რომელნი დღესაც იბაკების და იხილვების შეძიებულისა-გან და ვითარცა გვიხილავს. ეგრეთცა ჩაგვირთავს ქრისტეს აქეთი და ქართული, რომელი არს სუთა-სიანი (რათა ადგილ გექმნასთ და არა-რა გიძმდესთ გამოარიც-ხვა ერთი მეორისა-გან) ბრწყინვალის გიორგიდამ, ვიდრე ქრის-ტესა ხდმე-მდე და ქართულისა უფგ-მდე.

ხოლო უკეთუ უმჯობესი და უტემპარიტესი ჭმავოს ვინ-მე გონიერ-მან და განხილოს ესეცა და იკიცა და იგი უკეთი-ლესად აღუხნდეს, არა არს ჩვენი ესე ქმნული დამაყენებელი უმჯობესისა აქვენისა. გარნა ისმინე და გულის-ხმა-ჭავ აღმო-ჩენა, უწებულებანი და შემსგავსებულად მისა ჯერ იყავნ ქმნულ-ნი აქვენნი: ხოლო ჩვენი შრომა ესე ამის-თაჲს იყო, ვინად-გან შევის ფსტანგის სახელით აღწერათ და ვინაღეთ ესე-ოდენი წინა-აღმდეგნი და უსწორებლობანი, ესენი განგასწორე-ნით და განგამართლეთ მოწმობითა: სებათქმულითა, რათა არა-გან ჭსოქმას მხილველ-მან ამის-მან შეურაცხება რამე, რამეთუ შევის განსტახვას ვგონებ ესრეთ, ვითარცა ადვსწერეთ, ვინად-გან ჩათესაობისა ქორანიკონსა სწორესა სწერს, გარნა შემწეო-ბი ამისი შეცთომილ არს:

ხოლო ჩვენ შესრულებისა-თაჲს ვმადლობთ ღმერთსა და შეგსწირავთ ქებასა, მატრისა და დიდებისა და უსაზამოსა ღმერთ-სა, მამასა და ძესა და სულსა წმიდასა, აჲ და მარადის და უკუნითი უკუნის-მდე ამან

შემდგომად განყოფილისა სამეფოსა სამ-სამეფოდ და  
ხუთ-სამთავროდ, ცხოვრება და ქმნულება მეფეთა  
ქართლისათა:

ოე. მეფე კოსტანტინე, კ, ლვ. წელი ჰმეფა.

დასაბამით-გან ჭრომაულისა ჭუიჭუ, ბეჭძნულსა ხძოზ, ქს.  
ხეჲთ, ქრ. რნზ, ინდიკტიონსა ბ. შემდგომად მეფისა გიორგისა  
დაჯდა ძე მისი კოსტანტინე. არამედ ვინაღ-გან გაშეფდა  
ბაგრატი იმერეთს, ამან კოსტანტინე-მ მოუწოდა ათაბაგსა ბა-  
დურს და ცერ-კახთა და არ-დარა მოვიდა ათაბაგი, რამეთუ დაე-  
პურა სამცხე, კლარჯეთი. გარნა ეპისკოპოსთა მისცა ნება: და  
არცა ცერ-კახთა ინებეს, არამედ გარდმოიყვანეს დიდოეთადამ  
დავით და აგურთხეს მეფედ, და იქმნა მიერ ამათ-გან სამე-  
ფოსა განხეთქალება სამად. რამეთუ ერთი მეფე დაჯდა იმერეთს,  
ერთი კახეთს და ნეშტი დარჩა მეფესა ქართლისასა: და არცა-  
და-თუ ამას აკმარეს. არამედ განდგა თავადად ათაბაგი და მან  
დაიპურა საათაბაგო, რომელ არს სამცხე-კლარჯეთი, კვლად  
განდგა იმერთა-გან თავადად დავითი, გურიელი, შარვაშიძე და  
სვანნი და ამათ დაიპურეს სხედრუარნი. თჳსნი: ვიდრე აწამდე  
არდარა იქმნა შეკრება მისი. არამედ კვლადცა უფროსად დაკ-  
ნინებანი: მაშინ ამის-მან მხილველ-მან კოსტანტინე-მ ჰგონა  
უმეტეს სჯიმის თჳსისა წარმართებად შემოიკრიბნა ქართლისა

კათალიკოს-ეპისკოპოსნი, მთავარნი და დიდებულნი და მოკრთვ-  
 ნენ სომეხ-გლეხთა ეპისკოპოსნიცა და რომელნიმე ცერ--კან-  
 თანი და ეგრეთვე წარსინებულნიცა და ეკურთხ: ტფილისს მე-  
 უედ, შემჭირებულნი განსეთქილებიან:--თჳს შეფობისა. ვანს  
 არა უტევებდა დაფითს ზერობად ხერკს, სავურამო, მარტყოფს  
 და იმერთს ღიბის მთის კერძთა და თანბაგსა მტკვრის აღ-  
 მსაფლეთსა:

ხოლო იმერთს შეუე-მან ბაგრატ, მოკჳდა რა დაღიანი  
 ღიბარით, შემოიკრიბის სხანი, მთავოვიდა და დაიპურა ქართლი  
 კვალადცა: მაშინ კოსტანტინე განამაგრა ტფილისი, სომხითი  
 და ღორე, მთავრო თანბაგი ბადაურ და ბრძოდეგ ურთიერთს.  
 ამისთჳს ბაგრატ ერსასა ვან-ბატონს გიორგის, რათა იყოს  
 შეერთებული მისთანა და დაიპურას გიორგი-მ კერძონი ვახუთ-  
 სანი: ხოლო გიორგი-მ სავ-ჴეო ბაგრატის-თანა დაიპურა კერ-  
 ძონი მახუთისანი: ამისა შემდგომად მოკჳდა თანბაგი ბადაურ,  
 არამედ მანუხარ თანბაგ-მან სრულიად არღარა იხება მწემობა  
 კოსტანტინესი, და იყო წელს: სუთსა მათ მტრის შოგთი:  
 ვინაღ-ვან კოსტანტინეს ეპურა ტფილისი, მთავლ-მოსევენი,  
 სომხითი და ღორე, ხოლო ბაგრატს ქართლი და ვანნი ერს-  
 დენ ნებასა მისსა, განა თუ შეფენი არა იბრძოდენ, არამედ  
 სხანი მარადის: ხოლო წელს: ქს. ხუცს, ქრ. რდე, იწყო ვა-  
 მიუ დაღიან-მან კირთება და ბრძოლა იმერთს, რა იხილა ვან-  
 დიდება ბაგრატისა: ამისი მხილველი ბაგრატ უკუნ-იქცა ქართ-  
 ლიდა-მ და მთავიდა ილიძს, ხოლო მუნ განმარჯვებია შემდ-  
 გომად უძლიერესად მოვიდა ქართლსავე:

ხოლო წელსა ქს. ხუცს, ქრ. რნვ, დაჴდა უხუნ-ასან ე-  
 ენად თურქთა გუარისა. ამან დაიპურა რნივე სევენთნი და  
 თავრთი და სხვანიცა თემნი (რამეთუ აქამამდე, თემცა იყო  
 ევენობა. არამედ არა სრულიად სპარსეთისა, ეგრეთვე ძენი ბაი-  
 შითისანი, სულტანნი სტამბოლისანი, ზარეველ-წოდებულისა  
 კოსტანტი-პოლისანი, ბრძოდეგ უმეტეს ფანავთა და ამის-გა-  
 მთა იყო საქართველო უნობდ მტერთა-გან, არამედ თჳსთა-გან



ესრეთ ვნებულები): ესე უზუნ-ასან ეგები <sup>1)</sup> შევიდა საბერძნეთს, აღიღო ტრაპიზონი, მოაოხრა ქვეყანანი უკუნ-იქცა სპარსეთად: შემდგომად წავსა ქს. ხუცე ქრ. რფე, მოვიდა სომხეთს, შექუსრა იგი და შემოვიდა ქართლის სომხეთს, მოვიდა კონსტანტინის ძირს და მძლეად დახვდნ მუჟე კონსტანტინე ბარათიანითა, ვერა რაჲ შექუსრა და მოადგა ტფილისს. ხოლო კონსტანტინე მუჟე ეკითხებოდა საბარათიანთი მარბიელთა ეგებისათა: საშინ ეგები ეზრას: კონსტანტინე შეფესა, რათა მივიდეს მისთანა და მინიჭოს უფელი ქვეყანა მისი და დაიცვას უნებლად: ამის-თვის განზრახვითა წარჩინებულთა მივიდა კონსტანტინე ბარათიანთურთ და მისცა ციხე ტფილისისა. ხოლო ეგენ-მან ვანტივ-სცა დიდად და მინიჭა ბოძნი დიდ-დიდნი და შედგინნა ციხეს მცველნი თურნი: იხილა ესე ბავრთ, ვერდარა წინა-ღუღკების და წარვიდა რკას: ხოლო ეგები მივიდა და დასდგა მუხრანს, წა: ვლინა მუნდამ მარბიელნი, მარბიეს ქართლი და ხუცი, საგურამო და თიანეთი, მარწყვიტეს და მოაოხრეს. არაშეად რისხვითა ღუთისათა შეედგა სენი სასიკვდილო უზუნ-ასანს, აიყრა და წავიდა. ხოლო კონსტანტინეს მიათვალა: ტფილისი მცველთურთ, მისცნა ნიჭნი დიდნი და ბარათიანი: დავისნა საბოძრვითა და გამოუტყვნა და მცირედისა მოკუდა უზუნ-ასან და დაჰდა მის წიდა ასან ბევის-ძე იაჟუბ ყუენად:

ჴსტნეს რა ციხეფანთა სიკუდილი ეგებისა, დაუტევეს და წარვიდნ ნებითა შეფიხათა: არაშეად მოკუდა ამსვე წელსა ბავრთ იმურთა მუჟე: ხოლო მუჟე კონსტანტინე კადლიერდა და დაიხურნა ტფილისი და ცბსენი მიხმულნი თათართა-გან, მერმე უბრძანა ბარათიანთა და სომხიართთა, მიუხდნენ ელთა, დატე-

1) ამ ყუენს სწერს პოლშის მემოტიანე, აღიღო ტრაპიზონი და სინაპოლი მოსწყვიტნა და მოაოხრა მცირე ასია, ქს. ჩუობ, მეორეს წელს გამოვიდა ამას ზედა ხონთქარი მაჰმად ბ: და შეიბნეს საბ-გზის ძლიერად და იძლია ხონთქარი, და თვთ მაჰმად ბანერა ღამით ლტოლვილი, ხოლო ყუენს მოუკლეს ძე და გამარჯვებული უკუნ-იქცა სპარსეთადღე.



გებულთა ეყენისა-გან სასდგართა ქართლისათა, სრულიად მოსრ-  
ნეს და ტყვე-ჭყენეს; აღიდეს აღაფნი დიდ-ძაღნი და შემოიქ-  
ცნენ გამარჯვებულნი: შემდგომად შემოიკრიბნა სპანი კოსტან-  
ტინე მეფე-მან და დაიპყრა ქართლი ქს. ჩუთუ, ქრ. რაზ, აღი-  
დო გორი და ყოველნი სხვანი ციხენი, გამოასხნა იმერნი და  
შაყენს მცველნი თჳსნი: შემდგომად კვალად გამოიყვანნა კავ-  
კას-მთიულნი მეფე-მან და განზრახვითა დადიანისათა შთავიდა  
იმერეთს, ვერ წინაღუდგა ალექსანდრე, აღიდო ციხენი იმერე-  
თისანი და დაიპყრნა იმერეთი, მოკრიჭნენ ქუთათისს დადიანი  
ვაშიე და გურიელი კახაბერ, რამეთუ შურობდენ ალექსანდრეს  
ბაგრატიონ-გამო: მაშინ მეფე-მან შაყენს ქუთათისს მცველნი  
თჳსნი, წარმოვიდა და წარმოიყვანა დადიანი ვაშიე სპითა და  
იმერნი, და შეკრებულნი ქართლიდა-მ მიუხდა ათაბაგს ჯავახეთს  
ქს. ჩუზა, ქრ. რაზ. ამას ვერ წინა-აღუდგა მანუჩარ ათაბაგი  
და მიუხვანა მეფე-მან სამცხე არსიანს აქათი, განიმაგრამ და  
მოვიდა ქართლს და განუტევნა დადიანი და იმერნი: წელსა  
მეორესა მოკრუდა დადიანი ვაშიე და იქმნა მფრთი კვალად იმე-  
რეთს: ამის-მან მხილველ-მან ათაბაგ-მან მანუჩარ დაიპყრა კვა-  
ლად სრულიად სამცხე, ამის-თჳს კოსტანტინე მეფე-მან შემოი-  
კრიბა სპანი, მივიდა მოსწრაფედ სამცხეს: გარნა მანუჩარ კვა-  
ლად ვერ იკადრა ბრძოლა, არამედ ნებითა მისითავე ეწოთ ვვარ-  
ეგარე მეფესა და იქმნა ბრძოლა ძლიერ ფიცხელი, ქს. ჩუზგ,  
ქრ. რაზ, იძლია მეფე და მოვიდა ტოღლისს: მხილველ-მან  
ალექსანდრე-მ ძე-მან ბაგრატიონ-მან აღიდო ქუთათისი და  
ეკურთხა მეფედ იმერთა და დაიპყრა იმერეთი, ქს. ჩუზდ, ქრ.  
რაზ. მაშინ მეფე-მან სცნა აქამომდე წარმართება სვისა და აწ-  
ყენ-ქცევა, მიუთხრა კახთა, რათა შეერთდენ. არამედ კახ-ბა-  
ტონ-მან გიორგი არ ინება და ათაბაგ-მან უმეტეს:

შემდგომად მოვიდა იაყუბ ეყენი სამცხეს ქს. ჩუზგ, ქრ.  
რაზ: ამან წარმოაფლინა აწვევრიდამ სპანი, ესენი დაესხნენ  
დბანისს და ქვეშის-ძეგს, მოსტუვევნეს და წარვიღნენ: ჰსცნეს

ბარათიანთა, კარდაუდგენ სიმაგრეთა და ბრძვეს ძლიერად, და  
ძალითა ზენათი მოსრენეს და წარქცივნის, რომელ ერთის-  
-გან ასნი წარმოტეხდნენ და მოისხმდნენ და დაწყვიდნენ ხატ-  
უვენათა და თვისთაცა მრავალთა და მცირედნი ივლტოდნენ.  
მაშინ მძინედ იყო სულხან ბარათა-შჯლი, რომეთუ სხვათა-გან  
კიდე მოჰკლას წარწინებულთ ერთი ეგენისჲ, რომელსა ზედა სხვა-  
ნი ეგენისანი შვიდავებდნენ, რომლისა თხსცა დამძიმდაცა ფრიად  
უგენი და ესრეთ შემოიქცნენ ბარათიანნი მეფისა-თანა გამა-  
ფრებულნი: ხოლო შემდგომად წარსვლისა იაყუბ ეგენისა ეცა  
ჟამი კვალად მეფესა კოსტანტინეს და მოსვრიდნენ გარემოთა  
თათართა: მოკრდა ათაბაგი მანუხარ და დაჰდა ეგარყვარე: ჟამთა  
ამათ კვალად ესრენა ლიპარიტ დადიანი მეფისა კოსტანტინეს  
დახურობად იმერეთისად: ესე სობდა მეფესა და კვალად გამო-  
იფანნა მთიულ-კავკასიი, შემოიკრიბნა სხანი თხსნი და შთავიდა  
იმერეთს. ხოლო აღექსანდრე ვერ წინა-აღდგომი მოსვლისა-  
თხს დადიანისა წარვიდა სიმაგრეთა და მეფე-მან კოსტანტინე-მ  
კვალად დაიხურა იმერეთი, შოვიდა და აღიღო ქუთათისი, მოე-  
რთო დადიანიცა მუნ და მოსცნეს ეოგელნი ციხენი მეფეს კოს-  
ტანტინეს ქს. ხუზჲ, ქრ. რთე: მაშინ გამოუტევნა მეფე-მან  
მთიულნი და თჳთ დაადგრა მუნ, რათა განიმაგროს იმერეთი,  
რომეთუ ქართლი აქუნდა მშვიდობით:

ხოლო წელსა ქს. ხუზჲ, ქრ. რთე, წარმოაფლანა იაყუბ  
ეგენ-მან სმასხეტი თხსი ხალიბბეკ სმითა, ესე შოვიდა, დაე-  
წყო შენება ქაზიანსა და აღჟაყლის ციხესა. აცნობეს კოსტან-  
ტინე მეფესა და უბრძანა ბარათიანთა მტერობა მათი, და ამათ  
უწყეს ბრძოლა თათართა, ხოცა და სრგანი მრავალთა დღეთა: მცნობ-  
მან ეგენ-მან აშველნა სხანი უდიდესნი, მაშინ ესენი მოვიდნენ და  
მოადგნენ ტფილისს და ბრძოდნენ ძლიერად: ამისი მსმენელი მეფე  
კოსტანტინე წარმოვიდა იმერეთიდან და წარმოაფლანნა წინარე  
ქაიხოსრო ციცი-შვილი და ჟაფახი-შვილი ჟაფახი. სმითა შვე-  
ლად ბარათიანთა მოსწრაფედ: მოსლვასა ამითსა შეკრბენ. ქაი-  
ხოსრო, ჟაფახი და ბარათიანნი და დაესხნენ ჭანდარს მდგომ-

თა თათართა, მისცათ დიქტო-მან ძლევა და მოსრქეს სრულიად, რამეთუ ვერცა-ღს თუ მატევი განება, და შემოიქცნენ ჯაფათა სავსენი: მიესმათ ტფილისს მდგომთა თათართა ესე სპათა თვისთა სრულიად მოწყვეტა და მოსვლა შეთვისა კონსტანტინესა, მოეტანენ ტფილისს და წარვიდენ. მაშინ გარდაუსწვრეს კუმიისი ბაქლას ქაიხოსრო ციციშვილ-მან და ბატონიანთა და იქნა ბრძოლა ძლიერი, შემდგომად იძლივნენ თათარნი და მოსვრიდენ ქართველნი, რამეთუ თავთა მათთა აცმიდინს დობე-შარვილთა ზედა. არამედ უკანა მოსვლენი ნაწყვეტთა ქართველთა მოესწრნენ თათარნი და შეიყარნეს შუაში ქართველნი: მაშინ განხმნენ. ბატონა-შვილი სულხან, ქაიხოსრო ციცი-შვილი და ჯავახის-შვილი ჯავახი, ვითარცა წინათა გმირნი რომელნი-მე და გამოვლნეს ბრძოლითა ნათარნი ეოფლითა სპითა თჳსითა. გარნა, ცოდუთა ხეებათ-თჳს, რომელნიმე სხვანი ქართველნი ატონეს და მოსწვიტონეს თათართა: ხალხ სხვანი თურქნი უღონოთა ცრბეთის ძირს მდგომთა დაესხმოდნენ. არამედ მარადის ბატონიანი მძლე ექმნებოდნან თათართა. ამის-თჳს ძლეული ხალი-ბეგ წარვიდა წინაშე ყეებისა და აუწია ესე ეოველი: ხალხ შემდგომად წარმოსვლისა იმერეთიდან კონსტანტინე შეთვისა მთავრო აღექსანდრე-მ სხვანი, მოირთო რაჭა-ლეჩხუმი, ჩამოვიდა და დაიპყრა ქუთათისი, ეძრახა-დადიან-გურთიელსა და დაიხაფნა იგინი და დაიპყრა ლისს იქეთი უმეტეს პირველისა:

ხალხ შემდგომად წელსა ქს. ხუუ, ქრ. რელი, წარმოავ-ლინა კვალად სპანი ყეენ-მან. ამის-თჳს ეზრახა მეფე კონსტანტინე კვალად ათაბაგსა და კახთა და რათა ჭყონ შეერთება თათართა ზედა ანუ მოსრქენ სპითა შეწევნა. არამედ მათ არინებეს, რამეთუ ენებათ დამდაბლებს შეთვისა: მერმე განიზრახა მეფე-მან დიდებულთა თჳსთა-თჳს თათართა: მაშინ წარჩინებულნი ეტყოდნენ არა ბრძოლასა პირის-პირ, გარნა განმაგრებასა ციხე-სიმაგრეთასა და სადაცა ჯერ-იყო ბრძოლასა, რათა არა მარცხათა უმეტესად შეგვიბინდეთ: სთნდა ესე მეფესა და განე-

შხადნენ ეგრეთ: ხალხი თათარნი იგი მოვიდნენ ორბეუის ძირს, ვერა-რა შემუსრნეს და მოადგნენ კოჲრის ციხესა, დაუწვეს სროლას თოფთა: მას დამესა მოვიდა თოფლი დიდი, ამის-თჳს უკუდგნენ თათარნი ციხისა-გან. მჳშინ შემჭირვებულნი მეტი-ხოფნენი გამოვიდნენ მსხვე დამესა, რომელთა თავი მათდა იუ-სოლად-შვილი და იფლტოდენ თჳს-თჳსად. დილასა იხილეს თათართა ციხე უკატურა, შევიდნენ და შემუსრეს ციხე. მეტე მოადგნენ ტოფლის: ჟამსა ამას მეტე კოსტანტინე იღვას ნი-ბისს და აძლედა ძალსა სპითა ბარათიანთა და ამავრებდა მათ. ხალხი თათართა, ვითარ ვერ შემუსრეს ტოფლისი, მეფის ახ-ლურე ყოფისა-თვის, წარმოავლინეს ფ რჩეულნი მხედარნი და სხვანი სპანი მრავალნი მორბევედ ორბეუის გარემოთა: მჳშინ შემოესდენ თათარნი მათს დაბნებთ და რომელნიცა ვხვდნენ, მოსწვევიტნენ და მოსტყვევებენ: ესე უკველი მიესმათ ბარათიანთა ენაგეთს მდგომთა და მათ-თანა ქაიხოსრო ციცი-შვილსა, თურმანის ძეს ქაიხოსროს და თავსა მათსა სულხან ბარათა-შვილსა: ესენი წავიდენ მსწრაფლად და მიეწივნენ თათართა მისვლასა და აგეთებას: ვე წარიქცივნენ ამათ თათარნი და შეს-ჯარნეს დრატე კლდოვანთა და დელდოვანთა შინა და მოსვრი-დენ და სწვევიტდენ, ვითარცა ქათამთა, რამეთუ დიადიან სი-ხლნი მათნი რედ: მჳშინ დარხა მერაბს ბარათა-შვილს მოჴვასი ვეებისა ფრიად წარჩინებული, არამედ ჩვენთა ტყვეთაგანცა მო-სროდნენ თათარნი დო მოჭყვანდათ თვით დატყვევებულთა მათ-გან იგინივე ტყვედ: კვალად ქაიხოსრო ჟავახი, ქავთარ და სო-ლოდა-შვილი მოესწრნენ უკან-მისვლელთა სპანსთა თათართა ციხი ესე ქართველნი, მოსცათ დურეთ-მან ძლევა, წარიქცივნ-ნენ თათარნი და მოსწვევიტნენ, ვითარ მცირედნიდა კარდაკ-ხვეწნენ: ესმათ ესე მოსწვევიტა სპათა თვისთა ტოფლის მდგო-მილთა თათართა; მვის მოეცაღნენ და წარვიდენ მოსწრაფედ თჳსად. არამედ ერთკულობისა-თჳს ქვეებისა და მეფისა თვისისა-თჳს მოსცათ ძლევა დურეთ-მან ბარათიანთა, რამეთუ მოსრნეს, მოსწვევიტნეს მძლავრნი მტერნი, რამეთუ მიერ ჟამით-გან ვერ-



და-რა იკადრეს შინაგანად თათართა ქართლს: შინა, გარნა თუ არა მოეჭირეთ ბარათიანთა, შიდა-ქართლსაც შემოებრძოლებადნენ თათარნი და შეფისა და ქვეყანისა ფრიად შემაწეხებელი იქმნებოდნენ:

ხოლო შემდგომად თათართა წარსლვისა შემოიკრიბა შეფემან კოსტანტინე სპანი, მიუხდა და მოსრნა ელნი გარემონი, შემუსრა და დაარღვია აღჯაყაღა და ქაზიანი, აღიღო აღაფი მათი და მადიდა ტფილისს: შემდგომად შემოიკრიბა კათალიკოზი, ეპისკოპოსნი და წარჩინებულნი თხსნი და განიზრახვიდა: „თუ რაჲ ჭყონ განდგომილებისა-თჳს ქვეყანათა და ვითარ მოკონ კვალად შეფობასავე თჳსსა:“ მისინ დიდებულნი იტყოდნენ: „უფინად-გან მტკიცედ სდგან ერთგულებასა ზედა თხსთა რჩეულთა შეფეთათა იმერნი და კახნი და კვალად ათაბაგისა სამცხელნი. ამის-თჳს არა გავიზრახვით ბრძოლასა, რამეთუ თუმცა მერე ვექმნეთ ერთსა, არდა-რა მოეჭმემს მეორე ნებისა, არამედ ვაცადროთ ესში, უკეთეს კვალად აგოს დიერთ-მან შეფობასავე შესსა:“ ხოლო იხილა რა ესე ვითარება თფისთა-განცა შეფე-მან, ამის-თჳს აღირჩია მშვიდობა, რამეთუ ამ უამებთა მოკრდა კახთ-ბატონი გიორგი, ხოლო კახთ-ბატონ-მან აღუქსანდრე და შეფე-მან კოსტანტინე ჭყვეს მშვიდობა სიფვარულისა, კვალად ათაბაგის-თანა და შემდგომად აღუქსანდრე იმერთა შეფისა-თანა და რომელნი აღუწერენით სარდავარნი და იმერნეს ეკრეთ. გარნა შეფე კოსტანტინე მცდელობდა შეხება-მაკრებასა ქვეყანისასა:

კვალად გარდაიცვალნენ უამსა კოსტანტინე შეფისასა კათალიკოზნი. დავით და ნიკოლოზ, და დასვა შეფე-მან აბრამ: კვალად ამაჲ შეფისა კოსტანტინეს უამსა, წელსა ქს. ჩუქედ, ქრ. რზგ, შურ-აგო ათაბაგ-მან უვარუვარე-მ შაქს. შემოვლო კახეთი და ქართლს დახუდნენ ციცოანნი და შიდა-ქართველნი, ბძლიენ ქართველნი და წარვიდა ათაბაგი მშვიდობით: ამის მცნობს შეფისა კოსტანტინეს დაუმძიმდა მოწვევით სპათა და კვალად შლილობა ათაბაგისა და შერისხნა, რომელთა ჭყვეს ესე თვი-

ნიერ შისა: ხოლო ესხნეს მეფესა კონსტანტინეს ძენი თამარ  
დედოფლისა-გან. დავით, გიორგი, ბაგრატ, ალექსანდრე და  
შელქისედეკი (რომელი შემდგომად კათალიკოსი იქმნა). არამედ  
შემდგომად დამშვიდებისა ქვეყანათა მან კონსტანტინე მეფე-  
წელი იმ მშვიდობასა შინა:

კვალად უამსავე ამისსა გამოხნდა შაჰ-ისმაილ ძე შისისა  
ქს. ჩუყე, ქრ. რზდ, თათრულსა ქორცილიკონს შა. დაიპყრა მან  
არდაველი, გამოვიდა მუნით და დაიწყო პერობა ქვეყანათა: ხო-  
ლო შისი იგი იყო უამსა თემურისასა არდაველს და უწევს მან-  
ქანება შისი ლხნთემურს და თემურ მივიდა ხილვად მისა:  
მამინ შის-მან უჩვენა საქმე ეშმაკისა ოთხნი საკვირველნი,  
განცვიფრდა თემურ და ეტყუა: „რა გნებავს მთხოვე, რათა  
მოგანიჭო“. ხოლო შის-მან მან გამოცხადო: ტყვენი, რომელ-  
ნი დაეტყვევნეს თემურს შამელნი იბი. და ქალაქი არდაველი,  
თხფნისაებრ მიანიჭა თემურ ყოველნი, და ეპყრა მიერთ-გან  
შისსა მას და ძეთა მისთა ქალაქი არდაველი. ხოლო ტყვენი  
თავისუფლან: შის-მან: შემდგომად მანასა შაჰ-ისმაილისსა  
ალუდგა შტრად შირვანშა და მოჰკლა იგი: მერმე კვალად მოი-  
კლა ძეცა მისი მამა შაჰ-ისმაილისა უკეთურებისა-თჳს და შემ-  
დგომად მამისა შაჰ-ისმაილისა სდეგნიდა, სდეგნიდა საკუდავად  
მეფე თავრიზისა, და ესე მცირე ყრმა წარიყვანეს გილანს და  
დამალეს მუნ: მერმე რა მოიწიფა, გამოვიდა და დაიპყრა არ-  
დაველი და იწყო პერობად ქვეყნისა. არამედ გაძლიერდა წელსა  
ქს. ჩუყთ, ქრ. რზზ, თათრულსა: ქორცილიკონსა შე, და მიერთ-  
ნენ ყოველნი იგი შამელი ტყვენი, რომელნი განთავისუფლან  
შის-მან: კვალად წელსა ქს. ჩო, ქრ. რზც: თათრულს ქორცი-  
ლიკონს შზ, მან შაჰ-ისმაილ დაიპყრა ადრიბეჟანი და უკუნ-  
იქცა და დაიპყრა სპარსეთი, მერმე წარივიდა ბაღნი-ბუნარას და  
ქობულს. ხოლო შემდგომად ამით უამებთა შინა გარდაიცვალა  
მეფე კონსტანტინე ქს. ჩოე, ქრ. რვგ:



ოვ. მეფე დავით, ც, ით წელი ჰმეფა:

შემდგომად კონსტანტინე მეფისა დაჯდა უხუცესი ძე მისი დავით მეფედ: ამან შემოიკრიბა კათალიკოსი და ეპისკოპოსნი და წარჩინებულნი თვისნი და ეკურთხა ტფილისს მეფედ: არამედ ესე დავით მეფე იყო ღმობიერი, ბრძოლას-მღიღობასა და შოროთა მოძულე და მოყვარე მშვიდობისა: ამან დაიწყო ქვეყნა, რომელი დაეტევა მამისა თვისისა-გან და განაგებდა კეთილად და მშვიდობით.

ხოლო წელსა ქს. ჩოთ, ქრ. რუს, გარდმოვიდა სპითა ალექსანდრე მეფე იმერთა, მოადგა გოცხს. შეუძნდათ ესე ყოველთა და ეტყოდნენ მეფესა დავითს ბრძოლასა მისსა. არამედ დავით მეფე-მან არა ინება, შეტეველ-მან მათ-მან: "რამეთუ მიეგების შემოფიქრება შოროთი:" ხოლო ალექსანდრე-მ ადიღო გოცხი და დაიწყო თვით და მოარზვეს მოხრევა რომეთისა ჩინთა-გან უკუნ-იქცა და წარვიდა იმერეთს: შემდგომად მეფე-მან დავით ადიღო გოცხი და დაიწყო და განამტკიცა უმაგრესად: შემდგომად ურთისა წელისა მოკურდა მეფე იმერთა ალექსანდრე: ხოლო წელსა ქს. ჩოთ, ქრ. რუს, მოკლა კახთ-ბატონი ალექსანდრე ძე-მან თჳს-მან გიორგი-მ: ამ უამს იდგა დავით მეფე ატენს ტაძრულდით და შტველითა თვისით, მოუსდა ავ-გიორგი ატენს მეფესა დავითს. ხოლო დავით უსწობით ვერდა-რა მბრძოლი შევიდა ციხესა შინა ატენისსა, და მოადგა ავ-გიორგი გარს. არამედ იხილა გიორგი-მ შემუსვრა ციხისა და სპანინცა შემოკრებობდინ შემწედ მეფისა დავითისა, უკუნ-იქცა ავ-გიორგი და წარვიდა კახეთს. გარნა არა იკმია სიბოროტე და გვლად იყწო კიროება, რბევა და ცხრება ქართლისა, რამეთუ უამითი-უამად მოვიდის და ახრდების:

ხოლო წელსა ქს. ჩოთ, ქრ. ს, მოვიდა სპა ხონთქრისა დიდ-ძალი სამცხეს და იმერეთსა ზედა: ამასვე წელსა მოუსდა მეფე ბაგრატ იმერთა მოხისს ვახტანგს. ხოლო ვახტანგს არამედ დავით მეფე-მან ზავ-ჭეო მათ შორის და წარიყვანა ბაგრატ

ძმა თეისი და წარვიდა იმურეთს: ხოლო ვითარ არა დასცხნა ავ-გიორგი ოხრებად, ეტყოდენ ძმანი მეფესა დავითს წინა-აღ-დგომობასა გიორგისასა: ხოლო იგი მიუგებდა. »სიბოროტის თვისისა ნაცუალი მიეგებების, რად ვუთხრებ ჩვენ შოთაი:« არა-მედ ბაგრატ ძმა დავით მეფისა მიუგებდა: »მიგვიხვან კახეთი და აწ ნებავს ქართლისაცა.« და გამოსთხოვა მუხრანის საუფ-ლისწულოდ და არაგვისა და ქსნის-ბეგნი მთიულ-მოხევი-თურთ თვისს მოწილეობასა ქვეშე (რომელი არს მიერთ-გან ერთ-სა-პასპეტოდ ანუ სადროშოდ, კვალად იტყვიან მიერ უსმით-გან იქმნა ქართლი ოთხ-სადროშოდ): »და მე აღუდგები შტად ავ-გიორგისა«. მამინ აიძულებულ-მან მეფე-მან ნება სცა ბაგრატს. წარმოვიდა ბაგრატ, აღაშენა მუხრანს ციხე შტკვრისა: ამისი შტობელი ავ-გიორგი მოვიდა სპითა თვისითა და მოადგა ცი-ხესა მას შინა მეფის ბაგრატს სამ-თთქლ და შეამჭირვა ფრიად ბაგრატ: მამინ ავ-გიორგი-მ წარუგლინა ღვინო ლიტრითა ბაგ-რატს. »ხარ ძე მეფისა და არს უსმი მრავალი, რომელსა არა გისვამს, აწ იმშიე:« ხოლო ბაგრატს ჭყვა ქსნა შინა ორგუ-ლი ცოცხალი, წარმოუგზავნა ავ-გიორგის იგი და მოუთხრა. »სამ-თთქლ მეფობა ქსნისა ზედა და არა გიგემები, იგემე, რამეთუ ცოცხალ არს:« გაჭკვირდა ავ-გიორგი და ჭკობა საზრ-დთა სიმრავლე, უკუნ-იქცა, მოახსრა ქვეყნა და შთავიდა კა-ხეთად: შემდგომად კვალად გამოვიდა ავ-გიორგი, ვითარცა ჩვეულ იყო, მოარბია ქართლი და ვითარ არა ვისი აქმნდა ში-ში, წარავლინა სპანი თვისნი წინაჲ და თვით ნადირობითა და მცირედითა კაცითა მოვიდოდა <sup>1)</sup>: მამინ ბაგრატს სპითა თვისითა მზირ-ეფო ბეგსა შინა ძაღისისასა, და მოვიდა რა მუნ ავ-გიორგი, ოცა უსმი მარჯვე ბაგრატ, მხეტევა და მოხრან მისთანანი და შეიპურა ავ-გიორგი და პატომარ-ჭეო შტკვრის

<sup>1)</sup> ხოლო სხვა ქორთონიკონში თვით დავით მეფისა და ავ-გიორგის შებმა სწერია:



ციხესა შინა, ქს. ჩოიღ, ქრ. ხა. შერძე ამისვე ქარონიკონს  
შააშთვეს, ანუ მოკუდა.

ხოლო ვინაღ-გან არღა-რა-ვინ იყა შენატრანე კახეთის  
თვინიერ ავ-გიორგისა, შემოიკრიბა: შეუე-მან დავით სზანი  
თვისნი და შთავიდა კახეთს და დაიხურა თვთ კახეთი, შერძე  
მოიქცა ტფილისვე: ხოლო ძე ავ-გიორგისა, მცირე ურმა წლი-  
სა შვიდისა დამალა დედათ მისით ჩოლოყა-შვილ-მან გასრეგან,  
ვინაღ-გან ნათესავი იყო დედა მისი გასრეგანისა: სცნა შეუე-  
მან დავით ყოფნა ავ-გიორგის ძისა ლევანისა კახეთსვე. ამის-  
თვის წარავლინა ძმა თვისი ბაკრატი მის ქვეშე დაწესებულთა  
სპითა და ამლახოროთა, რათა მოიძიონ ლევან და მოაერთვან  
მას: შთამოსრულ-მან კახეთს ბაკრატი დასდგა შიში დიდი კას-  
თა და ყოველთა მკვდრთა შათ შინა. არამედ მათ ყოველთა  
ჭოუტვეს უცნობელობა მისი აღთქმითა დიდითა: არამედ გარ-  
სევან ჩოლოყა-შვლ-მან ჭყო ხვანჯი და ცბიერება დიდი, რამე-  
თუ ლევან ჭყო მეწედად უშვეროთა სამოსლითა და იმსახურებდა  
ყამსა სერისასა სტუმრებულის ბაკრატის წინაშე და შეუთქვეს  
რა გასრეგანს ლეონისა-თვს, მან ჭოუტა ძლიერითა თუტვითა:  
„რომელი არა ეკხილვოთ თქვენ თვინიერ მისსა, არცა მცირე  
და არცა დიდი არა-ვინ მევეს და არცა უწყოდეა: ესე ირწმუნა  
ბაკრატი და წარმოვიდა ქართლს: მაშინ გასრეგან წარავლინ-  
ლენ ოჩანის ციხესა შინა და დამალა მუნ. ხოლო კახეთი  
ეპურა დავით მეფესა ნებასა შინა თვისსა:

შემდგომად წელსა ქს. ჩოიღ, ქრ. სვ, წარმოემართა შაჭ-  
ისმაილ უეენი დახურობად და მოახრებად ქართლისად (რამეთუ  
ამან შაჭ-ისმაილ დაიხურა სპარსეთი, ბაღსი, ბუხარა და ქობუ-  
ლია, ამანვე უწოდა სპარსთა ყიზილბაში, რომელი დაბურა თავსა  
ზედა თავჯი და დოღბანდი, ამათ-გამო გამოაჩინა და დაუდგა  
სჯული შიისი სპარსთა, რათა განეყოს ხონთქარისა სუნთა. და  
თვთ იწოდა ძედ აღიასი და ამის-თვს რწამდა სპარსთა: ძენი  
შაჭ-ისმაილისანი, ვითარცა ძენი იმაშისა მათისანი და თაყვანი-  
სცემდნენ მათ, ვითარცა იმაშთა: ამის-მან მისებენელ-მან შეუე-

მან დავით აღიღო, ძღვენი დიდი და ძე თვსი რამაზ წაწაფლისა  
წინაშე ეგენისა და აღუთქვა მოწილება, რათა არა მოაბსროს  
ქართლი და ქვეყანა: იხილეს რა ესე კახთა, კამოეფანეს ლევან  
ციხიდაშ, შთამოეფანეს და დაიბუკა კახეთი: სოლო მეფე-მან  
დავით უტალო-მან და მოლოდინე-მან ძისა თვსისა-მან, თუ  
რამ უფოს ეგენ-მან, მიუშვა კახთა უფთად ამისა ეგრეთ: არა-  
მედ ეგენ-მან შეიწუნარა ძე მეფისა რამაზ ზატაფითა დიდითა  
და მისცა ნიჭი დიდი და წარმოეგზავნა მშვიდობით ზავისა  
მუოფელ-მან და დაიხსნა მეფე-მან ქართლი აბრება-ტყვეობი-  
სა-გან (ესე ჭეო ეგენ-მან, რამეთუ ბრძოლად მივიდოდა სონთ-  
ქისა, რათა არა ქართველნი მიერთვნენ მას). სოლო შაჰ-ის-  
მამილ წარვიდა და დაიბუკა დიარბექი, ეწყო მუნ სონთქარა  
სულთან სელიმ, იძლია შაჰ-ისმამილ და მოსწედნენ სპანი მის-  
ნი, მოვიდა ეგენი უზმინს, დაჯდა და არდა-რა გამოვიდა უა-  
მადმდე.

სოლო დავით მეფე რა იქმნა სარწმუნო ეგენისა-გან, შე-  
მოიკრიბნა სპანი თვისნი და შთავიდა კახეთსა, ვერ წინა-აღუდ-  
გა ლევან არამედ შევიდა ციხესა მადნარისასა, მივიდა მეფე  
და მოაღვა გარს და შეამჭირვა ფრად და ჯამოღუნცა მოცე-  
მისა ციხისასა: ამ უამსა მოერთვა ამავი მეფესა დავითს მოს-  
ვლა ოსმალთა ქართლსა შინა. არამედ მეფე დაუფარვიდა სპათა  
თვსთა და წარვლანა შთავარ-ეზისკოპოსი და ამილახარი, რა-  
თა მოსცენ ციხე, უკეთუ არა მოსწედეთ სიუმილითა: მისრულ-  
თა ციხოვანნი აღუთქმიდენ მოცემასა. არამედ შთავარ-ეზისკო-  
პოს-მან აზრახა იღუმაღ დედასა ლეონისასა მესამოცესა ბელსა  
ზედა შთავარ-ეზისკოპოსისა. რნუ გეშის დამესა ამას წარვადთ,  
განმაგრდი“ მსმენელი დედა ლეონისა იტყოდა: „ვარ ძისა  
მაგრებასა და მიუტემლობასა:“ ესე მოუთხრეს მეფესა, უკმო-  
ქცა და მოვიდა ქართლს. აქ ეწყო ოსმალთა, მოსცა დმერთ-  
მან ძღვეა, აბრნა და მოსწევიტნა მრავალნი, აღიღო აღათი  
მათი დიდი და მოვიდა ტფილისს: შემდგომად კვალად შემო-  
აკრიბნა სპანი და წარვიდა კახეთს, მისრულს მეფესა სავარე-

ჯოს მკერთვინ მუნებურნი და შთავიდა ქისიეს და მკერთვინ მუნცა გარეანი ყოველნი, შეუსდა ქისიეს. ხალხ ლეონ ეწყო მტირედით: სპითა ქს. ჩოყე, ქრ. ხცა, იძლევენ სპანი დავით მეფისანი, წარმავიდა მეფე და მოვიდა ტფილისს:

კვალად იდგა გორს მეფე დავით და მკართვეს ამბავი სპათა მოსვლვისა: ფერსათიდაძე, რამეთუ გამოვლდო გურიელ-მან მამიამ მწკობით: ათაბაგისათა მთა-დიდო, რათა შემწე ეყოს ლევანს დავით მეფესა ზედა ზავითა ანუ ბრძოლითა და მივიდეს მის-თანა: მსმენელი დავით მეფე, განრისხნა და წარვიდა მის-ზედა სპითა, რავდენნი დაესწრნენ მუნ: სოლო გურიელი არა მტონე მეფისა, ეწყო მახისს ძლიერად, იძლია დავით მეფე და მოვიდა ტფილისს: მუნ კვალად შემოიკრიბნა სპანი, რათა მიაგოს შური მის წილ გურიელსა: სოლო გურიელი მივიდა მუსრანს და ლევანს მოვიდა მის-თანა და არა რას ავნებდენ ქვეყანათა და დავით მეფეცა მოვიდა ნიხბისს სპითა ახსითა და წარავლინა ბაგრატი ძმა ახსი მის ქვეშე დაწესებულთა და ამილახორით, რათა: მოვიდეს მეტრე დღე ბაზალეთიდაძე მთა-ზედა, და აჯთ სპითა ახსითა მივიდეს შირას-შირ: არამედ წარმოველინა წარჩინებული გურიელსა. მეტყველსა: რამეთუ მოვედ ვედრებად თქვენ წინაშე, რათა ვეოთ ზავი თქვენსა და ლევანს შორის. განა იქმნა უმეტრად ბრძოლა თქვენი, აწ ვედრებით, ვინად-გან არა რა მივნია ქვეყნისა-აჯს, ამით ვარ მართალი, რათა ვეოთ ზავი და სიყვარული თქვენ შორის, რამეთუ არიან მტერნი ძლიერნი გარემოს, ვითარცა ყუენი. რამელი იპურობს ქვეყანათა: « მამინ განა-თუ მეფესა არა ენება ესე და წადიერ იყო ბრძოლისა. არამედ განაზრახებდენ კათალიკოს-ეპისკოპოსნი და წარჩინებულნი ყოფად ზავისად. ამის-აჯს სათნო-იყო მეფე-მანცა და ვეფეს ზავი და განაჩინეს საზღვარი და სიყვარული ურთიერთა, მტერობა და მოყვრობა ერთ-ბამად მტერთა და მოყვარეთაზედა. მეტე იხილნეს ურთიერთნი: უძღვნეს და წარვიდეს თავის-თავისად.

ხოლო გარდაიტყვანენ კათალიკოზნი მეფის უამსა შინა  
აბრამ და ბასილი და დასვა აშან მეფე-მან დორათეოს:  
ხოლო შემდგომად ამისა მშვიდობით ყოფასა შინა წელსა ქს.  
ჩუკე, ქრ. ხი, 1) წარმოემართა შაჰ-ისმაილ უეენი, რომეთუ  
ჭკონებდა მოჩილებასა ქართლისასა. არამედ ესმა კირთება  
ქართველთა-გან მახშადიანთა. კვალად ვინად-გან სძლო სულტან-  
მან სელიმ, რათა არა მიერთვნენ ქართველნი ხონთქასსა. ამის-  
თვის მოვიდა და დადგა აღჯაყალას და იწყო შენება მისი: შა-  
შინ ეგედრა დავით მეფე მშვიდობასა. ხოლო უეენ-მან მიუწო-  
და მეფესა წინაშე თხსსა. „მოგცე ნიჭი დიდი, ქვეყანა და  
განგიტო მშვიდობითა“. არამედ ვინად-გან ატევებინებდა უეენი  
ქრისტესა და ჭყოფდა მახშადიანად. ამის-თჳს არა ინება მეფე-  
მან მისეულად. განა მოიცა ძალი მესხთა და ვან-ბატონისა ღე-  
ვანისგან. კვალად გამოიყვანნა კავკასი და მთაწილი, განამტ-  
კიცა ტფილისი და ყოველნი ციხენი და სიმაგრენი ქართლისა-  
ნი: ესმა რა ესენი შაჰ-ისმაილს მაგრება და სზათა შეკრება  
მეფისა-გან, წარმოაგდინა სზასხუტი თჳსი ყარათილ სზითა დი-  
დითა, და მოუდგინა მას კვალად მისკარბაში ელიას-ბეგ სზითა  
და შერმე შეუდგა ამათ თჳთ-ცა სზითა თჳსითა, ვინად-გან რიდი  
დიდი აქენდა ქართველთა სიმძნისა: ამისი მსმენელი დავით  
მეფე განვიდა თელეთს ყოველითა სზითა თვისითა და ნიჯადითა.  
მოვიდა პირველათ ყარათილ, ეწევნენ და იქმნა ბრძოლა ძლიე-  
რი და მოწყდნენ მრავალნი და იფლტოდნენცა ყიზილბაშნი,

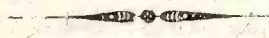
(1) თათრულსა შუთ, ქორონიკონთა შინა შაჰ-ისმაილის მოსვლა  
სწერია. „ღვეალ მოვიდა, მოსრნა ქართლი და სამცხე.“ ხოლო სპარსთა  
შიჰ-ისმაილისა სწერია, რა ჩვენცა ვგრეთ აღწერეთ ხოლო ღვეალ სა-  
გონებელ-არს ანუ თჳთ იგი ანუ სპასალარი მისი. მე ვგონებ ღვეალს  
უმეტეს კემშარიტს, ვინად-გან შაჰ-ისმაილ ხონთქრის ბრძოლას უკან  
ალარ ლაშქრობდა, და ესე შაჰისმაილის მოსვლასა ლუარსაბ მეფის უამს  
დაუწერიათ, რომელსა შინა სცოცხლებდა დავით მეფევე. ვითარ-ცა  
აჩენს ქორონიკონი ქს. ჩუკე, ქრ. ხი, შაჰისმაილის სიკვდილსა და და-  
ვით მეფის სიკოცხლესა.



ლტოლვილნი ეძიებდნენ ელიას-ბეგს. მან მოაქცივნა, მოვიდ-  
ნენ და იქმნა ბრძოლა უძლიერეს-უსუსტიკესი და ფიცხელი:  
იხილა ლუარსაბ ძე-მან ძლიერება ყიზილბაშთა, განვიდა სპითა  
თჳსითა და ეკვეთა ძლიერად მარცხნით ყიზილბაშთა, მაშინ მა-  
შინ ძალითა ჯურისათა განხეთქა რაზმი მათი, შევლო და მო-  
სწევითა მრავალნი. ხოლო ყიზილბაშნი იფლტოდენ და მოსვ-  
რიდენ ქართველნი და ალაფობდენ ალაფთა მათთა. ხოლო ლუ-  
არსაბ სდევნიდა და სწვიდა: არამედ შაჰ-ისმაილს წარმოველო.  
მთა იაღღუჯისა და დამალულ იყო დედასა შინა<sup>1)</sup> და რა ისი-  
ლნა სპანი თვისნი მოწვევითა და ლტოლვილნი, შეუძდა  
ფრიად და უბრძანა ყარა-ფოინლუს მისვლა და ბრძოლანი: წამ-  
სვე მოეტევებენ ზურგით კერძო იგინი ქართველთა და ეკვეთ-  
ნენ ძლიერად. განა: მაშგრაღნი და ნაალაფევი ქართველნი  
ბრძოდენ უფიცხესად. არამედ ცოდვითა ხვეთა-თჳს იძლიებენ  
დაფით მეფისანი და წარმოვიდა მეფე ქართლს: ხოლო ლუარ-  
საბ განვლო მტკვარნი ყარაის ბოლოს, შემოვლო და მოვიდა  
მამისა თჳსისა თანა. არამედ მეფე კვალად შემკრები სპათა  
ბრძოლა მაგრების-თჳს, ჭკონებდა სიმტკიცესა ტფილისისასა.  
არამედ შაჰ-ისმაილ შემდგომად ბრძოლისა, რა მოადგა ტფი-  
ლისს, აღუთქვა ციხის თაფსა ნიჭი დიდი და ციხის-თაფმან  
მისცა ციხე-ქალაქი: შემოვიდა, შემუსრნა ხატნი და ჯვარნი და  
განძარცვა სიონის დეათის-მშობლის ხატი და შთააკლო მტკვარ-  
სა შინა (ომელი შემდგომად ჭბოვა ბატონ-მან ლევან, ნათ-  
ლუდის ქალასა შინა), მოსწევითა ქალაქი და ტვეე ჭყვინა, აღ-  
შენა მეხითი ხიდის ყუჩსა ზედა, ციხესა შინა შეაყენნა მცველ-  
ნი თჳსნი და დაიპურა თჳსად. კვალად წარაგლინა სპანი, ვითარცა  
მარბიელნი და მოსწევითს სამცხე, სადაცა ვინ ჭბოვეს. მერმე  
უკუნ-იქცა და წარვიდა სპარსეთად:

1) სწერს. „წარმოვლო შაჰ-ისმაილ მთა კუმისისაჲ,“ ხოლო ზე-  
პირ სიტყვა არს, „წამოვლო იბლუჯა და დაიძალა დელესა.“ შინა-  
რენ ეს უმეტეს გვეტყობარტა. ვინად-გან იბლუჯა უფროს მარჯვე  
გზა არს აღჯაყალისა, ვიდრე კუმისის მთა და ეს დავსწერეთ.

სოლო მეფე დავით შეკრებული სწიბთა ღამობდა კირთებს-  
 ს და სდომს: სწიბთა ეგენისათა. არამედ უმჯობესად აღიზნა,  
 ვინად-გან წარსულად იყო ეგენი, ბრძოლანი ცისკუთანი, რომელ-  
 ნიცა დაიხურა ეგენმან: შემდგომად მიუხდუნნა მეფე-მან სპანი  
 და მოსრნა ვარემონი თათართა ელნი და მარადის ბრძოდა ტოთა-  
 ლისს. ხოლო წელსა ქს. ჩოგკ, ქრ. სია, თათრულსა შელ,  
 მოკუდა, შაჰ-ისმაილ, დაჯდა ძე მისი შას-თამაში ი წლისა:  
 ამას ჯერეთ არა ეძლო ბრძოლას და დაშქრობა: მეტვე მოადგა  
 მეფე დავით ტოთლისს, აღიღო იგი, მოსრნა ეიზილბაში, კვა-  
 ლად აღიღო ადჰაყალა, შემუსრა იგი და განასხნა თათარნი და  
 დაიხურნა საზღვარნი თჳსნი თუოველნი: შემდგომად ამისა გ-  
 ნიხილა მეფე-მან დავით სოფლისა სიმუხთლე და უსწევობა თჳ-  
 სი, დაუტყვა მეფობა და აქმნა მონაზონ და დაშთენ ძენი სამ-  
 ნი თამარ დედოფლისა-გან. ლუარსაბ, დემეტრე და რამას, არა-  
 მედ მისცა მეფობა ძმისა თჳსს: გიორგის და თვით დავით მე-  
 ფე შევიდა ტოთლისსვე მონასტერს: შინა და შემდგომად მოკვ-  
 და მონაზონი წელსა ქს. ჩოგკ, ქრ. ხიგ:



**ოზ. გიორგი, თ, ძმა დავით მეფისა, ი წელი ჰმეფა.**

ხოლო შემდგომად დავით მეფის შემონაზვნებისა დაჯდა  
 ძმა მისი გიორგი მეფედ, ქს. ჩოქედ, ქრ. ხიბ, ეკურთხა  
 მცხეთას კათალიკოზ-ეპისკოპოს და დიდებულთ შემოკრებითა:  
 ესე გიორგი მეფე დაემკრება უმეტეს დავით მეფისა კანთ-  
 ბატონს ლევანს და ჰყო სიყვარული მისთანა, ეგრეთვე ბაგრატ  
 იმერთა მეფისა-თანა და ათაბაგი ევარყვარე ჰყვანდა, ვითარცა  
 მორჩილი თჳსი: ამან დაიურა სამზღვარნი თჳსი და იყოფებოდა  
 მშვიდობით ვარემონთ-გან: მოკუდა კათალიკოზი დონათეოს და  
 დასწა მეფე-მან ძმა თჳსი მელიქსედეკ: შემდგომად ამათა წარ-  
 მთავრებისა სულტანს სულეიმანს სწიბთა ამით მეფეთა თანა დეს-

ჰანი, გიორგის ქართველთა, ბაგრატ იმერთა და ლევანს კახთა-  
სა. «რამეთუ ადგილი სჯულისა აქვენი საიერუსალიმი დაიხრეს  
უსჯულთა, აწ მიმინიჭებეს თქვენდა, მოვედით და განასხე-  
ნით ივინი და დაიხრებით თქვენდა». (ესე ჭეო ხონთქარ-მან,  
რამეთუ ბრძოდა დასაფალოთ. მეორედ, ვინაღ-გან შიხის ძე ევე-  
ნი და იგი მტერობდენ, რაჟა ამით დაიხრას მან ეოველნი სა-  
ქართველო და არა მიერთნენ შიხსა): ამისნი მსმენელი მეფენი  
სიხარულით შეკრბნენ სპითა თვისითა, ვინაღ-გან იეუბენ სიუვა-  
რულსა მტკიცესა ზედა და ათბაგი ევარევავე მოერთო მეფესა  
გიორგის და წარვიდენ მსახურებელნი ღმთისანი: მისრულთა  
იერუსალიმსა შინა მეოფთა მოუთხრეს. «გვაუწყეთ, უკეთუ  
ხართ მტერნი, მტერად გვიხანთ და უკეთუ სტუმარ მზავალ  
ხართ». ხოლო მეფეთა მიუთხრეს. «მბრძოლნი ვართ ძალითა  
მავაგ ადგილისათა: ამისა მსმენელნი გამოვიდენ ქალაქით იე-  
რუსალიმით და ეწვენენ ურთი-ერთთა და იქნა ბრძოლა ძლიერი.  
სძლეს საქართველოსათა, მოსწევიტნეს და აოტნეს და შეჭევ-  
ნენ ქალაქად, წარუსუნეს ქალაქი, მოსწევიტნეს და განსდევნ-  
ნეს ივინი, ხოლო ნეშტნი დაიხრნეს და აღიდნეს ალაფნი  
დიდნი და ნატევენანნი:

ჰსცნა ესე ეოველნი ხონთქარ-მან, მოანიჭნა ნიჭნი დიდ-  
ძალნი და წმიდანნი ადგილნი. საფლავი ქრისტესი, გოლგოთა,  
ბუთღეში და ჭვარის მონასტერი: ხოლო მეფეთა განთავის-უფლ-  
ნეს ივინი და წარმოვიდნენ გამარჯვებულნი და მოვიდნენ თჳს-  
თჳსსა სამეფოსა შინა. ხოლო გიორგი მეფე ამაგრებდა ქვეუა-  
ნათა და ბრძოდა თათართა, ოდესმე იყვის მშვიდობით:

ხოლო წელსა ქს. ჩოკო, ქრ. ხიზ 1) მოვიდა სულტან  
სულეიმან ერევანსა ზედა და აღიღო იგი: ამას შეუშინდნენ  
მეგიდრნი საქართველოსანი. არამედ იხსნა ღმერთ-მან, და

1) თათრულსა შლე მოჰკვდა მაჰმად ბ, 1480, დაჯდა ბაიეზით ძე  
მისი, მოკვდა ბაიეზით 1510, დაჯდა სელიმ ძე მისი, მოკვდა სელიმ  
1520, დაჯდა სულეიმან ძე მისი, ამან აღიღო ერევანი.

უკუნ-იქცა ხონთქარი ბაღდადად. ხოლო მეფე გიორგი მეფობა-  
და კეთილად სიყვარულ-ერთობითა იმერ-კახთ-მეფეთა და ათა-  
ბაგისა-თანა. არამედ შემდგომად ამანცა დაუტევა მეფობა და  
არა დაუტევა ძე და მისცა მეფობა ძმის-წულსა თვისსა ლუარ-  
საბს და თვთ შევიდა მონასტრისა შინა და იქმნა მონაზონი.

ოც. მეფე ლუარსაბ, ა, ძმის-წული გიორგი  
მეფისა, კდ ჰმეფა:

შემდგომად გიორგი მეფის მეფობის დატევიებისა კეურთხა  
ლუარსაბ ძე დავით მეფისა ტფილისს მეფედ ქს. ხოლო, ქრ.  
ხკბ. ხოლო ესე ლუარსაბ იყო მხნე, ახოვანი, შემმართებელი,  
უშიში, მორწმუნე, ლუთის-მოყვარე, სადთო-სამხედროთი სრუ-  
ლი: ამან იწყო უუფროესი კითება თათართა და განსხმა მათი  
და მავრება ციხე-სიმაგრეთა: ხოლო წელსა ქს. ხოლო, ქრ.  
სკკ, შეიზურა იმერთ მეფე-მან ბაგრატ ათაბაგი ყვარყვარე და  
დაიზურა სამცხე: ესე შეუძნდა მეფეს ლუარსაბს, არამედ ვერა-  
რა არცა. გარნა ლუარსაბ მეფე-მან დაიზურა ჭავჭავთი და კერ-  
ძონი მისნი: კვალად მოკრულა კათალიკოზი მეღქისედეკ და და-  
ხვა მეფე-მან კათალიკოზად კერძინე, და მრჩეულად კედენი:  
ხოლო შემდგომად შაჰ-ისმაილისა იწყო ბრძოლა შას-თამაზს,  
ქს. ხოლო, ქრ. ხკ. ესე გამდიდრდა და დაიზურა ქვეყანა უმეტეს  
მამისა თვისისა: ხოლო წელსა ქს. ხოლო, ქრ. ხკდ, მოვიდა  
იდუმალ განჯას სპითა ძლიერითა: უამის ამას იდგა მეფე ლუარ-  
საბ ტფილისს, ამას მწუხრსავე მოკრულა ძე მეფისა მცირე და  
სიყვარულისა-თჳს ძისა წარყმენ მეფე და დედოფალი და წარი-  
დეს მასვე მწუხრსა და დაუდეს მცხეთას და განთიად დამესა  
ამასვე შემოვიდა შას-თამაზ ტფილისს მოხარვით, რათა შეიზ-  
ურას მეფე. არამედ განარინა დმერთ-მან მეფე მიზეზითა ძისა-  
თი. ხოლო შას-თამაზ მოსწვა ტფილისი, ამის-თჳს შეუშინდა



ციხის-თავი ტფილისისა შას-თამას და მეფესა მრწამისა-თხს ტფილისისა და გარდმოეშვა ციხიდაჲ და მოვიდა შას-თამასი-სა თანა: მსიღველნი მეციხოვნენი ვიეთნიმე იფლტოდენ და სხვანი მოვიდნენ წინაშე ეეებისა. მან უოვეათ: და:ტევებინა ქრისტე და ჭეო მამამადიანად და ტფილისის ციხესა შინა შეა-ეენა ზცველნი თხსნი ეიზილბაშნი და თათ წარვიდა ურბაღსა-ვე: ამ უამსა ეპურა სემცხე იმერთა მეფესა ბაგრატს, ესე მი-ვიდა ურბაღს წინაშე ეეებისა. სოლო ლუარსაბ მეფე-მან ვერ იკადრა ბრძოლა, ვინად-გან მოვიდა ეეენი უცნობლად და ისიზ-ნოდნენ უოველნი ქართლისანი მოსწრაფედ. არამედ დაიცვა ქვეყანა ტევეობისა-გან: ამისა შემდგომად მონახონ იქმნა ბიძა მეფისა ბაგრატ, მზერობელი მუხრანისა. ქს. ჩოლო, ქრ. ხკზ, და დაუტევენ ძენი ვახტანგ, არსილ, ამოთან და ერეკლე. სო-ლო ვახტანგ იქმნა მუხრან-ბატონი:

სოლო შემდგომად წარსვლისა ეეებისა კვალად უწეო მე-ფე-მან ლუარსაბ ბრძოლა ტფილისს და მოსვიდა გარემოთა თათართა, ვინად-გან მრავალ-გზის მოსტადმერთ-მან ძვედა მათ ზედა, და აღიდა კვალად ტფილისიცა და დაიპურა თავისადვე: შემდგომად წეულსა ქს, ჩოლო, ქრ. ხკზ, სომეხნი შეიშალნენ ადგებობისა-გან. სოლო მაშინ ოდეს ეპურა მეფესა იმერთა ბაგ-რატს სემცხე, მოვიდნენ ოსმალნი ბრძოლად ბაგრატისად ბა-სიანს. ამისთვის ბაგრატ ევედრა ლუარსაბ მეფესა შეწევნასა წათ-ზედა და უცოდოდ დაიპურა მტკვრისადმოსვლეთი ლუარ-საბ: არამედ ლუარსაბ მეფესა, თუმცა არა-ვინ ემწეოდა განძ-ლიერებისა მისისა-თხს. განდა ლუარსაბს ეძვინვებოდა ტევეო-ბა საქართველოსი, შემცირება და განხეთქილება თვისთა-გან და მტერთა მიერ, რათა არა იქმნას მამამადიანად: ამის მიზე-ზისა-თხს შემოიკრიბნა სხანი და წარვიდა შეწევნად ბაგრატი-სად: სოლო მისრულთა მეფეთა ბასიანს წეობათა შინა სხათა ლუარსაბისათა ინებეს წინა-ბრძოლება. მაშინ მესხნი ეტეოდ-ნენ. ჩხვენ ვართ წინა-ბრძოლნი ძველადვე და აწცა ქვეყანა არს

ჩვენი ჩვენდანივე ჯერ-ანსა. არამედ არა ინებეს ესე ქართველთა. ამის-თჳს იშურის-მგებლეს შესსთა და არდა-რა შეეწოდნენ, და მოსწყდნენ ქართველნი მრავალნი და იფლტოდნენ მესხნი, შურითა ამით იძლევიან ქართველნი ყოველნი ქს, ჩემე, ქრ. სლგ, და მთვინა ლუარსაბ თჳსს სძემეოდ.

ამის შემდგომ დ შეითქვენ შეიუე ლუარსაბ და კახ-ბატონი ლევან, ოდეს მოჰქალა ლევან კახ-ბატონ-მან ასან-ბეგ, და აუწყეს ესე მესხთა, მოკრთნენ იგინიცა და დაუწყეს რბეგა და ოსრება განჯას, შაქ-შირვანს და აღკ:ბაგანსა, მრავალთა უამთა და მოიღებდენ აღათა და ნატუვენავთა დიდ-დიდთა, რამეთუ იყო შ:ს-თამაზ უცალოდ: შემდგომად მთვინა შ:ს-თამაზ შირვანს, რათა განაგოს საქმე მანდაური, ქს. ჩემე, ქრ. სლგ, თათრულსა ქორთნიკონსა შნე: მერე მოიქცა ტფილისს (ვინაღ-გან აღდლო მეფესა ლუარსაბს და ეპურა თვისად), მოადგა ეგენი, შემუსრა ტფილისი და ნეშტნი მოსწყვიტა, და შეაყენნა ცისესა შინა მცველნი უმრავლესნი: სოლო ტფილისიდა მ უზრასა ათაბაგს, და იმორჩილა იგიცა, ემზასლა მას და წარვიდა სპარსეთად. არამედ ესე კახ-ბატონის ლევანისა და ათაბაგის დამორჩილება ეგენის: შეუძნდა მეფესა ლუარსაბს და ვიეთთა წარჩინებულთა მესხთა, სასულით იჯუს, შერმასანს და ვასუშტ დიასამიძესა. ამით მიუწოდეს ლუარსაბ მეფესა. სოლო შეკრებულნი სპითა მთვინა მეფე და წარუსუნა ათაბაგსა სამცხე, ჯავახეთი, კოლა და არტანი და დაიპურა თჳსად: ესე ყოველი აუქნა ათაბაგ-მან ეგენსა და შ:ს-თამაზ წარმოემართა მსწრათლად შველად მისად. მთვინა და შემუსრა შაქი, შემოგლო ქართლის სომხითი, ვერ წინა-აღუდგა ლუარსაბ მეფე, შვეიდა და დაიპურა სამცხე, შეიპუ ა იჯუ და შერმასან და მოჰქალა იგინი და სხვანი ტუკე ჭეუნნა, ჩავლო სომხითი და წარვიდა ერევანსა ზედა: არამედ მეფე ლუარსაბ შემჭირდებოდა მძლავრებისა ესეთის-თვის. განა არა დასცხრებოდა ბრძოლად კვალადცა თათართა ზედა, რამეთუ რა იცის უამი, ბრძოდა, მოსწყვეტდა და აღათობდა ტუკევი-თურთ და მრავალ-გზით ჭეოფდა ესრეთ. სოლო უკამოდ

შიმაგრის ციხენი და სიმაგრენი მათა და ველთანი და ბრძო-  
და თვით ეგრეთ:

შემდგომად გამოვიდა სონთქატი სულტან სულეიმან. ესე  
ესმა შს-თამაზს, მივიდა და დადგა არტანს ეყენი, მოახსნა  
სამცხე, აღიღო კარი და შემუსრა: მეჩმე გარდმოვლო სამცხე-  
დამ, მოახსნა თრიალეთი, სიბახათიანო, მოადგა ბირთვისს  
(ამის-თვს მტკრობდა უფროს მეფეს: ლუარსაბს ეყენი, რამეთუ  
არა მორჩილ ექმნა დღეთა მისთა: არცა ეყენსა და არცა ხონთ-  
ქარსა, რათა არა სხვანი მორჩილნი მისნი ამღაფროს და და-  
ტყვებინოს ქრისტე: მაშინ შს-თამაზ ვერ ამღებელ-მან ბი-  
რთვისის-მან შეთხზა სვანჯი, აღუთქვა კეთილნი და ნიჭნი  
დიდნი მეციხოვნეთა, ამით მოცთუნნა და მისცეს ციხე: სოლო  
მან უარ-ჰყო ფიცი, მოსრნა იგინი და ტყვეჰყვნა. მეგრე მოვიდა  
და მოადგა გოხს, შემუსრა იგიცა და ციხე ვერასა და სხვანი-  
ცა. შემდგომად მოადგა ატენს ციხესა, აღიღო იგი და გამო-  
ყვანა დედა ლუარსამ ეფისა მუნიდამ და მრავალთა წარჩინე-  
ბულთა ცოლნი. ქს. ჩვენს, ქრ. სმდ: უკუნ-იქცა და წაროყვანა  
უოველნი ტყვენი და დედაცა მეფისა<sup>1)</sup>: ესე ესმა ლუარსაბ  
მეფესა მთიულეთს მყოფსა, წარმოუდგა ეყენსა, ეწია სხათა  
მისთა და მოსრნა მრავალნი. არამედ დედასა ვერ-და-რია არგო.  
აღიღო აღაფი დიდი და უკომოქცა. სოლო მისრულ-მან დედა-  
მან მეფისა ლუარსაბისა-მან იგრძნა უხატო ეოფა თვისი, შეს-  
ვა სასიკვდიანე და მოკვდა: მაშინ ეყენ-მან დასხნა რანს, მოვა-  
კანს და ერეგანს ბეგლარ-ბეგნი და მათ ქვეშეთნი. კვალად და-  
სხნა ხანნი და სულტანნი (რომელნი არიან ბეგლარ-ბეგი ერი-  
სთავთ-ერისთავი, ხანი ერის-თავი, სულთანი ბევის-ბეგი), ამათ  
უბრძანა. „უკეთუ ემტეროს ლუარსაბ მეფე ტფილისს, მწე ეე-  
ვნენ უოველნი“. არამედ ლუარსაბ მეფე-მან ბრძოლითა განასხნა  
თათარნი და დაიპყრა ქართლი და სომხითი და ციხენი უოველ-

1) სხვა ქორონიკონსა შინა ეწერა ლუარსაბ მეფისა წარავლა იმე-  
რეთს და ჩვენთა ამის-თვს იმერეთს დაგხწერეთ, მუნ მის ქარტასა შინა.

ნი, თვინიერ ტფილისისა და მარაღის ბრძოლა ტფილისს: ესუ  
ანობეს ტფილისის მტველთა განჯის ბეგლარ-ბეგს შავერდის,  
და მან შემოიკრიბნა თავის ქუტუხე დაწესებულნი და სხვანიცა  
ყოველნი წინა-თქმულნი და წარმოვიდა ქართლს: მსმენელი ამი-  
სი ლუარსაბ მეფე სპითა თვისითა დადგა გარისს, რათა შემო-  
ყვანოს ივანი სიმაგრესა, რამეთუ იყო თვით მოხუცებული და  
ესხნეს ძენი სვიმონ და დავით. არამედ სვიმონს მისცა სპანი-  
თვისნი და თვით მცირედითა მოხუცებულთა და ეპისკოპოსითა  
დაადგრა გარისს: მივიდა სვიმონ, ეწყო ეიზილბაშთა და იქმნა  
ბრძოლა სასტიკი. მოსწუვიტნეს და აოტნეს ქართველთა ეი-  
ზილბაში და სდევნიდნენ და აღაფობდენ: მაშინ შავერდი-ხან  
ლტოლვილ-მან იხილა მეფე მდგომარე და უღონოებდა წარ-  
სდგად შიშისა-თვის განრინებად თავისა თვისისა, მოეტევს მცირე-  
დეთა ამათ, რათა გარდაიხვეწოს: ამას ზედა განმხნდენ მოხუ-  
ცებულნი მეფის-თანანი, ვითარცა ჭაბუკნი, მოსწუვიტეს და წა-  
რქციეს სპარსნი. მაშინ მეფესა შესვლა შავერდი-ხან და მეფესა  
გასტეხოდა სრმალი და შუბი ბრძოლასა შინა. ამგერა ცხენი  
შავერდი-ხანს და გარდავლო მას ზედა მეფე-მან და კვლად  
სხვისა მიმტევებელსა შთაურდა ცხენი ნაპრალსა მიწისასა და  
დაეცა ცხენი მეფის-თურთ მიწასა. მოუხდა სპარსი სახელით  
ზირაქი, დასცა მახვილი მეფესა და მოსწყულა ძლიერად. ხოლო  
სპათა მეფისათა მოსწუვიტნეს სრულიად ეიზილბაში: და ამისი-  
უცნობელი ძე მეფისა სვიმონ, გამარჯვებული და ნააღაფევი-  
მოიქცა, რა იხილა მეფე ესრეთ მეფე, დაძმობდა ფრიად, მერ-  
მე მცირედისა ჟამისა გარდაიცვალა მეფე ლუარსაბ, ქს. ხონცა,  
ქრ. ხმე, შერაცხილი მოწამეთა-თანა, ვითარცა გორგასალ. გარნა  
ესე მეფე ბრძოლა დღეთა თვისთა მავმადიანთა, რათა არა დაუ-  
ტონ ქრისტი ქართველთა და უკეთუ მოჩილ მათდა ქმნილ  
იყო საეჭველ-იყო, რამეთუ მრავალ-გზის დიდნი ძლევენი და  
მაგრებანი შესძინა ქვეყანათა სომხნითა თვისითა. მოიღეს მეფე  
ლუარსაბ და დაფლეს მცხეთას:



ოთ. მეფე სვიმონ, ა, ლუარსაბ მეფის-ძე,  
ლდ წელი ჰმეფა.

გამეფდა შემდგომად მეფისა ლუარსაბისა ძე მისი სვიმონ და ეკურთხა მცხეთას მეფედ. ხალხ მომკვდარიყო კათალიკოზი გერმანე და მეფესავე ლუარსაბს დაესვა ნიკოლაოზი. მოკრე და ნიკოლაოზი კათალიკოზი, და ამან სვიმონ მეფე-მან დასვა კათალიკოზად დომენტი: ხალხ მეფე-მან სვიმონ მოიყვანა ცოლად ასული ბატონის ჯეანისა ნესტან-დაჩუჯან, ნაშობი შამხლის ქალისაგან და ჰყო ქორწილი, ქს. ჩეთ. ქრ. სმზ, და დაიპყრნა ყოველნი ნაქანებნი მამისა თვისისა, თვინიერ ტფილისისა: მაშინ არჩილ ძე ბაკრატი მუხრან-ბატონისა ეკირთებოდა ტფილისს და აზნებდა გარემოსთა მასთა დიდთა: დღეს ერთსა გამოვიდნენ ტფილისის ციხილამ სპანი ყიზილბაში, დაესნენ საფურცლეს მეფეს, ბრძოლასა ძლიერსა იძლია მათგან არჩილ და შეიპყრეს დედა-წულითურთ ქს. ჩეთ, ქრ. სმც, და წარიყვანეს წინაშე ყეენისა: გარნა თვინიერ ამისა აქნდა მეფესა სვიმონს წელი სამი მშვიდობისა: შემდგომად იწვივა ცოლის ძმა გიორგი, რათა ბრძოლას სპარსთა და შეკრბენ ციხე-დიდს: ამისი მცრობელი შავერდი სულტანი წარმოემართა სპითა და შემოვლთ უგრძნეულად ქვეყანანი, რამეთუ უშენ იყო გარჯაბანი და ეპყრათ ტფილისი მათ. ხალხ დარაჯანი მეფისანი გერმანოზის შვილი თარქმათ და სხვითა მისთანიითთა, იდგნენ დევის-ნამუხლასსა ზედა. არამედ დამესა მას აღდგომისასა აღვიდნენ მუხათ-გვერდს, რათა ისმინოს დღესასწაული, და ყოფასა მათსა მუნ შემოვლეს ყიზილბაშთა და დაესნენ უცრად მეფესა სვიმონს: მაშინ აქმნა ბრძოლა ძლიერი და თიცხელი და მოსწევიტნეს სპარსნი უმრავლესნი. არამედ მოკლეს გიორგი ძე კახთ-ბატონის ჯეანისა ქს. ჩეთ, ქრ. სმთ, და ივტოდენ კახნი. არამედ მოსწედენ ქართველიცა მრავალნი, რამეთუ ამიდაზვართაგანიცა მოსწედნენ ცხრანი (და ამის-თვის მიუბოძა მეფე-მა ზემო ეკგლესია მღვიმეს): მხილველი სვიმონ

მეფეებს უკმოქცა ძლეული და ეიზილბაშნი უკუნ-იქცენ გამარ-  
ჯვებუღნი: ამაჲ ქორთნიკონსავე მოუხდენ ფხოველნი მუხრანს.  
ხოლო ამთან ძე-მან ბაკრატ მუხრან ბატონისა-მან ბრძოლა  
უფო და მოსწევიტნა იგინი და ატნა. გარნა მოიკლა იგიცა  
მათ მიერ.

ოთ bis დავით, გინა დაუდხან, ლუარსაბ მეფის  
ძმა, 8 წელი ჰქეფა.

ხოლო იხილა რა ძმა-მან მეფის სვიმონისა-მან დავით  
სპარსთა-გან ძლევა ესე წარვიდა სპარსეთად, რამეთუ იყო კაცო  
ხორცთ-მოყვარე, მეძაგ-განცხრომელი, და იქმნა გამცემელ-ქვეუ-  
ნისა და მივიდა წინაჲე უკენისა: ამას ვატავ-სცა შას-თამაზ და  
ჰყო მამუადიანად, უწოდა დაუდ-ხან და ძედ თვისად უხმობდა,  
მისცა ჯილდო ც თუმანი, ხალათად კაბა, სარტყელი და ტუაგო  
სამურითა, ოქრო-ქსოვილნი თაჯი,\*) სრმალი, ხანჯალი, საბუ-  
ხარი მარგალიტისა და ცხენი აღკაზმული ოქროთი, ყოველნი  
მოტყვილნი თფლებითა, სურა და თასი ოქროსი (რომელი შემ-  
დგომად დაიდვა და მოსცემდენ მეფეთა ქართლისადა), წარმო-  
ავლინა მეფედ ქართლისად სპითა დიდითა, შემოვიდა ტფილისს  
და აქნდა შემწეად განჯის სინცა: ესე ეძვინებოდა სვიმონ მე-  
ფესა და ყოველთა ქართველთა. ამის-თვის შეიკრიბნა სვიმონ  
სპანი და დასდგა დიდვამს: მსმენელი ამისი დაუთხან გამოვიდა  
სპითა ეიზილბაშ-ქართველითა, რომელნი ეახლნეს მას, ეკვეთა  
მეფე სვიმონ ქს, ჩოფო, ქრ. ხნე: იძლია დაუთხან და მოსრნეს  
სპანი მისნი და შევიდა ტფილისვე: მაშინ მეფე მოადგა ტფი-  
ლისს, ხოლო შემჭირვებულ-მან დაუთხან ციხილამ აუწია ესე  
უსკიან-ბეგს ყარაღლუს სპასხეტსა და მოითხოვა შეწევნა მის-

\*) თაჯი არს გვირგვინი მათი, რომელსა დაახვევენ დოღბანდსა  
მძიმედ ოქრო-ქსოვილსა და ჯრდითა თორმეტითა შეამკობენ .

გან: ამისი მსმენელი უსეინ-ბეგ შემოვიდა ტფილისს უბგრძე-  
ულოდ და მეფე ადვიდა ტაბახშელას. ამას ზედა განლაგნა და-  
უთხან, გამოვიდა სპითა და ეწვევნენ სამადლოს-ზედ ურთიერთს,  
ქს. ჩოფტა, ქრ. სნფ, სძლო კვალად მეფე-მან სვიმონ და გაქ-  
ცეულთა მოსწვევებდენ სპანი მეფისანი ქართველნი. მოვიდა მე-  
ფე და დადგა კვალად ტაბახშელას, ვინად-გან მუნვე ტფილისს  
შეისვეწა დაუთხან:

ესრასა სვიმონ ქართველთა, რომელნი იყვნენ დაფითისა  
თანა ცისკისა შინა გამოშორებულ მის-გან. ანამედ მათ ანა ინე-  
ბეს: მერმე სტნა მეფე-მან ვერ აღება ტფილისისა და უკმოიქ-  
ცა მის გან. ხოლო დაუთხან ანობა: მ ს-თამაზს ესე ყოველი:  
მაშინ ეყენ-მან მოუწერა განჯა—შამსხაის ბეგლარ-ბეგთა და წარ-  
მოუვლინა ჩიჭნი დიდნი, რათა გამოიყვანონ შამსხალი ლეკითა  
და ჩერქეზნი: ხოლო მათ მისცეს საგაძურნი იგი და გამო-  
ყვანეს იგინი და შეკრბნენ ესე ყოველნი და მოვიდნენ სუნანს:  
ამისი მსმენელი სვიმონ მეფე დადგა შეკრებული სპითა აწუ-  
ფის და იგინი მოვიდნენ ფარცხისს: მაშინ განიფლტო ყორ-  
ღანა-შვილი კასა-ბერ და გულ-დებულ ჭყვანა ვიზილ-ბაშნი მე-  
ფესა ზედა, რამეთუ აქვდათ მათ შიში დიდი, მოუძღვა იგი და  
ეწეო მეფე ფარცხისს მათ, იყო ბრძოლა სასტიკი და მოს-  
წედნენ ურცხვნი თათარნი და იფლტოდნენ ფიცხლად. ანამედ  
მეფე კადნიერებით მიეტევა გუნდსა მათსა, ჭკრა სრული მკე-  
დასა და მოსპო იგი და განსეთქა გუნდი მათი და მიეტევა  
სხვასა: იტნა მეფე კასა-ბერ ყორღანა-შვილმან და ეტეოდა ვი-  
ზ ლბაშთა: „ეგე არს მეფე, შეიპყართა“. მასვე წამსა გარე-  
მოკრტენენ და შეიპყრეს მეფე სვიმონ, ძლიერად მბრძოლი,  
ქს. ჩოფთ, ქრ. სნზ: და წარიყვანეს. ხოლო ქართველნი იფლ-  
ტოდენ თვის თვისად და სპარსთა დასვეს დაუთხან მეფედ ტფი-  
ლისს და წარვიდნენ და მიგვარეს მეფე სვიმონ შას-თამაზს:  
მან ვატოვ-სტა და უთქმიდა დატევაებასა ქრისტესსა. ხოლო მან  
ანა ინება. ამისთვის წარგზავნა ცისკისა შინა აღაძურტს ვატო-

რად, მეტყვე წარგზავნა: არჩილ ცოლ-შვილით შინაზს. ჰატომ-  
რად. ქს. ჩოგო, ქრ. სძა:

სოლო დაუთხან დაიხურა ქართლი. არამედ გიეთნი-მე მთა-  
ვარნი გასდგნენ და არა მოჩნილებდენ და დაჰდა დაუთხან ქვე-  
შის-ცისესა შინა და განსცხრებოდა სოცოიელად, და ოდეს-მე  
იუვის ტფილისს, არა რისა მზრუნველი სულისა და ქვეენისა-  
თვის, არცა რაის ჰატოვისა უყოფდა დედოფალსა, ცოლსა სვი-  
მონ მეფისასა: ამისი მხილველნი ამილახორი და ქსნის-ერის-  
თავი (სათნოთი ალექსანდრე კახ-ბატონისათი, რამეთუ სიმამრი  
იყო ამილახორი ალექსანდრესი და ალექსანდრე მტკობდა დასა  
თქსსა ძმათა თქსთა-თქს და ცოლიც დაუთხანისა ნათესავი იყო  
ალექსანდრესი), მოუსდენ დედოფალს სვიმონ მეფისასა კავ-  
თის-სეგს მდგომისა და წარუსუნეს სრულიად ქონებანი და აია-  
ლაფეს, რომელი არა ჯერ-იყო საყოფლად (მაშინ იტყოდან  
თემნი. „ვინ სვიმონ მეფესა საქონელსაოა.): სოლო სპასპეტი  
სახინო ბარათა-შვილი არა ერჩდა დაუთხანს და მოვიდოდა კო-  
ყორიდა-მ: ამას ემთხვია ყორღანა-შვილი კახა-ბერ, შეიპურა იგი  
და ეტყოდა: „უკეთუ კეთილ-არს განცემა მეფისა და ქვეენისა  
ინილე აწ შენ-ცა, და გარდაგდო იგი კლდესა გელიყარისასა  
(მაშინ თემნი იტყოდენ: „ყოღღანას-ძე ქარათინდა, სელი-ჭკრეს  
და გარდაფრინდა: სოლო კვალად მას თამაზისა-გან მოწვევდა  
სამცხისა და განყოფა ქვეენასა მის-გან და სონთქრისა-გან დაფ-  
სწეროთ თვისს ადგილს, ვინად-გან მას უამსა არა მოვიდა ქარ-  
თლისა შინა, მეტყვე მოკვდა მას-თამაზ ეყენი ქს. ჩოგო: ქრ.  
ხად, თათრულს ქორინიკონსა შხდ, და დასვეს ეყენად ძე მისი  
შა-ისმაილ: ამან შა-ისმაილ მოიყვანა მეფე სვიმონ და არჩილცა  
ცოლით შვილით შინაზიდამ. არამედ მესისსლობისა და სუნო-  
ბისა-თვის მოკლეს ეიზილბაშთა შა-ისმაილ, ქს. ჩოგო, ქრ.  
ზაჟ, თათრულსა ქორინიკონსა შხე, და დასვეს ბასუდაბანდა  
ეყენად ძე შას-თამაზისაჟე:

უამსა ამას გამოვიდა სპანი ხონთქრისანი და დაიხურეს  
ერევანი, განჯა და თავრიზი, რამეთუ იყო შასუბანდა ბრბა და



ბედითი და ვერ შემძლე საქმისა: კვალად წელსა ეს, ჩოგჯე, ქრ. სჯე გამონდა კუდიანი ვარსკვლავი ამასვე ქორწინებნს გამოვიდა ლალა-ფაშა: სულტან-მურადისა სპათა ძლიერითა\*); ამან გამოვლო სამცხე და მოვიდა ტფილისს, ვერ წინ აღუდგა დაუთხან, მოსწვა ტფილისი თვით და წარვიდა სიმაგრეთა. ამისთვის ლალა-ფაშამ იხება წარვიდინებანი სპათა შიდა-ქართლს და დედოფალსა ზედა. ანამედ მუხრანის ბატონი იყო უფლისწულბით, ვითარცა განმგე ქართლისა და მორწილებდნენ ეოგვლნი. ამან მოიფანა ამილახვარი ბარძიმ და ქსნის-ერისთავი ელისბარ ლალა-ფაშისა-თანა, და დაიხსნა ამან ქართლი და თეში მოწყვეტისა-გან: ხოლო ლალა-ფაშამ ამათ თვისნი მამულნი მიანიჭნა და მეოთხესა დღესა განუტევა ჰატივითა. გარნა სომთართა დიდი აზრეს ოსმალთა და მოსწყვეტნეს მრავალნი: კვალად წარმოავლინა ლალა-ფაშამ სპანი იმერეთსა ზედა და დასუდენ მთასა ზედა ლისისასა იმერნი, ომისა ამასა დაესწრა ძე ანბილისა ერეკლე, მოსწყვეტნეს მრავალნი ოსმალნი და აბატნეს: ხოლო ერეკლეს ათერთმეტი ხრძალი და ორმოცი ისარი მოხუდა გარნა ჯაჭვი და მუზარადი ვერ გაუტესეს, ანამედ მოსწყვეტნეს აზნაურნი მის-თანანი ლტოლვილნი ოსმალნი მცირედნიდა წარვიდნენ: მერვე კვალად წარმოადგინა ლალა-ფაშამ სეკტემბერსა შინა სპანი იმერეთს. ხოლო იმერთა მოსწყვეტნეს მასვე მთასზედა და ლტოლვილთ ოსმალთა დახვდენ ქართველნი და მოსრნეს უმრავლესნი: შემდგომად წარვიდა ლალა-ფაშა შირვანს და მუნიდგამ მოქცეული დადგა მუხრანს: მაშინ ბასუდაბანდა ვერა რისა მეოფელი. ამისთვის ჯედა-მან მის-მან (რომელი იყო ასული ოთარ შალიკა-შვილისა.) დაახვივა ხრძელსა ლეჩაქი წარმოუგზავნა სვიმონ მეფისა (ვითარცა წესი

\*) მოკვდა ულიმან 1566, დაჯდა სელომ ძე მისი, მოკვდა სელიმ 1575, დაჯდა მურალ ძე მისი. ამან წარმოავლინა ლალა-ფაშა, ამ-მურადისას იტყვიან ძეთ უროისა ვისიმეს, რომელი ჰყო ვეზირმან სულტანად.

ანს ქართველთა) და მოუთხრა. „რომელიცა გნებავს, ადიდე და წარვედ ქვეყანასა შენსა ნიჭითა დიდითა და ბრძოდე ოსმალთაჲ. წარმოავლინეს და მოსცეს წინა-თქმული დაუთხანისა ყოველნი და . . . . მის ზედა დაურთეს ცხრა ათასი თუმანი და ტუვენი ყოველნი საქართველოსანი, მუნ დატუვევებულნი: ამის-მან მხილველ-მან დაუთ-ხან, იხილა რა დატუვევა თჳსი ეიზილბაშაჲ-გან, ეზრახა ლალა-ფაშას და მისცნა ყოველნი ციხენი ქართლისანი და თჳთ წარვიდა წინაშე ხონთქრისა სტამბოლს (შემდგომად უმთა რადენთაჲ-მე მოკვდა დაუთ-ხან მუნ): ხოლო ოსმალთა დაიბურეს ქართლი და ჭევეს ტფილისი საფაშაოდ, გორი ალაშენეს და ჭევეს სანჯახად, სამშვილდეს შემუსრეს ეკლესიასი თონი გუნბათიანი, ვინად-გან მუნ ავნეს დიდი ოსმალთა და განამავრეს სამშვილდე და დბანისი:

ამაჲ ქორთიკონს მოვიდა მეფე სვიმონ ოკდომბერსა შინა და მოიყვანა აჩილ ძე ბაგრატიონი და ტუვენი ყოველნი დატუვევებულნი ქართლისანი და დასდგა სომხითს; ეზრახა ლალა-ფაშას და ვინად-გან ავად-მყოფობდა მეფე, ვერ იხილა ფაშა შემდგომად წარვიდა ლალა-ფაშა მუხრანისადამ სამცხეს, ხოლო სვიმონ მეფე-მან დაიბურა ქართლი, რამეთუ მსურველი იყვნენ მის-თჳს ქართველნი: შემდგომად ადიდო ლორე, გორი და ყოველნი ციხენი ქართლისანი, თვინიერ ტფილისისა მეფე-მან: მაშინ მეფე სვიმონ ლაშობდა შურის-გებასა ამილახვარის და ქსნის ერისთავისასა. ანამედ ვახტანგ მუხრანის-ბატონი ურჩიდა წინა-თქმულთა-თჳს წინაშე სვიმონ მეფისა: იწყინა მეფე-მან და ამაჲ ქორთიკონსა შეიბურა მათთა ეჭვისა-თჳს ვახტანგ და ჰატიმარ-ჭეო კესვის ციხესა შინა, მერმე შეიბურა ამილახვარი ბარძიმ-ცა, შეშინდა ქსნის-ერისთავი ელიზბარ, და შეუვარდა დედოფალსა, შესძღვნა სრულიად მინატაცი და სხვანიცა მრავალნი. კვალად ახალ-გორი და მეჯვდა და ამილახვარმან კასპი და კარბი. შეიწყალა დედოფალ-მან და ევედრა მეფესა შენდობისა-თჳს, შეიწყალა მეფე-მანცა და აფურცა ერთ-გულობასა ზედა და განუტევა: შემდგომად ამისა განუტევა ვახტანგცა. ხო-

ლო სტნა რა ლალა-ოჲშამ საქმე სვიმონ მეფისა, წარმოავლინა მანუხარ მირმართთა და ქართლს ვერდა-რა ჩამოვიდა სვიმონისა-გამო, და დაესხნენ სადგოეს და მოსწვეეს იგი, წახდა განძი ეკკლესიისა, არამედ ტევენი ვერ ტევე-ჭევეს, კვალად ჩამოვიდა მანუხარ სანჯახითა, დასხმის-გვარ მოარბია ქართლი და წარვიდა:

ხოლო ბატონს ალექსანდრეს აქუნდა შური სვიმონ მეფისა თვისის დის გამო და დაუთ-ხანცა მოურაბდა საწმუნოდ, კვალად ამილახორი-ცა სიმამრი მისი იყო, შეუტეობრად მოუხდა სპითა თვისითა დიდვამს მდგომს სვიმონ მეფესა ქს, ჩიუბქრ. ხელც: მამონ სვიმონ ივლიტოდა უსპოობისა-თვს და ალექსანდრე-მან იავარ-ჭეო დედოფალი დაჲ თვსი და ნიფსავი მისი აცცა შუბსა ზედა და წარვიდა: იკადრა უკადრო, არა ჯერ-სა-ყოფი, ვითარცა ავასაკ-მან: მრისხანე-მან სვიმონ მეფე-მან შემოიკრიბნა სპანი და მოუთხრა ალექსანდრეს. „ჩქმენ საქმე უშგერი, რამეთუ თუცა ექმნა სსვასა, ჯერ იყო შენ-გან ძიებად შურისა, აწ განემსადე ხვალისად ბრძოლად, რამეთუ ვიძიებ შურსა:“ დღესა მეორესა მივიდა კოტორს მეოფს ალექსანდრეს ზედა, მოეგება იგიცა და იქმნა ბრძოლა ძლიერი, და ივლიტოდა ალექსანდრე: მამონ შეიპყრნეს ყოველნი წარჩინებულნი კახეთისანი და აღიღო აღაფი მისი წარმოვიდა და მოიყვანა კახნი მცხეთას და აფუცნა ყოველნი იგინი: „დმერთ-მან ნურას უამს მისცეს ძლევა კასთა ქართველთა ზედა:“ მერმე მისცნა ბოძნი და განუტევნა ყოველნი: ამაჲ ქორთნიკონს მოკვდა ვახტანგ ბატონი მუსრანისა, ამასვე ქორთნიკონს რკტომბერს ათაბაგი უვარეუარე და ბექა მოუხდენ ლორეს, მოარბივეს და წარვიდენ: შემდგომად ამისა მოვიდა მამად-ოჲშა ანუ სინან და სპათა ამისთა აღიღეს ლორე და ამან აღიღო გორის ციხე, შეაყენნა მტველნი და თვთ დასდგა მუსრანს: კვალად გიორგი იმერთა მეფე სიტყვითა თაშისათა მოუხდა ზემო-ქართლს, მოჭყენენ დადიანი და გურიელი, ვერ ჭბოვეს ხიზანნი, მოსწვეეს გაღმართი და გამოღმართი და წარვიდენ: ხოლო მეფე-მან სვიმონ

აქა მიხედა მათ, აქამედ დაესხა სინან-ფაშას მუხრანს სპათა თვისითა და მოსწევიტა სპანა მისნი, იფლტოდა ფაშა და შევიდა ტფილისს ციხესა შინა, ქს. ჩუბუკი, ქრ. ს. 101.

შემდგომად კვალად შემოიკრიბნა მეფე-მან სპანი და თვისთა წარჩინებულთა ცოლნი მოაყვანნა, წარყვანა დედოფალი და ივანე და ადვიდა ღიღოსა ზედა: წარველინა სპანი მცირენი, რათა წარმოიდონ მრავალენი ტფილისისანი. სოლო მათ ჭეკეს ბრძანებულნი: მაშინ გამოვიდენ ტფილისიდან სპანი ოსმალთანი სიმრავლით დენად მათდა და რა მოვიდენ სიმრავლესა, მიეტყვა მეფე სპათა თვისითა და სჭვრეტდენ ჯარნა ქალთა-ჯალბათანი, მოსწევიტნა და აოტნა ოსმალნი და მცირედნი შევიდენ ტფილისს. მიჰყენენ ქართველნი კარამდე, აქამედ ციხე ვერ წარუსუნეს და შემოიქცნენ ალაფითა: მერმე შეკრებულნი სპათა, მოვიდა მეფე ლორეს, მოეგება ფაშა მუნებური, ეკვეთა მეფე და მოსწევიტნა სიმრავლე მათი. გარნა ციხე ვერ წარუსუნა, აქამედ ქუბანნი აღიხუნა. ქს. ჩუბუკი, ქრ. ს. 102: სოლო იხილა ათაბაგ-მან ვვარუგარე-მ და მანუხარ ძმა-მან მის-მან განძლიერება სვიმონისა, ეზრახნენ და დაემზახნენ, მოვიდა მანუხარ სვიმონ მეფისა თანა და ამასვე ქორთიკონსა მისცა ასული თვისი ელენე მანუხარ ცოლად მეფე-მან, აქორწინა და წარვიდა მანუხარ სამცხეს: ამასვე ქორთიკონსა მოადგა მეფე ლორეს და ადიდო იგი აზრილსა ა, და დაიპყრა თავისად. მერმე მოვიდა და დასდგა ტაბახმელის: ესე სცნა ასან-ფაშა-მან, გამოვიდა ტფილისიდან-მ დასსმად სპათა მეფისად: აგრძნა სვიმონ მეფე-მან და ეკვეთა ძლიერად, მოსცა დმერთ-მან ძლიერად, მოსწევიტნა და აოტნა და ნეშტნი შეიფლტოდენ ტფილისვე (თქმულ არს. კაცი ცხენითურთ გარდაიჭრა კლდესა ტაბახმელისასა და ეგნენ ცოცხალნი ორნივე): მაშინ სვიმონ მოადგა ტფილისს, მცირეს ხანსა შინა წარიდო და მოსწევიტნა სრულიად ოსმალნი ქს. ჩუბუკი, ქრ. ს. 103: შემდგომად მოადგა სამშვილდეს რადენსამე ყამისა, შემოაპანა ქუჩდის კარიდან სპანი დამათ, მოსრნეს ოსმალნი და ადიდო ციხე, შემუსრა და დაიპყრა თავისად მეფე-



მან: ესენი მიესმნეს ხანთჳს, წარმოაფლინა სჳანი დიდნი, მოვიდნენ და მოადგნენ ლოკეს, აღიდეს იგი. მერმე შთამოვიდნენ და დაადგნენ ხატის-სოფელს: მაშინ მივიდა მათ თანადესხანად მეფე, მეტყველი ესრეთ. „მოკითხრათ მეფე-მან სვიმონ, ვიკმაროთ სისსლი ესდენი, და ვუთხრა ზაფი ჩვენ შორის და ვიქმნე მოჩილ თქვენდა, რამეთუ უმჯობეს არს ჩემდა და თქვენდა-ცა:“ განიხარა ფაშა-მან მან და აღუთქვა ზაფი. ხოლო ამით განიმსტრო მუფე-მან და მას დამესა მოექცა სჳითა დამითვე მეფე ხატის-სოფლის მთიდავ და დილასა დაესხა ძლიერად, სძლო და მოსწევითნა, და მცრედნი იფლტოდენ, მოექცა და მოვიდა ნაალაფევი ტფილისს: შემდგომად მოადგა დბანისს, რამეთუ ჳრეთ ეპურათ ოსმალთავე, მცირედთა ხანთა აღილო იგიცა და დაიპურნა უოფელნი ცისენი, თვინაჲ გორისა და ლოკესა. განასხნა ოსმალნი ქართლისა-გან და შემდგომად ამისა ვერდა-რა შესძინეს და იკადნიერეს მოსლგა ოსმალთა: უამთა ამით მოვიდა მანუხარ ათაბაგი წინაშე სვიმონ მეფისა და წარყვანა ცოლი თვისი ელენე ასული მეფისა სვიმონისა და წარვიდა სამცხეს: ხოლო იქმნა მშვიდობა, ვინად-გან ადა-რს აქვენდა ოსმალთა-თანა ბრძოლდა, და ზაფ-ჳეო აღექსანდრეს კასბატონის თანა, რამეთუ ძენი ამათნი იფუნენ მამიდა-შჯლი, ბიძა-შვილნი და ჳევარობდენ ესენი ურთი-ერთთა და ეიზილბაშთაცა შეიპურეს მახუბანდა ქს. ჩივზუ. ქრ. ხოდ. თათრულს ქარონიკონსა შუე და დასვეს შაჳ-აბაზ ძე მისი წლისა ც: ამან დაიპურა სჳარსეთი, თვინიერ ბადდადისა და ადრიბეჳანისა: ხოლო წელსა ქს. ჩივზუ, ქრ. ხოე, მოვიდა შაჳ-აბაზ განჯას, ადაშენა განჯა, უკუნ-იქცა და წარვიდა: ამავ ქარონიკონს უშველსა მეფე-მან სვიმონ მანუხარს ათაბაგს ოსმალთა ზედა: არამედ ვინად-გან აღელოთ ოსმალთა მძევალნი მანუხარისა-გან, არდა-რს აბრძოლეს მეფე ოსმალთა, განა ურჩნი მანუხარისანი თემნი მოარბივა მეფე-მან და წარმოვიდა და მოვიდა ქართლს: ამასვე ქარონიკონს ჩამოვიდა მანუხარ ლტოლვილი და დაადგინა მეფე-მან ახალ-დაბას მტკვრისასა:

შემდგომად წელსა ქს. ჩიხტა, ქრ. სოფ. შეკრებილი მივი-  
და სპითა მეფე სვიმონ სამცხეს, მოსრნა წინა-აღმდგომნი მს-  
ნუხაჩისანი და დასვა ათაბაგად, და თვით წარმოვიდა მეფე: ამ  
ჟარებთა, ვინად-გან გარე-მტერთა არდა-რა აქვნდა ბრძოლა მე-  
ფესა, მოიხსენა შური გიორგი იმერთა მეფისა და ინება დაბ-  
ურობა იმერთისა, რამეთუ ლევანს ვერა ეგდენად მორჩილებდენ:  
ამისთვის ეზრახა იმერთა და მოსცეს ვიეთთა ხარი მტკიცე.  
მერმე შეკრებული სპითა შთავიდა იმერთს: მაშინ ლევან შეი-  
კრიბა სპანი და დასდგა გოფანთოს. არამედ არა ემწინე დადიანი  
და გურიელი ლევანს. მივიდა სვიმონ მეფე და ეწივნენ გოფან-  
თოს ურთიერთს, ძლიერისა ბრძოლისა იძლია ლევან მეფე ქს.  
ჩიხტა, ქრ. სოფ. და იფლტოდა სიმაგრეთა: სოლო სვიმონ მე-  
ფე-მან დაიხურა იმერთი და დამძევლნა იგინი, უკმოიქცა მძევ-  
ლიაურთ და მოფ და ქართლს, რამეთუ თიქრი აქვნდა გორის  
მეტეხოვნეთა ოსმალთა-გან ქართლისა: სოლო ლევან მოვიდა  
და კვალად დაიხურა იმერთი, და აღიხუნა ციხენი სვიმონის  
მიდებულნი. არამედ შეიხურა დადიანმან მეფე ლევან და დასვა  
როსტომ. ამასაც წარუსუნა გურიელ-მან ქუთათისი და მისცა  
ბაგრატს: ესმა ესე სვიმონ მეფესა და შთავიდა სპითა იმერთს,  
აღიხუნა ციხენი და გამოიყვანა ქუთათისი დამ ბაგრატ, და დაიხ-  
ურა იმერთი. გამოუსუნა კვალად მძევალნი და მოვიდა ქართლ-  
საგე მეფე. არამედ კვალად შეწივნითა დადიანისათა დაიხურა  
როსტომ კვალად იმერთი და აღიღო ქუთათისი. მსმენელი  
სვიმონ მეფე წარვიდა კვალად სპითა დიდითა და დიდებითა და  
ზარბაზნებითა დიდ-დიდითა და აღკაზმულობითა უფლითა.  
შთასრულ-მან იმერთს, აღიხუნა ციხენი. სკერი, სკანდა, კაცნი,  
კვარა: სოლო როსტომ ვერ წინა-ადუდგა, იფლტოდა ოდიშს.  
მოადგა სვიმონ მეფე ქუთათისს და აღიღო იგი: მერმე წარე-  
მართა ოდიშს, რათა შეიხურას როსტომ და დასდგა ოფიშკვითს:  
მაშინ დადიან-მან მოგზავნა წინაშე სვიმონ მეფისა, რათა ჰყოს  
ზავი მეტეველ-მან. „მეიერ როსტომს იმერთი და დაგვიმოხენ,  
ვითარცა შენნი ყოველთა მორჩილებათა შინა.“ არამედ მეფესა

სვიმონს სპისა სიდიდისა-თვის იმერთა და ქართველთათა და განლადებულა ძლევეთა, განრისხნა მას ზედა და მიუძინო: „მთავალ ბრძოლად და თუშტა ძალ-გიძს და მსჯედი, და თუ მამცე როსტომ უკუნ-ვიქტე და ღაფიცვა ვეუანა შენი უვნოდ.“ ამისი მსმენელი დადიანი როსტომი-თურთ დილასა დაესსა სვიმონს მეფესა და აქმნა ბრძოლა ძლიერი: ჭსტნა სვიმონ მეფე-მან ღტოლვა სპათა თვისთა და მოითხოვა შურდანი, რამეთუ ღტო-ლვისა ჟამსა შეჯდის შურდანსა ზედა: სოლო ჟამსა ძლევისასა თალავანსა ზედა, მაშინ იტყოდა თურქისტანის შვილი „მეფეო, არს თურე ჟამი ღტოლვისა.“ მივალა თურქი-სტანის შვილი, ჭსტა ორთლი მხედარსა და დასტა მიწასა, არამედ იფლტოდენ მეფისა თანანი ქს. ჩოჟ, ქრ. სთც: მოსრულს მეფეს კოლბეურს ეტყოდა დედა-კაცი. „აწ თხიზელ არს მეფე, იასლოს ძე ჩემი.“ რამეთუ ჩავლო რა მეფე-მან მას ჟამს უბრძანა: „მთრვალ ვარ კაცითა, არა მნებავს ძე შენი.“ შემანე საქმეთა ამათ-თვის, მოვიდა მეფე სვიმონ ქართლს; ხოლო კავთის-ხევს მაშვრალსა განსვენებად დედა-კაცი უმანზინძლებდა და ჭკითხვიდა მეფესა სპათა-თვის ქართლისათა, ქმარსა და შვილთა თვისთა-თვის, რამეთუ არა უწყოდა მეფედ. ეტყოდა მეფე უცნობელობასა და მშვიდობით ყოფასა მეფისასა: ამის-თვის დედა-კაცი იგი მად-ლობდა დმერთსა. „ვინად-გან ცოცსლებით არს მეფე იჟან ყო-ველნი სანაცვლოდ მისად (შემდგომად მეფე-მან ახნაურ-ჰყო იგი სიტუვისა ამის-თვის). ამასკე ჟამსა შემოიკრიბნა მეფე-მან დანაშთომნი სპანი ქართლისანი, რამეთუ ღორის-ცისიდა მ გა-მოსრულ-იუენენ ოსმალნი, ვინად-გან მეფესა ჭკონებდენ შორს და ის რებდნენ ტაშირსა შინა, უეცრად დაესსა მათ სვიმონ მე-ფე და მოსწევიტნა სრულიად, დიდო ცისე ღორეცა და დაიპყრა თვით, მოვიდა ტფილისს და დაესვა როსტომს იმერთა მე-ფესა, მისტნა გძევალნი იმერეთისანი და გამოუხუნა, რომელნი დაშინენ ბრძოლასა შინა მუნ წარჩინებულნი ახნაურნი და გლეხნი-ანუ მეციხოვნენი: შემდგომად მოადგა სვიმონ მეფე გორს, და ჯდა რა გორი-ჯვარს შთანთქა თრიაქი (ვითარ დახვეულ იყო სპ-

ტიმრობასა შინა), და სვა ღვინო, მოინება მწვანვილი. მტილ-  
თა-გან, მეტყველ-მან სხვათა თვისთა. „აწა არს თუ სირცხვილი  
თქვენდა, რამეთუ მნებავს მწვანვილი, ვსედავ თვალითა და ვერ  
მიგეშობიეს.“ ამისი მსმენელნი სხანი განვიდნენ გორს, რათა  
მოიღონ მწვანვილი, მაეტყვენენ ცისიდამ ოსმალნი და იქმნა  
ბრძოლა და მოსწუდნენ მრავალნი. არამედ უფროსად ბოსრფიდიან  
თოფ-სარბასნითა ცისიდამ: მაშინ მოკლეს ზაზის ძმის-წული  
მეფისა, სხასხეტი მეწინავეისა გოჩა (რამეთუ იყო ესე გოჩა ძე  
გიორგისა, გიორგი ძე კოსტანტინესი, კოსტანტინე ძე ალექ-  
სანდრესი, ალექსანდრე ძე კოსტანტინე მეფისა და ამ გოჩათა  
ეწოდათ ამა ძეთა გოჩა-შვილად), მოართვეს მწვანვილი მეფესა  
და აუგედრეს მოწუვეტა სხათა მისთვის (მიერთ-გან უწოდეს  
ხელი სვიმონ მეფე. ხოლო მაჭმაღიანნი უხმობდენ დელი სვი-  
მონ):

შემდგომად წელთა რადენთამე მოადგა კვალად გორს და  
ბრძოდა ცხრა თთუც. მერმე აღიღო ცისე გორისა და განუტევე-  
ნა ოსმალნი უვნოდ ქს. ჩოყთ, ქრ. ხზუ და განათავისუფლნა  
ქართლი ოსმალთა-გან: არამედ მიესმა რა ესე ხონთქარსა წარ-  
მოაგლინა ჯაბარ-ფაშა სხითა მრავლითა. ესე მოვიდა და დასდგა  
ნახიდურს. ხოლო სვიმონ მეფე სხითა თვისითა იდგა სადირა-  
შენს: დაუტევა მეფე-მან სხანი მუნ და თვით წარვიდა გამსტრო-  
ბად ოსმალთა ათორმეტითა კაცითა და მებუკითა: მისრული ნა-  
ხიდურის-თავს მცირის ეკვლესიისა თანა განიხილვიდა ხვალისად  
დასსმად მათ ზედა, თუ ვითარ განაკოს: ამის-თვის უბრძანა მე-  
ბუკესა დაზახებად ბუკისა, რათა სცნას, თუ ვითარ უშიშრად  
სდგან: მაშინ მსმენელნი ბუკისა ოსმალნი ჰგონებდენ მოსლგა-  
სა სხათასა და იწყეს აკაზმად და სხდომად ცხენთა: ამისი მხი-  
ლვილი მეფე წარმოვიდა ფიცხელად, ხოლო ოსმალნი, მოჭყენენ.  
არამედ მეფესა მოსრულსა ფარცისს შთაუარდა ცხენი ღიასა ში-  
ნა, მიეტყვენენ ურუმნი და შეიპყრეს მეფე სვიმონ ქს. ჩქ, ქრ.  
სძც, წარვიყანეს და მიგვარეს ფაშას: ხოლო იგი მსწრაფელ აღი-  
ყარა და წარვიდა, სცნა ესე ძე-მან მეფისა-მან გიორგი-მ წარ-



მოუდგა ოსმალთა. ანამედ ვერღა-რა ეწია რასა, უკმ-იქცა, მო-  
ვიდა ქართლს: ხელა ოსმალთა აღიდეს ლორე და დაადგინეს  
მას შინა მცველნი და თვით წარვიდნენ და მიიფანეს სვიმონ  
მეფე სტამბოლს: მასინ გიორგი-მ დაიპურა თვინიერ ლორისა  
უფველი ქართლი და ციხენი მას შინა: შემდგომად წარავლინა  
სტამბოლს, რათა დაიხსნას მამა თვისი. ანამედ ხანთქაჩი  
უთქმიდა სვიმონ მეფესა, რათა დაიდვას ხარკი და მოწილი  
ექმნას, ამას პირსა ზედა განგიტო: გარნა სვიმონ მეფე-მან  
ანა ინება ხარკი ქართლისა. მერმე გიორგისა-გან მოითხოვეს  
სახსარი მეუისა. ხოლო გიორგი-მ წარავლინა ჭოჭქლნი სკუ-  
რჭლენი და სავანძურნი მამისა თვისისა და ეკკლესია მონასტე-  
რთანი და წარჩინებულთანი ქართველთანი, და ესენი მიიდეს რა  
სტამბოლს მომკვდარ იყო მეფე სვიმონ, მოსცეს შეუღარი და  
წარუხუნეს სავანძურნი ოსმალთა: გარნა ყუო უჯერო სვიმონ  
მეფე-მან, რამეთუ დასდგა კომლს გლეხსა ზედა მარჩილი და  
ამით მოიყიდდა ოფსთა, კავკასთა, ჩერქეზთა და წარუგზავნიდა  
უქნისა. ხოლო დაუტევა მეფე-მან სვიმონ ძენი გიორგი და  
ვახტანგ. ანამედ შემდგომად მოიღეს სვიმონ მეფე და დაუღეს  
მცხეთას:

### 3. მეფე გიორგი ი, ძე სვიმონ მეუისა გ წელი ქმეფა.

შემდგომად გარდაცვალებისა სვიმონ მეუისა ეკურთხა  
გიორგი ძე მისი ტფილისს მეფედ ქს. ჩქ. ქრ. სპც: შემდგო-  
მად შეიკრიბნა სპანი და მოადგა ლორეს, ქს. ჩქა, ქრ. სპთ,  
თათრულსა ქორინიკონსა ჩიბ, აღიღო იგი და დაიპურა თვისად:  
ამისა შემდგომად მოვიდა შაჰ-აბაზ და მოადგა ერევანს ქს. ჩქბ,  
ქრ. სუ, და მოუწოდა მეფესა გიორგის და კახთა ბატონს ალექ-  
სანდრეს. ამით შემოიკრიბნეს სპანი თვისნი და შივიდნენ ერე-

ვანს წინაშე ეყენისა. ანამედ ს:მ-კერძოდ მოადგა სპანნი შაჰ-  
აბაზისანი ერევანს, და ერთ-კერძოდ დასდგნენ ესენი: შემდგო-  
მად რადენისაშე დღისა ბრძანა შაჰ-აბაზ მიტევება ციხესა ზე-  
და სპათა-გან: მაშინ საქართველოსანი პირველ სპათა-გან შეუხ-  
დნენ ციხესა შინა, მოსწყვიტნეს და წარუხკნეს ქალაქნი, შემ-  
დგომად შევიდნენ სპანსნი და დაიპყრა ციხე-ქალაქნი შაჰ-აბაზ.  
ამისა შემდგომად მოუთხრა შაჰ-აბაზ გიორგი მეფესა. „ რამეთუ  
მტერ-თუ იყო ჩემი სონთქარი, ანამედ უფროს-და შენი \*), აწ  
ვინადგან ვსძლეთ ძალითა ჩემითა, ჯერ-ანს, რათა მომცე ჯილ-  
დოდ ლორე ბერდუჯის მდინარით:“ შეუძნდა ესე ფრიალ მეფე-  
სა და მიუგო. „ ველოდი ჯილდოდ შენ-გან სხვასაცა ქალაქსა  
სამსახურისა-თვის მამისა ჩემისა და ჩემისა, და არა მისხმასა  
საზღვართა ჩემთასა:“ ანამედ ვინად-გან იყო შაჰ-აბაზ მცბიერი  
და სწადდა დამცირება ქართლისა. და კვალად ერის-თავი ლო-  
რისა ლტოლვილი გამახმადიანებულნი აზრანებდა შაჰ-აბაზს მოკ-  
ლებად მის-გან ძალსა დიდსა ქართლისასა, ამის-თვის უფროს  
აძიულებდა, რათა რისცეს ლორე და გამოსავლისა-თვის ბერდუ-  
ჯის მდინარისა, მოსცა ფუშტუკუნი და სუინი და სავასი თუმანი  
დაიჭანს ყოველს წელს: ამით უღონო ქმნილ-მან მეფე-მან  
გიორგი-მ მისცა ლორე, მერმე ანიჭნა შაჰ-აბაზ მრავალნი (იტ-  
უვიან მოართვეს რა მეფესა ხალათი ეყენისა, არა აღიხადა სავ-  
მოსელო თვისი. ანამედ მას ზედა შთაიცავა; ეტყოდენ წარჩი-  
ნებულნი მეფესა: „ უკადრო არს ეყენის ეგე და მწეენარ იქმნე-  
ბის:“ ხოლო მეფე მიუგებდა: „ თქვენ არა იცით არცა ერთი,  
უკეთუ ვყო ეგრეთ, მერმე მითხრას სხვაცა ნებისა თვისისა ყო-  
ფად, და აწ ამის-თვის ესრეთ უმჯობეს არს) და წარმოაწვინა  
ქართლს: და ესე მისაგებელი მოაგო შაჰ-აბაზ გიორგი მეფესა  
ერთ-გულეებისა-თვის მამისა თვისისა და თვისისა-თვის. კვალად  
ქაშისა ამისსა იქმნა შფოთი ძეთა შოჩის ვან-ბატონის ალექ-

\*) ნამდვილში ჰსწერია შენი და მერმე ბოლრს ი წაშლილია. შენ  
უმჯობესია.

სანდრესთა, რაჟამს ისტუმნა გიორგი მეფე-მან. რამეთუ ბიძის ძენი იუწენენ ძენი ლექსანდრესნი გიორგისა. შემდგომად ამისა მცირეს ყამს გარდაიცვალა მეფე გიორგი ქს. წქკ, ქრ. ხუა, მკიდეს და დაფუღეს მცხეთას:

### 3ა. მეფე ლუარსაბ ა, ძე გიორგი მეფისა, იბწელი ჭმეფა.

სოლო გიორგი მეფისა შემდგომად გამეფდა ძე მისი ლუარსაბ და ეკურთხა მცხეთას და ღაიპურა ქართლი. ანამედ იყო მამის ქართლი და მეფე სავანძურთა-გან ფრად ნაკლუფუჲან, ვინადგან მიეტათ ყოველი სასსრად სვიმონ მეფისა-თვის. ანამედ აქუნდა მეფესა ყამი მშვიდობისა, რამეთუ კასნი მოყვსობდენ და ეგენი უცალო და მწუალობელი იყო და სონთქარცა ეგრეთ-ჲ უცალოებდა: ამისა შემდგომად სთხოვა შავ-აბას მეფესა ლუარსაბს და მთვის ცოლად თინათინ: ამან მისცა და წარუგანეს დიდითა დიდებითა და ნიჭითა: ანამედ ამ ყამებითა შინა განმევიდრებულ იუწენენ მთავარნი და დაეპურათ ხეგნი და ხეობანი თვისად და უმეტეს ყოველთა სააკაძე გიორგია, მოურავი ტფილისისა, ქრცხინვალისა და დვალეთისა: სოლო იდგა-რა მეფე ლუარსაბ ქრცხინვალს, რამეთუ ყამად მოვლიდიან თვისთა ქვეყანათა ყოველთა: განა ესე მოურავი გიორგი იყო მხნე, ახლავანი, ძლიერი ძალითა და შემმართებელი, უშიში, მცბიერი, მხურხნელი და უნდო \*): ესე მარად-დღე თვითოეულთა კაცთა ფურხნვიდა და ანა დასცხრებოდა: იხილა ესე მეფე-მან და აუწყა

\*) ვინად-გან იყო დიდების-მოყვარე და არა თქვა მთქმელი მოურავ-მან, თვით მოიგონა. რათა ხელთ იგდოს მეფე, თვარა მთქმელის თქმით ფიცი არ გაუტყდებოდა, რად-გან მეფის და ქვეყნის ორგულობისა-თვის სთქვა, და ეგოდენი ბოროტიც დაშრტებოდა. გარნა მტერობისა-თვის მტერთა თვისთა, ვითარცა ბოლოს გამოაჩინა.

მოურავსა: „რად ახს რომელ აწა დასცხრები ფურხნად, ანუ რა გნებავს უფად“ ამისთვის ეგედრა მოურავი მრთველს დომენტის: „რამეთუ შეტევიან სიკვდილსა შეფისა-გან, და აწა რა უწყვი“) მიზეზი შეცოდებისა მონებისა-გან კიდე: „ესე უფველი მრთველ-მან ჰკადრა შეფისა. აწამედ შეფე ამისი უცნობელი განჰკვირდა და ამცნო მრთველსა გულ-დებულ-უფთა მოურავისა, რამეთუ აწა რაი ახს მანკიერება შეფისა შინა შენთვის, განა ჰკითხოს ვინ უთხრა იგი: ხოლო მოურავ-მან აწა სთქვა მთქმელი, რამეთუ ფურცბულ ვარ მათ მიერ და უბნობასა აწას შინა მოართვეს შეფისა ამბავი, ვითარმედ მოვიდნენ სპანნი დიდნი თათარხანთა თრიალეთსა ზედა (მას უამს ადელთ სენტქარსა\*) ბაღდადი და უკუნტეულისა-თვის ეთხოვათ ნება წასლვად გზისა ზედა ქართლისასა. ვინად-გან ეთქვა ვისმე მათ-თვის გზის მოკლობა: და აღაფ-ტევეთა სიმჩავლენი). მასვე უამსა დაუტევეს ზრახვა იგი და წარაფლინა შეფე-მან იარაღი, რათა შეჰკრას გზანი და მსწრათელ აცნობოს შეფისა, და თვით შეფე მოვიდა ცხირეთს: მისრული იარაღი, ჩამხერგველი გზისა განისვენებდა და მძინარეს დაუსხენ თათარხანნი და მოსწუთიტეს იარაღითურთ ურველნი, რამეთუ ვერ განეკა ერთიცა: მერმე მოვიდნენ და ღასწვეს მანგლისი და კველთა, შეიპურეს კველთას მღუდელი ერთი და სცემდენ ლახტითა, რათა აუწყოს, სად ახს შეფე: ხოლო მღუდელი იტყუდა: „აწ ნაცვადი ვუთსაწუთთ ესე წარუვალსა მას, და აწა ვიქმნე გამცემელ შეფისა და ქვეებისა:“ წარმოუძღვა მღუდელი იგი კარტიბის თავსა ზედა და ჩამოიფანნა ქვეანდრის გზისა, ჰსცნეს თათარხანთა, რამეთუ აცდუნებდათ მღუდელი, ამისთვის მოჰკვეთეს რავი და შეიარაცხა წმიდათა თანა: შთამოსრულთა თათართა მოიცვეს ერთა-წმინდა და ხალ-ქალაქი, და შეფე სჭვრეტდა ცხირეთიდან: შე-

\*) საპიროა. ვუწყვი.

\*\*) მოკრდა მურად 1590 წელსა, დაჯდა მაჰმად ძე მისი. მოკრდა მაჰმად 604. დაჯდა მაჰმად ძე მისი, ამან აღიღო ბაღდადი:



ფიდაშ წიკვიდა მოურავი და ციცი-შვილი ზასა. მათ შემოიკ-  
რიბნეს გარემონი და მცნობენი მისნი ბაქათანნიცა მოვიდ-  
ნენ მეფისა თანა. ხოლო მოურავი ჩავიდა ნაბის ბოლოს სსერ-  
ტის ქალასა შინა, ეკვეთა თათარსა და მოსწევიტსა სიმრავლით.  
მამინ ზასამ მოჰქვია ფაშა და თავის ჭრასა შინა მოერთენენ  
თათარხანნი, იპურა ზასამ კბილით წვერი თავისა მის, შეჰდა  
ცხენსა და გამოვლო ბრძოლით თათარხანნი: მოვიდნენ წინაშე  
მეფისა, მოართვეს თავნი და აღაფნი მათნი: ხოლო მეფე-მან  
შემოიკრიბნა სპანი, ქართლისანი და წარმოუდგა თათარ-ხანთა,  
არამედ თათარ-ხანნი მიშავალნი დოქისის მინდოქსა შინა, იხილა  
ტენტერა-მან, გორელ-მან, მსწრაფლ უეუნ-იქცა და აჭყარა ხიდი  
გორისა: რა იხილეს თათარ-ხანთა ხიდი აურიდი, შეუღეს სს-  
ციცოანოსა ზედა და სდა ვინ მოახელეს მოსწევიტეს, ტევე-  
ჭევეს და მოახრეს და მივიდნენ ბრძოლას. მუნ ღარღვიგინეს  
სახლნი და განსდგეს ხიდი მტკვარსა ზედა, განვიდნენ და დას-  
დგენ ტაშის-კარის ბოლოს. და მეფეცა მივიდა ახალ-დაძას  
სპითა და არდა-რა იყო მუნ ხიდი, რამეთუ მტკვარი განდიდ-  
ბულ იყო თთუცსა ივნისსა. მისთა მიხვევლთა შეაგედრნეს  
თავნი დმერთსა მეფე-მან სპითურთ და გავიდნენ ცხენის ცურ-  
ვით უგნებულად უოველნი. ჩავლეს კიდე მტკვარისა ფარულად და  
მივიდნენ სურამის-ბოლოს, მუნ შემოეყარნენ სრულიად ქართ-  
ველნი მტკვარის ჩრდილოეთისანი. მამინ განზრახვითა მოურავ-  
ისათა შემოურხნეს მეთოფენი თხრილსა და თვით ცხენოსანნი  
მივიდნენ განთიად მინდოქსა ზედა, ეკვეთენ ფიცხელად და  
იქმნა ბრძოლა ძლიერი ქს. ჩთ!, ქრ: ხუზ: ამ ომისა შინა ფრიად  
მხნელ გამოჩნდნენ მეფე ლუარსაბ და გუმეტეს მოურავი. მოსცა  
დმერთმან ძლივე და მოსწევიტეს ურიცხვნი და ავლტოდნენ  
თათარხანნი, რამეთუ მოსაკიდელთა დედანიცა შესამეს დემდე  
გამოიფუანდენ უტიდა-მ თათარ-ხანთა, განაშავლიან და განუ-  
ტევიან. ხოლო მეფე-მან აღდლო იავარი მათი და მდიქცა და  
თავნი მათნი წარუვლინა ეკესსა შაჰ-აბას-მან წარმოუვლინა ნიჭნი  
დაფნი:

ხელთ შემოქცეული მეფე ისტუმრს მოუწავ-მან, რომელი  
აქუნდა მანკიერება გულისა წინა-თქმულთა-თვის და ჭეჟა და-  
შენიერი და კეკლუცი, იტყუდა. „ვანგენო მეფესა და უკეთუ  
მესიძოს, რა იგი მნებავს ვყოცა, და უკეთუ არა ვსცნობ, რა-  
შეთუ მართალ არს თქმულნი იგი წინანი:“ და განცხრომასა და  
ნადიმსა შინა ჭეჟა დაჲ თჳსი მეწდედ მეფისა. არამედ ვინა-  
გან იყო მეფე ჭაბუკი, აღეტყინა ტრფიალებითა და მორკესაგჳ-  
დღესა მითხოვა ცოლად. ესე მოუწავ-მან უარ-თქვა მცბიერო-  
ბითა, რამეთუ დიღებულთა ცოლნი არა თავს-დებენ და სათნო  
იყოფენ დასა ჩემსა დედოფლად და შემასმენელნი წინაშე შენსა  
მოსპოლვად.“ მეჩუე კვალად ეგედრა მოუწავი დედანს მეფისასა  
დედოფალსა მარამს ასულისა ღიზი-რიტიანისასა. არამედ მეფე-  
მან არა ისმინა და ჭეჟმსა ქორწილი! ხელთ შემდგომად რა-  
დებთაშე თთუტათა არა თავს-იღებდენ მტერნი მოუწავისანი წარ-  
ჩინებულნი და უმეტეს შადიმან ბარათა-შვილნი, მამა-მძუძე მე-  
ფისა, ეტყოდენ მეფესა განტეგებასა ცოლისასა და მოსრვასა  
მოუწავისასა: ამისი არა მნებებელი მეფე ჩამოიყოლიეს, და  
მოუწოდა მოუწავსა, რეცა ნადირობად უწადისად წავკისრ მდგარ-  
მან მეფე-მან და მოვიდა მოუწავი, მასვე დამესა სწადდათ შეპ-  
ურობა მისი. ესე ესმა კახა-ბერს ხერხეულიძეს ფარქოთ-ურუ-  
ცისსა მეფისასა და წამსავე მას აუწყა მოუწავსა: მსმენელი  
მოუწავი მუის შეჴდა ჩუღიანსა ცხენსა ზედა და ილტოდა ფიც-  
ხად, და მოვიდა ნოსტეს, აჭყარა დედა-წულნი თვისნი და შე-  
ვიდა მოასა შინა: მასვე უამსა მოუხდენ სპანი მეფისანი და  
დასწვეს ნოსტევი და ეძიებდენ მოუწავსა და შეუკრნეს გზანი  
უოველნი. არამედ მოუწავ-მან განვლო დაშით ფონი მცხეთისა  
მადგით და მივიდა დუშეთს ნუგზარისა-თანა, რამეთუ ასული  
ნუგზარისა ჭეჟანდა ცოლად მოუწავსა (ხელთ ესე ნუგზარ იყო  
ერის-თავი არაგვისა, რამეთუ ხანა ამისი იყო ასნაქრი ჭანათე-  
ლი და შირველსა მეფობასა სვიმონისასა უკუდგა განათის ციხის  
მშვრობელი და მან ბრძანებითა მეფისათა და შეტუეუებითა ადი-  
ლო ციხე იგი, და მეფე-მან მიანიჭნა მუნ მამულნი, ხელთ ოდეს

შეიპურეს უიზილბაშთა მეფე სვიმონ, ამხნვე მოიპწო ქსნის-  
ერისთავი, დაესსა და მოსწუფიოთა თექთურმანიძე და ჭარბეული  
და დაიპურა ბაზალეთი, მოკუდა იგი და ხარჭისა ნაშობ-მან  
ძე-მან მის-მან მოსრნა ძმანი თვისნი ყოველნი, და ესე ნუგზარ  
ძმის-წული ამისი წარითაცეს ფრმა: შემდგომად აღზრდისა მო-  
ბირნა ნუგზარ კაცნი და მოჭკლეს იგი და დაიპურნა ნუგზარ ბა-  
ზალეთი, მერჲე დაამოწმებდა მითუელთი. ხალხი მოვიდა რა  
სვიმონ მისცა ზანასწვე ნუგზარისასა მსახურებისა-თვის მისისა  
და იუენეს ამ უამადდე ერისთავად): ამას ნუგზარს განუზრანა  
მოურავ-მან წარსლვა წინაჲე ეეენისა, ვინად-გან მუნ ვერ დაუდ-  
გმიდნენ მეფესა: ამისთა დამსკუნელთა წარვიდენცა და მისრუ-  
ლთა აღჯუალას დაუტევა მოურავმან ცელი შვილი და თჳთ მი-  
ვიდნენ წინაჲე შაჳ-აბაზისა: მან ზატავით შეიწყნარა და ანიჳნა  
ბოძნი დიდნი და მიერიოთ-გან აზრახებდა ეეენსა მოურავი დაჰ-  
ურბობად ქართლისად. არამედ მას, ვინად-გან გულად ედვა დაჰ-  
ურბობა და გაჳმამადიანება ქართლისა, გამოურტევა ნუგზარ ნიჳი-  
თა და მოურავი დაიპურა მუნ უამადდე: ხალხი ეეენიდამ მოს-  
რულ-მან ბატონ-მან თეიმურაზ კახთა-მან მოითხროვა ლაჲ ლუ-  
არსაბ მეფის: ხვარამან ცოლად. ესე არა ინება მეფე-მან ნათე-  
საობისა-თჳს. არამედ იძულებითა შაჳ-აბაზისათა მისცა და ქონეს  
ქორწილი დიდებული. გარნა ამ ქორწინებისა უამსა შინა მოუწე-  
რა შაჳ-აბაზ უახახის ხანსა: „შემოიკრიბნე გარემონი ყოველნი  
და დაესხი მეფესა ლუარსაბს, მოჭკალ იგი და თავი წარმოგი-  
ზაფნე წინაჲე ჩემსა:“ ეგრეთვე მოუწერა მეფესა: „შაშინ მეფე-  
მან მსწრაფლ შემოიკრიბნა სჳანა და მიუნდა ხანსა მას და მოჭ-  
კლა იგი და თავი წარუგზაფნა შაჳბაზ. ამის ჯილდოდ წარმოუ-  
ვლინა შაჳ-აბაზ მეფესა ნიჳი დიდი, ესე ჭყო რათა სცნას ძალი  
მეფისა, თუ ეგნოს ხრიკით და მიხეც ჭყოს:

არამედ ამისა შემდგომად მოვიდა განჯას უგრძნეულად შაჳ-  
აბაზ შესლვად კახეთს, რამეთუ ეახლა მოურავი და ეუწეა ეეე-  
ნისა-თჳს შესლვად ქართლს, უმჯობეს არს ზამთარს, ვინად-  
გან ვერ წავლენ ხისანნი მათთა შინა და ხელთ იგდეს ყოველ-



თა: მასინ ეზრახა ბატონი თეიმურაზ მეფესა ლუარსაბს ერთობასა და მეფე ვერ მნდობი ეგენისა წინა-თქმულთა-თჳს დაჰყვა ნებასა და ქმნეს პირი მტკიცე. არამედ განიპარნენ ნუგზარ და იესე ერისთავნი, ამილახორი ანდუყაფარ, თეშანგი თალაფანდის-შვილი, ალთანგი ხერხეულიძე და მივიდნენ განჯას წინაშე ეგენისა: მერმე მოვიდა თეიმურაზ მუხრანს ლუარსაბისა თანა. ხალა შაჰ-აბაზ მოვიდა კასეთიდა-მ ქართლს, ლამოდენ მეფენი ბრძოლასა, არამედ ქართველ-კახთა არა ინებეს წინა-თქმულთა და დიდთა სპათა-თჳს შაჰ-აბაზისათა და წარვიდენ მეფენი იმერეთს ქს. ჩქიე, ქრ. ტვ, თათრულსა ჩად: მოკეგება მეფე იმერეთს გიორგი და ისტუმრნა კეთილად: ხალა შაჰ-აბაზ მოვიდა გორს და ეზრახა გიორგი მეფესა, რათა მისცეს მეფენი და მან ადავოს ნიჭითა და საგანძურითა: ამის ზედა წარმოუვლინა გიორგი მეფე-მან კათალიკოზი მალაქია და აბაშიძე ლევან ძღუნითა, მეტყველ-მან: „გვედრებით რათა პატის-გუტე და მისცე მეფეთა სამეფონი თჳსნი და იმსახურნე მით, ვითარცა პირველ მამათა შერთა და თქვენ წარსვიდეთ.“ იხილა ესე შაჰ-აბაზ, რამეთუ ძალითა არდა-რან ეგების შოგნა მათი, აწ იხმია ხუნჯი და მტბიერობა, მოიხმო შადიმან გამხრდელი ლუარსაბ მეფისა და ეტყოდა მას: „ვითარმე უკულებელს ვყოფ სვიმონ მეფის შვილის შვილსა და გიორგის მეფის ძესა. გარნა უწეი, რამეთუ მომიტუნა თეიმურაზ და აწ უწეოდე შენ მტკიცედ, უკეთუ მოვიდეს ჩემთანა მივსრნე თვისნი ყოველნი და უმეტესნი სხვანიცა.“ ტირილით შეჰფიცა და სარწმუნო ჰყო შადი-მან. ხალა კათალიკოზისა და ლევანს შიანიჭნა მრავალნი და მიუმცრო გიორგი მეფესა: „არს მტერი ჩემი ძველადვე თეიმურაზ და მას ვერ მივიწოდებ. არამედ უკეთუ მოვალს ლუარსაბ მეფე მივანიჭებ ყოველსავე მსახურებისა-თჳს მამა-პაპათა მისთა:“ და წარვიდინა ესენი და წარვიდინა ხრმალი მოკლვილი მეფესა ლუარსაბს საჭურისითა თჳსისათა და წიგნი დისა ლუარსაბისა მოსლვისა-თჳს, რათა არა რად აქუნდეს შიში: მასინ მისრულ-მან წინაშე მეფისა შადიმან სარწმუნო ჰყო ეგენისა-გან ლუარსაბ



მეფე და აღეკასმაცა მეფე წარმოსლავა: ამას უშლიდენ მეფენი და წარხინებულნი იმერნი წარსლავასა და არა უსმინა მეტეველ-მან: „უკეთუ არა წარვიდე ამიერის ქვეყანათა და მთაბრებს, რა მადლი არს ჩემდა:“ ესმა რა შაჰ-აბასს მისლავა ლუარსაბისა შეჰდა და გამოვიდა ნადირობად, შიგენებელი სპათა თჳსთა და მეფისა. ვითარცა მი- კელი. კარნა რა იხილა ლუარსაბს შაჰ-აბასს იწყო ტირილი მე- ლ-მან. „ვითარ გიერთო ბორბოტსა ახოვანსა და შევნიერსა, „-გულისა ჩემთა ძესა.“ სცა პატივი სწორ თჳსად, და შემდგომად წარმოვიდა ტფილისს, ეტეოდა მეტეესა მუნ დატევებასა. არამედ ტფილისს ჰრქვა: „წარვიდეთ ნადირობად ურანიისად.“ წარვიდა და წარიუგანა მეფე: მაშინ კალის ციხესა შინა დაუტევა სპანი მცველად ციხისა ციხის-თავითურთ, რომელსა აწ უწოდდენ ქუთავასა და მიმბაშისა და დაიბურა თჳსად: ხოლო მისრულთა ურანიას ინადირეს და სჭ- ვრეტა არამი \*) ეეენისა: მას დღეს მოკლა მეფე-მან თჳ: ამას განკვირდა შაჰ-აბასს და აღეკასანა შურითა რამეთუ მტერ-იყო უოველთა ახოვანთა: არამედ მოუმტნო და-მან თჳს-მან თინათინ, ცოლ-მან ეეენისა-მან, რათა არა ეხვენოს მხნედ ახოვანად, გარნა არა ისმინა მეფე-მან მეტეველ-მან. „უწვი, რამეთუ არდა-რა გან- მიტევებს, ამის-თჳს უმჯობეს არს სიკჳტისა ჩვენება, ვიდრე სიავისა:“ გარნა შაჰ-აბასს ღიქნიდა ტუბილად, რათა არა გან- ვლტოს მეფე და მუნ ეტეოდა: ვინად-გან „ხარ რაინდი და უც- დური მოისარი, ვინადირთ უარაბადიცა:“ ხოლო უარაბადს ეტ- ეოდა ნადირობასა მაზანდარისასა და მიიუგანა შაჰანდარანს და მუნ აიძულებდა უარის-უოფად ქრისტესსა: ხოლო მეფე-მან არა ინება: შემდგომად მრავლითჳ ღიქნითა და შინებითაცა უთ- ქმიდა, არამედ მეფე დაადგრა სიმტეიცესა ზედა. მის-თჳს პა- ტიმარ-ჰეო მეფე: მაშინ ეს არა პატიოსანსა სისხლსა და ხო- რცსა უფლისასა და ატირნა მტავარნი თვისნი წესითა ქართუ- ლითა, ვითარცა მკვდარსა ზედა და მეფე შესხმისა წილ იტ-

\*) ცოლნი და ქალნი ანუ დედა-წულნი.

ყოდა. „აგრე ჩემ-მან (sic) სულ-მან:“ შემდგომად წარაფლინა შაჰ-აბაზ მეფე გულაბ-ყალას შირაზს და ჰატომარ-ჭეო მუნ, მერმე კვალად არა დასცხრა მძვინვარებად, წარაფლინა შაჰ-აბაზ და მოაშთვეს მუნ ციხესა შინა მეფე ლუარსაბ მშვილდის საბლით ქს. ჩქებ, ქრ. ტი, და შეირაცხა წმიდათა მოწამეთა თანა და აწცა არს წმიდა გუჰამი მისი მუნ: ხოლო შექცევასა შაჰ-აბაზისასა ქართლიდა-მ დაშთა უმეფოდ ქართლი, რამეთუ არა დაშთა ძმა ანუ ძე ლუარსაბ მეფესა და იეოფოდენ მთავარნი თვს-თვსად და განიმგვიდრებდნენ თვსთა კერძოთა. მერმე რა დაიწყეს კახეთი კვალად ბატონ-მა თეიმურაზ, ესე ესმს შაჰ-აბაზს, განძვინდა და მოვიდა კახეთს და მუნიდა-მ ტფილისს ქს. ჩქივ, ქრ. ტდ, თათრულს ქორწინებნს ჩედ.

### შბ მეფე ბაგრატ კ, კ წელი ჰქმეფა.

მაშინ ტფილისს დასვა მეფედ ქართლისად ბაგრატ ძე დაუთხანისა, ნაშობი კასთ-ბატონის ნათესავისა და თვთ უკუნ-იქცა შაჰ-აბაზ, აჭყარა კახეთი და მივიდა ისპაანს: ხოლო ესე ბაგრატ იყო ფრად შაქმედიან და არა რა კეთილ იყო მის-თანა: სძულდებენ ქართველნი და იყო საბარათიანოს და უხმობდენ საბარათიანოს ბატონსა, არცადა-თუ ეგდენ ერჩდენ და მოჩხილვებდენ, შემდგომად ბოლნის ყოფასა შინა მოკეუდა ბაგრატ, ქს. ჩქით, ქრ. ტზ: ხოლო ცოლი მისი ანნა ძით სვიმონით იეოფოდნენ ტფილისს და სომხითს და არცა მას მოჩხილვებდენ ქართველნი ჰგდენად: ვითარცა მოსწევიტა ბარათამ სახლეულნი თვსნი და უაფლან ძმის-წულბ შისი ივლიტად და მივიდა წინაშე შაჰ-აბაზისა. ამის-თვს წარმოგზავნა შაჰ-აბაზ სპანი და მოკევიენ ბარათას ფარავანსა ზედა და მოკლეს იგი:

კვალად ამ წინა-ყამებთა მომკეუდარ იყო ნუგზარ და დასჯდა ძე მისი ბაადურ ერის-თავად. ამას არა მოჩხილ ექმნა ძმა თვსი ზურაბ, განძო იგი და წარვიდა ცოლით წინაშე შაჰ-აბაზისა:

მან კეთილად შეიწყინა ესა შუა მდგომელობითა მოურავისათა, რამეთუ იყო ზღვრდილი მოურავისა, შემდგომად მისცა ნიჭი შაჰ-აბას და ერისთავთა და გამოუტევა ზურაბ და დაშთა ცოლი მუნ: მოსრულ-მან ზურაბ ძალითა ეეენისათა და სვიმონის მწყობრთა დაიბურა ბასალეთი და განძობ ბადურ ძმა თჳსი და მივიდა საჩინოს ბადურ. ხოლო ზურაბ მოიძვრა სხასვეტი საბარათიანოსი ბარათა ბარათა-შვილი და დაუწყო კირთება მთიულ-მოხევეთა და დაიბურა იგინი და განძლიერდა ფრიად (რამეთუ იუჳნენ სახასონი მეფისანი და აქამოდე არა ებურათ ხევი ამათ, არამედ მთიულნი ერხდენ მცირედ). ხოლო საჩინოს-მყოფის ცოლსა ბადურისასა ეტრფილას საზვერელი ჩიჯავაძე და ცოლისავე მისისა ნებით მოჰკვლა ბადურ და შეირთო მან ცოლად; მცნობ-მან ამის-მან ზურაბ წარვლო. ფერსათის-მთა. არამედ მან დაშესა იხილას სიზმარი ცოლ-მან ბადურისა-მან. რამეთუ მოჰკვლეს საზვერელი და ტევე ჰევეს იგბ. « უთხრა ესე უფელი საზვერელსა, ხოლო მან არა უსმინა და ქალი იგი შევიდა ციხესა და განამაგრა: დილას დაესხა ზურაბ, მოჰკვლა საზვერელი, მოჰკვლეს თაფი და წარმოვიდა. გარდა ციხესა ვერ ჰუნო და მოვიდა გამარჯვებულნი: იხილას ესენი სვიმონ, ძე-მან ბაგრატისა-მან, რამეთუ მიიღეს მთავართა თჳს-თჳსნი კერძონი და არდა-რასა მორჩილებდენ, წარვიდა წინაშე ეეენისა: ამისი მხილველი ზურაბ ერისთავიცა წარვიდა წინაშე ეეენისა, რათა არა შესმენილ იქმნეს: ხოლო ეეენ-მან განიგულა საქმე მათი და შეუძნდა განდგომილებისა-თჳს ქართლისა, მოუწოდა მოურავს და ზურაბს, ვინად-გან მოურავი სასულთანა იქმნა მის წინაშე ბრძლათა შინა და იხილას ბადადს და განდაარს, ამის-თჳს წყალობდა და უსმენდა: ამათ წარმოატანა უარხიხან სხითა დიდითა და ამცნო, რათა მოსწყვიტოს კახეთი და აჭყარონ ქართლი და წარუგზავნონ მას: კვლად წარმოატანა სვიმონცა ძე ბაგრატისა მეფედ ქართლისად, რათა ვერ ჰსცნან საქმე იგი ქართველთა და მისცა სვიმონს ასული უარხიბაშისა ჯანბანუმ ცოლად. ესენი რა შოვიდნენ ზღუძნდათ ქართველთა სხთა სიდიდე. არამედ

მოურავ-მან და ზურაბ ფიცით აწმუნათ, რამეთუ მოგცათ შეენ-  
მან სვიმონ შეიყუდ და ამის-გამო მიენდუნენ სრულიად ყოველ-  
ნი ქართველნი:

### პ. მეფე სვიმონ ბ, ზ წელი იმეფა.

მერმე მოვიდნენ ტფილისს და დაუტყვეს მუნ სვიმონ შე-  
იყუდ და თვით სპითა წარვიდნენ, და დასდგნენ მუხრანს, მუნ  
მოუწოდეს კახთა და ურუგს რა იგი აღუწერეთ და მტდელობდენ  
აღურასა ქართლისასა. ანამედ მოურავ-მან მონადირე-მან ლო-  
ტინისა ხეგსა შინა, იხილა შიკრიკი ერთი მომავალი. შეიპყრა  
იგი და იხილა წიგნი, რომელსა შინა ეწერა უახრის ხანისა-თანა  
შაჰ-აბაზის მიერ: „რათა მოსწყვიტნო კახნი და აჰყარო ქართ-  
ლი, მოკვეთე თავი მოურავსა და წარმოგზავნე წინაშე ჩემსა:“  
განცვიფრებულმან, ამის-თჳს მოურავ-მან მოჰკლა შიკრიკი და  
დაფლა მუნავე და მოვიდა ზურაბ ერისთვისა-თანა ფარულად,  
უხრანსა მოწყვეტასა უიზილობასა და აუერელობასა ქართლი-  
სასა. ანამედ ზურაბ მიზეხ-ჰყო ცოლი, რომელი ჰყვა ისპანს  
და მოურავს ძე შაატა: ხოლო მოურავ-მან აღუთქვა შეჭრად  
ფლა ბატონის-შვილისა დისა ბაგრატისა, და მრავალითა ლი-  
ქნითა დაიუღლია და ზურაბ დასთმო ცოლი და მოურავ-მან შვი-  
ლი დაასვენეს დალატი უიზილობათა: მერმე მოვიდა მოურავი  
და ახრანს უახრი-ხანს, რათა მოუწოდონ ქართველთა და აღას-  
რულონ ბრძანებულნი. ამის-თჳს ნება-ჰსცა უახრი-ხან და მოწო-  
დებოთა შემოკრბნენ ქართველნი: ხოლო შემოკრბულთა წარხი-  
ნებულთა ერთად ზურაბ და აუწყა დავადრებულნი უეინისა, რა-  
თა ანა ჰყონ ესე და ანა მოახრან ქართლი და მიჰქუენენ ნე-  
ბასა მათსა: მაშინ მათ ყოველთა ფიცით აღუთქვეს, რა იგი  
მათ უთხრან იგიცა ჰყონ ყოველთა. ანამედ ანდუ-უაფაჲ აშოლა-  
ხვანსა ვერ განდგეს ესე, რამეთუ ჰყვა ცოლად სვიმონ შეიყის  
ცოლის დაჲ, ასული უახრიობისა, მონათესავე უეინისა და იყო



ანდუეაფარ გამომჰმადიანებულა: აშის-თჳს შეიპყრეს იგი საფუ-  
რცლის ქალასა შინა და ცოლიცა მისი წარავლინეს და ჰატო-  
მარ-ჭევეს არშას ციხესა შინა: დიდას დაესხნენ ყარჩი-ხანს ქა-  
რთველნი ზურაბით. ხოლო ეიზილბაშთა შინა მეფეი მოურავთ  
შეუხდა ყარჩი-ხანს და მოჭკლა და შეიღ-მან მის-მან ზურაბ  
შვილი ყარჩი-ხანისა და მოსწუვიტნეს ეიზილბაშნი, ვითარ მცო-  
რედნილა გარდაიხვეწნეს ქს. ჩქკკ, ქრ. ტია, თათრულსა ხლდ:  
და აღივსნენ იავართთა და ალაფითა მათითა (გარნა თუნცა არა  
ეხილვა მოურავს წიგნი იგი შიკრიკისა აურიღმცა იყო ქართლი-  
გარნა იხსნა ღმერთ-მან ერი თჳსი ესრეთ):

დღესა მასვე სიტუვითა მოურავისათა წარვიდენ სჳანი ქა-  
რთლისანი ერთი ახალ-ციხეს, მეორე ზურაბით კახეთს და მო-  
ურავი მოუხდა ტოფლისს, აღიღო ქალაქი, ხოლო ციხესა ვერ-  
ანო. ეგრეთვე ჭევეს ახალ-ციხესაც, არამედ კახეთს ივლიტოდა  
ფეიქარ-ხანს, რომლისაცა ენებათ ცოლის წაგვრა ლელა-ბატონ-  
ნის შჯლისა და მივიდა მუნ ზურაბისა-თანა მოურავიცა და მი-  
ჭეუწენ ფეიქარ-ხანს ბარდამდე, და მას ვერდა-რა ეწივნენ, შე-  
მოიქცეს, მოარბიეს განჯა, ყარაბაღი და მოვიდნენ ალაფითა  
სავსენი ქართლს: მაშინ დაადგინეს განმგებულად ქართლისად  
ქაიხოსრო ძე მუხრანის ბატონისა ვახტანგისა. არამედ უწოდეს  
სახელით ოდენ, გარნა იყო მოურავი მოქმედი ყოველისა და მო-  
რჩილებდენ მას ყოველნი ემურად: ხოლო ამათ მოუწოდეს ბა-  
ტონს თეიმურაზს და დაიპყრა მან კახეთი და მოსცა ასული  
თჳსი დარეჯან ზურაბ ერის-თავსა სათნო-ჩენითა მოურავისათა:

მიესმა ესე ყოველი შაჰ-აბაზს მოსრვა სჳათა თჳსთა და  
დაპყრობა კახეთისა თეიმურაზისა-გან, განრისხებულ-მან წარ-  
მოავლინა ისა-ხან ყორჩიბაში სჳითა დიდითა: ესე მოვიდა  
დაიბნაკა ალკეთსა ზედა: მაშინ შეერთებისა-თჳს კახთა მოფ-  
უვანეს ბატონი თეიმურაზ კახთა სჳითა, შეიკრიბნენ და და-  
გნენ კოჟორსა ზედა, მოვიდა ათაბაგი მანუჩარ ლტოლვილი  
სამსოთა კაცითა. ხოლო სჳანსვეტსა საბარათიანოსისა ბარათა  
ბარათა-შჯლს ეშინოდა განლტოლვად ბარათიანთა. აშის-თჳს

განზრახვითა მისითა განთიად კაყრიდა-მ დაესხნეს ყოჩხიბაშს და იქმნა ბრძოლა ძლიერი და მოსწყდა სიმრავლე ორგნითვე ქს. ჩქედ, ქრ. ტიბ, თათრულს ჩლდ, იენისსა შინა და იფლ-ტოდენ ყიზილბაშნი. ხოლო ქართველნი ალაფობდენ გატეხილ-სიღამდე: ანამედ ამიგუნა-ხან ერევნის ბეგლარ-ბეგი ვერ მო-ესწრა ომსა, და რა ესმა ხმა ბრძოლისა მოისწრაფა და მოვიდა მკაბდის გორიდა-მ და იხილნა ყიზილბაშნი ლტოლვილნი და მტირენი ქართველნი შეკრებულნი ერთად, რამეთუ ზურაბ ერის-თავი დაკოდილ-იყო თავსა ზედა და მას შეეწოდნენ, მოეტევა ხანი ამით და იქნა ბრძოლა კვლად უძლიერესა მტირეთა-გან, ვინად-გან დიდად მხნედ გამოსჩნდა ბატონი თეიმურაზ, მოუ-რაფი და დამსწრენი ქართველნი: მაშინ ათაბაგი შეხვდა ამირ-გუნა-ხანს და ჰკრა თავსა სრმალი და გაუზო თავი და აზრო დი-დი: ეტყოდა ამირგუნ-ხან ათაბაგს: „უზურმაჩილოფა“. რამეთუ მას გაეზარდა, გაუშვა ათაბაგ-მან და წარვიდა: ხოლო მხნედ მბრძოლი მოკლეს თეიმურაზ მუხრანის-ბატონი და განხდა ხმა და ჰტონეს ყოველთა კახ-ბატონის სიკუდილი, და იფლტოდენ კახნი და ქართველნი: ამისნი მხილველნი ყიზილბაშნი უკმოიქ-ცნენ და მოსწყვეტდენ უწყალოდ ქართველთა, მოკლეს ამ ომსა შინა ყიზილბაში ჩიც: ქართველი და კახი მ და ზურაბისა შ: შემდგომად ბრძოლისა მოვიდნენ ყიზილბაშნი ტფილისს და გამოვიდნენ ტფილისს ციხესა შინა მდგომი სპანი მოკბეგად ლიხინა: ამით მოუხდა მოურავი სომოცითა კაცითა, აოტნა და მოსწყვეტნა შვიდასი და მტირენი შეიხვეწნენ ტფილისვე: კვა-ლად გამოვიდა დართის-კარს მოურავი, შთახეკვა გზები, ამგ-რებდა ზემო-ქართლს. ანამედ ყოჩხი-ბაში მტდელობდა გამო-ყვანისა: ამილახრისაჲს ცოლით არშიდა-მ და ანა ძალ-ედგა ამისი ყოფად. ამის-თჳს ესრახა ზურაბ ერისთავსა, რათა გა-მოიყინოს იგინი: მაშინ ზურაბ ნება-სცა ჰაემანითა ამით, რათა შეეღონ გზა მისი ანაგვსა ზედა და ჩამოვლონ ქსანსა ზედა, რათა ანა მოახრდეს მამული მისი: ესე აღუთქვა ყოჩხიბაშ-მან ფიცითა მტკიცითა და უთავა სპათა თჳსთა ყოჩხიბაშ-მან ხოს-

რო-შირზა და წარავლინა (ხალა ესე ხოსრო-შირზა იყო ძე  
დაუთსანისა, ნაშობი ხარჭისაჲგან ისპაჰნს უოფასა შინა და მი-  
ერით-გან იყო უპატოოდ და უპოვარ ფრიად, და ოდეს იყო  
მოურავი მუნ მოვიდოდა დარბაზობად ხოსრო-შირზა მოურავისა-  
თანა. რა თხილავ მოურავ-მან, მიეგება და დასუა ადგილსა თჳსსა  
ზედა და თჳთ დაუჟდა შორეს: ამის მხილველთა ეიზილბაშთა  
ჭკითხეს მოურავსა ვინაობა მისი. ხალა იგი ეტყოდა მათ ძედ  
პატრონისაჲ თვისისა: ამის-თჳს აცნობეს ესე შაჰ-აბაზს და  
პატრიგ-სცა და მისცნა ნიჭნი დიდნი და მოურავობა ისპაჰნისა.  
არამედ ესე არა ჭყო მოურავ-მან სიყვარულითა პატრონისათა,  
გარნა რათა ატუდგონოს ლუარსაბ მეფესა მეტოქი): ხალა უი-  
ზილბაშთა წიწწმურის-ბოლოს დახვდა მოურავი და აზნო დიდო  
ეიზილბაშთა. არამედ სძლეს სიმრავლით, განვლეს და განსდგნენ  
მუხრანს. მერმე შევლეს ღუშეთი და განვლეს მთიულეთი და  
გარდავიდნენ ხევს და გამოიყვანეს ზრშიდამ ანდუჟაფარ და ქალი  
იგი, მერმე გარდმოვლეს მთა ლომისა და შთამოვიდნენ ქსანსს  
ზედა: მაშინ შეკრბნენ ერისთავი ქსნისა იესე და და ძმა ზურაბ  
ერისთვისა გიორგი: რამეთუ ზურაბ ფარცისა-თჳს არდა-რა ირება,  
და შეჭკრნეს გზა ქსნისა და მოურავიცა დახვდა ქსნის-ბოლოს,  
მოსვრიდნენ ეიზილბაშთა ესრეთ, რამეთუ ქსანი იქმნა, ვითარ-  
ცა სინსლი: შეიპურეს ხანი ყაზახისა და სულტანი სამი. არამედ  
მხნედ იყო ხოსრო-შირზა, რამეთუ ვერ წაგვარეს ქალი იგი,  
გამოიყვანა და მოგვარა უორჩი-ბაშსა. მერმე წარავლინა უორჩი-  
ბაშ-მან სპანი მორბევად სომხით საბარათიანოსად. ხალა მოუ-  
რავ-მან განამაგრნა ციხენი კიკანაბერი, ალისა, სურამისა, კახვი-  
სა და წარვიდა სამცხეს; რამეთუ მუნა ჭყვანდა დედა-წული თჳსი.  
კვალად წარავლინა უორჩიბაშ-მან სპანი დასხმად მოურავისად,  
მისრულთა ეიზილბაშთა გარემოცვეს ასპინძა: მაშინ მოურავი  
იყო ნადირობასა და მუნიდამ იხილავ ასპინძა მოცული ეიზილ-  
ბაშთა, მოეტევა მცირედითა კაცითა, ეკვეთა ზა ატნა ეიზი-  
ლბაშნი და მოსძევანა იგინი და მცო ედნი ივლტოდენ. მაშინ  
ეპურათ ეიზილბაშთა ხერთვისი და რამელიმე ციხენი სამცხისა-

ნი: შეუხდა მათ მოურავი, მოსწვიტა მეციხოვნენი და დაიპყრა თვსად, წარავლინა წინაშე ხონთქრისა ქავთარი-შული გიორგი და მოითხოვნა სპანი მისნი, რათა დაიპყრას მან ივინი: სთნდა ხონთქარსა, მოსცნა ნიჭნი დიდნი მოურავსა და ინგინარნი და დაიპყრნეს ციხენი ივინი: ამაჲდ ყოჩხიბაში იდგა ჟამ-რათ-დენმე ტფილისს, მერმე დაუტევა სვიმონ მეფე ტფილისს და თვთ წარვიდა ამასვე ქორთიკონსა, მაშინ მისრულსა ისპანსს მსახურებისა მისისა-თვს მისცა შაჰ-აბას ხონრო-მირზას ყულა-რადასობა: ხოლო მოურავი იყო სამცხესს, შემდგომად მივიდა იმერეთს გიორგი მეფისა-თანა, ისტუმრა ლევან-დადიანმან, მუნიდამ შემოვლო კვალად იმერეთი და მოვიდა სამცხესსვე:

ამ ჟამებთა მოიმწო ანდუჟაფარ ამილახვარ-მან ქსნის ერის-თავი, რამეთუ შესწამა შეპყრობისა თვისისა უწება დაზნელსა, დაესსა და მოსწვიტნა იგი და განიყვეს შამული მისი, ხოლოთ ქვითკირი დაიპყრა ქსნის-ერისთავ-მან და ნეშტი ამილახვარ-მან: მერმე მოვიდა მცხეთას ანდუჟაფარ, შეიპყრა დეკანოზი მისი და წარუხვნა საგანძურნი მცხეთისანი და აქადებდა დეკანოზს დაძა-სებასა მუნ მუერისასა, მუნით მოვიდა ტფილისს და ციხის თავისა-თანა მჯდომარე კალის-ციხესა შინა გამზრასნი წინა-თქ-მულთა-თვს აღსდგა რა წარმოსლვად უბრკმა, დ რაჲს ლანძვსა, განსუთქა იგი და კარდმოიჭკა ქალაქისაკენ და მოკვდა ანდუჟაფარ ბოროტად: შემდგომად ამისა მოსწვიტნა იესე ქსნის-ერის-თავ-მან ძმანი თვისნი ცოლ-შვილითა სრულიად:

ხოლო მოურავი მოვიდა სამცხიდან ქართლს, კვალად შე-რეს მოურავ-მან და ზურაბ ერის-თავ-მან შირი, მოიყვანეს და დასვეს ქანოსროფე გამბეღ ქართლისად. ამაჲდ იუჟნენ ივანოფე საქმისად მუოფელნი, რამეთუ სვიმონ მეფე ვერ გამოვიდდა ტფილისიდა-მ ამათ მიერ: კვალად ჟამთა მათ არა მოსცეს დგ-ლთა ბეგარა მოურავსა, კარდავლო სპითა მოურავ-მან ბეგარა-შთავიდა და მოსცნა უჩხნი და ჭყუნა კვალად მებეგრედ და მო-ვიდა ქართლს. კვალად მედიქი სომხითისა ათაბეგ და ზაქუმ-ერთ-გულეებდენ ეყენსა, მიუხდა მათ მოურავი, ხოლო ივინი



ილტოდნენ და წაგვარნა დედა-წულნი და ქონებისნი და წარმოვი-  
და: არამედ ქაინოსრო ბარათა-შული მოეფრობდა როსტომ სპა-  
სალარსა და უფლინებდა როსტომ საგანძურსა მრავალსა, ამის-  
თჳს არა ერჩდა მოურავსა: გვალად მოიფანა ამის სუთასნი მე-  
თაფენი. ეიზილობაშნი და შეაუენნა ბირთვისს ცისესა შინა: ესე  
შეუძნდა მოურავსა და დილასა ერთსა დაესსა ტბისს და შეიპურა  
ქაინოსრო და სოსია ძმა მისი მის-თანა. მაშინ ქაინოსროს გ-  
მოაუფანინა ეიზილობაშნი ბირთვისიდაჲ და მოსწევიტნა სუთასნი-  
ვე. და სოსია პატიმარ-ჴეო ცისესა შინა კიკანათ-ბერს:

გვალად ეთქვა მუქარა ქველს წერეთელს მოურავისა. მიუხ-  
და მოურავი და მოსწვა მამული მისი: წარმოსრულს მოურავს  
ეწია ქველი და ბრძვეს ურთიერთსა. არამედ მოურავ-მან განა-  
წონნა სამნი ისარნი შეკრდსა და ივლტოდა ქველი. ხოლო მო-  
ურავი მოვიდა გამარჯვებული: ამისა შემდგომად უმეტესად გან-  
დიდნა ზურაბ ერისთავი და არდა-რე ერჩდა მოურავსა და ესე  
შეუძნდა მოურავს, უფროსად მოუდგა ქაინოსროს და არდა-რე  
ჩამოუშვა ზურაბ ქართლსა შინა: მაშინ ზურაბ მოიფანა ბატო-  
ნი თეიმურაზ და ინება ამის თჳს ქართლისა შეფობა. ხოლო  
კასთა შთაგდეს შური ზურაბს და ძმასა მისსა გიორგის შო-  
რის: „რამეთუ გიდეგების დალატად ბრძოლასა ამის შინა, ვი-  
ნად-გან არს იგი სიძე ქაინოსროსი (რამეთუ გიორგის უფანდა თეი-  
მურაზ მუხრან-ბატონის ასული ცოლად) და თვით ნებაჲს ერის-  
თობა:“ ირწმუნა ზურაბ, შეიპურა გიორგი და აღმოსაღნა თვა-  
ლნი. ხოლო მოურავ-მან შეიკრიბნა სამანი ქართლისა, ითხოვა  
ნიჯადი იმერთა მეფის გიორგისა-გან და სოფარ-ფაშის სამცხე-  
ლისა-გან, და მათ მოსცეს და შეკრებული ეოფლითა ამით მი-  
უხდა დუშეთს, შეიბნენ ბაზალეთს და არა დაშთა კაცი, რომე-  
ლი არა დაიკოდა, თჳთ ბატონი თეიმურაზ, მოურავი და ზურაბ.  
გარნა სიძეს მოურავსა და ივლტოდა სამცხეს ქაინოსროთით.  
ქს. ჩქვე, ქრ. ტიდ. არამედ ცოლ-შული ქაინოსროსი და ძმის-  
წულნი მისნი წარვიდნენ იმერთს:

სოლო ქაიხოსრო და მოურავი წარვიდნენ სტამბოლს წინაშე სონთქრისა. მის-გან მოითხოვეს სპანი, რათა დაუპყრან ქართლი და მუნცა მოჰმედის იქმნა მოურავი: მაშინ ზავი იყო სონთქრს და ეგენსა შორის და არა ინება სონთქარ-მან. არამედ წარველინა ქაიხოსრო და მოურავი სსვასა ქვეყანასა ბრძოლად და უკეთუ დაიპყრან იგი, შეჰდგომად წარველინოს ქართლს სპითა დიდითა: მისრულთა ვეზირ-აზაშისა-თანა ქაიხოსრო-მ და მოურავ-მან ქვეყანასა მას დიდნი სასჯელი ექმნა მოურავ-მან და დაიპყრა ქვეყანა იგი და ესე აუწიეს სონთქარსა: არამედ ცოლი ვეზირ-აზაშისა იყო დაჲ სონთქრისა... ამან მტკუნვარემან მიუწერა ქმარსა თვსსა. რაი არს ესე, რომელ განდიდნა სასული მოურავისა და არა რაი ისმის სასსენებელი შენი. ამის-თვს უმჯობეს არს სიკვდილი შენი უფასა შენსა. განრისნა ვეზირ-აზაში, შეიპყრა ქაიხოსრო, მოურავი და უფელი ქართველი მათ-თანანი და წარვეთნა უფელითა თავნი. არამედ გორგასდის-შვილს ბეჟანს რა ეკვეთდენ თავსა ეტყოდან მამა მისი მტარვალსა ნიჭის მიცემითა: რე მომკვეთე თავი და განუტევე ძე ჩემი: რამეთუ იგი განტევებული იყო ნიჭისა მის-თვს განუტევა ბეჟან და წარვეთა თავი გორგასდის და დედა-წული მოურავისა დაშთა აზრუმს. სოლო ბატონ-მან თეიმურაზ დაიპყრა ქართლი და კასეთი. ესე მტერობდა ძეთა და ძმის-წულთა ქაიხოსროსათა და არა უტევებდა მუნრანს, არამედ მისცა ძესა თვსსა დათუნას:

შემდგომად მოკუდა შაჰ-აბაზ ეგენი ქს. ჩქვც, ქრ. ტივ, თათრულსა ჩლც, დაიწიეს უიზილბაშთა შოფთებად. მაშინ სოსრო-მირზა-მ შემოიკრიბნა უულნი, გამოიყვანა შაჰ-სეფი და დასვა ეგენად და მოსრნა წინა-ადმდგომნი: მიერთ-გან უწოდებდა ეგენი მამად სოსროს, ესე მოიკრმა და განმდიდრდა ფრად: სოლო შემდგომად შთავარდა შური ბატონს თეიმურაზსა და ზურაბ ერის-თავს შორის: გამოიყვანა ზურაბ სვიმონ მეფე ტფილისიდა-მ და დაიპყრა სვიმონ სრულიად ქართლი: ესითა ამათ ჩამოვიდნენ მუნრანს ძენი და ძმის-წულნი ქაიხოს-

რასანი და დაიხურეს თვისნი ყოველნი: ხოლო სვიმონ მეფე უხმობდა ზურაბს მამასა და ამისი მხილველი და უღონო ქმნილი ბატონი თეიმურაზ წარვიდა წინაშე ეგენისა და უფადარდამ მოსწერა ზურაბს: „შეუკვანებელ-არს განწირვად სიძისა-გან სიამამისა, გარნა ვისილთ უკანასკნელი შენი, და სვიმონისა:“ ესე შეუძნდა ზურაბს, რამეთუ სწადოდა, რათა იყოს თეიმურაზ კახ-ბატონად და სვიმონ ქართლისად და ორნივე იუწუნენ შავედრენი მისნი. ამის-თხს აწ განიზრახს ბოროტი, მოიდგა ღამე ცხვილთს მდგომის სვიმონ მეფისა-თანა, შევიდა და მოჭკლას იგი ქს. ჩქეთ, ქრ. ტიზ, და წარუვლინა თავი თეიმურაზს, მოიქცა თეიმურაზ და დაიხურა ქართლი და კახეთი:

### მდ. თეიმურაზ ა, კახთ-ბატონი.

მასინ მოიხსენა შური წუქეთის სულტნისა, ხოლო წარსლულ-მან მას ზედა შეიმურს ბეჭი, ამის-თხს სმათა უთავა ზურაბ ერის-თავი, მისრულ-მან მოჭკლას სულტანი და მოსტყვევნა ქვეყანა მისი და მოვიდა თეიმურაზისა-თანა: არამედ მიუერთ ბატონს თეიმურაზს აქუნდა შური ზურაბ ერისთვისა, ოდეს მოჭკლას სვიმონ და ვინად-გან განდიდნა: ფრიად. ამის-თვის უდგა დალატად მარადის: შემდგომად ზამთარს მდგომ-მან საფურცლეს იცა ყაზი და მოჭკლას ზურაბ, მეტე შევიდა დუშეთს წარმოიყვანა ასულა თვისი და მისცა ცოლად იმერთა მეფის-ძეს ალექსანდრეს მზითვითა დიდითა: შემდგომად შემოიკრიბნა ორნივე სმანი და მიუხდა ულუკოსადს, მოსრნა მახვილითა და მოსტყვევნა იგინი და მოვიდა გამარჯვებული: კვლად შემოიკრიბნა სმანი ორნივე და დაესხა ყარაბაღს, მოსწვევიტნა და მოსტყვევნა, აღიღო ალაფი დიდ-ძალი და მოვიდა ქართლს: ამის-თხს უმეტეს დაშქრობდა თეიმურაზ, რამეთუ აქუნდა სმათა სიმრავლე და რათა განიმკვიდროს ორნივე ქვეყანა. ხოლო ყამთამათ მოვიდა უნდილაძე დავით განჯის ბეგლარ-ბეგი და ბატონ-

მან თეიმურაზ დასხნა ელი-თურთ იორის-პირსა ზედა. ესე მითხოვა ეეენ-მან და ანა უკუნ-სცა ბატონ-მან თეიმურაზ: ამას ზედა განრისხნა შაჰ-სეფი ეეენი და წარმოავლინა სხასაღარი როსტომ სააკაძე სპითა დიდითა და წინ-ხსენებულთ ხოსრო-მიტსა მეფედ ქართლისად (და ხოსროს უწოდა როსტომ) დიდითა ნიჭითა და კახეთი მისცა სალიმ-ხანს:

ხოლო ესე ყოველნი მოვიდნენ ერთბაშად და დასდგნენ სუნანს: ამის-მან მსმენელ-მან ბატონ-მან თეიმურაზ შემოიკრიბნა სხანი საფურცლეს და ლამოდა ბრძოლასა, ვინად-გან ჭევე ბრათიანთა ცოლნიცა თჳს-თანა მუნ. ანამედ ბრათიანთა დაუტყვეს ცოლნი თჳსნი და მივიდნენ წინაშე როსტომ მეფისა. ვინად-გან ვასტანგ ძე თეიმურაზისა მუსხანის ბატონი პირველვე მიეგება როსტომს ნათესაობისა-თჳს და ესე ჭევეს ბრათიანთაცა, ამის-თჳს ამისი მხილველი თეიმურაზ განრისხნა და მოინება დაჭრაცხვირ-პირთა ცოლთა ბრათიანთათა. ანამედ ანა აუფლა ხვარა-შან დედოფალ-მან: კარნა ესე ვითარებისა-თჳს ვერდა რა წინა-აღუდგა თეიმურაზ სხარსთა და წარვიდა იმერეთს. მცნობ-მან სხასაღარ-მან წარმოუყენა სხანი, ესენი ეწივნენ ჰერხვის მთასა ზედა ხიზანთა, მისრნეს და ტეგე-ჭეგეს და შემოიქნენ ტფილისს და სხასაღარი როსტომ და როსტომ მეფეცა მოვიდეს ტფილისს ქს ჩქლდ ქრ. ტკბ:

### პე. მეფე როსტომ, კდ, წელი ჰმკუბა.

ხოლო დასვეს როსტომ მეფედ ტფილისს და სალიმ-ხან კახეთს: ამავ ქორწინიკონს ადაშენეს გორის-ციხე და შეაყენეს მცველნი ვიზიღბაშნი, ეგრეთვე სურამის ციხესა შინა, მისცეს როსტომ მეფესა შეწევნად უახახ-შამშადილო-ლორეს ხანნი და თჳთ სხასაღარი როსტომ წარვიდა წინაშე ეეენისა: ხოლო ესე როსტომ იყო მოჭმედიანი და მუნ აღზრდილი, რამეთუ ოდეს მოვიდა მეფედ ძუ წლისა იყო, საქმით ხუანჯიანი, სოფლის



ფრიად ჭკეჩიანი, მოწმულ-მდიდარა, რამეთუ აქვდა ეულარა-  
დასობა ეეენისა, მოურაობა ისპაჳნისა და ნიჭვიდა ეეენი ურიც-  
ხვსა, და უსმობდა მამუდა: ამან განაგნა წესსა ზედა ეიზილ-  
ბაშთასა კარის გამგენი თვისნი, და არცა მოშდნა ქართულნი და  
დადგინნა ორნივე და მიანიჭებდა ქართველთა ბოძსა მცირეთა  
და იერთგულებდა მით, რამეთუ მას უამსა იუენენ ქართველნი  
მხნენი, რჯულ-მტკიცენი, წრფელნი, ვეცხლის უყვარულნი: ამ  
როსტომ მოიყვანნა უოველნი ტუვენი საქართველოსანი სპარსე-  
თიდა-მ გამაჳმადინებულნი და ამითთ შეეკრათ ქართველთა გან-  
ცხრომა, სმა-ჳამა ეიზილ-ბაშური, სიძვა, მრუშება, ტუუვილი,  
ხორცთ-განსვენება, აბანო, კეკლეცობა უგვანი, მეჩანგე, მგოსა-  
ნი, რამეთუ ამით საქმეთა მოქმედთა-გან კიდე არა-ვის სცემდენ  
პატივისა და მიდრკენ, ვიდრე მღუდელთ-მთავარნიცა ჭეოფდენ  
უჯეროთა: ამან როსტომ მოიყვანა ცოლად აბაშის შვილის გო-  
ჯასხის ასული ქეთევან და უწოდა გულ-დუსტარ და იქორწინა  
ქრისტანულ-მამუდაიანურ: კვალად დაუტევა სსახლე ისინი-  
ცისისა და ჭეო მტკვრის კიდესა ზედა ანჩისხატს და სიონის  
ეკკლესიათა შორის და მისცა ციხე სრულიად ეიზილბაშთა,  
შეავლო ხიდის-ეკრიდა-მ ზღუდე კალის ციხემდე და განჭეო  
ქალაქი და ციხე. მოავლო მეტეხს ზღუდე და ქმნა, ვითარცა  
ციხე მტკიცე სიდი-თურთ და შეაყენა მცველნი ეიზილბაშნი  
მას შინაცა. არაჲდ ამითი მოქმედი მარადის იხარებდა როს-  
ტომ და იშეებდა: ამას არა მოწილებდა ერის-თავი არაგვისა  
დათუნა, ძმა ზურაბისა, შემოიკრიბნა სპანი როსტომ და მივი-  
და მუხრანს. მიუთხრა დათუნას ანუ წარვიდეს წინაშე ეეენისა  
ანუ მივიდეს მის-თანა: ხოლო დათუნას ძნიად აღუჩნდა ესენი,  
ჴვალად წარაფინა გაბა-შვილი და თურქის-ტანის-შვილი და  
ამცნო მათ, რათა მოჴკლან თავის-წინაობის განზრახვასა შინა-  
დათუნა და მოართვან თავი მისი. მაშინ მისრულთა მათ უუვეს  
ბრძანებული დუშეთს და მოართვეს თავი მისი და როსტომ წა-  
რუგზავნა ეეენსა, რამეთუ ესე იყო მამოფოთებელი ქუეენისა და  
თვთ შეუხდა დუშეთს ქს. ჩქლე, ქრ. ტკვ:

მასშინ ძმა-მან დათუნასა-მან სააღ შეჭკრა სიმაგრენი და  
ჯამაბრუნა რასტომ და მოვიდა ტფილისს. ამის-თჳს წარუგ-  
ლინა სააღ ბატონს თეიმურაზს, რათა მოვიდეს და დაიპყრას  
ქართლი, რამეთუ აღუთქვა თვითი ყოფლისა წარმართება: სოლო  
მოვიდა სონთქარი \*) მურად და აღიღო ერევანი ქს. ჩქლუ, ქრ.  
ტკდ, უკუნ-იქცა და წარვიდა: შემდგომად საგ-ჭევეს მურად  
სონთქარ-მან და შაჰ-სეფიმ, დაშთა სონთქარსა იმერეთი, საა-  
თაბაგო და ქურთისტანის ნახევარი. სოლო ყეენს დაშთა ერევა-  
ნი, ქართლი, კახეთი და ქურთისტანის ნახევარი: კვალად რას-  
ტომ მოიხსენა შური უიზილბაშთა-თჳს, რამელი მოსწყვიტნა  
მოურავ-მან ბირთვისს და შეიპყრა ქახოსრთა ბანათა-შჯლი სი-  
სხლთა მათთა-თჳს და გარდმოაგდო ცხინდა-მ განჯის კარისა-  
კენ მადლის გოდლიდა-მ: სოლო თეიმურაზ მოვლო დვალეთი  
და მოვიდა დუშეთს ქს. ჩქლუ, ქრ. ტკდ, და მუნიდა მცდე-  
ლობდა ქართლს: სოლო რასტომს აქუნდა ძალი უიზილბაშთა  
და ქართველნი მცირეთა-გან კიდე, ყოველნი ერთ-გულობდენ და  
ამის-თჳს ვერა რა ვენეს. კვალად შეუბინეს მოდალატენი, არა-  
შედ რასტომ იყო მცდელი და სოფლის მანქანი და განეკა ყო-  
ველთა-გან: მერმეთ თეიმურაზ და სააღ რასტომის მტერობი-  
სა ვერა-რისა მყოფელთა, მოიბირეს ქინის-ერისთავი და მიუხ-  
დნენ სალიმ-ხანს, განაძეს სალიმ-ხან და დაიპყრა თეიმურაზ  
კახეთი: სოლო უამთა ამათ მოუკუნდა რასტომ მეფეს ცოლო  
პირველი და დაემსახლა ლევან დადიანსა, და მან მოსცა დაჲ  
თჳსი მარამ: ესე ჭყო რასტომ, რამეთუ ვინად-გან ბატონის  
თეიმურაზის მოყვარე იყო გიორგი მეფე იმერთა და დადიანი  
და მეფე იმერთა მტერობდენ. ამის-თჳს დადიანს დაემოყვრა და  
ვინად-გან არა ჭქონდათ გზა, სთხოვა რასტომ მეფე-მან გზა

\*) მოკვდა აჰმად 1617, დაჯდა მუსტაფა ძმა მისი: გარდაადგინეს  
მუსტაფა 1618, დაჯდა ოსმან ძმა მისი. გარდაადგინეს ოსმან 1622, დაჯ-  
და იგივე მუსტაფა, გარდაადგინდა მუსტაფა, დაჯდა მურად ძმა ოსმანისა,  
აჰან აღიღო ერევანი:

უსუფს სხალ-ცისის ფაშას: მან სისარულით მოსტა და მივიდა  
როსტომ კაკას ხიდსა ზედა ფერსათიდა-მ და ჯადიანიცა მოს-  
რულ-იყო მუნ კაკას ხიდსა, მოსტა დაჲ თჳსი და წარმოიყვანა  
როსტომ მარიაჲ და მივიდა ტფილის და ჭქმნა ქორწილი მუნ  
დიდ-დიდებული ქს. ხლქც, ქრ. ტკგ. კვალად ამითი მოაკლო  
თეიმურაზს ძალი დადიანისა-გან. ხოლო ამითი მოქმედი როს-  
ტომ მივიდოდა გორს, ცხიჩეთს, ტფილისს, სომხითს და მა-  
რადის იშეებდა და იხარებდა:

შემდგომად ამისა მოუწოდეს ბატონს თეიმურაზს სხალ  
ერისთავ-მან, იოთამ ამილახორ-მან, ნოდარ ციცი-შვილ-მან,  
გიორგი გოჩა-შვილ-მან და კათალიკოზ-მან ევდემოს დიასამი-  
ძე-მან გამეფებად ქართლს. და ნოდარ მოვიდა სპითა დოქსს და  
მოკლოდა მათცა: მცნობელი როსტომ მეფე წამოვიდა: მის-მან  
მხილველ-მან ნოდარ ვერდა-რს იკადრა ბრძოლა, არამედ ივლტო-  
და. გაჩნა ორთა ძმთა ჩხეიძეთა ნოდარისათა მეფეთა მოყვრო-  
ბით არა ინებეს ლტოლვა, მოიქცენ და ჩამოჭყაბნეს მხედარნი.  
ხოლო იორამ მოურავის-შვილ-მან ჩამოჭყაბნა ივინი, შეიპურა  
და მოართვა როსტომ მეფესა (ესე იორამ მოიყვანა მეფე-მან  
სწრუმიდა-მ კეთილის უფისა-თჳს, რომელი უქმნა მოურავ-მან  
მას, და მისცნა მამულნი თჳსნი უფველნი): ხოლო ნოდარ ლტო-  
ლვითი შევიდა ვერის-ცხესა შინა და მოაჯგა როსტომ, ვერ  
გამაგრდა ნოდარ, განივლტო და მივიდა სამცხეს: ხოლო მეფე-  
მან როსტომ აღიდო ცხე და შემუსრა. მუნიდა-მ მოიქცა და  
დასდგა ცხიჩეთს: ესე აცნობა კათალიკოზ-მან ევდემოზ ბა-  
ტონს თეიმურაზს. »რავი ჭქმენ, სივლტოლვისა-თჳს ნოდარისა  
უკუნეიქც, აწ მოვედ და დაესნი როსტომს, რამეთუ ხელთა შენ-  
თა შინა არს (ამ კათალიკოზის ძმის-წული ცოლად ჭევა ბატო-  
ნის თეიმურაზის ძესა დავითს და ამის-თჳს ჭეოფდა კათალი-  
კოზი ამას):« ამისი მსმენელი თეიმურაზ რა წარმოეპართა, ესე  
აუწვა როსტომ მეფესა ვასტანგ მუსხანის ბატონ-მან და  
მსწრაფლ შევიდა როსტომ გორის ცხესა შინა: ესმა ესე თეი-  
მურაზს და უკუნეიქცა. ამას ვასტანგ მუსხანის ბატონი მოეწია

და აწინ დიდი სივლტოლად, და მოსწირაფედ მივიდა თეიმურაზ  
კასეთსვე: ამის-თვს შეიპყრა როსტომ მეფე-მან კათალიკოსი  
ეგდომოზ და ჰატომარ-ჭყო ტფილისს ციხესა შინა: შემდგომად  
გარდმოაგდო განჯის-კარის კოშკიდა-მ, კვალად შეიპყრა გო-  
ჩას-შვილი გიორგი და აღმოსაღწა თვალნი, დაესხა იოთამ ამი-  
ლასობისა, ჭკვემა იგი და განუტევა ფიცით და შეეურსა ციხე  
ცხვილდოსი და სხვანი ვითნამე განაძო და ზოგნი უმკვიდრო  
ჭყენა. არამედ იოთამ უამთა მკვრეტი, უამ იყვის ბატონის თე-  
იმურაზისა-თანა, უამ როსტომის წინაშე: შემდგომად შემოიკ-  
რიბნა როსტომ მეფე-მან სპანი თვსნი და მიუსდა ბატონს თე-  
იმურაზს მადაროს. არამედ მის-გან მცირედითა სპითა იძლია  
და მოვიდა ტფილისს: გარნა ამითცა ვერა რაი აწინ და უმე-  
ტესად განძლიერდა, რამეთუ შირთო ქართველი ეოგელი და  
ვიზილბაში მონებდენ, ვითარცა ეეენსა: ამისი მხილველი ზაალ  
ერისთავი ეგდრა როსტომ მეფესა, რათა შეეწყალოს და განუ-  
ტეოს თეიმურაზ და მოვიდეს წინაშე მისსა: ამისთვს უბრძანა  
როსტომ წარსულა წინაშე ეეენისა, ვინად-გან სწადდა როსტომს  
დამორჩილება ქართლისა ეეენისა-გან, ვითარცა სხვათა სანა-  
როებთა და მის-თვს წარავლინებდა მუნ ეოგელთა, და განუწე-  
სებდა როქსა და განკვეთილსა, რათა მით არდა-რა უარ-ჭეობ  
ქართველთა ვიზილბაში: მსმენელი ზაალ ერისთავი და უღონო  
ქმნილი წარვიდა წინაშე ეეენისა. ხოლო ეეენ-მან ჰატავ-სცა  
ზაალს, ჭყო მანჭმადიანად, ანიჭნა და გამოუტევა, მოვიდა დუ-  
შეთს და მსახურებდა როსტომს მიერით-გან: ხოლო როსტომს  
დასვა კათალიკოსად ურდუბეგა-შვილი ქრისტეფორე, კაცო სპ-  
ხიერი: არამედ კვალად შესძინა როსტომ, რამეთუ სვიმონ მო-  
ვიდულთა ტფილთა წარუგელნდა ეეენსა. ხოლო ესე გამოიყვანდა  
მთავართა და აზნაურთა შვილთა ვაჟთა და ქაღთა და წარუგზავ-  
ნიდა: ამისთა მხილველთა ქართველთა იწეეს იდუმალ ტფილ-  
ვიდვას: ქრავთა და ობოლთა, რამეთუ განმრავლდა სიბოროტე,  
ვინად-გან არდა-რა იყო ზრუნვა სულიერი და არა ზრუნვიდა  
მეფე სუფეგისა და ქვეყანისა-თვს. გარნა განცხრომისა-თვს,



ფითარცა წესი არს მოჭმადიანთა: ამის-თჳს მიიტაცეს მთავართა თვის თვისნი მსაჩენი, ქვეყანა-ცისე-სიმაგრენი საშეუოთანი და დაბნებნი:

ხოლო წელსა ქს. ჩქმბ, ქრ. ტლ, თათრულსა ჩნბ მოკედს შაჭ-სეფი და დაჯდა ძე მისი შაჭ-აბას: ამათ უსმთა შემდგომად შემოიკრიბნა მეფე-მან როსტომ სხანი შემოსლვად კახეთად. მამინ ბატონი თეიმურაზ იდგა თიანეთს. ხოლო როსტომ წას-რავლინა ფასტანგ მუხრან-ბატონი სასხანსპეტოთა თვისითა თიანეთს და უიზილობნი მოგზავნა მადაროს: მისრულსა ფასტანგს ზაალი-თურთ ეწვევნენ თიანეთს უღლისს თეიმურაზისანი და ბრძოლასა შინა მოიკლა ამათ-გან თხოფით რევას ჩოლას-შჯლი და ივლტოდენ თეიმურაზითურთ, მიუდგა როსტომ და ჩაფიდა თეიმურაზ კახეთს: ხოლო მადაროს უიზილობთა მოკლეს და-თუნა ძე ბატონის თეიმურაზისა და მოართვეს თავი როსტომს, ქს. ჩქმც, ქრ. ტლვ, თათრულს ჩნც. არამედ ფითარცა შემ-პერობელსა როსტომს ბატონის თეიმურაზისასა: მოეგება ზვა-რამან დედოფალი, რამელი იყო ბიძის-შჯლი როსტომისა: ესე ევედრა, რათა განუტეოს მშვიდობით. ხოლო როსტომ პატრი-სცა მას, ფითარცა დასა და აღუსრულა ნება მისი, მისცნა ცხენ-ნი და ჯოკნი, უძღუნა მრავალნი, წარუძღვანა კათალიკოსი და წარგზავნა იმერეთს დამესა მას და თვით როსტომ შთავიდა კა-ხეთს და დაიპურა კახეთი: ხოლო თავი დათუნასი წარუვლინა ეგენს და აუწყნა ეოფილნი, მეტე განაგნა საქმენი კახეთისა და მოვიდა ტფილისს: ამის-თჳს მოანიჭა ეგენ-მან ნიჭნი დიდნი და იშვეიდა მარადის როსტომ. გარნა არა ესვა შჯლი და შჯლად თჳსად მოიყვანა ისხანდა-მ სვიმონ მეფის ძის ფასტანგის ძე ლუარსაბ და ესე ჭეო ძედ თჳსად. არამედ შენებასა შინა გატე-ხილ ხიდისასა იდგა როსტომ ხუნანს და დღესა ერთსა განვი-და ლუარსაბ: მოასაკითა თჳსითა ნადირობად ვარანი-ქალისა: ხოლო სრლასა თხოფთასა ხრლასა ზედა ირმისასა მოხუდა თო-ფი ლუარსაბს და მოკედს იგი: ამისი მსმენელი როსტომ დამ-ძიდა ფრიად, რამეთუ მოსწედა თესლი დიდის ლუარსაბ მეფი-

სა. გარნა ებურა როსტომს ქართლი; კასეთი და იყო უფროსად განცხრომა-შეგბასა შინა: არამედ ოდეს მოუკვდა შვილებული ხაზი არღა-რა ვინ ჰყვას უახლოესი ტომი თუნი და თუთა ფრინად მოხუცდა. ამის-თვის გაიშვილა ვასტანგ მუხრანის ბატონი ძე თეიმურაზ მუხრანის ბატონისა; რომელი შთიკლა მარბდის-ომისა შინა (რამეთუ თეიმურაზ იყო ძე ვასტანგისა, ვასტანგ ძე ბაგრატისა და ბაგრატ ძე ოთ\*) მეუფის კოსტანტინესი): ესე ვასტანგ წარაგლინა როსტომ წინაშე ეგენისა, რათა მისცეს აწ განმგება ქართლისა და შემდგომად მისა მეფობა; ქს. ჩქნვ, ქრ. ტმა: სოლო ეგენ-მან ზეტივით შეიწყინა ვასტანგ (ვინად-გან უსმენდა როსტომს რასა იგი იტყოდა), და ჰყო მამუდიან და უწოდა შინაგას. მერმე მისცა ნიჭი დიდი და წარმოაგლინა ქართლს განმგედ: მოსრული ვასტანგ მიერთა-გან მართვიდა სა-ქმესა ქართლისასა: კვალად ქს. ჩქნვ, ქრ. ტმდ, ჩამოგარდა გუმბათი ცხეთისა და აღაქნა როსტომ მეფე-მან: არამედ ვითარ მოხუცდა, ვითარცა უძლები, დასვა კასეთს ბრძანებთავე ეგენისათა სალიმ-სან და სააღ ერისთავს მისცა ერწო-თიანეთი. არამედ საქმესაცა კასთასა ჰკითხვიდა სალიმ-სან სააღს: სოლო მოკვდა რა დადინი ლევან და დაჟდა ლიპარიტ, მერმე აღექ-სანდრე მეფე-მან იმერთა-მან დასვა ვამიუ, და ამათ შფოთებასა შინა აშველა ლიპარიტს როსტომ მეფე-მან საციციანოსი, საა-ვალისშვილკოსი და რომელიმე საბარათიანოსა სზანი, რამეთუ ძმა იყო ლიპარიტ მარიაშ დედოფლისა. არამედ ბანძის ბრძო-ლასა შინა შეიზურნეს ქართველნი, დასსწევიანეს ვეცხლითა თაგნი და გამრუტევიანეს: შემდგომად იხალა ვასტანგ განმგებელ-მან მოხუცებულობა და სიკვდიდ მიახლება როსტომისა, აუწყა ეე-ენისა: სოლო ეგენ-მან წარმოაგლინა სანდო თვისი ხილვად რო-სტომისა: ამას უამსა მოკრდა მეფე როსტომი, ქს. ჩქნვ, ქრ. ტმგ: არამედ საწმუნო-მან ეგენისა-მ რა ვერდა-რა იხილა ცოც-ხალი როსტომი, ეგენის ცნობამდე შეიყვანა დედოფალი მარიაშ

\*) ჩვენა დღეანში ირიცხების 75 მეფედ:

ცხესა შინა ტფილისს და საგანძურსა რესტომისსა დაადგი-  
ნეს დაჯგანო: ხელთ სააღ ერისთავი ანა მნებეპელი ვახტან-  
გის მეფობისა მოვიდა და დადგა ზღაბაძს: და ესე ყოველი  
აუწყა ვეენსა ვახტანგ. ანამედ მსმენელ-მან ამის-მან ვეენ-მან  
მოსცა მეფობა ქართლისა ვახტანგს და ნიჭნი დიდნი და საგა-  
ნძურნი რესტომისანი და დედოფალი მარიაჲ, რათა შეერთოს  
ცოლად: ამისი მცნობელი სააღ ერისთავი უკუნიქცა დუშეთს  
და აჩღა: რა ინება მონება ვახტანგისა და უარ-ჰყო მზახლობაცა.  
მისი, რამეთუ ასული ვახტანგისა მოეთხოვა სააღს ძისა თვის-  
სა-თვს: ხელთ ვახტანგს შეუძნდა შერთვა მარიაჲ დედოფლისა,  
ვინაჲ-გან ესვა ცოლი ასული ვახტანგისა რადამ სიკეთითა ად-  
მატებული, ანამედ უღწრო ქმნილ-მან განუტევა რადამ და იქ-  
რწინა მარიაჲსა ზედა:

### მეფე ვახტანგ ე, გინა შაჰნავაზ ა, 18 წელი ჰმეფა:

ხელთ დაჯდა მეფედ ვახტანგ და დაიხვრა ქართლი და გა-  
ნაგებდა კეთილად (წოდებული ვეენისაგან შანაოზ): ხელთ მო-  
კრდა რა ალექსანდრე მეფე იმერთა და მეფობდა ბაგრატ უთვა-  
ლო, მიუწოდეს ვახტანგ მეფესა იმერთა, შეკრბა ვახტანგ და  
დადგა ფცას. ანამედ სააღ ერისთავ-მან მოსწევიტნა ელნი გა-  
ხეთს და მტერობდაცა ვახტანგ მეფესა. ამის-თვს უკმოიქცა და  
უბრძანა ძმის-წულთა სააღისათა და დის-წულთა თვსთა, რე-  
მელნი განბრტებულ-იეუნენ მისგან, რათა მოჰკლან სააღს  
ამათ მისრულთა დუშეთს თავის წინაობასა შინა მოურთეს ექვ-  
სთა მახვილნი და მოჰკლეს სააღ ერის-თავი ბიძა თვისი, ქს.  
ჩქჲ, ქრ. ტმც, მანის თ, კვირიკესა: ამის წილ მეფე-მან მი-  
სცა ოთარს ერისთობა, ედიშერს მსაჯულთ-უხუცობა და იასონს  
დედოფლის სალთხუცობა: ხელთ ძენი სააღ ერისთავისანი ივ-  
ლტოდენ სამცხეს: მისწივნა მეფე-მან კაცნი, შეიხვრნეს ტბის-

ეურსა ზედა და მოართვეს. ხალხ მეფე-მან წარუგზავნა ეეენსა იგინი: კვალად მისცა ქსნის-ერისთაობა იესეს და დიპერა უმეტეს ქართლი, რამეთუ ერთგულებდენ ესენი ფრად: ამაჲ ვამსა შინა განიყვეს იმერეთი მეფე-მან ვახტანგ და დიდიან-მან ვამიე და ბუჯის წელის აღმოსავლეთის კერძი დარჩა ვახტანგს, დასავლეთის კერძი დიდიანსა, ქს. ხქჲ, ქრ. ტმც, და ეპერა ვახტანგს ქართლი, იმერეთი და კასეთი მიერ ვამით-გან, ოდეს მოწყვიტნა სახლ ელნი:

ამსვე ქორონიკონსა მოკუდა კათალიკოზი ქრისტეფორე, დასვა მეფე-მან ბიძა-შვილი თჳსი დომენტი, კაცი დიდი სიყდრისა: კვალად ამათვე ვამთა მითხოვა ეეენ-მან ასული ვახტანგ მეფისა ანუკა ცოლად, მოვიდნენ სჯურისნი ეეენისანი და წარიყვანეს დიდიითა დიდებითა. ხალხ მარიაშისა-თანა არა ესვა მეფესა შჯენი, არამედ როდამის-თანა ესსნეს ძენი. არილ, გიორგი, ლევან, ალექსანდრე, ლუარსაბ, ხალხმონ და ასულნი ანუკა და თამარ. ხალხ ინება მეფე-მან მოყვანება დიდიანის ასული ცოლად არილ ძისა თვისისა-თჳს, მითხოვა, მან მოსცა და დიპერასცენ. არამედ ჰევა დიდიანს ცოლი გლისში და აიძულებდა ქმარსა თვისსა არა ყოფად ამისსა სიმოროსა-თჳს: უსმინა მარცა და მისცა დიდობერძის ქალი იგი ცოლად. გარნა შეჩენითა მეფისათა მოჰკლეს დიდობერძე იმერთა: ამას ზედა შემოიკრიბნა სპანი ქართლისანი და რამელნივე კახნი მეფე-მან, მივიდა და დასდგა აღს: მსმენელი დიდიანი შეკრებული სრულიად იმერეთით მოვიდა სანხურეს და დასდგა მუნ: მაშინ მეფე ესრახა იმერთა, მოერთო აბაშიძე პატა, რაჭის ერისთავი პაპუნა და ლაშის-შვილი ხოსია თავ-ლექხუმისა, გარდავლო მეფე-მან მთა-ლიხისა, იხილა დიდიან-მან, ვერდა-რა დაუდგა და წარვიდა ოდიშს: შთასრულ-მან ვახტანგ მეფე-მან იმერეთს, შემოიკრიბნა სრულიად იმერნი და მოადგა სკანდას. ხალხ ბატონი თეიმურაზ ყოფილნი უდონო ქმნილი სკანდას ციხესა შინა მყოფი ევედრა შანაოზ მეფესა, თუ წარგზავნოს წინაშე ეეენისა, მოვიდეს მის-თანა: ესე მეფე-მან სიხარულით შეიწყნარა.



მერმე მოსრული ბატონი თეიმურაზ დიდითა ბატონითა შიითვა-  
ლად და წარმოაგდინა ტფილისს და თვით მეფე მივიდა ქუთა-  
თის, დიდელ ქუთათისი და ყოველნი ცისენი იმერეთისანი და  
შეაყენნა გუშაგნი თვისნი ქს: ჩქაჲ, ქრ. ტნთ: შემდგომად შთა-  
ვიდა მეფე ოდიშს, ვერ წინა-ადუღჯა დადიანი. არამედ ივლიტო-  
და სვანეთს. ხალხ ბრძანებითა მეფისათა შეუხინა ლაშხის-შჯლ-  
მან ხოსია-მ კაცო, და მოჰკლეს დადიანი მუნ: მაშინ მეფე-მან  
მოსტყვევენა ოდიში და აღისუნა ცისენი, მერმე მოადგა ქაქ-  
ვითს ცისესა შინა მეფოს ცოლს-შჯლს დადიანისსა. მტრედ-  
სანსა შინა გამოიყვანნა ივანი და გამოიხუნა საჭურჭლენი მრ-  
ვალნი დადიანისანი და ჭმავა მუნ სტო ოქანისა, რამელი და-  
შთა მეფესა სვიმონს: შემდგომად მოვიდა ზუგდიდს, მუნ მო-  
ერთო შარვაშის-ძე აფხაზეთურთ დიდითა ძღუნითა. მერმე და-  
სვა დადიანად ოდიშს ლევან. შემდგომად შემოიქცა დიდითა  
აფაფითა და ტყვეთა, და მოვიდა ქუთათისს. მუნ მოერთო გუ-  
რელი დიმიტრი, შემოაკრებულთა იმერთა ნებითა აკრთისა მე-  
ფედ იმერთა ძე თვისი არჩილ ქუთათისს და დაუტევა იმერეთს:  
გვალად დადიანს ლევანს მისცა ძმის-წული თვისი თამარ ცოლად  
და თუთ წარმოვიდა და წარმოიყვანა ბაგრატ მეფე უთვალო  
და მოვიდა ტფილის გამარჯვებული: მაშინ წარაგდინა ბატონი  
თეიმურაზ წინაშე ყუენისა და წარტანა გივი ამილახორი და  
მიუძღვანა არმადანნი და ტყვენი ოდიშარნი: ამის-თვის განი-  
ხარა შიჭ-აბაზ და მოსცნა ნიჭნი დიდნი მის წილ მეფესა: შემ-  
დგომად ამისა აცნობა ახალ-ცისის ფაშა-მან ხონთქარს ვასტანგ  
მეფისა-გან დახურობა იმერეთისა. მსმენელ-მან ხონთქარ-მან  
წარმოუგდინა დესპანი ყუენსა, მეტყველ-მან. თანს ზავი ჩვენ  
შორის და აწ დაუზრავს იმერეთი შანაოზ მეფესა და უკეთუ  
გნებავს ვბრძოთ ურთიერთსა: « ამის მიერ მოუძინო შანაოზ მე-  
ფესა ყუენ-მან, რამეთუ წარუგდინოს ძე თვისი არჩილ მის და  
მან მისცეს ქვეყნა უმჯობესი და ნუ იქმნების მშლელი ზავთა  
მათ შორის: ამის-თვის მეფე-მან მოიყვანა ძე თვისი არჩილ და

წარატანა გივი ამილასორი, და წარგზავნა წინაშე ეეენისა ქს. ჩქედ, ქრ. ტნა:

სოლო ესე გივი სიძე მეფისა იყო, რამეთუ ასული მეფისა თამარ ჭეგა ცოლად. სოლო ოდეს მოსრნა სხალ ერისთავ-მან ელნი კახეთს; მაშინ მოუწოდა ამ სხალ ბატონის თეიმურაზის ძის ძეს ერეკლეს რუსეთიდა-მ, რათა ჭეოს. მეფედ, და ამ უამთა მოსრულ იყო თუშეთს და ბრძოდა კახეთს: ესე აცნობა შანაოზ მეფე-მან ეეენსა, და მან მოუძცნო ანუ შეიპყრას, ანუ განაძოს ერეკლე და მოსცა ყოველნი ხანნი, რამელები მოკრიბებდენ როსტომ მეფესა: მაშინ შემოიკრიბნა სპანი და უჩინა სპასპეტად დათუნა ძმის-წული თვასი მეფე-მან და წარავლინა კახეთს. მოვიდაცა ერეკლე კახეთს სპითურთ უჩიათ-უბანს, ეწეგნენ მურ ქართველნი და ბრძოლასა იძლიებენ კახნი და ივლიტოდა ერეკლე და შევიდა თორღის ციხესა შინა. სოლო ქართველნი მოვიდნენ წინაშე მეფისა: მასვე უამსა შემოიკრიბნა მეფე-მან სპანი თვისნი სრულიად ხანები-თურთ და მოვიდა თორღას და დადგა ვარს. ხანსა რადენსაშე შინა შემკვირდენ ცისკანნი: ამის-თჳს დედა-მან ერეკლესა-მან მოუგზავნა მეფესა ვედრება, რათა განუტეგოს ფარულად. რამეთუ უჯერო არს შენდა ტყვეობა და მამუდიანობა ჩუენი:« უსმინა მეფე-მან და განუტეგა ფარულად და წარვიდა ერეკლე თუშეთს. ქს. ჩქედ, ქრ. ტნა:

სოლო შანაოზ ადილო ციხე თორღისა და ყოველი კახეთი დაიპყრა იგი და მოვიდა ტფილისს: არამედ არჩილს შთასრულსა მასანდარანს ბატავ-სცა ეეენ-მან და შეიყვარა ფრად. მერმე მამუდიან-ჭეო გივი-თურთ, მოსცნა ნიჭნი და კახეთი სამეფოდ, წარმოავლინა და მოვიდა კახეთს ამასვე ქორთნიკონსა: ამ უამებთა კვალად იწყო ერეკლე-მ კირთება კახეთისა. სოლო ამისი მსმენელი შანაოზ მეფე შეკრებული სპითა მოვიდა კახეთს და დასდგა აწევერს, მხილველი ერეკლე ივლიტოდა თუშეთადგე: ამისთვის შემდგომად მეფე-მან განუტეგა სპანი ყოველნი და მცირედითა წარჩინებულითა და სპითა დაადგნა აწევერსავე: ესე უსპობა მეფისა ამცნეს კახთა ერეკლეს და მოუწოდეს მას და მის-

ცეს ზირი მტკიცედ: მოვიდა ერეკლე თუშ-კახეთა და დაესხა მეფესა დაშესა ბნელსა. ახამედ შესდგენ მეფის კარვისა დამსხმელნი და დაესხეს ამილახორისასა: მასინ გივი იელტოდა შადა ქართველით და განჭყენენ საციციანონიცა სულტანი ბაიადრისა. გარნა დაშთენ რამელები მათგანნიცა: სოლო მეფე-მან უბრძანა განმაგრებად ყოველთა სადგურთა თვსთა, და თვთ შევიდა ტალავარსა ერთსა ძით თვსით არჩილით და მოსრვიდენ მოსრულთა თუშთა ეგრეთ: მასინ აგინებდა მეფესა თუში ვინმე ბილწად, ამასევე განვიდა თამაზ თურქისტანის-შვილი, ბრძო და მოჭკვლა იგი და მოართვა თავი მეფესა: მერმე რაყრასა ბრძანა მეფე-მან დაძახება ბუკისა და აღსხდომა ცხენთა. მსმენელთა თუშთა ჭსტნეს მუნვე ყოფა მეფისა და მვისვე იელტოდნენ: მოწია ციცი-შვილი ზაზა სპასხეტი საბაჩათიანონსი მართლ და შეაყენა იგინი. ახამედ მისლვასა სპათასა ეკვეთნენ ძლიერად და შემუსრა ბრძოლითა ზაზა-მ შუბი ხუთი. გარნა მოსწყვიტნეს სიმრავლითა რამეთუ ადაგო თავთა მათ-თავან კოშკი მეფე-მან და ტყავნი თავთანი წარუვლინა ეეენსა. ამისწილ მანნიჭა ეეენმან ნიჭნი უსომონი და დიდნი: მერმე შესცვალნა უჩხნი კახეთისანი და დაადგინნა მოჩხილნი თვსნი და დაიხურა არჩილ კახეთი მტკიცედ: შემდგომად ამისა მოვიდა შანარს ტოვილისს. სოლო სენა არჩილ, რამეთუ არაგვი ოთარის ერისთავი და ძმანი მისნი ეზრახვიან გამეუებად ერეკლეს. ამისთვის წარუსწნა მათ ერწო-თიანეთი: მასინ ამას ზედა იფიცეს მათ სამსკვადისა ზედა უნობელობისა-თვის. ამის-თვის კვალად მისცა ერწო-თიანეთი მათვე: შემდგომად ამისა განდგნენ, რამეთუ აქნდათ მანკიერება და აცნობა ეეენსა ოთარ ერის-თავმან ერთ-გულობა და მის წინაშე მისლვა: სთნდა ეეენსა, გინად-გან ვასტანგ განდიდნა ფრად, ჭგონა ამითი დაქინება მეფისა და მიუწოდა ოთარს თვის წინაშე. მისცა მეფე-მანცა გზა და წაწვიდა ოთარი: ესე შეუძნდა მეფესა, რამეთუ არა ნებითა მისითა ჰყო ესე ოთარ-მან. კვალად გოჩა-შვილ-მან იოჩა-მ, ნებოთავე მათითა, რათა იქმნეს მეფედ ეეენის გამო. ამის-თვის

შეიზყრა მეფე და აღმოსაღწა თფაღნი და წაჩუხუნა მამულნი (ესე იოანე იყო ძე გიორგისა, გიორგი ძე გოჩასი, რომელი მოკლეს გორს): შემდგომად ამისა შემოიკრიბნა მეფე-მან სპანი და შეუსდა დუშეთს. ხოლო აწილ კასთა სპითა მოვიდა თიანეთი-დაშ. აწამედ დაუდგნენ სიმაგრეთა შინა ედიშერ და ძმანი მისნი: ბრძოლასა შინა მოსტესეს ბაყვი ჰანუსას ძმასა ოთარისასა და დაპყრობილი მოართვეს მეფესა და სსუნანი ივლიტოდენ: ხოლო მეფე შევიდა და დადგა დუშეთს გარდა არდა-რა ინება მეფე-მან სრულიად მოსპოლვა მათი, ვინაჲ-გან იუჟნენ დის-წულნი და გვედრნენ იგინი ხრმალ-კისეკს კიდულნი. ამის-თჳს შეუნდო მეფე-მან და მასტანა მათნი უფუელნი, უკუმოიქცა და მოვიდა ტფილის: შემდგომად მოვიდა ოთარი, რომლისა-თვის მიეცა ევენსა ერისთობა, დაუმტკიცა მეფე-მანცა და მიეერთო-გულებდენ ფრიად: შემდგომად მტირეღისა მოკვდა ოთარი და ედიშერ (იტყოდენ სამსკვლის ტუფილად ფუტგვისა-თვის) და დასვა მეფე-მან რევაზ ბიძა მათი ერისთვად.

ხოლო ესე მეფე ვასტანგ იყო მსნე, ხსოვანი, ჰუარკანი, გამტადილი ბრძოლათა შინა და შემმართებელი, მოისარ-მოსა-ჰარკიზი რჩეული, დრმაღ-გამგონე, დრმაღ მოუბარ-განმხრახნი, უხვი, ქვრივ-ობოლთა შემწყალე, მრისსანე ჰერკანი და მოწყალე, სვიანი და დგთის-მოყვარე: ამან მოიწყო ქართლი და კახეთი, იმერნი ჟამად ეპურნეს, ჟამად მსახურებდნენ და უსმენდენ, მესსნი მოჩხილებდნენ: ამან აღაშენა და განავრცო ქართლი, თრიალეთი, ტაშირი, აბოცი, რომელსა შინა კაცი არდა-რა იუჟნენ: მატა რჯულსა ქრისტიანობისასა და ეკკლესიათა, რაშეთუ მტდელობდა, რათა როსტომის განრეჟნისნი მოეგო კვალად კვალსავე თვისსა, ვინაჲ-გან ჟამსა მისსა ვითარება სისხლისა და ხორცისა უფლისა ჩუგნისა სირცხვილად უჩნდათ, ამან კათალიკოსით დომენტით კვალად შემოიყვანნა აღსაარებად და ზიარებად: აწამედ ვინაჲ-გან მთავართა ქართლისათა ვიეთთა აქუნდათ რომნი ევენისა-გან, მის-გამო ვერ სტვლიდა მათ თფინიერ



ეგენისა. გარნა ეგენი უსმენდა რადცა სწადოდა შუის, რამეთუ აქენდა რიდი ამისი:

შემდგომად მოკედა შაჰ-აბას ქს. ჩქაზ, ქრ. ტნე, თათრულს ქორთნიკონს ჩოზ და დასჯდა შაჰ-სულეიმან ძე მისი: ამასვე ქორთნიკონს იძულებითა არჩილისათა დაისნა მეფე-მან ასული დათუნასი ქეთევან ახალ-ციხის ფაშისა-გან, მოიყვანა ტფილისს და უქმნა ქორწილი დიდებული: სოლო შაჰ-სულეიმან ინება გათხოვება შაჰ-აბასის ცოლს უოფილის ანუკასი, ასულისა მეფისა და მოინება შიხალი-ხან იგი ცოლად და ღორისტნის ხან-მან: ჭკითხა ესე ეგენ-მან შანაოზ მეფესა რომლისა უნებს შიცემა. სოლო მეფე-მან არა ინება შიხალისან, არამედ ღორის ხანი და მისცეს მას: ამის-ჯრადუდგა მტრად შიხალისან და მტერობდა მეფესა. მერმე წარმოუვლინა ეგენ-მან მეფესა ვეცხლი დიდი, რათა მოაგლოს სდუდე ტფილისს: სოლო მეფე-მან ადასრულა რა დაადგინეს კართა მტველი უიზილბაში მათ: ესე რა იხილა მეფე-მან ადაშენა ქალაქის სამხრით ახვარეზის თავსა ზედა მტკვრის კიდისა სასახლედ აგისად და არდა-რა შევიდა ტფილისს. არამედ დადგა მუნ: ესე ჭევეს უიზილბაშთა რამეთუ სწადდათ დამესა ერთსა დასჴა კართა და მოსლვა სპათათა მათთა და შეზურობა მეფისა სასლუელითა სრულიად. გარნა ვინათ-გან იხილეს ესე, დაუტევნეს ტფილისის კარნი და წარვიდენ. მერმე შემოვიდა მეფე ტფილისვე, სოლო გიორგის ძისა თვისისა-თჴს მეფესა ზირველვე მოიყვანა ცოლი ელიზბარის შვილის ასული თამარი და აწ მოგვარა ლუარსაბს რევაზ არაგვის ერისთვის ასული მარიამ ცოლად და უქმნა ქორწილი ღილასა ზედა დიდებით წარჩინებული, კვალად ლევანს მოგვარა გურიელის ქანისაროს ასული თუთა ცოლად და უქმნა ქორწილი გორს ალმატეული: მერმე არდა-რა მოსცეს დვალთა მეფესა ბეგარანი. ამის-თვის მოვიდა სპათა ქრცხინვალს შესლვად ოსეთად, მსმენელნი დვალნი შეშინდენ და მოერთვნენ

თავნი მათია ქრცინიგალს, მოსტეს და დემოტნიდენ, ვითარცა ზარყელ:

ხალა ვანდიდნა და იქცოდა ამაყად ზაზა სპასპეტი მეფესა ზედა. ამის-თჳს ინება მეფე-მან წართვნა მისი, და მოიყვანა იგი. არამედ ძე-მან მეფისა-მან გიორგი-მ, რომლისათვის შეესმინათ უგვანად ინება შეპერობა მისი. ხალა იგი მოწდგილითა ხანჯლითა მიეტევა მონათა მისთა და მოჭკელა თჳფუნის-შვილი, ამის-თჳს მოჭკელეს იგიცა ბძანებითა გიორგის მეფის ძისათა: მსმენელი ამისი დაძძიმდა მეფე ფრიად, ვინად-გან იყო ნათესავი (გარნა იტეოდის მართლისა ამის სისხლისა-თჳს იქმნა შოთნი ესე ძეთა მეფისათა შორის, ვითარცა დავითისა): ხალა სპასპეტობა შემდგომად მისა მისტეს თამაზს ვაფლანის-შვილს:

არამედ შისაღისან არა დასცხნა შტეობად მეფისა და იდუმალ ეზნახოდა ახალ-ციხის ფაშასა ქთამის მინიჭებითა, რათა წარიყვანოს ერთი რომელიმე ძე მეფისა: ხალა ფაშამ ქრანის გამო, რომელი მწირობდა ქართლს, გარდაქცია ლუარსაბ ძე მეფისა დაპერობად იმერეთისა და წარიყვანა ახალ-ციხეს, რომეთუ ლუარსაბის ცოლი დის-წული იყო რაჭის ერისთვის შოშიტასი: ჭირნა რა ესე მეფე-მან შეუძნდა ფრიად. არამედ ვერა-რამ არგო, და ვერცა რამი შეუძლო ლუარსაბ ფოფად: შემდგომად წარუდგა კვალსა მისსა არხილ მეფე ძე შინაფისა და იგიცა მისფად ახალ-ციხეს და დაპერობად იმერეთისად. ამისი მცნობი მეფე შანაოზ ფრიად წყინებული წარმოუდგა ძესა თვისსა და ვერ-ეწია მას. არამედ მისწია კათალიკოზი, რათა მოიქცეს და აცადოს დღე სიკუდილისა მეფესა და შემდგომად რა იგი ენებოს ჭყოს. გარნა არხილ არდა-რამ იმინა, არცა შეიგონა ვედრება მამისა თვისისა: მცნობელი მეფე მოიქცა ტფილისვე ფრიად გულ-კვლებული ძისა-გან: მერმე აცნობა ფოფელნი ესე შანაოზ მეფე-მან ევენსა, უგულუბელს ფოფა ძეთა თვისთა-გან, ერთ-გულობა და უცოდველობა თჳსი და უკეთუ ინებოს წარსულა მის წინაშე: ხალა შაჰ-სულეიმან მოუწერა მისფლად

მის წინაშე და წარვიდა მეფე დიდებითა დიდითა და სელმწი-  
ფურითა, რამეთუ იყო მდიდარ ფრად და არა რაღ დაუტევა  
ძეთა თვისთა ურჩებისა-თვს მათისა, ვინაღ-გან რისსვიდა ფრად.  
არამედ განმგებულად ქართლისად დაუტევა ძე თვისი გიორგი და  
აუწყა, რათა განაძიოს ერისთავი ქსნისა იესე, რომელი იყო უკუ-  
მდგარი: ხელთ გიორგის ძესა მეფისისა მამისავე უმისა შინა  
მოკეცანა დუშეთიდა-მ დათუნა ძე შალვასი და იმყოფებოდა მის-  
თანა. ამან გიორგი წარავლინა ძმა თვისი ლევან შიდა-ქართლის  
დროით, ესენი შეუხდენ ქსანს და განაძეს იესე და დასვეს  
დათუნა ერისთავად: ხელთ მეფე შინაღო შთავიდა ხოშკარს, მუნ  
საღმობიერ-იქმნა და მოკჳდა ქს. ჩქოე, ქრ. ტაე: ამის-მან  
მსმენელ-მან ეგენ-მან წარმოავლინა კაცი და აღწერეს ყოველნი  
ქონებანი მეფისანა და მისცეს ალექსანდრეს და ანუკას შვილ-  
თავე მეფისათა, რამეთუ ესე ალექსანდრე შირველვე წარველინა  
ეგენისა-თვს მეფესა და იყოფოდა მუნ ტარულად ისპანისად:  
შემდგომად მამისა თვისისა წილ მიუწოდა ეგენ-მან გიორგის  
ძესა მეფისისა წინაშე თვისისა, რათა მისცეს ქართლი და მე-  
ფობა: მსმენელი გიორგი ძე მეფისა წარვიდა წინაშე ეგენისა და  
დაუტევა ტფილისს განმგედ ქართლისა ძმა თვისი ლევან: ხე-  
ლთ მისრულისა-თვს გიორგისა ძისა მეფისა-თვს არდა-რა ენება  
ეგენსა მიცემად ქართლი შაჰ-სულეიმანს შინაღის-ხანის გამო-  
არამედ ერეკლესა-თვს ძის-ძისა ბატონის თეიმურაზისა: ამისი  
მცნობელი არჩილ მეფე სადგერს მეოფი ჩამოვიდა ქართლს და  
იწყო პერობად ქართლისა, არა თუ თვისად, არამედ რათა სცნას  
ეგენ-მან და მოსწრაფედ წარმოავლინოს ძმა მისი გიორგი: ესმა  
შაჰ-სულეიმანს დაპერობა ქართლისა არჩილისა-გან განიზრახა  
განდგომად ქართლისა, მსწრაფელ მოუწოდა გიორგის და მისცა  
ქართლი და ნიჭნი დიდნი და წარმოავლინა გამაჰმადიანებულად  
დიდებითა ბუნებურითა:

## პს. მეფე გიორგი ია, გინა, შანავაზ ბ, იბ წელი ქმეფა.

მერმე მოვიდა გიორგი მეფედ თბილისს ქს. ჩქაჲ, ქრ. ტად, და განაგებდა ქართლს: სოლო იყო ესე გიორგი მეფე მსნე, ახოვანი, ძლიერი ძალითა და ტანითა, შეენიერ-ჰყაროანი, შირ-მსიარული, ენა-ტკბილი, უხვი და მრისხანე, მისიარ-მისარ-შარეუე უებრო: არამედ მომკუდარ იყო კათალიკოზი დომენტი ქს. ჩქოე, ქრ. ტად, აჲ მეფე-მან დასვა ძმა გივი ამილახორის ნიკოლაოს კათალიკოზად: სოლო ეეგნსა ემცნო მეფისა-თჳს: „ანუ შეიბურას და წარუგლინოს არჩილ მეფე ანუ განაძოს“: არამედ არჩილ შემდგომად ასალ-ცისიდაჲ კამოლტოლვილი იდგასურამს და აუწვა მეფე-მან ესე ესრეთ: სოლო არჩილ წარვიდა და დაიბურა იმერეთი: მერმე კვალად მოითხოვა ეეგნ-მან ლუარსაჲ ძმა მეფის გიორგისა. არამედ მომკუდარ იყო სიმამრი ლუარსაბისა რევაზ ერისთავი და დასვა მეფე-მან ძმა მთარ ერისთვისა იასონ და წარვლინა ლუარსაბ მეფე-მან ძმა თვისი წინაშე ეეგნისა: განსა ესე ყოველნი, რამელები აღუსწერეთ ანუ აღუსწერთ ეეგნის მიერობასა: იქმნებოდნენ შისაღის-სანისა მიერ, ვინად-გან იყო ეთიმაღოვლე და კეზირი ასაში, უსმენდა ეეგნითრიად და კვალად დამართა აჲცა წინაშე ეეგნისა არჩილისა-გან იმერეთის დაბურობა, რამეთუ გეშლის სოთქარსა გიორგი მეფე-ვინად-გან არჩილ იბურობს იმერეთს ძალითა და შეწევნითა მისითა: ისმინა ეეგნ-მან და წარმოავლინა სმასაღარი აჲი აღიხან და ესე მოვიდა თავრიზს ქს. ჩქოთ, ქრ. ტად, რათა გარდაბინდოს ქართველნი გიორგი მეფისა-გან და გიორგი მეფესა მოსწერა ეეგნ-მან: „შეიბურა არჩილ და წარმოავლინე წინაშე ჩემსა ანუ განაძე“ ესე კვალად აუწვა არჩილს გიორგი მეფე-მან. ამის-თჳს არჩილ წარვიდა დვალეთს. სოლო გიორგი მეფე-მან აუწვა ეეგნს განაძება მისი: არამედ კვალად მოუწერა ეეგნ-მან გიორგის მუწიდაშაც განაძება არჩილისა: ამას ზედა წარავ-



ჯინა მეფე-მან გიორგი ძმა თვისი ღებან და ამილახორი გივი  
აჩილ მეფისა-თანა და მიუთხრნა ესე უფუკლი: ამის მიზეზი-  
სა-თჳს აჩილ ითხოვა სამსჯავლი ქრისტესი და სუდარი და  
საბელი: „უკეთუ მომცეთ წარვიდე რუსეთს:“ ესე შეუძნდათ მე-  
ფესა, კათალიკოს-ეპისკოპოსთა და მთავართა. განა შემდგო-  
მად მას ზირსა ზედა მისცეს ესენი და წარვიდა აჩილ რუსეთს  
(და მოაკლდა მიერთი ნიჭნი ესე ღუთისანი ქართლს): აჩამედ  
კვალად აჩა დასცხრა შური შაჰ-სულეიმანისა გიორგი მეფეს  
ზედა და მტდელობდა შემუსრვისა მისსა შინაღიხანისგამო, და  
უბრძანა აჯი აღი-სანს მტერობა მეფისა. აჩამედ სიმხნითა გი-  
ორგი მეფისათა ვერა აგნეს ჯერეთ: სოლო უამთა ამათ ისჯე-  
ბოდნენ მამულთა ზედა ციცი და ძმის-წულნი მისნი, ძენი ნო-  
ღარისანი წინაშე მეფისა კოყორსა ზედა: მაშინ ციცი წარმო-  
ვიდა ტფილისს აბანოდ და დახუდენ იშიშუტურქის ხიდს სეით  
ფარსადან, ზაატა, ვასტანგ, ნოდარ და ამილღბარ ძმანი, მოჭ-  
კლეს ციცი და ივლიტოდნენ მამულსა თჳსსა: განრისხებული მე-  
ფე მიუხდათ, აჩამედ გაესწრნენ იგინი. სოლო აზნაურნი, შე-  
მზრახნი მათ-თანა მოსწვიტნა და მისცა მამულნი ციცის ძე-  
სავე ციცისასა და სიმტირისა-თჳს მოუდგინა მუხრანის ბატო-  
ნის-შვილი ზაზუა და თვით მეფე მოვიდა კოყორსა ზედავე: სო-  
ლო ესე ვასტანგ მივიდა შემდგომად დუშეთს, რამეთუ ქალი  
ოთარ ერისთვისა ჭევა ცოლად (იტყვიან შეჩენითა მეფისათა,  
უკეთუ მოჭკლას იასონ ვასტანგს მისცეს მამული თვისი მეფე-  
მან, და ამან მოაძოო განსვალსა შინა): სოლო იმერეთს სჯდა  
კურიელი გიორგი მეფედ და არდა-რა მგონებელ-მან მეფე-მან  
აჩილის მოსვლისა-შან ინება, რათა სჯდეს ნების-მოფედო  
თვისი იმერეთს ძალისა თჳსისა-თჳს და ზირველვე მოზარვით  
მოყვანილი ალექსანდრე ძე ბაკრატი მეფისა უთვალოსი ქს. ჩქოც,  
ქრ. ტავ, რამელსა სრდიდა ძეებრ, ინება აწ ამისი მეფობა  
იმერეთს, მიუწერა ახალ-ციხის ფაშას, რათა ჭეოს ალექსანდრე  
იმერეთს მეფედ. სოლო ფაშამ აუწია სონთქარსა: შემდგომად  
მოთხოვნითა ფაშისათა წარგზავნა მეფე-მან ალექსანდრე დიდი-

თა ზატვიითა ქს. ჩქზბ, ქრ. ტო: ამასვე ქორწინებისა მოკვდა დედოფალი მარიაშ, შემდგომად მოკვდა დედოფალი თამარ ცოლი მეფისა, რომელი იყო კასთ-ბატონთა ტომისა, ქს. ჩქზგ, ქრ. ტოა:

ხოლო აღექსანდრე მეფე-მან სძლო რა გურიელს გიორგის რკითს წარმოუფინა მეფესა მასწარბელი და მადლობა, რამეთუ მის მიერ ექმნა ეოფელნი და აწ დირს ჭყოს და მისცეს ასული თვისი მარიაშ ცოლად: ესე არა ინება მეფე-მან არჩილის-გამო და მიზეზ-ჭყო დაწინდვა დავით ერისთავისა-გან და მისცა ნიჭი დიდი კაცსა მას და წარუფინა: მერმე კვლად მოეთხოვა აღექსანდრეს ელენე ასული ლუარსაბ ძმისა მეფისა და ესე აღუთქვა მეფე-მან მიცემად: შემდგომად ამისა ინება მეფე-მან მსახლობა რაჭის ერისთავის ზაზუნასი და მოითხოვა ასული მიქელაძის გიორგისა ხვარაშან, რამეთუ იყო ზაზუნას მამიდას-შვილი, მოიყვანა კოჟორსა ზედა და ჭყო ქორწილი წარჩინებით დიდებული ქს. ჩქზზ, ქრ. ტოე, რათა აქვნიდეს მწედ იგინი: ხოლო აჯი-ხან წარბიძრისა შთავარნი, რამეთუ არდა-რა აქვნიდათ სიმტკიცე სჯულისა და მეფეთა აჯსთა ერთ-გულებისა, ვინაღ-გან მტირედითა ნიჭითა გამაჰმადიანდებოდნენ და აქვნიდათ რაქო ეგენისა-გან, შემუვარე იყვნენ უფროს სოფლის დიდებისა, ვიდრედა სუფიერისა-თჳს ჩვენთჳს დაკლულისა ქრისტესა: უკუდგა იასონ ერისთავი არაგვისა შურითა გივი ამილახორისათა. კვლად მელიქი სომხითისა ქამარ-ბეგ, ამხილებდა ქმნულსა მეფისასა აჯი-აღისანს და ძე მუსრანი ბატონისა ერეკლე, რომელსა ზრდიდა მეფე, ვითარცა ძესა და ძმანი მახაბელნი, ძენი ზაზუნისი, იესე და ელისბარ უდგებოდნენ დალატად მეფესა: არამედ ბრძანებითა მეფისათა ჰკრეს თოფი ქამარ-ბეგს ფარულად კოჟორსა ზედა და მოკუდა იგი: ხოლო ერეკლე და მახაბელი შეიზურნა და ზატიმარ-ჭყო მეფე-მან: მამინ მისცა ასული თვისი მეფე-მან დათუნა ქსინის ერისთავსა და უქმნა ქორწილი კოჟორსა ზედა, მგონებელ-მან მომტკიცებისა მისისა-მან: შემდგომად შეუზინა იასონ ერისთავსა მეფე-მან კაცი და რა განვიდა სამ-

ჭიბრისა ბუნებრივსა ზედა მრავლევს მუნ სხილითა, და შე-  
მდგომად მისა დაიჭრა გიორგი ძე-მან ოთარისა-მან არაგვი: ამ  
ჟამთა წარაფლინა მეფე-მან ორნი ბერნი რუსეთს არხილისა-თანა  
შოფაყებისა ამის-თვს, რათა მოვიდეს და მწე-ეკოს, ვინად-გან  
კახთა ენებათ და იმერტადა იგივე მეფედ: მისრულნი მონაზონნი  
დაღისტანისა შინა შეიპყრა შამხალ-მან: მაშინ შეედგა შამხალსა  
სენი განუსვენებლობისა: მცნობ-მან მონაზონ-მან დავით თურ-  
ქისტანის-შვილ-მან მისცა წამალი და განსხნა იგი. ამის-თვს  
შეიფარა შამხალ-მან დავით და უხმობდა ძედ: ამის-მიერ კა-  
მოსთხოვა შამხალს დავით და წარაფლინა რუსეთს მეორე იგი  
ბერი და მეკობარ ჭეო შამხალი გიორგი მეფისა და იყოფოდა  
დავით შამხალისა-თანა არხილის მოსვლისამდე: ხოლო ესე ვი-  
თარებისა მცნობ-მან ეეენ-მან მოითხოვა მეფისა-გან ლევან ძმა  
მეფისა, რამეთუ ეუწვა ეეენსა არს იგი საქმისა მისისა წარმ-  
მართებელი: განა ლევანს მოჰკლამოდა ცოლი, ასული გურიე-  
ლისა თუთა, ქს. ჩქოც, ქრ. ტღუ, და დაშინენ ძენი მის თანა  
ქაიხოსრო, ვახტანგ და დომენტი და ასული სვანამხე: შემ-  
დგომად შეირთო ასული გიორგი ავაღის-შვილისა თინათინ,  
ქს. ჩქბ, ქრ. ტღც, და ესხნეს ძენი მის-თანა იესე, სვიმონ  
და თეიმურაზ: ხოლო ესმა რა მეფესა მოთხოვნა ძმისა თვი-  
სისა აღუძნდა ფრიად და ევედრა ეეენსა, რათა დაუტეოს ლევან  
და წარუფლინოს ძე თვისი ბავრატ, ვინად-გან არს უმეტეს სარ-  
წმუნო, რამეთუ არა-ვინ მივის თვინაურ მისსა სხვა ძე: «ჰი  
სიბოროტე უსჯულო შურისა, რამეთუ მოითხოვა ორნივე ეეენ-  
მან და მოუწერა: რამეთუ არა ვსცან ერთ-გულება შენი, ვინად-  
გან არს რიდებ ძესცა.» ამის-თვს განიგულა მეფე-მან და ეს-  
რახა კახთა (ვინად-გან ებერა კახეთი ხანსა და არა კეთილს  
უყოფდა კახთა), რათა მოჰკლან იგი, შეერთდენ და ჭეონ ერთ-  
სამეფოდ: ამას ზედა მოსცეს პირი მტკიცე, ფატი კახთა: ამის-  
თვს შეიკრიბა მეფე-მან სპანი, რეცა წარაფლინებად ძისა და ძმი-  
სა-თვს, მივიდა და დასდგა ეურეთას და დამესა მას ენება მი-  
სლვა თოფარადაჯს, რამეთუ კახნი შეკრებულნი დგენენ, მიმ-

ლოდნენი შეფისა, ანამედ ღამეს მას განივლტო სხისპეტი თა-  
მას და შევიდა აღჯუალის ციხეს შინა. ისილე სიბორტე  
ურწმუნებისა, რამეთუ იყო დედის ძმა შეფისა და განმზრახნი  
მისხნდო და აღიწიან უსჯულთა-თანა შერთვა, ვიდრეა შემ-  
კვიდრისა და მონათესავისა თვისისა შეფისა: გარნა აქვდა მი-  
სეხი სიბორტისა, რამეთუ გიორგი ერისთავი არაგვისა სიძე  
მისი იყო და უკეთუ ესე აღესრულებინა შეფისა იგი შეიმუსრვა-  
და: ამის-მან მსილგულ-მან შეფე მან წარაგლინა ძე და ძმა ლე-  
ვან წინაშე შექისა, ქს. ჩქვც, ქრ. ტოვ: ამისა შემდგომად  
ესრახსა გიორგი ერისთავისა, რათა მოერთვას. სოლო მან არა  
ინება. გარნა მომკვდარ იყო ბიძის-ძე შეფისა მუხრანის ბატონი  
თეიმურაზ, რომელი იყო კაცი დიდ-შემძლე საქმისა, ერდგული  
შეფისა და რიღობდენ უაყელნი: და ესრეთ მოაკლდებოდა შე-  
ფისანი და განმზავდებოდა წინა-აღმდგომნი. ამის-თჳს განი-  
ზრახსა შეფე-მან ამსვე ქორთნიკანსა სედა შესვლა ღუშეთს  
ანუ დანიშრას და დამორჩილას იგინი, ანუ აქმნას რაჲ იგი  
ნებაგსთ: შეკრებული სხითა შივიდა და დასდგა საბურდინოს და  
მუნიდამ ესრახსა კვალად დამორჩილებასა გიორგისა. გარნა არა  
ინება მორჩილება: მაშინ შეუსდა გზასა ტინისასა შეფე და მათ  
მოემწოთ კახნი, მოეგარენი მათნი და შეჭერეს სიმაგრენი და  
იწვეს სრულა თოფთა დილით შუადღემდე. ანამედ შეუშვნეს  
სხვანი დროშანი და უმეტეს უწვეს შეფისა დროშასა სრულა,  
მოკლეს თბილელი იოსებ და ქაიხოსრო ციცი-შვილი და სხვა-  
ნი მრავალნი. ანამედ სძლეს შეფისათა და მოსწვევიტეს იგინი  
და ივლტოდნენ: შევიდა შეფე და დასდგა ბაზალეთს გამრჯე-  
ბული და მოსწვეს ღუშეთი და გაკემონი სხათა შეფისათა: ისი-  
ლე კვალად სიბორტე და არა კეთილისა წილი, რამეთუ დათუ-  
ნა ქსნის ერისთავი წარაგლინა შეფე-მან, რათა მოვიდეს იგი  
გრემისხევიდამ ბრძოლასა სედა: ხოლო იგი არა მოვიდა. არა-  
მედ დაადგრა მჭვრეტელი, თუ რაი აქმნას: გარნა რაჲმს ივლ-  
ტოდენ იგინი მოისწრთა დათუნამ შეფისა-თანა და ამას გითხვიან  
გიორგი და ბარდი ძმანი, მცირედითა კაცითა ლტოლვილნი:



ხელთ მან არა რაი აწრო, არცა ბრძოა, არცა შეიპყრნა. არამედ განუტევე მშვიდლობით და თვით დააუნა მთავი: წინაშე მეუფისა და მეინვე აძულებდა უკუნქტევედ, რამეთუ გიორგი და ბარძიშვიდრებად მიწეწილ მეუფისად, რათა შეუბრძოს. ამის დათუნას მიერ არცა-და მათ ინებეს და კვალად ქვე-გამსედგულთა და ბარძიშვიდრებად განათა მეუფისათა, განზრახვითავე დავით ერისთვისათა, იხმის მასვე დაძეს: შინა ლტოლვა და დაუტევეს მეფე მუნ: ამისი მსილგებელი მეფე და უღონო. ქსნილი წარმთავიდა ავითცა მასვე დაძეს: მშვიდობით და მოვიდა კოყრისა ზედა: ესე მიესმა შაჰ-სულეიმანს, შეიპყრნა თახჩის მეფენი ძე მეუფისა ბარძიშვიდრებად და ლევან და წარავლინა ცერათს შატომრად, ეგრეთვე ლუარსაბ ძმა მეუფისა წარავლინა ქიქმანს: ხელთ მან ლუარსაბ ქსნა ბარძიშვიდრებად, რამეთუ რაჟამს აძულებდენ უარყოფისა ქრისტესსა არა დაუტევეს. არამედ აწ გზასა ზედა შეიმუხრა ცხვირი და შესვარა სისხლითა და იტყუდა ჩვენებასამცა. იძამ-მან დაძეს ამის მეტყველ-მან: „რისა-თჳს არა იქმნები მოჭმედიან:“ გარნა არა შეუბრძოს სუბანჯი ესე სიმატლედ, ჭეუვეს მოჭმედიანად და წარავლინეს მუნვე: ხელთ გიორგი მეფესა მოუწერა ეგენ-მან: „მოვედ წინაშე ჩემსა და მოგვე ვეუბნა სხვა დაწინი დიდნი. არამედ ქართლი მიმიცია ერეკლეს-თჳს:“ და ესე ერეკლე იყო ისპანის იდ წელს, და არა უარ-ჭეო ქრისტი, რამეთუ იყო აღზრდილი რუსეთს, რომელი წინაცა ვახსენეთ. ამას შეუბრძენ მის-თანა მეფენი კასნი და უმეტეს მოძღვარი მისი, მონაზონი ნაცვლის-შვილი და ესენი იტვირთვიდენ ცოდვასა მას, რათა დაუტეოს ქრისტი. ამის-თჳს გამაჭმედიანდა ცოლ-შვილითა სრულიად და უწოდეს ნაზარ-ადისან და წარმთავლინეს ნიჭითა ქართლს მეფედ: ამისი მსმენელი თამაზ სპასპეტი მე-მოვიდა ტფილისს ციხესა შინა და უკუედგინა ციხე-ქალაქი მე-ფესა: მაშინ მეფე-მან წარმთავლინა დედოფალი უფროსის და შემდგომად სუხანს: მოსვლისა ნაზარ-ადისანისა წარვიდნენ ქართველი მიგებებად ერეკლეს-თანა: მერმე გიორგი მეფე მოვიდა ქსნიწვალს და მუნიდა:მ წარვიდა რაჟამს ლიბის გზასა ზედა,

და შთადან გამოუტყვნა ქართველნი მტირეთა-გან კიდე, რამეთუ მოეტა ეეენსა ნაზარ-აღისანისა-თჳს შწედ ჯი-აღისან და ხანი კახეთს მჯდომი და დარჯჯად, თხონითავე ერეკლესათი, თუშნი და ქისიეულნი, ამის-თჳს რამეთუ ვერა ეგდერ ენდობდა ქართველთა:

### პტ. მეფე ერეკლე, ა. ივ. ჭმეფა.

გიორგი მეფის ქართლს-ყოფით, თვინიერ მისსა ია წელი ჭმეფა:

ესე ერეკლე ეეენისა-გან წოდებული ნაზარ-აღისან მოვიდა ტფილისს მეფედ ქს ჩქპტ, ქრ. ტფ. არამედ იყო ქართლისა და წესთა საქართველოსათა უცნობელი და მეფობისა გამოუტყდელი \*), ღირწთა და უშვერთა მოუბარი, სმისა და შეება-ღისანთა მოყვარე, მხნე და ჭკურფანი, ტანფანი, მოწყალე და მტირეთა ეურის-მიმპყრობი და დიდთა დამამდაბლებელი, არამედ არა ძალ-ედეა თვინიერ ეეენისა, მრისხანე უამად და უსისხლად: განა ამის უამადე არა იცვალეობდნენ კათალიკოსი და ეპისკოპოსნი სჳდართა თვისთა-გან. ამან შესცვალა და დანსნა თვისნი, კათალიკოსად დიასამიქ იოანე, მთაწარ-ეპისკოპოსად ნაცვლის-შვილი, თბილელად ყაფლანის-შვილი დომენტი, მანგლელად ჯავახის-შვილი იოსებ, რომლისა ძმის-წული მოიყვანა ხარჭად მისად: ევალად დადგინა კარისა თვისისა გამგედ მსაჯულთ-უხუცესად ბარდიმ, ძმა გიორგი კარისთვისა, სალთხუცესად ბებურის-შვილი, ვეზირად ყიასა, ყულანდასად ყაფლანის-შვილი ლუარსაბ. და ამით მიაგდო საქმენი ყოველნი ქვეყანისანი და თვით მარადის იშეებდა და იხარებდა და ნადირობდა. არამედ უმძიმდაცა ფრიად ესე ვითარი ცვლილება საქართველთ-

\*) რომელი უფლის-წული ყოფილა მეფობის გამომცდილი, რომ ერეკლე ყოფილ-იყოს მეფობამდინ რუსეთს აღზარდილი და სპარსეთში მყოფი? დიმიტრი.

სანი და სწაღდა, რათა აქვნიდეს კახეთი თვით და ქართლი გი-  
ორგი მეფესა, ვითარცა შემკვიდრეთა: ამას უთხრეს, რამეთუ  
არიან ძენი არხილ მეფისანი ზრამაგას, რათა წარაგლინოს სხა-  
ნი, შეიპყრას იგინი და წარუგლინოს უეგნს. მეორედ, რამეთუ  
მწეობა ღიღი იქმნების აღექსანდრე იმერთა მეფისა, ვინათ-გან  
მეგობრობდენ ესენი გიორგის მეფის მტერობისა-თჳს: ესე არა-  
სთნდა ერეკლეს, რამეთუ დის-წულნი იუწენ ძენი არხილისანი  
ამისნი. არამედ რათა არა დამართონ ქართველთა წინაშე უეგნი-  
სა, ამის-თჳს შეიკრიბა სხანი და უთაფა ბარძიმი მდივან-ბეგი,  
რომელმანცა გამოითხოვა ამისი უფადა და წარგზავნა დვალეთს-  
არამედ მისრულსა ზრამაგას სხიდა ბარძიმს წინა-აღუღვა ელი-  
უანა-შვილი და წარაგლინა ძენი მეფისი არხილისანი დიკორს:  
ხალა ბარძიმი ვერა რაისა მეფეთი უკუმოქცა და მთავადა წინა-  
შე ერეკლე მეფისა: კვალად უთხრეს ერეკლეს, რამეთუ არიან  
ცოლ-შვილნი ლევან გიორგი მეფის ძმისა ავალის-შვილის გი-  
ორგის სახლსა და გამოთხოვითავე ქანოსსრა ციცის შვილისა-  
თა, რომელსა უწოდდენ ლომინას, წარაგლინა იგივე, რათა მთ-  
იუვანოს იგინი: არამედ გიორგი ავალის-შვილ-შან წარიუვანა-  
სამცხეს ლოკათ-ხევისა შინა იგინი ძმისა თვისისა-თანა, რომე-  
ლი იყო მუნ მოჭმადიან: ხალა ლომინა დაესხა და იაფარ ჭეო-  
ქონება ლევანისა სრულიად: გარნა ერეკლე მეფე მნებებულ არ  
იყო ამათი. არამედ შიშისა-თჳს, რათა არა შესმინოს უეგნსა  
მტერთა მეფისა გიორგისათა: კვალად ამათ თვისთა განზრახვა-  
თაგან ამცირებდა ერთ-გულთა მეფის გიორგისადა და განადი-  
დებდა კახთა, და ვინამეთა ქართველთადა. არამედ უმეტეს დაშ-  
დაბლა სხასხეტი თამაზ და მიეგო თხემსავე \*) სიბოროტე, მე-  
რმე კვალა უძვირესი, კვალად ამილახორი გივი და დავით ერის-  
თავი, ამოთან მუხრანის ბატონი: ხალა აღაზრავნა მცველნი  
ტოღლისის ციხისანი ვიზილბაშნი, რამეთუ ჭკლვიდენ და წა-  
რუხმიდენ კაცთა ცოლ-შვილთა, სხვათთა ჭვიდდენ და სხვათა

\*) უნდა თავსავე:

მკვლევან ჭყოფდნენ და ჭირისა ამის-თჳს გარდაშენდებოდნენ ქართლის გლეხნი და აზნაურნიცა კასეთს, რამეთუ სავადელი იყო ერეკლე მეფისა მიერ აღშენება კახეთისა:

ხოლო გიორგი მეფე რაჭილამ ოდიშს, ოდიშილამ გურჯისტანს, გურჯისტანს მივიდა სამცხეს და დადგა ოშოკას, მუნილამ წარმავლინა სპანი თვისნი, რათა დაესხნენ ალექსანდრე იმერტა მეფესა, რომელი იდგა წყლისს: ესე ჭსტნა ბეჟან სააკაძემ და ამხილა ალექსანდრეს და იგი მსწრაფელ შეიფლტო ციხესა შინა გოქს და სპანი მეფისანი მოვიდნენ ოშოკასვე უქმნი: ხოლო ერეკლე მეფე-მან უფალი ესე აუწია ექენსა, რადა იგი ჭქმნა გიორგი მეფე-მან: ამის-თჳს შაჰ-სულეი-მან წარუგლინა დესპანი ხონთქარსა ქაღბალიხანს: აზინად-გან არს ზაფი ხენ-შოკის, მოშეც არილ და გიორგი მეფენი (და მიუძღვანა ძღვენი დიდნი) და ჭყავ ალექსანდრე მეფედ იმერტა: „მამინ ოსმალთა ვეცხლის-მოყვარეთა უბრძანეს ახალ-ციხის ფაშას შეზერობა და მიცემ: მათი და გაშეუბა ალექსანდრესი იმერტოს: ამისნი მცნობნი წარჩინებულნი მესხნი აზრახებდნენ გიორგი მეფესა შესლგად იენგიანტა: შინა და მიღებდა სჯულთა მათთა, ვანად-გან არდაა რა იყო სხვა რაილა ღონე: შომდგომად მოვიდა ფაშა და მოერტვა გარს მეფესა ზიკილიას მეოფისა: ხოლო მეფე-მან ჭყოფრეთ, ვითარცა ამცნეს მესხთა სანსლეულთა თჳსთა-თჳს, რამეთუ უკეთუ თვით განრამილ იყო მეფე, იგინი ძნად განეროდნენ, და წარეყანეს მეფე ახალ-ციხეს: ვინად-გან უმატო იყვნენ ქართველნი ერეკლე მეფისა-გან, ამის-თჳს ეზრახოდნენ მეფეს გიორგის, რათა მოვიდეს ქართლს და დადგან სულნი თვისნი მის-თჳს და აღუთქმდნენ ფიცითა დიდითა: კვლად უფლინებდნენ მრავალსა საგანძურსა აშოტან მუხრან-ბატონი, გივი ამილასოარი და ნიკოლაოზ მალაღა-შვილი, რათა მით დაუეოს პირი მეფე-მან ოსმალთა: აზგანტა: ხოლო დამესა ერთსა ნებითა მესხთათა, გარდმოუშვა მეფე ციხის ზღუდილამ დოღენჯიმ ხმალადემ სპლითა და მოვიდა სლესას დამითავე მეფე, რამეთუ ზიკილილამ მუნ მისრულ-იყვნენ სიანსლოვისა-თჳს ქართლისა



სახლეულები მეფისანი, მასვე უამისა აყარა დედოფალი და დედა-  
წულები თვისნი და ჩამოვიდა ქართლის სეობასა შინა. მაშინ  
ალექსანდრეცა მიეწოდა ფაშას, რამედ ასცდა მეფე გზასა ზე-  
და და მსახურნი მისნი შეიხურნეს მონათა მეფისათა და მოკ-  
თვეს მეფეს: მერმე დაუტევა მეფე-მან დედოფალი მუნ სეობასა  
შინა დედა-წულითურთ:

### შთამოვიდა გიორგი მეფე კვალად ქართლს დ წელი ჰმეფა:

წელსა ქს. ხქჳა, ქრ. ტომ. შემოიკრიბნა სპანი გარემონი  
მეფე-მან და შთამოვიდა შიდა-ქართლს და მოერთობიან მუნე-  
ბურნი ყოველები სიხარულითა: ხალხ სცნა მეფე-მან, რამეთუ  
დედა და ცოლ-შვილები ალექსანდრესნი სდგანან რუის, დაესხა-  
მათ და იავარ-ჰყო ივინი და ძენი მისნი დააპატომნა და სხვა-  
ნი ტყვე ჰყვნა: ამისი მცნობელი ნაზარ-ალიხან, კოყორსა ზედა  
მეოფი, მსწრაფლ შევიდა ტფილისს და გიორგი მეფე მოვიდა  
დუშეთს და მუნიდამ თიანეთს, რამეთუ მუნ იდგა გიორგი და  
ბარძიშ. მოკეპბენ ორნივე წინ, სიხარულითა თაყვანის-მცემელ-  
ნი და ითხოვეს შენდობა, მერმე უძღვნეს დანაშთუნებულნი ტი-  
ნისანი და თვისნიცა მრავალნი: მაშინ ქაიხოსრო ლომინამ შე-  
იკრიბნა სპანი თვისნი, რათა დაესხას დედოფალსა ახალ-დაბა-  
სა: რამედ ძმის-წულ-მან მეფისა-მან ვახტანგ ძე-მან ლევანი-  
სა-მან შემოიკრიბნა თვისნი და მიეკება ბრძოლად, ივლტოდა  
ქაიხოსრო და შევიდა ტფილისს ერეკლესა-თანა და ძმის-წულ-  
მან ქაიხოსროსა-მან ციცი-მ დაიხურა სციციანთა და მოერთო  
მეფესა: ხალხ შეკრებულნი მეფე მოვიდა თიანეთიდამ დიდ-  
გორსა და ზედა მოერთვნენ მუნ სრულიად სომხით-საბარზიან-  
ნონი, მერმე მივიდა და დასდგა კოყორსა ზედა მეფე გიორგი:  
კვალად დაადგინა ვათლიკობად ნიკოლოზი და წაგზავნა  
ბარძიშ მსაჯულთ-უხუცესი იმერეთს შეწევნად არჩილ მეფისად

სწამთ. ანამედ ვერდა-რა ესწრა, რამეთუ აწილ მოსრულ იყო  
ურწოს, მიეგება მუნ ბარძიმი დიდითა ძღვნიითა და მოუძღვა ქცნი-  
ნვასს აწილს, და თვით ბარძიმი მოვიდა გიორგი მეფისა-თანა:  
მასინ მეფე მოადგა ტფილის და შეამკირვა ფრიად და ეზრახს  
კახთა, რათა იბატონონ კვალადვე აწილ: სოლო მათ სინაზუ-  
ლით მოსტეს ზირი მტკიცე ფიციითა და აწობეს ესე აწილს.  
ანამედ მან აწა ინება. გარნა განემსადა წარსდგად რუსეთს და  
ქებობითა დისა თვისისა თამარისათა დაადგრა მუნვე: სოლო  
გიორგი მეფე ფიცისა-თჳს კახთა განვიდა ლილოსა ზედა, რათა  
დაიხურას კახეთი და მუნიდამ წარსდგინა ბარძიმი თავად სწამთა,  
გივი ამილახორი და სწარსვეტი თამარ და ქართველნი: მათ მი-  
სრულთა ნინო-წმიდას მოერთო საფთხუცესი ხოლავა-შვილი რე-  
ვაზ მოკიდებულითა თვისითა და ნინო-წმიდელი უმასწინძვებ-  
დათ. ანამედ დუშიაქი ქისიეთს მოურავი მოვიდა მთა მთად  
მცირედითა თუშით და ქისიეთთა, აწა ბრძოლად. გარნა რათა  
ჭყოს ზავი მათ თანა: სოლო ესე ბარძიმი იყო ამაჳი, თავსეჳი,  
კადნიერი და აწა რაიდ ვინმე წინდა და უმეტეს კახნი: ამისი  
მცნობი და მგონებელი დუშიასი ბრძოლად მოსდვისა, ღვინო-  
სმული და მთვრალი განრისხნა ფრიად და არდა-რა ისმინა ვისიმე  
და მიეტყვა ბრძოლად: მასინ დუშიამ შიშისა-თჳს იწყო სრლან  
თოფთა, ჭკრეს ბარძიმს მკერდსა და განვლო ბეჳსა მისსა და  
შეიღეს მოწყლული ნინო-წმიდის ზღუდესა შინა და განამარტეს  
უმათა მისთა ზღუდე ეკელესიისა: სოლო ქართველნი ლტოლ-  
ვილნი მოვიდნენ წინაშე გიორგი მეფისა ლილოსავე. მერმე უკ-  
მობიქცა მეფე და მოვიდა მცხეთას: კვალად ეზრახს გიორგი მე-  
ფე აწილს, რათა დაიხურას კახეთი, რამეთუ ევედრებოდნენ კა-  
ხნი მის-თჳს და აწილ აწა ინება და წარვიდა რუსეთს: სოლო  
მეფე გიორგი კვალად დადგა კოჳრსა ზედა და მოაყენა ქაი-  
ხორრო ძმის-წული თვისი გორს, რამეთუ იოთამ ამილახორი  
მას შინა მყოფი არბევდა მუნიდამ ქართლს: კვალად ეზრახს  
გიორგი მეფე შამხალსა, რათა მწე ეყოს და მან აღუთქვა აჭმად-  
ბეგ ალაღის შვილის დესწანობითა: ამის-თვის წარსდგინა ძმის-

წული თვისი ვახტანგ მძევლად შამხლისა-თანაჲ ზეჲმნითა ამათ, რათა ოდეს მოვიდეს ძე შამხლისა ქართლს, მაშინ ვახტანგცა მივიდეს შამხლისა-თანაჲ: არამედ მოუგზავნა ნიჭი დიდი ეყენ-მან შამხლსა. „ყინად-გან გიპყრავს გზა, წარსრული არხილ შე-ფე რუსეთს შეიბყარ და წარმოამოვლინე წინაშე ჩემსა:“ ამის-თჯს უგულებელს-ჭეო ფიცი და ზეჲმანი შამხალ-მან და რა შე-იბყრეს არხალ შეფე ჩეკქესს, ესე სტნა ვახტანგ სევსა-მოფო-მან, წარმოვიდა და მოვიდა: გიჯს ძმისა თვისისა ქაინოსროს-თანაჲ:

ამ ყამთა ესრესა: აბას-ყული სანს ნაზარ-ალიხან, რათა დაიბერას ერწო თიანეთი: შეჭკრიბეს ამათ სჰანი და მოგზავნეს თიანეთს. ამათ ზედა წარმოავლინა მეფე-მან ზაზუა მუხრან-ბა-ტონი, და ერისთავი გიორგი სზითურთ: მისრულთა ჭევეს ბრძო-ლა კვეთებითა ძლიერითა და იფლტოდნენ სჰანი ჩვენნი: ამისი მტნობელი მეფე მოვიდა თიანეთს სზითა და დაიბერა კვალად თიანეთი. ამის-თჯს მოვიდა ერეკლე მეფეცა და დადგა იგი ქართლის-უბანს: მაშინ ესრესნენ გიორგი და ერეკლე მეფენი ურთიერთს მნებებელნი, რათა დაიბერას ქართლი გიორგი-მ და კახეთი ერეკლე-მ და აუწიონ ეყენსა, ეგრეთ მოხრილება მისივე და დასკვნესცა ესე ზირი. არამედ არა აუფლეს მეშფოთეთა ესე ყოფად: შემდგომად ინება მეფე-მან გიორგი-მ ბრძოლა და ესე-ცა არა ინება გიორგი ერისთავ-მან, ვინად-გან იყო შეუმართე-ბელი და გემოთ-მოყვარე და განზრახვითა მისითა უკუმოიქცა მეფე გიორგი სზითა: ხოლო ერეკლე მეფე-მან დაიბერა თიანე-თი, არაგვის აღმოსავლეთი სრულიად: მაშინ გიორგი მეფე რა თვით ვერდა-რა ეუფლა ბრძოლასა, წარავლინა ესე იასონ ერის-თვისა თეიმურაზ სზითა: ამათ მოსრენეს ნაზარაღის-ხანისანი, ატონეს და წარუხვნეს არაგვის კიდენი და დაიბერეს თვით: კვა-ლად წარავლინა მეფე-მან სხალ ხერხეულიძე სზითა. ესენი მი-ვიდეს და მოსტყვევენეს მარტოფი: ესმა ესე ერეკლე მეფესა და წარმოუდგა ამათ. არამედ ამათ შემოასრენეს მცხეთას და მო-სრული ერეკლე მეფე მოადგა გარს: ამისი მხილველი გიორგი

მეფე მსწრაფლ წარმოვიდა და არცა აქა აუფლავა გიორგი ერის-  
თავ-მან, რათა განვლავს ღაბთის-კარი და მოხრან ივინი. არა-  
მედ მოვლეს სხალტბიდაში, სოლო მათ ინიღეს რა მიმავალი  
სპანი მსწრაფლ განვიდნენ ჟვარს და დადგა მუნ ერეკლე მეფე  
და ვერდა-რა ჭეუეს ბრძოლა სიმაგრეთ-გამო. არამედ სდგნენ  
იმ-ერ და ამიერ და სპანი ბრძოლენ მარადის ქს. ჩქედ, ქრ.  
ტბბ:

შემდგომად მოიღნეს წარბაზანნი ტფილისიდა-მ მათ და  
ისროდნენ, გარსა ვერ აზნეს კაცთა. არამედ ეცა მტრეთას ეკ-  
კლესიასა: მამინ ამითი რისხვეულ-იქმნენ და ვეუებოთა მეხი-  
სათა, იქმნა უოჩიბაში ბეჟან ვითარცა შეუდარი. სოლო ქვე-  
გამსედველ ექმნა გიორგი მეფესა ციცი ციცი-შვილი და აწრო-  
ბებდა უოველსავე ნახარ-ალიხანს, რამეთუ იყო ღობინა მის-  
თანა: ამის-თვს შეიპყრა გიორგი მეფე-მან ციცი, მოაშთო იგი  
და მისცა საციციანო ფარსადანს ნოდარის ძესა: კვალად შეაბ-  
ურბინა მეფე-მან ქანისროს ძმის-წულსა თვისსა სააკაძე ბე-  
ჟან, ვინაღ-გან ამხილებდა იგიცა ნახარ-ალიხანისა-თანა და აღ-  
მოხადნეს თვალნი (ვითარცა ძმა-მან მის-მან პირველ ქცხინვალს  
უოფასა: შინა არა მისცა მეფესა ღვინო ატენიდა-მ, ამის-თვს  
შეიპყრა და აღმოხადნა თვალნი): სოლო შემდგომად მოეშველა  
ერეკლესა აბაზუული-ხან და ამითი განგრძელდა ბრძოლა მუნე-  
ბური და ვერა-რა რაი აზნეს ურთიერთსა. მერმე უკუნიქტნენ ნა-  
ხარალი-ხან და აბაზუული-ხან და მივიდნენ ტფილისის: შემდგო-  
მად ამისა გამოვიდა ერეკლე მეფე სომხეთს. ესე სცნა კრკონს  
მდგომ-მან მეფე-მან და აწრობა არჩილს, შეკრბნენ ძმანი და  
მოვიდნენ ვარხუნას: ესცნა მეფე-მან ბოლნისს უოფა ერეკლესი  
და ინება მისლვა მის ზედა, რამეთუ იყო მტრედითა სპითა;  
ასე აწრობეს ერეკლე მეფესა და მსწრაფლ წარვიდა ბორჩალუს:  
ამასვე უამსა მოართვეს მეფესა გიორგის, რამეთუ მოვლენ თუ-  
შნი და კახნი სამასნი წინაშე ერეკლე მეფისა: მსმენელნი სპა-  
ნი წამსვე აღმხედრდნენ სრულიად და მიეტყვნენ: მხილველნი  
თუშნი შეკრბნენ ტალაგრის-ბოლოს გორასა ზედა და მისრულ



მდგომთა-გან იქმნა კვეთებულნი ბრძოლას ძლიერი. გარნა მოსწ-  
ვეიტნეს და დაიპყრნეს ქართველთა სრულიად და მათ მოკლეს  
ხოლოჲა-შვილი გივი, შინშია-შვილი ბადურ და სხვანიცა: კვა-  
ლად მოესმათ სხვათა სპათა მოსლვა და მათ ზედა შეის წარ-  
ვიდა ვასტანგ ძმის-წული მეფისა და მიჭეჭნენ სპანი: მისრულ-  
თა იხილეს ყიზილბაშთა სპანი, რამეთუ მომკვდარ-იყო შაჰსუ-  
ლეიმან ქს. ჩქუბ, ქრ. ტზ, თათრულსა 1104 და დასჯდა მის  
წოდ ძე მისი შაჰ-სულთან უსეინ:

ამას წარმოჲვლინა ხალათი ერეკლე მეფისა-თჳს და მონა-  
ცვალენი ტფილისს მეოფთა მცველთა ყიზილბაშთა: ამათ მიე-  
ტევენ ქართველნი და მოსრნეს სრულიად. შაჰინ ვასტანგ სცა  
ბრძოლი სპარსსა და სხვა-მან მოუწყო ისარი, ისილა ხეკსეული-  
ძემ ხოსროსა-მ და დაფარა მკერდსა ზედა ფარი ვასტანგს, ჭკრა  
სპარს-მან მან და განუღო ფარი იგი და ვერ-ღარა აწო ვას-  
ტანგს: კვალად მხნედ გამოსწდა სპარსი ერთი, რამეთუ ჩამო-  
ჭყარნა სუთნი მხედარნი, მსნე ჭაბუკნი: შემდგომად შეიპყრა  
იგიცა გოსტაშაბისშილ-მან ნიკოლას და განუტევა მშვიდო-  
ბით ხიმინისა მისისა-თჳს: ხოლო ერეკლე-მ განუღო გემი-ყაია.  
მცნობ-მან გიორგი მეფე-მან ინება წინ-გადასწრობა და შეპყრო-  
ბა მისი. არამედ არა აუფლან არჩილ მეფე-მან და შემოვიდა  
ერეკლე მეფე ტფილისს. ხოლო გიორგი მეფე მოვიდა კვალად  
კრკონს: ამის-თჳს წარაჲვლინა ნაზარაღისან ეაფლანის-შვილი  
ლუარსაბ წინაჲე ეგენისა და შეასმინა აბაზ-ყულისან, რამეთუ  
არს მეგობარი გიორგი მეფისა და არა ნებაჲს შეწევნა ჩემი და  
მოითხოვა შეწევნა სპითა: შაჰინ შაჰ-სულთან უსეინს მოეყვანა  
პატომრობილამ ლევან და ლუარსაბ ძმანი მეფისანი და ძე მე-  
ფისა გიორგისა ბაგრატ წინათვე მომკვდარ იყო ცერათს, რე-  
მელიცა უთსრეს მეფესა ახალ-ციხესავე:

ხოლო ერეკლე მეფესა უსმინა და წარმოაჲვლინა სპითა დი-  
დითა ქაღბაღისან და მოუწერა ერეკლე მეფესა, რათა შეიპყრას  
აბაზ-ყულისან და წარგზავნოს მის წინაჲე: ხოლო სამთარსა ამას

მიიტვალს დედოფალი სვანთაშინ ქს. ჩქეე, ქრ. ტბკ, და აწილ მეფესაცა ამაგ სანთარს მკერთვა სიკვდილი ძისა თვისისა მამუკასი მისკოვიდაძ. აწამედ შემდგომად გლოვა-მწუნსანებისა იუენენ მეუენი სოკად: შემდგომად სანთსულსა მას მოვიდა ქალბაღისანს სუნანს სპითა დიდითა, მიეგება მას ერეკლე მეფე. სოლო გიორგი მეფე დაღა დიდგოროსა ზედა. აწამედ აქაცა აწა ზუფლეს ბრძოლად გიორგი მეფე, რამეთუ ვინად-გან შეუ-მართებულნი იუენენ გიორგი და დათუნა ერისთავნი მინდროსა ზედა, და აწცა თამაზ სპასპეტ-მან ინება სინწს შემოსრულთა ვიზილბაშთა ბრძოლა, რამეთუ იყო მამული მისი, ვიზილბაშთა სისსლთა რიდებითა და ამათ უოველთა უფროს სანთითი ეყენი-სათა აწა ინებეს: სოლო ნანარაღისან და ქალბაღისან შემოვ-ლნეს სომსითი, დბანის-სევი და დასდგენენ ვარაბულსას, და გი-ორგი მეფეს მივიდა და დასდგა კლდე-კარს: მამინ ერეკლე მეფე და ალექსანდრე იმერთა მეგობრობდენ. ამის-თვს მოუსდა აწს და ტევე ჭეენა: მსმენელ-მან აწილ მეფე-მან ტამის-კარს მდგომ-მან დეენა უყო, აწამედ მას ვერდა-რა ეწია და დაურე-ვინეს ტევენი: ამის-თვს ერსანსეს აწილ და გიორგი მეუენი იმერთა. სოლო იმერთა შეიპურეს ალექსანდრე და მოსტეს მე-ფეთა, ამათ მოიუფანეს და მოაშთვეს იგი რუისს: აწამედ ბრძო-ლა ქართველთა და ვიზილბაშთა განგრძელდა, რამეთუ ვიზილ-ბაშნი მოლოდინენი სულ-მოკლებისა და უკუნქტევისა ქართველ-თასა. სოლო ქართველნი წარჩინებულნი აწა მნებებულნი ბრძო-ლისანი და სიმავრეთა მათთა იმედებულნი, იტყოდენ: „ვაცა-დოთ თოფლი და უკუნქტევიან ვიზილბაშნი:“ აწამედ მეფე წა-დიერ იყო ბრძოლისა, ვინად-გან უწყოდა უკეთუ დასძრეს მუნი-და-მ, ვერდაწა დაუდგმიდნენ სიმავრეთა მათთა და დაბრკოლდე-ბოდენ ესე ვითარებითა. გარნა შინა-გამტეველნიცა მრავალნი იუენენ, ვითარცა ესე, რამეთუ უბრძანა მეფე-მან ძმის-წულსა თვისსა ქახოსროს მისლვად სპითა და მოსრვა მებალასეთა და წარმოდება ცხენთა მათთა და მათთა წარმოდგომილთა სპათა ვი-ზილბაშთა ეკვეთნენ, მერვე სპანი მეფისანი დიდნი და მოსრან

იგინი. ესე იმცნეს მათ შინაგამცემელთა-გან, და მათ განაწყუ-  
ნეს მუნ სპანი რხეულნი. ხოლო მისრულსა ქაისოსროს ბრძა-  
ნებისებრ ეკვეთნენ შჳა-ყოფილნი იგი უიზილბაშნი და იქმნა  
ბრძოლას ძლიერი და მისწვდა სიმრავლე და მოუკლეს ქაისოს-  
როს ცისენი: მაშინ მსნედ გამოსსნდა ზაალ ფალავანდის-შვი-  
ლი, გარდასდა და მისცა ცხენი თვისი ქაისოსროს და თვით  
ბრძოდა: შემდგომად აოტნეს ქართველნი და მოჭკლეს ზაალცა  
მუნ: მეორეს დღეს წარმოავლინეს ქაისოსროს ლაშინა სპითა:  
ამის გარმოვლო მთა თორისა გუჯარეთსა ზედა და დასდგა გვე-  
ძინეთს. ამის-მან მცნობელ-მან მეფე-მან გიორგი წარავლინა  
ფარსადან ციცი-შვილი და ზურაბ ერისთვის-შვილი. არამედ ამათ  
ვერა-რა ავნეს ქაისოსროს და დაიპურა საციციანო მან: ამის  
მცნობელი ქალბლისან წარმოემართა სპითა. ხოლო მეფე აძუ-  
ლებდა ქართველთა ბრძოლად. არამედ არა ინებეს კვალად ქართ-  
ველთა. ამის-თვის წარმოვიდა მეფე კრკონს, აჭყარა მუნ მდგომ-  
ნი დედა-წუღნი თვისნი და სასლეულნი და წარვიდა იმერეთს.  
ქს. ხქყე, ქრ. ტპვ.

### წარვიდა გიორგი მეფე იმერეთს და მასუკან სპარსეთს.

ხოლო ნაზარალი-ხან და ქალბალი-ხან მოვიდნენ გორს,  
წარავლინეს და მოარბიეს რომელნიმე ზენა-დაბნები. გარნა მთა-  
გარნი ვერდა-რა განმაგრდნენ სიმავრეთა შინა თვისთა უმათა  
თვისთა გამო და გიორგი ერისთავი და გივი ამილახორი წარ-  
ვიდნენ დვალეთს და მუნიდამ იმერეთს, და თვით ერისთავი  
მოიფანეს უმათავე თვისთა მადრანდვალეთიდამ წინაშე ერეკლესა.  
ეგრეთვე ჰაზუა მუხრან-ბატონი და თამაზ სპასპეთი ძით მამუ-  
კათი უღონო ქმნილნი მოვიდნენ ქალბლისანისა-თანა: ესე ყო-  
ველნი განზრასვითა ერეკლე მეფისათა წარავლინნა ქალბლისან  
წინაშე ეყენისა. ხოლო ეყენ-მან წარავლინა ჰატიმარნი ქარმანს:

შემდგომად ამათა მისდვის: მივიდნენ ყოველი ქართველი ერეკლე მეფისა-თან: მერმე უცნობელად ბიძებთა თვისთა ეს-რასა ქაიხოსრო ძე ლევანისა ქაღბაღისანს; რათა წარავლინოს წინაშე ეგენისა და მივიდეს მის-თანა: მან სიხარულით აღუთქვა და მისრული კეთილად შეიწვნარა და წარავლინა წინაშე ეგენისა: ამას ეგენ-მანცა ვატივ-სცა, რამეთუ იყო მამაცა მისი მუნ: არამედ ვინად-გან მტერ-იეშენ ქაღბაღისან და ერევნის-ხანი ამის-თვს ესრასა ერევნის-ხანი გიორგი მეფესა, რათა წარვი-დეს წინაშე ეგენისა და მან წარმართოს საქმე მისი ყოველი და მოსტეს ეგენ-მან ქართლი და ნიჭნი დიდი: მსმენელ-მან მეფე-ნან ამას ზედა მისცა ბიძი მტკიცე წარსვლისა-თვს. სოლო ჩე-რქვისი ბატონის ასული რუსუდან, რომელი მოეყვანა ძისა თვი-სისა-თვს მეფესა, ესე პირველვე მიეტა ძმის-წულისა თვისა-ვასტანგისა-თვს და შემდგომად ქაიხოსროს წარსვლისა წარიყვანა ვასტანგ იგი და დედი-ნაცვალთ თვისი და ძმანი თვისნი და მი-ვიდა ხარკეულს და მუნ ნებთა მეფისათა ჭეო ქორწილი არა-დიდებულთ: სოლო ერევნის-ხანს მვის ეცნობა ეგენისა-თვს მი-სლვა მეფისა: მსმენელ-მან ეგენ-მან ამის-თვს მოსტა ხანსა მან თოფანნი-აღასობა და მეფისა-თვს წარმოველინა მეჭმინდარი, (მესტუმრე): და ესე მოვიდა აღს, მცნობი მეფეცა მივიდა აღს, წარუძღვა მეჭმინდარი დიდითა ვატივითა, ჩავლო ქართლი, შევ-ლო ატენი, განვლო თრიალეთი, აბოცი და მივიდა ერევანს ქს. ჩქეგ, ქრ. ტბლ. შემდგომად მივიდა ისპანს წინაშე ეგენისა, ვა-ტივ-სცა და კეთილად შეიწვნარა, მისცა ნიჭნი და გაკეთილნი, და დახუდენ მეფესა ძმანი მისნი ლევან და ლუარსაბ და ძმის-წული ქაიხოსრო. არამედ ძმის-წული მეფისა ვასტანგ დაშთა-სახლეულით მიერეთს: სოლო შემდგომად გიორგი მეფის წარ-სდვისა წარვიდა ქაღბაღისან განჯას სპითურთ და ერეკლე-მ დაიპყრა სრულიად ქართლი, განაყენა კვალად კათალიკოსობიდა მნიკთლარს და დასვა იოანევე: კვალად გარნა თუ ეპყრა კასეთი ქაღბაღისანს. არამედ მარადის იეშენ წინაშე ერეკლესსა და თუშნი ქისიყი და ერწო-თიანეთი ეპყრა ერეკლესს: კვალად დასვა



აზაგვის ერისთავად ბაინდურ, ქსნისად დავით, ბიძა-შვილი დავითუნასი, ამილახორად იოთამ, სხასხეტად ლუარსაბ უაფლანის-შვილი, მუსხანის-ბატონად კოსტანტინე: კვალად დაამდაბლნა ერთ-გულნი გიორგი მეფისანი და ზოგთა მიუსუნა მამულნი და ადამადლნა კასი უმეტეს ზირველისა და მისცნა მამულნი მათნი და უმეტეს ტფილისის მცველნი, განაღდნა და მკვიდრ-ჭეო, რამეთუ არდა-რა იცვალებოდენ, შერმე გადავ სიდი ნადებსა ნაკებს-მტკვარსა ზედა და ეტეოდა შეჭირვებრლთა ქართველთა გლეხთა: „განვედით, აჴა კახეთი მშვიდობისა:“ და აღისვებოდა კახეთი ესრეთ: კვალად დამოკრჩილნა ესრეთ, რამეთუ რაი-თუ მცირედი დაკარგულ იყო, შეიპყრნის საღო-სუტესნი კათალიკოზისა, მუსხან-ბატონისა, აზაგვ-ქსნის ერისთავთა და ამილახორისა, და მასვე უამსა შინა მოადებინის და ამისი მოქმედი მარადის იყო უმეტეს შვება-გაცხრომისა შინა: არამედ არა ჴევა ცოლი, გარნა ხარჯანი და ქართველთა განზრახვითა მოთხრონით მოიყვანა, რომელი დაეტევებინა ისპაჴნის ძით და ასულითა ანნა, რომელი ექორწინა მუნვე ასულით ელენეთი. სოლო ძე მისი დავით დაშთა მუნვე: შემდგომად კვალად აღაშენა ნაკებს სასახლე და იყოფოდა მარადის სამთარს მუნ ნადირობით, ნადირობით და მგოსნითა:

ამავ უამთა აზარვიდიან სილადითა მცველნი ციხის თათარნი ტფილისისა, გორისა და სურამისა ტყვეთა და ჴეიდდიან და შეერთათ ქართველთაცა უიდვა ტყვეთა და იცვალებოდაცა ქცევან-სენი ქართლისანი და იქცოდენ უმეტეს ეიზილბაშთა სენ-წესითა და ყოფლითა უწესობითა ქრისტეანულისათა ცოდვი-თურთ: შემდგომად მოკუდა კათალიკოზი იოანე. ქს. ხდ, ქრ. ტჴც, დასწავრეკლე-მ ევდომოს ძმის-წული იოანესივე: სოლო მოკლეს ქსნის-სეველთა განზრახვითა დათუნას ერისთავის დედისათა დავით ერისთავი, შეუძნდა ერეკლე მეფესა, განრისხნა და წარავლინნა ზემო ქართლის დროშა, შეუსდენ ქსანსა და მოარბივნეს და დაიპყრა ერეკლე მეფე-მან მისნი მამულნი:

შემდგომად ეშინოდა შესმენა ეგენისა და ამის-თჴს მოით-

ზოგა დათუნა ერისთავი ყეენისა-გან, მოიყვანა და მისცა ერის-  
თობა მისვე\*): ხოლო იმერეთს მოკლეს რა სვიმონ აღუძნდა  
ესე ერეკლე მეფესა, ვინად-გან იყო წარვლინებული მის მიერ-  
და შეკრებული ქართველ-კასთა სპითა მივიდა დადალულასა შინა,  
რათა შურ-აგოს აბაშიძეს და მიუხვას სეფინის-სეფი, რამეთუ  
შემდგომად გიორგი მეფის წარსვლისა მას ეხურა. არამედ ვი-  
ნადგან იმერნი მტკიცედ დგნენ აბაშიძისად, ამის-თჳს განზრ-  
ხეთა ვიასა ვეზირისა და ლუარსაბ სპასხუტისათი მოიქცა ტვი-  
ლისადგე:

ხოლო რაჲმს აღსდგნენ ბუღუქ-აზარანი და ავლანნი, ესე-  
ნი მეკობრობით არბევდენ ქიქმანით იეზდამდე და რავდენ-გზის  
წარავლინა ყეენ-მან სპანი და სარდალნი, მარადის იგინი მძლე  
ექმნებოდიან: ამის-თჳს აიძულებდა ყეენი გიორგი მეფესა, რა-  
თა განაგოს საქმე ესე და მიანიჭოს კვალად ქართლი და არა-  
ინებებდა მეფე. არამედ ქართველნი, რომელნი იყვნენ მის-თანა  
ვევდროდნენ უოფად ამისა: ამის-თჳს იხება მეფე-მან, მისცეს  
ქიქმანი და ნიჭნი დიდნი: ხოლო მეფე-მან ზირველ წარავლინა-  
ძმა თჳსი ლევან ქიქმანს მტკიცედითა ქართველთა და მისრული  
ქიქმანს ლევან წარვიდა ლუთბარსა ზედა, რომელთა ჭეჭათ დე-  
დაკაცი, სახელოვანი ბრძოლათა და შოფოთებათა შინა მათთა:  
არამედ ლუთბარელნი ვერ წინა-აღუდგნენ და მოსცეს დედაკაცი  
იგი, და მუნვე მოჭვიდა იგი ძელსა და დაიმორჩილნა იგინი:  
შემდგომად გამოვიდა მარბიელად სპანი დიდნი ბუღუქთა, ამათ-  
ეწყო ლევან და მოსწევიტნა სრულიად, რამეთუ ვერ განეკა-  
ერთიცა: კვალად შემდგომად ამისა სამ-გზის მოსრულნი მარ-  
ბიელნი სპანი დიდნი მოსრნა ლევან და წარუვლინნა აზნის მა-

\*) ესე სიკვდილი ერისთვისა ესმა რა ყეენსა მაშინ გიორგი მეფის-  
გაჲო მისცა ერისთობა ყეენ-მან ბეჲან რატონ-შვილსა და ესე მოვიდა  
ტფილისს ციხესა შინა, ეზრახა ერეკლე მეფესა, რათა მისცეს. არამედ  
არა ინება, რამეთუ ერთ-გულ გიორგი მეფისა იყო ფრიად და უმეტეს  
ამის-თვის მოითხოვა დათუნა ერისთავი. ხოლო ბეჲან წარვიდა ისპაჲნ-  
სავე:

თნი ეეენსა. ამის-თჳს ეეენ-მან ანიჴსა დიდნი: შემდგომად შთა-  
ვიდა შეეეცა აზა დიდითა სპითა ქართველითა. აზამედ მოკსა-  
ურს შეეეცა ძღვნიდიან სრულიად სპარსნი: კვლად გამოვიდნენ  
ბუღუჴნი და მოახსრეს სრულიად სვარსანი: შემოვიდნენა შე-  
ეე-მან ამის-თჳს სპანი ქირმანისანი და ქართველნი მის-თანა,  
ვლად უდაბნო ძნელი და უწყლად და მოეწია მათ: მხილველნი  
იგინი განმავრდნენ კლე-გორათა ზედა: მაშინ განჴყო შეეე-მან  
სპანი თვისნი, ლევან და ქართველნი ერთ-კერძად და თვით ერთ-  
კერძად, მიეტევენენ ფიცსკლად და შეუსდნენ ქართველნი ბანაკთა  
მათთა და შემუსრნეს და მოსწყვიტნეს სრულიად, რამეთუ ვერ  
განერნეს ერთიცა, მოიქცა შეეე ქირმანს და წარუვლინა თავნი  
მათნი ეეენსა: ამის-თჳს მოახიჴნა ნიჴნი ურდისგნი ეეენ-მან და  
ლევანს მისცა მსაჯულთ-უხუცესობა ერანის და ქახოსრფს ტა-  
რულობა ისპანისა და მოუწოდა ლევანს ისპანს წინაშე თვისსა:  
მაშინ აუწყა შეეე-მან ეეენსა ლევანის-გამო: „რამეთუ მწირაჲს  
ძე ჩვენი ვასტანგ იმერეთს და უკეთუ აზა-რა ეეოს შეწევნა ჩვენ-  
მიერ წარვადს იგი რუსეთს და ამის-თჳს ჩვენ უფრო ვიფუნეთ  
წინაშე შენსა:“ მსმენელ-მან ეეენ-მან მსწრაფად მოუწერა ერეკ-  
ლე შეეეცა, რათა მოეუვანოს ვასტანგ ქართლს და მისცეს ფა-  
ველნი საუფლის-წყლონი მამისა თვისისა ლევანისა: სიღრ-  
მერეკლე შეეე დაღათუ აზა მნებებელი ამისა, ვერ ურჩ-ეჴმნებო-  
და ეეენსა: ამის-თჳს წარმოუვლინა ვასტანგს კათალიკოზი ევ-  
დომოს და სპანჴეტი ლუარსაბ და მოუწოდა ვასტანგს: მაშინ  
ვასტანგს მოსლად წარგზავნილი თვისი ზადია შანშია-შვილი  
ძე ბაჴურისა და მამუკა შათირი არჩილ-მეფისა-გან, რათა წა-  
რვიდეს რუსეთს: ამის-თჳს ვასტანგს განეზრანა იმერთა წარჩი-  
ნებულთა წარვიდეს თუ რუსეთს ანუ ქართლს: სიღრ მათ გან-  
უზრანეს: მისლვა ქართლს, წარმოვიდა და მოვიდა ალს, მუნ  
შემოჴვიტეს კათალიკოზ-მან და ლუარსაბ უნებლადობისა-თჳს და  
მერმე მოვიდა ტფილისს, ქს. ჩღა, ქრ. ტჳთ:

მისრული ვასტანგ ერეკლე შეეე-მ კეთილად შეიტკობა და  
სცა ჴატვი დიდი და აუფლა ბრძანებულთა ზედა ყოველთა. შე-

რძე მოვიდა სუკამს ვასტანგ და მოიყვანა ცოლი და ძენი თვისნი და სასლუქსი და იყოფოდა ოცნმე ნაზარალი ხანისა-თანა: ხოლო რაჟამს ეუფლა ვასტანგს მამულსა თვისსა მოსცა აბაშიძე-მ სეფინის-ხევი: „წინად-გან მკვიდრი თქენი არს:“

ხოლო მეფე-მან გიორგი-მ დაშვიდნა ყოველნი ურხნი, რამეთუ სოსრომა და შადდა, მზერობელნი ბუღუჭისანი მოვიდნენ წინაჲ მისსა შიშით შეძრუწებულნი და თაყვანის-მცემელნი: შემდგომად კვალად ინდოთ მესახდურენი ავღანნი და ბუღუჭნი მოვიდნენ მორბეგად სოკასნისა: ამათ ზედა წარავლინა მეფე-მან სხანი ქართველ-უიზილბაშნი. ამათ განვლეს უდაბნო სასტიკი, ეწივნენ და იქმნა ბრძოლა ძლიერი. არამედ სეფინ-მან მეფისა-მან სძლო და მოსრნეს სრულიად განურინებულად და მოვიდნენ წინაჲ მეფისა გამარჯვებულნი: არამედ შემდგომად უნდაარის ხანს აღუდგენ ბუღუჭნი და უფროს მიხსამანდარ და ახრებდინ უნდაარის გარემოსთა. ხოლო სან-მან მან წარავლინა სხასეპტე თამაზ, რამეთუ იყო ბიძა თამაზისა, ბრძოლად მათდა და მრავალ-გზის სძლო მათ თამაზ. შემდგომად დაესხა მიხსამანდარ, მოჰკლა თამაზ და მოსწევიტნა სხანი მისნი და შემდგომად ამისა ვერდა-რა წინა-აღუდგა უნდაარის-ხანი და მარადის ახრებდენ სანახებსა უნდაარისსა, რამეთუ ვერდა-რა გამოვადის ხანი ციხი-დამ: ესე ყოველი რა ესმა ეფენსა უბრძანა ლევანს, რათა მიიღოს გიორგი მეფე-მან კვალად ქართლი და სხასაღარობა ერანისა და განაგოს საქმე უნდაარისსა: ხოლო ლევან მსწრაფლ აუწია ესე მეფესა და აღუძინა ფრიად საქმე ესე მეფესა და არა ენება. არამედ აიძულებდენ მის-თანა მუროფნი ქართველნი. ამის ყოფად: ამის-თჳს ნება-სცა ეეენსა, რათა მისცეს აწვე განმკეობა ქართლისა ვასტანგს და მერმე წარავლინოს ლევან ქართლს, რათა მან განაგოს საქმენი დაშლილნი მანდაურნი და წარუგზავნოს სხანი ქართლისანი: მოხსენებულ-მან ეეენ-მან ესე ყოველი აღუსრულა გიორგი მეფესა და მოსწერა ნაზარ-ალიხანს: „მივეც ქართლი გიორგი მეფესავე, ხოლო შენდა მომინიტებიეს კახეთი და ყუდაარადსობა, აწვე



წარმოვედ წინაშე ჩემსა: « ამისი მსმენელი ერეკლე მეფე წარვიდა და მიიყვანა ცოლ-შვილი მარტყოფს. სოლო თვით მოიქცა ტფილისსვე წაწაფად წინაშე უეებისა:

## ვასტანგ 8 წელი განაგებდა.

სოლო მოვიდა ვასტანგ ტფილისს და დასჯდა განშეგდ ქართლისად ქს. ხდგ, ქრ. ტყა, თათრულს 1015: მოვიდა ლევან და ერეკლე მეფე წარვიდა ისპანს მისსა შინა: შემდგომად იფლისსა შინა იე მოვიდა ლევანცა. ანამედ ესე ლევან იყო სიჭაბუკითგანვე ღუთის-მოყვარე, ეკვლესიათა მაშენებელი, მამკობელი, მდაბალი და ბოროტისა არ მომსენებელი, მოწყალე, მშვიდი, დრმად-გამსინჯველი და მოუბარი: ამან განაგნა ყოველი საქმენი ქართლისანი და აცა-და ვის მიაგო ბოროტებისა წილა ქმნულთა მათთა, რომელნი უყვეს მეფესა გიორგის: \*) შემდგომად კვლად მოხსენებითა მეფეასათა გამოუტენა უენ-მან გიორგი ერისთავი, ზანუა მუხრან-ბატონი და სრულად ქართველი ნიჭითა, სოლო ლევან წაწაფდინა სპანი ქართველი წინაშე მე-

\*) სოლო ლევან მიუხვნა აილაზორთა ავთანდილს და მისცა ანდუყაფარს ძესა გივისასა. ამან არა ინება უმაჰმადიანოდ. მოიყვანა მოლა, იქნა მაჰმადიან და წინადაცვთა ტფილას, რომელა არა ოდეს ქმნილ-იყო აქ თვინიერ სპარსეთს: შემდგომად ორმოცთა დღისა წარვიდა სახლსა თვისსა განცხრომად ყმათა თვისთა-თანა და მოგზაურ-მან მოინადირა ტყე, გამოუხლტა ყურდგელი, მიმართა სროლად ისრისა. სოლო აზნაურ-მან მის-მან, რომელი იყო უშეტეს ერთ-გული მისი აძგერა ცხენი, მოსტება კისერი და მოკედა და ყურდგელი იგი უჩინო იქმნა წინაშე თვალთა: მაშინ იტყოდნენ ამას სასწაულად, ყურდგელსა მან ვშმაკად, ვითარცა რომელნი მოუქცევლად მოკედებოდნენ და აქა იტყოდნენ ძაღლის ლეკვითა აღმოჩავალთა ყოველ-ლამ საფლავთა მათ გან და მწკავწკავებლთა, ვითარცა თამარ სძალი ქაიხორო ციცი-შვილისა თვისითა თვალითა და ფავლენის შვილი დავით თვისის მამისასა იტყოდნენ საშინელითა ფიცითა და სხვანი მრავალნი ნახულობასა:

ფის ვიოტვისა ც მსედაწნი, და ესენი რა შთავიდნენ ქირმანს წინაჲ შეფისა წარვიდა შეფე ქირმანს. კაწნა წინათჲე წარველინა სისტანის-ხანი და კაცია ძე თამაზისა მფუესა. ამათ მისვლასა ზედა სმოდათ ავღანთა და აზართა მისვლაცა შეფისა, ამის-თვის დამოწმებულდნენ არღა-რც იყო რბევა მათ მიერ. ხოლო წარსრულ-მან შეფე-მან განვლო უდაბნო ფიცხელი და მივიდა სისტანს, მუნიდავი გირიშეს და გირიშვიდავი მივიდა ეანდაარს. მისვლასა შეფისასა დაეტათ შიში და ძრწოდათ ყოველთა და მოკრთუნენ სრულიად ყოველნი: შემდგომად ბრძანა: „ყოველნი მოწმებნი ბრძანებისანი მოვიდნენ წინაჲ ჩემსა და მივანიჭო მათ ღირსნი ზატეგნი, უკეთუ არა ინიებონ მოსრნე მახვილითა უწყალოდ:“ ამისნი მსმენელნი მოვიდნენ ყოველნივე ძღვნითა დიდითა წინაჲ შეფისა და დამოწმებულს სრულიად და მესაჩქე-ჭეფსა, მერმე განვიდა ნადირობად სპითა დიდითა, ესე ჭკონა მიწსა-მანდარ მისვლა მის ზედა შეფისა, მსწრაფლ წარმოვიდა ძმის-წულითა და სუთ-ადგენ მონითა და მოვიდა წინაჲ შეფისა: ამის-თჳს შეფე-მან ზატეგ-სცა და ღისტნა ნიჭნი და შემდგომად ფიცით მოწმებება მესაჩქობსა ზედა ზამანისა და მდებოი განუტევა: შემდგომად წარმოველინა ქობულს-მჯდომს ინდოთ შეფის ძეს დესპანი ძღვნითა დიდითა მშვიდობის მთხოველსა, რამეთუ ჭკონებდა იგიცა მისლვასა შეფისასა თავის ზედა: ხოლო შეფე-მან წარმოუვლინა ძღვენი იგი და წიგნი მისი ეყენსა: ამის-თჳს ეყენი ფრად მადლიერი იქმნა და მიანიჭნა იგინიცა შეფესა და სხვანი უმეტესნი და კვალად სადნოცა მის ინდოთ შეფის ძისა და უბრძანა წარველინება დესპანისა თვისისა და ამის-თჳს მისანდობელი იქმნა ფრად ეყენისა შეფე და შურობდენ ამას უიხილბაშნი:

ხოლო ღვეან განაგნა დაშლილნი ყოველნი ქართლისანი და დაჭეო თათუც იე ქართლს და დაუტევა ძე თჳსი ვასტანგ განმკედ ქართლისა და იესე ძე თვისა წარვივანა ისპანს, კრისტესით ღებ, სეკედემბერს კვ, თათრულსა 1118: და ესე ვასტანგ იყო ღუთის-მოშიში და მოყვარე და ფრად მოღვაწე.

სამღებულოთა ჰატივის-მტეპელი, ქვირთ-ობოლთა, გლახათა-  
მიმტეპელი, შემბრალე, ეკლესიათა მასწენებელი, სატთა და ჯჷ-  
ართა მამკობელი, მოწყალე, ცოდნის-მოყვარე, ბრძენი, მხნე და  
ახოვანი, შვენიერ-ჭკეროვანი, მუშაკი, უსვი და მშვიდი. არამედ  
მრისხანე: ამან მოიწყო ყოფლითა ქართველნი, გარნა მიეტა კა-  
თალიკოსობა მეფესა ნიკოლასისა-თავსე. არამედ შეიწყენეს  
ეპისკოპოსნი და არქიმანდრიტნი და არდა-რს ისებეს ნიკოლასს,  
რამეთუ არს სოფლიერი და ეგდემოს დაუდგეს უმეტრება და გა-  
მოწყვით დაადგინეს ნებოთა ვასტანგისათა კათალიკოსად დო-  
მენტი ძე ლევანისა და ძმა ვასტანგისა ასლად მოსრული რუსე-  
სეთიდაშ და აკურთხეს ქს. ხლე ქრ. ტყე: სოლო ვასტანგ ადა-  
შენა და განავტო ქართლი, რამეთუ რამელნი უმისა ერეკლე  
მეფისასა შთასრული იუშენეს ვასეთს ქართველნი, ამან ბრძანე-  
ბითა ეგენისათა გამოიყვანნა ყოველნი და დასხნა თვისთავე ად-  
გილთა ზედა: ამან მოწოდებდენ იმერსო, უსმენდენ კასნი, მო-  
ოდო მბეჭდველობა ვლახეთიდაშ და განამრავლნა წიგნი სამღო-  
ნი, რამეთუ უმეტრნიცა სამღებულოთა წერილთა იკიასვიდიან,  
განაწევნა სხანი რაქიას მტველად თვისად. დასწერა წიგნი სა-  
მართლისა და მით სჯიდიან მსაჯულნი, მოშალა ტყვის-ყიდვარ  
დაამდბლნა თათარნი და უმეტეს ტფილისს ცისის-მტველნი,  
ადამდლნა ქართველნი, გაიღო რუნი და ადაშენა მრავალნი და-  
ბნებნი: სოლო კათალიკოსს დომენტის არა აუფლეს კასთა კა-  
ხეთს მამული თვისი. ამის-თავს წარვიდა წინაშე ეგენისა ქს.  
ხლს, ქრ. ტყე: მისრულსა კათალიკოსს ჰატივ-სტა ეგენ-მან და  
მისტნა ყოველნი მამულნი თვისნი და ნიჭი დიდი. შემდგომად  
გამოუტყვა და მოვიდა ტფილისს ქს, ხლს, ქრ. ტყე. მერმე  
შთავიდა კათალიკოსი ვასეთს, იმანუელის ხანისა-თანა და აუფ-  
ლეს მამულსა თვისსა და იუოფებოდა მოსრული მტხეთას:

სოლო ყანდაარი რა დამშვიდა მეფე-მან, კვალად განდგა-  
ახარის სულტანი დაქეს: ამისი უბრძანა მეფე-მან მირვიის  
ანუ მოკლას იგი, ანუ შეიპყრას და მოართვას მას: მამინ მირ-  
ვიის-მან მოკლას იგი დალატად და მოართვა თავი მისი და დან-

მორჩილად ახარა მეფე-მან. არამედ თავი დაქეზისა წარმოუვლი-  
ნა ეგენსა მირგეიზით და მოუმცნო, რათა არღა-რა განუტეოს  
მირგეისი მუნ, ვინად-გან ბოროტი მანქანა იყო: სოლო დიდე-  
ბულთა ეგენისათა შურითა მეფისათა კვალად განუტევეს და ამ-  
ცნეს მტერობა მეფისა და მირგეისი მოსრული ყანდაარს მარა-  
დის ეძიებდა ყმისა სიკვდილისა-თჳს მეფისა. არამედ ზარისა-  
გან მეფისა იხეშებდა ფრიადსა ერთ-გულებსა: სოლო მეფე-მან  
წარგზავნა იეროსალიმს ორი ათასი თუმანი სასსრად გოლგო-  
თისა და ჟუარის-მონასტრისა და სხვანი მრავალნი შესამოკნი  
მათნი: კვალად წარმოგზავნა ხატი ოქონისა და ნაწილნი და  
ჟუარნი, რომელი წინადად ეყო სამცხეს და მეს-მან მან მუნ  
მიუღო ყოველნი და მეფე-მან მას მიანიჭნა უზომონი ნიჭნი.  
სოლო ვასტანგს რა მოეთვალნა ნაწილნი და ხატი ოქონისა  
თთჳცსა ივლისსა ჯ განუწესა დღესასწაული: არამედ რა განი-  
სმა ძლიერება მეფისა: მისმოდა ფარეჯან სულტანსა ინდოეთს  
ლტოღვილსა. ამის-თჳს ესე მოვიდა ჰაზუნა ციცი-შვილისა-თა-  
ნა, რათა წარავლინოს წინაშე მეფისა, ვინად-გან მას ეპყრა  
სულტანობა იგი. არამედ ქალანთარი იყო სულტანისა მტერი,  
მისცა ქრთამი ჰაზუნას და მოგზაური მოკლეს სულტანი: ამისი  
მსმენელი მეფე განჩისხნა და ბრძანა თავის წარკვეთა ჰაზუნასი.  
გარნა ვედრებითა ქართველთათა განება: ამას ზედა შეშინდა  
ქალანთარი იგი და განდგა თემით თვისით. ამის-თჳს განჩი-  
სხენებულ-მან მეფე-მან წარავლინა მას ზედა სხანი ქართველნი  
და ყანდაარისანი სრულიად: ამათ უთავა აღექსანდრე ძე ლუარ-  
საბ ძმისა თვისისა ნაშობი ხარჭისაგან და თვით მეფე დადგა  
აბღღის სპითა და ტაძრულთათა თვისითა მცირედითა ქართვე-  
ლთათა: მაშინ ამხილა მეფესა დალატი მირგეიზისა-გან ძმა-მან  
მირგეიზისა-მანვე. არამედ არა უსმინა მეფე-მან: სოლო სხათა  
მეფისათა მოსრულთა შემუსრეს სიმაგრენი და მოსრეს წინა-  
აღმდგომნი და ტყვე-ყვანეს, აღიდნეს ალაფნი მათნი დიდნი და  
დაამ-ჩილნეს სრულიად: გარნა აქა მეფისა-თანა იდგა ტალად  
მირგეიზ, ამან იცა ყამი და მოუწოდა სხათა და მოჩილთა



თვისთა, წარვიდა იღუმალ და მივიდა სპათა თვისთა-თანა და მოუსდა აბდლის სულტანსა მეტყველი: „ბრძანება არს მეფისა:“ და წარვეყდა თაფი: რამეთუ არა მორჩილ ექმნებოდა არა-თუ ბრძანებითა მეფისათა, ვინაღ-გან ერთ-გულაბდა მეფესა და უკეთუმტა იგი არა მოეკლა ვერა რაისამტა მეფეელი იყო: მერმე მოვიდა მეფესა ზედა. მასინ ტალანი მეფისანი აბდლისი და მირსამანდარის ძმის-წუღნი და სტორედნი ქართველნი და თვით მეფე ფიცხლად ბრძოდნენ და ვერ შეუძლო შესლვად მირვეიზ-მან: ინება მეფე-მან აღმსედრება და ეგრე ბრძოლა. არა-მედ არა აუფლეს ვიზილბაშთა მდედრგულთა, გარნა მოხსელა-ვნა მირვეიზ-მან მოჭკვეთა ვისმე თაფი და ეტყოდა აბდალთა: „აჭა მოვკალ მეფე, იყავნ ქონება და საჭურჭლენი თქვენდა, ხოლო კაცნი ხვენდა:“ ამის მრწმუნებელთა აბდალთა აღიდეს სიძლიდრე და იფლტოდნენ: შემდგომად მოერტყა მირვეიზი მეფესა სპითა და ბრძვეს ძლიერად მეფისათა. არამედ არდვე-ვითა ბანათათა მოჭკვეს მეფე გიორგი ქს. ხდთ, ქრ. ტყზ, აღდს სუთშაბათს და აჭყარა ხატნი და ჯუარნი მეფესა მირვეიზ და ფსალმუნი, რამელსა იკითხვიდა ყამსა მას და წარმოუფლი-ნა ყეენის მეტყველ-მან: „ესრეთ გაცდუნებდა მეფე:“ მერმე მოიქტა უანდაარს და მტველთა ციხისათა მიუთხრა ყეენის მიე-რობა სიკვდილი მეფისა, ამის-თჳს მისცეს უანდაარი და დანი-ურა მან: ესე რა ესმათ აღექსანდრეს ქართველთა დამძიმდენ ფრიად და განეფლტვნენტა ყოველნი ავღანნი და უკუმოქტნენ რა გზასა ზედა ეწით სპანი მირვეიზისანი და ეწეოდან. არამედ მარადის მძლე ექნებოდან ქართველნი და მოვიდენ ციხესა ში-ნა ლეილ-მაჯნურისასა და მუნ ჳსცნეს მირვეიზისა-გან დაპერო-ბა უანდაარისა და წარვიდენ გირიშკს. არამედ ეტიკთა შეატუ-ნეს და მოიყვანეს უანდაარსვე და მუნ შევიდნენ წალკოტის ზღუ-დესა შინა. მოვიდნენ და მოერტყენ სპანი მირვეიზისანი: მა-შინ ხუანჯითა სიციბილისათა იერ-მაჭმად ძმა-მან მირვეიზისა-მან წარიყვანა აღექსანდრე უანდაარს: მერმე სოსოვეს ქართველთა საჭურველნი და აძულებდენ მაჭმადიან-ყოფად და დაშენებად

მუნგე: შეუძნდა ესე ფრიად ქართველთა და ღამე გამოსურათეს  
ზღუდე წაღკატისა, გამოვიდნენ და წამოვიდნენ და აქაცა მრავალ-  
გზის მოეწია სპანი მიწვეიზისანი, გარნა-მრე ექმნენ. არა-  
მედ წყაღიტა უნდაარისა შეეკრა სპითა და მოსრულთა ქართველ-  
თა, იხილეს რა შეიტყუვნეს ცხენნი და ერთ-ხმობით განვიდნენ  
და იქმნა მუნ ბრძოლა ძლიერი, მოსტა დმერთმან ძლევა, ატ-  
ნეს და მოსწევიტნეს მრავალნი. კვალადცა წამოსრულთა მრავალ-  
გზის ეწივნენ, გარნა ქართველნი მძლე ექმნებოდენ: შემ-  
დგომად ეწივნენ იეს მსედარნი ქართველთა ხუთასთა, ბრძვეს  
ძლიერად, ძალითა ღმთისათა მოსრნეს, რამეთუ მტირედნიდა  
განკნენ ღტოლვით და ქართველნი მოვიდნენ გირიშეს გამარ-  
ჯვებუნნი: არამედ სატურითავე მიწვეიზისათა არა მისცნეს.  
აქაცა ნაზნი, შეიტყუვნეს კვალად ცხენნი და განვიდნენ უნოდ.  
არამედ დაშთა გარე უძლეობი მუნ კიდესა ზედა, ამას მოუსდნენ  
ავღანნი, ჭკრა სრმალი ქვეით-მან და განჭკვეთა ავღანი ჯავშნო-  
სანი სრულიად და შეჰდა ცხენსა მისსა და გამოვიდა იგიცა:  
ხოლო ავღანთა მიართვეს განკვეთილი ჯავშანი მიწვეიზისა და  
ჭკქვეს: „ამის მოქმედთა არა ძალ-გვიძს ბრძოლას:“ ხოლო ქარ-  
თველნი შევიდნენ გირიშეს ცისესა შინა და განამაგრეს იგი.  
მერმე აცნობეს უეცრსა ყოველი ყოფილი: შეუძნდა უეცრსა ფრიად  
ესე, მერმე უწოდა ქაიხოსროს ძესა ლევანისასა მისტა ქართლი  
სამეფოდ და სპასალარობა უკანისა, რამეთუ ლევან იყო ფრიად  
საღმობიერი და ქართველთა მათ წარუგლინა ნიჭი დიდი. არა-  
მედ დაუცხრომელ-მან მანქანა-მან მიწვეიზ შეიკრიბა იგი მსე-  
დარნი და მოგზავნა გირიშეს, რათა გარმოდგომილ ჭყონ იგი:  
მაშინ ქართველთა განიზრახეს გარმოდგომამდე მათთა მიგებება  
და მათ ზედა დასხმა და მერმე განთიად დაესრნენ მათ და  
მოსწევიტნეს სიმრავლით, რამეთუ აღაშენეს თავთა მათთა-გან  
კოშკნი და ტყავნი წარმოუგლინეს ბეჟან რატის შვილით უე-  
გნსა:

### 30. მეფე ქაიხოსრო კ წელი ჰმეფა:

სოლო ქაიხოსრო მეფე, განმზადებული წარსლვად და ამისი მსმენელი ისარებადა. არამედ არდა-რა ინებეს განმსრახთა ეეენისათა წარვლინება ქაიხოსროსი, ვინად-გან მარადის მძლე-ექმნებოდენ ავლანთა ქართველნი: კვალად წარუვლინა ქართველთა ნიჭი და მუნვე მეფეი მაჰმად ეულისან სარდარ-ჰეეენ და მისტენ სმანი მუნებურნი, რათა მან ბძძოს მირვეიუს: ამან მაჰმად ეულისან წარუვლინა ალექსანდრეს უანდაას წიგნი, რათა გამოვიდეს გამოვარვით, ანუ აცნობოს ვითარ ჯერ-ას მისლვა უანდაასა ზედა: სოლო წიგნი ესე მიათვეს მირვეიუს, გან-რისსნა იგი და გამოიუყანნა ქართველნი ოცდაათნი და წარჰკვეთნა თავნი. არამედ ალექსანდრე, შაჰუნა და ნოდარ ისინა ძმა-მან მირვეიუსისა-მან: ამას ზედა შეიკრიბნა მაჰმად ეული-სან სმანი ვიზილობაშ-ქართველთა და წარვიდა უანდაასა ზედა, მისრულსა ეწყო მირვეიუს, სადაც ქართველთავე აოტნეს და მოსწევეტდიან ურიცხვთა. არამედ ერთ-კერძ ივლტოდენ ვიზილობაშნი და დაუ-ტევენ ქართველნი მათ შორის: მსილველთა ქართველთა უეივ-ლნეს ურთიერთთა და გამოვლნეს ბძძოლით და მოვიდნენ ესე-ნიცა გირიკს: ამის-თჳს წარავლინეს ბეჟან რატიის-შვილი წინა-შე ეეენისა და აცნობეს ესენი სრულიად: მაშინ ეეენმან წარავ-ლინა ქაიხოსრო სმითა ჯიდითა და ნიჭითა და მოითხოვა სმანი ქართლისანი ქაიხოსრომ: სოლო ვასტანგ, მსმენელი სიკვდი-ლისა-თჳს, ბიძისა და მამისა ლევანისა, რომელი მოკუდა ქს. ხდთ, ქრ. ტეზ, მანის, მწუსარება ფრად და გლოვისა შემ-დგომად წარუვლინა ძმასა თვისსა ქაიხოსროს ქართველნი ჩო. მსედაჩნი და თვით განაგებდა ქართლსა: არამედ ვინად-გან და-დაბლნა მცველნი ტფილისის თათარნი, განდგნენ და დასწნეს კარნი ცისისა და იწეეს სრულა თოფ-ზარბაზანთა: ესე აცნობა ეეენს ვასტანგ, განრისსნა ეეენი, წარმოავლინა მტარვალნი, მო-ვიდა და სელ-სუნდოსანნი მოართვნა ყოველნი ვასტანგს: მერმე

წარყვანეს ისპანს და ნატომარ-ჭყვინეს აღმუტის ციხესა შინა. ამის-თჳს არღა-რა იყო ტყვის-ვიღვა: კვალად ნაზარალი-ხან, ვითარცა როსტომ მეფე, მრავალ-გზის წარუგლინებდა ექენსა ტყვეთა, არამედ ვასტანგ, უკეთუ არა მოითხოვდა ექენი არა წარუგლენდა, მასტა უმეტეს მოსყიდულთა:

სოლო მირგეის-მან, მცნობელ-მან წარსვლისა ქაისოსროს-მან, გამოუტევა აღეკისნდრე და მუნ მეოფნი ქართველნი, მოსტა გვაშიტა მეფისა და მხეველნი\*) მისნი. ესე მოვიდენ გირიშკს, მუნდამ წარმოჭყენენ სრულიად ქართველნი და მოვიდნენ მასთან: ესე ჭსტნა ქაისოსროს სპასალარ-მან და უბძანა ქართველთა კვალად შთასლვა გირიშკსვე. არამედ მირგეის-მან, რა ჭსტნა ქართველთა მისლვა გირიშკსვე შემოიკრიბნა სპანი და მოადგა გირიშკს გარნა სიმრავლის-გან სპისა მისისა ვერღარა იკადრეს ვცლსა ზედა ბრძოლა ქართველთა და განამაგრეს ციხე ქალაქი ოთხ-თთქც, გარნა დამშვიდნენ, რამეთუ სოლო გირისა ლიტრა სამ-მილანთუნად ისყიდოდა (ქა ისილე ზაკულება, რამეთუ მირგეისი არსენს დოღენჯის-შვილს მოლოტონს უგლინებდა საკმაოსა ფქვილსა): ესმა სპასალარს შეჭირვება გირიშკისა წარმოაგლინა ხან-მანჭმად კ მხედროთა შეწევნად მათდა: სოლო მიმავალს ეცრახა ამის მირგეისი. »უწვი რამეთუ არს მტერი ჩემი სპასალარი, ამის-თჳს გენდობი შენ, დამიურვე წინაშე ექენისა, რათა შეშინდოს და მოვიდე შენთანა.« მსმენელ-მან ხან-მანჭმად განისარა და შურით სპასალარისათა არღა-რა განიხილა ზაკულება. არამედ მიუბტნო: »მოკედ და ვჭყო უოგელნი ნებანი შენნი:« დაუტევა გირიშკი მირგეის და დილასა მივიდა მის ზედა: მხილველთა სპათა ყიზილბაშთა იწყეს აღმსედრებად, რათა ბრძონ. არამედ აყენებდათ ხანი იმედებუელი პაემნისა: მასინ მიეტევა მირგეისი სპითა და მოსწყვიტნა სრულიად, რამეთუ ვერ-ვინ განეკა თვინიერ ზაალ ლოკთქიფანის-ძე და არეშის-შვილი, იგინიცა სიმხნითა თვისითა. სოლო მირგეისი გა-

\*) უნდა მხლებელნი:



მარჯვებული მოადგა კვალად გირიშესავე და მიუთხრა ესე უფ-  
ველი ქართველთა და მოითხოვა სენსია ციცი-შვილი მძევლად.  
„და წარვალ უნდაარს:“ აღუძინდათ ქართველთა და არა ინებეს.  
არამედ სენსიამ დასდგა თავი მან-თვს, რათა განერნენ ივინი  
სიკვდილისა-გან და მისცეს სენსია და წარვიდა შირვეიზი. გა-  
რნა დაუტევს ნუსელი თვისნი უფველნივე მათ:

ხოლო ვანტანგ განაკებდა წინა თქმულთა ქართლსა ხადი-  
მობდა და ნადირობდა სამთარს ყარაია სომხითსა, შემოდგომა-  
გაზაფხულს გორს და ტფილისსა, საფხულს თრიალეთს შამ-  
ბიანსა-სე: გარნა მოკუდა ძმა მისი თემურაზ ქს. ხდი, ქრ.  
ტყლა, დეკემბერს ს, დამძიმდენ უფველნი და ივლთავეს ყამამდე:  
ხოლო სხასალარი მოვიდა მამათს, მამათიდათ ფარას, მუნ მო-  
ერთო ესე ძმა თვისი სპითა ქირმანისათა: მამს მოგვზანს  
შირვეიზს და მოეთხოვა სხასალარისა-თვს სახსარი სენსიასი  
და განუტეოს იგი: გარნა სხასალარ-მან რიდითა ყეენისათა ვერ  
იკადრა ამისა უფთა და ამის-თვს წარვეეთა თავი სენსიას ში-  
რვეიზ-მან: ესე შეუძინდა სხასალარსა, მივიდა და დაიბან კა მდი-  
ნარესა სედა უნდაარსასა და იმაერ კიდესა დასდგა შირვეიზი  
სპითა. მუნ სტრა შირვეიზ-მან, რამეთუ მოვლენან სხასალარისა-  
თანა აბდალთა სულტანი შეწევნ დ სპითა. მამს დაუტევს მუნვე  
იერ-მანჭმად ძმა თვისი, თვთა წარვიდა და დაესსა და მოსწვიტნა  
წ მხედარნი აბდალთა და წარმოვიდა: ხოლო დილასა განაწესა  
სხასალარ-მან მარჯვენით ესე ძმა თვისი, მარტხენით ალექსან-  
დრე და შევიდნენ ჭდინარის ფონსა. არამედ ავღანთა იწვეს  
თოფთა სამბურაკთა სრულა. გარნა განვლო ალექსანდრე-მ ცუ-  
რეთა ცხენთათა სპითა და ივლტოდნენ ავღანნი განსლვას ესე-  
სასა, ეწივნენ და მოსწვიტნეს მრავალნი: ხოლო იერ-მანჭმად  
ვერდა-რა წარმგლეღი შევიდა კლდესა ბახაველისასა და მოერ-  
ტენენ გარს სპანი ყიზილბაშნი: კვალად დაპაშვრალი შირვეიზი  
მომსწრაფებელი სპათა თვისთა თანა და ამისი მხილველი ივლ-  
ტოდა უნდაარად: იხილა იგი ალექსანდრე-მ და მიეტევა შირ-

ჰვიდეს. ხოლო იგი ლტოვილი შევიდა ციხესა რასაშესა შინა  
შეპუსვილსა: მაშინ ალექსანდრე ღამოდ მიტყუებდას ციხისსა  
და გამოყვანსა მისსა. არამედ განახრახეს სპასალარი ეფილ-  
ბაშა: "არს მირვეიზი მანქანი, არა არს ესე მირვეიზი. არა-  
მედ არა მიუტყუოთ, მხირ-ყოფილთ იგი გვეკეთების და მოწ-  
ყუეტს სპათა ხვეთა:" ესე იმინა სპასალარ-მან და მოუწოდ-  
დალექსანდრეს მის-თანა: გარნა ალექსანდრე დამტკიცებდა: ყო-  
ფად მირვეიზის და მიტყუებასა მას ზედა. არამედ აძულებული  
წარმოიყვანეს ალექსანდრე და მოუდგინეს ციხესა მცველნი გა-  
რემოს: ამასვე ღამესა გამოვიდა მირვეიზი და შევიდა ყანდა-  
არს. ეგრეთვე იერ-მაჰმად ღამე ატნა სპანი ეფილბაშნი და  
შევიდა იგიცა ყანდაარს: შემდგომად სტენს, რამეთუ მირვეიზი  
იყო იგი და დამძიმდენ ფრიად, რომლისა-გან შეუდგა ბოროტი  
ქვემო-თქმული: ხოლო მეორეს დღესა მივიდა სპასალარი და  
დასდგა ძირსა ყანდაარისსა და გონებდეს მირვეიზის გამოს-  
ულსა: არამედ არა გამოვიდა: შემდეგ წარავლინა სპასალარ-მან  
სულტანი შარბაშარისა: ამას მისრულს ეწყო მირვეიზი, ატნა.  
მხილველი ესე და ალექსანდრე მიეტყუენ და ატნეს მირვე-  
იზი და მოსრნეს სიმრავლითა, რამეთუ კართა ზედა ციხისათა  
მოსჭრიდინ თავთა და შემოიქნენ გამარჯვებულნი, დილით  
მწუხრამდე მბრძოლნი: გარნა იყო სამ-თთუც მარადის ბრძოლა  
და მოსროდნენ იმიერ და ამიერ სიმრავლითა: არამედ მოუჭ-  
რნესა გზანი ყანდაარს. გარნა საზრდელთა სიმრავლითა უჭირ-  
ვოდ იყო მირვეიზი:

შემდგომად შეედგათ სენი მუცლისა ეფილბაშთა და ქარ-  
თველთადა და მოკლებს საზრდელთა: ესე იხილა მირვეიზი და  
შეჭკრნა გზანი და მოსრულთა მენუხლეთა ეფილბაშთა სრვიდა:  
ამისი მხილველი მირ-სამანდარ ჰემინთ აღმთქმელი სპათა მო-  
სდვად წინაშე სპასალარისათა არღარა მოვიდა და არცა-და მო-  
სტა საზრდელნი: ამის-თჳს შემჭირდენ სპანი სენითა და უსა-  
ზრდელობითა. ხოლო მირვეიზი განამხრობდა სპათა თვისთა:  
შემდგომად წარმოავლინა მცირედნი და წარმოუდგა თვით უკან

აუარულად; ამის ეკვეთეს უიზილბაში-ქართველნი, ვინ ვის ას-  
წრებდენ და ივლტოდენ ავღანსნი, ანამედ რა მივიდნენ სიმა-  
ჯგესა, ამით მოუსდა მირგეიზი, ატონა ჩვენნი და მოსრნა სი-  
მრავლთა. გარნა სიძინითავე ქართველთათა განებნენ სეშტნი,  
გარნა მიეწით-გან დაეცათ სიძინი უიზილბაშთა და ვერდა-რა შე-  
მაროვიდინ ავღანთა: გამოვიდა კვალად მირგეიზი და ბრძო-  
დნენ. ანამედ მირგეიზი სიმაგრესა შინა შეოფი, უკეთუ ამჯო-  
ბინას გამოვიდინ ბრძოლად და უკეთუ არა ბრძოდის მუნიდამ:  
შეუსდნენ მუნ ქართველნი და მივიდა სპასალარცა შევლად,  
სძლეს მირგეიზს და მოსრნეს სპანი მისნი; გარნა შემავრდნენ  
ქვეითნი ავღანნი კვლავლთა და ისროდენ თოფთა: მამინ მოვი-  
და უიზილბაში ვინმე შეტეველი: „ბრძანება არს სპასალარისა,  
ცნადეთ ბრძოლა და უკუმოიქცით:“ მსმენელთა უიზილბაშთა  
დაუტევენს ქართველნი და წარმოვიდნენ: ამისნი მხილველნი  
ავღანნი კვალად მოეტევენ და მოსრნეს მრავალნი, შერმე მო-  
კლეს ალექსანდრე მსხედ მბრძოლი. ამის-თვის შეშინდნენ  
ფრად უიზილბაშნი და აზრასეს სპასალარსა, რათა უკუნ-იქცეს  
და განიმრავლოს სპანი და კვალად მოვიდეს და ბრძოს მათ,  
ვინად-გან განმრავლდა სენი და სრფა და სიყმილი: მსცნა ესე  
მირგეიზ-მან და მოუფლინა ზავისა პირი სპასალარსა. უკეთუ  
წარსვიდე არა რაი გვენოს ჩემ მიერ და უკეთუ მოგცეს კვალად  
სპანი ეკენ-მან მოვედ“, ამის-მან მრწმუნებულ-მან სპასალარ-მან  
ბრძანა დამე აურა, და იესე განახინა, რათა არა განუტეოს სპანი.  
გარნა ბარგნი: მაცთურ-მან მირგეიზს ჩამოგზავნა შეთოფენი და  
იწყეს სრლავ თოფთა: ამისნი მხილველნი მდებრნი უიზილ-  
ბაშნი ივლტოდენ. ეგრეთვე იესე-მ არდა-რა მიხედა ძმისა თფი-  
სისა ივლტოდან იგინა და დაუტევა სპასალარი მცირედითა სპი-  
თა. ხოლო სპასალარ-მან არა ინება სივლტოლფა და მოეტევა  
მირგეიზს, ეკვეთა სპასალარი მცირედითა, მოსწყვიტნა და ატონ-  
ნა იგინი: ანამედ იხილნეს სპანი უიზილბაშთა ლტოლვილნი  
შეიდა ამ ავშინთა, უფივლეს სპათა თვისთა გაქცევა მათი, უკუ-  
მოიქცნენ კვალად და მოეტევენ სპასალარსა: გარნა მსხედ გა-

მოსწინდა სმასალარი, რამეთუ მოსწინა მსედარსა სარნი. არამედ  
 შერმე სტეს ექვსთა ორდონი სმასალარსა და მოკედა ქს. ჩლია,  
 ქრ ტუთ, ოკდომბერს კუ: შემდგომად მოქვენენ აუღანნი, მო-  
 სწეგიტნეს ეიზიდბაშნი და აღისქეს სრულიად სიმდიდრენა და  
 ადაფნი მათნი. სოლო იესე ქართუკედი-აურთ მოკედა გირიშეს  
 და შუნიდაჲ ისხაქნს:

სოლო ვახტანგ განმგე ქართლისა შემდგომად გლგოის-  
 იშეებდა და ნადირობდა წინა-აქმულთაებრ: კუალად აღიმსედრა-  
 სმითა შესწვად ოყსეთს და შევიდა და შეიყისრა მ კომენი, მო-  
 წვა და მოსტევეენსა ურხნი, ჩალო სრამაგა და შემოყლო უღე-  
 ლის-ხევი და განმოყოლო კედელასა სედა და მოყიდა კუდაროს  
 და კუდაროდა-მ ქართლს გამარჯვებული ქს. ჩლია, ქრ. ტუთ,  
 დაიშურა დელოთი და დასდგა სარგნი და გოცხს მდგომი იშეებ-  
 და სსვისა განმსრასი:

ქ. მეფე ვახტანგ გ წელი ჭმეფა:

მაშინ როცნო ეეენ-მან სიკუდილი ძმისა თვისისა და მო-  
 ეცა ქართლი მის-თვს: შეუძნდა ფრიად ვახტანგს და წარვიდა  
 ტფილისს. სოლო რუნ განუზრახეს განმზრასია წარსულა წინაშე  
 ეეენისა. ესე ირწმუნა და მოუწერა ეენსა წინაშე მისსა ყოფა:  
 ამისთვს აქარწინა ასუღნი თვისნი თამარ თეიმურაზს ძესა  
 ერეკლე მეუისასა, სოლო ანუკა აბაშიკე ვახუშტის: შემდგომად  
 მოვიდა მექმანდარი ეეენისა მომწოდებელი: მაშინ დაუტყუა ძმა-  
 თვისი სვიმონ განმგე ქართლისა და დედოფალი და ძენი თვისნი  
 დაადგინა გოცხს და თვით წარვიდა მცირედითა კაციითა, ქს. ჩლია,  
 ქრ. უ. აბრამის კგ. არამედ მისრული წინაშე ეეენისა ზატოყ-  
 ტემულ იქმნა დიდითა ზატოფითა ეეენისა-გან და შეუგარებულ  
 ფრიად ეეენისა-გან სიკეთისა მისისა-თვს და უთქმიდა მანქმა-  
 დიანობასა და უქადებდა ნიჭსა: დადსა და მსწრაფელ-გამოტყე-  
 ბასა. არამედ მან არა თავს-იდგა, შეტუგელ-მან: მე მოკედა



რათა არა დამართან მტერთა და შეატყუეს ქართლი. განსა არიან ძმანი ჩემნი მამულებანი და რამელი გნებავს წარაყვინე და მე ეგუო წინაშე შენსა: ა მამინ ვინება ეგენ-მან წარმოვლინება ვახტანგისა სჯულითაჲე თვისითა. არამედ არა აყუფინეს ღმარათა, განმცრახთა თვისითა და არცა ვინება აესე-მ ნებითა ვახტანგისათა წარმოვლინება: ხოლო ვინათ-გან მამულებანთა შინა ცოდვად სწინდათ სარკის მიტემა და მისხურება ქრისტესანეთა და შეუერთა ქართლისათა მრავალნი ქვეათ მოხარკენი და მსახურნი მამულებანნი, ამისთ-თჲს უფროს მამულებან ქვეთადენ შეუერთა: ხოლო ნიჭნი აეჩინენ მათნი წინა-თქმულნი დაუთხანისა, და მისრულისა და წარმოვლინისა და ვიდრე ქვეყნისათა მათთა აეჩინენ წარსაგებულნი ყოველნივე მათნი და სომ-დეჲ მუნ მისრულსა და სომ-დეჲ გამოტყუებულსა მსახურებდენ და მოართმოდენ სანთყავსა სომხისა და სეკისისა ყოველნივე ეგენისისა ჭერქლითაჲე მისითა: ხოლო სვიმონ მასრე ქორონიკონისა მოიყვანა დაწინდული ქაიხოსროსი ასული ბარძიმისა ცოლად და იქორწინა, მომტკიცებისა-თჲს კიორკვი ერისთავისა და იწყეს ქვე-გამსეღყელობად ვახტანგისა:

ამასრე ქორონიკონისა, აგვისტოს ბ იშყა ძე ვახტანგისა კიორკვი კობს დედოფლის რუსუდანიის-გან: ხოლო აესე-მ ადუ-ღვინა ვახტანგის ძმასა თვისისა ტფილისის კუმაგნი, რამელი იყო თათარბაში და შეასმუნდენ ეგენსა დაწყისა ყორონიისათა და სხვითა მრავლითა უყურითა მამულებანთა ზედა: ამის-თჲს მოგ-ზავნა ეგენმან ხოლოთა ტფილისის, რათა სტნას, რა ბოროტი უქმნიეს მამულებანთა ზედა ვახტანგს. არამედ იდუმალ ამინეს ხოლოთას. უკეთე იტეს ვაში თჳით დაიხურას ქართლი და სვიმონ მუნ წარაყვინოს: მოსრულას ხოლოთას-თანა შუიხრასნიენ სვიმონ და მთავარნი ქართლისანი ვახტანგის ბოროტისა ზედა, რამეთუ რაჲმს დაიხურა ვახტანგ თჳსეთი და განიწყო მტყუელნი თვისი, მიერთე უმირცაღთ კიორკვის და დააუნას ერისთავთა მამულთა მათთა დახურობისა-თჲს. ამის-თჳის მიუწერეს ეგენსა: არა გუნებავს ვახტანგ. არამედ მოგვიყვინე აესე: « ეჭა უცხო,

რამეთუ ქრისტესთვის აძულეულისა ვახტანგისა-თვის ნება-მოწ-  
მობა სტეს კათალიკოსმან, ეპისკოპოსთა და სამღვდელთა-  
მან: ხოლო ამისა მყოფელთა განკიცხეს ხოლოფა და წარივლტ-  
და ისპაჰნსეუ: არამედ ამ უამებთა იყო მომსრველი უამი ფიტ-  
ხელი, მკალი მომკამელი, რამეთუ მფრინალოთ დაბნელიან მსგ  
მსე და სიემილი ძლიერი და სვიმონ მარფიდა უფროს მოხვე-  
ტით და არა შეიშინეს ღმერთსა. არამედ ჭევეს ესეცა: შეიხურა  
სვიმონ კათალიკოსი დემენტი სავეით და წარმოუფლანა ბა-  
ქარს, რათა აღმოჩნდას თვალნი. განა არა ჭეო ესე დედოფალ-  
მან რუსუდან და იყოფოდა მათ-თანა პატრიოთა: ხოლო ევენსა  
რა ესმა ვახტანგისა-თვის ესენი აღუძნდა და არა ინება ეგრეთ.  
არამედ რმარათა-გან იძულეულებ-მან წარმოაფლანა იესე შეუედ-  
ქართლისად ნიჭითა. ვინად-გან აღეთქვა იესეს ევენისა-თვის წა-  
რგვინებად დედოფალი და ძენი ვახტანგისანი და სუთასნი ქა-  
რთველნი ცოლ-შვილით, რათა დასახლდეს ივანბადს:

### ქა. მეფე იესე, ბ წელი ჭმევა:

მოვიდა ესე იესე წოდებული ევენისა-გან აღიყულისან  
ტფილისს ქს. ჩდიდ, ქს. უბ, და იყო ფრიად მიქცეულ მაჰმა-  
დიანობასა სედა<sup>\*)</sup> და მიქცევი მათებრ, მდიდარი და ამაყი:  
ხოლო დედოფალი და ძენი ვახტანგისა წარვიდენ რაქას და გა-

\*) აქა ისპაჰნს ყოფასა შინა მეფე-მან ვახტანგ ისწავა და სთარგ-  
მნა ქართულად სპარსული იზიჯი, წიგნი ვარსკულავთ-მრიცხველობისა  
და ცის-ქმნულებისა:

\*\*) შენიშნულობა დიმიტრი ორბელიანისა. „მიკვირს შენის გო-  
ნიერებისა-გან ამ ამბის მწერალო და უსამართლოდ მაყივნებლო ბიძი-  
საო, შენვე იტყვი ფრიად მიქცეულ იყო მაჰმადიანთ რჯულზედაო და  
როპელ თათარს უნათესავებია ბების ძმის-წული და დედედის ბიძის-  
ცოლი და ოთხმოცდა ათის წლის ამირეჯიბის ნაცოლარი თოთხმეტის  
წლის ქალი, წარმკითხველთ განსაჯეთ.

მოუტევეს კათალიკოსი დომენტი: მოსრულსა იესე-მ ჰატიფ-სტა და დაჯიხის კვალად კათალიკოსად: შემდგომად მიუწერა იესე-მ ევენსა: „უკეთუ არს წინაშე შენსა ვახტანგ ვერა ვჭეოთუ ბრძანებულსა. არამედ წარაგდინე ჰატიმად:“ შეუძნდა ევენსა, რამეთუ უფვარდა ფრად: მერმე მოუწერა ვახტანგს ტუბილად: „წარვედ ჰატივით ქირმანს, ვფუტავ, რამეთუ მსწრაფელ გამოვი-ევანო კვალად, ჰატიფს-გცე და მოგანიჭო მრავალი:— და წარვი-და დიდითა ჰატივითა, ვითარცა ჰატრინი მათი“). სოლო იესე მშვიდპედი და განმცხრომელი უწესობითა ერმათა თანა და უგ-ვანთა მღერათა. გარნა მტრევი დიდებულად წავგარა ცოლი დე-დის ბიძისა თვისისა ქაინოსრის. ამირეჯიბს ბებიის ძმის-წული თვისი, ასული ერასტისა და შეირთო თვით ცოლად: ამხილეს კათალიკოს-გვისკობოსთა და უმეტეს იოანე სავაკაძე-მ კარეჯის ბერთუბნის მამა-მან, კატ-მან დირს-მან. არამედ მან არა უსმინა. მტუველ-მან: „ვარ მე მავშადიან, ესრეთ ჯერ არს ჩემდა.“ შემდგომად მოიუვანა: ერეკლე მეფის ასული ქლინე ცოლად ქს. ჩლიე ქრ. უგ, და იქორწინა დიდებით. გარნა არა ემა სავ-ყოფელ:

ამ უამთა ცამოფლეს ჭარელთა კახეთი, მთვიდნენ სუნისს, მოსწვევიტნეს დაბნებნი და მოსტუვევენეს და წარვიდნენ. ამას ზედა სოსოვეს იესეს კახთა შეწვენა: ამან წარუვლინა სპასხვეტი ღუარსა: სპასხვეტიანოთი. შემდგომად მოვიდა ღუარსა: ლტო-ღვილი და მოწვევიტილი წინაშე იესესსა. მერმე წარუვლინა ამილახორი ავთანდილ ზემო-ქართლითა, მივიდა ესე სავაკაძეს, არამედ ესეცა მოიქცა უქმი: სოლო ვინად-გან ვერდა-რა აღას-რულა იესე-მ: დავადრული ევენისა: მაშინ მოიუვანა ევენ-მან ვახტანგ, მისცა ქართლი და სპასხვეტიანობა ერანისა და მიაქციეს სჯულსა: მათსა ქს. ჩლიე, ქრ უდ და წარმოაგდინეს თავრიისს, რათა წარაგდინოს სპანი სოკასანს და მოსტეს განმგეობა ქა-

\*) მეფე ვახტანგ აქ ქირმანს ყოფასა შინა სთარგმნა სპარსულის-გან ქართულად ქილილა დამანა:

რთლისა ბაქარს ძეს მისსა და წარმთაყვანისს მტარგაღი, რათა შეიძურას იესუ და მისცეს ბაქარს ზიტიმრად. რამეთუ მოკთხობა შეიფესა ვახტანგს ეგრეთ: ხელთ ბაქარ მოვიდა იმერეთიდა-მ მცხეთას, რამეთუ ტფილისს იყო მომსრუკელი ყაში და იესუ განიგოდა კახეთს: წარაყვანა მტარგაღი ვეგნისა ბაქარ, რათა მოიყვანოს იესუ. არამედ კასო-ბ ტონ-მან იმანყულიმ არა სცა ნება: ესე აუწყა მამსა თვისსა ბაქარ და შეიფე-მან ვეგნსა: განრისხნა ვაგნი და წარმთაყვანისა მერდანი თვისი: ესე მოვიდა, შეიძურა იესუ, მოიყვანა და მოსცა ბაქარს. ხელთ ბაქარ ზიტიმარ-ჰყო ტფილისს სსახსდესა შინა: კვალად ბრძანებოთა მამისათა შეიძურა სხასხეტი ლუარსაბ. არამედ იხსნა ესე დედოფალ-მან რუსუდან. კვალად შეიძურა მუხრანის-ბატონი ერეკლე და აღმოხადნა თვანნი და მისცა მუხრანი ლევანს ძესა ზაზუასსა. კვალად მოქმთა ზაზუნა დიასამიძე, რამელი იყო მამოკოთებელი ძმათა და სხუნა რამელიძე ექსორია-ჰყვეს და ესე უოყველა ჰყო ბრძანებოთა მამისათა:

### ქბ. მეფე ბაქარ, ბ წელ-ხასეველი ჰბეფა:

არამედ ვინადგან ჰგანებდა მეფე ვახტანგ წარსლყასა ხორასანს, ამის-თხს ჰგადრა ვეგნსა, რათა მისცეს მეფობა ქართლისა ძესა თხსსა ბაქარს: უხმინა და მოსცა და მიაქციეს მსჯულსა მათსა, მსაღლად სიტყუითა და არა საქმითადა კოყარსა ზედა მეფეი ქს. ხლიზ, ქრ. უუ: ხელთ ზაფხულსა ამარ კამოვიდნენ ლეანი ჭანქანი სულხანგით ჯ მხედარნი. ამათ მოსტყუვენსს ბოდისსი და ქციის-ხეყნი თაყ-მრგვალამდე: მცნობ-მან ბაქარ წარაყვანისა ბიძა თვისი სვიმონ (რამელია ჰგლოვდა, რამეთუ მოისრენ ცოლ-შვილნი და მსახურნი მისნი მომსურელისა უამითა, რამლისას იტყოდენ გრულყითა კათალიკოსისათა უფიასა): მივიდა სვიმონ სამსითა თდენ მხედრითა ნახარას სოფლის-ბოდოს, მოეტევენ ლეანი და მოეტყენს კარ-



აწამედ შემდგომად თოფთა ტემისა ეკვეთენ ქართველნი სის-  
ქესა მათსა და აოტნეს და სრფიდას, ვითარცა ნადირსა. გარსა  
ნიმრავლითა ლეკათათა დაიფანტნენ ქართველნი: იხილეს ესე ჭა-  
რელთა, მოიქცნენ ერთ-კერძო და მოსრნეს ქართველნი და აოტ-  
ნეს სრულიად, მოჰყვეს მარნეულის გოქამდის და უკენიქცნენ,  
განუღეს უაწათა მოკბუღითა, აწამედ მოსრნენ უმრავლესნი სიბ-  
რე-უწუღობითა და მიერთ ვერღა-რს იკადრეს რბევა უამამდე:  
ხოლო მიუღო რა ბაქარ საღთხურცობა დათუნას ქსნი-გრისთაფ-  
სა და მისცა ედიშერს ძესა ქაინორთა ლაზინასსა, მასეც-ჰყო-  
ესე დათუნამ და უკუდგა: ამის-თჳს წარვედინა ბაქარ მამა თვისი  
ვასუშტი მას სედა და მისფასა მისისა მოკუდა დათუნა ერის-  
თავი. ხოლო ძენი მისნი წარვიდნენ კახეთს, და დაიბურა მამუ-  
ლი მისი ვასუშტომ. აწამედ მანშე ძე დათუნასი წარვიდა წინა-  
შე ეეენისა ვასუშინს და შეფე ვასტანგრა მიეწოდა ეეენსა მუნ  
წინაშე თვისა თაფრისიდამ: მთასრული მანშე ათხოვა შეფე-მან  
ვასტანგ ეეენისა-გან, მოსცა ეეენ-მან და ზატომკად წარმოუგ-  
საგნა ბაქარს ძესა თჳსსა, ესე ბაქარ-მანცა ზატომარ-ჰყო ტფი-  
ლისს. ხოლო შემდგომად ნებთაფე ვასტანგ შეფასათა მიუხუნა  
სჳსსადარობა ეეენ-მან და წარმოაფდინა ქართლს, რათა განაგოს  
საქმე ლეკთა:

### შეფე ვასტანგ, ე წელი აწ ჰმეკია:

შემდგომად მოვიდა შეფე ვასტანგ ტფილისს ქს. ხდათ,  
ქრ. უს, დასჯდა ტანტსა სედა, შეჭოტეს უოველთა ქართველ-  
თა შეფობისა მისისა მტკიცედ ერთ-გუღებასსა სედა და ღაღო-  
ტეს უოველთა შეფედ და მიუღოტეს და გარდააყარეს ოქრო და  
ვეცხლნი მრავალნი დიდებულთა, წარინებულთა, აწინაურთა, კა-  
თალიგოზ-მან და ეპისკოპოზ-არხიმანდრიტთა (აწამედ ესე წესი  
ძეგლითფე იყო საქართველოსა და უფოფდინ უოველთა ესრეთ  
ტფილის და მიერთ უხმადდენ შეფედ და თვინიერ მისისა აწ):

ხელთ იქნა სიხარული და განცხრომა დიდი მოსუფასა-თჳს გან-  
ტანგისა და განაგებდა კეთილად: მამის შეიძურა ძე ქაშაბ-ბევისა  
სომხითის მელიქი და დანგრეცა თოფითა, კვალად ბაგრატი რა-  
ცი-შვილი ჰამუნა, ვეშაბიძე და ზღატონ, ესენი იხსნა კათალი-  
კოს-მან სიგედილისა-გან და განუდეს თსეთს თხებთა ზედა:

ხოლო ვინად-გან აქუნდა დაკედრებულნი მეფისა ექვინისა-  
გან საქმე ლეკთა და ლეკნი ახსრებდნენ არათუ კასეთს. არამედ  
განჯას, ბარდას და შირვანს. ამის-თჳს შეიყარნენ მუსრანს მეფე  
ვანტანჯ და კასთ-ბატონი იმანუელი, ზაგუეგს და აღუთქვა გან-  
ტანჯ წარუღისება სზისა კასეთს: შემდგომად გაზაფხულს წარაყ-  
ლისა სიბარათიანოს სზითა ერასტი ფაფლანის-შვილი. ამან დაჭყო-  
კასეთს თათგა სძია, არ აბრძოლეს კახთა და მოიქცა ტფილისგე  
უქმი: შემდგომად განიფლტო შანშე და უკუდგა მამულსა თვის-  
სა. ხოლო მეფე-მან წარაყლისა მას ზედა ბაქარ ძე აფისა ქრან-  
სა ზედა და ვახუშტი დიასვრსა ზედა, შეუიღნეს ესენი და წა-  
რუსნეს ეოფელნი. არამედ ჭურბთ:ს ატენეს მტირედნი სზანი და  
განზაგრდა ლენ შანშე: ამის-თჳს მიუწოდა მეფე-მან იმერთა,  
მოვიდა რაჭის-ერისთავი შოშიტა, აბაშიძენი სვიმონ და ლევან  
სზითა, შეუხდა მეფე ჭურბთას: იხიდა ესე შანშემ ხრძალ-კი-  
სერ-კიდებულნი მოვიდა წინაშე ბაქარისა, ამან მოიყვანა მამისა-  
თანა, უგმოიქცა მეფე ტფილისს და განუსრვანა იმერთა ხადი-  
რობა-ხადიმობითა, ანიჭნა დიდნი და განუტევა, და შანშესა წა-  
რატანა მათ ვამადმდე: არამედ კვალად განიფლტო შანშე და  
განზაგრდა ჭურბთას. ამ ვამსა წარმოეფლისა ექვინს შირვანის ხა-  
ნი შეკლად კახთა. ესე რა მოვიდა მამს დაესხნენ ჭარულნი,  
მოკლას ხანი და მოსწყვიტნეს სზანი მისნი. ამის-თჳს მოუშ-  
ცნო ექვინ-მან მეფისა შემუსრვა ჭარისა და მეფე სრულიად შე-  
კრებულნი სზითა: ქართლისათა წარვიდა. ხოლო კახთა მიაყვანეს  
შე დღე მადაროს. მუნ ეკედნენ ჭარულნი მეფისა, რათა შეიწ-  
ვალთ და დაუმოხილნენ, ვითარცა ნებავს: მამის მოვიდა ეკე-  
ნიდამ ბეჟან თაქალთაიანი, რათა უკუნოქცეს მეფე მათ-გან,  
უკუმოქცეულ-მან მოინადირა ვარაიდა და მოვიდა ტფილისს:

სოლო გაზაფხულს შემოიკრიბა სხანი შეფე-მან, მივიდა და დასდგა სებეგურს. მიაღუკელი მანზე კვლად ვედრებული და სრმაღ-კისერ-კიდულა მოვიდა წინაშე შეფისა, მივიტარი ერთ-გულეპასა სედა, შეუნდა შეფე-მანცა და მისცა მამულნი მისნი სრულიად, მუნდაც მივიდა შეფე გარს, მუნ მოვიდა კაცი სონ-თქრისა, რამეთუ ვინად-გან ამან წარაგლინა დის-წული თვისი. აღექსანდრე ასალცისეს ნიჭითა სამეფოდ იმერეთისად. ამის-თჯრ მოემტნო, რათა მწე-ეფოს მას: ისმინა შეფე-მან და წარაგ-ლინა ვასიუტია მწედ მისად, სოლო ზამთარსა ესმ მეფესა მო-სლვა ლეკთა, შეკრბა და დადგა ხუნანს, რამეთუ განჯასაც ბრძო-და სულხაგი, მუნდაც წარაგლინა სხანი და განარინა განჯა მათ-გან, არამედ აზნაურთა ჭკონეს უანდაარს წარსლვა და ინებეს მუნ შოთათა, შეიპყრნა შეფე-მან ზოგნი მოჭკელნი, ზოგნი სტანჯნი, სხვანი უშკვიდრო ჭკუნა: სოლო განძლიერდნენ ავანნი და ძე მირვეიზისა მსჭ-მამულ მოვიდა ისხანს ჯ მხედრითა. მამინ გა-ნიფიდნენ ომარანი, ბეგნი და სხანი რქ ბრძოლად მისა, ამთა კვეკითა მსჭმად, აოტნი ეიზილბაშნი და მოიკლა ძმა შეფისა უუ-ლაარდასა როსტომ, მსნედ მბრძოლით ეულით, მოსწევატნა სხანი და მოადგა ისხანს ქს. ხდებ, ქრ. უი, მარტს:

მამინ მოეწევა ეეენ-მან შეფესა, რათა მწე კქმეს. კვა-ლად მოადგნენ განჯას ლეკნი, განჯელნიცა ევედრებოდნენ გან-რინებასა: კვლად მოვიდა წარმოვლინებული რუსთ-ხელმწიფისა-გან მამუკა, რათა მივიდეს შეფე მის-თანა, ოდეს გამოვიდეს სხარსეთს: ამის მტნობს ხონთქარს მოემტნო შეფისა-თჯრ, რა-თა ექმნეს მორხილ მას: ესე განიზრასა შეფე-მან მთავართა-თა-ნი ქართლისათა. არამედ ამთა არა ინებეს წარსლვა ისხანს, რა-მეთუ დაშობის ქართლი უკაცურად და არიან მტკენი მრავალნი: ვარნა დასკენეს განრინება განჯისა და წარვიდნენ განჯას. არა-მედ რა მივიდა შეფე მანქარს სტნა სულხაგუმან, მოეცაღა გან-ჯას და წარმოვიდა თვისად, მოეკება განჯის-ხანა მოუძღვა გან-ჯას და უძღვნა მრავალი და ევედრა ელთა თვისთა და მორხილე-ბასა: წარაგლინა შეფე-მან სხანი, მოსრნეს ურხნი და დაუმორ-

ჩიღეს ხანსა. მეტე შემოქცა და მოვიდა ტფილისს მეფე მისს: ხოლო აგვისტოს გოჯონს მყოფს მოუვიდა მეფესა ეგენისა-გან თანჯი და ჯიდა, ხმელი და ხანჯალი მოჰგვიღნი და სხასპეტობა ადრიბეჯანისა, რათა დაიპყრას შირვანი, რამეთუ აქუნდა ლეკთა დახერობილი: კვალად მოვიდა თურქისტანის შვილი ბაადურ დიდის პეტრეს იმპერატორისაგან, ვინად-გან გამოსრულ იყო სოლანს, რათა მივიღეს შირვანს მეფე მის-თანა: კვალად მოვიდა დესპანი ხონაქრისა დამოხრბილებისა მისისა-თვს. არამედ განუტევნა უოველნი და აღიწია რუსთ-მეფე, რამეთუ ჰგონებდა განთავისუფლებისა ეკლესიათასა და ძალსა ქრისტიანობისასა: ამის-თვს შეკრებული სპითა წარვიდი განჯას, მისცა უაზასის ხანსა უაზასი და მოუწოდა. არამედ კასთ-ბატონი მაჭმაღ-ყულიხან იღვა უაზასს და მოემტნო მეფისა-თვს: „რამეთუ ხემდა მოცემულ არს უაზასი ეგენისა-გან, აწ ჯერ არს თქვენ-განცა არა მიხმად იგი. არამედ მე მოვცნე სპანი მისნი:“ ამის-თვს ნები ჰსცა მეფე-მან, გარსა ითხოვა სპა მუნებურო და დასკვნეს შეუწა და ხილვა ურთიერთთა: გატესილ ხილსა ზედა: ხოლო მეფესა ძმა თვასი იესე პირველვე გამოეგანა პატომობიდაჲ და მისცა მუხრანი და მსაჯულთ-უსუტესობა: ამას აქუნდა კვალად მანკიერება და რამელთაჲ ქართველთა და არა ინებეს შეერა მაჭმაღ-ყულიხანისა და მეფისა შფოთებისა-თვს, ზრასვითა ამითთ განგლო ღამე გემი-უაიას მტკვარი მაჭმაღ-ყულიხან და მივიდა საგარეჯოს და არცა-ღა მოსცა სპანი მეფესა და იქმნა მათ შორის ამის-თვს შერი: ხოლო მეფე ვანტანგ მივიდა განჯას და დაჭეო სამ-თაჲცა მუნ და ვერა რაი სცნა სელმწიფის პეტრესი: შემდგომად მოვიდნენ ბაადურ და დესპანი მეფის პეტრესი ტფილისს, რამეთუ თვით უკუნქცუულ-იყო და აღეთქვა განაფსულს კვალად მოსლვა და ესე უოველი აუწყა ვასუშტიმ მეფესა: მაშინ სპანი მეფისანი და მაჭმაღ-ყულიხანისანი ბრძოლეს უაზასს: ზედა. კვალად მოუძღვანა მაჭმაღ-ყულიხან კახნი ჭარულთა და მოსტევეგნეს ლილოს დაბნები. ამათი მსმენელი მეფე უკუმოქცა და მოვიდა ტფილისს. მეტე წარავლინა ბაქარ



და იესე, რათა მოახსრინ საგურამო: მოვიდა თეიმურაზ კასით, იხრახნეს და ზანგ-ჭევენეს და მოიყვანეს ტფილისს თეიმურაზ კასითურთ. ამით იფიცეს წინაშე მეფისა, ეპისკოპოსთა და მთავართა უცილებლობისა და ერთობისა-თჳს. ხოლო დაერწმუნა მეფე და განუტყენა ესენი ნიჭითა:

შემდგომად აღიღეს ისპანნი ავღანთა ოკლემბერს ქს. ჩღვბ, ქრ. უი, და დაჯდა თავრიზს ძე შაჰ-სულტან უსეინისა შაჰ-თამაზ, რომელი ისპანნის გარმოდგომილებასა შინა წარმოგზავნა მუნ ეყენ-მან: ამ შაჰ-თამაზის წინაშე წარგზავნილ იყო სეხნია ჩხეიძე მეფისა გან. ამან სეხნია-მ ჰყო სათნო მამად ყული-ხანისა და არა რაი აცნობა მეფესა, რამეთუ დამატვიდენ მეფე და მამად-ყულიხან ურთიერთთა პირველ წინაშე ეყენისა: ხოლო შაჰ-თამაზ განმზახთა-გან მისცა ქართლი მამად-ყულიხანს და აღიბრია იგი შაჰ-თამაზ: ესე ამცნო მამად-ყულიხანს ტფილისის მეციხოვნეთა, ამათ დასძინეს კარნი ციხისანი ღამე და ისროდენ თოფ-ზარბაზანთა: მაშინ მეფე-მან წარმოავლინა დედოფალი გორს და თვით დაადგრა სპითა ტფილისს: შემდგომად მოვიდა მამად-ყულიხან და დასდგა ავღანთს და მოხარვით შემოვიდა თეიმურაზ მცხეთას და განამარგეს კასთა იგი. კვალად შემოეპარნენ კასნი და აღიღეს ტფილისს კლდის-უხანი მიეტყვა ბაქარ სპითა, აოტნა კასნი და მოსრნეს იგინი და დაიპყრნა თვით და დაადგინა მცველნი: ხოლო მამად-ყულიხან მოიყვანა შემწედ განჯის-სანი და სპანი ერეგნისა და ლეკნი: ხოლო მეფე-მან რაჰველნი და იმერნი აბაშიძენი და იყო ბრძოლა სამ-თთუც. კვალად გამოვიდა მარბიელი თელეთს, მსმენელი ბაქარ წარვიდა მათ ზედა, არამედ იხილეს რა მათ ავღანბრადმ გამოვიდნენ კასნი და ლეკნი და მოვიდნენ მთაბოროსა\*) ზედა, მიექცა ბაქარ და ეკვეთე სპითა, აოტნა კას-ლეკნი და მოსრნეს მრავალნი, ვინად-გან გაკადნიერებულ იყუნენ: ოდეს მამუკა თამაზის ძე იდგა ტაბახმელას მოუხდნენ კასნი, ხოლო იგი ეკვეთა და იქმნა

\*) აწ მთაბოროსა მთა?

ბრძოლა, სძლეოს მამუკას და მოსრნეს მრავალნი, რამეთუ რევანს ძმასა მამუკასასა ჭკრეს ცხრა თოფი, გარნა განერა და განიკურნა, და აწცა მოჭკლეს სალთხუცესი ვახტანგ ძე გივი ამილახორისა სრული ყოფლითავე: ხოლო მოსრულ იყო განჯის-ხანი შელაგერს, ეატნა სზანი და მოესრა შულავერი: მსმენელ-მან შეფე-მან წარავლინა ვახუშტი სზათა საბაკათიანო იმერლითა, მივიდ-ნენ ესენი და მოსრნეს ელნი ბორხაღუ. გარნა არა გამოვიდა ხანი აფხაულის ციხიდაჲ, მერმე მოიქცნენ და დასდგნენ წოფას: მერგეს დღეს განუტევეს მარბიელი: ესე აცნობეს სომხითათა უსზობა ვახუშტისა. მაშინ მავამად-ყულისანს წარმოველინა კახნი და ლეკნი ხანისა შეწევნად: მცნობელნი წამსავე აღმხედრდენ და წარმოემართნეს თავს დასხმად: სცნა ვახუშტიმ და მიეგება წი-ნა. არამედ კვეთებულნი უკუდგნენ სიმაგრესა და ბრძოდენ მწუ-ხრამდე, არამედ ემატებოდენ სზათა ჩვენთა მარბიელნი. მერმე ეკვეთნენ მარცხენით, აატნეს კახ-ლეკნი და მოსწვევითნეს სიმ-რავლით და მოვიდნენ ალაფით ტფილისს: კვალად გამოვიდა მარბიელი. ამით დაესნა ბაქარ თელეთს, მოსრნა და სხვანი შვიპყნა: სამასნი. ხოლო უკომოქცეულსა დასუდენ ბაქარს კახ-ლეკნი და უაზილბაშნი, ეკვეთნენ ესენი და მისლვასავე აატნეს და მოსწვევითნეს უმრავლესნი და სხვანი ლტოლვილნი შევიდ-ნენ სეიდაბადსა შინა: ხოლო ბაქარ მოვიდა ტფილისს:

მერმე წარავლინა შეფე-მან ვახუშტი მცხეთას, რამეთუ დე-მეტრე ყაფლანის-შვილს გაეღვა სიდი და ეუწყა მცხეთელთა-გან მოცემა მცხეთისა. ამის-თჳს ეახლავა სზა შეფისა-თჳს, რამეთუ ბირველ წარველინა იესე და გამოსრულ-იუშნენ კახნი დასხმად იესესა. არამედ მოსრნა იესე-მ და სხვანი ლტოლვილნი შევიდ-ნენ მცხეთას: არამედ იესე არა მნებებელი ბრძოლისა წარვიდა მუხრანს: ხოლო ვახუშტი მივიდა ქ. კაცითან ღამე და მოკრტნენ მცხეთას: მაშინ მლოცველთა ეკვლესიასა შინა კახთა გარდუე-ლიტნეს კარნი მცხეთელთა, გარნა ისროლეს ძლიერად კახთა კვალად. არამედ შეუხდნენ, მოსრნეს და შეიპყრნეს სრულიად და დაიპყრეს მცხეთა, გამოიყვანნეს მთავარნი კახნი და მოარ-

თუნიკს შეუკეს ტფილისის შემდგომად კვლად წარავლინა ბაქარ სზანა და წარუხუნა მთაბორი დამე, აღუძნდა ესე მანჭმად-ყუდი-ხანს, ვინად-გან იდგა სვიდაბათს, აღმხედრდა დიდას და მოგ-საყუნა თუშნი და ლეკნი მკვირცხლნი თაბორის სკდა, აღიღეს მათვე თაბორი და მომართეს ბაქარს: მაშინ ბაქარ ეკვეთა მანჭ-მად-ყუდიანს და მისლვასავე იფლტოდენ და მოსწყვეტდნენ ქართველ-ამეკნი და შესჯანეს ვიწროსა მტკვარისასა, არამედ უფროს მთაბორდნენ მტკვარსა შინა, ხოლო დევნად აღა-რა აუფლეს მთავართა ბაქარ სავით, ვინად-გან მცირე დევნითა შეიძწრობდა მანჭმად-ყუდიანს, რათა არა მოსწონს მეტოქი თვი-სი, აღიღეს დროშანი და აღათი მისი და მოადგნენ ტფილისს, რამეთუ შევიდა ვერ განმსწრე თეიმურაზ ციხესა შინა (ამისთ-თჳს იქმნა ბორცოტი ქვემო-თქმული უბორცოტესი): ხოლო მანჭ-მად-ყუდიანს განფლად გემიუთა ხავით და მივიდა მარტყოფს და მუნადამ ქისიეს სზისა-თჳს ლეკთა, რამეთუ აქუნდა შიში ეყენი-სა, ვინად-გან მცირეუბით ჰყო მფოთი ესე: ხოლო შეუე მო-ადგა სვიდაბათიდა-მ ციხეს და დამშივდა თრიადა: კვლად წა-რავლინა ვახუშტი მარტყოფს, მოსტყვევანა იგი და მოვიდა ტფილისს: მაშინ იდგა აზრუმის თაშა უარსს შემუსრვად ერეკ-ნისად და დახერობდა აღრიბუჯანისად: ესე უფლინებდა შეუესა, რათა არა მწყე-ეფის მათ და მოანიჭოს ხონთქარ-მან ნიჭი დი-დი: ამის-თჳს წარუფლინა როჭიკა-შვილი ედიშერ და აღეთქვა არა შეკლას მათა, ვინად-გან იმედუელ იყო განათხუფს რუსთა შეუისა მოსლვასა: მერმე მოვიდნენ და მოერთვნენ შეუესა ეო-ველნი წარჩინებულნი კასნი სვიდაბადსა შინა: ხოლო მისრულ-მან მანჭმად-ყუდიანს აღეთქვა ლეკთა ვეცხლი დიდ-ძალი, წარ-მოიფანანა და დაესხნეს ტფილისს შეუესა: იხილეთ ორგულეობა, რამეთუ ტაღანი შრავად, მტკვარი განდიდებული და ხიდი იწ-რო, მუნ მდგომ-მან სვიმონ არა აჭყარი ხიდი, არცა განამაგრნა საფარნი. ეგრეთვე ქართველთა დაუტევეს შეუე ხელთა შინა მტრისათა: რა იხილეს უამი ესრეთი და იფლტოდნენ ეოველნი, ამის-მან მხილველ-მან შეჯინიბე-მან მოართვა ცხენი შეუესა,

ეგრეთვე ბაქარს და წარმოვიდნენ: მაშინ მსხედ იყო რესტორმ  
ფაღაფანდის-შვილი, ხამოუდვა მეფისა და ახა აუფლებდა ლეკ-  
თა მოსლვად: გვალად ლეკთა მოსწეს ქართველნი და კასნი-  
მრავალნი, და მოადგნენ ქალაქს ხოლო მეფე მოვიდა მტყუთას  
და ბაგარ წაჭვიდა თუშეთს, რათა მოესწვას სპითა ტფილისს.  
ახამედ ერისთავ-მან გიორგი-მ გამოუტევა უცხენოდ. ხოლო  
მისტეს მამად-ყულისხანს ქართლი და შუგინენ ლეკნი, იაფარ-  
ჩუენეს და მრავალნი ტყვე-ჩუენეს. ეგრეთვე გამოვიდნენ მტველ-  
ნი ცხიის-თათარნი და დასწევს სიონი და შემუსრეს ხატი ყოფ-  
ლად წმიდისა ლეთის-მშობლისა სიონისა (ლეუან შეამკო, კოს-  
ტანტინე-მ შემუსრას): კი რადენნი ქალწულები განისრწენ და  
ტყუშარიტნი დედანი და მოწესენი ბოროტებითა და სისხლად  
მართალთა დაითისა უსჯულთა-გან, ქრ. ჩლიკ, ქრ. უა:

ხოლო ბაქარ მოვიდა მამისა-იან და წარმოვიდნენ გოტს  
და დაიპურა ტფილისი მამად-ყულისხან. მიუწადა ქართველთა  
და არაინ ინება მისლვა, რამეთუ ბარათიანთა სპანიცა ლეკთა  
გამოუსია, განცა გვალად ახა მოვიდნენ. ახამედ გიორგი ერის-  
თავი მოვიდა შურითა შეიხსათა, შემდგომად მოვიდა შანშეცა  
ქსნიისა, შემდე ვიეთნივე ბარათიანნიცა და საციციანანი. \*) ხო-  
ლო სემო-ქართლისანი არცა ერთი: ამის-თჯს წარმოავლანა მამ-  
მად-ყულისხან თეიმურაზ ძმა თვისი გან-ლეკითა. მაშინ მეფე-  
მან წარავლანა დედოფალი იმერეთს და თვისა დაადგრა ქსინ-  
ვანს და განუტევა დესპანი რუსთ-ხელმწიფისა ბაადურ-თურთ  
მუნდამ და ევედრა მწე-ყოფასა. ხოლო ესე ყოველი ერცა სა-  
რსკარს უარს შუროს და წარმოემართა, ვინად-გან იხილა ყამი  
მარჯვე და მოუმტრო მეფესა: »წარმოვიდინე ნათესავთაგანი

\*) მოკულა მურად 1640, დაჯდა იბრაიმ ძმა მურადისა, მოკულა  
იბრაიმ 1648, დაჯდა მაჰმად ძე მისი. მოკულა მაჰმად 1687. დაჯდა  
სულეიმან ძე მისი, გარდაადგინეს სულეიმან 1691, დაჯდა აჰმად ძმა  
მისი, გარდაადგინეს აჰმად 1695, დაჯდა მუსტაფა ძმა მისი, გარდაად-  
გინეს მუსტაფა 1703, დაჯდა აჰმად ძე მაჰმადისა, ამან წარმოავლინა  
სარასკარი იბრაიმ ფაშა:



შენი, მე ვაერთ მანქმად-უუღლის და დავიმტკიცო ვვალად ქართლი ხონთქრის-გან: ა ამის-თხს წარუღინა მეფე-მან იესე, ანამედ შემდგომად მისა წარვიდა ბაქარცა და შიეგება მამბიანს სარსკარსა: განა მოვიდაცა თეიმურაზ ჭადსა. მაშინ განემრავლა მეფისა სხანი, რამეთუ მოვიდა სვიმონ აბაშიძე იმერლით და ზემო-ქართველი და ლამოდა მისლგასა თეიმურაზსა ზედა. ანამედ ეცნათ მოსლვა ურუმიან, უკუნიქცა თეიმურაზ ტფილისკე. ხოლო ოსმალინი ჩამოვიდნენ იფრისში და დასდგენ უურუთას: ინილა მანქმად-უუღლისან, რამეთუ ვერ აყრბეს, შიეგება და შიარ-თვა კლიტენი ცისე-ქადაქისანი, რათა მისცეს ქართლი მას: მოგზავნა სარსკარ-მან იენგიზარნი და შიეუენა ცისესა. მეორეს დღესა შიეიზურა მანქმად-უუღლისან თხოვნითა ბაქარ-სათა და ზატი-მარ-ჭეო. ხოლო ცისის მოსახლეეთა სხარსთა შიესია იენგიზარნი, იავარ-ჭეიენეს საქონლით და ქონებით და გზოაბნეს ციხიდაშ უოველინეუ ცალკეონი და მოსცეს ქადაქი და ქართლი ბაქარს: ამის-თხს მოუგზავნა მამსა, რათა წარუღინოს ქრთამი ოსმა-ლთა: მაშინ მეფემან წარუღინა იმ ჯორა კიდული ოქრო-ვეტხლითა და მოკლეილითა: შემდგომად ზატიმარ-ყოფილი მანქმად-უუღლისან ევედრა ბაქარს, რათა განუტეოს და აღუთქვა ფიტით, ვითარცა მონა იუფს მისდა. მან განაზარა და მოვიდა კახეთს: შერმე შიეიზურა ბრძანებითა ჩამისათა და სარსკარისათა ერისთაფი გიორგი ძით და საფთსუცით თეიმურაზით, შემდგომად მოჭეკეთათ თაფი გიორგი ერისთაფსა და წარმოვიდნენ ოსმალინი შემურ-რვად და მოტევევენად თუშეთისა: მაშინ აძულებდენ ოსმალინი მეფესა ხილვად ქეასსა და დასდგა მეფე ოკაძს და ოსმალინი დგნენ შიოს უბანს, აქა მოვიდა მეფის სილვად ქეცა და შიმოჭეტიცეს მეფესა ოსმალთა, მოუშლელობისა-თხს მეფობისა მისისა და დასკვენეს შესლვა დუშეთს. ამის-თხს მოვიდა მეფე ქრისი-სეკეს შესლვად გრემის-სევიდაშ. ინილა ოთარ-მან ძე-მან გიორგი ერისთავისა-მან, მისცა ქრთამი ქეცას და აღუთქვა მო-რნილუბა და შივიდა წინაშე ქეცასა. ხოლო ქეცა-მ ზაემნითა

ამით განუტევა ოთარი ტფილისს. არამედ შემდგომად ქცხინ-  
გალს მდგომარე მეთეს მოკრთვა, რამეთუ ლეკთა-გან დტოლელი  
თამარ ასული მისი თეიმურაზით მოვიდა ანანურს, და წარვიდა  
მეფე შეკლად მისა და დასდგა ანდუნს დუშეთს აქათ. სოლო  
ლეკნი უკუნქრულ იქნენ. სოლო თთარი მოვიდა წინაშე მე-  
ფისა და ქუფტა ერთ-კულებსა ზედა მეფისასა. ამის-ოჯი მი-  
სცა მეფე-მან ერთობა და მამულნი მისნი უკუენი და განუ-  
ტევა. არამედ მან ღამესა მოვიდნენ ლეკნი, მოსტყუენეს გრე-  
მის-ხევი და აღიღეს ალაფი კასთა სიხანთა და წარვიდენ: ამა  
წარმოუდგა მეფე, ეწიონენ სხანი და აოტენს ლეკნი და მოსრნეს  
მრავალნი და ნეშტი მათი შევიდა წილკანის ზღუდესა შინა და  
მერმე გვალად გამოვიდნენ წილკანად მტირენი და იწიეს ცემა  
თოფთა: მაშინ იფლოდენ სვიმონ და შანშე, და მოსლგასა  
მეფისასა შეისუქნენ მუნავე და დამოდენ სხანი მიტეგებასა და  
შეძურესა ზღუდისასა. არამედ მოსრულ-მან შანშე-მ ანდა-რა  
აუფლათ, უკუნიქცა მეფე და დასდგა ქსოტის. გვალად მოვიდ-  
ნენ სხვანი ლეკნი და მოსტყუენეს საამილასორო და უკუნ-  
ქრულნი შევიდნენ შიოს-უბანს: ამ უამთა მოსრულ-იყო სვიმონ  
აბაშიძე სხითა მტირედითა წინაშე მეფისა საქმისა რისთავისმე,  
შეიკრიბნენ ოთარ ერისთავი და ქარაყელნი, და აიძულებდენ  
მეფეს ბრძოლად. არამედ შანშე მტერი იყო ოთარისა და ვი-  
ნად-გან სხანი ოთარისა უმეტესობდენ არა ენება შანშეს ბრძო-  
ლა, რამეთუ იქმნების გამარჯვებისა შაზეხი ოთარი და მოვიდ-  
ნენ რა გამოვიდენ ლეკნი შიოსუბნადამ, ეკვეთენ ამათ იმერნი  
და მოსწვიტენს და აოტენს. ესე იხილა შანშემ წამს უკუნიქცა  
და იფლოდა, მოჭეწნენ ლეკნი და მოჭკდეს სვიმონ აბაშიძე  
და მოსწვიტენს იმერნი და უმეტეს ქარაყელნი. სოლო მეფეს  
აიძულებულსა წარმოსლვად უბრკმა ცხენსა და დაეცა. მაშინ მო-  
ართვა ცხენი თვისი საამარადის-შიოდ-მან და მოვიდა ქცხინ-  
გალს და იხილა მეფე-მან ესე ვითარებანი ქარაყელთა იწიო  
სხვისა განსრახვა: ამისა შემდგომად ქრთამთა-გან და ურუმთა  
უკროსა საქმეთა-გან შემჭირებულთა ბაქარ გამოვიდა ტფილი-

სიღამ ურუმთა-გან. მერმე მოვიდა მუსრახს სზითა მოწყვეტად  
ლეკთა, ანამედ გერდა-რა ეწია, რამეთუ გაესწრათა ლეკთა სავუ-  
რამოს, უკუქოქტეული მოვიდა ალს მამისა-თანა: შემდგომად  
მიიქცა მისეთას და მუნ მოვიდა მამამად-უფლისანცა და ჭევეს  
აღაქმა ერთობა სიყუარულისა და წარვიდეს თვის-თვისად: შემ-  
დგომად წარგზავნა ბიძა თვისი იესე ტფილისს ურუმთა შინა:  
ხოლო იესე მიიქცა სჯულისა მათსა ზედა, რამეთუ ოდეს ზერა-  
ბილ იყო მოიქცა ქრისტანკადე და აწ ჭეო ესე, ვინაღჯან იყო  
ხორცთ-მოყვარე: ამის-თვის მიენდუნენ მას ურუმნი და წარმო-  
აგდინენ სზითა ღორის-თავს მდგომს ბაქარსა ზედა. ხოლო ბა-  
ქარ უსზობითა ვერ დაუდგა ღა წარვიდა ატენს და ოსმალთა  
დაიბურეს საზარათიანთა. ანამედ გაზავსუელს წარავდინა ბაქარ  
სზანი, ამათ მოსწევიტენს ორიალეთს მეოფნი ოსმალნი და  
ფოკას მოსრეს ფ მხედარნი ტფილისს მომავალნი: ამის-თვის  
კვალად წარმოავდინეს იესე და ისეუ ახალ-ცისის ფაშა სზითა,  
ვერ წინა-აღუდგა ბაქარ. ანამედ შევიდა მათათ შინა: ხოლო  
ოსმალნი მოვიდნენ გორს, მოარბიეს გარემონი, დაიბურეს გო-  
რო. უკუქოქტეულითა შთავლეს საამილანორთ, მუსრახნი და მივი-  
დნენ ტფილისს, შემდგომად კვალად წინა-ძლოლითა იესესითა  
მოვიდნენ ქცხინვალს, მოსწევს და მოსტევეგენს ოსმალთა და  
წარვიდნენ:

### წარვიდა მეფე ვახტანგ რუსეთს:

ესათა ამათ მოვიდნენ წარვიდნიეულნი რუსეთიღამ სავსა-  
რთა-შვილი დავით და ფრანგისტან და მოარავეს მეფესა წარ-  
სლვა რუსეთს. მსმენელი მეფე იმედობული ხელმწიფობისა მს-  
თისა აღეკაზმა, წარვიდა და მივიდა რაჭას ქს. ხვად, ქრ. უიბ:  
ამის გაჭეუნენ ქართველისი ეოვლის სხელიღამ და განსიცა მრ-  
ვალნი, ვიარ ხუ და ზოგნი უმეტეს დედა-წულითურთ, ხოლო  
რაჭიღამ მივიდა მეფე ვახტანგ დიგორს, მუნ მოკვიბნეს ცო-

ღის ძმანი თვისნი ჩერქეზის ბატონი, მუნიდამ ჩერქეზს შთასრულს მოკეება სპანი დიდნი რუსთა და მივიდა სოლახს ახალსა ციხესა შინა აგვისტოს კვ, ოკდომბერს ჩაჯდა ნავსა და განვიდა აშტარხანს ნოემბერს 6:

ხოლო შემდგომად ვიფე ვახტანგისა შუკრებენ ქართველნი, მოიყვანეს მამულები-უფლისხან კახით, თუშით, ფშაველ-ხევსურითა და დასდგენ თედო-წმიდას, მცნობთა ოსმალთა წარმოადგანეს იესე საბარათიანოს სპითა და წარმოვიდნენ. ხოლო ქართველნი მიეგებნენ გუფთას, კაკუთენ და ივლიტოდენ ურუმნი: მოუხდა იესე, მოაქცია ოსმალნი კვალად, მოსრნა და ივლიტოდა გვირამილახორო და წარმოიყვანა მან მამულები-უფლისხან, მოუქნენ ოსმალნი, მოსწუგოტნეს ესოდენ, რამეთუ თავნი ურუმბითა წარიდოქრასტი უაფლანის-შვილმან ტფილისს რაჯაბ-ფაშისა-თანა, რამელმან მოსტა ოცდა-ათი დრაჰმანი ჯილდოდ და დაიპურეს უფელი ქართლი. რამედ იესეს თუცა რა უწოდდენ მეპატრონედ, გარნა მასვე ჰკითხვიდენ და იქმოდენ საქმესა ქართლისასა მის მიერ. გარნა იგი ხვეჭდა და იღებდა ქვეყანათა ნარდად და ამით მოიწმობტა ფრიად. ხოლო ვინაღეს არდა-რა ვინ ჰქევთ წინა-ადმდგომნი ოსმალთა, ადწერეს ქართლი სრულიად და დასდგეს ხარკი კაცს სულ-ზედ დრაჰმანი, ცხვარ-ზედ ორი შაური, სრახა-ზედ აბაზი, კამბეხსა და ცხენ-ზედ ექვსი შაური, მოსავალსა ზედა ხუთის-თავი სილითურთ, და ამის-გამო იქმნა ჭირი დიდი და მიექცათ სიცრუეე ოსემსავე, რამეთუ წართვეს ოთარს ერისთობა და მისცეს თეიმურაზს ძესა იასონისასა. ხოლო ლტოლვილი ოთარი მოვიდა აშტარხანს მეფისა-თანა და სტევენვიდინ მამულსა შანშესასა ოსმალნი: ხოლო იხილა რა ესე ვითარება ქათალიკოზმან დომენტიმ წარვიდა ლორეს, რამეთუ ჯერეთ ოსმალთა რა დაეპურათ და ბესარიონ დაიპურა იესეს გამო ქათალიკოზობა. შემდგომად მოინდო ფაშამ ქათალიკოზი დომენტი: რამედ ქათალიკოზი ევედრა, რათა წარავლინოს წინაშე ხონაქრისა, რამეთუ ჰგონებდა მუნიდამ ღვინებასა რასმე ქართლისასა, მან წარავლინა და მისრულსა სტამბოლს მისცეს



პატრივი დიდი უმეტესი პატრიარქთა და უსმინეს ყოველნი. ანამედ ისაყ-ფაშას, რომელი დასვეს, ვითარცა მეფე ტფილისს სასალ-ციხისა, შეუძნდა პატრივი კათალიკოსისა და ქართველთა მოწმობითა შესამინა ხონთქარსა. ამის-თვს პატრიარქ-ვევეს ქათალიკოსი ჭალაგსა შინა თენადოს და ბესარიონ იქმნა ქათალიკოსად ქართლს:

ხოლო მეფესა ვასტანგს მიუწოდა დიდმან პეტრემან პეტრებურსს, მისრულსა ცარიცინს, ესმა სიკუდალი დიდისა პეტრესი, დამძიმდა ფრიად. ანამედ წარვიდა და მივიდა მოსკოვს, მუნ დახუდა დარეჯან ასული არჩილ მეფისა და შეიტკბენ ფრიად. შემდგომად მივიდა პეტრებურსს იმპერატრიცის ეკატერინეს წინაშე და მან პატრივ-სცა მეფებრ დიდებით და მიანიჭნა ურიცხვნი: მერმე გაზაფხულს წარმოაფლანა გილანს, რათა საფ-ჰეოს ეეენსა და მათ შორის. ამის-თვს მოუწოდა დედოფალსა მეფემან მოსკოვს და მოსრულსა მოსკოვს მეფესა დასუდა დედოფალიცა მუნ. დაუტევა მუნ დედოფალი და თვით წარმოვიდა გილანს: ხოლო დარუბანდს მოსრულს მეფეს მოართვეს ანდრიის კავალერია ლურჯი იმპერატრიცისაგან. მერმე მოვიდა გილანს, მაშინ მოერთვეს გილანელნი სრულიად და აცნობა ეეენსა ყოველნი მეფე-მან: ამა უამებთა მოსრულ იყო ნადირ-აგაშარი წინაშე ეეენისა, ამან ბრძანებითა ეეენისათა მოჰკლას ფათალიხან ყაჯარი და დააბურთობინა ეეენსა მაშათი: ამან ეეენმან უწოდა თამაზ და მისცა ფორხიბაშობა. შემდგომად დაიპყრა ხორასანი. ანამედ ვერა რისა მეოფელ იყო თვინიერ მისსა ეეენი. მაშინ კითხვა სათნო ჩენითა მისითა მოუმტნო მეფესა ეეენ-მან საფისა-ყოფად, ვითარცა ნებაჯს და მოგზავნაცა ნიჭი: ხოლო მიიცვალა ეკატერინა იმპერატრიცა და დასჯდა ძის-ძე დიდისა პეტრესი პეტრევე წლისა იგ: ამან მიუწოდა მეფესა მოსკოვს და მივიდა მეფე ქს. ჩღატ, ქს. უივ: ხოლო ამ ქორნიკონის წინას წელს მოკუდა იესე. მაშინ ისაყ-ფაშამ განჰყო ქართლი, რომხით-საბარათიანო მისცა ერასტის ყაფლანის-შვილს, მცხეთას ჩეთი ბაგრატ ციცი-შვილს, სემო-ქართლი

გივს ამილახორს, მუხრანი და სჯერისთონი მათთავე მთავართა და ამათ მიერ მოიღებდა ხარკსა და სხვათა რა იგი უხმდათ, არამედ შურითა ურთიერთათა ქართველთა იყო უფროსესი. ჭი-რნი და ართმიდიან და ძრცვიდიან ოსმალინი შესმენითა მათითა: კვალად უმეტესად ოსრებიითა და ტყვეობითა ჯეკათათა, გარნა დაიმოწმებოდა ამ მთავართა გამო ოსმალთა ესრეთ, რამეთუ უკეთუ მალე მსრობლისად არა მიეცათ მვის ცხენი შესხდიან თვით მათ ზედა, ვითარცა უევეს მანუხარ ეაფლანის-შვილსა და გიორგი ქავთარის-შვილსა, აღუდგეს ლაგანნი, შესხდენ და ხუ-ჯეტდენ დეზითა წარსლვად: კვალად უკეთუ ავნი ვინმე ოს-მალთა ჩამოარჩვიან ანძასა და გარდაახდევინ ვეცხლი დიდ-ძალი, ვითარცა უევეს დემეტრე ამილახორის-შვილსა, რომელი ჩამო-ცვეს ანძასა ორითა მსახურითა: კვალად განადიდა მელიქი ტფი-ლისისა: აშხარ-ბეგ ისაყ-ფაშა-მან, რამეთუ მივიდნენ დარბაზო-ბად მისა სპასხეტი ლუარსაბ და მთავარნი ქართლისანი ყოველ-ნი. არამედ მან არა მიხედნა, არცა იხილნა და გამოუტყვნა: ხოლო მანაბელი თეიმურაზ არა ერჩდა ამილახორსა და სწყვეტ-და ოსმალთა, სადა ვის მოისეფლადის: კვალად განდგა ქსის-ერისთავი შინზე და თეიმურაზ არაგვის ერისთავიცა განაძეს ოს-მალთა და დასვეს რევას, და ეს რევასცა არა ერჩდათ ოსმალ-თა, ამისთვის უბძანა ისაყ-ფაშა-მ მამამად-ყულიხანს და წარმო-ავლინა ახალ-ციხის სპანი. მოვიდნენ ესენი, განაძეს რევას და დასვეს ჰაზუა ზურაბის-ძე. მეტე მოვიდნენ, ქსანი მოარბიეს და მოვიდნენ ვანათის ციხესა და ქვაბიდამ მოსრვიდენ მრავალ-თა ოსმალთა: არამედ დამესა მას განიფლტვნენ ქვაბიდამ, იხი-ლდა შინშემ, მისცა ქრთამი ოსმალთა, საგ-ჭყო მათ-თან. ხოლო ამილახორ-მან წარმოიყვანა მამამად ყული-ხანითურთ ოსმალთა სპანი და დაესხა მანაბელს მუგუთს, შემუსრეს ციხე სვერისა: რომელი ადაშენა თეიმურაზ მანაბელ-მან. გარნა მუგუთს მოს-რნეს მრავალი ოსმალინი: შემდგომად მისჭირდა და განიფლტო მანაბელი და მივიდა რაჭას ცოლ-შვილით. ხოლო ოსმალთა მო-სწყვიტნეს, მოსტყვევნეს, შემუსრნეს ციხენი და მოვიდნენ

გორს, და ენებთ ოსმალთა მოტყუება და შეპყრობა მკვამდ-  
უელისხანისა, ვინად-გან მუნ იქახლნა ლეკნი: ჭსცნა მკვამდ-უე-  
ლისან და წარვიდა კახეთს. არამედ ოსმალთა დაიმორჩილეს  
ქართლი უმეტეს და განიყვეს დაბნები:

ამ ვაშთავე მოადგნენ ლეკნი ჭაღას, მოკლეს ამილახორი  
რევაზის-შვილი ერასტი და შემუსრეს ჭაღა, გამოიყვანეს ჩ  
სულნი ტყვედ და წარვიდნენ: განა თვინიერ ამისა და ამათ ჭი-  
რთა შინა, რომელი იყო ოსმალთა-გან გაზაფხულ-შემოდგომას  
მარადის ატყვევებდნენ ლეკნი, რომეთუ ჯარად და ჯარად გამო-  
ვიდიან ჩ უმეტესი და უმცირესნი: ხოლო ესმა უსუფ-ფაშას  
ძესა ისჯისასა გამოსლვა ლეკთა, წარმოვიდა სპითა ოსმალ-  
ქართველთათა და ეკვეთა მუხრანს ლეკთა, მოსრნა იგინი და  
ნეშტნი შევიდნენ შიოს-უბანს, მოადგა გარს და შეესივნენ და  
სრვიდენ ლეკთა. არამედ ესე ომის ბოლოისა ხმა ესმათ სსწყა-  
თა მომავლთა ლეკთა, მოუსდნენ და აოტეს უსუფ-ფაშა, რა-  
მეთუ ვინდა გარდაიხვეწა და მოსრნეს ლეკთა ოსმალნი უმრავ-  
ლესნი: კვალად ნადარბაზევს ეკვეთა ლეკთა მკვამდ-ბეგ ოსმალ-  
ქართველთა სპითა. არამედ ლეკნი იფლტოდნენ, სდაცა მზირ-  
ეუთ ტყვეთა შინა, და რა მივიდნენ ოსმალნი უწიეს ლეკთა  
იმიერ-ამიერ თოფთა ცემა, მოსწევიტნეს ოსმალნი და აოტნეს,  
ვითარ მცირედნი განეკრნენ: კვალად გორიდამ მომავლთა ოს-  
მალთა სპითა ემთხვიათ ლეკნი ნიხბისის ბოლოს, კვეთებასავე  
აოტნეს ლეკთა და მოსწევიტნეს უმრავლესნი: ხოლო მკურდართა  
ანმარნეს ჩიბუნნი თვისნი უკანა კართ, განძლიერდენ ესრეთ,  
რომეთუ უწიეს სმცხე-ჯავახეთს რბევა და ტყვევნა ლეკთა. ვი-  
ნად-გან არდა-რა დაშთა მსახლობელი მუხანს, ქართლს და სს-  
ციციანოს და ადგილ-საბარათიანოს-სომხითსაცა, თვინიერ სი-  
მაგრეთა, რომეთუ მუშაკობადცა პარვით-მაღვით ჩამოვიდიან და  
მათნი მხილველნი იფლტოდინ სიმაგრეთა. გარნა კვალად მრავ-  
ალ-გზის მოსწევიტეს ოსმალთა, ვითარ ვერდა-რა წინა-ადუდ-  
გნენცა: კვალად მოკრბიათ ჯავახეთი, ჭსცნეს ქართველთა და ატ-  
ნობეს ოსმალთა, მოვიდნენ ქართველნი და შეუკრნეს დიდგორის

გომქის-ყელი, და რა მოვიდნენ ლეკნი უწვეს თათთა ცემა და მზავალნი მოსრნეს: ხალხი მათ დაჭყარეს ნატყუენაფნი სრულიად და იფლტოდნენ: მათინ თელად-გორის ბოლოს დასუდენ ოსმალნი და უფროსად მოსწვეიტნეს. ანამედ კვალად იყო მათ-განუე უფროსად ტყვეენა და ოსრება და ბძოლასაცა უმეტეს იგინი მრე-ექმნებოდან, ვინად-გან განმრავლდა სიძვა-მრუშება, სოღოშია; ტყვის-ყიდვა, შური, სრვა ურთიერთთა და სხვანი ბოროტნი და ამის-თხსცა მოუშვა: დმერთ-მან ბოროტება, რამეთუ მსეცნიცა მოეტყვენ და სცამდენ ურიდად მრავალთა: კვალად მოვიდა სირი ჭივჭავი, რომელითა დაახელან მსე სიმრავლით და მოკვამა ნაშრომი სრულიად, რომელი ანა თქმულ ანს საუკუნითა: კვალად იყო სრვაცა, მომსრველი ჟამითა ძლიერი, გარნა ანავინ შეიშინებდა დუთისასა:

ხალხი შემდგომად ლტოლვისა ისაყ-თაშისა მოვიდა თათალ-თაშა: მან უბძანა ქართველთა საჭურველით ყოფა და მატითა უყოფდა და ასწევებდა ერთობასა და ვედრებასა დუთისასა: მათინ სხანი მისნი მარადის მრე ექმნებოდნენ ლეთა და მოსწვეიტდნენ. ანამედ შემდგომად მცირედისა წარავლინეს ბაღდადს და შემდგომად მისა კვალად მოვიდა ისაყ-თაშავე და იქმნა ვითარცა პირველ, გარნა უძვირესიცა:

ხალხი რაჟამს გარდაიცვალა მორე პეტრე იმპერატორი და დასჯდა იმპერატორიცა ანა, მან მიუწოდა მეფესა ვახტანგს პეტრებუსს, მისცა ნიჭი და წარმოავლინა დარუბანდს, რათა დაიზურას შამასია და მერმე ქართლი. წარმოსრული გამოვიდა დარუბანდს ქს. ხელად, ქს. უკბ: ანამედ წინ-ხსენებულ-მან თამაშ-მან პირველვე დაიზურა სორასანი და განასნა ისპაჰნიდამ ავღანნი და დასვა მუნ შამაშა: კვალად აღიღო ოსმალთა-გან თავარი და დაუტევა ყენი ბძოლად ერევისა და თვით წარვიდა სორასანს: ანამედ შაჰ-თამაშ ატეს ურუმთა ერევანს და ლტოლვილი მივიდა ისპაჰნს. ესე ჭსცნა თამაშ-სან, მივიდა ისპაჰნს და შეიზურა შაჰ-თამაშ, რამეთუ იყო შემთვრალე და უბადოოდ-მქცევი. ხალხი თამაშ-სან წარვიდა ბაღდადს, მოჭკვალა თათალ-



ფაშა და მივიდა ისპაჰნს და განემზღებოდა წარსლვად ბაღდადსა ზედა. ანამედ ესმა წარსლვა მეფის ვახტანგისა დარუბანდიდამ შამსიასსა ზედა; დაუტევა ბაღდადი და მოვიდა უცნობელად შამსიასს, აღიღო იგი სულხანგისა-გან და მეტე შეუხდა სულხანგს კულმუხსა, მოსწვეიტნა და მოსტევეენა, აღიღო ალაფი მისი, გარდმოვიდა შაქს და მუნიდამ მოადგა განჯას: მიუკლინა დარუბანდს ვახტანგ მეფესა კაცი, რათა მივიდეს მის-თანა. ანამედ ვახტანგ ანა ინება და განვიდა აშტარხანს, ვინადგან მისცეს რუსთა ყოველნი სპარსეთისანი თამაზ-ხანს. გარნა თამაზ-ხან ვერ აღიღო განჯა ზამთარსა ამას: მაშინ ქართველთა მოსწვეიტნეს ოსმალნი ტფილისის გარეთნი სრულიად, ეგრეთვე გივი ამილახორი შეეტყუა გორის-ციხეს ოსმალთა და მოსრნა იგინი და დაიპურა ცისე: მეტე მოერთვნენ ქართველნი განჯას თამაზ-ხანს. ანამედ მან მცირედითა ვატიფ-სცა ნიჭითა წარმოატანა ხანჯალ-ხან სპითა, რათა ბრძოლ ოსმალთა, მოვიდნენ ესენი, შეკრბენ კვალად და დასდგნენ ავჭაღას: მაშინ გამოვიდა ტფილისიდან მავჭად-ბეგ სპითა ოსმალთათა, ამათ ეკვეთნენ ყიზილბაშ-ქართველნი, ატტნეს ოსმალნი და მოსწვეიტნეს და სხვანი შევიდნენ ტფილისს: შემდგომად დასდგნენ კოჟორ-ზედ ყიზილბაშ-ქართველნი და ტაღანი ამათნი წავეისს. მოვიდნენ ოსმალნი დამე და მოსრნეს ტაღანი სრულიად და დილას დაესნენ ყიზილბაშ-ქართველთა და ეკვეთნეს ესენიცა. ანამედ ივლტოდნენ ოსმალნი და მოსრვიდენ მტყეუნენ და მოადგნენ ტფილისს: ხოლო გაზაფხულსა ამას დაუტევა თამაზ-ხან განჯა თვით, და გარდმოდგომილ-ჭეო სხვითა სპითა. მან შემოფლო სომხითა, დაბანისი \*), გარდავლო ყაიფულს და მივიდა: უარსს: მაშინ მუნ მოსრულ იყო სარასკრად ქოფრული სპითა დიდითა, ვერა-რისა მეფეელი უარს თამაზ-ხან მოიქცა და დასდგა ერევანს ზეით. ხოლო მესამის დღის დილასა მოვიდა ქოფრულიცა სპითა, ეწვენენ და იქმნა მუნ ბრძოლა ძლიერი, მოკლეს ქო-

\*) დბანისი უნდა:

ფრული და ივლიტოდენ ოსმალნი, რამეთუ ერთი ასთა შეიპყრობდა, ამის მხილველთა ოსმალთა მისცეს ერევანი, განჯა, ლორე, ტფილისი და დიპუკა თამაზ-სან და ქართველთა მიუწოდა ერევანს, ანამედ მუნ შეიპყრნა, თვინიერ ქაიხოსრო ეფულის-შვილისა, რომელი იყო მას ჟამსა სპასხეტი და ჰატომარნი წარმოაგლინნა ტფილის:

### მოვიდა თამაზ-სან ტფილისს:

კვალად აჭყარა ვაიყული სრულიად და წარგზავნა სვანსანს, მერმე მოვიდა თვითცა ტფილის ქს. ჩღლე, ქრ. უკგ: სოლო ქართველნი მოგზაურნი განივლტენენ თვინიერ ვასუშტი აბაშიძისა. სოლო ტფილისიდან წარაგლინა სპანი და მიუხდნენ ბარძიშს ანაგვსა ზედა, მუნ აოტნეს ვიზილბაშნი. ანამედ ზემოქართლს და საციციანოს აჭყარნა სულნი მრავალნი და წარგზავნა სვანსანს: ისილე რისსვა, რამეთუ ანა კმა იყო პირველი, ანამედ ხილხილიდამ ინჯამდე სამასი დედათა-გან მოგდებული ჩხვილნი ეყარნეს მკვდარნი: სოლო თამაზ-სან სრულიად აოხრებისა ქართლისა განმხრანსა მოესმა მოსლვა თათარსანთა დარუბანდს დაუტევა ქართლი, ჩავლო ვასეთი ოხრებით და მივიდა დარუბანდს. ანამედ თათარსანნი უკუქცეულ-იყვნენ და ამან შემუსრუტმი და მოვიდა მუღამს, და მუნ განელმწიფდა და იწოდა კვალად შანადირ. მერმე მივიდა ისპანს წარსლვად ყანდაარს: სოლო ქართლს დაეტევა აღმირხა ძე იმან-ყულისა, ვითარცა ვალი და სეფი-ხან. ამან სეფი-ხან მოიტყუენა გორს ქართველნი, შეიპყრა ტყემურაზ, გივი ამილახორი, ბარძიშ ერისთავი და სხვანი, სოლო შანშე ივლიტოდა და წარუგლინა ისპანს შანადირს. სოლო მან ანა რაი ანო და წარიყვანა ყანდაარს: შემდგომად მისცა ხანჯალხანს ხანობა ქართლის, წარმოატანა ქართველნი და გამოუტევა. სოლო თვით დიდო ყანდაარი და წარვიდა ინდოეთს: მაშინ მოსრულ-მან ხანჯალხან დასდვა ხარკი და ჭიკი დიდი.

რამეთუ ნეთა, ვენახთა, სხსნაჲთა და ჰირუტუეთა, ამით ყოველ-  
თა-გან იღებდნენ და ამით დაიპურეს სხანი და უწოდეს ნოქარი  
და მთავარტა სსხელთივე მათითა ჰატიფ-სტეს და მიუხუნეს  
მამულნი და მსახურებდენ ტფილისის ხანსა, რამეთუ მისვე გან-  
საგო იყო კახეთი, ბორჩალუ და უახსანი: ეგადად მოჭკრეფდიან  
ტუვეთა და წარუფლენდიან შაჰ-ნადირსა: ხოლო შანშე ჟამად  
ერხდის და ჟამად უკუდგის: ხოლო მეფე ვასტანგ დაღვა აშტა-  
რხანს და წარავლინა ბაქარ ძე თვისი ქართველი-თურთ მოსკოვს  
და მოიყვანა დედოფალიცა მუნ და იყო განსვენებით წელი ერ-  
თი. შემდგომად კარდაიცვალა, ქს. ხელს, ქრ. უკე, მარტის კვ  
და დაუღეს მუნვე დიდითა ჰატიფითა და სელმწიფურითა: შემ-  
დგომად მისსა წარვიდა დედოფალიცა მოსკოვს და დაშინენ  
ივინიცა მუნ: ხოლო მოკუდა ბესარიონ კათალიკოზი: შემდგო-  
მად მოვიდა კათალიკოზი დომენტი სტამბოლიდაჲ იმერეთს,  
მოიყვანეს იგივე კათალიკოზად მოსრულს მიეგება ხანჯალხან  
და ყოველნი წარჩინებულნი და ქალაქი და ჰესტეს ჰატიფი დიდი:  
ხოლო მოკუდა რა ხანჯალხან მისტეს აღავერდის სწობა ძესა  
იესესასა ნაშობსა ხარჭისასა, და ვინად-გან არა ერხდათ შანშე  
შაადგენენ ეიზილბაში, ვერ დაუღვა შანშე და იფლტოდა დედა-  
წულით იმერეთს და მუნიდამ რუსეთს: მისრული მოსკოვს არ-  
და-რა შეიწყინა სელმწიფე-მან და მოვიდა ქართველსავე და დაიპა-  
ურნა მამულნი თვისნი, მოიყვანა ლეკნი და ახსრებდა ქვეყანათა.  
არამედ ლტოლვისა შანშესა წავგარეს იესეს ძმასა მისსა ცოლი  
არავგის-ერისთავთა და მისტეს ეიზილბაშთა: ამის-თჳს შეიკ-  
რიბნა შანშემ ლეკნი და მოადგა ანანურს, შემუსრა, აღიღო იგი  
და მოსწვეიტნა არავგის-ერისთავიანი სრულიად, რამეთუ არავინ  
განერა: იხილე რამეთუ გიორგი ერისთავის ცოლი მარილის-ქვით  
გიდული წარჩქციეს: განა არა დასცხრა შანშე და ატუვეგებდა  
ქართველს ლეკით. ესე ლეკნი მოვიდნენ ტაშის, ჰესტნა სეფს-  
ხან უახსნს მდგომ-მან, რომელი ჰირველ იჳდა ტფილისის ხა-  
ნად და შესმენითა ქართველთათა რისხვით წარიყვანა შაჰ-ნადირ:  
ესე მოვიდა ჭ კაცითა დბანის, წარძღვანა ქაიხოსრო სხსნაჲტო

და მიუსწრა ტაშირიდამ გარდმოხვალთა ლეკთა, ეკვეთა და მო-  
სწევიტნა, რამეთუ მტირედნი ივლტოდენ: კვალად გარდაუსწრა  
კახეთს და ქართლიდამ გარდმოსუდნი მოსწევიტნა მრავალნი.  
არამედ უიზილბაშთაცა მრავალ-ჯერ მოსწევიტნეს ლეკნი. გარნა  
აქუნდათ სადგურად ქსანი და მარადის იყო მათ-გან რბევა და  
ტყვევნი, რამეთუ არდა-რა იყო მოსახლე, ვინად-გან შეშინდენ  
ფრიად ლეკთა-გან, რამეთუ ხუთ-მან ლეკ-მან ჩსიკვთას დაჭევეს  
ზამთარი ტყვით დედა-კაცებით, მიდგომილთა ლეკთა-გან შობეს  
და ზაფხულს ადგიდეს მათვე შვილნი მათნი და წარვიდნენ  
(ამის-თჳს მიუშვა ღმუერთმანცა. ვინადგან იყო უშიშრობა ღმ-  
თისა):

შემდგომად მოიქცა რა შაჰ-ნადირ ინდოეთიდაჲ, მოვიდა  
და მოადგა ლეკეთს, წარმოავლინა სპანი და მოადგენ შანშეს,  
გამოიყვანეს ამით აწერის-ხევის ცისიდაჲ ცოლ-შვილი შანშესი  
და ტყვენი მრავალნი. ხოლო შანშე ივლტოდა ახალციხეს და  
ალიყულისან, რომელი იყო თავ-სპათა და ხანი ტფილისისა,  
შევიდა მადრან-დვალეთს, მოსტყვევნი იგი და მთანი შანშესანი.  
არამედ უამურის ოფსთა ატენეს ხანი და მოსწევიტნეს სპანი  
მისნი: ხოლო თხროვითა შაჰ-ნადირისათა მოსცეს ოსმალთა  
შანშე მას. არამედ შაჰ-ნადირ ინება განტყვევა მისი თავ-მდე-  
ბობითა ქართველთათა. გარნა ქართველთა არა ინებეს და წარ-  
გზავნა ხვარასანს. არამედ მოგზაური შანშე გამოიპარა, შეიპ-  
ყრეს კვალად და აღმოხადნეს თვალნი ძმითურა: ხოლო ქართ-  
ველნი იუწუნენ წინაშე შაჰ-ნადირისა მარადის დარუბანდს. მაშინ  
შოვიდა კათალიკოზიცა დომენტი და ჰატვიით შეიწყინარა და  
წარმოავლინა ქართველსავე კათალიკოზად: არამედ ქართლს იყო  
ჭირი დიდი საზრდელთა-თჳს, ვინადგან თთქცსა ერთსა ზიადე-  
ბინა სამასი-ათასი კოდი ჰური ქერი, რამეთუ ჭევათ წარჩინე-  
ბულთა ცოლ-შვილნი ტფილისს და ვერ-ვინ იკადრებდა უჩხე-  
ბად: ხოლო ქართველთა შეასმინეს ალიყული-სან და მოგზავნა  
შაჰ-ნადირ ყოჯასან ტფილისს: მაშინ მოსრნეს ყაფლანბანთ ვა-  
ჭარნი ქარავნისა ოსმალთა, შესჩივლეს შაჰ-ნადირს, შეიპყრს



ელისბეტ და მთაწითელი იგი. ხოლო ქაინოსის მიუღო ფიქსიონი და მისცა მათ ვაჟობა, კვლად დაჰყვეთ ბარათიანთა უფრონი სასწრაფოთ-თხს: შემდგომად მისცა გივს ამილახორს ქსანი და გუქილობა ქართლისა, ბეჟანს ერისთობა ანაგვიან და უბრძანა მოსდგა ლეკთა ზედა კახეთის მთიანეთს: ხოლო მოვიდნენ რა ტფილისს სრულიად ქართველნი წარჩინებულნი, ამ უამისა მიიტვალა კათალიკოსი დომენტი ქს. ხდმა, ქრ. უკთ, და დაფლეს მტხეთას. ანამედ დასვა თვით მანვე კათალიკოსად ნიკოლაოზ ხერხეულიძე. ხოლო გივი ამილახორი ემსახლა ბეჟან ერისთავს და დაიპყრა ქსანი და მოწილდებდა ბეჟან გივს: ანამედ ვინად-გან ერწმუნა შაჰ-ნადირს მის-თხს ქართლი, მოითხოვნა ქუროვნი ქალნი, ქალწულნი ქალნი და ვაჟნი სამის-სამასნი, ხუთასი კომლი კაცი და ოცი-ათასი ხარჯიანი ზური, ამის-თხს უბრძანა გივი ქართველთა: „არა ძალ-გვიტს ყოფად და განვდგეთ; ვინად-გან ვერა ხების-ებ დაიპყრა შაჰ-ნადირ ლეკნი:“ ხოლო მათ მისცეს პირი მტკიცე: ამის-თხს განაზრახა ხანი წარსლვად ლეკსა ზედა და განვიდაცა ხანი უბილბაშ-ქართველთა: მაშინ გივი გამოიფლტო ცოლ-შვილით ტფილისიდან სიმაგრეთა, იმედებულნი და მოვიდა ქსნის-ხევისა შინა. ანამედ ქართველნი არდაკა-ვინ გამოჰყუნენ, არცა უკუდგენ: ესე რა ესმა ხანსა მოიქცა ტფილისვე და მოთხოვილისა-თხს მთავრთა შეაჭირვებდა და მრავალთა ჰგვემა და ზურობილებს შეამთხვივა, და მოუხდა გივს, ვერ შემუსრა, მოახსრა გარემონი და მოიქცა ტფილისვე:

უამისა მას წარმოვედინა იმპერატორისა ელისბეტის პეტროვნის ძე ვახტანგისა ბაქარ აშტარხანს: ესე ჰგონა გივ-მან მიმსლველად ქართლს მეფედ, წარუვლინა ბარძიმი ბიძის ძე თვისი და მოუწოდა ბაქარს, რათა მოვიდეს და დაიპყრას ქართლი: ხოლო შაჰ-ნადირ ბრძოდა ლეკთა ერთ-წელს, შეამწიკვა და შეადრწუნა ფრანკად, რამეთუ ჰყიდდენ შვილთა და სწამდენ სორცისა დორისასა: ანამედ იყო სიუმილი ძლიერი სპათაცა შორის ნდირისათა, რამეთუ ოთხი კოდი ზური სამ-თუმნად იყიდოდა: ამის-

თვს უკუნიქცა შაჰ-ნადირ და წარვიდა სზარსეთად: სოლო ბა-  
ქარს მიუწოდეს კვალად ჰეტრებუხსავე და მივიდა მუნ: გარს  
გივი არა დასცხრა და ბრძოდა ხანი ტფილისისა და ახრებდენ  
ქვეყანათა ივიცა და ესენიცა. ამის-თვს მოიყვანნა გივმანცა ლეკ-  
ნი ნიჟადად თვისად და მოსწევიტნა რადენნიმე უიზილბაშთა  
სზანი. არამედ ახრებდა უმეტეს ქვეყანათა: სოლო შემდგომად  
შეჩენითა კახთათა მოკლეს ბეჟან-ერისთავი ემათავე მისთა და  
მიერთუნენ თეიმურაზს და წარუხვნეს მთიულთა ქონება გივს  
ამილახორს და გამაძეს ცოლ-შვილნი მისნი სადიდამ: განს  
გივ-მან კვალად განამცრა ქსნის ცისე ცხვილქსისა, კეხვისა  
და სურამისა და წარვიდა ქართლს და კვალადცა არა დასცხრა  
გივი ოსრებად ქვეყანათა ლეკითა: ესე უოველნი ამცნო თეიმუ-  
რაზ შაჰ-ნადირს და შაჰ-ნადირმა მოსცა არაგვის სკერისთო  
თეიმურაზს: ესე მოვიდა და დაღვა ტინს და ბრძოდენ ქსანს:  
მაშინ ლეკეთით ლტოლვილი ეყენის ძედ წოდებული წარვიდო-  
და ოსმალთა შინა და ეტიკ-მან მის-მან შეატუნა და მოიყვანა  
თეიმურაზისა-თანა: სოლო თეიმურაზ შეიპყრა იგი და წარუძღვანა  
ძე თვისი ერეკლე და წარავლინა წინაშე შაჰ-ნადირისა, რამეთუ  
მაშინ ჰბრძოდა ოსმალთა მუსულს. ამის-თვს მადლიერ იქმნა  
შაჰ-ნადირ, მოსცა ნიჭი დიდი და წარმოუვლინა ერეკლესა ნი-  
ჭითა: არამედ ბიძა-შვილ-მან გივისა-მან რევაზ მისცნა ციხენი  
ქსნისანი თეიმურაზს და თვით აზნაურითა და გლეხითა შთავი-  
და კახეთს, რამეთუ მრავალნი წარჩინებულნი, აზნაურნი და  
გლეხნი დაეშენებოდენ ქართველნი კახეთს, ვინადგან მუნ უზრე-  
ვესი ჭირი იყო თათართა-გან:

სოლო წელსა ქს. ჩემდ, ქრ. ულბ, წარმოვევლინა სონ-  
თქარს განძი დიდი ლეკთა-თვს და მოვიდა უსუოვ ახალ-ციხის  
ფაშა იქი სპითა ქართლს, რათა წარუვლინოს ლეკთა იგი, ამის  
მიერთთ ამილახვარი გივიცა: ესმა ესე ხანსა ტფილისისასა  
შეიკრიბნა უიზილბაშნი და მოუწოდა ქართველთა და თეიმურაზს,  
მერმე შეკრებულნი უოველნი მოვიდენ გორს. სოლო ურუმნი  
მოვიდენ თედ-წმიდას: მიეგება ხანი თეიმურაზით და ქართვე-

ლით, იძლივნენ ოსმალთა-გან და შემოვიდნენ გორს. მოვიდ-  
ნენ ურუმნი და მოადგნენ გარს და წარგზავნეს სპითა დიდითა  
საგანძური იგი ლეკთა შინა. ესე აცნობა ხან-მან და თეიმურაზ  
ერეკლეს, ესე შეკრბა კახით და ავღნით და შეუკრა არაგვის ზი-  
რი ჭალა მოსრულთა ურუმთა. ამით უწევს ცემა თოფთა, აოტეს  
ოსმალნი და მოსრნეს მრავალნი. გარნა წარიდეს საგანძური იგი  
და მივიდნენ გორს ლტოლვილნი: ამისი მხილველი უსუფ-თაშა  
ადიუარა და წარვიდა, ვითარცა მეოტი. სოლო ხანი და თეიმუ-  
რაზ გამოვიდნენ გორიდან და ადიდეს ალაფი ოსმალთა მრავალი:  
შემდგომად მოიქცნენ ესენი ტფილისს და აცნობეს ყოველი ყო-  
ფილი შაჰ-ნადირს. ესე განისარა ფრიად შაჰ-ნადირ და მოსცა  
თეიმურაზს ქართლი, სოლო ერეკლეს ძესა მისსა კახეთი. მე-  
რმე მოვიდა თეიმურაზ ტფილისს ქს. ჩემდ, ქრ. ულბ:



## ქმნულება და ცხოვრება:

### კ ა ხ ე თ ი ს ა და ც ე რ ე თ ი ს ა :

სოლო რაყამს მოვიდა ცეროს წილსა თუასსა ქვეყანასა ადაშენა ქალაქი ერთა ალაზანთა შესაკრებელთა შორის და უწოდა სახელითა თვისითა ცერეთი და დაიპყრა ქვეყანა წილ-ხდომილი თვისი. სამსრით ხორანთისა-გან მტკვრამდე და კავკასამდე საზღვარი მოყვანისა, ჩრდილოთ სუნანიდამ გუგუღამდე და კავკასამდე, აღმოსავალით კავკასი, დასავალით მტკვარი: ამათ შორისი ქვეყანა არს ცერეთი, რომელსა შინა დაეშენა და შემდგომად განითესნენ ნათესავნი და ძენი მისნი ქვეყანასა ამას შინა და იუჟნენ თვით იგი და ნათესავნი მისნი მორჩილებასა შინა ქართლისასა და მცხეთელ მამასახლისისასაცა, უამად უამად განდგომილნი, ვითარცა ადვსწერეთ, ეგრეთვე კახოს და კუხოს და ნათესავნი მათნი, ვიდრე ჰირველისა მეფისა ფარნაოზისამდე: სოლო მეფე-მან ფარნაოზ დასვა კახეთის და კუხეთის ერისთავი ერთი და შემდგომად დასვეს ცერეთისა ერისთავი სხვა და თუშთა, დიდოთა და სუნზასთა სხვა, ვითარცა იწერვის უმსა შინა შემდგომად მდ მეფისა არჩილისასა: არამედ ოდესმე დასმიდნენ ძეთა თვისთა მეფენი, ვითარცა მისცა მირიან რვეს და ბაქარ რვეის ნათესავთა და შთამომავალთა. სოლო ვასტანგ კორგასელ მისცა ძესა თუასსა დაჩის და შემდგომად ადარნასე ხოსროვანი ერისთობდა ცერეთს, უმსა შინა მეფისა გურამ გურატმალატისასა. გარნა იუჟნენ მარადის ესენი მორჩილებასა და მსახურებას შინა მეფეთა ქართველთათა: სოლო შემდგომად



იოანესა და ჯუანშერისის კარდაცვალებისა განდგა გრიგოლი მთავარი და დაიპყრა კახეთი და კარდაბანი და ესე იყო პირველი განდგომა თავადად და ამის განდგომილებიდაჲ დაყოთ აღმაშენებელის ერთ-მგებობამდე ისხდენ მთავარნი კახეთს და მეფენი იდ: არამედ ცერეთი დაიპყრეს ძმის-წულთა აღარნასე ბრძინათა, რომელთა დასწვნეს თვალნი მამის-ძმისა და არნილ მონაშემ-მან მიუბოძა ამას შაკისი და ცოლი აბუხარხარსი და ამის ძეთა დაიპყრეს შაკისიდაჲ გუგუგულამდე და შემდგომად და შემდგომად ჯუანშერისა სიკჳდილისა დაიპყრეს სრულიად ცერეთი და იწოდეს მეფედ და დასხნეს ერისთავნი, ვითარცა იწერვის ერისთავი შტორისა, ერისთავი ხორნაბუჯისა, ერისთავი ვეჯინისა, ერისთავი მსჭისა: გარნა არა არს უწვებული, თუ რავდენნი მეფენი ისხდენ და სახელნი მათნი, ვიდრე კვირიკეს ვ ქარიკოზისამდე. არამედ ამ შლილობებთა შინა იუჳნენ იგინი მშვიდობით და ოდესმე მოვიდაჲნ მძლავრნი, მისცემდიან ხარკთა და ღვიშვიდიან: ხოლო წელსა ქს. შიწ, ქრ. რღზ მთისსენების სახელი აღარნასე პატრიკისა და ძისა მისისა დინარ დედოფლისა ქრმისა და ძისა მათისა იშხანიკისა, რომელიცა აღვსწერეთ რიგოვანად თვის რიგსა ზედა:

### ა გრიგოლი ლზ წელი ჰმთავრა:

ხოლო წელსა ქს. დზწ, ქრ. წ, მოკჳდა ჯუანშერ ერისთავთ-ერისთავი და შემდგომად მისსა განდგა გრიგოლი მთავარი და ამან დაიპყრა კახეთი, კუხეთი და კარდაბანი. ამანვე მოხპო სახელი კუხეთისა და იწოდა კახთა მთავრად ანუ ქარიკოზად, და ბრძოლასა შინა აშოტ კურატპალატისასა იძლია გრიგორ და დაშთა გრიგორის კსნის აღ ოსვლეთის მხარი და ესე გრიგორი მთავრობდა ლზ წელთა, მეგობრობასა შინა ცერეთის მეფეთათა, რამეთუ ცერეთი დაიპყრეს ყაშთა ამათვე აღარნასეს ძმის-

წულთა და გაჟეფდა მუნ. ხალხი შემდგომად მოკჳდა მთავარი გრიგორი ქს. ეპ.ს, ქრ. მს:

### ბ ვახე, იბ წელი მთავარი:

და შემდგომად გრიგორისა შეითქვენ გარდაბანელნი და განახინეს ვახე ქობულის ძე და უწოდეს ქორიკოსად კახეთისად და ესე ვახე ქორიკოსობდა კეთილად კახეთს. შემდგომად მოკჳდა ქს. ულთ. ქრ. ნთ:

### გ სამოელ, კბ წელი ჳმთავარი:

შემდგომად ვახესა გამოირჩიეს გარდაბანელთა და დასვეს სამოელ დონაური: ეს სამოელ შეება გავაზს ხალილს. ამან უშველა მაცხელს, ამანვე გარდაუყენა გარდაბანელნი ბუღა თურქს ჳჳარის-ბოღოს, შემდგომად მოკჳდა, ქს. ყმა. ქრ. ჳა:

### დ გაბრიელ, კ წელი ჳმთავარი:

ამის ყამსა იყო ილარიონ ქართუტლი ნათესავით კახი:

შემდგომად სამოელისა დაჳდა ქორიკოსად გაბრიელ დონაური, ძმის-წული მისვე სამოელისა და ესე ქორიკოსობდა ისე შინის ძის ყამსა შინა, ამანვე მიუღეს გარდაბანი, შემდგომად მოკჳდა ქს. ყმა, ქრ. რა:

### ე ფადილა, იე წელი ჳმთავარი:

მერმე დაჳდა ქორიკოსად ფადლა არელმანელი ბრძენი, გონიერი და საქმის მეტნიერი. ამან კვალად დამხურა გარდაბა-

ნი. შემდგომად მოკჳდა ქს. უუგ, ქრ. რგ (ზრამედ იგონების ამას ქვეითნი მპურბეღნი კასეთისანი ამისი ძენი და შთამომავალნი არიან, ვითარცა სახელით წარმოიჩინებიათ:

### ვ კვირიკე, კვ წელი ჰმთავრა:

შემდგომად ფადალსა დაჯდა კვირიკე ქორიკოზად: უამსა ამისსა შემოვიდა კასეთს ამირ-აგარინი. ამ ამირ აღიღო უჯან-მა და ბოტკომა. ხოლო კვირიკე მივიდა წინაშე ამირისა: არამედ აქამომდე ცერეთთა მეფეთა სახელნი არა არიან წარმოჩენილნი და ქმნულებანი მათნი და არა მოიხსენა, ვინაღვან იუჳნენ მშვიდობით და თვისად. ხოლო აწ შემეტერა რა ესე კვირიკე ქორიკოზი კასეთისა აღარნასე ზატრიკსა ცერეთის ზერობელსა და ვინაღ-გან შეიწენარა კვირიკევე ამირ აგარინ-მან და მოიცა ამირისა-გან კვირიკემ ძალი. არამედ აღარნასემ ამით ვერღარა იკადრა მეფობით წოდებად თავისად. გარნა ზატრიკად: ხოლო შემდგომად მტრად აღარნასესა მოიფანა კვირიკემ მეფე აბსახთა კოსტანტინე ქს. უდე, ქრ. რლე: მერმე დასაუდენ ვეჯინს, ვითარცა აღსწერეთ და დაშთა ცერეთი აღარნასე ზატრიკსა, ხოლო კასეთი კვირიკეს: შემდგომად მოკჳდა კვირიკე ქორიკოზი ქს. შატ, ქრ. რლც: ხოლო აღარნასე ზატრიკ-მან მოგვარა ცოლი ძესა თვისსა ასული აღარნასესი და დაჲ გურგენ ერისთავთ-ერისთვისა ძის ძის ძისა ამოტ კურატზალატისა სახელით დინარ და ამის ძის იხმანიკისამდე იეთ ცერეთი მწვალებელი ქასრეს უამიდაშ აქამომდე. ხოლო ამან დინარ დედოფალ-მან მოაქცია ცერეთი სომეხთა წვალებისა-გან მართლ-მადიდებლობისა და აღმსარებლად:

### ზ ფადალს, ია წელი ჰმთავრა:

ხოლო კვალად კასეთს შემდგომად კვირიკესა დაჯდა ძე მისი ფადალს ქორიკოზად: უამსა მისსა მოვიდნენ საკვირისნი

საჯნი და მოსტყვევანეს კახეთი და წარიდეს საჯთა ჯუჭარი და-  
ჭრილი: არამედ რა ისილა შეაყება ფადალასი ძე-მან ადაჩნასე-  
სა-მას და ქმარ-მან დინარ დედოფლისა-მან კვალად დაიპურა  
კვირიკესა და კოსტანტინე მეფისა-გან მიღებულნი ცერეთისა  
თვითვე და იწოდა კვალად მეფედ: ხოლო ამან ფადალა ქორი-  
კოს-მან უშველა აფხაზთა მეფესა გიორგის, რაჟამს მოადგა  
უფლის-ციხეს ძესა თვისსა და შემდგომად ამისა მოკჳდა ფა-  
დალა ქორიკოსი ქს. შეთ, ქრ. რით:

### 8 კვირიკე, მს, წელი მთავრა:

და დასჯდა კახეთს ქორიკოსად კვირიკე ძე ფადალასი:  
ამას განუდგნენ კარდაბანულნი და მოიყვანეს გიორგი მეფე აფ-  
ხაზთა, შეიპურა კვირიკე გიორგი მეფე-მან და დაიპურა კახეთი  
თვით: ხოლო შემდგომად გიორგი მეფის სიკჳდილისა და ლე-  
ონ ძისა მისისა სიკჳდილისა დაიპურა კვირიკემდე კახეთი: შემ-  
დგომად ამან კვირიკე-მ მისცა ადაჩნასე ძმასა მისსა დომიტრის  
აფხაზთა მეფესა: კვალად ამანვე კვირიკე-მ გამოიყვანა უფლის-  
ციხიდან მეფე ბაგრატ და დედა მისი გურანდუხტ: ესევე კვი-  
რიკე დაეზავა დავით კურატხალატსა. შემდგომად ამისა მოკჳდა  
ქს. შოვ, ქრ. რჳვ.

### თ დავით, ლდ წელი მთავრა:

შემდგომად კვირიკესა დასჯდა ძე მისი დავით ქორიკო-  
სად: ესე დავით ქორიკოსი და მეფე ბაგრატ შეიბნენ და იძლია-  
ბაგრატისა-გან დავით. არამედ შემდგომად კეთილ ქორიკოსო-  
ბისა მოკჳდა დავით ქს. ჩი, ქრ. ხლ:



## ი კვირიკე, დიდი კ წელი ჭმეფა:

სოლო შემდგომად დაფითისა დასჯდა ძე მისი კვირიკე ქო-  
ჩიკოზად. ესე კვირიკე შეიზურა მეფე-მან ბაგრატ და დაიზურა  
კახეთი თვით. სოლო ცერეთს მომკუდაც იყო იშხანიკ და ანდა-  
რა ვინ იყო მკვიდრი, თვინიერ დინარ დედოფლისა: მოვიდა  
ბაგრატ მეფე, დაიზურა თვით ცერეთი და წარიყვანა დინარ დე-  
დოფალი და დასხნა ერისთავნი თვისნი: სოლო შემდგომად ბაგ-  
რატ მეფის სიკუდილისა ამაჲს კვირიკე-მ დაიზურა კახეთი და  
ცერეთიცა და იწოდა მეფედ კახთა: გარნა თუ ისხნენ ერისთავ-  
ნი ცერეთს. ანამედ ამაჲს კვირიკე მეფე-მან უფროს განამტკიცნა  
და დასხნა საში კახეთს და ოთხი ცერეთს და კახეთისა ერთი  
რუსთავს და მისცა სრულიად კუხეთი, რომელ არს ნაკები, უ-  
რანა, ხადივარ-სამგორი, უჯარმა, ლილო, მარტყოფი, გრდანი,  
სერკი და თიანეთი, არაგვის კერძო ვინვანამდე: მეორე დასვა  
კვეტეჩისა და მისცა უჯარმას ზემოთი ორთა მთათა შორის,  
რომელ არიან კახეთისა და კუხეთისა, ვიდრე კავკასამდე და  
გარდაღმად. ესე არს ერწო-თიანეთი, ფხოველნი, ძურძუკი და  
ღღიღვი: მესამე ჰანკისისა ანუ მარღისისა და მისცა ცერეთის  
საზღუდის-ზეითი კავკასამდე და კახეთის მთამდე თუშეთითურთ.  
სოლო ცერეთს დასვა ჰირველი სორობუჯს ანუ სორობთას და  
მისცა ქისიეი და გარეთ კახეთი კუხეთის საზღუდამდე, აღა-  
ზანსა და მტკვარს შიგნით და ცერეთის მთისა: მეორე ვეჯინს  
და მისცა ქისიეის საზღუდის ზეითი თურდოს-სევამდე და აღა-  
ზანსა და ცერეთის მთის შიგნითი, რომელ არს აწ შიგნით  
კახეთი. მესამე მაჭისა და მისცა მაჭის წყლის ქვეით და აღა-  
ზანის აღმოსავლეთი შაკიხითურთ და სუნზახითურთ: მეოთხე  
დასვა შტორისა და მისცა შტორის-ხევიდამ მაჭის წყლამდე  
აღაზანის აღმოსავლეთი დიდოეთითურთ, რომელ არს აწ გაღმა-  
მხარი და ამანვე შეაერთა კახეთი და ცერეთი: კვალად ამანვე  
ჭყო სასახლე თიანეთს ხელოვანი, ამანვე ჭყო თელავი სასახ-

ლედ და ტახტად კახეთისა და ცერეთისა განმდიდრდა კვირიკე და შიონიძის უფლითურთ და ამის-თჳს ეწოდა დიდი კვირიკე-რამეთუ გაშეფდა ესე პირველად და ჭეუნა ესენი, რომელი დაგ-სწერეთ: ამანვე უშეგლას მეფესა ბაგრატს რანთა ზედა, ამანვე კვირიკეს მეფესა მოუხდა ოსეთსა მეფე ურდურე. ამან ურდურე გარდმეფულა გზა ძურძუკთა და დღიდგთა და შთანმოვიდა თიანეთს და მოახსრა კახეთი: ამან ეწყო კვირიკე მეფე შეკრებულნი სპითა და ბრძოლისა ძლიერსა იძლია ოფსნი და მოჭკლეს კახთა ურდურე მეფე ოფსთა, და მოსწვიტნეს ოფსნი: არამედ შემდგომად კეთილ შმართველ-მეფობისა იყო კვირიკე მეფე ნადირობასა შინა განმსვენე ფიდართ გორთან და მოკლა ვინმე ოფს-მან მონა-მან დიდი კვირიკე მეფე კახთა, სისხლთა-თჳს ოფსთა მეფისა ურდურესა ქრ. ჩლო, ქრ. სნთ.

### ი ა გ ა კ ი, ი თ წ უ ლ ი ჭ მ ე ფ ა :

სოლო კვირიკე მეფესა არა ესფა ძე, არამედ გაშვიდა დისწული თჳსი სომეხთა მეფის სამშვილდელის დაფითის ძე გაკი და შემდგომად სიკუდილისა კვირიკე მეფისა დაჟდა ესე გაკი კახთა მეფედ: ამან გაკი-მ უშეგლას ბაგრატ მეფესა ტფილისის მოდგომასა ზედა, ესევე გაკი შეება მეფესა ბაგრატს მიქელ გაბრიელის მთასა ზედა. ესევე მოვიდა წინაშე ბაგრატ მეფისა დარბაზობად, რაჟამს აღიღო ტფილისი ბაგრატ, ესე გაკი შეელოდა ლიხარტს ბაღუშს ბაგრატ მეფესა ზედა. არამედ ჟამად ეზურა მეფესა ბაგრატს ცერეთი და გაკის კახეთი. სოლო შემდგომად მოკუდა გაკი ქრ. ჩნც, ქრ. სოც:

### ი ბ ა ლ ს ა რ თ ა ნ, კ ვ წ უ ლ ი ჭ მ ე ფ ა :

შემდგომად გაკის დაჟდა ძე მისი აღსართან მეფედ კახთა. არამედ ჟამსა ამისსა დაიზურა მეფე-მან ბაგრატ უმეტესად ცე-

რეთი და შემდგომად მოსვლისა სულტანისა მივიდა აღსართან წინაშე სულტანისა და იქმნა მაცხმაღიან. ამის-თჳს მისცა სულტან-მან კასეთი და ცერეთი სრულიად ნაქონები ბაგრატ მეფისა: ამასვე აღსართანს მოგვარეს ფადალა კანძისა ლტოფილი და იქმნა რა იგი აღვსწერეთ: ამანვე აღსართან უშველს გიორგი მეფესა ლიპარიტსა და სარკინოხთა ზედა სოლო შემდგომად გიორგი მეფის მოსვლისა სულტნიდამ და სპათა შემოცლისა ვაჟინის ტიხისა-გან წარვიდა ესევე აღსართან წინაშე სულტანისა და უმეტესად დაიბტკიცა და წინა დაიცვითა რჯულითა მაცხადისათა, ამის-თჳს მისცა მასვე სულტან მან ცერეთი და კასეთი: მერმე მოვიდა და დაიპურა ორივე და მართვიდა თჳით. არამედ შემდგომად მოკუდა აღსართან ქს. 156, ქრ. ტდ:

### ივ კვირიკე, 18 წელი ჭპეფა:

დაჴდა შემდგომად აღსართანისა ძე ამისი კასთა მეფედ კვირიკე. ესე კვირიკე იყო მხნე, ახოვანი და მეფობისა ღირსი და ჭეშმარიტი ქრისტიანი: ამას კვირიკეს მიუდო დავით აღმაშენებელ-მან ტიხე ზედა-ძინისა, არამედ შემდგომად კეთილ მეფობისა მოკუდა კვირიკე ქს. 160, ქრ. ტბ:

### იდ აღსართან, 18 წელი ჭპეფა:

გამეფდა ძე კვირიკესი აღსართან, არამედ იყო ესე უგვანი, ტუნდრუკი, სელად-მქცევი და შეუმსგავსი მეფობისა: სოლო შემდგომად სამისა წლისა ამ აღსართანის მეფობისა შეიპურეს წარჩინებულთა ცერ-კასთა უგუნურებისა-თჳს ესე აღსართან და მისცეს მეფესა დავით-აღმაშენებელსა: მაშინ დავით აღმაშენებელ-მან დაიპურა სრულიად უოველი ცერეთი და კასეთი და ამიერ უამით-გან იყო ერთ-მეფობასა შინა, ვადრე ოც მეფის გიორგისამდე წელი ტბგ: არამედ ესე აღვსწერეთ მოკლედ, ვინად-

გან ერთობის ქარტასა შინა ადგივიწერიან, გარნა აქა წარმოვახი-  
ნეთ უცხადესად:

## ადმოჩენა და დაპურობა აწინდელთა მეპატრონეთა კახეთისა.

სოფლ განუდგენენ რა ცლ მეფესა გიორგის ქს. ხუაჟ, ქრ.  
რნდ, და დავით დაიპურა კახეთი. არამედ ამ დავითისას, არა  
ვითარცა კახნი იტყვიან სარწმუნო არს და საგონებელი ეგრეთ,  
რამეთუ იყო ესე დავით ძე ალექსანდრესი ძისა დავითისა და  
ამ ალექსანდრე-მ განჰყო ძენი თვისნი, უხუცესსა ბაგრატს მი-  
სცა იმერეთი, მეორესა გიორგის მისცა ქართლი, სომხითი და  
სამცხე-კლარჯეთი, მესამეს ამ დავითს მისცა ცყრეთი და კახე-  
თი: არამედ ამას ვინილავთ არა ესრეთ, რამეთუ ვინადგან არა  
იყო ჩვეულება მეფეთა და უფროსდა ბაგრატიონთა შინა, რა-  
თამცა განსეთქილება ექმნათ სამეფოსა. გარნა უფროს განუხეთ-  
ქელობასა მცდელობდნენ და არცა რადებდნენ სისხლთა, ვითარ-  
ცა სანინო არს. გარნა თუ ძეთა დასხმიდნენ არა მეფედ, არამედ  
ერისთავად. მორჩილად მეფეთა და ვინადგან არცა ეგდენ დიდ  
არს, რათა დგეს წინაშე მტერთა სამ-სამეფოდ. მეორე, ვიუწ-  
ვებთ ცხოვრებათა, გუჯრებათა და ქორწინებთა-გან, რამეთუ  
იყო ერთ-მეფობა ბრწყინვალის მეფის გიორგიდამ, ვიდრე ცლ  
მეფის გიორგისამდე, ვითარცა უამსა ბაგრატი მეფისასა, მოს-  
ლვასა თემურისასა და ალექსანდრეს მცხეთის აღმაშენებელისა-  
სა, რამეთუ არა ძალ-ედვათ ქმნად იგინი, რომელნი აღწერილ-  
არიან და სხვანიცა. მესამედ, არა იყო იგი ალექსანდრე მეფე  
ქართლისა, არცა ძე დავითისა, არამედ იყო ძე ბაგრატისა მი-  
ქელ მეფის ძისა იმერთასა, და არცა ესვა ამ ალექსანდრეს სამნი  
იგი ძენი, არამედ მხოლოდ დიმიტრი, და ამ დიმიტრის ძე ბა-  
გრატ განუდგა გიორგის ცლ მეფესა, და უკეთუ მცხეთის-აღმა-  
შენებელის ალექსანდრეს ძენი იყენენ იგინი, არა ესვა ალექსა-

ნდრეს იგინი. არამედ ვახტანგ შემდგომად მისა მეფეებ, გიორგი-  
ოც მეფე და მესამე დიმიტრი, რომელი წარაგლინა წინაშე ეე-  
ენისა და ნატოე-ცემული მოუგლინა: ესენი უოგელინი გუჟრითა  
და ქორნიკონებითა ესრეთ არიან: და კვალად უკეთუ მის ზე-  
ითის ალექსანდრეს ძე იუოს დავით, ვერ მოსწუდებიან დავით,  
გიორგი და ალექსანდრე ავ-გიორგისამდე, ვინად-გან ვსცნობთ  
ქორნიკონსა სიკუდილსა ალექსანდრესსა ავ-გიორგისა-გან, რა-  
მელს რიცხუს მოკლას, რამეთუ გარდახდნენ მის ალექსანდრედამ  
ავ-გიორგისამდე წელი რვა: მეოთხე, რამეთუ მცხეთის-აღმა-  
შენებელის ალექსანდრესი წარმოვაჩინეთ. გარნა ესეცა იუწყე,  
რამეთუ ამის წინათა მეფეთა უამთა შინა, ანუ ცხოვრებათა,  
ანუ გუჟართა და ქორნიკონებითა შინა არა სადა ვიხილავთ კა-  
ხთა მენატრონეთა მოსხენებასა, არა-თუ შემდგომად ალექსანდრე  
ოც მეფისა: კვალად ვინამენი იტყვიან ძეთა აღსართანისათა უო-  
ფად მათ. არამედ ესე უშეტეს შეუმსგავსებელ-არს თქმად: ვი-  
ნად-გან აღსართანის ნათესავი მოსწუდა უამსავე დავით-აღმაშე-  
ნებელისსა, ვითარცა ითქვა. მეორედ არა იქმნას გუჟარი ტაგ  
წელსა, არა თუ იუოს ჩინებული და დაადგრეს მოსახსენებელად.  
მესამედ, რამეთუ არა სადამე ვიხილავთ კვალად მოხსენებასა,  
ანუ უოფნასა მათსა აღმაშენებელიდამ ოც მეფის გიორგისამდე:  
ხოლო არამედ ბავრატოანთა ჩამამავლობა მათი ძალ-უცს უოფად  
ამის-თვს რამეთუ ჩვეულება იყო საქართველოს ნათესავთა-გან  
მ.შინ, რამეთუ არა ვისმე იმპატრონებდინ, უკეთუ ჭევათ მემ-  
კვიდრე მეფეთა ნათესავი. გარნა უკეთუ განდგა გრიგოლი და  
მას უამსა შინა სხვანი არდა-რა ვინ იყო მეფეთა ნათესავი: მე-  
ორედ, უკეთუ მონათესავთაგანი მეფეთა არა იუოს დავით მასვე  
უამსა ვერ იკადრებდა მეფედ წოდებად და სწორ-უოფად და ვერცა  
გუჟრობათა მეფეთასა, ვითარცა ათაბაგი, დადიანი და გურიელი  
და სხვანი. არამედ თუცა ესენიცა განდგნენ, გარნა არა მეფედ,  
არამედ მთავრად, ვინად-გან განმკვიდრებულნი აქუნდათ საერის-  
თონი თვისნი ჰირველვე: გარნა ზნენი მათნი ჭევაოვნი, ვინად-  
გან არიან მესისხლენი მამა-ძმათა თვისთა ცუდად და კეთილ-



შემდგებელთა წარჩინებულთა თვისთა და სხვათა მიყოლითა და მინდობითა საქმეთა თვისთა განმარტებენ და ჭეოფენ, და ანა თვით თავით თვისით რამეთუ არა სიდა ცხოვრებასა შინა ვინაღვთ ესრეთთა ბაგრატიონთა ტომსა. არამედ ვინაღ-გან ბნელი და უჩინო არს ცხოვრება და ძნაად გამოსაკულებელი. განა რა-ოდენ შესაძლებელ არს გუჯრებთა, სიკვლესთა და ქორთნიკონებთა-გან წარმოგანინათ, რამეთუ ესე დაგით ანუ არს ცერთა და კანთა ერისთავთა-განი ერთი განდგომილი, ვითარცა გრი-გოლი მთავარი. არამედ ესე უღონოებს, ვინაღ-გან საგონებელ-არს სხვათა ერისთავთა არა დამორჩილებად მისდა: სოლო უკეთ-თუ გრიგოლისა იტყვი იგი იყო თვით კახეთის ერისთავი და დაიხურა კახეთი და არა ცერეთი, რამეთუ არა ერხდა აღარანსე: განა ვსწერთ ჩვენ მეფის აღექსნდრეს მცხეთის-ადმანებელ-ლის ძის დიმიტრის ძედ დაგითს, რომელსა აქვდა საერისთოდ ანუ საუფლისწულოდ (ვითარცა ჩვეულება არს საქართველოში) კახეთს ანუ ცერეთსა შინა. ამის-თვის რამეთუ აღექსნდრეს მცხეთის ადმანებელს არა ესვა ძე, თვინიერ რომელი ზეით აღვსწერეთ, მოწმობითა მითვე აღწერილითა და ამითი ბაგრა-ტიონობა მისი და ჩამომავალთა მისთა დიმიტრისა-გან და თვინიერ მისა არა. და თუ ვის გნებავს უმეტეს ამათგანი ანუ მაწ-მობითა სხვა იკუთვით. სოლო ჩვენი გამოკუთვლილი ქვემოც სანინოდ არს:

### ცხოვრება აწინდელთა მეზატრონიეთა:

#### მეფე დავით ა, ე წელი ჰმეფა.

სოლო რაჟამს იძლია ოც მეფე გიორგი ჩინოტს ბაგრატი-ონს-გან და შემდგომად თავრიჯი გილაქის თემურისა-გან, მერმე შეპერობილ-იქმნა უვარუვარე ათაბაგისა-გან და დაიხურა ქართლი ბაგრატი მეფე-მან იმერთა-მან და იწყო პერობად კახეთისად. ამის-

თვს შეიზღახნენ შაშინ ცერ-კასთა წარჩინებულნი და ერისთავნი და არა ინებეს მეფედ თვისად ბაგრატ, ვინად-გან განდგნენ სსვანიცა და გამორჩიეს მუნგე მეფეი ერისთავთაგანი ანუ გამოკუელები ჩვენი ესე ოვ მეფის აღექსანდრეს ძის დიმიტრის ძე დავით დასვეს, ვითარცა მეფე, რათა აქვბდესთ თავის-უფლება შლილობათა ამით შინა: ხოლო ოდეს განთავისუფლდა ოც გიორგი მეფე, შეკრებული სპითა ათაბაგითურთ მოვიდა დავითსა. ზედა: შაშინ კვალად დაუტევეს ცერ-კასთა დავით და მიერთვნენ მეფესა გიორგის და დაიპურა მეფე-შან გიორგი ცერ-კასნი. ხოლო დავით იფლტოდა დედა-წულით თვისით დიდოეთს და დიდოთა შეიწენარეს იგი და ჰატოვ-სტეს კეთილად: შაშინ გიორგი მათე-შან ვერდა-რა ზნო დავითს მუნ, ვინად-გან აქუნდა შინაგანი განუსვენებლობა, არამედ შემდგომად სიკვდილისა მეფისა გიორგისა ჩამოიფვანეს კვალად დავით დიდოეთიან მ ცერ-კასთა და დასვეს უმეტეს მტკიცედ მეფედ კასთა და იტევიანცა, რამეთუ აკურთხეს ბოდბეს ქრ. ხუდთ, ქრ. რწხ: რამეთუ ცხილეს განსვენება თვისი ცერ-კასთა ამის-გამო, ვინად-გან კოსტანტინე მეფესა აქუნდა შან ფაშის დიდი განუსვენებლობა. არამედ კურთხევასა კოსტანტინესსა წარვიდნენ რამეღნიმე ეპისკოპოსნი და წარჩინებულნი ცერ-კასთანი, და არცა უტევებდა კოსტანტინე მეფე ჰურობად დავითს მარტყოფს, საგურამოს და ხერკსა, და ვერ ბრძო დავით კოსტანტინეს, ვინად-გან ეშინოდა ერისთავთა თვისთა-გან, არამედ მტდელობდა განმკვიდრებასა ცერ-კასთასა, გარნა მტირედისა შემდგომად დასნეულდა ვითარებასა შინა და მოკუდა. ქრ. ხუთა, ქრ. რწთ:

## ბ მეფე გიორგი ა, კა წელი მეფა:

შემდგომად დავითის დაჯდა ძე მისი გიორგი მეფედ კასთა (ანუ ვითარცა სსვანი იტევიან ლევან) და ეკურთხა ბოდბეს: ხოლო ესე გიორგი, ვინად-გან მტდელობდა მეფე კოსტანტინე

ცერკ-კასთა ერისთავთა-თაჲს კვალად შეერთებასა და ერთ-მეუობასა, ამის-თჳს მიერთო იმერთა მეფესა ბაგრატს და დაიპყრო სრულიად კასეთი: მაშინ მოიხზო ერისთავნი ცერკ-კასთა შინა და დასხნა მოურავნი დიდთა და შტირეთა ადგილთა, ვითარცა აჩიან დღემდე. მოურავი ქისიყისა, ელისენისა, წუქეთისა, დიდოეთისა, თიანეთისა, ჭიანთურისა, შილდა-ფვარქელისა, მარტყოფისა, გრემისა, ზანკისისა და სხვანიცა და განჭყო ოთხსსადრეშოდ, ვითარცა აფსწერეთ და მისცა დროშანი ეპისკოპოსთა, რათა არა განიმკვიდრონ მთავართა და დაიპყრონ შეუცვალებლად და ამითი ერთ-გულ-ჭეუენა მრავალნი: კვალად ჭყო აღავერდელი ეპისკოპოსად, რამეთუ იყო აქამომდე აშბა და მონასტერი და მისცა სამწყურს და ხარისხი თავ-კასთა ეპისკოპოსთა: კვალად-ჭყო გრემი კალაქი და ტახტი ცერკ-კასთა და შენობა დიდი: ამანვე მოხზო სახელი ცერკეთისა და იწოდა, ვითარცა აფსწერეთ, არა მისცა მთავართა ძალი, არამედ თვით დაიპყრო: განა თუ იწოდა თვისთა-გან მეფედ. არამედ გარემონი თვისნი გან-ბატონად უწოდებდენ: ამათ არა მოწილეობდენ თუშნი და ფშავ-ხევსურნი. არამედ დიდოეთი ერთ-გულეებისა-თჳს დავითისა ერთ-გულეობდენ ამათ და მისახურობდენ: სოლო მოსლვასა უზუნ-ასან ეეენისასა, რა მოსწეს სერკვი, სავურამო, მარტყოფი და თიანეთი, ამან გიორგი უძღვნა ეეენსა ძღვენი დიდი და ტყვენი ქალ-ყრმანი და აღუთქვა მოწილეობა და დაადგონა მშვიდობით: სოლო შემდგომად ესრასა გიორგის მეფე კოსტანტინე მწეობასა სხასთა და საკინოზთა ზედა და არა ინება გიორგი-მ, რათა არა იქმნას კვალად შეერთება: მერვე მოსლვასა იაუფუ-ეეენისასა ეტო კვალად გიორგი მშვიდობით. კარსა მტდელობდა ურხთა შეტყლასა და თვისთა ამაღლებასა, აღაშენა კახეთი და განავსნა, ვინად-გან აქვინდა მშვიდობა: შემდგომად მოკვდა მეფე გიორგი ქს. ხუუბ, ქრ. რზ.

## კ მეფე ალექსანდრე ა ით ჭმეფა.

დასჯდა შემდგომად გიორგისა ძე მისი ალექსანდრე, მეუ-  
რთხევი ბოდბესვე\*) მეფედ (ვინამენი იტყვიან ალავერდს): ესე  
ალექსანდრე იყო შვენიერი, ჭკეროვანი, ახოვანი, მოისარ-მოას-  
პარეზე, სახინო და უებრო, კეთილ-უბოროტო, მოწყალე, მშვი-  
დი და მდაბალი: ამას ესხნეს ძენი: გიორგი და დიმიტრი. ესე  
დასაჯდა მეფესა ქართლისასა კოსტანტინეს და განაჩინეს სა-  
ზღვარი აღწერილი და იყო მიერთ მშვიდობა და მეგობრობა  
ურთიერთთა: ხოლო ჟამსა ალექსანდრესა გამოსჩნდა შაჰისმაილ  
ძე შიხისა და აღიღო შაჰ-ისმაილ აღრიბეყანი და შირვანი ქს-  
ნო, ქრ. წმც, თათრულსა შხ: ამან ალექსანდრე-მ წარუფლინა  
შაჰ-ისმაილს შირვანს ძე თვისი დიმიტრი ძღუნითა დიდითა და  
ტყვიითა ქალ-ყრმითა და მიუმცნო მორჩილებს: ხოლო შაჰ-ისმაილ  
პატავით შეიწინადა და წარმოუფლინა დიმიტრი ნიჭითა და სა-  
ვითა მშვიდობისათა: ანაგე ალექსანდრე-მ უმეტესად დამშვი-  
და კახეთი და მოიბრკიტა თვისად, აღაშენა და განაგრცო და  
მართვიდა კეთილად. ანამედ ძე მისი გიორგი იყო ბოროტ, მე-  
შურნი და მესისხლე. გარნა ვერ იხენდა შიშითა მამისათა და  
ეტყოდა მამისა კირთებისა ქართლისასა და გარემოსთა თვისთა:  
ხოლო ალექსანდრე არცა-და თუ ისმენდა და ასწავებდა ძეს სიმ-  
შვიდესა და უშოთვეფლობასა, რამეთუ აქუს აღძრვა დიდი რის-  
ხვისა ღუთისა შფოთსა. ანამედ გიორგი ამისი რა მსმენელი  
ეშურვა მეფობასა მამისასა, რათა ჭეოს წადიერება თვისი. გარნა  
იცა ჟამიცა საფურცლეს მდგომის მამისა ზედა უგრძნეულობსა  
ძისა-გან ესე ვითარისა-თჳს, მოჭკლა დალატად გიორგი-მ მამა  
თვისი მეფე ალექსანდრე და შეიპურა ძმაცა თვისი დიმიტრი,  
რათა რა იფლტოდეს სპარსეთად, რამეთუ აქუნდა შური მიერ  
ჟამით-გან, რაჟამს წარაფლინა მამა-მან თვისი-მან წინაშე ვეგნისა

\*) ბოდბესი უნდა:

და აღმოხადნა მასტა თვალნი ქს. ჩვიან, ქრ. რჳთ, და მიერ  
ჟამით-გან უწოდეს ავ-გიორგი:

### დ მეფე გიორგი ბ (ავ-გიორგი), ბ წელი ჰქმეა:

დაჟდა მამისა და ძმისა მკვლეელი ესე გიორგი მეფედ კახ-  
თა და დაიპყრს კახეთი სრულიად. არამედ არა-თუ კმა იყო სი-  
ბოროტე იგი და კვალად აღივსო შურითა და იწყო კირთებად  
დავით ქართველთა მეფისა და რბევად და ოხრებად შიდა-ქარ-  
თლისა მონათესავეთა და ერთ-სჯულთა თვისთა, ვითარცა აღ-  
ვსწერეთ. ხოლო შემდგომად მოკლეს ავ-გიორგი ქს. ჩვიან,  
ქრ. ხა:

### დ bis დავით 8 ქართლის მეფე, ხ წელი ჰქმეა:

მამინ შთამოვიდა მეფე დავით კახეთს და დაიპყრა სრუ-  
ლიად კახეთი. ხოლო ერმა მცირე ძე ავ-გიორგისა შვიდის წლი-  
სა ოდენ დედით თვისით დამალა საღთსუცეს-მან ჩოლანა-შვილ-  
მან გარსევან (და ჰყო ერთ-გულება დიდი) სახლსა თვისსა და  
ზრდიდა მას. ხოლო დედა მისი ცოლი ავ-გიორგისა მეუფისი  
ნათესავი იყო გარსევანისა: ხოლო შემდგომად ერმისა ამის ლე-  
ვანისა ყოფნა ეუწვა მეფესა დავითს და ამის-თჳს წარმოვედინა  
ბაგრატ ძმა თვისი სპითა. ესე ჩამოვიდა კახეთს, ამინ დასდვა  
შიში დიდი და შეიფიცნა სრულიად არა ყოფისა და უწევებისა-  
თჳს ლევანისა. არამედ გარსევან-ჰყო მცბიერობა იგი, რომელი-  
ცა აღსწერეთ და მერმე გულ-პერობილნი ბაგრატ უკუნ-იქცა  
ქართლსავე სპითურთ: ხოლო გარსევან წარიუვანა ლევან ციხესა  
შინა ოჩანისასა. არამედ შემდგომად მოსლვისა შაჰ-ისმაილ ყე-  
ენისასა ქს. ჩვიან, ქრ. ხვ გამოიყვანეს ლევან ოჩანის ციხიდან  
ზემოურთა კახთა და ჩამოიყვანეს კახეთს. მამინ მიერთუნენ ყო-



ველნი კახნი და დაიბურა ყოველი კახეთი: ამის-მან მცნობ-მან მეფე-მან დავით გარდმოვლო გომბორი სპითა დიდითა. არამედ ვერ წინა-აღუდგა ლევან და შევიდა ციხესა შინა თავსა მადრანისასა, ამას მოადგა დავით მეფე და შეამჭირვა ფრად. არამედ წაკვეთა მთავარ-ეპისკოპოსისათა განმაგრდა დედა ლევანისა ციხესა შინა და უკუნ-იქცა დავით მეფე ქართლს ოსმალთა ზედა: მაშინ გამოვიდა ლევან ციხიდან, შემოიკრიბნა კახნი და წარუვლინა ფარულად კაცი გურიელს მამიას და მოითხოვა ასული მისი თინათინ ცოლად და ითხოვა მწე-ყოფად მის-გან: უმისა მას შეგობანი იუენენ, ათაბაგი და გურიელი. სოლო გურიელმან მოსცა ასული თავისი და აღუთქვა მწე-ყოფად არამედ მოსრნა რა ოსმალნი დავით მეფე-მან შთამოვიდა კვალად კახეთს სპითურთ და მოადგა ლევანს მადარას მეფოსა, რამეთუ მიერთებენ დავითს ზემოურნი კახნიცა. ეწყო მუნ ლევან სიმაგრით-გამო მტრითა სპითა, იძლია დავით მეფე და წარვიდა ატოლვილი ტფილისს. მაშინ ლევან შემოიკრიბნა ყოველნი სრულიად კახნი, მივიდა ბოდბეს და ეკურთხა მეფედ ქს. ჩვე, ქრ. ხს:

*Handwritten signature*  
\_\_\_\_\_

### 5, მეფე ლევან ა, ხდ ჰქმეფა:

სოლო დაჰდა ლევან კახთა მეფედ და დაიბურა სასდვადო კახეთისა. მაშინ ესმა, რამეთუ ეძლო გურიელს დავით მეფისათვს და იდგა მუხრანს, წარვიდა სპითა ლევან მსწრაფლ და მივიდა მუხრანს. არამედ გურიელი აძულებდა და განაზრახებდა, რათა ჰყოს ზავი და სიყვარული დავით მეფისა თანა, ვინაღ-გან დავით მეფე წადიერებდა კვალად ბრძოლასა და შურ-გებასა გურიელისასა: სთნდა ესე ლევანს და ეზრახნენ დავით მეფესა და მისცეს რა იგი ინება და ჰყოს ზავი განჩინებითა სასდჟ-რისათა და მტერ-ყოფა მტერთა ზედა და სიყვარული მტკიცე და შემდგომად ურთიერთთა ხილვისა წარვიდა გურიელი თავ-

სად: ხოლო ლევან მოვიდა კასეთს და წარაგლინა მოყვანებად ცოლისა თვინისა. არამედ ქალსა მას ესიღვა სიზმარსა შინა. არამეთუ წარვიყვანს დიდებული ვინმე ცოლად და მთასა ერთსა იხილო მოგზაურ-მან შინდი თეთრი, მდგომარე შეგნიერს ადგილს, აღაშენე მუნ მას ზედა მონასტერი დჷთის-მშობლისა. „ხოლო წარმოიყვანეს რა შუამთას, გარდახდნენ განსვენებად და სამხრობად, მაშინ იხილა თინათინ შინდი იგი სიზმარ-ხილულა და აღუთქვა აღშენება ტაძრისა, ვითარცა სემნოდა, მუნდამ მოიყვანეს გრემს და ჭეო ქორწილი ჯეროანი ლეონ: ხოლო ამან ლეონ აშეკლნა დავითს მეფესა სხანი შაჰ-ისმაილსა ზედა. ამანვე ლევან იხილა სიზმრივ სატი სიონისა დჷთის-მშობლისა, რომელი განსძარცვა შაჰ-ისმალ, რამეთუ არს ნათლუხის ქალასა შინა, წარვიდა და ჰხოვა იგი და წარმოიღო და შეამკო და წარაგლინა კვალად ტფილისვე სიონსა შინა: ხოლო შემდგომად ლევანს უშვა ცოლ-მან თინათინ ძე აღექსანდრე ქს. ხფეზ, ქრ. ხიე, შემდგომად კვალად უშვა ძე იესე, მერმე განუტევა ცოლი თვისი თინათინ ლევან, ნებითავე თინათინისათა, ვინად-გან იყო ლევან ფრად მეძავი და არდა-რა ინება მეუღლეობა მის-თანა: მრისხანე-მან ამის-თვს ლევან წარატანა ძენიცა თინათინს. ხოლო თინათინ მოვიდა შუამთას და აღაშენა მონასტერი შინდსა მას ზედა მზითვითა თვისითა და დაუდგინა მოძღვართ-მოძღვარი და შესწირნა დაბნები მოსყიდულივე თვისი და იყოფოდა მუნ სიკუდიდმდე: ხოლო შემდგომად მისა მოიყვანა ლევან ცოლად ასული სამხლისა და იქორწინა მის-თანა და შემდგომად მიდგომილ-მან უშენა ოთხნი ძენი შემდგომად შემკომი. გიორგი, ელიმურსა, ვახტანგ, და ხოსრო. ხოლო ესე ლევან მეფე, გიორგი და ბაკრატი მეფენი წარვიდენ იერუსალიმს, ვითარცა ადვსწერეთ და შემდგომად ოდეს მოვიდა შაჰსთამას და შემუსრდა ტფილისი უკუნიქა და დასდვა ყარაბაღს მივიდა მუნ ლევან წინაშე შაჰ-თამაზისა ქს. ხფეფ, ქრ. ხედ:

ამან ზატივ-სცა შაჰს-თამაზს, ანიჴა და გამოუტევა თვისადვე არამედ მპყრობელი შაჰ-შირვანისა ასან-ბეგ მოჩიილებდა შაჰ-

თამაზს და განზრახვითა უეცრისათა ეკირთებოდა კახეთს ასან-ბეგ, რამეთუ უკეთუ აზნოს ლევანს ექმნას მის მიერ ნიჭული ასან-ბეგ, ვინად-გან კახეთი იყო ფრად შენი და მაგარი: ამისი მხილველი ლევან ეზრახა მშვიდობასა და არა ინება მშვიდობა ასან-ბეგ. ამის-თჳს შემოვიკრიბნა სპანი ლევან და მიუხდა შაქს, ეკვეთა ასან-ბეგ და ბრძოლასა შინა ძლიერსა იძლია და ვერდა-რა გაუსწრა და მოკლეს ასან-ბეგ და მოსწყვიტეს სპანი მისნი, მოაბნა და მოსტყუევნა შაქი, აღიღო ალაფი დიდი და მოვიდა გრემს ლევან: არამედ ამას წინათა კახთა მეფეთა არდა-რა მოჩინებდენ ფშავ-სევსურნი და თუშნი და ამან ლევან დაიპყრნა არა ძალითა. არამედ აღუთქვა, რათა ცხოვრნი მათნი უზნოდ მოვარ-იუზნენ კახეთს და მისცა შეწირულობა ლამას ჭყარსა თიანეთს შინა და მიერით-გან მოსტყუადენ ლაშქარსა და ბეკარსა: კვალად ოდეს დაიპყრა რუსთა მეფე-მან იოანე უახანი და აშტარხანი და თერგი და დანსნა უახანი თერგს და თარღუს მტველნი თვისნი. ამან ლევან წარუფლინა და ითხოვა სპა მისი მტველად ციხეთა კახეთისათა. ამან მოუფლინა და დაადგინნა ციხეთა კახეთისათა რუსნი: არამედ განძლიერდა რა შაჰს-თამაზ, წარგზავნა სპანი რუსნი რუსეთადვე და აუწვა განძლიერება შაჰ-თამაზისა, რათა არა მოსწყედენ სპანი თქვენნი ქვეყანასა ჩემსა:

ხოლო შემდგომად მოტყუევნისა შაქისა ლევანისა-გან ქს. ჩემს, ქრ. სვე ეზრახნენ მეფე ლუარსაბ და მესხნი ლევანს მტერობად სპარსთა. მაშინ ლევანცა აღუთქვა ასანბეგის ყოფილისა-თჳს და უწყეს სამთავ რბევა და ოსრება ადრბაგანსა მრავალთა ჟამთა: ხოლო შირვანელთა დანსვეს ძე ასან-ბეგისა დევრიშ მანუშად და ესე არა დემოჩინა შაჰ-თამაზს. არამედ განამაგრნა ციხენი და სიმაგრენი, და დაადგრა თვისად: ამისა შემდგომად მოცალე შაჰ-თამაზ მოვიდა უარბადს სპითა და იწყეს საქართველთათა მაგრება ციხე სიმაგრეთა: მხილველი შაჰს-თამაზ ეზრახა ფიციით ლევანს: „უკეთუ მოჩინილ-მექმნე იყო თავისუფალ ქვეყნით შენით უზნოდ და მოგანიჭო ნიჭნიცა დიდნი:“

ამის-მან მსმენელ-მან ლევან და მტერობისა-თჳს დაფრიშ-მაჭმადისა და ფიცისა და ქვეყანისა თვისისა უფნებლობისა-თჳს განუტევა სიყვარული საქართველოსათა და მივიდა უარბადს წინაშე ეყენისა: მან ზატე-სცა და ანიჭნა დიდნი: მერმე წარაფლინა ეყენ-მან სპანი შირვანს, ამათ დაესხა დაფრიშ-მაჭმად და მოსწყვიტნა სრულიად სპანი შაჰს-თამაზისანი ქს. ჩოგმა, ქრ. სფე, თათრულს შნე: ესმე შაჰ-თამაზს, აღიშხედრა და შევიდა შირვანს, ესრახა დაფრიშ მაჭ-მადს დამოწმებებსა და მიუტეოს ეოველი შეცოდებანი: ხოლო მან არა იხება. არამედ დაესხა გვალად სპათა შაჰ-თამაზისათა და იძლია მათ-გან დაფრიშ-მაჭმად და ლტოფილი შევიდა ციხესა შინა გულისტანს: მაშინ წარაფლინა სპანი და მეთუ ლევან სპითა თვისითა ეყენ-მან მოდგომად გულისტანისად და ბრძოლად ძლიერად: ხოლო მცირედისა\*) შემჭირდა დაფრიშ-მაჭმად და განივლტო ციხიდაშ. მცრობი ლევან ეწია სპითა თვისითა და მოჰკლა დაფრიშ-მაჭმად და მოსწყვიტნა მისთანანი და მოაწყო თავი მისი შაჰს-თამაზს. ამის-თჳს მიანიჭა ნიჭი დიდი ლევანს და გამოუტევა კასეთს: ხოლო შაჰს-თამაზს დაიხურა შირვანი და დასვა ბეგლარბეგი და სულტანნი თვისნი და განვიდა გვალად უარბადს. მუნიდაშ მისრულმან აღიღო ტფილისი, ესრახა: ათაბაგსა, მომტკიცა იგიცა და წარვიდა სპარსეთად:

ხოლო ლევან მდიდარი და ქვეყანა ადვილი იყო მშვიდობით: არამედ უკეთუ კავკასთა ლევანს არა მოწმილებენ. გარნა ვერცარას ჰყოფენ სავნოს მისსა. განა თქმულ არს რამეთუ ჟამსა ლევანისსა მოუხდა ლეკი ვინმე დაღისტნისა: გადამხარს და წარვიგანა ზრახა ერთი: ჰსცნა ესე ლევან შემოიკრიბნა იღუბალ სპანი გადამხარსა შინა და წარვიდა ეტიკითა, ვლო დღე და დამე, მიუხდა და შეიხურა კაცი იგი დედან-წულთა და ქონებითა, წარმოვიგანა და მოვიდა მესამეს დღეს მუნავე და მოსწყვიტნა იგინი, რათა არა კადნიერ-იქმნენ სხვანი გვალად კირთებად

\*) შემდგომად:

კასეთისა: ამანვე ლევან მთიევანს ლეკნი და დასხნა თიფინეთს  
ზიდვად ეინულისად ზათხულისა-თჳს კავკასილამ, რომელთა-გან  
შეუდგა ბორბტი ქვემოტყე თქმულნი:

ხოლო შედგომად მოვიდა კვალად შაჰს-თამაზ შირვანს  
და მივიდა წინაშე მისსა ლევან და ამან შეიწინა ზატივით,  
მერმე გამოუტევა ლევან და ძე მისი იესე წარიყვანა სამცხეს-  
კამედ უკუნიქცა რა შაჰს-თამაზ წარმოუფინა იესეტა ლევანს  
ნიჭითა: ხოლო კვალად მოსლვასა შაჰს-თამაზისასა სამცხეს და  
მორტევეგანსა ქართლისასა დაადგრა ლევან მშვიდობით ქვეყნი-  
თურ: კვალად მოკლეს რა ლუარსაბ მეფე განიზრახა ლუ-  
ვან, რამეთუ ოდეს მოვიდა შაჰ-თამაზ და არა მივიდა მის-თანა  
და სიკვდილსა ლუარსაბისასა მოსწუდნენ სპანი ეგენისანი უმ-  
რავლესნი, ესე არა მიზეზ-ჭყო ეგენ-მან შურის-გებად, ვინად-  
გან მზახლებულცა იყო სვიმონ მეფისად და მიეტა ასული თფი-  
სი შამსლის ქალის ნაშობი და კასეთიცა ენება მის-გან შობი-  
ლისა-თჳს და არა განტევებულის ძისა ალექსანდრესა-თჳს: ამის  
მიზეზთა-თჳს წარავლინა ძე თჳსი იესე წინაშე ეგენისა ძღუნი-  
თა და ტყვითა ქალ-ურმითა და აუწყა თვისი არა რისა შეტოდება  
ქს. ჩოგლა, ქრ. სმე: ხოლო მერტესა წელსა აქორწინა ასულსა  
თვისსა ზედა მეფე სვიმონ და მისცა დიდითა მზითვითა: შემ-  
დგომად წელსა ქს. ჩოგლა, ქრ. სმთ ეზრახა ლევანს სვიმონ მე-  
ფე, რაჲა მწე-ეუოს განსსმად ქართლისა-გან სპარსთა ზედა.  
არ მელ ლევან სართათა ეგენისთა ვერ მყოფი ამისი. გარა ძე  
მისი გიორგი მივიდა სპითა ძეგვს სვიმონ მეფისათა-თანა: ამათ  
დაესხა შავერდი სულტანი, მოკლეს გიორგი და მოსწევიტნეს  
კახნი და ნეშტნი მოვიდნენ წინაშე ლეონისა: მსმენელ-მან ლე-  
ვან იგლოვა მწუხარე-მან მწარედ ძე თვისი, რამეთუ ენება გა-  
ხეთი მის-თჳს: არამედ შემდგომად ამისა მეფობდა კვალად უშ-  
ფოთთეულად და აღამადლნა ძენი შამსლის ქალის ნაშობნი და  
დაამდაბლა ალექსანდრე და მოუდგინნა ყოველნი კახნი მათ:  
ხოლო ალექსანდრე იყო დედით თვისით შუამთას დაბნებთა ში-  
ნა: არამედ სფვითა ეიზიდბაშთა შინა კახთა ისწავეს წესნი



მათნი, სმა, ჭამა, განცხრომა და უშვერი კეკლეუტობა, ტანთ-  
მოსა მათი: ამით დაუტევებდენ მცირედ მცირედ ზნეთა საქარ-  
თველქოსათა და შემოიღებდენ სზარსთასა, გარნა უფროსად ალექ-  
სანდრეს და თეიმურაზის უამთა შინა:

სოლო შემდგომად ამისა მოკჳდა ლევან მეფე სავსე სი-  
ბერითა ქს. ჩოფდ, ქრ. სეზ, და დაუტევა ქვეყანა სრულიად  
შენი: არამედ შემდგომად მისსა დაიზურა კახეთი ძე-მან მის-  
მან ელიმურსა-მ, ხოსრო-მ და ვახტანგ. სოლო ალექსანდრე შე-  
მოკრიბნა ზემოურნი კახნი, მოვიდა და ეკურთხა ბოდბეს მე-  
ფედ. არამედ ამ ალექსანდრეს ზირველეე მოეყვანა ასული ბარ-  
დიმ ამილახორისა ცოლად და მოეწერბდა დაუთსანცა მეფე ქარ-  
თლისა: მათ ეხრასა შეწევნად ალექსანდრე და ნებითა დაუთ-  
სანისათა მოვიდნენ ამილახორი ბარდიმ და ქსნი-ერისთავი ელი-  
სბარ სპითა შემწედ: ამისნი მხილველნი კახნი მრავალნი განი-  
ვლტოდენ ელიმურსისა და ძმათა მისთა-გან და მოერთოდენ  
ალექსანდრეს: სოლო მათ მოიტეს ძალი შამსლისა-გან და ლეკ-  
თა-გან და ეწეუნენ თორღას ურთიერთს და ბრძოლასა ძლიერსა  
იძლივნენ ელიმურსა, ვახტანგ და ხოსრო და მოსწევიტნეს სამ-  
ნივე ძმანი მუნ და მოსრნეს მათ-თანანი სზარნიცა და ალექსან-  
დრე-მ დაიზურა კახეთი ამასვე ქორონიკონსა:

### ვ მეფე ალექსანდრე ბ, ლბ წელი ჭმეფა:

დაჴდა ალექსანდრე მეფედ კახთა და დაიზურა სრულიად კა-  
ხეთი. სოლო ესხნეს ძენი თხნნი. დავით, გიორგი, ერეკლე და  
კოსტანტინე და ნათესავი ალექსანდრესი ჭევა დაუთსანს ცოლად.  
არამედ ძე-მან მის-მან ერეკლე-მ იკლო რაიმე და გავარჯით წა-  
ვიდა წინაშე სულტანისა სტამბოლს (იტყვიან სიამაყითა ძმისა  
თფისისა დავითისა-გან): ესმა ესე შაჴს-თამაზს და ჭგონა გან-  
დგობა ალექსანდრესი, განკისხნა და წარმოემართა კახეთსა ზე-  
და, მოვიდა ყარაბაღს და მიუწოდა ალექსანდრეს: მაშინ განი-

«ზრას ალექსანდრე-მ: »თუ რაი ჭეოს:« ანამედ ეტყოდა ჩოლა-  
უაშვილი ოთარი კასთა ამის-თჳს. »თქვენ იტვირთეთ რადენი  
სისხლი დაინთხეს და მე განვარინო კახეთი მოსრვისა-გან.«  
მამინ აღუთქვეს კასთა ფიცით. »ჩვენ მიუგოთ ქრისტესა სიტ-  
უვა შენ-თჳს, ოდეს მოვიდეს განჭსჯად ცხოველთა და მკუდარ-  
თა:« ხოლო ვინად-გან მომკუდარ იყო ქაიხოსრო ათაბაგი და  
ქენი მისნი იყუნენ მცირენი და ჰატრონობდა დედის იმედი  
სამცხეს და უწყოდა გლისპობა მისი ოთარ-მან. ამის-თჳს მიუ-  
წერა: »რამეთუ ნებაჲს ვარსას სიკუდილი შენი და ძეოა შენთა  
და თავისად დაჰყოდა სამცხისა. ამის-თჳს მოჭყავს შაჰს-თამაზ,  
რათა მოსრასცა ურჩნი თვისნი, რამეთუ თვითცა უწეო რადენ-  
გის მოგაყოფნა ბოროტად:« ამის-მან მსმენელ-მან დედის-  
იმედ-მან აზღა-რა გამოიკითხა და მოჭკლავ ვარსას: ხოლო მსმე-  
ნელს შაჰს-თამაზს აღუდა სიკუდილი ვარსასი, რამეთუ იყო  
ცოლის ძმა, დაუტევა კახეთი, შევიდა და მოსწვევიტა სამცხე და  
უბეტეს ოცხე ქს. ჩოლო, ქრ. სამბ და უკმოქცეულსა წარუფლი-  
ნა ალექსანდრემ ძე თვისი კოსტანტინე ძღუნითა დიდითა და  
ტევიითა და აუწვა: »რამეთუ ძე ჩემი წარვიდა ურჩებითა ჩემითა  
და მე ვარ წინამე შენსა უცოდველი.« მამინ დამცხრად-მან  
მრისხანებისა-გან შაჰს-თამაზ შეიწინადა ძღვენი და ტევენიცა და  
წარიყვანა კოსტანტინე და წარვიდა სზარსეთად და დაუტევა კა-  
ხეთი უფოდ და შემდგომად შაჰს-თამაზის სიკუდილისადა იყო.  
ალექსანდრე მშვიდობით, რამეთუ ჟამსა ამისსა ესრეთ შენ იყო  
კახეთი, ვითარ ძნად სდამე იზოებოდა სანადირონი და ალექ-  
სანდრე ფრად მოყვარე იყო ნადირობისა, რამეთუ იტყოდაცა:  
»ახ ნეტარძი ოხერ მექმნეს კახეთი, რათა მაქვნიდეს სანადირო-  
ნი მრავლადი, რამელი ექმნა ძის ძესა მისსა თეიმურაზს. ანა-  
მედ ვერცა-და თუ იგი მოცალეობდა ნადირობად: გარნა ალექ-  
სანდრესადა ამ ჟამთა მოერთვა ბასიერთა-გან უცხოთა ფრინვე-  
ლთა მოსლვა აღონსა შინა: მსწრაფელ წარვიდა და იხილნა თა-  
რმამანგრი, ინება შეხურება მათი ცაცხალთა. ანამედ ანცა ერთ-  
მან მიხედა ბას-მან, თვინიერ წითლის გოჩისა და მით შეიპ-

ურნა უფველნი რადენნიცა იეუნენ, მოიყვანა გრემს და მოშენ-  
დნენ მათ-გან მრავალნი. გარნა დაუსახევედა კახეთს, ვითარცა  
არაკოთა იგავთა შინა ცხოვრისა მისდგა უაზუსუნათა ქვეყანასა:

### გამოსლვა ლალა ფაშისა:

შემდგომად გამოვიდა რა ლალა ფაშა ქრ. ჩოტა, ქრ. სოფ.,  
ტფილისიდან ეზრახა ალექსანდრეს. ხოლო მან აღუთქვა მის-  
დგა მის-თანა და წარჭყვესტა სპითა შირვანს. უკეთუ დაუტეოს  
კახეთი უვნოდ. ამან მოსტა პირი მტკიცე და მიეგება სათისჭა-  
ლას ალექსანდრე სპითა ლალა-ფაშას და წარუძღვა შირვანს.  
ხოლო ლალა-ფაშა-მ აღიღო შირვანი, შაქი, ურჩხი მოსრნა და  
ადაშენა ციხე შირვანს, შეაყენნა მცველნი თვისნი და დასვა ფა-  
შა. მერმე უკუმოქტა, შემოვლო მტკვრის პირი და მიჭყვა ალექ-  
სანდრე არაკვამდე, მერმე გამოუტევა ალექსანდრე და მოვიდა  
კახეთს მშვიდობით: ხოლო ლალა-ფაშა დასდგა მუხრანს და  
სვიმონ შეუტა მოვიდა ტყვეობისა-გან. ამის-თჳს ივლტოდა  
დაუთხან სტამბოლს და ლალა-ფაშაც წარვიდა და დაიბურა ქარ-  
თლი სვიმონ: მერმე შურ-აგო ამილახოვსა. ამათ-მან უთმინო-  
მან ალექსანდრე-მ და დისა თვისისა არა კეთილის მნებებელ-  
მან შემოიკრიბნა სპანი თვისნი კახნი და უგრძნეულად დაესხა  
დიდვამს სვიმონს ქრ. ჩოტ, ქრ. სოფ.: ხოლო სვიმონ ივლტო-  
და და შეუსია დასა თვისსა და აილათა სიმდიდრე სვიმონისა  
და წარვიდა გამაუზატო დისა თვისისა: შემდგომად მცირედისა  
მოუხდა სვიმონ ჭოტოვს და ალექსანდრეტა ეკვეთა სპითა, იძ-  
ლია ალექსანდრე უჯვრო ფოფისა-თჳს და მოვიდა მადაროს, არა-  
მედ სვიმონ შეიბურა კახნი და უუროს იგი ადვსწერეთ. გარნა  
საგანძურნი ალექსანდრესნი არდა-რა წარმოსტნა: ამაჳ ქორონი-  
კონს მოვიდა ძმა ალექსანდრესი იესე, რამეთუ არა დაუტევა  
ქრისტე და გამოეშვა ეეენსა, არამედ შემდგომად მცირედისა  
მოეკუდა იესე: ხოლო მოიყვანა ალექსანდრეს ძისა თვისისა და-

ვითისა-თჳს ცოლი ასული აშოთანისა ქეთევან, და იუფ აშოთან  
სანდო და განსრასი სვიმონისა. ამან აშოთან ზაგ-ჴეო და დაი-  
ზაგენ სვიმონ და ალექსანდრე და შემდგომად იუფ მათ შორის  
სიყვარული და ერთობა დიდი:

### შ ა ჳ ბ ა ზ გ ა ს ე ლ მ წ ი ფ დ ა :

ხოლო სპასთა შეიპერეს შახუდაბანდა და დასვეს შაბაზ  
ქს. ჩიუზს, ქრ. სოე, თათრულს შეე, ძე შახუდაბანდასი და მან  
იწყო პერობად ქვეყანათა: ხოლო მოითხოვა მანუხარ დადიან-  
მან ასული ალექსანდრესი ნესტან-დაკეჯან და ალექსანდრე-მ  
მისცა ზითფითა დიდითა ქს. ჩიუა, ქრ. ხოთ. არამედ შემდგო-  
მად შობისა ურმისა ლევანისა მოკედა ნესტან-დაკეჯან. ხოლო  
ალექსანდრე-მ შემდგომად წარმოიყვანა ურმა იგი ლევან და ზრდი-  
და თვით. შემდგომად მოვიდა შაბაზ დაპერობად ერევნისა,  
ქს. ჩქბ, ქრ. სჳ, თათრულს ჩიბ. და მიუწოდა ალექსანდრეს  
სპითა თვისითა: მაშინ წარსლვად იუფ ქართველთა მეფე კიორ-  
გიცა, შეკრბნენ ესენი და წარვიდნენ ზოგად ერთობისა-თჳს.  
ხოლო შაბაზ პატოვ-სცა დიდად. არამედ შემდგომად აღებისა  
ერევნისა მიუღო ალექსანდრეს კაკი და მის-წილ მოსცა შვიდასი  
თუმანი ყოველს წელს, კვალად მოსცა ნიჭი და გამოუტევა კა-  
ხეთს:

ამ უამებთა მოკეზანა იერუსალიმის პატრიარქსა და მოეთ-  
ხოვა სახსრად ვალთა თვისთა-თჳს ვეცხლნი: ესე აუწყო ალექ-  
სანდრე-მ კახთა და მათ აღუთქვეს და დაადგინეს ალავერდელი  
ძმა თათარ ჩოლავა-შვილისა, რათა შეჭკრიბოს და წარიდოს იერუ-  
სალიმს: ხოლო მან შეჭკრიბა ხუთი-ათასი დრჳკვანი და წარვიდა.  
არამედ იუფ დაჲ ალექსანდრესი, რომელსა აღერხია ენკრატო-  
სობა და სცხოვრებდა ალავერდს. გარნა ამას თარულად თანა-  
ეყოფოდა ალავერდელი. ხოლო ქალ-მან მან ჳსტნა წარსლვა ალა-  
ვერდელისა და მიდგომით ყოფა მისი, აღუძნდა და მსწრაფლ

მოსწია კაცი თვისი და აუწყო აღაგერდელსა. რამედ აღაგერდელი მანუაგრილ-იყო მისდგად, და ჭსტნა რა ესე უემოიქცა, წარბაზა ქალი იგი და წარვიდა იმერეთს. ხოლო რქრო იგი წარმთუვლინეს აღექსანდრესვე და კრულ-ჭყო ჰატრიანს-მან აღაგერდელი შემდგომად მიიფანა აღექსანდრე-მ ბერი იგი, ვინადგან განკრეჭილ-იყო და ექორწინა ქალი იგი, მისტნ: მცირედნი მამულები და იყოფოდა მას შინა:

ხოლო ვინადგან იუენენ სიფერულსა მტკიცესა აღექსანდრე და გიორგი მეფენი და გიორგი ძემა აღექსანდრესთა უფროს მონათესაობდა, ისტუმრნა გიორგი მეფე-მან დაფით და გიორგი ძენი აღექსანდრესნი ტფილისს. მისრულთა მკეკება და დასადგურნა ისინი, რამელ-აზს აფლანარი და მარად-დღე ანადიმებდა, ანადირებდა და ასპარეზობდნენ: ხოლო დღეს ერთს კვლად ნადიმსა სედა იწვია გიორგი მეფე-მან ტფილისს ესენი. მამინ განესრასა სრასვა ბოროტი გიორგის და არა ინება წარსლვა მიზეზითა: დვინის-წვევისათა, და წარვიდა დაფით: ხოლო ესე დაფით იყო ამაყი, ლადი, მრისხანე და სძულობდნენ კახნი. არამედ გიორგი იყო შვენიერ-ჭაეროვანი, უხვა, მშვიდი და ტკბილი ეშათა-თჳს. მამინ გიორგი-მ ჭკონა სიმთრავლე დაფითისა, ამის-თჳს განაცხადა მანკერება თვისი და მიუწოდდა კახთა: შემოიფიცნა მკვლავად ძმისა თვისისად და დაზერობად კახეთისად: ესმა ესე ბარამ ჩოლავა-შვილსა, რამელი იყო დვთის-მრშიში წარვიდა და აუწყო დაფითს ნადიმსა სედა მჯდომსა. მსმენელი დაფით მუის აღსჯდა და წარმადიდა და მკვიდა კარავსა გიორგისასა და ისილა რა იტურფოდა და მისთანანიცა შერისხნა დაფით გიორგის და ჭკქვა: „იტურგი სიკვდილად ჩემდა და აწ ვარ წინაშე შენსა და რაი იგი ძალ-გამს ჭყავ:“ შეიპერა გიორგი ძმა თვისი დაფით და მისთანანი უფელნი ქს. ჩქვ, ქრ. სჳა, წარმოიფანა და ჰატრიან-ჭყო თორდას და ათორმეტნი ფურცებულნი გიორგისანი გადმეჭვარნა ჭკეთის ციხილამ და სხვანი ჰატრიან-ჭეუენნა:



## ჟ bis დ ა ვ ი თ ბ:

აწამედ ჭყო ბოროტი ესე დიდი და შეიმოკლნა დღენი, რამეთუ მიუღო მამისა თვისისა მეფობა და ჰატიმარ-ჭყო მამა თვისი და მართვიდა თვით კახეთს, დამპყრობელი მისი. გარნა შემდგომად ექქისისა თთვისა მოკუდა დავით და განმოვიდა ალექსანდრე ზერობილებისა-გან, დაიპყრა კახეთი მანვე და გამოიყვანა ძეცა თვისი ჰატიმრობისა-გან, რამეთუ არდა-რა ჭყვა ძე თვინიერ გიორგისა. ხოლო დავითს დაშთა ქეთევანისა-თანა ძე მხოლოდ თეიმურაზ და ზრდიდა მას ჰანა ფუფუნებით დედისა-თანა. აწამედ ვინად-გან მოხუცებულ-იყო ალექსანდრე. ამის-თვის განიზრახა ქეთევან, რამეთუ: „თუ მოკუდეს ალექსანდრე დაიპყრას გიორგი-მ კახეთი და შურ-აგოს ძესა ჩემსა:“ ამის-თვის მოიყვანა ჩოლაყა-შვილი შერმაზან, აფუცა და წარაყვინა ძე თვისი და წარგზავნა წინაშე შაა-აბაზისა: \*) ხოლო შაა-აბაზ კეთილად შეიწყნარა და ჰატივისა უუფოდა თეიმურაზს და ისწავებდა წიგნსა და ენასა სპარსთასა. აწამედ შააბაზ განიზრახა, ვინად-გან არს თეიმურაზ ხელთა ჩემთა და კახეთი არს უკვიდრო თვინიერობისა, ისმია ხუანჯი, რათა მოსრნას ივინი, რამეთუ ენება დამოხრჩილება ქართლ-კახეთისა და მანჭმადიანობა მათი. მოიყვანა კოსტანტინე ძე ალექსანდრესი პირველ წარვლანებული, რომელი იყო ფრად მანჭმადიანი და შემეფარე სჯულთა მათთა. ეტეოდა შაჭ-ბაზ: „მომკუდარ არს დავით ძმა შენი და არს მამა შენი მოხუცებული და ძმა შენი გიორგი, აწ ვინად-გან ხარ შენ სჯულსა ჩემსა მტკიცეთ და მეფობისა ჩემისა სარწმუნო, მოცუნე

\*) ხოლო მემეტაფრასე ქეთევან დედოფლისა იტყვის ჰაბისა-გან წარგზავნასა თეიმურაზისასა შურისა თვას ძისა თვისისა დავითისა, ვინად-გან ენება კახეთი ძისა თვისისა ბიორგისა თვის, მიერთ-გან ოღეს შეიპყრა დავით ძე-მან თვის-მან და ამის-თვის წარავლინა თეიმურაზ, რათა დარჩეს კახეთი გიორგის:

სრულიად სხნი შირვანისანი შემწედ, ხალათი და ნიჭი მამისათვის, წარვედ და მოჭკალ ორნივე და შენ დაიპყარ კახეთი და ჭყავ მანქმადიან:“ ხოლო კოსტანტინე-მ აღუთქვა ყოფად ყოველნი და წარმოვიდა ნიჭითა და დიდებითა დიდითა: არაჲდ ამავეს უამს წარმოველინა მანუხარ დადიანსა წარჩინებულთა თვისთა წარვეანებად ძისა თვისისა ლევანისად, შესწუსდა ალექსანდრე, გარნა წარუვლინა ნიჭითა დიდთა და მიიუვანეს დადიანისა-თანა ლევან: ამავე უამსა მოერთო მახარებელი ძის მოსლვისა, მხიარულ-მან შემოიკრიბნა სხანი და მიეგება ბასილს მოსრულს კოსტანტინეს და იყო სიხარული და შუება დიდი ყოველთა-გან, შთაიცივა ხალათი ეგენისა ალექსანდრე-მ და იხარებდა ძისა-თანა. ხოლო დღესა ერთსა ეტყოდა კოსტანტინე მამისა: „მაქვს სიტუვა თავის წინაობასა შინა ბრძანებულთა ეგენისა:“ ამის-თვის ალექსანდრე-მ უბრძანა ყოველთა კახთა განსლვა. გარნა დაშინებულსა და ძმა მისი აბელ მუნვე, მამის გამოვიდნენ ჰამნით მობიძგებულნი სხანი და მოურთხეს მახვილნი და მოჭკალეს შეფე ალექსანდრე და ძე მისი გიორგი მისთ-თანა და კვალად რუსთველი და აბელცა მათ-თანა ქს. ჩქე, ქრ. ხუც: \*)

### ს მეფე კოსტანტინე ა:

ხოლო იხილეს რა ესე იფლტოდნენ კოსტანტინესა-გან კახნი სრულიად, არამედ უზრახა კოსტანტინე და აღუთქვა ნიჭი დიდი და ზოგთა შიში ეგენისა გამო და მიერთმოდინ კახნი და იწყო დაპყრობა კახეთისა: მერმე მოუგზავნა ქეთევანს ცოლსა დავით ძმისა თვისისასა. „რამეთუ ჭერ-არს სჯულსა მანქმადისასა შერთვა რძლისა და აწ მე დავიპყარ კახეთი ნებითა ეგენისათა, შემირთვე და იუავ კვალადცა დედოფალი და უკეთუ არა

\*) ხოლო მემეტაფრასე სწერს. „მკედარნი მამა ძენი გარდაჰყიდა აქლემსა ხელა და წარგზავნა ალავერდს და დაფლეს მუნ.“

ინებო, მე ძალით ვუც ესე: „ ამის მსმენელსა ქეთევანს ფრიად შეუძნდა ესე, ევედრა კახთა: „რათა შეეწიონ არა ყოფად ამისად და უკეთუ არა, წარვიდეს სამშობლსა თვისსა ქართლს: „ ამის-თჳს კახნი შემოკრბენ წინაშე ქეთევანისა და ჰვეკეს ფიცად და აღთქმა წინაშე ღმრთისა ამის არა ყოფისა-თჳს: ესმა ესე კოსტანტინეს და მომართა სზითა ბრძოლად. ევეთნენ კახნი ქეთევანისა-თანა მეფენი და სძლეს კოსტანტინეს, მოკლეს კოსტანტინე და მოსწყვიტნეს სზანი მისნი ზირითა მახვილისათა და მოვიდნენ კახნი გამარჯვებულნი წინაშე ქეთევანისა\*): მიერით-გან განაგებდა კახეთს გრემს მეფეი ქეთევან დედოფლებით: ამანვე მოიღო ალექსანდრე ძით გიორგით და დაფლა ალავერდს: ხოლო მიესმა შაბაზს ყოველი ყოფილი კახეთისა, შეუძნდა და განიგულა განდგომილებს კახთა და მკვიდრობა ქართველთა მეფისა, რათა არა დაიხურას მეფე-მან ქართლისა-მან. ამის-თჳს მიუწოდა მუის თეიმურაზს და ეტუოდა ბორცოსა: „კოსტანტინეს მოუკლავს მამა და ძმა თვისი, რომელი წარვაჟდინე მშვიდობისა ყოფად და ხილვად მამა-ძმასად. არამედ აწ მისდაცუგიათ ზასუხი კახთა და მოუკლავთ იგიცა. აწ წარვედ შენ მოსწრაფედ, რათა არა შეფთი რაიმე იქმნას კახეთს მათ შორის:“ მისცნა ნიჭნი დიდნი და წარმოაჟდინა (იხილე აქა ზაკულებს ბორცოთ): \* \*) ხოლო უცნობელად მოვიდა მალემსროლად ქიციის თეიმურაზ ყოვლითა თვისითა მუნ მეფეითა კახით. ქიციის ისტუმრა გლეს-მან ერთ-მან და უძღუნა ცხრა წულნი აკუ-

\*) არამედ მემეტაფრასე სწერს. „რა დარაზმდნენ ორნივ პირის-პირ, ნახა რამლი კოსტანტინე, და არღა-რა ინება ბრძოლა და უკუნ იქცევედა სზათა თვისთა და მოეხალა-რა კახთა იცნეს იგი, დავით, თამაზ და ბებურა მიეტევნენ და სცეს შუბნი და გარდმოაგდეს ცხენისა-გან კოსტანტინე და მოჰკვეთეს თავი და მოართვეს დედოფალს..

\*) მემეტაფრასე სწერს. „რა მოკლეს კოსტანტინე წარავლინა დედოფალ-მან წარჩინებული წინაშე შაბაზისა, და მოითხოვა ძე თვისი თეიმურაზ, ხოლო მან რათა არა იქმნას განდგომა და შეერთება ქართველთა-თანა წარმოაჟდინა მსწრაფლად:

ნით, მუნიდამ აცნობა დედასა თვისსა ქეთევანს დედოფალსა მისლვა თვისი. შემდგომად მივიდა გრემს და იყო სიხარული დიდი დედა-შვილისა-გან და უოფელთა კახთა: მეტყე მივიდა და ეკურთსა ბოდბეს ქს. ჩქე, ქრ. ხუგ (მეფე აწილ იტყვის მცხეთას, აწა სარწმუნოდ):

### ც მეფე ბატონი თეიმურაზ ა, ი წელი ჭმეფა \*)

სოლო დაჰდა მეფედ ბატონი თეიმურაზ, მასინ იყო წლისა ივ და განაგებდა კახეთს. მეტყე მოიყვანა ცოლი ასული მამია გურიელისა აწა და ჭყო ქორწილი დიდებული თორდას: აწამედ ვინად-გან იყო კახეთი მოკლებული და შენობიანი მანადის იშუებდა თეიმურაზ და ნადირობდა და ნადიმობდა: სოლო შემდგომად მიუდგა ცოლი მისი და უშვა ძე ლევან, კვალად მიუდგა და უშვა ძე ალექსანდრე და მოკუნდა აწა, ქს. ჩქი, ქრ. ხუც. ამის-თვს ჭყო თეიმურაზ მწესარება და გლოვა დიდი: ესე ესმა შაბაზს და ამის-თვს მიუწოდა თეიმურაზს, რათა განაგდოს გლოვა და ისარებდეს მის-თანა: მასინ თეიმურაზს სარწმუნოდ სხნდა შაბაზს და წარვიდა მის წინაშე შავით მოსილი: სოლო შირველად დედისა-გან წარგზავნილ-მან შესძღუნა ძმა და ტყვენი შაბაზს თეიმურაზს, და აწ მისრულ-მან დაი თვისი და ტყვენი ქალ-ურმანი წარჩინებულთა კახთა შვილნი: სოლო შაბაზს კეთილად შეიწინაწა და ზატოვ სტა და ნიჭვიდა მრავალსა. განსძარცვა გლოვა, აწ დიებდა და აწადირებდა მანად-დედ: შემდგომად ეტყოდა შაბაზს თეიმურაზს საიდუმლოდ: „შეირთევე დაილუარსაბ მეფისა და იქმენ ქვისლი ჩემდა და მოყვარე მისი, რათა არდა-რა იყოს თქვენ-შორის შური:“ ამის-თვის თეიმურა-

\*) არილ მეფე სწერს, „ივ წლის გამეფებასა და ივ წლისას რუსეთს წასლვასა, ამაზედ რომ ვინაგარიშეთ კ წლისა გამეფებული იქნებოდა. ამის-თვის ჩვენ ეს წელი დავსდევით. ვინად-გან ცოლი მსწარაფლად შეირთო:

რას მიუგო ვედრებით: „რამეთუ არს ზაზის ასულისა ჩემისა ძის ძე“) და ესე არა ჯერ არს სჯულისა ჩვენსა უთოდა:“ განჩინსნა შაბაზს და აძიულებდა თეიმურაზს უთოდა ამისად: მაშინ ვინაღ- გან ანდარა-იყო სხვა ღონე დართო ამანცა ნება (ესე ჭყო შაბაზს, რამეთუ მიხეზობდა და რათა დაამდაბლეს და ნებისა თვისისად ჭყოს, რათა შერიოს სჯულისა და მეტე მამულისა ჭყოს და კვალად იხილეს, თუ მისცეს ლუარსაბ დაღ თვისი, რომელი არა წარუგონა მას უსუტესი, არამედ უმწემესი): და კვალად მისწერა შაბაზს ლუარსაბ შეფესა: „რათა მისცეს დაღ თვისი თეიმურაზს:“ შემდგომად გომურტევა თეიმურაზს ნიჭითა დიდითა, მოვიდა კახეთს და მოითხოვა სვარსაშინ: მაშინ მოსცა ლუარსაბ დიდითა დიდებითა და ქმნა ქორწილი გრემს თეიმურაზს ქს. ჩქობ, ქრ. ტ, და განაგებდა კახეთს ნებისაებრ: არამედ უკეთუ მტერობდნენ ლეკნი, გარნა ვერ იკადრებდნენ ცხადად თვინიერ ზარგიით: ამის-თვის წარაგონა თეიმურაზს ომანი-შვილი ქაინკორთ, რამეთუ იყო იგი ასოვანი, შემშატებელი: ესე შევიდა დაღისტანსა შინა და დასდგა მთასა სედა, უწყო რბევა სრვა და ოხრება, და ვითარ ვერ-ვინ წინა-აღუდგნენ ითხოვა ბუკი თეიმურაზისა-გან, რამეთუ მოშიშარ იქმნებიან უფრესად. არამედ კახთა შესმინეს ბატონს თეიმურაზს: „ნებავს კახეთი და ამის-თვს ითხოვს ბუკსაცა.“ ამის-თვს მოიყვანა ქაინკორთ და მოჰკლა იგი დაღსად: ამის მხილველთა კახთა რომელთამე იწუეს ქვე-გამხედველთა მეფისა: სოლო შაბაზს მიერ ყაშით-გან, ოდეს მოჰკლეს კახთა კოსტანტინე შური აქუნდა და ვერ ჰმკვა ყაში შურ-გებისა უცალკებითა შინაგანითა, ვინაღ-გან ვერ სრულ ექმნა ნება თვისი. გარნა აწ ჰმკვა მიხეზი, წარმოემართა და მოვიდა უცნობელად განჯანს ქს. ჩქიე, ქრ. ტგ, თათრულს ჩედ:

\*) ესე იგი ზაზისა მამის, შენიშნვა ესე არ ვიცი ვისია:



### ა ამოსლვა შაბაზისა:

განჯიღამ მოუძნო თეიმურაზს. „მე მივალ ბრძოლად ოს-  
მალთან. ამის-თჳს აწ მომეც მძევლად ძე შენი, რათა არა ეძწო  
ოსმალთან, ვითარცა ჰყო შაბაზ-მან შენ-მან და ვსცნა ამით ერთ-  
გულობა ჩემი შენ-გან:“ ესმა ესე თეიმურაზს, უცხოდ აღუზნდა,  
რამეთუ არა იყო ბრძოლა ოსმალთან, გარნა იცოდა მანკიერება  
მისი, რამეთუ იყო ესე მიზეზი და შაბაზს იყო მცბიერი, ხუან-  
ჯიანი, უნდო და მტერი ყოველთა შემგვიდრეთა: მაშინ თეიმუ-  
რაზს ეზრახა კახთა და მათ ყოველთა განუსრახეს წარვლინება  
ძისა: არა ინება თეიმურაზს. არამედ იძულებითა კახთა-გან წა-  
რუვლინა უმრწემესი ძე აღექსანდრე და წარატანა დედა თვისი  
ქეთევან და ნოდარ ხორჯაძე, ჰგონებდა შატავის-ცემასა დედი-  
სას: შაბაზისა-გან რათა ეგედროსცა შეწყალებად და უკუნქევად:  
ხოლო შაბაზს რა იხილნა იგინი განრისხებულ-მან მოუთხრა კვა-  
ლად თეიმურაზს: „რათუ ვარ ძიძა და მზრდელი ძისა შენისა,  
წარმომივლინე ძე შენი უხუცესი (რამეთუ ენება სრულიად ყო-  
ველთა სელთ-გდებად), უკეთუ ვნებავს ერთობა ჩემ-თანა და მუ-  
ვსცე შატავი დედასა შენსა და უკუნვიქვე: შეუძნა ფრად თეი-  
მურაზს და არდა-რა რა ჯამოდ წარვლინებასა, ვინაღ-გან მოე-  
ძნო აღდასცა თვისსა არა წარვლინებად შეორისა ძისა. არა-  
მედ კახნი იძულებდნენ და ეტყოდენ, არა: „ოზ-გზის იუჲ მის-  
თანა, მოგცა ნიჭი და შატავი დედა რად მოსწევედ კახეთსა  
ერთისა ერმისა-თჳს, ვინაღ-გან უწეით, რამეთუ აწნებს არა-რა-  
სა:“ მაშინ უღონო ქმნილ-მან თეიმურაზს წარუვლინა უხუცესი-  
ცა ძე თვისი ლევან და წარატანა დავით ასლანის-შვილი: მერმე  
რა ხელთ-იგდო იგინი შაბაზს, აუწყა თეიმურაზს: „აწ ვსცნა,  
რამეთუ ხარ ერთ-გული ჩემი დედა, ვინაღ-გან არა რადე ძეთა  
შენთა ჩემ-თვის, მოვედ შენცა და აღვასო ნიჭითა და განვი-  
ტეო ქვეყნი-თურთ მშვიდობით:“ ამისი მსმენელი თეიმურაზს და  
კახნი იუწყებდენ ზაკვასა შაბაზისასა, რამეთუ ნებავს მოსრვა  
მათი და მოკრება კახეთისა. ამის-თჳს ეზრახა თეიმურაზს მუ-

ფესა ლუარსაბის, რათა შეეწიოს. ზინდ-გან სწადს მოხრებას  
საქართველოში. იხილე რამეთუ მტერი შენი მოუკავი არს მის-  
თან, რომელს: მოჰყავს ყვენი მტრად შენდაცა: « ხოლო ლუარ-  
საბ მოსცა ჰიკი მტკიცე და შემოიკრიბა თეიმურაზ სპანი კახ-  
თა და გაავლო მუკუხნიდამ კადმამხრამდე ჯებიარი და დასდგა:  
ესმა შაბაზს მადგობა თეიმურაზისა, წარმოაგლინა იღუმალ სპა-  
ნი და გარდმოადგინა ყაღეთს, და თვით გამოყიდა მტკვარს და  
მომართა კახეთს, შეჰყრობილთ-კახთა მწვემსთა ყიზილბაშთა-  
გან მისცნა ხალათნი და გამოუტყვა: იხილეს-რა ესე კახთა იგ-  
ლტოდნენ თეიმურაზისა-გან და მიერთმოდენ შაბაზს, და იგი  
ფრთხილად ჰპატივს უყოფდა და მისცემდა ბოძს: ამის-თჳს თეიმუ-  
რაზ ვერდა-რა წინა-ადუდგა და წარმოვიდა დედა-წულთ: ხოლო  
მომავალ-მან იხილა ყაღეთს სპანი ყიზილბაშთა, ეკვეთა ძლიერ-  
ად, სძლო და მოსწვიტნა უმრავლესნი და სხვანი იგლტო-  
დენ, აღადგო ალაფი ყიზილბაშთა მათ და მოვიდა მუხრანს ლუ-  
არსაბ მეფისა-თანა: ხოლო ლტოლვილნი ყიზილბაშნი მივიდნენ  
წინაშე შაბაზისა, განძვინდა და წარმოემართა ორთა მეფეთა  
ზედა. არამედ ესენი წარვიდნენ იმერეთს, რამეთუ უკეთუ ენე-  
ბათ მეფეთა ბრძოლა, გარნა არა ინებეს ქართველთა და კახთა  
ბრძოლა შაბაზისა: ხოლო შაბაზ შემოვლო კახეთი, ქართლი  
და დასდგა გორს და იქმნა რა იგი ადუსწერეთ: გარნა უკუნ იქცა  
რა, დაუტკვა განმგედ კახეთისა ნოდარ-ჯგერჯგაძე და დავით ას-  
ლანის-შვილი, და თვით მისრულ-მან აშკათს წარავლინა დედა  
და ძენი თეიმურაზისანი შირაზს ჰპატიმრად, რომელნი განჯი-  
დანვე წარავლინა აშკათს: არამედ თეიმურაზ იყო იმერეთს  
ჰპატივით გიორგი მეფისა-გან. გარნა შემდგომად სპანის თჳსა  
წარუგლინეს ნოდარ და დავით ბატონს თეიმურაზს კაცი  
და მიუთხრეს მთვედ და ეპატრონე კახეთს საბატონოსა  
შენსა: »

## ძოვიდა თეიმურაზ კახეთს და ექვსი თთვე ჰქმევია:

წარმოხრულს იმერეთიდან თეიმურაზს მტყუენენ თვით გი-  
ორგი მეფე, ლევან დადიანი და მამია გურიელი არაგვამდე უფ-  
ნებლადობისა-თჳს ქართველთაჲს და მუნ მოკეპენენ უოველნი კახნი  
სრულიად. სოლო იმერთა მეფე და მთავარნი უკუნიქცნენ თვი-  
სადგე და თეიმურაზ დაიხურა კვალად კახეთი: ესე მიესმა შა-  
ბაზს განრისხნა და წარმოემართა სპითა ძლიერითა. არამედ წი-  
ნარე წარმოველინა ალი-ყული-ხან მსწრეთლად სპითა დიდითა  
შეკრვად არაგვის პირისა, რათა არა იფლტოდეს თეიმურაზ კვა-  
ლად იმერეთს: ჰსცნა თეიმურაზ მოსლვა ალი-ყული ხანისა  
არაგვის ზედა, შემოიკრიბნა სპანი და დაესხა შუა-დგე წიწამურს  
ზეით და ძლიერითა ბრძოლითა იფლტოდნენ ყიზილბაშნი და მოს-  
რვიდნენ კახნი, რამეთუ მცირედნიდა გარდაესვეწენ და აღიღო-  
ლაფი და სჭურველნი და სჭურჭლე მათი თეიმურაზ. არამედ  
ღტოფვილნი ყიზილბაშნი მივიდნენ წინაშე შაბაზისა. სოლო-  
იგი განძვინდა, ვითარცა ვეშაპი და წარმოვიდა მსწრეთლად: მა-  
შინ კახთა მგონებულთა, ვითარცა უერთ წინარე შაბაზს უვნებ-  
ლობა და ბოძნი, მის-თჳს არცა აწ ინებეს ბრძოლა და მაგრება:  
ამით უღონო იქმნა თეიმურაზ, წარვიდა იმერეთსადგე, გარნა  
განჰყუენენ მრავალნი დიდნი და მცირენი დედა-წულითურთ:

## ბ მოსლვა შაჰ-ბაზისა:

სოლო შაბაზს მოვიდა კახეთს და მუნიდამ ტფილისს ქს.  
ჩქივ, ქრ. ტღ. თათრულს ჩკდ, ესრასა ლეკთა: „რამეთუ მნე-  
ბავ მოწვევტა კახეთისა და რომელნი შემოვიდნენ თქვენ-კერძ-  
თა მათა შინა, თქვენ მოსრენით და ტყვე-ყვენით იგინი და  
ადგავსნე მეცა ნიჭითა:“ მსმენელთა მათ სიხარულით აღუთქვეს:  
მაშინ შაჰ-ბაზს წარმოავლინა ტფილისიდან სპანი დიდნი ხეკვისა

და ურწო-იშანეთსა ზედა. ხოლო თვით ჩამოვიდა კახეთს, მო-  
სწრა, მიმსტყვევება, აუტყვნა და მოახსნა, განძარცვნა ეკლესია-  
ნი, ხატნი და ჯუჯარნი შემუსრნა და სამკაულნი მათნი ჭეო ხარ-  
ჭათა თვისთა აღსამკობელად. გარნა ვიეთნიმე მოჩხნენ ფშავს,  
ხეფსურეთს, თუშეთს და სომხგურეთს, კლდეთს, ტყეთს და მთა-  
თს შინა. ანამედ ლეკთარა ურავს ეგრეთ, ვითარცა აღუთქვეს  
შაბაზს:

### ფ ე ი ქ ა რ - ხ ა ნ კ ა ხ თ ა :

შემდგომად დაუტევა ფეიქარ-ხან სპითა კახეთს და თვით  
წარვიდა და წარვიყანნა ყრბილი კახნი ტუვედ და დასხნა რა-  
მელნიმე მასხანდარას, ხვარასანს და ფერას (რომელნი უძღოდენ  
ქეთა მასთა ჯახადიჩხად): გარნა თეიმურაზის ყოფასა იმერეთს  
იქმნა სიყმილი დიდი. შემჭირვებულ-მან თეიმურაზ წარავლინა  
კაცი წინაშე სონთქარისა სტამბოლს და ითხოვა სადგური და შე-  
წევნა მის-გან: შემდგომად მცირედისა ამისა, ჩავიდა გურასს,  
ისტუმრს მამია-გურამელ-მან და პატრივსა უეოფდა: ხოლო მუნ  
მოხუციდა წარკრახნილი სტამბოლიდამ და აღუთქვა შევლა და მწე  
ყოფა სონთქარსა და მოეობა გონია და ახალ-ციხისი გარემო  
რომელნიმე დაბნებო: მამინ გურიულთა შთაგდეს შური მამია-  
გურამელისა-თანა, რამეთუ ნებავს თეიმურაზს გურია, ვინად-გან  
მოსცა ხონთქარ-მანცა გონია: ამისი მცნობი თეიმურაზ წარვიდა  
ახალ-ციხეს მცემულთა დაბნებთა შინა და მუნ ისტუმრს ათა-  
ბაგ-მან მანუხარ კეთილად: შემდგომად განიზრახა წ.რსლვა სტამ-  
ბოლს, ვინად-გან აღუთქვა სონთქარს შეწევნა და აუწვა ესე ათა-  
ბაგსა. ხოლო ათაბაგ-მან მისცა ოლთისი, მივიდა მუნ თეიმურა-  
ზს და დაუტევა დედოფალი ხვარემან და დედა-წულნი კახთა  
ოლთის და მოუდგინა ნოდარ სალთ-ხუცესი და თვით წარვიდა  
შვიდასითა კაცითა აღკაზმულითა ფრიად მდიდრად: ესე ესმა

შაბაზს და ჭკონს მწე-ყოფნა სულტანსა-გან ბატონის თეიმურაზისა. ამის-თჳს მოიყვანა ძენი თეიმურაზისანი იხჳანს და გამოსაჴურანსა ქს. ჩქკ, ქრ. ტტ: (აღექსანდრე მოკჳდა შით, ხოლო ლეენ იქმნა ხელ და ვიდოდა უზატოდ, შემდგომად მოკჳდა იგიცა): კვალად უბოძანა შაბაზ ამირგუნასანს ერევნის ბეგლარ-ბეგს: „წარვედ და დაესხი ოლთისს თეიმურაზის დედოფალს და წარმოგზავნე წინაჲ ხემსა ტყვედ:“ მაშინ იყო ჴამთარი, გასთხარა შთა თოფლიანი ამირგუნასანს. არამედ იხილა სიზმრივ აედოფალ-მან ხვარამან, რამეთუ დაესხნენ სჳანი და იავარ-ჭევეს იგი, მუის განიფრთხო და შევიდა ციხესა შინა ყოვლითა თვისითა და განამკრა ციხე: ხოლო განთიად დაესხა ამირგუნასანს სჳითა და ვითარ ვერ-და რა, ჭბოვა უკუნიქცა და წარვიდა: არამედ მას ჟამსა მუნ არა იყო ნოდარ, ჭსცნა რა, შეიკრიბნა მუნებურნი და კახნი მის-თანა მეოფნი, დევნა უყო ამირგუნასანს, მოეწია, მოსრნა სჳანი მისნი, და იფლტოდა ამირგუნასანს. აღიღო ალაფი მათი და მოვიდა წინაჲ აედოფლისა გამარჯვებული: ხოლო თეიმურაზ მისრული სტამბოლს კეთილად შეიწინარა სულტან-მან მუსტაფა-მ \*), შემდგომად სთხოვა შეწევნა, არამედ ხონთქარს აქენდა ბრძოლა დასავლითა: არდა-რა მოსცა სჳანი. არამედ ანიჭნა დიდ-დიდნი და გამოუტევა: მას ჟამსა იუენენ ანატოლსა შინა ჯალადნი მრავალნი და ესენი უყოფდენ თეიმურაზს ბრძოლსა მარავალ-გზის, არამედ მარადის მძლედ მოსწევიტნა თეიმურაზს, რამეთუ დღესა ერთსა შვიდ-გზის ეკვეთნენ სხვა და სხვანი. გარნა ყოველნი მოსრნა ძალითა ჴენათი, რამეთუ ერთიცა კაცი არა დამკლე ექმნა თეიმურაზს და მოვიდა ოლთისს მძლეველი. გარნა დახედენ მუნცა ძლევა-შემოსილნი მშვიდობით: მერმე კვალად მოვიდა გონიას თეიმურაზს და იყოფოდა მუნ წასვლად რუსეთს შავის-ზღვით. ხოლო კახეთი იყო ხიზონით და ფეიქარ-ხან

\*) ხოლო სხვანი სწერენ სულტანს იბრაჰიმს, არამედ ამ იბრაჰიმის ჟამსა არცა იყო შაბაზ და არცა ეს ქორონიკონები:



შენებდა მოსაბრუნს დასახლებად ელთა და მცდელობდა დამოკ-  
ჩილებასა და მონდობას კახთასა. გარნა რომელინიმე იეწუნენ მის-  
თანა: შემდგომად მოვიდა მოურავი უარჩინანით ქს. ჩქკკ, ქრ.  
ტი, და დადგენ საფურცლეს და მიუწოდეს კახთა, მისრულთა  
შეიფანდენ მოვლებულს თეჯირსა შინა წინაშე სანისა, რეცა ხა-  
ლათის მიცემდა; არამედ მოჰკვეთდენ მუნ თავსა და მოსწევიტ-  
ნეს მრავალნი: შემდგომად ჰსცნეს კახთა და იკრნეს სრმალნი,  
გამოვლნეს ბრძოლით და განერნეს, მერმე მოკლეს უარჩინან  
მოურავ-მან და ზურაბი, მიუვლანეს თეიმურაზს, რათა მოვიდეს  
და დაიპყრას კახეთი. ისმინა, წარმოვიდა და დაიპყრა კახეთი:

### მოსლვა თეიმურაზისა გონივამ კახეთს, ია, წელი ჰმეფა:

ხალხ ქართველთა რა ვერდა-რა შეიპყრეს თეიმურაზისა წა-  
გურად ლელა ბატონი-შვილისადა. ამის-თვს სთხრავს მოურავ-  
მან და ზურაბი თეიმურაზს ასული თვისი დაკვირვან ცოლად ზუ-  
რბისა-თვს. ამით განაიგულა თეიმურაზი დაიპყრობა ქართლისა და  
მისცა ასული თვისი ზურაბს. მერმე მოიფანეს თეიმურაზი მე-  
ფედ ქართლს და ეპყრა კახეთიცა: ესმა შაბაზს, წარმოაწვდინა  
უარჩინაში სპითა დიდითა, მოვიდა და დაიბანაკა აღკეთსა ზედა  
და იქმნა ყოფილი, ვითარცა აღვსწერეთ და შემდგომად მარაბ-  
დას ლტოლვისა წარვიდა თეიმურაზი ამერეთს და კახეთი იყო  
თვისად და შემდგომად წარსვლისა უარჩინაშისა ჩამოვიდა კვა-  
ლად კახეთს ბატონი თეიმურაზი და დაიპყრა კახეთი ქს. ჩქკდ,  
ქრ. ტიბ:

ამ უამთა კახთა მცირედ იწეეს შენობა და მოსახლობა, არა-  
მედ კვლად მიესმა ესე ყოველი შაბაზს, განრისხნა და გან-  
ძვინდა, მიუწეა შირაზის ბეგლარბეგსა, რათა გაამაჰმადიანოს  
დედა თეიმურაზისა ქეთევან დედოფალი, და უკეთუ არა ჰყოს

კობა ქრისტესი, მოჭკლას ტანჯვითა ფიცხელითა. და ამან მოჭკლას ქრისტეს-თჳს ტანჯვითა ფერად-ფერადითა, ვითარცა მოგვითხრობს მეტაფრასი მისი ქს. ჩქკდ, ქრ. ტიბ, \*): ხოლო შთავარდა რა შური მოურავსა და ზურაბსა შორის: მაშინ მიუწოდა ზურაბ ერისთავ-მან ბატონს თეიმურაზს დაზურაბად ქართლისად და მივიდა დუშეთს. არამედ მოვიდა მოურავიცა სხითა ძლიერთათა და დიდითა. გარნა იყო თეიმურაზისა-თანა ზურაბ ერისთავი, ამილახვარი იოთამ და კახნი მისნი: გარნა ბრძოლასა შინა აღსრულა თქმული თვისი ედიშერ, რომელი ეტყოდა კახთა: „ეცადენით სიგნდილსა მოურავისასა, რამეთუ იგი აღაშფოთებს უოველთა:“ მისრულ-მან ედიშერ ჭკრა შუბი მოურავსა და დაღუწა მკერდსა მისსა ზედა. ხოლო მოურავ-მან ჭკრა თავსა შიშველსა და განუბო სრმლითა, მერმე მოვიდა მოურავი, ჭკრა ბატონს თეიმურაზს ლახტი ბეჭსა ზედა, არდა-რა დადგრა და წარვიდა. არამედ სძლეს მოურავსა და იფლტოდა ქს. ჩქკვ, ქრ. ტიდ: ამით მოსრნეს და შეიპყრნეს მრავალნი, ხოლო პყრობილთა დაჭკვეთნა ცხვირნი და რომელთამე ყურნი ბატონ-მა თეიმურაზ და განუტევენა, და თვით ჩავიდა და დაიპყრა ქართლი და განაგებდა მწეობითა ზურაბისათა:

ხოლო ქს. ჩქკვ, ქრ. ტივ, თათრულს ჩლცა მოკრედა შაბაზ და დაჯდა ძის-წული მისი შასეფი. ამ ყამად განდიდნა ზურაბ ერისთავი და არდა-რა მორჩილ ექმნა ბატონს თეიმურაზს გამოიყვანა სვიმონ შეფე ტფილისი დამ და თეიმურაზ ჩამოვიდა კახეთს და მცირედისა ყამისა მივიდა უფადარს წარსლვად წი-

\*) შემეტყფრასე სწერს წამებასა ამას პრველვე ყორჩიხანის მოწყვეტისა, არამედ ბატონი თეიმურაზ ლექსთა შინა თვითთა მისთვისვე იტყვის ი წელსა ტყვეობასა დედისასა, და შემდგომად წამებასა მისსა და ეს ი წელი რომ შაბაზის მოსლვას დავადევით ეს ქორონიკონი იქნა, და ეს უმეტეს ბევრეშმარიტა, და ესევე დავსდევით სხვათა თქმულთა განმართლებისა-თვის, ვინად-გან იტყვის თეიმურაზვე: შაბაზისას, შემდგომად წამებისა ქეთევან დედაფლისა ხუთ-წლამდე ვერღარა მიწევასა და სიკუდილსა.

ნაშე ეყენისა: ანამედ მოუწერა ზურაბს: „მე წარსრულ ვარ, გარ-  
ნა ვსცნობ შემდგომსა შენდა სვიმონისსა, რამეთუ არა ჯერ  
იყო განწირვა სიძისა-გან სიამამისა:“ შემდგომად მცირედთა  
დღეთა მთართვეს თავი სვიმონ მეფისა ზურაბის წარმოგზავნი-  
ლი თეიმურაზს და კვალად მიეწოდა დაპყრობად ქართლისად და  
მოეთხნა: „რვითარმცა გაგწირევდი უკუდავად:“ უკმოიქცა თეი-  
მურაზ და დაიპრა ქართლი: სოლო ვინად-გან არა ვინ იყო მე-  
ტოქი და წინა-ადმდგომი და უმრავლობდა სპანი ქართლ-კახე-  
თისა პყრობითა, მოიხსენა შური წუქეთისა სულთნისა, რამეთუ  
ოღეს აღჰყარა შაბაზ კახეთი, მან უბოროტესნი უყო კახდა და  
წარვიდა სპითა დიდითა. ანამედ აღონსა შინა მარბელსა ცხენ-  
სა ბატონის თეიმურაზისსა უბრკმა და შემუსრა ბეჭი მასი:  
ამის-თვის მტკივნეული ვერღარა წარვიდა თვით. გარნა წარავ-  
ღინა ზურაბ ყოფლითა სპითა: ესე მივიდა და დაესსა უგრძნეუ-  
ლად და გამაგრდა სულტანი ძლიერად. მაშინ უბრძანა ზურაბ  
ყოფელთა სპათა მკვირცხლად შეხდომად სულტანისა და მათ მვის  
ადმარსრულებელთა წარუხნენ სიმაგრენი, მარჯკლეს სულთანი და  
მოსწევითნეს მისთანანი ყოველნი და მოაოხრეს სანახებნი მი-  
სნი და წარმოვიდნენ გამარჯვებულნი აღათითა დიდითა და მო-  
ვიდნენ წინაშე თეიმურაზისა: ამისა შემდგომად მოიხსენა შური  
ზურაბ ერისთვისა ბატონ-მან თეიმურაზ და საფურცლეს მდგომ-  
მან დალატით მოჰკლა იგი, მერმე შევიდა დუშეთს და წარმოი-  
ყვანა ასული დარეჯან და დასდგა საფურცლესავე: ეზრანა მე-  
ფისა გიორგის იმერთასა, რათა შერთოს ასული. მისი დარეჯან  
ძესა მისსა აღექსნადრეს: სათნო იყო გიორგი მეფე-მან და წა-  
რმოუვლინა ძე თვისი აღექსნადრე. ესე მოვიდა საფურცლეს,  
აქარწინა ქინძარას მცირეს ეპკლესიასა შინა და განუტოვა მზი-  
თვითა დიდითა ქს. ჩქეთ, ქრ. ტიზ:

შემდგომად შეიკრიბნა სპანი ორთავე ქვეყანათა თეიმურაზ  
და მიუხდა უფუკოსოცს, რამეთუ იგინი უხდებოდნენ, აოხრებ-  
დნენ და სტევინვიდნენ კახეთს, მოსწევითნა, მოსტევინნა და  
მოაოხრნა და მოვიდა გამარჯვებული: კვალად შეიკრიბნა სპანი

ორივე, წარვიდა და მოსტყვევან აკაზს შიგნითი, ბარდა, ყა-  
რბაღი, შამშადილო და ყაზახი, და მოვიდა აღაფითა და იფა-  
რითა დიდითა გამარჯვებულნი: ხოლო იყო უნდილადე დავით გან-  
ჯის ბეგლარ-ბეგი, ესე ერთ-გულ და ნამსახურ იყო შამშადისა,  
არამედ შაჰ-სეფიმ მიხეზითა ცუდითა შეიპყრა ძმა მისი და  
მოჰკვლა იგი და ძეთა მისთა აღმოხადნა თვალნი: შეშინდა ესე  
დავით და მოვიდა თეიმურაზისა-თანა სპითა და დედაწულითა-  
ყაჯრისათა: ხოლო თეიმურაზ შეიწყენა და დასადგურნა იორის  
პირსა ზედა: ესმა ესე შასეფის და მოითხოვა იგი ბატონის  
თეიმურაზისა-გან. გარნა მან არა მისცა, არამედ ეგვდრა, რათა  
შეიწყალს და მიუტოვს შეტოდებანი: მსმენელი ამისი შასეფი-  
განრისხნა, მოუწოდა ხოსრო-მირზას, მისცა მას ქართლი და  
წარმოატანა როსტომ-ხან სპასალარი და მოვიდნენ ხუნანს: ამის-  
თჳს მოიყვანა თეიმურაზ ბარათიანთ ცოლნი საფურცლეს, რათა  
არა მიერთნენ როსტომს და ჯამოდა ბრძოლასა. არამედ მას  
დამეს განივლტენენ ბარათიანნი და მოვიდნენ წინაშე როსტო-  
მისა: მაშინ ინება ბარათიანთა ცოლთა დაჰკრა ცხვირ-პირთა თე-  
იმურაზ. არამედ არა აუფლა ხვარაშინ დედოფალ-მან და წარვიდა  
იმერეთს ქს. ჩქლდ, ქრ. ტკბ: თვით ბატონ-მან თეიმურაზ  
შთაუსწრა იმერეთს. ხოლო ეწივნენ ხიზანთა სპანი ყიზილბაშნი,  
მოსწვევითნეს და ტყვე-ჰყენეს, უკუნიქნენ და მოვიდნენ ტფი-  
ლისს:

ხოლო როსტომ დაიპყრა ქართლი, წარმოავლინეს საღიშ-  
ხან და დასვეს კახეთს, არამედ ვერ მიენდუნენ კახნი თვითთ-  
თა-გან კიდე და იყოფოდა საღიშ-ხან მოსაბრუნს. შემდგომად  
მოჰკვლა როსტომ მეფე-მან დათუნა ერისთავი. წარუგზავნა ზა-  
ალ ძმა-მან დათუნასა-მან ბატონს თეიმურაზს ფიცი და აღთქმა  
დიდი, რათა მოვიდეს და მეფედ-ჰყოს ქართლს: ესე ირწმუნა  
თეიმურაზ, წარმოსრულ-მან მოვლო დვალეთსა ზედა, რამეთუ  
ქართლს ვერდა-რა გამოვლიდა როსტომის-გამო და მოვიდა. დუ-  
შეთს ქს. ჩქლდ, ქრ. ტკდ:

## მოსლვა ბატონის თეიმურაზისა დუშეთს იბ წელი აწ ჰქმეფა:

მაშინ იწვეეს მტერობა როსტომისა და ვერა რაი აზნეს, მერმე კვალად შეუხინეს მოღალატენი და ვერცა რაი მით აზნეს, რამეთუ აქნდა ძალი დიდი ეეენისა-გან და მოჩლიბდენ უი-ზილბაშნი: ამის-თვს დაუტევეს როსტომ და მოუხდნენ საღიმი-ხანს, მზერობელსა კახეთისასა, მასენებელს მოსაბრუნსა შინა სსასხლისასა: აგრძნა საღიმი-ხან და იფლტოდა, არამედ მო-სწვევტნეს სზანი მისნი და აღიღეს ავარი მისი, მოიქცა და დაიზურა კახეთი, მივიდა და დადგა კვალად დუშეთსაკე და მტდე-ლობდა მტერობასა როსტომისასა სამ-წელს დუშეთს მდგომი. არამედ განიგულა სიკუდილი ზაალისა და დაზერობა არაგვ-ბა-ზაღეთისა და განიღრახვიდა კახთა-თანა: „თუ რომლის ძლით ჰყოს:“ უთხრეს ესე ზაალს და ფარულად მოასწინეს განზრახვა თეიმურაზისა. ამის-თვს იწყო ზაალ კრძალვა მის-გან: ჰსცნა ბატონ-მა თეიმურაზ უნდობლობა ზაალისა და წარმოვიდა და ჩამოვიდა კახეთს ქს. ჩქლთ, ქრ. ტკზ, და იწვეეს უმეტეს აწ შენობად და მოსახლობად კახთა, რამეთუ ჩამოვიდოდნენ ხი-ზანნი და დაეშენებოდნენ: ამ უამებთა წარუფლინა ეეენსა ბატონ-მან თეიმურაზ ძღვენი დიდი და ითხოვა შენდობა. ხოლო ეეენ-მან შეიწინაჩა ძღვენი და მოსცა ძღვენი თეიმურაზს და ხადა-თი და მოემცნო ზირველისა შენდობა და აწ ერთ-გულად ყოფნა: და ესრეთ მრავალ-გზის წარუფლინებდა ძღვენსა. ხოლო შასეიფ ნიჭვიდა და ხწყალობდა და დაზავდა მის-თანა: არამედ იხილა ამით, რამეთუ აქუს მტირედი სიმშვიდე, განიზრახა თეიმურაზ შესლვა: დიდოეთს, რათა მოაჭტიოს კერძობისა-გან და ჰყოსცა გზა რუსეთისა და შეიწიოს იგინი. შემოკრებულითა კახითა შეუხდა და შემუსრნა რადენიმე კოშკნი და მოსწვა დაბნები. არამედ დიდოთა მოიმწნეს ლეკნი და დაუწვეს ბრძოლას ისრითა და საგორაკებოთა, მოკლეს რუსთველი წინაშე მეფისა, და მასვე



უამსა ცხენი თეიმურაზისა და მოსწავდობის მრავალნი კახნი, ივლიტადნი და მთავარი თეიმურაზის კახეთის მტრული და მეტყველი: „ზაი დაბანისელ ებისკოპოს მოწვევტილსა:“ ქს. სქმ, ქრ: ტკტ:

შემდგომად ამის მიუწოდეს ბატონს თეიმურაზს კათალიკოს-მან ევდომოზ, ზაად ერისთავ-მან, ამილახოვ-მან და ნოდარ ციცი-შვილ-მან. ხოლო მივიდა რა მუხრანს თეიმურაზ, გაემარჯვა როსტომს ნოდარსა ზედა, ამის-თვს უკუმოქცა და მოვიდა კახეთსვე. მეტე კვლად მოემცნო კათალიკოსს ევდომოზს გაქცვისა-თვს ნოდარისა: „რად უკუნქეც, აწ მოვიდ და ჭეოცა რა იგი გნებავს:“ კვლად ირწმუნა თეიმურაზ და მივიდა მუხრანს, მუნ მოერთო ზაად ერისთავიცა. ანამედ ჭსტნეს, რამეთუ როსტომ შესრულ იყო ციხესა შინა გოქს და ამათ რა ძალ-ედვა გარმოდგომა მისი, ვინად-გან აქუნდა ნიჯადი უკენისა-გან დიდი: ამის-თვს უკუმოქცა თეიმურაზ. ანამედ ავნი დიდი მუხრანის ბატონ-მან ვახტანგ და მოვიდა კახეთს. ხოლო შემდგომად მოუხდა როსტომ მეფე სპითა დიდითა მადაროს მეოფს მტრეს სპოსანს, თვინიერ ქისიეულთა-გან, ბატონს თეიმურაზს და შემოუსია სპანი ქს. ჩქმგ, ქრ. ტლას: მამინ ეწუშენ სიმაგრით-გამო კახნი და ატნეს სპანი როსტომისა და წარვიდა როსტომ ტფილისს. ხოლო კახთა აღიდეს ალაფი და მოვიდნენ წინაშე თეიმურაზისა. გარნა ამითიცა ვერცარა ავნეს როსტომს და ეგო მტკიცედ: იხილა ესე ზაად ერისთავ-მან და დამოჩილდა როსტომს. ხოლო როსტომ წარავლინა ზაად წინაშე უკენისა და შემდგომად მოსლვისა ზაადისა იხანჯილამ და მტრედისა შემდგომად შემოიკრიბნა კვლად როსტომ სპანი ძლიერნი და წარმოემართა ბატონს თეიმურაზსა ზედა: მამინ იდვა თანეთს თეიმურაზ, შემოიკრიბნა მანცა სპანი თვისნი. ანამედ მტერ-იფენენ რევას სელთხუცესი და ბიძინა სუფრავა ჩოლავა-შვილნი, და რა ინება ბიძინამ მოჩილება რევასისა, ვინად-გან რევას თავ-სპათა იყო: „უკეთუ სძლოს რევას აქმეობის მიზეზი ძლიერისა:“ ამის-თვს აძიულგობა ბატონს თეიმურ-

რას ბიძინა: „რათა წარაფლანოს იგი ერწოს და მუნ ბრძოს მან, რამეთუ უკეთუ დაიპყრან მათ ერწო, ვერცა ჩვენ დაგმაგრდეთ თიანეთს:“ არა ენება ესე თეიმურაზს. გარნა აიძულებულ-მან მისცა ნება, რათა არა იქმნეს მუნ სპათა მისთა შორის შოთთი ბრძოლათა შინა და წარვიდა ბიძინა ერწოს, და ამით განეყო სპანი თეიმურაზს. მაშინ მოვიდა ფახტანგ მუხრანის ბატონი და მასალ ერისთავი მისთანა უღლისს, ეწყო რევაზ და იყო ბრძოლას ცემითა თოფითა ძლიერი, ვიდრე უკუდრკენცა იგინი. არამედ დაადგრა ფახტანგ მუხრან-თანა ერთისა მცირისა სპითა, მუნიდამ მოხუდა რევაზს თოფი და განვლო ზურგით კერძ: ესე არა აკრძან სპათა, გარნა განამაგრან იგინი, მოვიდა და ამ ბოლოს უყო ხელსა ზედა თეიმურაზს, მერმე მივიდა და მოკუდა მუნვე: იხილეს სპათა ჩვენთა და მოუძღურდებოდენ. ხოლო იგინი მოეტყვენ და იფლტოდენ კახნი, და ჩამოვიდა ბატონი თეიმურაზ შიგნით კახეთს და ბიძინაცა უკუმოიქცა უქმად, მოუდგა რესტომ თეიმურაზს. არამედ ამავე დღესა ეწვივნენ მალაროს ძესა თეიმურაზისასა დაჯათს სპანი უზილბაშნი, მაგსაგნილნი რესტომ მეფისა-გან, იძლია მუნ დაფითცა და მოჰკლეს იგი და სპანი მისთანანი მოსრნეს ქს. ჩქმც, ქრ. ტლუ; თათრულს ჩნცა და მოადგნენ თეიმურაზს ოკვნითვე: ამის-მან მხილველ-მან თეიმურაზ და უღონო ქმნილ-მან, წარაფლანა დედოფალი ხვარაშან ვედრებად რესტომისა-თანა (რამეთუ იყო ბიძის ძის ასული რესტომისა), მისრული შეიტკობ და ჰპატივსცა კეთილად და მოსცა. საჩუქარი საკიდარნი და წარუძღუნა კათალიკოზი და განუტევა იმერეთს. მოეგება სიძე თვისი ალექსანდრე და დასადგურა ჰპატივითა. მაშინ უთხრეს სიკუდილი ძისა თვისისა დაფითისა თეიმურაზს, ჰყო გლოფა და მწუხარება დიდი.

## როსტომ მეფე-მან თ წელი ჰქეუა:

ხოლო როსტომ დაიხუტა კახეთი და მისცა ზაალ ერის-  
თავსა ერწო-თიანეთი და ხერკი. ანამედ კახნი უმეტეს იეუნენ  
თვისად და ზაალისა თანა ხოლო თეიმურაზ შემდგომად გლო-  
ვისა იწვია ლევან დადიან-მან (რამეთუ იყო ჰაპის ასულის წუ-  
ლი ლევან თეიმურაზისა): წარსვლისა ანა მნებელსა თეიმურაზს  
განუხრახვიდა მეფე ალექსანდრე, რათა ჰყოს მათ შორისცა ზა-  
ვი: ესე განიხილა თეიმურაზ თვისად უმჯობესად, რამეთუ უკა-  
თუ შეაერთოს იგინი, მოიტევს მათ-გან ძალი. ამის-თჳს წარ-  
ვიდა და მისრულსა მოეგება დადიანი ლევან, ჰატოვ-სცა, უმა-  
სზინძლა, ანადიმებდა და ანადირებდა, განა ჩვენებსა შინა სა-  
ჭურჭლე-საგანძურისასა უძღუნა მხოლოდ სახტიანი. შემდგომად  
ეტყოდა თეიმურაზ ლევანს ზავ-ყოფასა ალექსანდრესსა და გან-  
ტევებასა მამუკასსა: თავს-მდებობითა თვისითა: ესე ინება ლე-  
ვან დადიანმანცა, ანამედ შორად განკიდებულ-ჰყო წუწკ-მან:  
ამისა მხილველი თეიმურაზ წარმოვიდა და მოვიდა იმერეთსა-  
გე: მამან ალექსანდრე მეფე-მან სთხოვა ძის-ძე გიორგი თეიმუ-  
რაზის შვილად თვისად. მისცა ამან და სრდიდა იგი შემკვიდ-  
რედ. ანამედ შემდგომად მცირედისა მოკუდა ყრმა იგი და იგ-  
ლოვეს მწარედ ზოგად მეფეთა: ხოლო იყო მეფე თეიმურაზ  
იმერეთს წელსა შვიდსა და როსტომ უმეტეს განძლიერდებოდა.  
ამის-თჳს წარავლინა რუსეთს ძის-ძე თვისი ნიკოლასი. ამის  
მისრულსა ჩერქეზს დაეცნენ მეგობრენი, მისრნეს მისთანანი  
და წარგვარეს მხევალნი. ხოლო ყრმა ნიკოლასი წარიტაცეს  
უმათა მისთა და მიიყვანეს თერგს, მერმე მიიყვანეს მოსკოვს.  
ამისა შემდგომად იხილა თეიმურაზ, რამეთუ ანდა-რა ანს სხვა  
დონე, წარვიდა თვითცა რუსეთს ვედრებად რუსთა ხელმწიფი-  
სად, რათა შეეწიოს ქს. ჩქნვ, ქრ. ტმდ, და დაუტევა დედო-  
ფალი დედა-წულისთ იმერეთს, განგლო თვით რაჭა, დიგორი,  
ჩერქეზი და მივიდა თერგს, მერმე აშტარხანს, მუნდაც მის-

კავს, მისრულს ხელმწიფემ ალექსიმ ჰატიგ-სტა მეფებრ და შეიწენარა ვედრება მისი: შემდგომად უბრძანა მიზეზი, რომელი არა იყო შეწყვენისა: ამისი მსმენელი თეიმურაზ გამკეთ-ხოვს, მან მოსტა ნიჭი დიდი და წარმოვიდა, მოსრულს აშტარხანს უთხრეს სიკუდილი ძის-ძისა თვისისა ლუარსაბისა, რომელი იყო შეგენიერი, კისკასი და სატრფო, მწუხარედ გლოვისა შემდგომად დაუტყვა ნიკოლაოზ წინაშე ალექსი ხელმწიფისა მოსკოვს, თვით წარმოვიდა და მოვიდა იმერეთს ქს. ჩქნთ, ქრ. ტმზ, და აქცა დახვდა დედოფალი ხვარაშან მიტრულილი. იგლოვს უმეტეს მწუხარედ და იყოფოდა იმერეთს, ვინად-გან ალექსანდრე მეფეცა მომკუდარ იყო.

### ს ა ლ ი მ - ხ ა ნ :

ხოლო კახეთს შემდგომად სიბერისა-თვს რომსტომისა დასვეს სალიმ-ხან ქს. ჩქნზ, ქრ. ტმე. არამედ ზაალსვე ეპურნა ზემო-თქმულნი ქვეყანანი და კითხვითა მისითა მართვიდა სალიმ-ხან კახეთსა: ამან სალიმ-ხან მოიყვანა ელნი და დასხნა შიგნით და გარეთ კახეთს და დაიპურეს ამათ ბასტრიანი, ალავერდი და განრუქნეს წმიდანი ეკკლესიანი, რამეთუ იუქნენ არგემრეწელთა მათთა სადგურად და იყო ჭირიცა დიდი მათ-გან კახეთსა შინა და ქურდთა ლეკთა-გან. არამედ სალიმ-ხან ჯდაუარადაჯხ უზრუნველი კახთა-თვს და განისვენებდა, უზრუნველი მტრის ვნებისაგან: ხოლო დღესა ერთსა მღუღელი ვინმე მოვიდოდა შიგნითს კახეთს, შეიპურეს იგი თათართა და განსწწნეს სოდომურითა და განუტევეს: შევიწრებული მწუხარებითა მღუღელი იგი მოვიდა წინაშე ზაალისა მეტუველი: „შენდა რწმუნებულ-არს კახეთი კინდა პურდობად, აწ შემამთხვიეს თათართა უჯერო, ამის-თვს შენვე პასუხ-უგე ქრისტესა დღესა მას დღესა განსჯისასა:“ ამის-მან მსმენელ-მან ზაალ ერისთავ-მან შემოიფიცა საუმონი თვისნი და ფშავ-ხევისურ-თუშნი, და ბიძინა

სუფრავი და ერისთავი ქსნისა შალვა ძმით ელიზბარით (რამეთუ სიძე იყო შალვა ზაალისა), შეჭკობნა ესე უოველნი, წარუძღვანა ძე თვისი და მიუხდეს ჰირველად ბახტრიანს, მოსრნეს და მოსწვევიტნეს თათარნი, მეტყე ალავერდს და შემდგომად უოველსა კახეთსა შინა მოსწვევიტნეს, რამეთუ არცადა-თუ დაუტევეს აკუნთა შინა მწოვარნი და განათავისუფლეს კახეთი. არამედ უკადჯს არდა-რ მივიდნენ, რამეთუ წარსულ-იყო სალიმხან და ივდა მუნ მურთუზალიხან და მოიქცნენ გამარჯვებულნი ქს. ჩქნთ, ქრ. ტმზ:

### მ უ რ თ უ ზ ა ლ ი - ხ ა ნ :

ხოლო შემდგომად ზაალ ერისთვის საკუთაილისა შეშინდნენ ბიძინა, შალვა, ძმით ელიზბარით და არდა-რ მივიდნენ ვახტანგ მეფისა-თანა. არამედ შთავიდნენ მურთუზალი-ხან-თან უკადჯს. მამინ ხან-მან შეიპყრა იგინი და წარავლინა წინაშე უეენისა. ხოლო უეენ-მან მისცნა იგინი მესისხლეთთა, რამელნიცა მოსწვევიტნეს მათ ელნი და მათ აწამეს იგინი ქრისტეს-თჯს, ვითარცა წერილ არს მეტაფრასსა მათსა: არამედ კახეთი თუცა ეპყრა მურთუზალი-ხანს, გარნა უფროს მოჩხილებდენ მეფისა ვახტანგს და იუწნენ წინაშე მისს:

ხოლო შემდგომად ალექსანდრე იმერთა მეფისა დაშთა ბატონი თეიმურაზ ციხესა შინა სკანდას ფრად უპაგარი და შთასლვასა ვახტანგ მეფისასა იმერეთს ეზრასა თეიმურაზ ვახტანგს, რათა წარავლინოს. წინაშე უეენისა და მივიდეს მის-თანა: მან სინარულით აღუთქვა და მისრულსა თეიმურაზს ჰსტივ-სცა ვახტანგ დიდად და წარმოუძღვანა ამილასორი გივი და მოიყვანეს ტფილისს ქს. ჩქმა, ქრ. ტმთ: ხოლო მოჩიქცა ვახტანგ იმერეთიდამ, წარავლინა თეიმურაზ ისპაჰს და წარატანა გივი ამილახორი, მისრული თეიმურაზ ჰსტივით შეიწყარა უეენ-მან. შაბაზ და ანადიმებდა და ანადირებდა თვისთა-თანა და



ნიჭვიდა მრავალსა: დღესა ერთს ეტყოდა თეიმურაზს შაბაზ, რათა დაუტოოს ქრისტი: ხოლო თეიმურაზ არცა-ღა თუ ისმინა: კვალად ნადიმობსა შინა ეტყოდა ჭამასა ხორცისასა, რამეთუ იყო მარხვა, არცა ესე ინება თეიმურაზ: განრისხნა შაბაზ და შეაქცია თასითა ღვინო პიკსა ზედა ხელითა თვისითა თეიმურაზს: იწუინა კადრება ესე თეიმურაზ. არამედ დამწვიდდა შაბაზ მეტყველი: »ჭკადრებს ძე მამასა უკადრსა. განა არა განრისხების მამა:« მეორეს დღეს წარვიდა შაბაზ აშკაფს და თეიმურაზ წარავლინა ასტარაბათს პატრიარქად: ხოლო წელსა ქს. ჩქაბ, ქრ. ტნ, მოვიდა ძის ძე თეიმურაზისა დავითის ძე ნიკოლაოზ, რომელსა ეწოდა ერეკლე თუშეთს, რამეთუ ამას ზრდიდა რუსთა ხელმწიფე ალექსი, ვითარცა ძესა. განა ზოგნი იტყვიან მოწოდებითა ზაალ ერისთვისათა, რათა ჭეოს მეფედ. ხოლო სხვანი იტყვიან მოწოდებითა მამი-დისა თვისითა დარეჯანისათა, რათა ჭეოს იმერთა მეფედ: ამას მიერთვნენ კახნი. ესე ჭსნა შანაოზ მეფე-მან და წარმოავლინა სპითა მუხრანის ბატონის-შვილი ზაატა და ერისთავი თათარი: ესენი მოვიდნენ ურიათ-უბანს: ეწყო მუნ ერეკლე კახითურთ, თუშით და შემდგომად ბრძოლისა იძლია ერეკლე და ლტოლვილი შევიდა თორღის ციხესა შინა. ხოლო ქართველნი გაბრუნდენ და აუწიეს შანაოზს: მან შეიკრიბნა სპანი და შთამოვიდა კახეთს და მოადგა ციხესა თორღისასა: მაშინ შემჭირდნენ მეციხოვნენი, რამეთუ იყო დედით ერეკლე მუნ: ამის-თჳს ეგედრა დედა ერეკლესი შანაოზ მეფესა, რათა მისცეს გზა და განუტოოს: მან უსმინა და განუტოვა ფარულად და მივიდა კვალად თუშეთსვე: ხოლო შაჰნაოზ დაიპყრა კახეთი და წარვიდა ტფილისს ქს. ჩქაგ, ქრ. ტნა. არამედ ერეკლე იმყოფებოდა თუშეთს მწირობასა შინა, ვერ წარმსვლელი რუსეთს და ვერცა მდგომი მუნ: ხოლო მისრული ასტარაბადს ბატონი თეიმურაზ მასვე ზამთარსა კარდაიგვალა შემოხრახნიებული და სქემოხანი ქს. ჩქაგ, ქრ. ტნა: შემდგომად ეგედრნენ უეცნა კახნი მუნ მეოფნი, რათა წარმოიდონ გვამი თეიმურაზისა კახეთს. ხოლო გინად-გან მეფესა ვახტანგისცა

მოეთხოვა უეენისა-თჳს. ამის-თჳს უეენმანტა ნება ჰქსტა, წარ-  
მოიღეს და მოიღეს ალავერდს: მაშინ შეკრბნენ კათალიკოზ-  
ებისკობონი ქართლ-კახეთისანი ბძანებითა მეფისა ვახტანგი-  
სათა და დამარხეს ალავერდს ქს ჩქად, ქრ. ტნბ, თათრულს  
ჩობ:

თ, მეფე არჩილ ქართლის მეფის-ძე, შაჰნახარსან  
ია წელი ჰქეუბ. ი, bis ერეკლე 5, ნახარ-ალი-სან:

ხოლო ამსვე ქრონიკონსა მოსტა შაჰაზ კახეთი ძეს  
ვახტანგ მეფისსა არჩილს და მოვიდა დიდითა დიდებითა, მიე-  
გებნენ უოველნი წარჩინებულნი კახნი, დაჟდა მეფედ და დაიბ-  
ურა უოველი საზღვარი კახეთისა: ესე არჩილ იყო ახოვნებითა,  
შეკნიერებითა, სიმნითა და უოვლითა სამხედრო სანადიმო ზნი-  
თა სრული, რომლისა ისარი იბ მუჭი სიგრიითა, შემმართებე-  
ლი, ძლიერი, ჯადი და ამაყი, მონადირე და მოსხპარაჳე, წარ-  
ჩინებული და საღმთობა აღმატებული: ამან განასხნა თათარნი  
ურჩნი თვისნი და განაგებდა კეთილად. არამედ მეორესა წელსა  
იწყო კირთება განზრახვითა კახთათა ერეკლემ კახეთისა: მცრო-  
ბელი შაჰნაოზ მოვიდა ძისა თვისისა-თანა სპითა დიდითა და  
დასდგა აწუერს. ხოლო ერეკლე ვერ წინა-აღმდეგი წარვიდა  
კვალად თუშეთს და დასცხრა კირთებისა-გან: იხილა ესე შანაოზ  
და განუტეგნა სპანი. ესე აცნობეს კახთა ერეკლეს და მოუწო-  
დეს თავს დასხმად შაჰნაოზისად: ამის-თჳს ერეკლემ შეიკრიბ-  
ნა თუშნი და წარმოსრულს მიერთვნენ კახნი, მომწვეველნი მი-  
სნი და დაესხნენ ბეღსა დამესა შინა და იქმნა რა იგი აღვსწე-  
რეთ: არამედ ერეკლე წარიტაცეს თუშთა და მიიუვანეს კვალად  
თუშეთსვე. მაშინ შაჰნაოზ შეაფიტნა სრულიად კახნი ძესა თვის-  
სა არჩილს და დაუტევა იგი კახეთს და თვით წარვიდა ქართლს:  
ხოლო ერეკლეს შესჭირდა მწირობა თუშეთს და წარვიდა კვა-  
ლად რუსეთსვე და არჩილ მეოფი კახეთს ნადირობდა და ნადი-

მობდა და შენდებოდა კახეთი, ვინად-გან იყო მშვიდობა და უმტრობა და ნიჭვიდა და სწყალობდა ეყენი არჩილს, რამეთუ ვერცა-და თუ ლეკნი იკადრებდენ ხდომისა. არამედ განმსჯენეთ: კახთა ეტყინებოდათ თეიმურაზის ძის ძაგითის ასულის ქეთევანის წინადად ფოფა სამცხეს და საქმეთავე დარეჯან დედოფლისათა იხილეს არჩილ უცოლო, ეტეოდენ სიკეკლეუცესა და შვენიერებასა ქეთევანისასა, რათა შეირთოს ცოლად: მსმენელი არჩილ ეტროფილა და ევედრა მამასა, რათა მოგვაროს ცოლად იგი; რამეთუ უმეტეს მკვიდრად დაფიქრობ კახეთსა: შემდგომად დიდისა უარ-ფოფისა შაჰნაზ მეთუ-მან წარავლინა ტფილისელი ვაჰარი და დაიხსნა ქეთევან ც თუმნად, მოიყვანა ტფილისს და უქმნა ქორწილი დიდებული ქს. ჩქაზ, ქრ. ტნე, შემდგომად მოიყვანა კახეთს: ამან არჩილ ჭეო სსსახლე თელავს და განაახლნა ეკკლესიანი ფოფელი კახეთისანი და დასხნა ეპისკოპოსნი, მატა სჯუჯსა და შენობასა ქვეუნიასა და იყო შვებასა და ნადრობა-ნადიმობასა შინა, ზოგ-ჯერ მამისა თვისისათანა ქართლს და უმეტეს კახეთს: ხოლო შემდგომად იწყეს ლეკთა ჭურმურტთა აჯანჯაობით კირთება გადმა-მხართა და ელისენტა შინა, შეიკრიბნა არჩილ სპანი, მოიყვანნა ქართველნი, წარავლინნა და მიუხდნენ ჭურმურტს, შემუსრნეს სიმაგრენი, მოსწყვიტნეს, მოსტევეგნეს და მოვიდნენ გამარჯვებულნი: ამის-თჯს მარადის ემატებოდა და შენდებოდა კახეთი და იყუნენ შეკრთებულნი ქართველთა-თანა ფოფლითურთ:

ხოლო შემდგომად უქმნა არჩილ ქორწილი ძმასა თვისსა ლუარსაბს ლილოს ზედა, რევაზ ერისთვის ასულსა ზედა. არამედ მუნ მოუდეს ჭარულთა ცხენთა ვინული, შეიპყრნა და სტანჯნა იგინი, ადვიდა კვალად ტვირთად და მოადებინა კვალად მუნიდამეტა ტვირთთავე ფხული: ხოლო წელსა ქს. ჩქად, ქრ. ტად, მოვიდა ეყენისა-გან მარადებული რუსეთიდან კვალად ერეკლე თუშეთს წარსლვად წინაშე ეყენისა (რამეთუ მოკუნდა შაჰაზ რა, შიხაღისან განუზრასა შაჰსულეიმანს მტერობითა ვანტანგ და არჩილ მეფისათა მეტოქად მოყვანა ერეკლესი, რათა

დამდაბლენ განძლიერებული ვახტანგ), თუშეთიდან მოიწვია აჩილ და ისტუმრა სიუვარულითა დიდითა ერეკლე, ანადიმა, ანადიმა მრავალ-დეე, მერმე უძღუნა და წარატანა კახნი და წარავლინა ისპაჰნს: ხოლო კახნი იუწენენ ამ ჟამებთა შვებასა, განცხრომისა შინა. კვალად მოიხსენეს ხუზინჯი და სრიკი. ეტუოდნენ აჩილს იმერეთის დაპურობასა, ვითარცა ეპურა ჰირველ. რამეთუ სახელი არს დიდი შენდა, იუოს არ ქრისტიანედ და მისცეს მოუვარესა სამკვიდრო თვისი, რამეთუ რა სცნობს ეუენი დატეგებასა შენ-გან კახეთისასა, მასვე ჟამსა მისცეს ერეკლეს და გამოუტეგებს კახეთს: «ხოლო აჩილ იუო მოძულე მამუდიანთა და მამუდიანობისა-მან სათნო-იუო განზრახვა ესე და მოვიდა თიანეთს ქს. ჩქოე, ქრ. ტაგ, უცნობელად მამისა თვისისა: შემდგომად მუნიდამ წარვიდა ახალ-ცისეს, ევედრა მამა არა უოფად ამისად. ხოლო შემდგომად აჩილს წარსვლისა მორჩილებდენ კახნი შანაოზ მეფესა: არამედ ეეგნი ეტუოდა დატეგებასა ქრისტესა ერეკლეს და წარმოვლინებასა კახეთ. გარნა მან არა დაუტევა ქრისტე. მერმე წარვიდა ხოლავა-შვილი რევაზ წინაშე ეეგნისა, იქმნა მამუდიან, ამას მიათვალეს კახეთი და გამოუტეგეს. არამედ ვინად-გან აჩილ იწუო ქართლისა პურობად და კვალად იუო ქართლს, განზრახეს ეეგნსა, რათა არა მიერთუნენ აჩილსვე კახნი. ამის-თჳს წარმოავლინეს ბეჟან-ხან, მოვიდა რა დასჯდა უარადაჴს ქს. ჩქოზ, ქრ. ტაე:

### ბეჟან-ხან, ვ წელი იუო:

მიერთუნენ უოველნი კახნი. ამან ჭქმნა სასახლე სპარსთა რიგისა უარადაჴს და უბრძანა ჴახთაცა მუნ სახლთა გებანი: ხოლო ჟამთა ამით მოშენებულ იუო კახეთი და მთავრობდნენ მთავარნი და არა ნებისაებრს მისისა მსახურებდენ ხანსა: იხილა სიამაყე ესე კახთა ხან-მან, იწუო მოწამლეით და რომელთამე ცხადად სიკუდილი. ამის-თჳს კახთაცა იწუეს კრძალვა და ფრთხილობა: ხოლო გიორგი მეფე-მან არა მნებებელ-მან ამის-მან

შემოუჩინა კაცი ხანსა, ჰკრეს თოფი და მოსტეხეს მხარი. ახამედ დაეხწა სიკუდილსა: მერმე წარმოუფლინა გიორგი მეფემან დოსტაქარი. მამინ ხანი იტყოდა: „უმჯობეს იყო არცა სიკუდილი და არცა გურნება:“ ამის-თჳს განბოროტებულ-მან ხან-მან მისცა ნება და ძალი ლეკთა და დაუწყეს კახეთს კართება და ტეგეუნა, ახა-თუ ლაშქრით. ახამედ აფაზაკობით: კვალად დაზრუნა უმეტეს ჭარკლნი და ელიფადარი დასხმულნი ხანთა-განვე, რამეთუ თუცა მოჰკლან კახნი ლეკთა ანუ თათართა შერისხვიდა ხანი, ანუ მოაკუდიებდა, ანუ ვიაცემინის სისხლი, მეტუველი: „რამეთუ არა ჯერ არს გაურთავან მუსულმანის სიკუდილი და თუცა მოჰკლან თათართა კახნი არა რაი აფნის, რამეთუ ესრეთ ჯერ-არს და იყო ამით ჭირი დიდი. გარნა კახნი უდგენ მკრად და სრვიდენ სიდა ვინ მოახელიან: ამ ყამებთავე თაობდენ კახეთს ჩოლუა-შვილი რევაზ, მოურავი ქისიყისა აბელ, მოურავი ელისენისა მერაბ და სხვანიცა და განეგებოდა ხანისა-გან კახეთი ამითთ: კვალად მოკუდის თუ ეპისკოპოსი, ამითთვე და ეპისკოპოსთა-გან აღჩევიით მისცეს ხან-მან ეპისკოპოსობა: და წარუფლინან ქართლის კათალიკოსსა მცხეთას და მან აკურთხის და გამოუტევის. ხოლო შემდგომად ვედრებითა კახთათ და ნებითა ხანისათა წარმოაფლინა უეგნ-მან სხვა ხანი და იგი წარიუფანეს, ესე მოვიდა და დასჯდა უარადჯს ქს. ჩქვკჳქრ. ტოა:

### ხანი ე წელი იყო:

ახამედ ესეცა ვიდოდა კვალთა წინათთა ხანთათა. შემდგომად ეზრახა გიორგი მეფე სამთა ამათ წარჩინებულთა ქს. ჩქვკჳქრ. ტოვ, რათა ჰყონ ერთ-მთავრობა მის-თანა, მოჰკლან ხანი და იაფარ-ჰყონ სიმდიდრე მისი: ხოლო კახთა ამის-თჳს მისცეს პირი მტკიცე, მგონებულთა, რამეთუ რაყამს ჰყონ ესე, წამსავე



წარმოაგულებს ერეკლეს ეეენი. არამედ განუდგა რა გიორგი მე-  
ოფისა თამაზ სპასხეტი, ვერდა-რა მეოფელთა დაიდუმეს ესე:  
ამის-მან მტნობელ-მან სან-მან იწყო უფროს მტერობა კახთა.  
არამედ ესმა კვალად ეეენსა ვერ თავს-დებო: კახთა-გან სანისა.  
ამის-თვს მისცა კახეთი განჯის ბებგლარ-ბეგს აბაზ-ყული-ხანს  
და მოვიდა ესეცა ყარაღაჯს ქს. ჩქვცა, ქრ. ტოვ:

### აბაზ-ყული-ხან, ვ წელი იყო:

სოლო ესე აბაზ-ყული-ხან იყო ფრიად მდიდარი, რამეთუ  
განჯაცა ამასვე ეპურა და ნიჭვიდა კახთა მრავალსა და მეგობ-  
რობდენ გიორგი მეფე და აბაზ-ყული-ხან. გარნა ეპურა ერწო-  
თიანეთი არაგვის ერისთავსავე: ამისა შემდგომად მოვიდა ერეკ-  
ლე მეფედ ქართლისად და ამის ნებითა ხანისათა მიეგებენ  
რომელნიმე კახნი ყაზახსა შინა, ვინად-გან მიეცა ეეენსა თუშ-  
ნი და ქიხიელები ტალად ერეკლესა-თვს და კახეთი სრულიად  
ეპურა აბაზ-ყული-ხანს. გარნა უსმენდა განდიდებ-დამტირებასა  
აბაზ-ყული-ხან ერეკლე მეფესა კახეთისა და ვიეთნიმეცა იყუნენ  
წინაშე მისსა და შენდებოდა კახეთი ქართლიდამ. არამედ ლეკნი  
კვალადცა ეკირთებოდენ მარადის და სადაცა შესუდიან კახნი  
მოსწევებოდენ: შემდგომად ეზრახა მეფე გიორგი კოყრიდამ კახ-  
თა, რათა ჭეონ არჩილვე მეფედ: ამის-თვს კახთაცა მისცეს ზი-  
რი მტკიცე და მოვიდნენ ქართველნი ნინო-წმინდას დაზერობად  
კახეთისად. არამედ ღუშია მოურავ-მან აოტნა რა ივინი, მის-  
თვს განადიდა იგი აბაზ-ყული-ხანს და ჭეო თავ-კახთა: ამის-თვს  
განვიდა სახლეულით თვისით ჩოლყა-შვილი სახლთ-სუტესი რე-  
ვაზ და რომელნიმე მიმდგომნი მისნი გიორგი მეფისა-თანა.  
ამისა შემდგომად ეზრახა ერეკლე მეფე ბრძანებითა ეეენისათა  
აბაზ-ყული-ხანს და მოვიდა ერეკლეცა ყარაღაჯს და დასკვნეს  
წართმა ერწო-თიანეთისა, და ამ პირსა ზედა ერეკლე მეფე წარ-  
ვიდა კვალად ტფილისს: სოლო აბაზ-ყული-ხან წარავლინა

კასნი და დაიპყრეს ერწო-თიანეთი და იქმნა რა იგი აღესწერეთ: შემდგომად მოვიდა აბას-ყული-სან კასითა და განჯის სპითა შეშველად ერეკლე მეფისა-თანა ჯგაფს ბრძოლად გიორგი მეფისა. არამედ ვერა ვნებისა შემდგომად გიორგი მეფისა მოვიდნენ ერეკლე და აბას-ყული-სან ტფილისს: ხოლო მომკრეპ-ღარ-იყო შაჰ-სულეიმან და დაჯდა შაჰ-სულთან უსეინ ქს. ჩქებ ქრ. ტპ. ამას შეასმინა ერეკლე მეფე-მან აბას-ყული-სან. არამეთუ მეგობრობის გიორგი მეფესა და აჯარებს და არცა ნებაგს ბრძოლას მისი: « მსმენელი განრისხნა ეგენი და უბრძანა ერეკლე მეფესა პატიმარ-ყოფა აბას-ყული-სანისა, წართმა ქონებათა და წარგზავნა წინაშე მისსა: ხოლო ერეკლე მეფე-მან აღსრულა ბრძანებული. არამედ კასეთი დაშთა უნატრონოდ და ვიეთნიმე იევენენ წინაშე ერეკლე მეფისა, ვიეთნიმე წინაშე გიორგი მეფისა და ვიეთნიმე თვისად. განჩა უფროს მორჩილებასა შინა იევენენ ერეკლე მეფისას: ამ უამებთა წარვიდნენ თუშნი და რომელნიმე კასნი წინაშე ერეკლე მეფისა და მოსრნეს ჭაბაღას სპითა გიორგი მეფისათა: ესენი კვალად აღნობა ერეკლე მეფე-მან ეგენსა: ხოლო მან წარმოაფლინა ქაღბალი-სან სარდლად და მისცა განჯის ბეგლარბეგობა და კასეთი და მოვიდა რა იგი უაზახ-სა შინა ქს. ჩმყე, ქრ. ტპგ.

### ქაღბალი-სან, 6 წელი იყო:

მუნ მიეგებნენ სრულიად კასნი შეკრებულნი სპითა, მან პატივით შეიწინაჩნა და წარიყვანი სრულიად სპითა გიორგი მეფესა ზედა და იქმნა რა იგი აღესწერეთ: ხოლო შემდგომად კლდე-კრისაგან გიორგი მეფის წარსვლისა ჩამოვიდნენ ტფილისს ერეკლე მეფე და ქაღბალი-სან. მაშინ ეგედრნენ კასნი, რათა ნება სცეს ჭარელთა ზედა და შემუსრონ იგინი, ვინაღ-გან იგინი უმეტესად მძლავრობდნენ ელისენ გაღმა-მსახრსა და იყუნენ მესადგურე ეტიგნი დაღისტნელთა და იყო ამათ მიერ

ტვევინგა, ოხრება და კლვანი კაცთა, მწირობით, ავასაკობითა და ჰარვითა, შემდგომად არხილ მეფისა ვიდრე აქამომდე. არამედ არა აუფლებდა ქალბალი-ხანს აწ უოფად ამისად, კვალად ერეკლე მეფეცა ეტყოდათ: „გვაცადეთ, ვიდრე გიორგი მეფის ზაგ-უოფადმდე და მერმე მოვიდე მეცა და უოთ, ვითარცა გნებავსთ:“ არამედ კახთა არა ინებეს, შეტეველთა. „რად გნებავს მათ ზედა მეშველენი, ჩვენ გვეცით ნება, რამეთუ არს კახეთი მათ-გან ოხერ:“ ამ აიძულებულთა ნება-სცეს და შეიკრიბნეს სრულიად კახნი და მივიდნენ ელისენსა შინა, ეგედრნენ ჭარულნი და აღუთქმიდნენ მორჩილებასა და ხარკსა, რათა არა მოსწევიტონ: ესე არა ინებეს კახთა და შეუხდნენ, ვერ წინა-აღუდგნენ ჭარულნი და ამათ მოსწევიტნეს, მოსტევევნეს და შემუსრნეს სიმაგრენი მათნი და ნალაფეგნი, დადგნენ ჭარსა შინა, რამეთუ განესრასათ სამ-დედ მუნდამ რბევა და ტევევინგა მარად-დედ. არამედ გლეხთა რა იხილეს აღაფი დიდი აღიტვირთვნენ და წარმოვიდნენ: აღუძნდათ ესე მთავართა ფრად. გარნა არდა-რუსმინეს: ამის მხილველთა ჭარულთა უწეეს თვითთაეულ-მან ცემა თოფთა, მოკლეს დუშია და მრავალნი წარჩინებულნი და ივლტოდნენ კახნი და მოსწევიტლენ ლეკნი, მერმე აღიდეს აღაფი თვისი და უმეტესი კახთა და კახნი მოვიდნენ თვის თვისად ქს. ჩქეუ, ქრ. ტვგ: ესმა ესე ქალბალი-ხანს განიხარა, ვინაღ-გან ენება დამდაბლება კახთა. არამედ ერეკლე მეფე დამძიმდა ფრად და ამისა შემდგომად იწეეს უმეტესი კირთება, ტევევინგა და რბევა კახეთისა ლეკთა: ხოლო მთასლვასა ქალბალი-ხანისასა განჯას მარადის იეოფოდნენ წარჩინებულნი კახნი მის წინაშე და ეგედროდენცა შეწევნასა ლეკთა ზედა. არამედ იგი უზრუნველ იყო, რამეთუ აძლევედნ მას ხარკსა და მორჩილებდენ და კახთა ეტყოდა ტკბილად და ნიჭვიდა მრავალთა. გარნა კვალად კახნი მხნედ უდგნენ მარადის ლეკთა და მოსრულთა მძლე-ექმნებოდიან და მოსრვიდიან, ვინაღ-გან ამ ყამებთა აღივსებოდი ქართლიდამ კაცით კახეთი და აშენდებოდა მრავალნი უშენნი დაბნებნი და აგარაკებნი. გარნა ყამთა ხანებთათა შემოხდა უმე-

ტეს ზირველისა ქცევა და ზნენი ყიზალბაშთა და დაუტყვებდნენ ქართულთა, იწეეს ეპეალუცობა, განცხრომა, მათ-ებრ სმა-ჭამა, სიბილწე, ტყვის-ყიდვა, მრუშება, ვიდრე სოლომიაშდე, რამეთუ ჰატვივისა-თვს და რაქთა-თვს იქმნებოდინ მაცხმადინ და მიი-ღებდინ ეეენისა-გან რაჭიკისა: განა თუ მარადის ბრძოლა სდო-მათა შინა იუწენ ანამედ ჟამიცა აქნდათ განსვენებისა ხანებ-თა-გამო ქცეულებისა-თვს ეგრეთისა: შემდგომად ამისა ქს. ჩქდ, ქრ. ტყა, მისცა ეეენ-მან ერეკლე-მეფესა კახეთი და ეულარა- დასობა თვისი და მოვიდა ტფილისიდან მარტყოფს, მოიყვანა დედოფალი თვისი ანა, რამეთუ ესე ანა იყო ოდეს ერეკლე მეფობდა ისპანსს, მითხოვა კახეთიდან ქალი და ანა-გინ წარჩინებულთაგან-მან ინება წარღვინება, რამეთუ ჰგონებდენ ხარ-ჭად. ანამედ რომელი ვახსენეთ ალავერდელი მისგან იყო ხა-ლაყა-შვილი და მან წარუგლინა ასული თვისი ანა: სოლო ერეკლემ ჰშუა მის-გან ძე დავით და ასული ელენე და შემდგო-მად რა განუგოდა ყოფა ისპანსს უიმედო-მან წამოსვლისა-მან აქარწინა მუნ მის-თანა და წარმოავლინეს რა ქართლს ერეკლე ესე ანა დაუტევა მუნავე ძით და ასულით გამაჰმადიანებულნი ყოველნი ერეკლეს-თანა და დავითს უწოდეს იმან-ყული და ელე-ნეს ბანჯანუმ: სოლო იმანყული და მაცხმად-ყული იუწენ საჭუ-რისთა-თანა ეეენისათა და მუნ იზრდებოდნენ. შემდგომად ანა და ასული ელენე წარმოუგლინეს ქართლს და უშვა ერეკლეს ტფილისს ანამ ძე თეიმურაზ: ესენი დაუტევა კახეთს და მი-ვიდა ტფილისსვე და მეტე ისპანსს მისრული კეთილად შეიწინა-რა ეენ-მან. შემდგომად ევედრა ერეკლე მეფე ეეენსა, რათა მი-სცეს ძესა მისსა დავითს კახეთი და განუტეოს, რამეთუ ჰსცნა თვისი ანდა-რა გამოტყვება: უსმინა ეეენ-მან და მისცა დავითს იმანყული-ხანს კახეთი და წარმოგზავნა ნიჭითა დიდითა წელსა ქს. ჩდგ, ქრ. ტყა: თათრულს ჩრივ:

ი, მეფე დავით კ, ით წელი ჰქეფა:

მოვიდა დავით იმანუელი-ხან წლისა კე, დაჰდა უარდაჰს მეფედ და დაიპყრა სრულიად კახეთი. არამედ იყო ესე დავით ბიძა-შვენიერ-ჭაეროვანი, ტან-მცირე, არა ძლიერი და მიქცეული სრულიად წესსა სედა და ჰსჯულსა მამამდისასა, რამეთუ არა რაი სწამდა ქრისტიანეთა, უმეტარი ზნეთა და სამხედროთა საქართველოსათა. არამედ წიგნი და ენანი უწყოდა ორნივე წარხინებულად მან დაამშვიდა ჭარი და ალუთქვეს მოცემა ხარკთა. გარნა იყო ზნეთა ქართლისათა სწავლა, რამეთუ მოღობა ასპარეზი და მას შინა ასპარეზობდა უხილავობისა-თჳს კაცთა და ნადიმობდა კახთა-თანა. არამედ თვით არა სმიდა ღვინოსა მამამდინაობისა-თჳს, რამეთუ იყო ვითარცა სჯულის-თავი მათი. გარნა სენიცა იყო მის-თანა, რამელ აწყინებდა და ცოლიც ესვა მამის გვარისა ისპანს მამამდინათ აღზრდილი, ტომითაც მამამდინა: ხოლო ამას აზრახეს, რათა მოვლეს საზღვარი თვისი და მიიღოს მიხმულნი კახეთისა: სთნდა ესე კახთა-გან და მოვლეს ერწო-თიანეთი და მივიდა ჯვარს, მუნიდამ განვიდა და იხილა მცხეთა. ხოლო მცხეთას მოვიდა ვახტანგ განმგებელი ქართლისა და დაზარაობდენ ურთიერთს: საგ-ჭეუვეს ამათ სიყვარულსა სედა, მერმე წარმოვიდა ჯვარიდამ და მოვიდა მარტყოფს, მუნიდამ უარდაჰს: ამ უამთა მოვიდა ამერელი ეეებისა-გან, რამელნი შთამოსრულ იუენენ კახეთს ქართველნი, რათა მამამდინა ქართლსავე. შეუძნდათ ესე კახთა და ევედრენ ეეებისა: არამედ არა უსმინათ და წარმოავლინეს უმეტესი მძლე. მან ჰქვარნა სრულიად ჩამოსულნი ქართლისა აზნაურნი და გლეხნი, თვინიერ რამელთა დაიხსნეს თავნი ანუ მოიყიდეს თუ კახთა და მისცეს ქართველთავე:

არამედ ვინად-გან ლეკნი დაუცხრომელად მტერობდენ და უმეტეს ჭარელნი, განუზრახეს იმან-უელი-ხანს კახთა, რათა შემუსროს ჭარი და დაცხროს ჭირი ესე კახეთისა, მერმე დაიპ-



ურას სარდღვარი კახეთისა: მან უსმინა და შემოიკრიბნა სრულიად სპანი კახეთისანი თუშ-თუშავ-ხევსურთა განვიდა და დაღ-გა ვარდიანს ქს. ჩღვ, ქრ. ტუდ, რათა მუნიდამ ბრძოს მარადის: მოკრთუნენ მუნ ჭარქლნი და ეგედრენ მოუწვევტელობასა და მისცნეს ხარკნი ნეშტნიც და დამოჩნილდენ, ვითარცა ნებაფს: ესე ინება იმან-ყული-ხან მათთა მამუდიან უოფისა-თჯს. არამედ არა აუფლეს კახთა, ვინად-გან აქუნდათ შური დიდი. მერმე შეუხდნენ ჩარდუს, მოსწვევტნეს იგინი და გარემონი დაბნები მოსწვევს ცეცხლითა და მოსტუგვეგნეს ვიდრე კავკასამდე და ვერ-ვინ წინა-დუდგათ: არამედ ჭარქლთა სამოც-ოდენ კაცითა იხილეს მეფე მცირედითა სპითა, რომელსა უცემდენ ქოს-დაბლა-ბუკათა, მოკვარენ და უწვევს ცემა თოფთა. მისინჯველთა თუ რაი ჭყონ, რამეთუ არა ვიოარ ჭკონებდენ ლტოლვასა: არამედ ვინად-გან გამოუცდელ იყო იმან-ყული-ხან, არა იბყრა თვისთა-თანა სპანი რხეულნი. გარნა უგვანნი და ამა ვამსა ვერა რაისა მოუფელთა შექმნეს შფოთება და მათ უმეტეს უწვევს ცემა-თოფთა. ხოლო ამათ იწვევს ლტოლვას: განრისხნა დავით და მცდელობდა ბრძოლასა: არამედ რა იხილეს თუშთა ლტოლვანი, გამოიტაცეს დავით და მოიყვანეს უარდაჯს: ამისნი მსმენელნი იფლტოდენ კახნი. მამინ შემოკრიგენ ლეკნი და სრვიდენ უწველოდ, მოკლენს მრავალნი წარჩინებულნი და უმრავლესნი გლეხნი და სხვანი ტუვე-ყუნეს, აღიდეს სიმდიდრე იმან-ყული-ხანისა და ალაფი კახთა მრავალი და ამის მიერ განძლიერდნენ და ჭქმნეს სიმამრე ჭარქლთა. შედგომად გამოვიდნენ და დაიხურნეს გარემონი თვისნი და იწვევს უმეტესი გირთება, რბევა, ტუვეგნა, რხრება და კლვანი გაღმა-მხართა და კახეთს განუსვენებლად: ხოლო იმან-ყული-ხან, სრულიად კახითურთ მწუნარე-მან აუწვა ვეენსა და მან წარმოუვლისა ნიჭნი ნუგეშინის-ცემისა. არამედ ლეკნი თუცა მძლავრობდნენ, გარნა კახნიცა, სადა ვით მოხვდიან ხოცდენ და მოსწვევტდენ, რამეთუ არა ძალ-ედვათ მინდოროთა დამართება კახთა ლეკსა: შედგომად მოვიდა უარდაჯს კათალიკოზი დომენტი, რამეთუ მიეცა

ევენს: მცხეთას შეწირულობა, რა იგი არს კახეთსა შინა. ზატო-  
ვით მიიღო იმან-ყული-ხან და მისცა უოფელი ნებასა მისსა და  
განუტევა: არამედ ლეკთა ოდესმე საფ-ჭევიან და ოდესმე იწვიან  
მტერობა. გარნა შემდგომად დაიხურეს ელისენი და იწვეს ლა-  
შქრობა და მოახსრეს მრავალნი დაბნებნი, ესრეთ რამეთუ დაუ-  
ტევა: იმან-ყული-ხან ყარაღჯი და ჭეო სასახლე თვისი თელავს  
და მანავს და იყოფოდა სამთაჲს მუნ და საფსულს მადარას.  
არამედ ნიჭვიდა ევენი და უფლინებდა ესეცა ტევეთა კახთა წა-  
რხინებულთა ძეთა და ასულთა და ითხოვდა შეწვენსა (არა თუ  
ან დასდვა ტევენი. არამედ იყო გიორგის-გან და ლევანის-  
გან და ლევანის-გან და უმეტეს ემატებოდა: ხოლო იმან-ყული-  
ხანს უქეს აბანო ტფილისისა, არდა-რა რაი გამოიკითსა და მი-  
ვიდა უცნობელად ვახტანგისა. აგრძნა ვახტანგ და წარმოუდგა  
კოყრიდამ, უთხრეს ესე იმან-ყული-ხანს და წარმოვიდა მსწრაფ-  
ლად და გარდასდა რა მოვიდნენ მოციქულნიცა ვახტანგისა და  
ამანცა წარუფინა ბოდიშით. არამედ თუმცა მოსწეოდნენ მის-  
ცემდნენ სიარცხვილსა დიდსა: შემდგომად მოჰყდა მეფე ერეკლე  
ქს. ჩლო, ქრ. ტყვ, ისპანს:

ხოლო შემდგომად გლოფისა აღიწია იმან-ყული-ხან წარ-  
სდვა წინაშე ევენისა ანუ მოიცეს ძალი ანუ ეკოს მუნ, რამეთუ  
უფრობეს ჭხნდა მუნ ყოფა. ამას-თჳს ევედრა ევენსა, რათა მიუ-  
წოდოს: უსმინა ეენ-მან და მიუწოდა მესტუმრით. ხოლო წარ-  
სრული იწვია ვახტანგ ტფილისს ქს. ჩლია, ქრ. ტყთ. ზატოვით  
ანადიებდა და განუხვევებდა, იმძახლეს და მოსცა ვახტანგ ასუ-  
ლი თვისი თამარ ცოლად თეიმურაზს ძმასა. დაგითისასა (არა-  
მედ თეიმურაზს განატევებინეს ასული ბაიბურ ერისთვისა სა-  
თნო-ჩენითა სამდჳდელთათა და ჭევეს ესრეთ): მერმე სიყვა-  
რული ერთობის-ყოფისა, მოსცა ვახტანგ საჩუქარი და წარვიდა  
იმან-ყული-ხან ისპანს. არამედ თეიმურაზ დაუტევა კახეთს  
განმკედ. გარნა იყო დედოფალი დედა მათი ანა მოქმედი: ამ  
ჟამთა იწვეს გლეხთა მძლავრებისა-თჳს ლეკთა ლტოლვად და  
მისდვად ლეკთა-თანა, რამეთუ იკლიან რამიკ მუხატკონეთა თვი-

სთა-გან და მუხნ მისრულნი ეტიკობდენ და დაესიან დაბნებთა, არგე-მტრწელთა, კაცნი მოსრნიან, ტუფენი და საქნელნი წარ-  
უგანინან: ხოლო კახნი ეწეოდნენ მდეკრობით, ხან მათ სძლიან  
და ოდესმე ამათ და იყო მარად-დღოვანი ესე ვითარი ხდომა.  
გარნა დაზავდიანცა და კვალად იწეიან უძვირესი სხდომანი: ამ  
ჟამთა წელს: ქს. ჩლიბ, ქრ. უ წარვიდა თეიმურაზს ტფილისს  
დიდებით, რამეთუ წარსლვად იყო ვახტანგ ისპანს, იქორწინა  
და დიდთა დიდებითა და ზითვითა მოიყვანა თამარ მანავს და  
ქმნა კვალად ქორწილი ჯეროვანი: შემდგომად იწეეს, ვითარცა  
წესი არს კახთა კერძობა ერთმან-მეორისა და მტერობა ურთი-  
ერთთა და არა განიხილვიდენ რისხვას: არამედ თვითცა ამასვე  
ჭყოფდენ, რამეთუ განძლიერდენ ლეკნი ქურდობა-ავაზაკობით და  
იწე უმეტეს იწეეს ლაშქრით სლვა თვით კახთაგანვე, ვითარცა  
ჭყო ქისიყის მოურავუმან რეგას, რამეთუ დასსხა ელისენთ მოუ-  
რავს მერაბს სპანი ლეკთა. ხოლო მერაბ იფლტოდა სახლის  
ერდოდამ და წარიდეს ლეკთა ლაფი მისი: არამედ მერაბცა უფო-  
რეგას ეგრეთვე: ამითი გაგულოვნდნენ ლეკნი და ახრებდნენ  
ქვეყანათა. გარნა თუცა დაზავდიან კვალადცა იწეიან ლაშქრობა  
და აცნობებდიან კახნი უპირობასა. არამედ იგინი მოუთხრობდენ  
ჯივილთა ჭევეს, ეს-არს ერმათა ჭევეს და უკეთუ კახნი მძლე-  
ექმნებოდნიან მოჭევიანი იგინი, ესენი წაურთმეუდენ ნატყვევანავსა  
და მისცემდიან: ამით მოუძღურდენ კახნი და განძლიერდნენ  
ლეკნი: კვალად იყო ტურარამასა-შვილი, ესე ავაზაკობდა ლეკ-  
თა შინა და ავნებდა მათ. ამან მოიყვანა ნატყვევანავი, განქუჩა  
პატა მანდატურთ-უხუცესი და დაადგინა კაცი, რათა მისცეს  
სრულიად: ხოლო იგი ევედრა მცირედ დაცადემასა, რამეთუ  
ეშვა ცოდსა მისსა და მოკუდებოდა. არამედ არა ინება პატამ  
მტერობითა. ამის-თვის განგულისებულა განვიდა ტურა ჭარსა  
შინა და იწეო მან თარბა ლეკთა და კირთება ლაშქრობათ კახეთს,  
ვინად-გან უწეოდა ადგილნი და სიმავრენი და მისავალ-წამოსა-  
ვალნი: გარნა ეტიკობითა მისითა მრავალ-გზის სძლეს ჭარელ-  
თა. მერმე კვალად მოუხდა ტურა და წარუდგა ამას პატა მო-

თავით კახთან, იხილა ტურკამ, ივლტოდა და მზიერ-უყო სიმაგ-  
რეთა ტყვეთასა და რა მოვიდა სიმაგრჯვესა ჰაატა მიეტევა ტუ-  
რკა თოფთა ცემითა, ივლტოდნენ კახნი და ჩამოვარდნილი ჰაატა  
მოჭკვლა ტურკამ თვისითა წისლითა. ხალხ სხვანი მოსრნა და  
წარვიდა ალაფითა: ჩამედ იუენენ დედოფალი და თეიმურაზ-  
თელავს, მანავს და მადაროს მჭმუნვარები და თაობა ალაფერ-  
დელი ხიკოლას, რომელი უხნდათ დიდ-სათნოდ, რამეთუ იყო  
ფრად ხვანჯიანი: ხალხ იმან-ყული ხან იყო ისხანს წელსა  
ხუთსა წინაჲე შასულთან უსეინისა ვერა რაისა მეოფელი, თვი-  
ნიერ აცილებდენ ვახტანგს, რათა იქმნეს მატყმადიან: შემდგომად  
ქს. ხდივ, ქრ. უგ: წარმოავლინეს კახეთსვე და მოსრული ეა-  
ზახსა შინა ისტუმრა იესემ ტფილისს, ახადირებდა და ახადი-  
მებდა და განუსვენა, იმძახნენ და მისცა ელენე დაჲ თვისი  
ცოლად იესეს ბრძანებითა ეენისათა, შემდგომად მოსცა საჩუ-  
ქარი და წარმოსრული მოვიდა თელავს: მაშინ მისცა ქისიეის  
მოჭრაობა და კახთა სხათა თაობა ეიასა ვეზარს: ამან დააწერა-  
რნა ლეკნი მცირე ჟამს, მერმე მანავს მეოფის იმან-ყულისა-  
თჳს წარმოეფინა იესეს მენიშენი, მანდატურთ-უხუცესი ზუ-  
რამ, ავალი-შვილი ზაზა და რევაზ ეაფლანი-შვილი: მაშინ გა-  
მოვიდნენ ჭარულნი რბევად. ესე ესმა კახთა, წარვიდნენ და  
წარჭევნენ მენიშენიცა, მისრულსა ატნეს ლეკნი და მიჭევნენ  
წვევით კახნი. ჩამედ ატნეს ლეკთა ერთ-კერძნი და მოსწ-  
ვეიტნეს. მხილველნი სხვანი კახნიცა ივლტოდნენ, მოჭევნენ  
ლეკნი, მოჭკვლეს ელისენთ-მოურავი მერამ, ზაზა და რევაზ და  
ოცდა-ათსნი სხვანი წარჩინებულნი კახნი და გლეხნი მრავალნი,  
ადიდეს ალაფი და წარვიდნენ: ამის-თჳს კახნი შემჭირვებულნი  
განიზრახვიდნენ თუ რაჲ ჰყოხ. ვინად-გან არა-ვინ შეეწივნენ,  
განიგულეს ხრიკი განზრახვითა ალაფერდელისათა და დასკუნეს,  
რათა მისცენ ეტიკი ლეკთა და უწეონ ხდომა და ოხრება ქართლს,  
ეაზახს, შამშადილს და ყარაბაღს და შირვანს, რამეთუ მოხრე-  
ბის ამით ქვეყანა ხვენი ოხრებისა-გან და მათ ქვეყანათა მრის-  
ხანედ უწეოს მტერობა ჭარულთა: ამავ წელსა მოვიდა იესე მა-

რტეოფს, ჭქმნა ქორწილი ქრისტიანულ-მაჰმადიანური, წარყვანა ელენე დიდებითა და წარვიდა ტფილისს: შემდგომად მოტევეენისა სუნანისა ჭარულთა-გან ითხოვა იმან-ეული-ხან შეწევნიესესა-გან და მან წარმოუგლინა სხასპეტი ლუარსაბ სპითა საბაკათიანთათ: მოვიდნენ და დასდგნენ მადაროს კასთა სპიათურთ შესლვად ჭარს: მაშინ გამოვიდნენ ჭარულნი მორბევად. მცნონი ქართველნი და კასნი აღიჭურნენ და წარვიდნენ მათ ზედა. არამედ ლეკთა მზირ უევეს და ესენი არდა-რა ლამოდნენ ბრძოლასა გარნა ვიეთთამე ჭაბუკთა ქართველთა და კასთა შეუტოვეს და ვითარ ვერ-და-რა მოაქცივნეს მიჭყენენ ესენიცა, რათა განუმაგრონ ზურგი: ამისნი მხილველნი ლეკნი მცირენი მოეტევენენ შეწინავეთა და აოტნეს ივინი. ეცნენ ესენი დიდთა მათ რაზმთა, ვერდა-რა დაუდგნ და იფლტოდნენ სრულიად, მიჭყენენ ქისიყის ბოლომდე და მოსრვიდნენ უწყელად. მერმე აღიდეს აღათი დიდი და წარვიდნენ. ხოლო ქართველნი მწუნხარენი მოვიდნენ ტფილისს: შემდგომად კვალად წარმოაფლინა ესეუ ამილასოკი ავთანდილ ზემო ქართლს სპით. ესენი მოვიდნენ და დასდგნენ საგარეჟოს რადენმე თთუც, მერმე წარვიდნენ უქმნი. არამედ კახეთი იყო მარდის ხდომა-ბრძოლასა შინა: ხოლო წელსა ქს. ჩლივ, ქრ. უდ მოკუნდა გზაფსულს დედოფალი ანნა, მოვიდნენ ესე და ელენე მოტირლად პატარძელს და დაფლეს ანნა აღაგერდს: ამავ ქორცილიკონისა მოვიდა ესე ხიზნად თელავს. ესე ისტუმრა პატრიოთ და წარავლინა კაცი და ევედრა ეგენსა, რათა მიუწოდოს ესეს წინაშე მისსა და უგუნ-აქცივა უულიცა ეეენისა ბაქარისა-გან წამოვლინებულდი, ამის-თხს მოვიდა მორდარი ეეენისა და წარყვანა ესე, რამეთუ ვერდა-რასიტევა უგო იმან-ეული-ხან და წარჭევა ცოლიცა თვისი ელენე და წარატანა თეიმურაზ ლილომდე პატრივისა-თხს:

ამ უმთა მოადგნენ ლეკნი შილდა-ყვარელს. ხოლო განმაგრდნენ მდაბიურნი და მოსრნეს მრავალნი ლეკნი, შემდგომად შემუსრნეს და წარუხვნეს სიმაგრენი ლეკთა და გამოსწვეს სულნი მრავალნი კოშკებთა შინა, მოსტევეენეს და წარვიდნენ, არამედ



ვერღა-რა მიუსწრეს კახთა მღევართა. მაშინ დაამტკიცეს გან-  
ზრახვა ალავერდელისა წინ-თქმული, მისცეს კახთა ეტიკნი ჭა-  
რელთა, მივიდნენ და მოსწვევიტნეს ბოლნისეობი და თვით ზავ-  
ჭვევეს მათ-თანა: კვალად უარბადს, შაქს, შირვანს მარადის არ-  
ბეგდნენ. მეტვე წარვიდნენ და მოსტევევენეს არდაველი და მო-  
ვიდნენ ალაფითა დიდითა: შემდგომად შეიპყრა უიასა ვეზირი  
იმან-ყულისან, წარუღო ქონება და ჰატიმარ-ჭვეო ჰანკისს. არა-  
მედ განიფლტო უიასა და მივიდა ტფილისს, შეიწყნარა ბაქარ,  
მისცა სსახლე მისი და არდა-რა მოსცა იმამ-ყული-ხანს. ამის-  
თჳს იქმნა მათ შორის შური და დამართვიდნენ წინაშე ევენისა:  
ხოლო კახთა და ლექთა ზავთა შორას, ამ უამთა წარვიდენ თუშ-  
ნი, მოსრნეს რადენიცა ჰხავეს ლეკნი და მწვემსნი და წარ-  
მოიღეს არგე დიდ-ძალი, ეწვივნენ ჭარელნიცა. არამედ მოსრნეს  
თუშთავე და ლტნეს იგინიცა და მოვიდნენ მშვიდობით: ამის-  
თჳს მოგზავნეს ჭარელთა. „არს მშვიდობა ჩვენ შორის, რად  
ჭვევეს თუშთა ესე:“ განრისხნა იმამ-ყულისან და ბრძანა მიცემა  
მონადეობისა. ხოლო თუშთა არა ინებეს. კვალად წარვიდა მოუ-  
რავი მათი და არცა მას უსმინეს, ამხედრდა თვით იმამ-ყული-  
ხან და მივიდა და უბრძანა ცემა-თოფთა, არამედ მათ რა ისა-  
ლეს იმამ-ყული-ხან შეაქციეს ზურგი და დასდგნენ უსაჭურვე-  
ლნი და მაროლელთაცა არდა-რა თუ იკადრეს მიხედვად: ამის-  
თჳს შეიწყალა მეფე-მან და არდა-რა მოსრნა, გარნა წარუხვნა  
ნატვეენავი და მისცა ლექთა არვი-თურთ:

შემდგომად მოვიდა მეფე ვახტანგ სეფურცლეს ქს. ჩლით,  
ქრ. უზ, დეკემბერს, რამეთუ ემცნო ევენსა განგება სსქმისა  
ლექთასა და მივიდა იმამ-ყული-ხანცა სსგურამოს და დასდგა  
არავის ჰიკსა ზედა. იხილეს ურთიერთი, განახსენეს სიყვარუ-  
ლი და ჰქმნეს ჰიკი და მოსცა სჰანი ვახტანგ და წარვიდენ  
თვის თვისად: გაზაფხულს წარმოავლინა ერასტი ვაფლანის-  
შვილი სჰითა სსბარათიანოსათი, მოვიდა და დადგა კარდანესს,  
დაჭვევეს თთუტო ოთხი. გარნა გამოვიდნენ ლეკნიცა და არა აბ-  
რძოლნეს კახთა. არამედ შემდგომად წარვიდენ უქმნი: კვალად

ამავე წამთარს წარმოავლინა: ეგენ-მან შირვანის ბეგლარ-ბეგო შემუსრვად ჭარისა: ამან მოუძინო იმამ-ყული-ხანს, ვითარ ჯერ არს მისლვა, რათა აუწყოს. არამედ განზრახვითა კახთათა არა რაი აუწყა და არცა მისცა ეტოკნი. არამეთუ უკეთუ ეგნოს რაი, ჩვენ არა-რაი გვაბრალოს ეგენ-მან: « ხოლო იგი მოვიდა შაქს სზითა შირვანისათა. დღესა ერთსა დაესხნენ ჭარელნი, მოკლეს ბეგლარ-ბეგო და მოსწვივებინეს სზანი მისნი და აღიდეს აღაფი და იავარი ურდისგნი, რამეთუ აქლემს უიდეენ ჭარელნი ოთხ-მილანთუნად: ესე ესმა ეგენსა მოუწერა ვახტანგს, რათა წარვიდეს და შემუსროს ჭარი:

მცნობნი კახნი წარვიდნენ, უპისკობონი და წარჩინებულნი და ევედრნენ ვახტანგ მეფესა, რათა ჰყოს ბრძანებული ეგენისა: მან აღუთქვა და წარმოვიდა სზითა დიდითა ქს. ჩღვა, ქრ. უთ, იანვარს, ამასვე დამეს მოვიდნენ ლეკნი ხაშმს, ვიდრე უჯარმამდე, უჯერო-ჰევეს, რამეთუ არა აცნობეს ვახტანგს. ესრეთ განმზრახთა, რამეთუ უკეთუ ესენი მოსრას, დაშოების ჭარი უვნოდ, მკონეთა უკუნქტევად. კვლად განზრახვით მოიფანეს ორმოცდა ხუთ-დღე მადაროს, რათა დასახლდენ და მოშენდეს ქვეყანა და შემადგომად შევიდნენ ჭარს: ხოლო მადაროდან მოვიდა ხილვად იმამ-ყული-ხანისად ვახტანგ, რამეთუ სნეულებდა დავით და განიზრახეს რა იგი ჯერ იყო. არამედ ეზრახნენ ვახტანგს ჭარელნიცა დამორჩილებად. კარნა ბრძანებითა ეგენისათა უკუნ-იქცა და იქმნა ჭმუნვა დიდი კახთა შინა, რამეთუ აიურებოდან და ჰყოფდენ ცისე-სიმაგრეთა და გამაგრდებოდან მათ შინა თელავს, აღაგერდს, ლაღის-ყურს, შილდა-ეგარელს, გავას: ვეჯინს, საგარეჯოს, ხაშმს და სხვათა ადგილებთა შინა და ოხრდებოდა ქვეყანა რბევა კირთებითა: ხოლო ამ ვითარებასა შინა მოკრდა მეფე დავითცა ქს. ჩღვბ, ქრ. უი, წარიდეს და დაფლეს უუმს: მაშინ განიყუნენ კახნი, ზოგთა ინებეს თეიმურაზ და ზოგთა მამუდა-ყული-ხან, კარნა მართვიდა თეიმურაზსათნოთა იმამ-ყული-ხანისა ცოლისათა კახეთს. ხოლო იმამ-ყული-ხან დაუტევა ორნი ძენი მამუდა-მირზა და აღი-მირზა და

ასული ერთი ამ უამთა მოვიდნენ ლეკნი და მოსტყვევნეს თა-  
ანეთი, ამათ წარმოუდგა თეიმურაზ კახითურთ და ლეკნი დასდ-  
გნენ სიმაგრეს: ერთს: და მისრულთა სრვიდენ მრავალთა, მოჭ-  
კლეს ხარჭაშნელი ფილიპე ჩოლაყა-შვილი. შემდგომად შეუხ-  
დნენ კახნი, შემუსრეს სიმახრე, მოსრნეს და მოსწყვიტნეს  
ლეკნი, რამეთუ მცირედნიდა განერნეს. სოლო კახთა აღიდეს  
ნატყვევანვი და მოვიდნენ გამარჯვებულნი. არამედ კვალადცა მს-  
რადის იყო ესე ვითარი კართება ლეკთა-გან კახეთსა შინა:

### ია, მეფე კოსტანტინე ბ, ვ წელი ჭმეფა:

წელს: ქს. ჩდგვ, ქრ. უია, წარმოაუღინა ეეენ-მან მანჭმად-  
ყულიხან ძე ერეკლე მეფისა, ნაშობი მხეველისა-გან, რომელსა  
ეწოდა კოსტანტინე, მეფედ კახთა: ესე მოვიდა და დასდგა უა-  
სახსა შინა, რამეთუ მიეტა ეეენსა ერევანი, შემშადილი და უა-  
სახი და წარვიდნენ კახნი წინაშე მისსა: სოლო იყო ესე მანჭ-  
მად-ყულიხან ფრიად მანჭმადიანი, ლადი და ამაყი, მდიდარი და  
მესისხლე, რამეთუ არა რიდებდა მცირესა ზედა კაცთა სიკუ-  
დილსა: ამისა შემდგომად რისცა მეფესა ვახტანგს ეეენ-მან სს-  
რდრობა აღრიბეჟანისა. ამას წარმოეუღინა უასახსა შისა სანი,  
და ესე არა უტევა მანჭმად-ყულიხან. არამედ აუწყა ვახტანგს:  
„რამეთუ მოცემულ ხემდა არს: მანცა ნება-ჭსცა და მოუმცნო,  
რათა მისცეს სპანი. ამის-თვს ჭევეს პირი მტკიცე ორთაჲ, რა-  
თა შეკრბენ ხუნანს ზაფისა და სიმტკიცისა-თვს: სოლო მოვი-  
და რა ვახტანგ სპითა ხუნანს წარემართა მისლვად მანჭმად-ყული-  
ხანცა, ამას მოგსაურს მოერთვა წიგნი იესესი და რომელთაშე  
ქართველთა, რათა არა მივიდეს ვახტანგისა-თანა. „რამეთუ გი-  
ჯგებოსო დალატად სიკუდილსა.“ ამის-თვს უკუნ-იქცა, განვლო  
მტკვარი, უარია დამითვე და მივიდა სავარჯჯოს, მუნდამ წა-  
რუგლინა თეიმურაზ კვალად ზაფისა-თვს, თვით ესრახსა ლეკთა,  
დაიზაგნა ჭარელნი და მოიუგანხა რადენნიშე და იუვნენ წინაშე

მისსა. მერმე მოვიდა თეიმურაზსა, რამეთუ ებრალა ვახტანგს ტეხსა ზირისა და ემცნო აწცა კვალად ერთობისა ზირი: რამედ შემდგომად მოსრნეს გოგჯალულს ელთა: რადენნიმე მებარ-გულნი ქართველთანი და არცა-ღა წარუვლინა მამად-ყულისან სპანი უსახთა ვახტანგს: ამის-თჳს წარმოავლინა სპანი ვახტანგ მეფე-მან უსახსა შინა: ესე ჰსცნა მამად-ყული-ხან და ამანცა წარავლინა კახნი და ბრძოდენ უსახსს. კვალად მოიყვანა ლეკნი, წარუდგანა კახნი და მოსტყვევნეს სრულიად ლილოკი: ამისა შემდგომად მოსწვევიტნა ვახტანგ გოგჯალონი და წარიდეს ქონება მამად-ყული-ხანისა ერევნიდამ მონაქონნი: ესე აღუძნდა მამად-ყული-ხანს და მისცა ჭარელთა განძი, მოიყვანნა იგინი და წარუდგანნა კახნი, ამით განვლეს უურუეთას ღამით და დი-ღასა დაესხნენ წინ-წყაროს, მოსწვევიტნეს, მოსტყვევნეს და წარიდეს ჯოგიცა სამეფო, აღიდეს ალაფი დიდი, გამოვლეს ხუნანს მტკვარი და მოვიდნენ: მერმე მოვიდნენ ბაქარ და იესე მცხეთას და მრბევდიან საგურამოს. ხოლო მამად-ყული-ხან წარავლინა თეიმურაზ და აქმნდათ ბრძოლა მცირე-ხანს. შემდგომად საგ-ჰევეს მათ ნებითა მამად-ყულისათა და წარაყვანეს თეიმურაზ და კახნი ეპასკობსნი და მთავარნი ტფილისს, მუნ უმეტეს საგ-ჰევეს და ფიცით აღუთქვეს ვახტანგს არდა-რე არ-გულემა: რამედ სიმტკიცე სიყვარულსა ზედა და ერთობასა: მერმე ანადიმსა, ანადირსა, მისცათ ნიჭნი და წარმოავლინნა და მოვიდნენ მამად-ყულისანისა-თანა. განიხარა ამანცა შემტკიცე-ბისა-თჳს და მშვიდობისად. რამედ შლილობათა ამით შინა და-მარ „ვიდიან ვახტანგ და მამად-ყულისან წინაშე ეყენისა ურთი-ერთთა, რამეთუ აღიდეს ისპანი და იყო შასთამაზ, ამან გან-მსრახთა თვისთა-გან აღიწხია მამად-ყულისან და მოსცა ქართ-ლი: ამის-თჳს შემოიკრიბნა მამად-ყულისან კახნი, თუ რაჲ ჰყოს, რამეთუ ეტყოდა: „ფიცვართ-მყოფ და ვჰგონებ იმყოფის ამით შოთთი დიდი. აწ მნებავს, რათა წარუგზავნო რაჲსი და ვაცნობო ვახტანგს (გითარცა ჰყო ამანცა), ამითი იქმნას უმეტე-სი სიმტკიცე ჩვენ შორის, მერმე ვაუწყეთ ეყენსა ზოგად სიმ-

ტვიცე ჩვენი: « არამედ კახთა მსმენელთა და უმეტეს ლავერ-  
დელ-მან უარ-ჭყო ესენი, ჭკობებდენ დაზურობასა ქართლისასა  
და მერმე ამითა შემუსრვასა ლეკთასა და განთავისუფლებასა  
მათ-გან, უსმინა მამამდ-ეულიხანცა და მივიდა და დასდგა ავლა-  
ბარს და იქმნა რა იგი ადვსწყრეთ. არამედ კახეთი იყო მარა-  
დის სდომა, ტყვეობა-ობრებასა შინა ლეკთა-გან:

ხოლო შემდგომად შეზურობისა მამამდ-ეულიხანცისა ოსმალ-  
თა-გან ტფილისს გამოიფლტო ციხიდაშ, გამოფლო მცხეთის  
ხიდი და მოვიდა მარტყოფს, აჭყარა მუნ სასლეული და დედა-  
წული თვისი და მოვიდა თელავს და ეზრახოდ ლეკთა და ოს-  
მალთა ზავსა: არამედ მოუხდნენ ოსმალნი მარტყოფს ქს. ჩეკე,  
ქრ. უია, მოსწყვიტნეს, მოსტყვევნეს, ხატნი და ჭყარნი, შე-  
მუსრნეს, მოსწვეს და მოაოხრეს და წარვიდნენ ტფილისგე.  
არამედ განაფხულს იყო დაშქრობა ლეკთა-გან ძლიერი, სდო-  
მანი, სრვანი, ტყვევანი, ოხრებანი დაუტადებლნი და ანვარნი  
კახეთსა შინა: ამის-მიერ ვერდა-რა მდგომი მამამდ-ეული-ხან-  
თელავს წარვიდა დედოფლით და დედა-წულით და წარჩინებულით.  
თიანეთს: ამას მოუდგნენ ლეკნიცა. არამედ ვინად-გან არდა-რა  
იყო სხვა დონე ეზრახა მამამდ-ეულიხან ჭარკლთა მეგობრობი-  
სა და კეთილისა-თჳს წინასა: მათ უსმინეს, მოვიდნენ და წა-  
რივანეს ქისიეს. ხოლო თეიმურაზ და უმეტესნი კახნი დედა-  
წულით და ეზრახობისით მივიდნენ ანანურს (არამედ რომელსა  
ეტვირთა ნაწილი წმიდათა უბრკმა ცხენსა მისსა არავსა შინა  
და წარიდო ნაწილნი იგი და დაიკარგა ქეთევან დედოფლის ნა-  
წილითურთ): ხოლო ლეკნი მოვიდნენ და მოადგენ ანანურს.  
მაშინ განამარგეს კახთა ანანური და ვერა ანეს ლეკთა და უკუნ-  
იქცნენ. გარდა დაშთა თეიმურაზ ანანურს ცოლით და სასლეუ-  
ლით თვისით და კახნი წარვიდნენ წინაშე ვასტანკიხა: შემდგო-  
მად მცირედისა შეკრბნენ ჭარკლნი მოსლვად ქისიესა ზედა:  
ესე იხილა მამამდ-ეული-ხან არა კეთილად თვისად, იფლტოდა  
და მოვიდა ქისიეს: მაშინ ჭარკლნი შემოესივნენ დედოფლსა  
და ქონებასა მისსა და ვერ მზავნელნი მამამდ-ეული-ხანისა წარ-



ვიდნენ ალაფიას თვისად: მერმე წარმოიყვანა დედოფალიცა მამ-  
მად-ყულისან და დასდგა თელავს. მუნიდამ ეზრახა ქარელთა:  
ჩსტუმარ-მონღობილი ვიყავ თქვენდა, არა ჯერ იყო ესე თქვენ-  
გან. « ხოლო მათ ზისუნი-უგეს, რამეთუ უცნობელად ჩვენდა ჭევეს  
ჯეილთა. გარნა ვსტანჯოთ ივინი: « გარნა მოსტეს რამე ნა-  
ლაფევი და მოუთხრეს: « ჩვენ კვალად ვართ მეგობარნი შენნი  
მტკიცედვე: « არამედ იყო მარადის ლაშქრობა ლეკთა-გან და  
არხება კასეთსა შინა:

ხოლო წელსა ქს. ხდკდ, ქრ. უბ, იანვარს წარავლინა  
მამმად-ყულისან თეიმურაზ ბაქარისა-თანა, ვინად-გან ეზრახოდ-  
ნენ ურთიერთს და შემდგომად მივიდა თვითცა მცხეთას, ჭევეს  
პირი ერთობა სიყვარულისა და წარმოვიდა თელავსვე: ამის-თჯს  
წარავლინა სალთ-ხუცესი სასვერელი მამმად-ყულისან წინაშე  
უეებისა და აცნობა ესე და მოითხოვა ნიჭნი საგანძურთა, რათა  
ბრძოლენ არივე არმალთა, უკეთუ შეეწიოს: ამისა შემდგომად  
წარვიდა კასთა და ლეკთა სპითა ყაზახსა შინა. ამისნი მცნო-  
ბელნი არმალნი მოვიდნენ და დაესხნენ ზილხილას მდგომს,  
ივლტოდა მამმად-ყული-ხან და წარიდეს მისნი ყოველნი ხარკე-  
ბითურთ არმალთა: ხოლო მამმად-ყული-ხან მოვიდა განჯას და  
განჯელთა არა შეუშვეს ქალაქსა შინა (რამეთუ იჯდა ძმის-წული  
მამმად-ყული-ხანისა მამმად-მირზა მის-წილ, რამეთუ მიუხუნა რა  
ერევანი უეენ-მან მოსტა მის-წილს განჯა), ვინად-გან ეშინოდათ  
განჯელთა არმალთა-გან. გარნა უძღუნეს დიდნი გარე-ქალაქისა,  
მერმე წარმოვიდა კასეთს. არამედ აქვინდა შიში ლეკთა-გან და  
ივლტოდა დამე მტკვრის-კიდესა ეტიკობითა ტურანითა და მო-  
ვიდა საგარეჯოს: მამმად-ყული-ხან და ვერდა-რისა მყო-  
ფელი განივლტო დამით და მივიდა თელავს და განამაგრა იგი:  
ხოლო ლეკთა დაიხურეს კასეთი, მამმად-ყული-ხან და დაუდგინ-  
ნეს მფლანი მათნი დაბნობთა, ციხე-სიმაგრეთა შინა: არამედ  
შემდგომად ვსტანგ მეფისა წარსლვისა რუსეთს ეზრახნენ ქარ-  
თველი მამმად-ყული-ხანს, რათა მივიდეს სპითა კასეთისათა,

განაძინ ოსმალები და იუცს მეფედ მათდა: ესე იმწმუნა მანქმად-  
უული-ხან და შემოიკრიბნა კახნი, თუშნი, ფშავნი და ხევსურნი  
(და თეიმურაზ იუც ხანურსავე) და წარვიდა და მივიდა მუხრანს,  
მუნ მოკეპბენ აჩაგვ-ქსრის ერისთავნი. შერძე მივიდა თედ-  
წმიდას და მუნ მოკრთვნენ ზემო-ქართლ საციციანოსანი სრუ-  
ლიად და იქმნა, ვითარცა ადვსწერეთ: შემდგომად მუნით ლტო-  
ლვილი მოვიდა ახალ-გორს და მიიყვანა დედოფალიცა თბისი,  
რამეთუ ვერდა-რა შთავიდოდა კახეთს ლეკთა-გამო, ვინად-გან  
მათ დაიპყრნეს: ხალხი მოვიდა საზვერელი და მოართვა რამე-  
ლიცა მონიჭა ყუენსა იგ ათას-ათხასი დრანკანი და წარგო  
მანქმად-უულიხან მუნ მრავალნი, რამეთუ დაუძვირეს ყოველნი  
საზრდელნი ქსრის-ხეველთა: ამის-თჳს შემდგომად წარმოვიდა,  
რამეთუ ვერდა-რა იტვირთა უზატორობა შანშესაგან და მოვიდა  
ფშავს და წარიყვანა ძმაც თვისი თეიმურაზ დედა-წულითურთ,  
და იუცებოდნენ მუნ წელსა ერთსა იწრებითა დიდითა: გარნა  
თუცა დაიპყრნეს ლეკთა კახეთი. აჩამედ იეშენ მკრძალველნი  
და მოფრთხილენი მათ-გან კვალადცა. ამის-თჳს შეკრბენ ჭა-  
რენი და მოიყვანეს დადისტნელიცა და მოადგნენ თელავს სპა-  
ნი დიდნი და ბრძოდენ კვირა ერთ: მიხჭირდათ თელაველთა და  
განწირნეს თავნი და გამოვიდნენ განსრახვითა ვისმე ხუცისათა,  
რამელი ეტოდა ძლეჴსა ლეკთა ზედა, ეგვეთნენ თელაველნი  
და მოსრნეს ბანაკნი მათნი, ატნეს და ადიდეს ალაფნი მათნი:  
ამის მსილველთა კახთა მოსრნეს ყოველნი თვისთა შინა მყოფ-  
ნი ლეკნი და განთავისუფლდენ და კვალად სიმაგრეთა მყოფნი  
დაადგრნენ მტკიცედ:

შერძე მოუწოდეს მანქმად-უულიხანს, ჩამოვიდა და დემო-  
ჩილენ ყოველნი თელავს მყოფს: მაშინ ზაფ-ჭეო მანქმად-უული-  
ხან ლეკთა-თანა, ვინად-გან იხილეს მათცა მაგრობა კახთა და  
ქართლი უზატრობოდ და მდიდრად. ითხოვეს ყოლათუნი მანქმად-  
უული-ხანისაგან, დაუტევეს კახეთი და ბრძოდენ ქართლსა მარ-  
დის: გარნა არცადა-თუ კახეთი იუც მათ-გან მშვიდობით. ამის-  
თჳს ჰევეს ციხე მადაროს ქისიყილთა და შევიდნენ მას შინა.

ანამედ ქართლის ნატყვევანების წილს მოსტყმდენ ლეკნი მამუღ-  
ეუღიხანს სუთის-თავს ეტიკობისა-თვს და უწოდა თავთა მათთა  
მეგობრად, ძმად და მეუფისად: ამისა შემდგომად მოუუღიხეს  
ოსმალთა, რათა უღაშქრეს მათ, ერისთავთა ზედა ქართლისა-  
თა: ანამედ ვინად-გან მტერ-იყო მამუღ-ეუღიხანს შანშესი უზა-  
ტოთ უფთისა-თვს წინ-თქმულთა. ამის-თვის შემოიკრიბნა სპანი  
კახთა და წარეყანნა ნიჯადად ლეკნი მრავალნი და მივიდა თია-  
ნეთს და რა მოადგნენ ოსმალნი დუშეთს და გერდა-რს დაუდგა  
რევაზ ერისთავი და წარვიდა მთიულეთს: ხალა მამუღ-ეუღი-  
ხანს შევიდა ანანუჩს, გაძოდილო რაზობანები და წარმოგზავნა თუ-  
ლაფს და დასგეს ერისთავად მუნ ჰაზუა ოსმალთა: მერმე მოვიდ-  
ნენ ვანათს, შემდგომად ლიახვსა ზედა მუგუთს და იქმნადა,  
ვითარცა აღესწერეთ: ანამედ უკუ-მოიქცენ რა მუნიდაძე, ინებეს  
ოსმალთა დადართით შეზერობა მამუღ-ეუღი-ხანისა და მიუწოდეს  
გოქს: ამისი მტრობი მამუღ-ეუღი-ხანს წარმოვიდა ღამით და  
მოვიდა თელავს და იყოფებოდა მუნ ზავითა ოსმალთა და ლეკ-  
თა-თანა: კვალად ამისა შემდგომად წარმოვიდა უსუფ-თაშა ხილ-  
ვად სულხანგისად, რამეთუ მოსლვად იყო იგიცა ურალაფს და  
მიუწოდა მამუღ-ეუღი-ხანს უსუფ-თაშამ, რათა დუმტკიცეს  
ხანთქარისაგანცა კახეთი და მივიდეს მის-თანა და მწეცა ეურს  
ლეკთა ზედა ესე ანა რნება კოსტანტინემ წინა-თქმულთა და-  
დატობისა-თვს მისლვა მის-თანა: ანამედ ლტოლვა კვალად  
ფრანგთა: გარნა დაარწმუნებდა ალავერდელი და თარსანი ლუარ-  
საბ ფიცით, რამეთუ ესენი იყვნეს შუამავალნი. „და უკეთუ ანა  
მივიდეს მამუღ-ეუღი-ხანს მოვიდეს მუნით სულხანგი და აქათ  
ოსმალნი და მოსრან კახეთი და მერმე ხელთ-გიგდონ შენცა:“  
ამის-თვს შემოიკრიბნა სპანი და მივიდა უსუფ-თაშისა-თანა ბე-  
ყანბაღს: მან ჰატო-სცა და წარმოაფლინა, რათა მზა ჰქონს სპა-  
ნი და მივიდეს კვალად. ანამედ აღმხედრდებოდა რა განგვრძი  
მამუღ-ბეგ მესაჭურჭლე-მან ისე-თაშისა-მან და მოჭკლეს მამუ-  
ღ-ეუღი-ხანს ქს. ხდეთ, ქრ. უიზ: მერმე მოეტყვნენ ოსმალნი  
კახთა, მოსწვიტნეს და ტყვე-ჰყვნეს მრავალნი, შეიპურეს ალა-





ბ, თეიმურაზ ბ, ივ წელი ჰქმევია:

მასინ თეიმურაზ ერასხა ისაყ-თაშას უკნებელობისა-თჳს, რამეთუ ძესა მისსა უსუთ-თაშას აქენდა კასეთი მიცემული ხონ-თქრისა-გან. გარნა სასულოთ ოდენ და ვერა რის მამქმედებითჲ; ხოლო ისაყ-თაშამ აღუთქვა უგნებელობა თეიმურაზს და მიუწო-და ტფილისს და განზრახვითა და ძულებითა კახეთა მივიდა მის-თანა ტფილისს: მან კეთილად შეიწყნარა და წარმოაგლინა კვალად კახეთსავე, რათა დაადგრეს ერთ-გულებასა ზედა და იუთუბოდას თელავს: არამედ იყო კვალადცა კასეთი ესე-ვითარ-სავე ბოროტებასა შინა და სიმაგრეთ-გამო მაგრდებოდიან უა-მითი უამად: შემდგომად რა მოვიდა თამაზ-ხან და აღიდა მარ-განი, მერმე შეუხდა კულმუხს და მუიდად განმარჯვებული მად-გა განჯას ქს. ხელდ, ქრ. უკბ: ამის-მან მცნობ-მან ისაყ-თაშამ წარმოაგლინა სპანი ოსმალთა და მოვიდნენ ესენი ქისიყს: მას შინ შეითქვენ კახნი ზბელ მოურავისა-თანა და დამით, დაესხენ ოსმალთა, მოსრეს მრავალნი, აღიღეს აღაფნი დიდ-ძალი და წარმოვიდნენ დამითვე. ხოლო დილასა აღიჩნა ოსმალნი და წარვიდნენ მოსწრაფედ ტფილისს: ამ უამთა წარმოაგლინა თა-მაზ-ხან განჯილამ კაცი და მოითხოვა: ასული იმან-ეუფლისანისა, რამეთუ ძმაცა მისი მსჭმად-მირზა წარწყმდა მის-თანა ბოქალასა შინა თოფალ-თაშასსა და ამითი ჰგობეს ამათ ნამსახურ-ყოფნა და წარუგლინეს ქაღრი იგი: ამისა შემდგომად შემოვიკრიბნა თეი-მურაზ კახნი, ეპისკოპოსნი და წარჩინებულნი და წარვიდა წი-ნა შე თამაზ-ხანისა: არამედ მისრულსა თეიმურაზს და კახთა არა წესისა-ებრ პატრივ-სჯა თამაზ-ხან, გარნა მცირედითა ნიჭითა: ხოლო აღვსებასა მოვიდა დესპანი რუს-ხელმწიფთისა მთაწარი სერგოვ გალიცინი მოსმენად წარვიდა თეიმურაზისა-თანა, რა-მეთუ არა იყო სხუა ეკკლესია მუნ თვინიერ მას კარვისა: ესე ისტუმრა თეიმურაზ და მერმე მანცა ისტუმრა, და მოუძღვანა თეიმურაზს არმადენი მუნებურნი. შემდგომად მოსცა თამაზ-ხან სპანი დიდნი და წარმოაგლინა შემუსრვად ჴარისადა: ამის მცნობ-



ბთა ოსმალთა დაუტყვევს უკრდაჯის ციხე და ივტოდნენ ტფილისს: იხილეს ესე კახთა, მივიდნენ და შემუსრეს ციხე უკრდაჯისა, წარმოიღეს ზარბაზნები და რომელნიმე შემუსრნეს და დაუტყვევნეს: მერმე შეკრბენ და მიეგებნენ თეიმურაზს, შეუძღვნენ უიზილბაშთა ჭკრსა შინა და შეუხდნენ. ანამედ განმაგრდნენ და წინა-აღუდგნენ ჭკრელნი. გარნა სძლეს უიზილბაშთა და კახთა და მოწყვიტნეს მრავალნი, შემუსრნეს კოშკნი და სიმაგრენი მათნი და მოსტყვევენეს, აღიღეს ალაფი დიდი და წარმოვიდნენ: ხალხი შემდგომად სძლეს რა ქოფრულსა თამაზ-ხან მიუწოდა თეიმურაზს ერევანს, წარვიდა თეიმურაზ და მივიდა რა მცირეს ხანს უკან შეიბურა და წარმოგზავნა ტფილისს, რათა მოიყვანოს ცოლიცა თვისი თამარ მუნ: ანამედ მოვიდა რა უურუეთას თეიმურაზ, გაშოივლტო და მოვიდა თელავს და მოვიდაცა ტფილისს თამაზ-ხან: მერმე ესმა მოსლვა დარუბანდს თათარ-ხანთა, წარმოვიდა კახეთსა ზედა: ამის-თჯს წარვიდა თეიმურაზ ყოვლითა დედა-წულითა თვისითა ფშავს და თამაზ-ხან მოვიდა კახეთს და დამშვიდა კახეთი: მერმე წარმოაგლინა მარბიელად სპანი და აჭყარნა სულნი მრავალნი და სხვანი მოსრნეს: ხალხი ტყვენი წარგზავნა ხორასანს და წარვიდა თვითცა დარუბანდს. გარნა აწნეს დიდი სპათა თამაზ-ხანისათა ჭკრელთა:

ანამედ წარყვანებულთა კახთა ტყვეთა რომელთამე ქართველთათანა იტეს უამი მარჯვე, მოსრნეს მტარვალნი თვისნი, განთავისუფლდენ და მოვიდენ კახეთსავე და ქართველნი ქართლს და სხვანი რომელნიმე წარყვანეს ხორასანსავე: ხალხი კახელმწიფდა რა თამაზ-ხან მუდამს, მერმე წარვიდა შანადირ ისპაანს, შთამოვიდა თეიმურაზ კახეთს და დამურჯა კახეთი მამინ კოსრას ხანი ტფილისისა თეიმურაზს თვითთა, რათა მივიდეს მის-თანა და ქუონ ზავი და დაუმტკიცდეს კახეთი უკენისა-გან და გამოტყოს ნიჭითა უნოდ: ესე კახთ-გამც იწმუნა თეიმურაზ წარვიდა და მივიდა გორს: ხან-მან პირველ კეთილად შეიწყინა, მერმე შეიბურა დალატად, წარგზავნა ქაფრულთა შურბილი-

თურთ წინაშე შანადირისა იხანის ქრ. ჩღლზ, ქრ. უკვ: ხოლო მისრულსა შანადირ არა რაი აზრო, ვინადგან ნებთა თვისით მისრულ იყო და ღალატით შეეპურა ხანსა. არამედ მისცნა ნი-  
ჭნი მტორენი და წარეყანა უანდაარს. მუნ უანდაარს ეოფასა ში-  
ნა, სოხოვა თეიმურაზს შანადირ ძე და ასული, რათა მიეყა-  
ნოს ივინი მის-თანა და თეიმურაზ გამოუტეგოს კახეთსაჲ: ესე  
აღუძნდა ფრიად თეიმურაზს, გარნა არა რაი იყო სხვა დონე  
მიეყანისა-გან კიდე, მოაფლინა კაცი და წარეყანა ერეკლე ძე  
თვისი და ასული თვისი ქეთევან: ხოლო შანადირ წარეყანა  
ერეკლე ინდოეთს და ქეთევან მისცა ძმის-წულსა თვისსა ალი-  
უული-ხანს ცოლად და გამოუტეგა თეიმურაზ კახეთს: არამედ ძე  
იმან-უული-ხანისა ალი-მირზა, რომელი დაუტეგა შანადირ ტფი-  
ლისს, ვითამც ვალი, შთაფარდ: ამისა და ხანს შორის შური  
დიდი, ვერდა-რა დადგა ტფილისს ალი-მირზა, წარმოვიდა კა-  
ხეთს: ამან ალი-მირზამ ინება განსრესვითა აბელ-მოურავისათა  
განდგომა უეებისა და თვით დაპურობა კახეთისა და ამის-თვის-  
ცა ეზრახცა თამარს, რათა ჰყონ ესე. არამედ თამარ არა ინება,  
რამეთუ ვინად-გან იყუნენ ქმარი მისი თეიმურაზ და ძე მისი  
ერეკლე უანდაარს წინაშე შანადირისა:

ესე აცნობა თამარ ქისიეულთა და თუშთა არა ეოფად ამი-  
სა ესრეთ: მაშინ ივინი მტკიცედ დაადგრენ ერთ-გულუბასა ზე-  
და თამარისასა გივის ჩოლყა-შვილის შიერ და ამის-თვს მი-  
ვიდა თამარცა ქისიუს: ხოლო მათ რა იხილეს ესე ესრეთ ვერცა-  
და-რა იკადრეს რაისამე ქმნად, რამეთუ იქმებოდა შოფთი დიდი  
და სისხლის დათხევა კახთა შორის, განიფანტნენ და წარვიდენ  
თვის-თვის: ამის თვს ალი-მირზა ვეღარ დაშეოფელი კახეთსა  
შინა წარვიდა წინაშე შანადირისა უანდაარს და წარჰგეგა ინდო-  
ეთს და მუნ მოკჳდა: ამის ქმნისა შემდგომად მოვიდა თეიმუ-  
რაზცა კახეთს უანდაარიდამ ქს. ჩღლზ, ქრ. უკვ, მოეცა შან-  
ადირ კახეთი. არამედ მოჩილუბასა შინა ტფილისს მჯდომის  
ხანისასა: ხოლო შემდგომად წელსა ქს. ჩღლთ, ქრ. უკვ წარ-  
მოემართა სპასალარი ერანისა და ძმა შანადირისა, რომლის-

თვისცა ერწმენა ადრიბეუანი, ვითარცა მპყრობელად შემუსრვად  
ჭარისა: ამინ მიუწოდა სპითა კახთათა თეიმურაზს და ქართველ-  
თაცა: ხოლო თეიმურაზ წარვიდა მწრაფლად სიხარულითა შეკ-  
რებულთა კახთა სპითა და მივიდა წინაშე სპასალარისა, შეუხ-  
დნენ ჭარს, მოსრნეს მოსწვევიტნეს, მოსტვევიტნეს, მოაოხრნეს  
და მოსწუნეს: მერმე შევიდნენ ჰატარას ჭარსა შანა და მასცა  
ეგრეთვე უფვეს და გამაგრებულთა კოშკები შემუსრნეს და მოაოხ-  
რნეს ვიდრე კავკასიამდე: არამედ განეკუთნა სპასალარისა სამ-დდე  
მუნ დგომი და ოხრებო და რბევა მათი. გარნა რა იხილა მოსრვა  
მათი და წინა-აღმდეგობი არცა-ცა ვინმე მტრად, ამის-ოჲს არ-  
და-რა ინებო მოცდა და ბრძანა წამოსლვა სპათა: ამას უშლიდენ  
ბეკლარ-ბეგნი და არა ისმინა მათი და გამოუტევა სპანი და  
თვით მტირედითა კაციითა დაადრა და მომავალი სპასალარი გარ-  
დახდა ღელაფანისა ერთსა ველსა ზედა შევნიერსა, რათა მოს-  
წიოს ყალიბნი და სვას ყავა: იხილეს მზირ-ყოფილთა ლეკობა  
და ჰუსტნეს სპასალარობა მისი, შემოეპარნენ, ჰკრეს თათი და  
მოჰკლეს სპასალარი მუნვე და მის-თანა მყოფნი. იფლტოდნენ  
მკვიდრსლად: ხოლო ჭარქვნი შესხდენ ცსენთა მათთა, ეწივნენ  
დიდთა მათ სპათა და სრვიდენ უწყლად: კვალად მღტოლვა-  
რნი ეცნენ სხვათა მათ სპათა: ეიზილობათა და იფლტოდნენ  
სრულიად ყოველნი: მოჰყუნენ ლეკნი და მოსწვევიტდენ შეუწვა-  
ლებელად, ვიდრე აღასხნამდე: მერმე აღიღეს სიძდიდრე სპა-  
სალარისა და აღაფი სპათა და იავარი დიდ-ძალი. არამედ კახნი  
და ქართველნი წარმავიდნენ უზნოდ შოებულნიცა ეიზილობათა  
აღაფისა: გარნა კვალად ამით ჭარქვთა იწყენ მაგრება და გან-  
ძლიერდენ. ხოლო კახეთს იყო კვალადცა დადისტნელთა ლეკ-  
თა-გან ტყვევება, კლავა და ოხრებანი და მცდელობენ მათ ზე-  
დაცა კახნი სიმაგრით გამო წინა-აღმდეგობობასა, ნაცვალ-გება-  
სა: ხოლო მერმე მორაიქვა შანადირ ინდოეთიდან, წარმოავ-  
ლინა ერეკლე ნიჭითა კახეთს, მოვიდა მშობელთა თვისთა-თანა  
და განიხარეს სიხარულითა დიდითა და მტკვარეს ცოლად ასუ-  
ლი ვახტანგ ყაფლანის-შვილისა. გარნა მიწეზიოთა რითამე გა-

ნუტეგის იგი და მოიყვანა იმერეთიდან ასული სხალ თხეიძისა და იქორწინა მის-თანა:

შემდგომად მოვიდა შაჰნადირ აზღველს ქს. წმინ, ქრ. უკთ, მიუწოდა მუნ თეიმურაზს, მოვიდა რა თეიმურაზ, მოსტა სხანი და წარმოაფლანა ჭარსა ზედა: ესენი შეუხდენ კვალად ჭარს შემუსრნეს, მოსწვეტივნეს კინლა დაბოლოებადღე მათდა; წარმოიყვანეს ტუვენნი მრავალნი, რამელნიცა დასხნა შაჰნადირ დედანი ჭარელთა: რასკიპად სხათა შორის თვისთა: ხალხ თეიმურაზ მოვიდა კახეთს და იყოფებოდა თელავს: მერმე წარმოაფლანა შაჰნადირ ქართველნი დარუბანდიდამ და მოსტა გივის ამილახორს ვეჭილობა: ეს გივი ესრასა თეიმურაზს, რათა უკუნდგნენ შაჰნადირისა-გან. ანამედ თეიმურაზ ანა უსმინა: ამისათვის შეასმინა გიგ-მან თეიმურაზ ტფილისის ხანსა, ვინად-გან მოსლვად იყო ხანი ლეკთა ზედა დაღისტანსა მინა და მიუწოდა თეიმურაზს, რათა წარუძღვეს იგი: ანამედ ანა მძებდა მუნ თეიმურაზ. გარნა მიუთხზა: „ოდეს მოსვნი კახეთს, მაშინ მოვიდე.“ გარნისხნა ამის-თავს ხანი და წარმოაფლანა სხანა, ესენი მოვიდნენ და მოსტუვეგენეს და მოსწვეტიეს სავარჯჯო. მერმე შეასმინაცა შაჰნადირს ხუნ-მან თეიმურაზ უკუდგომით ყოფა მისი: ანამედ თეიმურაზ შოთაისა ამის-თავს წარვიდა წინაშე შაჰნადირისა: ხალხი შაჰნადირს რა ესმა უკუდგომთ თეიმურაზისა მიუწოდა წინაშე თვისსა და მოვიდაცა თეიმურაზ დარუბანდს: მაშინ ვითარ ჭსტნა შაჰნადირ, რამეთუ მწოდებისა მისისა-გან სარგულევე წარვიდა თეიმურაზს წინაშე მისსა, ამის-თავს ვატრე-სტა და ანიჭნა ბოძნი: გარნა მოჭოტნა, რათა მოიყვანოს ცოლიცა თვისა თამარ, შეუძნდა ფრად რეიმურაზს. გარნა ანა იყოდა სხვა დონე, მოიყვანა იგიცა დარუბანდს: ხალხი შაჰნადირ ვატრე-სტა კეთილად და მიანიჭნა ნიჭნი და წარმოაფლანა კახეთსჟე, წარმოვიდა, გამოავლდა დაღისტანს უგნოდ და მოვიდა თელავს: ამისა შემდგომად უბრძანა შაჰნადირ თეიმურაზს მისა ყოფა სპითა, რათა მოვიდეს მთით კავკასიიდან დაღისტანსა ზედა და გამტრუთა: მაშინ შეჭკვეთეს ხარკი კა-



ხეთს, ვითარცა იყო ქართლსა შინა და დაადგინეს მით ხუთასნი ნოქარნი კახნივე და რაქსა მისცემდნენ ხაკეთა-გან კახთასა. ანამედ მოწინააღმდეგისა და ბრძანებასა შინა იუქნენ ესე ნოქარნი თეიმურაზისასა: ხოლო შემდგომად უკუნი-იქცა რა შანადირ სპარსეთად თეიმურაზ იყო კახეთს. მაშინ მოსედნა რისხვა-მან და შეიძრა ქვეყნა ქს. ხლმბ, ქრ. ულ, და დაირღვა და შეიმურსა ალავერდის ეკლესია, კვლად ციხე ხოდაშენისა. ანამედ ესე რდენ ძრვასა შინა ანა რაი შემურსა თვინიერ მათდა: ხოლო შემდგომად ბრძოლასა შანადირისასა ბაღდადის კერძოთ ოსმალთა ზედა მოსულს, უკუდგნენ რა შანადირისა-გან ასტარბადი, შიკაზი და შამახია. ანამედ შამახიელთა მოიყვანეს შეწევნითა ლეკთათა შანსულთა უსეინის ძედ წოდებული ვინმე (რომლისათვის ზირველვე დაეკვეთნეს ცხვირი და ყურნი ძესა შანადირისასა) და დასვეს უქნად:

ჭსტნა ესენი შანადირ და წარმოაგლინა ძე თვისი სპითა. ამას მიეგებნენ ლეკნი მტკვარს იქით, ეკვეთნენ სპარსნი და მოსრნეს სრულიად ლეკნი, რამეთუ ვერ-ვინ განეკა მატევიდა და დაიპყრა შამახია ძე-მან შანადირისა-მან, და უქნის ძედ წოდებული იგი ივლიტოდა დადისტანსა შინა: ხოლო შემდგომად ამისა მოკლეს უმათა მისთა ბუყან ერფსთავი ანაგვისა, მერმე საერისთონი ივინი მოერთვნენ თეიმურაზს: ესე ამცნო შანადირს თეიმურაზ. მაშინ მოსცა თეიმურაზს საერისთო ესე და შევიდა თეიმურაზ მუნ მათ შინა: მხილველი ამისი ამილახორი გივი ივლიტოდა და თეიმურაზ მოადგა ციხესა მისთა ქსანსა ზედა, ხოლო რევას ბიძა-შვილ-მან გივისა-მან მოსცა ციხენი თეიმურაზს და თვით რევას ჩამოვიდა უმითურთ კახეთს. ანამედ ვინა-გან უმეტესი ჭირი იყო ქართლს ეიზილბაშთა-გან და ლეკთა-გან ამის-თვის ჩამოვიდოდინ მრავალნი მთავარნი, აზნურნი და გლეხნი კახეთს და აღშენებულდა დაბნები: ამისა შემდგომად უქნის-შვილი იგი ლტოლვილი დადისტანსა შინა ვერდა-რა დაადგრა მუნ და წარმოვიდა კახეთსა ზედა, რათა მივიდეს ოსმაელთა-თანა: ესე შეცდუნა ეტიკ-მან მის-მან გზი-





## ცსოვრება სამცხე-კლარჯეთისა:

სოფლადეს მოვიდნენ ძენი მცხეთისისანი. ოძრახოს და ჭავახოს ხვედრთა თვისთა ქვეყანათა შინა, ამათ აღაშენეს რამელნი აღვწერენით და დაეშენენ იგინი და ძენი და ნათესავნი მათნი განითესნენ ქვეყნებთა ამათ შინა და იუვნენ მარადის ნათესავნი და ჩამომავალნი ამათნი მოჩილებასა შინა მცხეთის მამასახლისისა და თაყვანის-მტეპელნი ქართლოსის საფლავისანი და მოუტყვანი ქართლოსისანი, ვიდრე ფარნაოზ პირველისა მეფისამდე: სოფლად გამეფდა რა ფარნაოზ და დაიბურა უფუელი საქართველო, ამან ფარნაოზ დასსნა ერისთავნი თვისნი, ერთი ოძრახოს და მისცა წილი ოძრახოსი, მეორე (წუნას\*) და მისცა წილი ჭავახოსი, მესამე კლარჯეთს და მისცა სრულიად რამელი თვით დაიბურა: და იყო ქვეყანა ესე ესრეთ სამ-საერისთოდ მრავალთა წელთა, თვინიერ მიხმისა სომეხთა მეფის იარვანისა-გან წუნისა და არტანისა, რამელი კვალად დაიბურეს აზოკე და აზმაზედ მეფეთა და კვალად შემდგომად ჟამისა მეფის ვარსაბაქარისასა მიუღეს მას რა სპარსთა რანი და მოვაკანი, მაშინ უკუდგნენ მის-გან კლარჯნი და მიერთვნენ ბერძენთა და იფუნენ მოჩილებასა შინა მათათა რადენმე წელ. სოფლად რანი იგი საერისთონი იფუნენ ქართველთავე მეფეთა მოჩილებასა შინა: სოფლად შემდგომად დაიბურა გორგასლან მეფავითა თვისითა და გამოუხვნა ბერძენთა და შემდგომად სიკჳდილისა თვისისა მისცა ძეთა თვისთა სამნი ესე საერისთონი ლევანს და მიკლატს, ბერძნის კეისრის ქალის ნაშობთა და შემდგომად მო-

\*) უნდა წუნდას:

კუდა რ ლეონ გაუცვალა დანი მეფე-მან ძმისა თვისსა მირ-  
დატს ქვეყნსა და დაიხურა თვით ეგრისის მდინარის იქითი და-  
სავლეთის წილი და მირდატს მისცა ჭყანხეთი ფანავრიდამ  
მტკვრამდე და დაიხურა მირდატ ტაშის-კარიდამ ზღვამდე და  
ერისთავთ ერისთაობა ქვეყნსათა ამათ და მორჩილებდა მეფეთა  
ქართველთათა: ხელთ ამ მირდატის-თანა მოვიდა ნათესავი და-  
ვით წინასწარ-მეტყველისა შვილთა ძმათაგანი გურამ და ითხოვა  
მის-გან მკვიდრობა მის-თანა: ხელთ მირდატ შეიწინარა იგი  
სიკეთისა მისისა-თვის და მისცა დაჲ თვისი გურამს ცოლად  
და სამკვიდრობელი ტახ, რამეღსაცა შემდგომად უწოდა ტახს  
ერისთავად და მორჩილებდა ესე გურამ ეფლეთავე მირდატს:  
ანამედ ესე გურამ ნათესავ-ჩამომავალი იყო დავით წინასწარ-  
მეტყველისა ესრეთ რამეთუ მეფე-მან დავით შვა სოლომონ, სო-  
ლომონ შვა რაბოჴმ, რაბოჴმ შვა აბია, აბიამ შვა ასა, ასამ  
შვა იოსაფატა, იოსაფატა შვა იოჴმ, იოჴმ შვა რაჴმონა,  
რაჴმონამ შვა იოჴს, იოჴს შვა ამსია, ამსიამ შვა რაჴმონა,  
რაჴმონა-მ შვა იოჴსამ, იოჴსამ შვა აჴაჴ, აჴაჴ შვა ესეკია, ესე-  
კია შვა მანასე, მანასემ შვა ამონ, ამონ შვა იოსია, იოსიამ  
შვა იეჴონია, იეჴონიამ შვა სლათიელ, სლათიელ შვა ზოჴნ-  
ბაბელ, ზოჴნბაბელ შვა აბიუდ, აბიუდ შვა ელიაკიმ, ელიაკიმ  
შვა აზორ, აზორ შვა სადუჴ, სადუჴ შვა აჴიმ, აჴიმ შვა ელი-  
უდ, ელიუდ შვა ელიაზარ, ელიაზარ შვა მატათა, მატათამ შვა  
იაკობ; იაკობ შვა იოსებ და კლეოპა, კლეოპამ შვა ნაომ, ნაომ  
შვა სლან, სლანამ შვა რაბოჴმ, რაბოჴმ შვა მუხთარ, მუხთარ  
შვა ელიაკიმ, ელიაკიმ შვა ბენიამენ, ბენიამენ შვა იერობემ,  
იერობემ შვა მოსე, მოსემ შვა იუდა, იუდამ შვა ელიაზარ,  
ელიაზარ შვა ლეჴ, ლეჴმან შვა იოჴმ, იოჴმ შვა მანასე, მან-  
ასემ შვა იაკობ, იაკობ შვა მიჴია, მიჴიამ შვა იოჴკიმ, იოჴ-  
კიმ შვა იურობემ, იურობემ შვა აბრაჴმ, აბრაჴმ შვა იობ, იობ  
შვა აჴაბ, აჴაბ შვა სვიმონ, სვიმონ შვა იზაჴარ, იზაჴარ შვა  
აბია, აბია შვა გაად, გაად შვა ასერ, ასერ შვა ისაჴკ, ისაჴკ  
შვა დან, დან შვა სოლომონ, სოლომონ შვა შვიდნი ძმანი

ესენი. ბაგრატ, აბგაჯარ, მოხად, გურამ, სსაჲ, ასამ და ვარ-  
ზაყვარდ: ესენი წარმოვიდნენ თეოდოსტიშიდამ და მოვიდნენ რა-  
ქაელ დედოფლისა-თანა: ამან რაქაელ დედოფალმან ნათელ-სტა  
ამათ და ბაგრატ შეიყვანა თვით სიძედ და აბგაჯარ და მოხად  
ამზახდა სომეხთა მეფესა:

ხოლო ოსნი ესენი გურამ, სსაჲ, ასამ და ვარზაყვარდ  
მოვიდნენ ქართლს: გურამ დაისიძა შირდატ ძე-მან ვახტანგ  
გორგასლისა-მან ქს. ფც, ქრ. ხე, და სსამნი განვიდნენ გახეთს,  
სსაჲ ემზახდა ბაკურს ძესა ნეკსესსა და ორნი ასამ და ვარ-  
ზაყვარდ მოვიდნენ კამბეჩოვანს, გარდაუქციეს ერი ვეზანს კრიმ-  
თავსა სპარსთასა და მოკლეს იგი და დაიპურეს ამათ კამბეჩო-  
ვანი და სტხოვრებდნენ ხოცნაბუჯს ძენი მათნი, ვიდრე სტეფა-  
ნოზისა და დარნასეს ხოსროვანისამდე: ხოლო გურამ ტაოს  
ერისთობასა შინა შვა ძე შირდატის დისა-გან და უწოდა სსაჲ-  
ლად ბაგრატ ძმისა თვისისა ბაგრატის სახელი. კვალად შვა  
მისგანვე მეორე ძე, რომლისა ძის ძე-მან შემდგომად სტეფა-  
ნოზისა: დაიპურა რომელნიმე კლარჯეთისა და ჯავახეთი, რომ-  
მელსა მისცა მეფე-მან არჩილ მოწამე-მან ძმის-წული თვისი  
მირ მეფისა ასული ცოლად. არამედ შემდგომად ერძსთავთ  
ერისთავი შირდატ მოკუდა ქს. ფც, ქრ. სოთ: ხოლო გურამ  
ტაოს ერისთობასა შინა მოკუდა ქს. ფც, ქრ. სხდ, და დაუ-  
ტყვნა ძენი ტაოს, მორჩილებსა შინა შირდატის ძისათა და  
შემდგომად შირდატის სიკუდილისა დაიპურეს ძეთა შირდატი-  
სათა ნაქანები მამისა თვისისა: ამათ მორჩილებდა ძე გურამისა  
ბაგრატ და ძენს შირდატისა მორჩილებდნენ ქართველთა მე-  
ფეთა: ხოლო შემდგომად მოვიდა სპარსთა მეფე ქს. ფც, ქრ.  
სხც, და დაემორჩილა სპარსთა მეფესა მეფე თარსმან ქართლ-  
სა და ძენი შირდატისა განდგნენ თარსმან მეფისა-გან და მი-  
ერთვნენ ბერძენთა: მიერთ-გან განიყვნენ ძენი გორგასლისა-  
ნი. მეფენი ქართლისანი ერჩდნენ სპარსთა და ძენი შირდატი-  
სანი ერჩდნენ ბერძენთა: ხოლო შემდგომად მოკუდა ბაგრატ  
ერისთავი მორჩილებასა შინა შირდატის ძისათა ქს. ფც, ქრ.

ტე, და დაუტევს ძე გუკამ სსხელით. ანამედ ამთვე წელიწად-  
ტებთა მოსწედნენ ძენი მირდატისანი ძისა ვახტანგ-მეფისანთ  
და ამას ანა დაუტევეს ძენი, რომელთა დაუშვიდრეს სამკვიდ-  
რებელნი თვისნი ჰაპი-დისწულსა თვისსა გუკამს და უწოდეს  
მირდატოვანი. და ამან გუკამ ძე-მან ბაგრატიისა-მან შემდგომად  
შათსა დაიხუცა ნაქონები შათი ტაშის-კარ ფანავარბადამ, ვიდრე  
სდგამდე და მერმე შეიცვალა სსხელი მირდატოვანობისა ბაგრა-  
ტიონად შამისა თვისისა სსხელისა-თჳს: ხოლო მასდგომსა სსხ-  
ისთა ქასრე აბარ-გეჳიბრისსა მიეუღტო ეს გუკამს \*) შემეტეს  
ბერძენთა, ვიდრედა სხასთა და ამის-თჳს კეისარმანცა მძსნცა  
სიგლითა ქვეყანა ესე და გუკატ-პალატობა გუკამს. და შლი-  
ლობისა ამას შინა იყო გუკამ მსახურებისა ბერძენთასა და ეპა-  
პურენ წინ-სსენებულნი ქვეყანანი: ხოლო წელსა ქს. ფიკე, ქრ-  
ტიკზ, თსოვნითავე ქართველთათა მოსცა ამ გუკამ გუკატპალატისა  
მეფობა საქართველოსი კეისარ-მან იუსტინე, და გამეფდა, ვი-  
თარცა აღესწერეთ და ამით გვხლად შეერთდა სამცხე კლარჯეთი  
და ყოველი საქართველო ერთ-სამეფოდ: ხოლო მოკუდა ეს გუ-  
კამ ქს. ქ, ქრ. ტნბ, და დაუტევს ძენი: ორნი სტეფანოს და  
დიმიტრი. დიმიტრი აღესრულა, ვითარცა აღესწერეთ, ხოლო  
სტეფანე ერისთავთ მთავარი მოკუდა ქს. ქით ქრ. ტობა \*) და  
მიუხუნეს ბერძენთა სპერი და ბოლო კლარჯეთის სდგის შინა:  
ამას დაუშათა ძე ერთი გუკამ. ამან გუკამ შემდგომად შამისა  
თვისისა დაიხუცა კვადად კლარჯეთი და მსახურებდა ბერძენთა  
და მერმე დაიხუცა სამცხეტა: ამავ გუკამის უამისა შინა გამოვიც

\*) ვგონებ, ვითარცა სიტყვა არს ივერიელთა შინა, რამეთუ ირემ-  
მან სტანზარდო ბაგრატიონი, იყო ესე გურამ რაჳჳს მოუკლეს მამა და  
მიუღრეს ბერძენთა ბოლო კლარჯეთისა, ამას ეძიებდენ და დამალეს გამ-  
ზრდელთა და მწირობასა შინა კრმა ესე. შეუღდა ირემსა, აწოვებდა და  
წლისვის და ავლინებდა შემდგომად იხილეს საკვირველი ესე კლარჯთა,  
ჰსცნეს ბაგრატიონობა მისი, მიიყვანეს და ჰყვეს კვალად ერისთავ-ერის-  
თავად. ამის-თჳს იქმნა შემეტეს სარწმუნოდ პატრონი კლარჯთა და  
მესხთა:



და ზურვან-ერყ. ამან ერთმ მოახონა უოგელი ქვეყანა კლარჯეთისა, შავშეთისა, ტაღსი, სამცხისა და კლარჯეთისა: მაშინ ამ გურამ აწნა დიდი სპათა მისთა და განეკა კლარჯეთისა შინათვით უფნოდ მის-გან: ამან გურამს კეისარ-მან კოსტანტინემ სიმონისა მისისა-თჳს მოსცა კვალად კურატ-პალატობა და ქვეყანა, რომელი ეწერა პირველ პაპასა მისსა: ამაჳ უამებთა მოსცა მეფე-მან არჩილ მოწამე-მან ამ გურამის პაპას მამის ძმისა წუღს და გურამ კურატ-პალატის ბიძის ძის-ძის ძეს, რომელსა ამაჳ კურატ-პალატისა-გან აქჳნდა ერისთობა მას უამსა შინა კლარჯეთისა და ჯავახეთისა, ასული მირ მეფისა ცოლად და თვით არჩილ მეფე-მან შეირთო ასული ამ გურამ კურატ-პალატისა (არამედ საგონებელ არს ადარნასე, რომელი დადგინებულ იყო არეთა სომხეთისათა და მოვიდა არჩილ მეფისა-თან; იყო ამათგანივე ბაგრატიონი, რომელსაცა მისცა არჩილ-მეფე-მან ასული მირ მეფისა და კვალად რომელიცა არა შეუშენა ამან გურამ კურატ-პალატ-მან კლარჯეთს და მათ ადაშენეს ცისე კალმანი, იგინიცა იუენენ ამათგანივე).

ხოლო ამისა შემდგომად მოკჳდა გურამ კურატ-პალატის. ქოცა, ქრ. ულ, და დაუტეჳა ძე ერთი ვარზაბაკურ: ამან ვარზაბაკურ დაიპყრა ნაქრები მამისა თვისისა, მერმე მოსცა კოსტანტინე კეისარ-მან ანტიპატობა და შემდგომად მეფე-მან არჩილ მოსცა ვარზაბაკურს გარდაბანი და ამან მოაქცია საწყმუნოებას: ზედა კეშმარიტსა გარდაბანელი: შემდგომად მოკჳდა ვარზაბაკურ ქს. დე, ქრ. უნზ, და დაუტეჳა ძე მხოლოდ ნერსე და ნერსემ დაიპყრა უოგელი ესე ქვეყანა და ერისთავთ-ერისთავობა მოკრილქასა შინა ბერძენთას: შემდგომად მოკჳდა ნერსე ქს. დმრ, ქრ. უყე, და დაშენენ ძენი სამნი. ადარნასე, სტიფანოს და ფილიპპე: არამედ ადარნასემ დაიპყრა ერისთავთ-ერისთავობა და ქვეყანა მამისა თვისისა და მისცა მათა თვისთა ერისთობა კლარჯეთს და მოკრილქებდა ბერძენთა: ხოლო ამ ადარნასეს ესხნეს ძენი ორნი. აშოტ და გურგენ, და ასული ერთი ლატავარ: ეს ემძახლს ძესა არჩილ მეფისასა ჯჳამშეკრს და

ამ ჟჷანშერ შეირთ ცოლად ლატაურ: შემდგომად ამან დარ-  
ნასემ იცვალა ნასამალი ჟჷანშერისა-გან კლარჯეთისა და შავშუ-  
თისა, აჭარისა, ნიკაღისა, ასისფორისა, არტანისა და ქვემო-  
ტაოსი. და კვალად ციხეთა-გან, რომელი აქჷნდა ძის ძეთა ვას-  
ტანგ გორგასლანისათა: შერმე შივიდა კლარჯეთს და მოკუდა  
ადარნასე ქს. დოთ, ქრ. ფლა და დაუტევა ძენი ორნი აშოტ და  
გურგენ: ხოლო ამან აშოტ დაიპყრნა უოველნი წინა-სსენებულნი  
ქვეყანანი და მისცა ძმასა თვისსა გურგენს ერისთობა, რაშეთუ  
წინა-სსენებულნი იგინი უოველნი მოწყვეტილნი იყუნენ. შემ-  
დგომად განძლიერდა აშოტ და მორჩილებდა ბერძენთა. ამ აშოტს  
მოსცა კეისარ-მან კურატ-პალატობა და შემდგომად დაიპყრა  
ქართლი და გაჷედა, ვითარცა აღწერეთ: არ შედ შეფობასნ  
შინა მოკლეს არტანუჯის ციხის ეკკლესიასა შინა აშოტ ქს.  
ეკვ, ქრ. შუ და დაუტევნა ძენი სამნი. ადარნასე, ბაგრატ და  
გურამ მამთალი და შემდგომად აშოტის სიკჷდილისა დაშთნა  
ესენი არტანუჯის ციხესა შინა და იზრდებოდნენ შუნ. გარნა  
წარუდეს გარემონი უოველნი საკეინოზთა და შემდგომად აღი-  
ზარდნენ რა დაიპყრნეს მათვე უოველნი ნაქონებნი მამათა თვი-  
სთა, თვინიერ ქართლისა: ხოლო მოვიდა რა მანამად, მოვიდა  
მის წინაშე ბაგრატ ძე აშოტისა და მან მანამად მოსცა მეფობა  
და დაიპყრა ქართლი ბაგრატ და სემო-ქართლი, რომელ-არს  
სამცხე და ადარნასემ ძმა-მან მის-მან კლარჯეთი და გურამ მამ-  
თალმან ძმა-მანვე მის-მან ჟავახეთი, თრიალეთი, აბოცი და  
რომელნიმე სამხითისანი, რაშეთუ გურამ მამთალსა ესვა ცო-  
ლად ასული სამეხთა მეუფისა და მორჩილებდნენ ბაგრატს, ვი-  
თარცა აღვსწერეთ: ხოლო გურამ მამთალს ესხნენ ძენი. აშოტ  
და ნასრ, და ასული ერთი, რომელი შეირთ ცოლად აფხაზთა  
მეფე-მან ადარნასემ და ამის-თვის შეელოდა გურამ მამთალი  
აფხაზთა მეფესა. არამედ ნასრ მოკლა დავით მეფე და შემდგო-  
მად მის-თჷს მოკლეს ნასრცა ქს. ეპტ, ქრ. რტ, და მოკუდა  
გურამ მამთალი მამა მის ნასრესი ქს. ეპბ, ქრ. რბ, და ძე მ-

შოკლისა. ამის აშოტ მოკჳდა ქს. ეფთ, ქრ. პთ, ამათ არა დ-  
უტევეს ძენი და მოსწედენ თესლნი მათნი: ხოლო აღარნასეს  
ძესა აშოტ კურატ-პალატისასა ესენენ სამნი ძენი. გურგენ,  
სუმბატ და აშოტ კეკელა. და ამ გურგენს მოსცა კეისარ-მან  
კურატ-პალატობა და შემდგომად მოკჳდა ეს გურგენ ქს. ეფა,  
ქრ. რია და ამან გურგენ დაუტევა ძენი ორნი. აღარნასე ერის-  
თავთ-ერისთავი და აშოტ-კუსი. მოკჳდა ეს აშოტ-კუსი ქს. შილა,  
ქრ. რფა. ამან არა დაუტევა ძე. მოკჳდა აღარნასე ერისთავთ-  
ერისთავი ქს. ეფე, ქრ. რიფ, და ამან აღარნასემ დაუტევა ძენი  
გურგენ ერისთავთ-ერისთავი და დავით ერისთავთ-ერისთავი.  
კარდლიცვალა ეს გურგენ ერისთავთ-ერისთავი ქს. შილა, ქრ. რმა,  
მოკჳდა ძმა მისი დავითცა ერისთავთ-ერისთავი და არა დაუტეგ-  
ნეს ამათ ძენი: ხოლო მოკჳდა აშოტ-კეკელა ძე აღარნასესი ქს.  
ეფი, ქრ. პზ და არა დაუტევა ამან ძე. ხოლო სუმბატს ძესა  
აღარნასესა მოსცა კეისარ-მან ანთიპატობა და დაიპურა ამან არ-  
ტანუჯი, ამის-თვის ეწოდა არტანუჯელი: მოკჳდა ეს სუმბატ  
არტანუჯელი ქს. ეფთ, ქრ. ხც. ამან დაუტევა ძენი ბაგრატ  
არტანუჯელი მამფალი და დავით, რომელი შემდგომად მონა-  
ზონ იქმნა. ხოლო მოკჳდა ბაგრატ მამფალი არტანუჯელი ქრ.  
შთ, ქრ. რკთ, ამან დაუტევა ძენი აღარნასე, აშოტ, დავით  
ერისთავთ-ერისთავი და გურგენ ერისთავი. არამედ ესე აღარნა-  
სე შემონაზონდა და უწოდეს ბასილი, მოკჳდა ეს ბასილი ქს.  
შმე, ქრ. რფე, მოკჳდა აშოტ ძმა ამისი ქს. შლთ, ქრ. რნთ,  
მოკჳდა დავით ერისთავთ-ერისთავი, ძმა ამათი ქს. შლა, ქრ.  
რკლა, და ამათ არა დაუტევენეს ძენი, მოკჳდა გურამ ერისთავი  
ძმა ამათი ქს. შკგ, ქრ. რმგ, ამან დაუტევა ძე გურამ, მოკჳდა  
ეს გურამცა ქს. შლა. ქრ. რპლა: ხოლო ძე სუმბატ ანთიპატისა  
დავით, რომელი მონაზონ იქმნა მოკჳდა ქს. შლა, ქრ. რფე,  
და ამან დაუტევა ძე სუმბატ, მოკჳდა ეს სუმბატ ქს. შპლა ქრ.  
რლა, და ამან დაუტევენა ძენი დავით და ბაგრატ, მოკჳდა ესე  
დავით და არა დაუტევა ძე. ხოლო მოკჳდა ბაგრატცა ქს. შპლა,  
ქრ. ხლა. და დაუტევა ამან ძენი გურგენ და სუმბატ და ესენი

შეიპყრა მეფე-მან ბაგრატ და ღიბურა სრულიად სამცხე-კლარჯეთი და ჭეო ერთ-სამეფოდ ქართლისა-თანა. ხოლო მოკჳდა გურგენ ქს. ჩიბ, ქრ. სლობ, და ამან დაუტევა ძე დიმიტრი, მოკჳდა სუმბატცა ქს. ჩია, ქრ. ხლას, და დაუტევა ამან ძე ბაგრატ, ხოლო ესენი ბაგრატ და დიმიტრი შეპყრობისა მამათა მათთა წინაფელტოდენ კოსტანტინობოლედ და მუნ მოსწყედნენ: ხოლო ბაგრატ მეფე ძე აშოტ დიდის გურატ-პალატის მეფისა, რომელიცა გაშეუდა ქართლს და აღვწყრეთ ცხოვრება და სიკჳდილი მისი მეფეთა-თანა ქართლისათა. ამან მეფე-მან ბაგრატ დაუტეგნა ძენი სამხი დავით, აშოტ და ადარნასე, მოკჳდა ესე ადარნასე ქს. უოდ, ქრ. ყდ, მოკჳდა აშოტ ძმა მისი ქს. უბე, ქრ. რე, და ამათ არა დაუტევეს ძენი, ხოლო დავით იქმნა მეფედ და გურატ-პალატად: ეს დავით მეფე მოკლას ნასრ, ბიძის-ძემან თვის-მან, ვითარცა აღვსწყრეთ: ხოლო დავით მეფე-მან დაუტეგნა ძე ერთი ადარნასე, რომელი მეფე იქმნა, მოკჳდა ძე დავით მეფისა ადარნასე მეფე და დაუტეგნა ამან ძენი: სუმბატ, აშოტ, დავით და ბაგრატ, მოკჳდა ძე ადარნასე მეფისა დავით, რომელი მეფედ იქმნა ქს. შლზ, ქრ. რნზ, მოკჳდა აშოტ ძმა მისი, რომელსა მოსცა კეისარ-მან, გურატ-პალატობა ქს. შნდ, ქრ. როდ, და ამათ არა დაუტევეს ძენი. ხოლო ბაგრატს ძმისა მათსა მოსცა კეისარ-მან მაგისტროსობა და გურატ-პალატობა. არამედ ეს ბაგრატ შემდგომად ძეთა თვისთა მონაზონ-ჭევეს და მოკჳდა შემონაზონებული ქს. შმე, ქრ. რჳე, და დაუტეგნა ამან ძე ადარნასე. ამ ადარნასეს მოსცა კეისარ-მან მაგისტროსობა და მოკჳდა ეს ადარნასე მაგისტროსი ქს. შოა, ქრ. რზჳ, და დაუტეგნა ამან ძენი ბაგრატ, და დავით ერისთავთ-ერისთავი, მოკჳდა ესე ბაგრატ ქს. შოთ, ქრ. რზთ, მოკჳდა ძმა მისი დავით ერისთავთ-ერისთავი ქს. შოგ, ქრ. რზგ, და არა დაუტევეს ძენი. ხოლო ძე მეფისა ადარნასესი სუმბატ მეფე იქმნა, ამას სუმბატს მოსცა კეისარ-მან გურატ-პალატობა, ვითარცა აღვსწყრეთ. მოკჳდა ესე და დაუტეგნა ამან ძენი ბაგრატ რეგვენი და ადა ნასე, მოკჳდა ესე ადარნასე ძე სუმბატისა ქს. შზგ, ქრ.

ზგ და დაუტევს ამან ძე ღვით, და ამან ღვით დაიპყრა ტაო, ბასიანი თაოთოში, სომხითი და ადგილთა კლარჯეთს, შავშეთს, ჟავახეთს ეპერნეს ციხენი და ქვეყნანი. ამასვე მოსცა კეისარ-მან კურატ-პალატობა: ესე თავით იყო დუთის-მოყვარე და სიკეთითა აღმატებული. ამან ღვით იშვილა ბაგრატ ძის-ძე ბაგრატ რეგენისა, მეფეთ-მეფის გურგენის ძე, ვითარცა აღვსწერეთ. მოკჳდა ესე მეფე ღვით კურატ-პალატი ქს. ხა, ქრ. სკა, და არა დაუტევს ამან ძე, თვინიერ ბაგრატ ნაშვილებისა თვისისა. ხოლო ბაგრატ რეგენი იქმნა მეფე და კურატ-პალატად და მოკჳდა ეს ბაგრატ, ვითარცა აღვსწერეთ და დაუტევს ამან ძენი გურგენ და სუმბატ. მოკჳდა ესე სუმბატ ქს. შუბ, ქრ. სიბ, და არა დაუტევს ამან ძე. ხოლო გურგენ შერთო ასული ვითარცა აფხაზთა მეფისა ცოლად გურანდუხტ. ამ გურანდუხტისა-გან შვა ძე ბაგრატ და ეს ბაგრატი იშვილა მეფე-მან ღვით კურატ-პალატ-მან: ესევე ბაგრატ გაიფუდა ზირველად ქართლს, მერმე აფხაზეთს: ხოლო გურგენ მამა ბაგრატისა. შემდგომად მამასა თვისისა განიფუდა: არამედ ვინა-გან ძე თვისი უფად მეფედ. ამის-თჳს ამას გურგენს უწოდეს მეფეთ-მეფეთ: მოკჳდა ესე გურგენ მეფეთ-მეფე, ვითარცა აღვსწერეთ და დაიპყრა ბაგრატ ძე-მან გურგენისა-მან ნაქონები მამა-პაპათა თვისთა: არამედ ამ მეფის ბაგრატისამდე რადენნი მეფენი, კურატ-პალატნი, ერისთავთ-ერისთავნი და ერისთავნი ბაგრატონნი აღვწერენით და რომელთამე სახელნი წარმოვანიეთ, სადაცა მეფობდენ და სხვანი რომელნიმე იყუნენ ტაოს, კლარჯეთს, ისპირს, შავშეთს, არტანს: ხოლო მეფეთა ქართველთა ბაგრატონთა ეპერთა მარადის ზემო-ქართლი, რომელ არს სამცხე და ამის-თჳს ისახელებოდნენ მეფედ ქართველთა უმეტესად და კვალად წილნი მათნი ამათ ადგილებთავე შინა ეპერთა და ჟამად ქართლი, ვითარცა აღვსწერეთ: არამედ ამის ბაგრატის ჟამადმდე რომელნიმე გარდაცვალებულ-იყვნენ და რომელნიმე ამის ჟამსა შინა გარდაცვალნენ უფულნი წინ-ხსენებულნი, თვინიერ გურგენისა და სუმბატისა. ხოლო ესენი შეიპყრა მეფე-მან ბაგრატ



და ზატომარ-ჭეო თმოგვს ცისესა შინა და ძენი ამათნი წარვიდ-  
ნენ კოსტანტინუზალეს და ბაგრატ მეფე-მან დაიპყრა ყოველნი  
ესე ქვეყანა და შეაკრთა კვალად ქართლსავე, ვითარცა აფხაზეთი  
და ცერ-კახნი და ჭეო ყოველნი ერთ-სამეფოდ თვისსა მეფო-  
ბასა შინა, და იყო ყოველი ესე ივერია ერთ-სამეფოდ, ერთისა  
მეფისა ქვეშე მოახილება-მოხებასა, ვიდრე ლაშას კიორკის ძის  
მეფის დავითისამდე წელი ხად:

ხოლო ამან დავით მეფე-მან შეიპყრა რა სარგის-ჯაყელი  
და განატყვებინა სარგის ეყენ-მან დავით მეფესა, მაშინ მივიდა  
სარგის სამცხეს, განდგა დავით მეფისა-გან ქს. ხხდვ, ქრ. უზტ-  
ამან სარგის ჯაყელ-მან დაიპყრა სამცხე და მოახილება ეყენსა.  
ანამედ დავით მეფესავე ეპურა ჯავახეთი, კოლა, არტანი და  
კლარჯეთი და შემდგომად მისა ძესა მასსა დიმიტრი მეფესა,  
ვითარცა მოვიდნენ კურასევისა მისსა ჯავახნი, ტაოელნი, შავ-  
შნი და კლარჯნი და არა სარგის ჯაყელი. განა მეფეთა ძღუნითა  
ზატომარ-სტემდა და უსმენდა სარგის. კვალად ამანვე დიმი-  
ტრი მეფე-მან წარაკლინა ძე თვისი მცირე კიორგი ცისესა შინა  
იშხანს და შემდგომად დიმიტრისა, ვითარცა წერილ არს ვასტანგ  
დაიპყრა კარნიფორი დამ დარუბანდამდე:

ხოლო მოკუდა სარგის-ჯაყელი ქს. ხხწე, ქრ. ფე, შემ-  
დგომად მისსა დაიპყრა ძე-მან სარგისის-მან ბექამ სამცხე და  
მოახილება ეყენსა: ესე ბექა უმეტესად განდიდნა სარგისა-გან:  
ამ ბექას მოუწოდა მეფე-მან დავით ძე-მან დიმიტრისა-მან კუ-  
როსევისა თვისსა სედა, ანამედ არა წარვიდა ბექა. განა წა-  
რუფლინა ძე თვისი სარგის ძღუნითა დიდითა და წარუფლინა  
საჭურჭლენი დიმიტრი მეფისა: ხოლო შემდგომად განდგომისა  
დავით მეფისა-გან თათართა ამან ბექამ დაიპყრა ტაშის-კარს  
სეგითი სამცხე და კლარჯეთი სრულიად და განდიდნა ფრად-  
რამეთუ შეირთო ასული ამისი ბერძენთა მეფე-მან და მან მო-  
სტა ბექას ტრანპისონს აქათი ჭანეთითურთ. ანამედ ბექა უსმენ-  
დაცა დავით მეფესა და მოახილება ეყენსა, ვითარცა აღვსწე-  
რეთ: შემდგომად მოკუდა ბექა ყოველით სიკეთით აღმატებული

ქს. ჩტვ, ქრ. ფეგვ და დაიხურეს ძეთა ბექასთა ყოველნი ნაქონებნი ქვეყანანი მამისა თვისისა: ხოლო შემდგომად დასჯდა რა მეფედ ბრწყინვალე გიორგი, ამას გიორგის მისცა ექენ-მან ძენი ბექასნი და დაიხურა ბრწყინვალე მეფე-მან გიორგი მორჩილებასა შინა თვისსა ძენი ბექასნი და სრულიად სამცხე-კლარჯეთი: არამედ აქამოდე სარგის განდგომიდა მ გარდასდენ წელი ი და შემდგომად ვიდრე ოც მეფის გიორგისამდე იყო ყოველი სამცხე და კლარჯეთი და ძენი ბექასნი და ძის-ძენი მისნი ყოველნივე მორჩილებასა და ერთ-მეფობასა შინა ქართველთა მეფობასა შინა, ვითარცა აღვსწერეთ. ესრეთ რამეთუ მოკჳდა სარგის ჯაყელი ძე ბექასი ქს. ჩტლდ, ქრ. კბ და დასვა ბრწყინვალე მეფე-მან გიორგიმ ფარეჯანე ძე სარგისა, მოკჳდა ესე ფარეჯანე ქს. ჩტა, ქრ. მთ, დასვა ძე ფარეჯანესი დიდ-მან მეფე-მან ბაგრატ ბექა, მოკჳდა ესე ბექა ქს. ჩტყ, ქრ. ოთ, და დასვა იოანე ძე ბექასი დიდის ბაგრატის ძე-მან გიორგიმ. მოკჳდა ესე იოანე ქს. ჩუმდ, ქრ. რლბ და დასვა აღბუდა ძე იოანესი მეფე-მან ვასტანგ, მოკჳდა ესე აღბუდა ქს. ჩუნა, ქრ. რლთ და დასვა ოც, მეფე-მან გიორგიმ ფარეჯანე ბიძა აღბუდასი. ხოლო აქამოდე იყუნენ ერთ-მეფობისა მორჩილებასა შინა ქართველთა მეფეთათა წელი რმე და ესრეთ დასხმიდიან და შესვლიდიან, ვითარცა აღვსწერეთ:

### წარმოჩენა ბაგრატონთ ნათესავობისა-თვის:

ხოლო უკეთუ ვისმე უცხოდ აღვიჩნდესთ ცხოვრებისა-გან რომელნი ჩვენ აქა ბაგრატონთა ნათესავ-ჩამომავლობანი აღვსწერეთ. ამის-თჳს გვაქვს მისვე ცხოვრებისა-გან აღმოჩენით მოწმობანი და ვიმოწმებთ ესრეთ, რამეთუ პირველად წერილ-არს ცხოვრებასა შინა, რამეთუ გურამ იყო დის-წულისა-გან მირდატ გორგასლანის ძისა, და თუცა ეს გურამ, რომელი გამოედა შვიდთა ძმათაგანნი იყო, არდა-რა ასულის წული იქმნების ვას-

ტანგ გორგასლანისა, ვინაღ-გან სოლომონს ფილისტიმეს: შინა  
აწა ესვა ვასტანგ მეფის ასული ცოლად და არცა შეიღნი იგი  
ძმანი ძენი სოლომონისანი იეუნენ ასულის-წულნი ვასტანგ მე-  
ფისანი, რამეთუ გურამის მეფობამდე ვასტანგ მეფილამ კარდა-  
სდენ წელნი ოფ, რამეთუ ვასტანგ მეფე კარდაიცვალა ქნსა. უყო-  
ხოლო გურამ გამეფდა ქს. ფოქ. და მოკედა მეფე გურამ ქს.  
ქ. ამ რიცხვით იქმნებოდა გურამ ოდეს გამეფდა რა წლისა და  
ესე ურწმუნებელ არს: გარნა კვალად წერილ-არს გურატ-ზალა-  
ტობა მეფის გურამისა: ჰსცან, რამეთუ არა იგი შეიღთა ძმათა-  
განი იყო გურატ-ზალატი. არამედ ესე გამეფებული გურამ: კვა-  
ლად წერილ არს ცხოვრებასა შინა, რამეთუ არჩილ მეფე-მან  
მისცა გურამ გურატზალატის ძმის ძის-ძეს ასული შირ მეფისა,  
ესეც სცან, რამეთუ შეიღთა ძმათაგანსა გურამს არა ესვა მამის  
ძმა, არცა მამის ძმის ძე, ვინაღ-გან შეიღნი ძმანი მოვიდნენ  
და არა ბიძა ძმის-წულნი. და უკეთუ სტეფანოზის ძის გურამ  
გურატ-ზალატისას იტყვის ცხოვრება, არა ესვა გურამის ძესა  
დედმეტრეს მთავრის სტეფანოზის ძმისა ძე, ვინაღ-გან სნეულ  
იყო და უცოლო. არამედ იტყვის, რომელი გამეფდა მისას ბა-  
გრატის ძესა, რომელსა ჰყვა მამის ძმა, ვ თარცა წარმოგახინეთ:  
კვალად იტყვის ცხოვრება ბაგრატონობასა მათსა, რამეთუ ესე  
გურამ არა მის ბაგრატისა-გან იყო, რომელიცა შეიყვანა რაქაელ  
დედოფალ-მან სიძედ, არამედ გურამისა-გან ძმისა ზისისა, რომ-  
ელი მოვიდა ქართლს და ამის-გან ჯერ-იყო გურამიანობა და  
არა ბაგრატონობა და კვალად ამითიც საცნობელ-არს, რამეთუ  
რომელი განვიდნენ კახეთს და კამბეჩოვანს არა ასწენებს ცხო-  
ვრება მათ ბაგრატონად. გარნა არს ამ ბაგრატისა-გან, ვითარცა  
აღვსწერეთ: ხოლო ვინაღ-გან უწოდა ძმისა თვისისა სახელი  
ძესა თვისისა გურამ, ამის-თვს მუნცა აღსწერს მის მიერსა ბაგ-  
რატონობასა: კვალად მესუთე ესეცა წერილ არს, რამეთუ და-  
ვით აღმაშენებელი იყოს მესამოცდა-ათგრამეტე ნათესავი დავით  
წინასწარ-მეტყველისა-გან, და უკეთუ ესრეთ არ იყო, ვითარცა  
აღვსწერეთ, გურამ, ბაგრატ და გურამ მოკვლადების ორნა ნათე-

საფი დაფით წინასწარ-მე(ე)ვევლიდამ აღმაშენებელისამდე, და არღა-რა სწორე იქმნების თქმული ამის აღმოჩენისა-თჳს ქეშ-მარტო არს აღწერილი ჩვენი და არა სტბის. ხოლო ცხვრებასა შინა შკითხველსა ჯერ-უხნს ესრეთ განჩვევით გულის-სმაერე-ბით წარკითხვა:

ღ, ევარეფარე ბ, დ წელი მთავრა:

ხოლო მოკუდა რა ათაბაგი აღბუდა ამან დაუ(ე)კვა ძე თვი-სი ევარეფარე: არამედ ბიძა-მან აღბუდასა-მან ევარეფარემ მოი-ბირნა მესხნი და ვასიონი გიორგი მეფისანი და იქმნა გიორგი მეფისა-გან შეწუნითა ვასიონთათა ათაბაგად: გარნა იყო ესე ევარეფარე ქედ-მადლი, დიდების-მოყვარე, მხურხნელი და მეშ-ფოთე. გარნა ასოვანი და შემპრთებელი: ამან ევარეფარემ იწყო მობირვად მესხთა და ქვე-გამჭვრეტელობა ფარულად გიორგი მეფისა, მერმე ესრასა ერისთავთ-ერისთავსა იმერთასა ბაგრატს, რათა განდგეს იგი გიორგი მეფისა-გან და ამასეღ მწე-ეფოს ევარეფარე ეფილითა ძალითა თვისითა, ვინად-გან ბაგრატსაცა ენება ამისი ეფიდა: მსმენელსა ბაგრატსა სთნდა ესე, განისარა და განდგა და დაიხურა იმერეთი: მაშინ ამის-მან მსმენელ-მან გიორგი მეფე-მან უბრძანა ევარეფარეს (რამეთუ ჭკონებდა სარ-წმუნოდ თვისად და არა მის მიერობასა) შემოკრებად სპათა სამცხე-კლარჯეთისათა და მოსლვა ფერსათის მთიდამ იმერეთსა შინა: ხოლო ევარეფარე შემოკრებული სპითა წარვიდა ნელიად, რათა იხილეს მეფის გიორგისა და ბაგრატისა, თუ რაი იქმნე-ბის და აღვიდა მათსა ჩასლვად რა იმერეთს, ესმა ძლევა ბაგ-რატისაგან გიორგი მეფისა, უკმოქცა და მოვიდა სამცხესევე: ამის-თჳს ამ ევარეფარე-მანცა იწყო განდგომად მეფის გიორ-გისა-გან და დამოჩნილებად ერისთავთა ამ ქვეყნისათა სამცხე-კლარჯეთისათა: ამისი მსმენელი მეფე გიორგი მოვიდა სპითა სამცხეს: მაშინ ვერ წინა-აღუდგა ევარეფარე ამ ქვეყნის ერის-

თავთ-გამო და წარვიდა იმერეთს წინაშე ბაგრატიისა. სოლო ბაგრატი შეიწყნარა შურითა გიორგი მეფისათა და შემდგომად თავრთუ გილჯის მოსლვისა, მოჰყვა ბაგრატი სპითა თვისათა ვვარვვარეს და დაიპყრა კვალად ვვარვვარე-მ სამცხე-კლარჯეთი ქს. ჩუღჯ ქრ. რნა: სოლო ბაგრატი უკუნ-იქცა იმერეთსავე. არამედ მოსტემდა ბაგრატი მარადის შეწევნისა ვვარვვარესა, რამეთუ ეშინოდა ვვარვვარეს ერისთავთა-გან ამ ქვეყნისათა, რათა არა მიერთებენ კვალად გიორგი მეფესავე. ამის-თჳს ეზრახა გურთელს კახა-ბერს და მისცა აჭარა, ჭანეთი, რათა მწე-ეჭმისა ერისთავთა ზედა ამის ქვეყნისათა: ესე განიხარა გურთელ-მან და მიიღო ქვეყნისანი იგინი და ვინაღ-გან ბაგრატიცა მწე-იყო ვვარვვარესი ამის მიერ მოვიდა გურთელი სპითა თვისითა და ბრძოლენ ერისთავთა, რომელნი არა ერსდენ ვვარვვარეს: მაშინ ვიეთნიმე მოსრნეს, ვიეთნიმე დამოკრხილეს და ვიეთნიმე ივლტოდენ, ვითარცა ზაზა ფანასკეტელი წარვიდა ქართლს წინაშე გიორგი მეფისა და სხვანიცა: სოლო ვვარვვარემ დაიპყრა ქვეყნისანი და ციხენი სამცხე-კლარჯეთისანი თვისად და უწოდა სახელითა თვისითა უმეტეს ზირველისა საათაბაგო: ესე აღუძნდა ფრთად გიორგი მეფესა, შეკრებულნი სპითა მოვიდა და დასდგა ტბისა ფანავარსა ზედა. ეზრახა ათაბაგსა და მესხთა, რათა ჰყოც კვალად მოკრხილებს და არა განდგომილებს და შეეკრდენ მასვე და ამით გარდაიბრვიოთა მესხთა მეფე ვვარვვარესა-გან. ამის შიშისა-თჳს ვვარვვარემ შემწითა თვისითა დაესხა მეფეს გიორგის უგრონეულად, მაშინ იძლია სპანი მეფისანი და შეიპყრა ვვარვვარემ მეფე გიორგი ფანავარსა ზედა ქს. ჩუღჯ, ქრ. რნგ, წარვიყანა და ჰატიმარ-ჰყო მეფე და უმეტესად დაიპყრა ქვეყნისანი ესენი სრულიად და განამტკიცა საათაბაგოდ. არამედ შემდგომად მოკუნდა ვვარვვარე ქს. ჩუღჯ, ქრ. რნდ:



### თ, ბაადურ, თ წელი მთავრად:

შემდგომად მისსა დაჟდა ძე ფარფარესი ათაბაგად ბაადურ: ამან ბაადურ იხილა რა განძლიერება ბაგრატ იმერთა მეფისა და დაიპყრა სონთქარ-მან ტრავნიზონ-აზრუმი და ეკირთებოდენცა ოსმალნი მცირედ მცირედ კლარჯეთსა და ჭანეთსა. ამის მიერ შეშინდა ბაადურ ათაბაგი. უუკეთუ განძლიერდეს ბაგრატ და ინებოს მანცა დაპყრობა საათაბაგოსი, ვერდა-რა წინა-ადუდგეს ბაადურ ბაგრატს ოსმალთა უცალოების გამო და შეკრებისა ქვეყანათათა და კვლად დაიმორჩილეს მის მეფობასა ქვეშე: « ამის-თვს ეზრახა ბაადურ გიორგი მეფესა: «რათა არდა-რა მოხსენოს შური მამისა მისისა ფარფარესი და არცა-და მიუღოს მთავრობა იგი მისი ამის ზაემნითა განუტყოს მეფე და მორჩილ-ქმნას ბაადურ, მტერსა ზედა მოლაშქრედ და მივიდნენ და დაიპყრას მეფობა ქართლისა და ცერ-კახთა: « მსმენელ-მან გიორგი მეფე-მან უღონო-ქმნილ-მან მისცა პირი მტკიცე ამათ ყოველთა-თვს: მამინ შემოიკრიბნა ბაადურ ათაბაგ-მან სპანი, მთავიდა გიორგი მეფე ბაადურითურთ და დაიპყრა ქართლი და ცერ-კახნი: ხოლო ბაადურ უკუმოიქცა სამცხესვე: ამისნი მხილველნი მესხნი განუტყეებდენ მეფესა თვისსა და დაემორჩილებდენ ათაბაგსა, რამეთუ მისცემდა მთავრთა კერძოთა თვისთა ადგილებთა სახასოთა მეფისათა და მონასტერ-ეკლესიათა და მომტკიცებდა საწმუნოდ თვისად ათაბაგი:

ხოლო შემდგომად მოკრდა რა მეფე გიორგი დაჟდა მის წილ ძე მისი კოსტანტინე: ამან მიუწოდა ათაბაგს ბაადურ კურთხევასა ზედა თვისსა. გარნა ათაბაგ-მან არა ინება წარსულად. არამედ ეპისკოპოსნი ეტყოდენ: «რა ძალ გვიძს, რათა არა მივიდეთ, რამეთუ ვართ კურთხევასა ქვეშე ვათალიკოზისასა: « ამის-თვს მისცა ნება ათაბაგ-მანცა და წარვიდნენ და მათ-თანა ვიეთნამე მესხნიცა მტკვრის-აღმოსავლეთისანი: ხოლო ესე აღუძინდა ბაადურ-ათაბაგსა და იწყო შემცირებდა ეპისკოპოსთა და მიხმად მამულთა და განადიდებდა და უფროსად ზატივს უყოფ-

და მთავართა ეპისკოპოსოს-გან: არამედ ჯავახეთი და მტკვრის-  
ადმოსავლეთი რომელიმე ეპურა კოსტანტინე მეფესა და ოდეს-  
მე მწე-ეპნებოდამცა ბაადურ-ათაბაგი კოსტანტინე მეფესა ფი-  
ცისა-თჳს გიორგი მეფისა და თვისად, განიმაგრებდა სამცხეს.  
შემდგომად მოკუდა ყითარებისა ამისა შინა ბაადურ ათაბაგი  
წლისა კა, ქს. ხუთე, ქრ. რჯე:

### ი, მანუხარ ა, იბ წელი მთავრა:

შემდგომად ბაადურისა დაჯდა ათაბაგად მანუხარ ძე ვვარ-  
ვვარესივე და ძმა ბაადურისა: ამან მანუხარ სრულიად არდა-რა  
ინება სათნო და მწეობა კოსტანტინე მეფისა და შლილობასა  
შინა იმერთა-თანა და მოსლგასა უზუნასან ეგენისასა მიუხენა  
ამან მანუხარ კოსტანტინე მეფესა მტკვრის ადმოსავლეთი და  
დაიპურა თვისად: ხოლო შემდგომად რა დაიპურა კოსტანტინე  
მეფე-მან იმერთი შეიკრიბა სპანი, მოჰყვა დადიანიცა და ქარ-  
თლიდამ მოუხდა ჯავახეთს ქს. ხუზა, ქრ. რჯთ: მაშინ მანუხარ  
ვერ წინა-აღუდგა. არამედ განიმაგრნა ციხენი და სიმაგრენი სა-  
ათაბაგოსანი: ხოლო მეფე-მან კოსტანტინემ მიუხენა კვალად  
მტკვრის-ადმოსავლეთისანი სრულიად და უკუნ-იქცა ქართლსავე:  
შემდგომად იხილა შოთაება იმერთა კოსტანტინე მეფესა ზედა  
მანუხარ ათაბაგ-მან, შეიკრიბა სპანი და წარუხენა კოსტანტინე  
მეფესა მტკვრის ადმოსავლეთი კვალად: ამისი მსმენელი მეფე  
კოსტანტინე მოსწრაფებით მოვიდა სპითა: გარნა მანუხარ კვა-  
ლად არა ინება ბრძოლა მეფისა. არამედ ვვარეფარემ ბიძის ძის-  
ძე-მან მანუხარისა-მან სთხოვა, რათა იგი ეწეოს მეფესა და მი-  
ეგება ესე ვვარეფარე ნებითა მანუხარისათა მეფესა სპითა თვი-  
სითა, ეწეო ძლიერად და იძლია მეფე კოსტანტინე ვვარეფარე-  
სა-გან ქს. ხუზგ, ქრ. რჯა: და მოვიდა გამარჯვებულნი ვვარეფარე-  
რე: მაშინ მეფე კოსტანტინე უზრახა ერთობა-მოქმედებისა  
არამედ მანუხარ ვვარეფარეს-გამო არა ინება:

სოლო წელსა ქს. ჩუპვ, ქრ. როდ მოვიდა იაუბ ეეენი, გამოფლო აბოცი და მოადგა ახალ-ქალაქს და აოსრებად გარემოთა ქვეყანათა მოწვევითა და ტევე-ყოფითა: ამას მანუხარ ვერ წინ-აღუდგა და ვერღა-რასმე აუნებდა სპათა მასთა. გარნა მტდელობდა მაგრებასა ციხე-ქვეყანისასა: არამედ ეეენ-მან მტო-რეს ხანსა შინა შემუსრა ახალ-ქალაქი და გამოიყვანნა მუნით მესხნი წარჩინებულნი და ტევენი მზავლნი მუნ-მყოფნი სრულიად. მერმე მოსწვა ქალაქი და მუნად-გან მოადგა ახალ-ციხეს. აღიღო იგიცა და უყო ეგრეთვე მასცა. შემდგომად მოადგა აწვეერსა და შეამჭირვა ფრიად. მამინ მოქალაქეთა ვერარისა შემწისა მშოველთა ითხოვეს ზავი ეეენის-გან, რათა არა ტევე-ჭევეს და არცა შემუსროს ეკაქესია, მისცეს ქალაქი ეეენსა: ამის-თჳს ეეენ-მან მისცა ზირი მტოციტე, ვინად-გან მკსინვარებად ჭეერი და მისცეს მოქალაქეთა აწვეერი ცისით სეკდემბერს ეე: არამედ რა მოვიდნენ სპანი ეეენისანი მოწვევითიანი ქართლის-სომხითიდამ განრისხნა ეეენი და არღა-რა აღუსრულა ზირი მესხთა, ტევე-ჭევესა აწვეერისანი სრულიად და აწურის დუთის-მშობელი. მერმე კვალად მოაოსრა ქვეყანა ესე და დაუტევა ეკაქესია აწვეერისა უვნებელად, უკუნ-იქცა და წარვიდა: სოლო მანუხარ ათაბაგსა აღუენდა დატევევება აწვეერისა დუთის-მშობლისა, წარაფლინა ვეცხლი დიდ-ძალი და დაისხნა და დაასვენა აწვეერსავე. არამედ შეიჭირვებდა მოოსრებისა-თჳს ქვეყნისასა და შიშობდა. კოსტანტინე მეფისა-გან შურის-გებისა-თჳს და ამავრებად ციხე-სიმაგრეთა. არამედ შემდგომად მოკჳდა მანუხარ ათაბაგი ქს. ჩუპვ, ქრ. რაე:

იან, ვვარყვარე გ, იგ წელი ძთავრია:

და დავდა შემდგომად მანუხარისა ათაბაგად ძე აღბუდა ათაბაგისა ვვარყვარე წლისა ნთ: ამან დაიპერა სრულიად საათაბაგო, რამეთუ იყო ესე მშვიდობის-მოყვარე, გარნა მხნე, ახო-

ვანი და შემმატებელი: ხოლო წელსა ქს. ჩუყ, ქრ. რაღა, ეზ-  
რასა ამას მეუე კოსტანტინე, რათა შეერთდნენ, ანუ მისცეს  
შეწევნა თათართა ზედა. არამედ არა ინება ყვარეყარემ: შემდგო-  
მად ამისა მოკრდა დედის-იმედი ქს. ჩუყა: ქრ. რათ, დეკემ-  
ბერს იტ: ხოლო შემდგომად წარსვლისა თათართა-გან ქართლი-  
დამ იხილა კვლად განძლიერება მეფისა კოსტანტინესი ყვარ-  
ეყარემ ეზრასა და დაესვა და ჰყო მშვიდობა მის-თანა: შემ-  
დგომად კვლად ამაჲ მეფისა კოსტანტინეს ყამსა შინა იყო  
ვინმე ვაჭარი მესხი შაქს ეიდვაჲდ აბრეშუმისად. არამედ შექ-  
მნათ ლაღჲა და შოგთი მუნებურსა მელუქნესა და მესხსა მას,  
მრე-ექმნა შაქელი და გვემა მესხი იგი: მასინ მესხ-მან აქადა  
სიმხნე და ძალი ათაბაგისა და დასთხოვა მუქარა: ამის-თჳს გან-  
რისხა შაქელი და უწყალოდ ჰგვემა მესხსა, მიუხვნა ქონებანი  
და განაძო მეტეველ-მან: არ მიმიბას უური სამსჭვლითა ჯუ-  
ქანსა ჩემსა და მიცეს წიხლი დარბაზსა ამს ჩემსა ათაბაგ-მან  
შენ-მან ამის-თჳს: „ხოლო უღონო-ქმნილი და მტირალი მესხი  
იგი მოვიდა წინაშე ათაბაგისა და მოუთხრა ყოველი ყოფილია  
მსმენელ-მან ათაბაგ-მან. დაიდუმა ჯერეთ. მერმე შემოიკრიბნა  
სპანი, აღმოაჩნია მათ შორის ფ ჰაბუკნი და დაუდგინნა მათ  
თავად მოხუცებულნი, გამოცდილნი ბრძოლათა შინა და შესხნა  
სრულიად იგინი ურახ კვიცთა ზედა, წარვიდა და განვლო მათით  
დბანის-სევი, განვიდა მტკვარს და მივიდა შაქს უცნობლად და  
უყო ყოველნივე თქმულნი ვაჭრისა შაქელსა მას ვაჭარსა სრუ-  
ლიად და მისცა მესხსა ქონება თვისი, გარნა სხვა არა რაი  
აზრო ქვეყანათა და მოქალაქეთა, მოქცა, შემოვლო ყარაია, გა-  
მოვლო მუხრანი, და რა მოვიდა შადა-ქართლს ჰსცნა ესე ცი-  
ცამ ციცი-შვილ-მან, აცნობა შადა-ქართველთა, შემოკრბენ და  
მოეწივნენ ათაბაგს, ვითარცა მღევარნი: მხილველ-მან ათაბაგ-  
მან მიუვლინა მეტეველ-მან: არამეთუ არა რაი მივნიეს ესო-  
დენტა ქვეყანათა, ვიდრე ქათმისამდე. არამედ უმეტესად განვა-  
დიდე სახელი ქართველთა, ვინად-გან უმეტრე მტერსა. ამის-  
თჳსი ჯერს არს თქვენდაცა სიხარული, რამეთუ ვარ მკვიდრი და

მონათესავე თქვენი, აწ მიტევეთ, რათა წარვიდეთ მშვიდობით: « მსმენელთა ამისთა ქართველთა მოველინათ მროველ ეპისკოპოსი და მოეთხრათ: » ანუ მოველ და მოწილ-ექმენ მეფესა ჩვენსა, ვინად-გან ხარ მკვიდრი, ანუ შეგიპყრობთ, რამეთუ ხელთა შინა ჩვენთა ხარ: « ამას შეპყრობასა ათაბაგი უარ-უთქმიდა და ცდას ამისსა ცუდსა და ეტუოდა მშვიდობასავე: მოუგო მროველ-მან: » არა უწყო, რამეთუ ძალი სწავს აღმართსა: « ამის-თხს მიაქცივა ათაბაგ-მან მროველი ბრძოლისა პირსა ზედა, მაშინვე მოეტეგნენ ქართველნი, და აქით ეკვეთნენ მესხნი არადეთის გორასა ზედა, (რომელსა მიერ უამით-გან ეწოდა ცეცხლის-ჯუჰარი ფიცხელ ძრეელისა ბრძოლისა-თხს), და იქმნა ბრძოლა სასტიკი, რამეთუ არა დაშთნენ მესხნი, რომელი არა დაიკოდა, ანუ არა დაჰკოდა, და თვით ათაბაგ-მან მოჰკვეთა მკლავი ხელ-ნაფიანად: კვალად ჰკრა შუბი შალიკა შვილ-მან მახაბელსა და გარდაჰკრუნა ცხენიდან და შესძასა: » აწვერის ღუთის-მშობელ-მან, თუმცა ურას კვიცს არ მჯდარ ვიუფ გავითხარამცა მუნით კერძ: « მაშინ მახაბელ-მან მოქარე-მან მოუკრა ხრმალი და წარუკვეთა კისერი ცხენსა მისსა და დასო ხრმალი უნაგირისა ტახტსა მეტეველ-მან: » სხარამან წმიდა-მან გიორგი-მ, არა-თუმცა ყოფილ-ვიუფ ჩამოვარდნილი შუამცა-განმეკვეთე (არამედ იქმნენცა სხვანიცა შრავალნი სასსოვარნი, გარნა სიგრძისა-თხს დავიდუმთ): « ხოლო იძლივნენ ქართველნი და შეიპრეს მროველი, დაუწევს თრევა მეტეველთა: » უკეთუ სწავს ძალი აღმართსა, ნებამ დაფარცხოს თავ-დაღმართა, ვინად-გან არა ჰყო მღუდელთ-მთავარ-მან მშვიდობა მიაგეს ესრეთ. არამედ ათაბაგი მოვიდა გამარჯვებული სამცხეს და შემდგომად ამისა მთავრობდა მშვიდობით და სიყვარულითა და ერთობითა მეფეთა-თანა: ხოლო მოკრულა უვარკვარე ათაბაგი წლისა ჰბ, ქს. ჩო, კრ. რძც, იანვარს ა:



### იბ, ქაიხოსრო ბ, ა წელი მთავრს:

შემდგომად მისსა დაჟდა ათბაგად ძე უვარუვარესი ქაიხოსრო. ამან ქაიხოსრომ იწყო მეგობრობა გარემთა მისთა მეფეთა და დაიპყრა საათბაგო და განაგებდა მორჩილებასა შინა თვისსა. ზრამედ უამსა ამისსა იწყეს კირთებს აზრუმ-ტრახპონის ფეშათა საათბაგოსი და ჭანეთისა, და ამშვიდებდა ქაიხოსროს ათბაგი მორჩილებისა ზირსა ზედა; და სძინობდა მარადის: გარნა მოკრედ ქაიხოსროს ათბაგი წლისა ხვ, მაისს ვ, ქს. ჩიბ. ქრ. რყ:

### ივ, მზე-ჭ ბუკი დიდი, იღ წელი მთავრსა:

ამის ქაიხოსროს შემდგომად დაჟდა ძე ამისი ათბაგად დიდი მზე-ჭაბუკი, დაეზავა მეფესა კოსტანტინეს და ჰატოვსტემდა და ისმენდა. ზრამედ გურიელს კინდა თუ მიუდეს ოსმალთა ჭანეთი: ხოლო ესე მზე-ჭაბუკი დაეზავა ოსმალთა მორჩილებისა ზირსა ზედა. ამით მიუხუნა გურიელსა ბრძოლთა აჭარა და ჭანეთი და დაიპყრა თვით: ხოლო შემდგომად წელსა ქს. ჩიბიბ, ქრ. ხვ, წარმოაფლინა სულტან სულეი-მან საჩასკარი, რომელ-არს თავი სპათა ანუ სპასალარი, სპითა დიდითა და ძლიერითა დაპყრობად გიორგიისად: ესენი მოვიდნენ და მოადგნენ საათბაგოს: მაშინ მზე-ჭაბუკი განამაგრნა ციხენი და სომავრენი და დაიხიზნა ხიზანნი და თვით განზრახვითა მესხთათა ეზრახსა საჩასკარსა და მივიდა წინაშე მისსა. ხოლო საჩასკარ-მან ჰატოვით შეიწყნარა და ითხოვა მზე-ჭაბუკისა-გან საზრდელი და უოლაუსობა იმერეთსა ზედა: ამან მზე-ჭაბუკი აღესრულნა უოველნი და წარუძღვა იმერეთს. ჩავიდნენ და ჰევეს რა იგი აღვსწერეთ, და კვალად უკმეჭტეულთა გამოვლეს სამცხე-საათბაგო უფროდ ოსმალთა და წარვიდნენ: ამით დაეზავა ესე მზე-ჭაბუკი ოსმალთა და აღუთქვა მორჩილება და მსახურება. მერმე კვალად

დააშენნა ხიზანნი და აღაშენა საათაბაგო და მართვიდა კეთილად: ესე მეგობრობდა დავით მეფესა ქართველთასა. არამედ ამას დიდს მსუე-ჭაბუკს ამის-თვის უწოდდენ, რამეთუ დღეთა თვისთა არა აღაფრინდა ქათამიტა უსამართლოდ საათაბაგოსა შინა და სცხოვრებდა თვისთა მეზობელთა-თანა სიყვარულითა და მეგობრობითა: კვალად უკომიხვნა საათაბაგოხისა ყოველნივე და დაიხურა თვითვე. კვალად მძღაფრთა ოსმალთა და ეწყო და ჰყო ქვეყანა მათ-გან უფროდ: შემდგომად მოკედა დიდი მსუე-ჭაბუკ ქს. ჩვიფ, ქრ. ხდ:

### ოდ, უვარუვარე დ, ით წედი მთავრე:

დაჯდა შემდგომად მსუე-ჭაბუკისა ძე ამისი უვარუვარე ათაბაგად: ესე უვარუვარე დაემეგობრა უმეტეს ყოველთა დავითს ქართველთა მეფესა: ხოლო წელსა ქს. ჩვიფ, ქრ. ხდ. მოვიდა სპა ხონთქრისა და მოადგა საათაბაგოს. არამედ უვარუვარე ათაბაგმან განამაგრა ციხე-სიმაგრენი საათაბაგოსანი და დაიხიზნა ხიზანნი: მაშინ ოსმალთა რა ვერდა-რა რაი ჰხოვეს სამცხეს, გარდაუღეს სამცხეს და შთავიდნენ თრიალეთს და შერმე ქართლს და მუნ მოსწივიტნა დავით მეფე-მან და ლტოლვილთა გამოღეს კვალად საათაბაგო: ამათ უვარუვარემ ათაბაგ-მან არა რაი აწნო, არამედ მისცნა საზრდელნი და განუტეგნა მშვიდობით: ამისა შემდგომად ამან უვარუვარემ მისცა შეწევნა სპითა მეფესა დავითს შაჰ-ისმაილსა ზედა. ხოლო მოადგა რა შაჰ-ისმაილ ტფილისს, ამან წარმოაფლინა სპასპეტი თვისი მდევალ მარბიელობითა და მოსრნა, მოსტყუევინა სამცხე. არამედ უვარუვარემ ვერა რაი აწნო, რამეთუ მსწრაფლადვე უკუნ-იქცენ: ამანვე უვარუვარემ ოდეს მოვიდა მსწივეელი ხონთქრისა მეფეთა-თანა დახურობად იე უსაღმისად, აღიჩნია ქართველთა მეფე გიორგი და მივიდა მის-თანა სპითა თვისითა, მიჰყვა მას იერუსალიმს და მოიქცა მისთანვე გამარჯვებულნი: არამედ შემდგომად ამისა

მიმისენა შური იმერთა მეფე- ან ბაგრატ მსე-ქაბუჯ ათაბაგისა, რაჟამს მიჰყვა ოსმალთა იმერეთსა ზედა და კვალად ვვარყვარესიდა, რამეთუ მიჰყვა გიორგი მეფესა იერუსალიმს და აწა ბაგრატს. და კვალადცა ისილა შეაყება სამცხისა შავ-ისმადლისა- გან და მოკსრება, რამეთუ მოკუდაცა გიორგი მეფე ქართველთა. ამის-თჳს ესრასა დადიან-გურიელსა და აღუთქვა გურიელსა, რომელიცა ეპურა ზირველ სამცხისისანი. ესე განისარა გურიელ-მან და მიერთა ბაგრატს: ხოლო დადიანი უნებლიეთად შიშისა-თჳს მიერთა იგიცა ბაგრატს: ამით ყოველთა შეკრებულთა კარდმოვლეს შთა-ფერსათისა სპითა სრულიად იმერეთისათა, რათა დაიპურას სამცხე ბაგრატ და შურ-ავოს ათაბაგსა ვვარყვარეს: მცნობ-მან ვვარყვარემ შემოიკრიბა სრულიად სპანი საათაბაგოსანი, და ეწვეწვენ ურთიერთს მურჯახეთს და იქმნაცა ბრძოლა ძლიერი, ქს. ჩფლე, ქრ. სკვ, და მოსწუნენ ორგნიოჲე ურიტსენი. აწამედ შემდგომად იძლია ათაბაგი ვვარყვარე, შეიპურეს ვვარყვარე და მიართვეს ბაგრატს. ხოლო ბაგრატ ზატომარ-ჰყო ვვარყვარე იმერეთს და მოკუდა ზატომარბასა შინა ვვარყვარე ათაბაგი:

### ბაგრატ მეფე-მან იმერთა-მან დაიპურა სამცხე.

და ბაგრატ მეფე-მან დაიპურა სამცხე თვისად და იყოფებოდა სამცხეს. მაშინ მისცა გურიელს აღუქმულნი აჭარა და ჭანეთი. წარვიდა გურიელი და დაიპურა მან იგინი: აწამედ შალაკაშვილ-მან ოთარ-მან წარვიგანა ქაიხოსრო ძე ვვარყვარე ათაბაგისა სტამბოლს და აუწია ყოველი ყოფილი ბაგრატისა-გან ხონთქარსა, რამეთუ სამსახურისა მისისა-თჳს უყო ბაგრატ ესე ყოველი, ოდეს ჩაუძღვა იმერეთს ათაბაგი სპითა მისთა: ამის-თჳს განარისნა სულტანი სულეიმან და წარმოატანა მუსტაფა ოღაშა სპითა დიდითა და ზარბაზნებითა დიდ-დიდითა და რა მოვიდნენ ესენი, ეწყო ამით ბაგრატ-გურიელით, ატონა და მო-

სრნა ოსმაღნი ქს. ჩემუ, ქრ. სკოთ: სოლო ქაიხოსრო და ოთა-  
რი ლტოლვილნი წარვიდნენ კვალად სტამბოლს. ამისი მსმენე-  
ლი სულტანი განრისხა მოწვეუტისა-თჳს სზათა თვისთა და წა-  
რმოავლინა აზრუშისა და დიაბეჭირის ფაშანი სზითა სუაზს აქა-  
თითა და ქაიხოსრო და ოთარი მათ-თანავე: სოლო ესე-რა ჭსტნა  
ბ:გრატ მეფე-მან მოიყვანა მეფე ლუარსაბ და ეგვეთა ბაისანს  
სოხოსტისა ზედ: ოსმაღთა ქს. ჩემუ, ქრ. სჯგ: მაშინ ოძ-  
ლიფნენ საქართველოსანი მუხთლობითა შესსთათა, რამეთუ არდა-  
რა მწე-ეყენენ მტილუბლობისა-თჳს მეწინაობისა და წარვიდნენ  
ლტოლვილნი მეფენი თვის-თვისად. სოლო ოსმაღნი შემოვიდ-  
ნენ და დაიპყრნეს ციხენი საათაბაგოსანი განზრახვითა ოთარ  
შალიკა შვილისათა, რამეთუ ეტყოდა ოსმაღთა უუკეთუ დაიბ-  
ურათ ციხენი გერბდენ ქუტყუნა ესე საუკუნად, ვინა-გან ეშინო-  
და ბ:გრატისა-გან კვალად დაპყრობისა, რამეთი ბ:გრატს ჭევე  
მწედ მეფე ქართლისადა:»

### იე, ქაიხოსრო ბ მწ წელი მთავრა:

მაშინ მოსტეს ოსმაღთა ათაბაგობა ქაიხოსროს და თვით  
წარვიდნენ: არამედ ამდნეს ათაბაგსა მტერობა უიზილბაშთა.  
სოლო ქაიხოსრო ათაბაგი ესიძა ვასტანგს მუხრანის ბატონსა  
და მოიყვანა დაჲ მისი დედის-იმედი და იქორწინა მის-თანა.  
გარნა ოსმაღთა წესისა მათისა-ებრ იწუეს მძლავრებად ქუტყუ-  
ნათა: შუქდა ესე ქაიხოსროს ათაბაგსა და ოთარს და განზრახ-  
ხველთა თავის-უთლებისა-თჳს თვისთა მიუწერეს შას-თამაზს  
ევენსა: რამეთუ არს ქუტყუნა ჩენი სზარსთა, აწ ვინად-გან მო-  
გატა ძლევა, მოვედ, ჩვენ მოვსრათ ოსმაღნი ძალითა შენითა  
და დაიპყრ: ქვეუნა ესე: მსმენელი შას-თამაზს წარმოემართა.  
სოლო ესე უოველი მიესმა სულტანს სულეიმანს სონთქარსა და  
მოვიდა იგიცა მოსრვად სამცხისადა: ამისი მხილველი ქაიხოს-  
რო და ოთარი შეშინდნენ და იხმიეს ხვანჯი და მიუწერეს შას-

თამაზს ვედრებითა დიდითა, რათა მოუწეროს ამთ წიგნი რისთვისა: ესე უსმინა შას-თამაზ, ვინაღ-გან არა ენება ბრძოლას სონთქრისა, რამეთუ არა ძალ-ედგა მამინ წინა-აღმდგომს მისი და მოუწერა თათარს: უვინაღ-გან მიეტ ქვეყანა ჩემი ოსმალთა, ამის-თვს მოვიდე და მოვსრავ ქუცყანა შენი და შენცა ვერ-ვინ გზგარინოს სელთა-გან ჩემთა, მოგვეეთო თავი და მოვსტე მძორი შენი ძაღლთა: « ხოლო ოთარ-მან წიგნი მსწრაფელ წარუგლინა სულტანს მტრეველ-მან: მოგეტ ქვეყანა ცისეგებითურთ და დაგემოხილენით ყოველნი. ამის-თვს ამისი მტნობელი ყეენი მოსრულ-არს მტერად ჩვენდა და აწ თქვენცა გნებავსთ მოწვევტა ჩვენი, რომელნი გელოდით მოწყალებსა. აჲ წიგნი შას-თამაზისა: უკეთუ ვართ რისამე შემტოდენი: ამისი მხილველი ხონთქარი განვირდა, მოსტა ათაბაგს შეწვენა და თვით წარვიდა და დაშთა ქუცყანა უვნოდ, ვინაღ-გან შას-თამაზცა უკუნ-იქტა სპასკეთად: ხოლო წელსა ქს. ჩომუზ, ქრ. სლდ; გვალად მოვიდა ბაგრატი იმერთა მეფე. არამედ ვერდა-რა დაიხურა სმცხე განა წასსვენა აწუურის დუთის-მშობელი ცისე-ფვარს და წარვიდა თვითცა. მერმე ტუვე-ჭყო ლევან დადიანი: მამინ შეუჩინა ქაიხოსრო ათაბაგ-მან ჩხეიძე ხოფილანდრე: ამან გამოაპარა ლევან დადიანი და მოიყვანა სმცხეს. ამის-თვს ეზრახა ათაბაგი გურგილსა, რათა მისტეს გზა ლევანს დადიანს. ხოლო გურგილ-მან სისარულით წარვიგანა და ჭევეს დადიანად ლევან ოდიშ-სავე:

ხოლო წელსა ქს. ჩომუზ, ქრ. სლდ ლუარსაბ ქართველთა და ლევან კახთა მეფენი მტერობდენ სპასკთა: ამას ზედა შეიზრახნენ ქართველნი, კახნი და მესხნი და დაუ ეეს რბევა და ტუვეგან: ადრახა-განსა მრავალთა უმთა: ვინაღ-გან შას-თამაზცა იყო ქვემოდ უტალოდ: ამისა შემდგომად მოვიდა შას-თამაზ, აღიღო ტფილისი ქს. ჩომუზ, ქრ. სლდ. და ტფილისი და მკრახა ქაიხოსრო ათაბაგსა, რათა მისტეს ასული თვისი ცოლად. არამედ ათაბაგს არა ესვა ცოლი, გარნა მისცა ასული ოთარ შაღიკა შვილისა, რამეთუ ნათესავი ხელის იყო ქაიხოსროსი:



ამით დაემზახლა შას-თამაზ და მოსცა ნიჭი დიდ-ძალი ეეენ-  
მან ათაბაგსა და წარვილა სპარსეთად, რამეთუ ჭყო ესე ეეენ-მან  
ძმაცრეთ სსქართველეთა შინა: მეტყე ამის მიზეზისა-თვს ეზ-  
რასა მეტყე ლუასსაბ იჯუს შერმასზინს და ვასუშტ დიასამიძეს და  
ამოვან მესსთა. მოვიდა და მიუღო ათაბაგს ჯვავსეთი და მტკერის  
ადმოსავლეთის კერძი და დაიბურა თვით: კვალად ესმა სონთაქ-  
რსა დამოყვრება ქაისოროს ათაბაგისა და ეეენისა. ამის-თვს  
წარმოავლინა სპინი, მოვიდნენ და დაიბურეს ქვეყნა ტარსი სრუ-  
ლიად ქს. ხონ, ქრ. სლტ: ამსსვე წელსა უშვა დედის-იმედ-სან  
ქაისოროს ძე მანუხარ: შემდგომად კვალად მოვიდნენ ოსმადნი  
და დაიბურეს არტანუჯი არსინამდე: კვალად დაიბურეს თვარკანი  
და სრულიად არტანი და ადაშენეს თვარკანი ქს. ხონბ, ქრ. ხმ:  
არამედ სარტეს ვერ კარდმოვიდნენ ძალითა აწუერისა ღუთის-  
მშობლისათა და ამავრებდაცა ქაისოროს უოველთა და ცნობა ესე  
უოველნი ქმნიდნი მეუის ლუარსაბისა-გან და ოსმელთა-გან შას-  
თამაზს და კვალად მომავალობა ისკანდარ აზრუმის თვარკისა:

### ა მოსლვა შას-თამაზისა:

მსმენელი შას-თამაზ, ვინადგან წარმოავლინებდა სპათა შარ-  
ვანსა ზედა, თვით წარმოემართა, მოვიდა, შემუსრა შაქი, შე-  
მოვლო ქართლი, მიეგება ქაისოროს ათაბაგი, ხამოვიდა ეეენი,  
ადილო ვარძია, თმოგვი, ვანის-ქვანბი, ასპინძა, ვარუნთა და  
სრულიად სამცხის ციხენი და აწუერის ღუთის-მშობელი ტევე-  
ჭყო. არამედ ციხენი მოსცა ქაისოროს ათაბაგსა და კვალად ვე-  
დრებოთა მოსცა აწუერის ღუთის-მშობელიცა: ხლოდ უდობო-  
ქმნილი იჯუ და შერმასზინს და ვასუშტ და ამოვან მიენდვინენ ეე-  
ენსა: მან შეიბურა იგინი, მოჰკვლა იჯუ და შერმასზინს და ვა-  
სუშტ და ამოვან მიენდვინენ ეეენსა: მან შეიბურა იგინი, მო-  
ჰკვლა იჯუ და შერმასზინს და ვასუშტ და ამოვან წარვივანსა ტევედ-  
განზრასვითავე ათაბაგისათა, რამეთუ ბრადეუელ-ჭყოფდა მათ ქა-

ინოსტრუქციის უკუნი-ქცა ეგენი, ჩაგლო ერეგანი და წარვიდა სხარსე-  
თად: ქს. ჩონგ, ქრ. სმა: ამასვე ქორონიკონსა მავიდა იმერთა  
მეფე გიორგი, მოარბივა და მოსწვა სამცხე, ტევე-ჭეო აწევრი-  
სა დუთის-მშობელი, წასვეგა და წარვიდა: შემდგომად მავიდა  
სულტანი სულეიმან, აღაშენა კარი, მოსრნა ურხნი, უკუნ-იქცა  
და დასდგა ბასიანს ქს. ჩონგ, ქრ. სმდ: ამას მოუდგა შას-თა-  
მას და დასდგა არტანს. ხოლო სულტან სულეიმან წარვიდა  
სტამბოლს:

### მოსლვა შას-თამაზისა:

მამინ შას-თამაზ წარავლინა ძე თვისი ისმაილ, ამან გარ-  
დმოდგომითა აღიღო კარი, შემუსრნა, მოსწვეიტნა და მოსწვა  
ცეცხლითა: არამედ შას-თამაზ შემუსრნა ციხენი სამცხისანი,  
მოსრნა და განასრნა ოსმალნი, მოარხრნა ეკელესიანი, შემუსრნა  
სატნი და ჯვარნი და მოსტა ქვეყანა ქაინოსტო ათაბაგსა: მერ-  
მე აქიდ-გან უკუნ-ქცეულ-მან ტევე-ჭეო დედა ლუარსაბ მეფისა  
და წარვიდ- თვისად: მამინ მოვიდნენ სიზნად აწევრეს ძმანი  
დედის-იმედისანი. ვახტანგ, არჩილ და აშოთან და განეყნენ აქა:  
ხოლო წელსა ქს. ჩონგ, ქრ. სნ სან-ჭევეს იმერთ მეფე-მან  
გიორგიმ და ქაინოსტო ათაბაგ-მან, მოსტა აწევრის დუთის-  
მშობელი და მოასვეგეს აწევრესავე, შემდგომად წარავლინა ქა-  
ინოსტო ათაბაგ-მან ყვარყვარე ძე თვისი ოდიშს. მოსტა ლევან  
დადიან-მან ასული თვისი მარეს და იქორწინა მუნვე ქს. ჩონგ,  
ქრ. სნბ, და წელსა მეორესა მოიყვანა ყვარყვარემ ცოლი თვისი  
სამცხეს: ამავე წელსა უშვა მარეს ყვარყვარეს ძე ქაინოსტო.  
არამედ უკეთუ ათაბაგობდა ქაინოსტო. გარნა ტაო, შავ-კლარჯნი  
ეპყრით ოსმალთა და სედევიდა ქაინოსტო მძლავრებასა და კირ-  
თებისა მათ-გან ქვეყნათათა და ვერა რაისა შეწევნისა მხოველი  
ვნებად მათდა, ამის-თვს წარვიდა წინაშე შას-თამაზისა, რათა  
მოიციეს ძალი მის-გან ქს. ჩონგ, ქრ. სნც, მისრული ეგენ-მან

წატვივით შეიწვნარა და იყოფებოდა მუნ: ხოლო აქა ძე-მან ქაი-  
ხოსროს-მან მსე-ქაბუკ იქორწინა გურიელის გიორგის ასულს  
როდამსა ზედა ქს. ჩოფა, ქრ. ხნთ და მეორესა წელსა მოკვდა  
მსე-ქაბუკ: ხოლო ქაიხოსროს ათაბაგის-თჳს აღეთქვა შას-თა-  
მასს შეწვენა და ნიჭვიდა ნიჭთა დიდ-დიდთა. არამედ ვაზმინს  
ყოფასა შინა მოკუდა ქაიხოსრო ათაბაგი ქს. ჩოფა, ქრ. ხდა,  
და დაუტევა ძენი ვვარყვარე, მანუხარ და ბექა:

### ივ, ვვარყვარე ე, თ წელი მთავრა:

დაჲდა ვვარყვარე ათაბაგად ძე ქაიხოსროსი და ათაბაგობდა:  
არამედ დედის-იმედი დედა მისი იყო ბირველ და აწცა და ვარა-  
ზა ოთარ შაღიკას შვილის ძე მოქმედნი ყოვლისავე, რამეთუ  
ესე დედის-იმედი იყო ამაყი, გლისში, მრისხანე და გაუსინჯავი,  
რამეთუ მოვიდა რა შას-თამაზ განრისხებული კახ-ბატონს აღექ-  
სანდრესა ზედა განჯას. მაშინ ჰყო ხრიკი ოთარ ჩოლაყა-შვილ-  
მან, ვითარცა აღვწერეთ. ამან დედის-იმედ-მან არდა-რა გამოი-  
კითხა გლისპობით სავვა იგი, შეიზურა ვარაზა და მოჰკლა: იგი,  
რამეთუ ესე ვარაზა იყო ცოლის ძმა შას-თამაზისა:

### კ, მოსლვა შას-თამაზისა:

ესე ჰსცნა შას-თამაზ, დაუტევა კახეთი და მოუხდა სამ-  
ცხეს, მოსწუვიტნა და მოაოხრნა, ტყვე-ჰყვნა. გარნა უმეტეს  
ოცხე. ხოლო დედის-იმედი და ძენი მისნი გარდაიხვეწნენ აჭა-  
რას და მუნ განერეს, ქს. ჩოფა, ქრ. ხდა, მაშინ ეზრახა შას-  
თამაზ ხონთქარსა, მისცა სამცხე-საათაბაგო, ვარსი და იმერე-  
თი ხონთქარსა, თვით უკუნ-იქცა და წარვიდა სხარსეთად: ხოლო  
დედის-იმედი და ძენი მისნი მოვიდეს და დაიბურეს კვალად  
სამცხე. არამედ ვარაზას ძე-მან კოკოლამ და ვიეთთაჲე მესხთა  
უწყეს ზრახვა ხონთქარსა: ესე ჰსცნა მანუხარ და აუწვა ვვარყვა-

რე ათბავს, წარმოგ დნენ ორნივე ძმანი და მეფის ძე ერეკლე, ბიძის ძე მათი და მოვიდნენ მკელ-ცისეს ქს. ჩუფი, ქრ. ხად, მუნით ეგენ-თხნ დესპანი წარვლინეს და აუწყეს უცოდველობათვისი და ითხოვეს შეწევნა მის-გან. თვით მოვიდნენ და დასდგნენ სამწუფ დელესა შინა: სოლო ესენი ოლდამის ქვაბიდაშ შედანიშ შვილ-მან იასონ ცნობა ვარაზას ძეს კოკოლას და ძმასა მისსა და მის ბიძას გურგაქს და ლაშქართა: ამით ესენი ელია-შვილი, დიასამიძე ავთანდილ და შერმაზან კვალად მატაკის შვილი მატაკ და აბულ-ყაფარ და ძმის-წული მათი ორსტომ და მატაკის ძე სენია შეკასმულინი ფ კაციო ორთვალის სიდას ბოგირს გამოვიდნენ. მუნ ფანსკეტელის იობის ძე ჯირსონ შეეერთა: ამან ჯირსონ სტნა ბატონის თავ-დასსმად მოსლვა მათი და წამსავე ამცხო ფანდურჯლის და ეანდურალ აუწყა ქათმის ყვილის ყამს ბატონებს: ესენი შეიკასნენ და უკუდგენ. ოსეკათ თავს სიმავრესა შინა, იგნისის ლ, მოვიდნენ იგინი, დაესსნეს ჩვენს სადგურს და თუხარლის კარავი აიალაფეს, ჩვენ კაცი მოუკალით, ერთი დავიჭირეთ და წარვიდნენ იგინი:

არამედ ესე ეცნათ ჩვენთა და შემოგვეკრიბნენ. შერმე მოვედით თმოგვს, ქალაქი მოვარბივეთ, თმოგვს მოვიდა დედის-იმედიცა. ორშ ბათს ვანის ქვაბებს მოვადექით, ოთხშ:ბათს შესევით ავიდეთ, შარასკევს ჩხეულანი შევიყარეთ, კვირას ოლაღის ქვაბნი ავიდეთ და კარწისს მოვედით, ივლის ით ერეკლეს წლისა ივ შევკასმეთ, ფოსს მიუხედით, მოვსწვევიტეთ და ავილაფეთ. მარბიელნი გაუძასეთ, რდეკვის სიხანი და ალაფი ავიდევით. მოვედიდ შალაკაციოს, დავდექით, თეთრ ცისის გარემოსი დავწვიით. იქილამ აღბუტი და კამაროვნიც მოვსწვიით, მერმე შას-თან დესპანი წარვგზავნეთ. ამავ თოქტეს კც შალიკა შვილ-მან ზემბრის ძემ მათივე ჩაქონები ოთის-ცისე წავვიდოდა ჩვენთა შინა ოსმელნი ჩამოვიდნენ, გამოუდექით, მკელ-ცისეს მოვედით და შერმაზანის წყაროზედ დავდექით. იქილამ აწვევრს მოვედით, აგვისტოს ლ ვარენთის ციხეს უდალატეს, მკელ-

ცხიდაძე ენკენასთვეს დ დასამიძის დემეტრეს სდალატოდ  
ახნაურნი წარგვსაფნეთ, ველაქ უდალატეს. არამედ იხ  
სელთ დარხნენ ცხისი-თავს შალიკა შვილს. მანუხარ და ერეკლე  
მკელ-ციხეს იყუნენ და შალიკა შვილთ ახნაურთ ძეთა თავს  
დაესხნენ, ახნაურნი გარდესვეწნენ, ერეკლემ კაცი ჩამოაგდო,  
ცხენი იშოგნა, სამცხიდაძე მოვედით, მარანშიანთ წყაროსედ  
დავდექით, ფოს ხაუდექით და მოვსრენით. შას-თან დესპანი  
წარგვსაფნეთ, და სამცხესავე მოვედით წელსა ქს. ჩოგოზ, ქრ.  
ხაე, მიტვისდა კოკოლა, ახის ქვაბი წარგვიხენა. მოვიდნენ  
მანუხარ და ერეკლე კვალად წარუხენეს. ამისა შემდგომად კო-  
კოლას თვისი ძმის-წული გურგაქ უკუ-უდგა და მანუხარს მოე-  
რთო ქაჯის-ციხითა და ფიციოთა დიდითა. არამედ კვალად სტე-  
ნა ფიცი და უკუდგა მანუხარისა-გან: მოვიდა მანუხარ სავისა-  
თჲს, მინ არა ჰყო საპი და ფოსო დაუწვიოთ. მერმე ლაშქრით  
ქაჯის ციხეს მოვადექით, ბოკდომბერს გურგაქ შემოერიგდა და  
ველი მოსტა. გავბრუნდით, კოკოლას კერძი ურთის-ციხე წავა-  
რთვით და დვარდვიფეთ, სიმაგრე დავსწვიოთ და ეკვლესია დაუ-  
ტყვევეთ: კვალად ფოსო მოვარბივეთ. შას-თან დესპანი წარ-  
გვსაფნეთ და მკელის-ციხეს მოვედით, ბონტადანის ძემ მატამ  
ძმა თვისი მოკლა, მან მანუხარ თვალნი დასწვნა უმითურთ: შემ-  
დგომად მანუხარ და ვვარუვარე ათაბაგი მკელის-ციხეს მოვიდ-  
ნენ და დედის-იშედით მუნ მოვიდა, დეკემბერს ამბავი მოვიდა  
შას-თამაზ მომკუდარ-იყო ბოკდომბერს კვ: სოლო დეკემბერს ლა  
ვვარუვარე და მანუხარ თმოგვს მოვიდნენ ქს. წელსა ჩოგოზ, ქრ.  
ხაე, იანვრის ე. დედის იშედი და ბექა ვველს მოადგნენ ციხი-  
ვარს, ვველი და თმოგვი აიღეს: კოკოლამ ურანან შეიყარა თმო-  
გვის მოსაშველელად: არამედ ველაქ მოუსწრა, დედის-იშედიც  
ველიდაძე თმოგვს მოვიდა, იქიდაძე მანუხარ ჯავახეთს წარვიდა,  
ფოსო და ჯავახეთი დაკბივა და გურგაქს ქაჯის-ციხე გაუმაგ-  
რა საზრდელოთა: მერმე ვვარუვარე და მანუხარ ახალ-ციხეს წა-  
ვიდნენ და დედის-იშედი თმოგვს დადგა, თმოგვი საზრდელოთ  
გამაგრა:



შეგნ-თან დესპანი წარგზავნეს, ციხეების-ადეობა აცნობეს და  
ოსმალთ აქლას: ამისა შემდგომად დაჯარდა ოსმალთა მოსვლას,  
დედის-იძედი სამცხეს მოვიდა, ყვარყვარე ავით იყო, ზღუდერს  
ჩავიდა, ვერ წავიდა და მანუხარ და ერეკლე, სპა შეკრებულნი  
ოსმალთა შინს მიუდგნენ. ოსმალნი ჩუკანნი ფეხებრვალს კვ  
ურახსანს დაესხნენ, ურახსან გაუდრკა, მიეწაუნენ ოსმალნი ივ  
კაცი მოკლეს, მოიქცნენ ოსმალნი და გორი დასწვეს და ზარი-  
ბატონა შინა დადგნენ: ურახსან ქ კაცით თავს დაესხა, ამოსწვი-  
ტა ოსმალნი, გააქცივნა და აღიფსო იარაღ-აღაფითა. და ბატონ-  
ნი მანუხარ აწუგერს შავიდა მისის იბ, წარვიდა ერეკლე ქართ-  
ლის დედოფლის-თანა და დედოფალი სურამს იდგა ფრიად უმ-  
ვარი და მას-თანა იყოფებოდა ერეკლე წელსა ქს. ხოფცა, ქწ.  
ხაფ, აგვისტოს წ:

### ლალა-ფაშა მოვიდა:

ლალა-ფაშა სპითა მკელ-ციხეს მოადგა, ვ დღე ბრძოლა,  
ვერ აღიღო და ქაჯის-ციხიდაშ სრულიად შემოესატყნენ ოსმალ-  
თა, თ აგვისტოს ძურმანს და წინწალს შუა ახრუმ ვანის ფა-  
შანი მოვიდნენ, სულტანი და ურახსან ბახუქელი და მუღალუს  
ბატონი აქით შეიყარნენ, მამად სულტანი გორახედ წარმოადგა  
სპითა თფასითა, სხვანი შემოაბა ოსმალთა. შირველ სძლეს ეი-  
ზილბაშთა და მოსრვიდენ ოტეებულთა ოსმალთა. არამედ შემ-  
დგომად ატეს ოსმალთა და გარდაიხვეწა მამად სულტანი.  
ხოლო მანუხარ ქაჯის ციხისა-თვის შემოიკრაბნა სპანი, გარდა  
ვერცა ომსა და ვერცა ციხის დაებას მიუსწრა: მამინ ამილახ-  
რის შვილი ქობა მიეკება ლალა-ფაშას არტანს და ორი ციხე  
შესძლენ. კვალად არფაქსად ვ ციხით მიერთო ფაშასა, ხერთვი-  
ლი და ე ციხე მისცა. ხოლო ფაშამ სანულის სანჯახობა მისცა,  
აგვისტოს იბ მანუხარ ამოგვის ციხე მისცა. არამედ ასლ-ქა-  
ლაქი უწინვე წართვეს, რამელსა შინა კოკოლას მეციხოვნენი

იდგენენ: გაიქრა ფაშამ, ტფილისისა ზედა წარვიდა, მანუხარ-თან  
წარიყვანა: ხოლო შემდგომად მოქცევისა ლაღა-ფაშამ მუნსწანი-  
დამ გამოუტევა მანუხარ და სამცხეს ჯარ-მან იწყო მოდენა:  
ყვარყვარე წინ-მიეგება ლაღა-ფაშს, მოვიდა ფაშა, ლუკსუდ  
დადგა, და მუნ დედის-იმედ-მან ნახა: მერმე აიყარა ფაშა, ყვარ-  
ყვარე თან-წაიყვანა და აღარ დაბრუნდა, ოლთისი სანჯახათ მო-  
სტა, მანუხარ გამოუშვა, აწვეკერს მოვიდა. ამისა შემდგომად ლა-  
ღა-ფაშას დაქარა და მირმარი წარმოეკვანა მანუხარისა-თჳს,  
ქართლ-სუდ გაესია, ქართლს ეელარ ჩავიდნენ ესენი, სადგომი  
მოსწვეტიეს, და ეკელესიის განძი წარხდა: კვლად წარმოეკვან-  
ნა სანახანი ფაშას, ჩაუსდნენ ქართლს და მოაბიეს:

ხოლო წელსა ქს. ჩოთო, ქრ. ს.დ.ს. მანუხარ წარიყვანეს  
აზრუმს და იქილამ ყვარყვარე და მანუხარ აბრდის კ სტამბოლს  
წარიყვანეს. ამისს ივ სამცხეს ყამი მომსრუელი განდა, ოკ-  
ლაშბერს მანუხარ გამოეშვათ, ხოშბერს მოვიდა, ხონთქარს ფა-  
შობა და სრულიად მამული მისი ებოძა. ყვარყვარე ბ თთჳცს  
თორთომილამ არ გაეშვათ. მერმე წელსა ქს. ჩოზ, ქრ. ს.დ.ს.,  
ინვარს ც ბექა ვალილამ კადგა, ლაღა-ფაშა წარსრულ იყო და  
ბექა ოლთის დამდგარ-იყო: ყვარყვარესა-თჳს სონთქარს ფაღა-  
ვანი ერკინა, ყვარყვარეს დაეტა. ამის-თჳს ქრისტეანობით გა-  
მოეშვა და თვისი საბატონო მოეცა მარტს მოვიდა ყვარყვარე,  
ოკლაშბერს იე ბექაც მოვიდა, ორნივე ლორეს წარვიდნენ, ლო-  
რე მოაბიეს, გამარჯვებულნი მოვიდნენ: მორეს წელს სინან-  
ფაშა მოვიდა, ტფილისს წარვიდა სპითა, ორნივე თან-წარიყვანა,  
ყვარყვარე თრიალეთილამ იმერეთს გააბრუნა, რათა ემტერნენ  
იმერნი ქართლს და მანუხარ თან-წაიყვანა. არამედ მოსრნა რა  
სვიმონ მეფე-მან სპანი სინან ფაშისანი, ესრესხენ ყვარყვარე  
და მანუხარ სვიმონ მეფესა და მოვიდა მანუხარ სვიმონ მეფისა-  
თანა და მან მოსტა ასული თვისი ელენე ცოლად და უქმნა ქორ-  
წილი ქს. ჩოზბ, ქრ. ს.დ. სოლო ოგბერვალსა: მისა წარიყვანეს  
ბექა სტამბოლს. ამჳჳე ჟამსა მოვიდა არხილ დიდი-ხნის უნახა-

გი დედის-იმედისა და დამ თვისი ნასა და წარვიდა ოკლამ-ბურსა შანა, და ნემბურს მოკუდა ყვანყვარე ათაბაგი ქს. ჩემბ, ქრ. სო:

### ის, მანუხარ ბ, ჯობ წელი მთავრბ:

დაჯდა ათაბაგად ძმა მისი მანუხარ. ამ წელს მანუხარს აწ-ევერს მეოფს უდალატეს ოსმალთა. არამედ სძლთ მანუხარვე, ფაშები მძიმედ დაიკოდნენ, გააქციენა და ალაფი ქვეყანა დანხა მანუხარსავე უფნოდ: სოლთა წელსა ქს. ჩემბ, ქრ. სობ მთი-ყვანა მანუხარ მარტს კდ მეფას სვიმონის ასული ელენე სამ-ცხეს. ამისა შემდგომად მოვიდა შაბაზ ქს. ჩემბ, ქრ. სოე, აღაშენა განჯა, მანუხარს მოსცა ხალაბუთი და დედის-იმედს ხუ-თი დიდი სოფელი, ამასვე ქორთნიკონს გორი და ახალ-ცახე აღაშენეს ოსმალთა. და აგვისტოს ჩვენ მძევალნი გამოგვიხუნეს: ამის-თჳს მოვიდა სვიმონ მეფე მეშველად, აღარ აბრძოლეს, თეში მოარბია სვიმონ და წარვიდა. მერვე მანუხარც მოდალა-ტეთ-გამო ველარ დაღჯა და ახალ-დაბას ჩავიდა, დედის-იმედი და ყვანყვარეს ძე ქაიხოსრო საკანაფის-ციხეში დაღჯენ, დია-სამიძე ელია დემოთის ციხეში საავალიშვილთს შეუეენეს, წა-რთვა ამან ციხე და განძი მრავალი და საფარც დიჭირა. გო-გორის შვილ-მან ბეჟან-მან ჯვარის ციხე ფაშას მოსცა და ჩვენც ახალ-დაბას ჩამოვედით: მერვე მარტს იე, ქს. ჩემბ, ქრ. სო ვ მოვსრენით ჩვენნი მოდალატენი და ნიჯათითა მეფის სვიმონი-სათა დავიპყარით სრულიად სამცხე და ოსმალთაც დავეზავენით, და წარვაუდინეთ კაცი წინაშე სონთქრისა. მოვეცა სონთქარსაც ქრისტეანობით ათაბაგობა და დავიპყარით ყოველი. არამედ მძლავრბდენ ოსმალნი და იყო ჭირი დიდი მათ-გან. არამედ დაითმენდა მანუხარ: სოლთა შემდგომად მურად-ფაშის მოსლვი-სა მოვიდა შაბაზ ადებად ერეგნისად. ამან მანუხარ მძლავრე-ბისა-თჳს ოსმალთა წარვედინა შაბაზს ძე თვისი მანუხარ, რათა

მწე-ეგოს, და მისცა ხერთვისი და წამეღნიმე ცისენი და შე-  
აყენნა ეისიღბაშნი მწედ თვისად, არამედ ოსმაღთა ეტუოდან,  
რათა არა მოსწევიტოს სამცხე შაბაზ, ვითარცა ჭეო შაჭ-თამაზ:  
სოლო შემდგომად უკუნ-იქცა რა შაბაზ, დაუტევა ძე ათაბაგისა  
მანუხარ ერევანს ამირ-გუნასანისა-თანა და ზრდიდა იგი: სოლო  
წელსა ქს. ჩქეთ, ქრ. სუზ მოვიდა გურგიელი მამია და დაიპყრა  
აჭარა. არამედ მანუხარ ვერ ვერ შურ-ავო ვინად-გან მიიქცეო-  
დნენ და დაუტევებდნენ წესსა და რიგთა და სჯულსა მესხნი  
მძღვარებითა ოსმაღთათა: ვარს ემძვინვებოდა მანუხარს და  
მტრელობდა უოვლითა ძალითა თვისითა, რათა მოაგოს კვალსავე  
პირველსა. არამედ შემდგომად ამისა მოკუდა მანუხარ ათაბაგი  
ქს. ჩქიდ ქრ. ტბ:

### ოღ, მანუხარ გ, ია წელა კთავრა:

მაშინ მესხთა მოიყვანეს მანუხარ ძე მისი ერევნიდამ ბრძ-  
ნებითა სონთქრისათა და დასვეს ათაბაგად: ამან მანუხარ დაიპ-  
ყრა ნაქონები მამისა თვისისა: ამის უამს მოვიდა ბატონა თე-  
იმურაზ, დაასადგურა ოლთისს. არამედ გარდიცვლუბოდნ წესნი  
და ვიეთნი ზოგნი შატრვისა-თვს ნებით, ზოგნი მძღვარობით  
ოსმაღთათა გამაჭმადიანდებოდნენ და იქმნებოდიან უმორჩილო-  
ნი ათაბაგისანი: სოლო მანუხარ მძღვარობდა მათ და არა შა-  
ტრვისა უყოფდა. ამის-თვს შეასმინეს ოსმაღთა და მათ აზრუ-  
მის ფაშასა: მაშინ აზრუმის ფაშამ წარმოაფლინნა სპანი ქს. ჩქიდ,  
ქრ. ტბ, ვერ წინა-ადუდგა მანუხარ და ჩამოვიდა ახალ-დაბას.  
მუნ ესმა ბრძოლად წარსლვა მარაბდას და მივიდა ქართველთა-  
თანა ტ მხედრითა და ჭეო მუნ რა იგი აღვწერეთ: და შემდგომ-  
მად ლტოლვისა მოვიდა ახალ-დაბასავე, ესრასა ოსმაღთა, შაგ-  
ჭეო მათ-თანა, მოვიდა და დაიპყრა სამცხე: არამედ იხილა შემ-  
დგომ-შემდგომითა შოთთა ესე ვითარნი და ავლა-რა რაი სხვა  
დონე შეწევნისა, ამის-თვის წიწვიდა სტამბოლს წინაშე სონ-

თქრისა: ამ უამთა მოვიდა მოურავი გიორგი და ახვინძის გა-  
მარჯვა ვიზილბაშთა ზედა, მერმე შეუხდა და აღიღო ცისე ხერ-  
თვისი და სხვანიცა, რომელი ეპყრეს ვიზილბაშთა და მისცა  
ოსმალთა: ხოლო მანუხარ შეიწყნარა სონთქარ-მან, მისცა ქრი-  
სტიანობით ათაბაგობა და წარმოაგლინა, არამედ მოგზაურს მო-  
მავალსა დახვა ბიძა თვისი ბექა, რომელი ზირველ წარსრული  
იმყოფებოდა მუნ: ამან ბექამ ისტუმრა და კეთილად შეიტკობ-  
მანუხარ: გარნა განმზრახველ-მან ოსმალთა მძლეობისა-მან და  
თვინიერ მათსა სხვისა ღონისა ჯრღა-რა რისამე შემძლებელ-მან,  
შეურთო საჭმელსა მანუხარისასა სამსალა და მოჰკვლა მანუხარა,  
და თვით მივიდა სტამბოლს, იქმნა მანჭმადიან, მისცა ათაბაგო-  
ბა და ყოველი სასლვარი სამცხე-სათაბაგოსი და უწოდეს სა-  
ფარ-ფაშა და ჰატიფ-სცეს ორითა თუღითა. მერმე წარმოაგლინეს  
და მოვიდა სამცხეს, ქს. ჩქვე, ქრ. ტიგ:

ათ, ბექა გ ანუ საფარ-ფაშა, ი წელი იფაშა:

და დაჟდა ესე საფარ-ფაშა და დაიპურა სრულიად საათაბა-  
გო, რომელიცა სასლვარი აღესწერეთ და მართვიდა, ვითარცა  
წესა არს ოსმალთა: ამან აღწერა ქვეყნისა და შეჰკვეთეს ხარკი  
ქრისტიანეთა სულზედ დრაჰმანი და ყოველსა მოსავალსა ზედა  
ხილითურთ შვიდის-თავი, ცხვარზედ ბ შაური, ზრცხაზედ აბა-  
ზი, ცხენსა და კამბეჩზედ ექვსი შაური: ხოლო საფარ-ფაშოთ ხარკი  
დრაჰმანის მესამედი, რომელ არს ათი შაური წესისა-მებრ ოს-  
მალთა: არამედ ეპისკოპოსნი და მონასტერნი წინათვე შლილო-  
ბათ: ამათ შინა ათაბაგებთათა და უმორჩილებითა ქართლის კა-  
თალიკოსისათა შემცირდებოდნენ ურწმუნებითა მესხთათა, რა-  
მეთუ მიუხშიდნენ მამულ-შეწირულობათა, შემცირდებოდნენ და  
მოიშლებოდნენ მთავართა-გან და შემდგომად უმეტეს დაპურო-  
ბისა ტარ-კლარჯეთისა და შავშეთ-არტანუჯისა ოსმალთა-გან,  
არღა-რა მოიპობოდა მუნ, ვინაღ-გან მიუხვნეს ოსმალთა სრუ-



ლოდ მამულ-შეწირულობანი და არღარა-ვინ იყო შეტრფე მო-  
ხარხარებისა და წარქვნიდათ მუნიდამ სიწმიდენი ხატთა, ჯვარ-  
თა და ნაწილთა სამცხეს, ქართლს, იმერეთს. ეგრეთვე წინა მო-  
ლოდ სამცხეს უმეტესად იქმნებოდნენ, რამეთუ არღარა იყო  
ეპისკოპოსნი ანუ მონასტერნი, ვინა-ღ-გან რისხვითა ღმრთისათა  
გამამაჴდიანდებოდნენ ყოველნი წარხინებულნი ამ ქვეყნისანი და  
დაიწყეს მიერთთ თათრობა, რამეთუ უამთა ამათ მოაკლდებოდა  
ქრისტიანობასა: არა იყო მოჩინებოდა კათალიკოსისა ანუ ეპის-  
კოპოსისა და სიმღედელთა. არამედ ოსრება ეკლესიან-მონას-  
ტერთა და შენება ჯამთა: ხოლო მოჩვეუნი ჴფარვიდნენ და  
მალვიდნენ ხატთა, ჯვართა და ნაწილთა წმიდათა და სხუთთა  
წარქვნიდათ ზირველისა-ებრ იმერეთს და ქართლს და იულო-  
დიანცა წარხინებულნი, რომელნი სძულდებენ მამამაჴდიანობასა,  
რამეთუ განაკებდა სთარ-ფაშა ნებითა ოსმალთათა ყოველსავე  
ამის სთარ-ფაშას სთარგა მოურავ-მან სჴანი და მოვიდნენ ლო-  
ლოდნი სჴანი ამისა და მოურავიცა მოვიდა მის-თანა. მერვე  
წარვიდნენ სტამბოლს: ხოლო შემდგომად ესრეთის განკებისა  
მოკლდა სთარ-ფაშა წელსა ქს. ჩქლე, ქრ. ტკბ. არამედ ამის  
ქვემოთნი არღარა იწოდებოდნენ ათაბაგად, ავინიერ სქართვე-  
ლოთაგანთა. გარნა ახალ-ციხის ფაშად: ხოლო ვინა-ღ-გან მოკლდა  
ხონთქარსა ფირმანი მვეიდრობისა სთარ-ფაშისა-თჴს, შემდგო-  
მად სიკუდილისა მამათა მათთათა წარვიდიან სტამბოლს და მი-  
სციან ქრთამი და მათ წარმოვლინიან ფაშად.

კ, უსუფ-ფაშა ა, ია წელი ი ფაშა:

და შემდგომად სიკუდილისა სთარ-ფაშისა წარვიდა ძე  
მისი უსუფ სტამბოლს, მოსცეს ფაშობა და მოვიდა ახალ-ცი-  
ხეს: არამედ ესე უსუფ-ფაშა იყო ფრად მამამაჴდიანი, მართვიდა  
სათაბაგოსა მოჩინებოთა და ყოველთა ნებითა ოსმალთათა და  
უმეტესად ჴზრუმი-ფაშისათა და იულოდებოდა მშვიდობითა მას

უსუფს, სთხოვა შეუფ-მან ქართლისა-მან როსტომ გზა, ამან მისცა და უმისზინძლებდა ჰატვიით. გარნა ესე უსუფ-ფაშა მოიძულეებდა ქრისტიანობასა და შესძინებდა მაცუმადიანობასა და აღმოიფხვრებოდაღრცა წესნი და რიგნი ქრისტიანობისანი ყოველნივე და შეემატებოდაღრცე მაცუმადს, ვინად-გან განაგებდა და გარდაფლიდა ღვთის თვისთა ნებითა მათითა და სჯულისთა: შემდგომად მოკუდა უსუფ-ფაშა წელსა ქს. ჩქმზ, ქრ. ტლე:

### კა, როსტომ ფაშა, იბ წელი ფაშა:

მეშინ წარვიდა როსტომ ძე მისი, ნაშობი მხეფლისა სტამბოლს. ამან მოსცა სონთქარ-მან ფაშობა. მოვიდა და დაჯდა ახალ-ცისეს და მართვიდა, ვითარცა, მამა მისი: გარნა თუმცა წარჩინებულნი მაცუმადიანნი იყუნენ. არამედ ცოლნი მათნი და მხევალნი იყუნენ ყოველთა ქრისტიანნი: ხოლო ყამსა როსტომ ფაშისსა მოუფლინა სონთქარ-მან ბრძინება, რათა იქმნენ ცოლნიცა მათნი, რომელნიცა მაცუმადიან არიან მაცუმადიანად: ესე უთხრეს ცოლსა როსტომ ფაშისსა. ხოლო მან არა ინება. არამედ აიძულებდენ უფად მაცუმადიანად და ამის-თვის დაითმინა მრავალნი ტანჯვისნი. მეტე განიფლტო, რათა გარდაიგდოს თავი კლდესა ზედა. სტნეს ესე, შეიბურეს და არა უტევეს, კვალად ინება მოშთობა თავისა თვისისა და მცნობელთა არცა ამის ზედა მიუშვეს: ხოლო შემდგომად სიემილისა და მრავლისა ქენჯნისა მოიბოფა დონე, რამეთუ ჰგონა, ვითარცა თვით თავისი უფონა ეგრეთცა სსვათაცა და ამის-მიზევისისა-თვს იტეოდა: უუკეთე დატევებინთ ყოველთა წარჩინებულთა ცოლთა უწინარეს ჩემსა ქრისტე, მეტე დაუტეო მეცა, უკეთე არა ესრეთ არცა მე:“ მამინ შეუთქვეს რა წარჩინებულთა ცოლთა, მათ ყოველთა შიშისა-თვს ტანჯვისა დაუტევეს ქრისტე და გამაცუმადიანდენ ყოველნი სრულიად და უღონო ქმნილი გამაცუმადიანდა იგიცა: არამედ იქმნნა რისხვა ღუთისა ცოდეათა ჩვენთა-თვს,

რამეთუ აწ უმეტესადრე მოახრდნენ ეკკლესიანი დიდ-შენიერნი და იმუნებოდნენ ზირუტეგთა სადგურ და იფლტოდინ კვალადცა, რომელთა არა ინებეს მხუშადიანობა ქართლს, იმერეთს, ოდიშს, გურიას, კასეთს და წარაქუნდათ სატნი და ჭყარნი და წმიდათა ნაწილნი, მოისპოდნენ ეპისკოპოსნი, თუ სადმე იყო და მონა-ზონნი და მწყემნი. გარნა თვინიერ ადგილად-ადგილ იპოვებოდნენ იღუდელნი და შეიქმნა სრულიად მხუშადიანობა წესითა და სჯულითა მათითა და აღშენდებოდინ მუხითნი: არამედ დაშთნენ გლეხნი და იგინიცა უმწყესელნი, ვათარცა ზირუტეგნი: კვალად უამსვე ამისსა განაწესეს სპანი და შეჰკვეთეს მამულიანთა გამოსადებითა მათთავე ფაშას, ბეგს, ალაბეგს, სანჯახს და აღას და რადენნიცა კაცნი დაწესეს უწოდეს ხრმალი და სადცა უხმდათ წარაიყვანიან, არათუ ქრისტეანეთა. არამედ მხუშადიანთა მოლაშქრედ: სალთა მადვიდა ამ როსტომ ფაშისა თანა დადანი ღიპაროტ ღტოფვილი, ამინ მასცა და აშეკლნა სპანი. არამედ კვალადცა მოვიდა ღტოფვილი, შემდგომად მოვიდა გურიელი ქაიხოსრო სტამბოლიდამ: ამინ როსტომ ბრძანებითა ხონთქრისათა მისცა სპანი და ჰყო კვალად გურიელად ქაიხოსრო, რამეთუ აქუნდათ ამათ ბრძანება ყოველთა საქმეთა სედა იმერეთისათა და მართვიდნენ ესენი. არამედ ძნელყოფანთა აუწყებდნენ აზრუმის ფაშას და მით განმაროვიდენ, შედგომად მოკჳდა როსტომ ფაშა წელსა ქს. ჩქნთ, კრ. ტმზ.

კა, ასლან ფაშა ა, კ წელი ფაშა:

ამისა შემდგომად წარვიდა ძე როსტომისა ასლან სტამბოლს, მოსცა ხონთქარ-მინ ფაშობა, მოსრული ესე ასალ-ცისეს მართვიდა საათაბაგოსა, ვათარცა წინა-თქმულნი. ესე ასლან ფაშა ნებითა იმერთათა ჩავიდა იმერეთს, დასვა შეუფდ ბაგრატვე უთვალთ, შეიპურა დარეჯან და ვასტანგ, წარმოიყვანა იგინი და შოებული მოვიდა ასალ-ცისეს და დაასადგურნა იგინი ოფთისს.

ხელთ რაჟამს დაიპყრა ვასტანგ მეფე-მან იმერეთი და დასვა აჩილ, არდა-რა რას მოწმილებდნენ ასლანს. ამის-თჳს ქვასმი-ნა ხონთქარსა და ბრძანებითა მისითა აღვიდა მთასა სედა ფე-რსათს სპითა ქს. ჩქაგ, ქრ. ტნა:

არამედ იმერთა რა დასვეს ბაგრატივე, მოუძღუნეს ქრთამი დიდი, რათა უკუნ-იქცეს, ვინად-გან უზისთ მეფევე თვისი: უკ-მო-იქცა ასლან და აუწყა ესენი ხონთქარსა. ამანვე მისცა სეს-ნია ჩსვიძეს იენგიხარნი და შეაყენნა ქუთათისს ციხესა შინა: შემდგომად რა განაძეს ბაგრატი იმერთა ამის ასლან ფაშას ევედ-რნენ ვასტანგ და დარეჟან დედოფალი, რათა ჰყოს იგინი მეფედ იმერთა და მოსტეს ჩე მარხის წინდად ქეთევან, რამეთუ უამთა ამათ სრულიად მიტყულ იყვნენ მესხნი წესთა და სჯულთა ცს-მალთათა და იყვნენ ვეცხლის-მოყვარენი ზირისა და ფიტის-მტე-ხელნი, შეძგ-მემრუშე-სოდომიანნი, ვითარცა წეს-არიან ცს-მალთა: მიიღო ქრთამი ასლან-ფაშამ, ჩავიდა იმერეთს და ჰყო ესენი მეფედ, ვითარცა აღვსწერეთ: შემდგომად კვალად ამანვე მისცა სესნია ჩსვიძეს იენგიხარნი და შეადგინნა ციხესა შინა ქუთათისს: ამავ ასლან ფაშისა-გან მოითხოვა შინაოზ მეფე-მან ქეთევან, დაწინდული დარეჟანისა-გან ქს. ჩქაგ, ქრ. ტნე, და მოსცა თხმეცი ქესა და წარიყვანა ქეთევან: შემდგომად ვედ-რებითა გურგიელისათა შთავიდა იმერეთს ქს. ჩქაბ, ქრ. ტა, კვეთებული ბაგრატი შეიპყრეს და მართვეს ასლანს: მამინ ბაგ-რატი მოსცა ძე თვისი აღექსანდრე მრევლად ქრთამისა წილ, და-უტევა იგივე მეფედ და მოვიდა სამცხეს: შემდგომად ამასთა-ნავე მოვიდა ძე შინაოზ მეფისა ლუარსაბ სამეფოდ იმერთა, მოსცა ძვენი ასლანას ფაშასა. არამედ ჰსცნა, რამეთუ ცთუ-ნებს ასლან ფაშა და წარვიდა. ქს. ჩქაღ, ქრ. ტაბ: ამის მე-ორეს წელს მოვიდა ძე შინაოზ მეფისავე აჩილ დაპერობად იმერთა და ზატოვით შეიტკობ ასლან ფაშა-მან: არამედ მოვიდა გურგიელიც სამეფოდ იმერთავე. ესე აუწყა ასლან ხონთქარსა და მცდელობდა აჩილისა-თჳს იმერეთსა, რამეთუ მოყვარობდა ქე-

თეფანის-გამო: გარჩა არა ინება სონთქარ-მან არჩილ წინა-თქმუ-  
ლთა-თხს შესმენისა და უბრძანა შეწყობა არჩილისა: ამან და-  
სვა ზატომარსავით ახალ-ციხეს და გურიელი განუტევა გურისს.  
მერმე განსრახვითა მესსთათა გამოზარვით გამოუტევა არჩილ:  
ხოლო ამა უამებთა შინა არდა-რა იყო სასეფნი თავადთა, მთა-  
ვართა და ახსუართა. არამედ უწოდდენ ფაშად, ბეგად, აღა-  
ბეგად, სანჯასად და აღად, რამეთუ ახალ-ციხეს და ოფთის იყო  
ათბაგი ახალ-ციხის ფაშად წოდებულა, კოლას სჯდა ფაშა, შავ-  
შეთს, აჭარას ბეგნი და სხვათა ადგილებთა აღაბეგი და აღა-  
ნი. გარჩა მოწილებსა და ლაშქრობსა ქვეშე ახალ-ციხის ფა-  
შისასა: შემდგომად მოვიდეს ასლანისა-თანა ბაგრატ და გუ-  
რელი, ლტოფილნი არჩილისაგან და აღუთქვეს ქრთამი დიდი:  
ამან აუწვა სონთქარსა. ხოლო განრისხებულ-მან სონთქარ-მან  
წარმოავლინა აზრუმის ფაშა სუაისს აქათითა სზითა. ესე მო-  
ვიდა და ჩამოუძღვა ასლან-ფაშა იმერეთს და რა იგი აღვსწე-  
რეთ იქმნა: მაშინ\*) კვაცხუთს მდგომს აზრუმის ფაშას მოერ-  
თო წიგნი არჩილისა: აუქმენ უფელი, რა იგი ვეჟუ ასლან-ფა-  
შის-გან, რამეთუ მიმიდო საგანძური დიდ-ძალი სასონთქროდ  
და მით მომცა იმერეთი და აწ რაი არს შეცოდება ჩემი:« ესე  
მისწერა აზრუმის ფაშამ წინაშე სონთქარისა და სონთქარ-მან  
ამის-თხს მოუწერა თავის-მოკვეთა ასლან ფაშისა: მაშინ კვაც-  
ხუთს მოკვეთა თავი ასლან ფაშას, წელსა ჩქოზ, ქაე და წი-  
რავლიანა თავი სტამბოლს: ხოლო აზრუმის ფაშა და მესხნი  
მოვიდნენ სამცხეს. არამედ ძე ასლან ფაშისა, მცნობი ამისი  
წარვიდა სტამბოლს, მისცა ქრთამი დიდი, ამის-თხს მოსტეს  
ფაშობა და მოვიდა ახალ-ციხეს:

\*) ესე კვაცხუთის სოფელი უბოძა დიდ-მან ზეთე-მან სოლო-მან და  
ძმა-მან მის-მან კათალიკოზ-მან იოსებ ზაქარია მოძღვარს და მის ზვილს  
იოსებს: ხოლო მეორე სოფელი ხიმში პირის-პირ მისსა მეფე-მან დავით  
მოსცა ბესარიონს: შენიშნულება გაბა-შვილისა:



### კვ. უსუფ-ფაშა ბ, ი წელი ფაშა:

დაჟდა ესე უსუფ ფაშა წელსა ქს. ჩქვ, ქრ. ტოც და იწ-  
ჟო განკება, ვითარცა წინათა. არამედ ამ უამებთა უკეთუ ვინ-  
მე მოიქონის ვეცხლი, წარვიდის სტამბოლს, მისცის ქრთამი  
და იშოვნის შევიდრად მამული და დაიხურის, ვითარცა ჭეო თი-  
რისის შვილ-მან, რომელი განჭვიდა გურიელ-მან მღვდელი. მან  
მღვდელ-მან მოიგო ვეცხლი მანჭმადიანობით, წარვიდა სტამ-  
ბოლს, მისცა ქრთამი, მოსცეს ჯაფანეთი და უწოდეს ფაშად,  
ამან და ძეთა ამისთა დაიხურეს ჯაფანეთი და არიან დედეცა ფა-  
შად. ამითი იწეეს წინაინებულთა მესხთა შემცირებად და ამდ-  
ლებად უგვანთა და უგვარათა: ამის მიერ უმეტეს მოხსრდებო-  
დნენ ეკატესიანი და აღშენდებოდნენ ჯამნი და დაიტყვებოდა  
წინის ქართული თვინიერ ენისა, და განდიდებოდა მათ შო-  
რის მანჭმად და ნეშტნი სეტთა და ჯჷართა შეიშუსრგოდა და იმ-  
ყოფებოდა დედათა მათთა სამკაულად, რომელთა-გან იქმნებო-  
დენცა სასწაული მრავალი, გარნა არავინ მიუხერობდა ვურთა.  
არამედ ესრეთთა ვერდა-რა შემუსრვიდენ, გარნა განყიდდენ  
მრთელსა, სხვათა-თვის არდა-რა არს უამი აქა მოსსენებად: სო-  
ლო ამას უსუფ ფაშას მოსცა გიორგი მეფე-მან აღექსინდრე ძე  
ბაგრატისა და ამან მეფედ ჭეო იმერეთს ქს. ჩქვ, ქრ. ტოა,  
და თვით მოვიდა ახალ-ცისეს. ამანვე წარავლინა შავშეთის ბეგი  
და დალატით მოჭკვეთა ქაიხოსრო გურიელს თაფი და გურიანს  
დასცა ძმა მისი გურიელად მამია ქს. ჩქვ, ქრ. ტოგ: შემდგო-  
მად მოკუდა ესე უსუფ ფაშა წელსა ჩქე, ქრ. ტოც:

### კდ, სალიმ ფაშა \*), ია წელი ფაშა:

მამინ წარვიდა ძმა მისი სალიმ სტამბოლს, ამას მოსცეს  
ფაშობა ქრთამით, მოვიდა ახალ-ცისეს და განაკება ეკრეოვე:

\*) ვახუშტის დაუწერია ასლან ფაშა, რომელიც ფაშობდა შერდგომ  
ჩხაყ-ფაშისა. ნახე 174 გვერდი.

ამის უამსა შინა მოვიდა მეფე გიორგი. ამან ისტუმრა და ზა-  
ტიფ-სცა. შემდგომად ბრძანებითა სონთქრისათა წარატანა მუსა-  
ლიში სპითა მეფე გიორგის, ჩაუდნენ და ჭეუეს არჩილ მეფედ.  
მერმე კვალად მოვიდა გიორგი მეფე დედა-წულოთ, ამან დას-  
სადგურა ოშორას: შემდგომად ბრძანებითა სონთქრისათა მოერ-  
ტუა ოშორას სპითა სალიმ ფაშა, შეიპყრა გიორგი მეფე და ზა-  
ტიმარ-ჭეო ასალ-ცისეს. არამედ მესხთა განაპყრეს გიორგი მეფე  
წელსა ქს. ჩქუა ქრ. ტოთ:

ამასვე წარმოუგლინა ნაზარალი-ხან ალექსანდრე. ამან შეიგ-  
რიბნა სპანი ბრძანებითა სონთქრისათა შთაიყვანა იმერეთს და  
ჭეო ალექსანდრე მეფედ და განამაგრა უმეტესად ქუთათისი და  
შემუსრა ეპკლესია, და უემოქცა ასალ-ცისესვე: შემდგომად ნე-  
ბითავე ასლან ფაშისათა და ქრთამითა განაძეს არჩილ იმერთა  
და დასვეს გიორგი: ხოლო იყო ჭირი დიდი იენგიხართა-გან,  
ცისეთა შინა მყოფთა მესხთა ზედა. გარნა თუ მამუღდანი იუჟი-  
ნენ, არამედ ჭკუდიდინ კაცთა და დედათა-თან ძალ-ყოფდიან,  
უგრეთვე ერმთაცა და ართმიდინ მრავალთა უსამართლად: ამან  
სალიმ ფაშამ წარაუგლინა ქრთამი დიდი სტამბოლს შეწევნითა  
მესხთათა და ითხოვა განყვანა იენგიხართა და მუნ დადგინებად  
ეუფლთა: უსმინეს და დადგინეს ეუფნი და განთავისუფლდნენ  
ჭირისა მის-გან.

ხოლო განაძეს იმერთა გიორგი და დასვეს არჩილ: ესე  
აღუძნდა ასლან ფაშას, რამეთუ უნებლიეთ მისსა ჭეუეს და აუწვა  
წინაშე სონთქრისა განრისნა სონთქარი და უბრძანა განძება მისი:  
მაშინ სალიმ ფაშამ მოიყვანა ნაზარალი-ხანიდამ სვიმონ ძე ალექ-  
სანდრესი ქს. ჩქუა, ქრ. ტუზ, შთაიყვანა იმერეთს და ჭეო მე-  
ფედ. შემდგომად ამასვე სალიმ ფაშამ მისცა იგივე სვიმონ გუ-  
რიელს მამიას, რათა ჭეოს მეფედ და ამასვე წელსა მოკრდა სა-  
ლიმ ფაშა წელსა ქს. ჩდა ქრ. ტუთ:

## კე, ისაუ ფაშა, დ წელი ფაშა:

ხოლო ძე უსუფ ფაშისა წარვიდა სტამბოლს ისაუ, შესდ-  
დუნა ქრთამი დიდი, მისცეს ფაშობა და მოვიდა ახალ-ციხეს და  
მართვიდა თქმულთაებრ: ამან ისაუ ფაშამ მოიყვანა გიორგი ძე  
აღეპისანდრესი ნასაჩალი-ხანიდამ და ჭევიანდა თვის-თანა ყოფად  
იმერთა მეფედ: ხოლო ფაშანი ესენი, რომელნი მოვიხსენეთ,  
უმეტეს ამის-თვს აშეოთებდიან იმერთა, რამეთუ უკეთუმცა არა  
ჭქონდათ იმერეთს ლაშქრობანი, წარვივანდნენ, სადაცა უნებდათ  
ლაშქრად და ექმნებოდათ ჭირი დიდი და სიშორე გზისა და აქა  
ლაშქრობითა აღივსებოდიან ნიჭითა და ტყვიითა, ვინაღ-გან არ-  
ღა-რად რაიდ სჩნდა რხება, ტყვევან, კლვას ქრისტეანეთა მამ-  
მადიანობით: ხოლო ისაუ ფაშას აღუძნდა არა მოჩხილება აბაში-  
ძისა და განდიდება მისი, შესამინა წინაშე ხონთქრისა. ამის-თვს  
ხონთქარ-მან წარმოაუღინა საკასკრად აზრუმის ფაშა სპითა დი-  
დითა, და მოვიდა ქეჭა მისი ახალ-ციხეს სპითა და თვით სა-  
რასკარი მოვიდა გურასს, განვლო ჭოროხი ნავის ხილით, რამე-  
თუ აქენდა ბრძანება შვიდ წელ ყოფა იმერეთსა შინა და სრუ-  
ლიად მოხსრება ციხეებითურთ: მაშინ ისაუ ფაშამ და ქეჭამ გა-  
რდაფუეს იერსათი სპითა. არამედ კაკას ხიდ-ზედ შეეკრათ იმე-  
რთა სიმაგრე. უწეეს ამათ დიდ-დიდთა თოფთა ცემა, ვერღა-რა  
დაუდგნენ იმერნი და შთავიდნენ ესენი იმერეთს და ჭევიეს რა  
იგი აღვსწერეთ: ხოლო მოკუდა სულტან მუსტაფა და დასჯდა  
აჭმად. ამან უბრძანა საკასკარს უკუნ-ქტევა იმერეთიდამ. მაშინ  
ამათ დაუტევეს მეფედ გიორგი ძე აღეპისანდრესი და ზავ-ჭევიეს  
აბაშიძისა-თანა, აღაშენეს თხმელის ციხე ბაღდადს, შეაუენნეს  
იენგიჩინარი და უკუ-მოიქცნენ ქს. ხდგ, ქრ. ტყა: გარნა დახვდენ  
იმერნი მთასა ზედა და მოეწივნენ უკან. არამედ ესენი არღა-რა  
უკუ-ბრუნდნენ ბრძანებისა და სამთრისა-თვს და მოხსრეს იმერ-  
თა მრავალნი და დაჭკოდეს ისაუ ფაშა ხელსა შინა და მოჭკლეს  
კოლის ფაშა და აღიღეს ალაფი მრავალნი და მესხნი მოვიდნენ  
ახალ-ციხეს: ხოლო ქეჭა წარვიდა აზრუმს სპითა, ვინაღ-გან გუ-

რიღამ წარსრული საჩასკარცა მისრულ იყო აწრუმს: ამისა შემდგომ დ ისაუ ფაშა მართვიდა და განაგებდა საათაბაგოსა და ამას არა ეგდენ ერხდა ფაშა კოლისა და ეძვინებოდა ისაუს, რამეთუ იყო სონთქრისა-გან მოწხილებასა შინა მისისა. ამის-თხს წარაფლინა კაცი და მოჭკკლა იგი დალატად: სოლო შემ-კვიდრეთა მისთა უდადადეს სონთქარსა, რამეთუ თუშტა განსაგო იყო. არამედ ვერ მოაგედინებდა საგოსა-თხს თაფისა თვისისა, თუშტა არა სონთქრისა შარაგანდედობისა სვიანობისა-თხს, ვერც ფაშასა ანუ ბეგსა, აღაი-ბეგსა, აღასა და მოლანქქესა. ამის-თხს განრისხნა სონთქარი, წარმოგზავნა მტარვალი, რათა მოჭკკეთონ ისაუ ფაშას თავი: ჭსტნა ესე ისაუ ფაშამ, განიფლტო, მივიდა სტამბოლს და დაიმაღა მუნ წელსა რადენსამე. სოლო ასალ-ციხეს წრმოაფლ ნეს ფაშად ასლან, ძე სალიმ ფაშისა ბიძის-ძე ისაუ ფაშისა:

### კვ, ასლან ფაშა ბ. კ წელი ფაშა:

წელსა ქს. ჩდე, ქრ. ტუგ მოვიდა ასლან ფაშა და დასჯდა ასალ-ციხეს და განაგებდა წესსა ზედა მათთა, რამეთუ ამ ყაშებთა არადა-რა იყო ქრისტეანე თვინიერ გლეხთა, არამედ იგინიცა მტირედ სამცხეს, თვინიერ ჯავახეთისა და უმტირესად შავშეთს, აჭარას და არტანს. გარნა ვაჭარნი რადენიმე იუენენ უოგელ-გან საათაბაგოსა შინა. არამედ იყო შენობა დაბნებთა და აგარათა, ვინად-გან ესეოდენთა ყამთა იქმნა მშვიდობა. ქრისტეანეთა მათ შინა, აურილნი ქართლიდამ და სომხითიდამ სახლდებოდიან აქა და უმეტესნი ჯავახეთს. კვალად უფროსად ტუგეთა-გან იმერთთა და განმრავლდებოდნენ ფრიად თათრობითა, ვინად-გან სარკთა-გან კიდე ვერა რაის ავნებდნენ გლეხთა. სოლო შემდგომად განცხადნა ისაუ ფაშა სტამბოლს, რამეთუ დაჯდა სხვა ვეზირ-ასამი, მისცა ქრთამი ღიდი და მოსტეს ფაშობა ისაუ ფაშასავე და ასლან ფაშა წარვიდა სტამბოლს.:

### ისაუ ფაშა მეორედ & წელი ფაშა:

მოვიდა ისაუ ფაშა წელსა ქს. ჩღტ, ქრ. ტუვ, და დაჯდა  
ასალ-ცისეს. ამაღ დაამდებლნა მიმდგომნი ასლან ფაშისანი მო-  
ხეეჭითა და წართმითა თეთრთათა და უხატოთა ყოფითა და აღ-  
მადლნა. თვისნი წელსა ქს. ჩღბ, ქრ. უ, მოვიდა გიორგი იმერ-  
თა მეფე, რათა მწე-ეფოს. სოლო ისაუ ფაშამ აღუთქვა. არამედ  
შემდგომად ნებითა ფაშისათა წარვიდა და დაიხურა იმერეთი:  
კვალად წელსა ჩღბ, მოვიდა იგივე გიორგი. გაჩნა შემდგომად  
გურიელის სიკჳდლი ა ნებითა ფაშისათავე დაიხურა იმერეთი  
ქს. ჩღბ, ქრ. უა:

### ასლან ფაშა მეორედ ბ წელი ფაშა:

სოლო წელსა ჩღბ, ქრ. უდ მისცეს კვალად ასლან ფაშას  
და მოვიდა ასალ-ცისეს. სოლო ისაუ ფაშა წარვიდა სტამბოლ-  
სავე. ესე ასლან ფაშა ქრთაშითა და ვედრებითა ბეჳან დადიანი-  
სა და სურაბ აბაშიძისათა ჩავიდა იმერეთს სპითა და იქმნა რა  
იგი აღწერეთ იმერეთს: მერმე მოვიდა ასალ-ცისეს. არამედ უფ  
ამაღცა ეგრეთვე ისაუ ფაშას მიმდგომთა, ვითარცა მან ამისთა  
უქმნა:

### ისაუ ფაშა მესამედ თ წელი ფაშა:

შემდგომად წელსა ჩღტ, ქრ. უგ მისცეს კვალად ისაუ  
ფაშას ასალ-ცისის ფაშობა, მოვიდა და დაჯდა. არამედ ასლან  
ფაშა წარვიდა სტამბოლს, რამეთუ ვედრებითა და ქრთაშითა ისაუ  
ფაშისათა მისცეს სხვა ფაშობა ასლან ფაშს, რათა არდა-რა  
შემცდილე ექმნას ისაუ ფაშას: შემდგომად ისაუ ფაშისა-თანა მო-  
ვიდა გიორგი იმერთა მეფე სტამბოლიდამ, წელსა ჩღბ, ქრ.  
უზ: ამაღ წარტანა მუსაღიმი თფისი სპითა, ჩავიდნენ იმერეთს



და იქმნა ეოფილი ივინი, დაუტევეს გიორგი მურ და წარმო-  
ვიდნენ მესხნი: სოლო შემდგომად გიორგი მეფისა სიკუდილისა  
წარავლინა ისაუ ფაშამ შავშეთის ბეგი ვახტანგ მეფისა-თანა და  
ითხოვა ძე გიორგისა ალექსანდრე: მან წარმოუვლინა ნიჭითა და  
შემდგომად წელსა ხლეკა, ქრ. უთ ბრძანებითა ხონთქრისათა შთა-  
ვიდა იმერეთს და იქმნა აღწერილისაებრ: მერმე დასვა მეფედ  
ალექსანდრე, მოუდგინა ბეჟან დადიანი და თვით მოვიდა ახალ-  
ციხეს. სოლო წელსა ხლეკა, ქრ. უთა წარმოავლინა ხონთქრმან  
ახრუმის ფაშა სარსეკრად სპითა დადიანთა დაპყრობად აღრიბე-  
ჟანისად: ესე მოვიდა ყარსს და მიუწოდა ისაუ ფაშას. შემდგო-  
მად შთავიდნენ ტფილისს და იქმნა ეოფილი, ვითარცა აღვსწე-  
რეთ ქართლსა ზედა ეოფილი: სოლო ახალ-ციხეს ჯდა მუსა-  
ლიმი და განაგებდა ნებითა ისაუ ფაშისათ. არამედ იქმნა ესე  
ისაუ ფაშა შემდგომად იესეს სიკუდილისა მპყრობელი და გან-  
მგებელი ხონთქრისა-გან სრულიადისა ძალითა ეოფლისა სჯარ-  
თველსი, სხსელითა სამცხე-საათაბაგოსი, სრულიად იმერეთი-  
სა, ქართლისა, ლორე, ვაზაყ-შამშადილისა და კასეთისა: არა-  
მედ ვინაღ-გან იყო ქართლი დიდსა ჭირსა აღშენდა ჯავახეთი  
და სამცხე მუნიდამ, ვინაღ-გან გარდმოშენდებოდნენ და გან-  
მდიდრენცა ბეგნი, ალაი-ბეგნი, ადანი და ფაშანი ხეველითა მა-  
თითა: არამედ აქუნდაცა ჭირნი ჯავახ-სამცხელითა მოგზაურთა  
სპათა-გან. შემდგომად გარდმოვლეს ქართლი ლეკთა და სტევე-  
ნიდენ სამცხე-ჯავახეთსა, ვიდრე კოლაშდე და მიაქმნდათ ნატ-  
ევენაგნი უამრავნი. მრავალ-გზის ეწივნენ მესხნი და ეწივნენ.  
არამედ ივინი მრე-ექმნებოდიან მარადის და მოსრვიდიან სპათა  
ანუ სდაცა ვის მთხელიდიან და წარაქმნდათ ალაფი დიდ-ძალი:  
სოლო შემდგომად მოადგა რა თამაზ-სან განჯას, უკუდგნენ ქა-  
რთველნი ისაუ-ფაშისა-გან, მისცეს ნება ეიზილბაშთა და უსდე-  
ბოდნენ ქართველნი სამცხეს და ჯავახეთს მარად-დედ და სტევე-  
ნიდნენ: კვალად დღესა ერთსა მოუხდნენ და წარდიეს ნატევე-  
ნავი: ამათ წარმოუღვა მუსალიმი, დაესხა დვირს, მოსრნა და  
მოსწევიტნა ქარაველნი, ტევე-ეგნ: მრავალნი, უკმოხვნა ნატ-

ევენანნი და მოვიდა გამარჯვებული: ხოლო სძლო რა თამარ-  
სან ქოთრულსა, მაშინ მისცა ტფილისიცა ისაუფაშამ და წარ-  
მოვიდა უფლითა საგანძურითა თვისითა და დაჯდა ახალ-ციხეს:  
შემდგომად საფ-ჭევეს რა ხონთქარ-მან და შინადირ, ამით იქმნა  
კვალად შეგობრება ქართველთა და მესხთა შორის არამედ ისაუ-  
ფაშას არდა-რა აქვნდა ვეზირება სამის აუღითა, გარნა იყო  
ორ-თუღიანი პირველისაებრ: ამ ისაუფაშამ წარავლინა ძე თვი-  
სი უსუფ ფაშა სტამბოლს, შესდღუნა ქრთამი დიდი ვეზირსა,  
მოსცეს ახალ-ციხის ფაშობა უსუფ ფაშას, წარმოვიდა და მო-  
ვიდა ახალ-ციხეს:

### კის, უსუფ-ფაშა კ, წელი ფაშა.

წელსა ხელს, ქრ. უკე, დაჯდა უსუფ ფაშა ძე ისევისა.  
ხოლო ისაუფაშა იყოფებოდა განსვენებით თვისად და მართვი-  
და უსუფ ფაშა, თვინიერ დიდთა საქმეთა-გან და ამას ჭკითხვი-  
და მამსა თვისსა: ამან უსუფ ფაშამ წარავლინა კაცი აჭარას  
საქმისა რისა-თვისმე. ხოლო მთ შერუანცხ-ჭევეს კაცი იგი,  
განრისნა უსუფ ფაშა, წარავლინა მამად ბეკ სპითა. ესე დაესხა  
აჭარას და მოსწვიტნა სულნი ურდისენი უწვალად, აღიღო ალა-  
თი მათი და მოვიდა უსუფ ფაშისა-თანა: მაშინ ნეშტნი აჭა-  
რელნი წარვიდნენ სტამბოლს და ეგადრნენ სონთქარსა. ამის-  
თჯს წარიყვანეს უსუფ-ფაშა სტამბოლს. არამედ ამანვე სძლო  
მათ, მისცა ქრთამი დიდი ვეზირსა, მან გამოუტევა და მოვიდა  
სამცხეს ფაშადვე: ხოლო ალექსანდრემ იმერთა-მან შეიპურა ვა-  
სუშტი აბაშიძე. მოვიდა ისაუფაშისა ვეღრებად ანუკა მეუვის  
ასული: ამან აღუთქვა განტეგება მისი და წარუვლინა მეფესა  
ალექსანდრეს ცხენი აღვაზმული და ქურქი და მიუტევა კ ქესა,  
რამელი თანა-ედვა ალექსანდრე ისაუფაშისა, რათა განუტეოს  
ვასუშტი. ხოლო მან არა ინება, არცა პატრივ-სცა: ამის-თჯს წა-  
რავლინა ფირიადის შვილი ჯავახეთის ფაშა სიძე თვისი იმე-

რეთს სწითა წელსა ჩემბ, ქრ. უკთ, შთაჴიდა რა იმერეთს, მ-  
ეგებ: ღადიანი, ერისთავი და ზურაბ. ხოლო ალექსანდრე ივლ-  
ტოდა ქართლს: ამათ მოიუგანეს გიორგი ძე გიორგისა და ძმა  
ალექსანდრესი, დასვეს იგი მეფედ და წარმოვიდნენ:

ამასვე წელსა მოვიდა შანშე ლტოლვილი ეიზილბაშთა-გან-  
ამის-თვს წარმოეგლინა კაცი შანადირს ისაჴ ფაშისა-თვს, რათა  
წარუგლინოს კრული შანშე: მაშინ ისაჴ ფაშამ აღიზნა მშვიდლ-  
ბა, რამეთუ ეშინოდა მის-გან მორბევისა და მოახრებისა ქვეუ-  
ნისა, შეიბურა შანშე და მისცა კრული: ამასვე წელსა წარმოეგ-  
ლინა ალექსანდრეს ისაჴ ფაშისა-თვს, რათა ჴეოს იგივე იმერ-  
თა მეფედ. უსმინა ისაჴ ფაშამ წინა-თქმულთა თვისვე, წარატანა  
ალექსანდრეს სპანი, ხაიუგანეს და ჴეკეს იგი მეფედ და სპანი  
მოვიდნენ სამცხეს: ხოლო შემდგომად წელსა ჩემბ, ქრ. ულ,  
რა სძლო შანადირ კვალად საჩასკარს უარსს წარმოეგლინა და  
მოარბივეს ჴაფასეთი, არტანი, კოლა, წარიდეს სრულიად ბი-  
რუტეენი და ქონებანი. არამედ ტეგენი არა ტევე ჴეგნეს და მო-  
უწივეს ვიდრე მტკვრადმდე მარბიელთა: შემდგომად წელსა ჩემბ  
ქრ. ულბ წარმოეგლინა ხონთქარსა სავანძიჴი დიდი ჯეკთა-თვს,  
რამეთუ შანადირ ებრძოდა მუსულის ქალაქსა, შეიკრიბა უსუფ  
ფაშა და წარვიდა სწითა დიდთა და შთაჴიდნენ ქართლს. ხოლო  
მისრულთა თელ-წმიდას, იქმნა რა იგი აღსწერეთ ქართლსა  
ზედა: შემდგომად მოვიდა ლეული უსუფ ფაშა აწეგარს და მო-  
კუდა მუნ: ამისი მსმენელი ისაჴ ფაშა დამძიდა ფრიად, გარნა  
მართვიდა იგივე ქვეუნიათა.



## ცხოვრება ეგრისს-აფხაზეთისა:

ხოლო ძე თარგამოსისა ეგრის, რა მოვიდა წილ-ხდომილ-  
სა თვისთა ძმათა შორის თვისსა ქვეყანასა, ამან ეგრისს ჭპოვა  
ადგილი ზღვის კილის ადმოსაფლეთით მთასა შინა. ამან აქ-  
ადაშენა ქალაქი და უწოდა სახელითა თვისითა ეგრი და ამ ეგ-  
რისისა-გან განითესნენ ქვეყანასა ამას შინა ძენი და ძენი ძეთა  
ეგრისისანი და ადვსეს ქვეყანა ეგრისისა და იუქნენ ესენი  
მოჩილებასა შინა მცხეთელ მამასახლისისასა, უამად და უამად  
განდგომილნი, ვითარცა ადვსწერეთ: ხოლო მოსლვასა ახდამ  
სზარსთა ერისთვისასა და დახურობასა საქართველოსასა, ამისა  
შემდგომად განდგნენ რა საქართველოსანი სზარსთა-გან, მამინ  
ეგრის მდინარის დასაფლეთისათა მოიშვეს ბერძენნი, განდგნენ  
საქართველოსა-გან და მოსწყვიტნეს სზარსნი და მიერთვნენ ბერ-  
ძენტა, რამეთუ ძალითა ბერძენტათა ჭევეს და დაშთენ და იუქ-  
ნენ მცხეთელ მამასახლისის მოჩილებასა შინა: ხოლო შემდგო-  
მად მოკლა რა ზირველ-მან მეფე-მან ფარნაოზ აზონ ერისთავი  
და დაიპირა ყოველი საქართველო, არცა-და ამას მოერთვნენ  
ეგრისის მდინარის დასაფლეთისანი. არამედ ერჩდენ ბერძენტავე  
და ეგრის მდინარის ადმოსაფლეთისანი დაშთენ ფარნაოზის მო-  
ჩილებასა შინა: ამან ფარნაოზ განჭეო ეგრისი თვისს მოჩი-  
ლებასა შინა მეოფი ორ-საერისთოდ და დასვა ქუჯი ერისთავად  
ეგრისს, რომელი ადაშენა ეგრის და უწოდა ბედი, ვინად-გან  
ჭპოვა ბედი და მისცა ქუჯის რიონის დასაფლეთი და ჩრდილო-  
ეთი ზღვადმდე და ეგრისის მდინარემდე სრულიად სვანეთით. და  
მეორე, დასვა შორაპანს და მისცა საერისთოდ ნეშტი ეგრისისა,  
რომელ აჩს რიონის ადმოსაფლეთი და სამხრეთი ზღვამდე და

ღიხის მთამდე და იყვნენ ესე ერისთავნი მორჩილებსა შინა და მოხარკეობსა შინა შეუეთა ქართველთასა. არამედ სიმცირესა შინა ვახტანგ გორგასლისა მიუღეს ეგრისისა და ზღვის პირნი ციხე-გოჯამდე ბერძენთა, გარნა მეტმე ვახტანგვე მიუღო მკლავითა თვისითა ბერძენთა ჯიქეთი აფხაზეთითურთ, საზღვარი თვისი ოფსეთიღამ შემოსრულ-მან:

ამანვე ვახტანგ მისცა ლეონს კეისარსა\*) ეგრისის მდინარის იქითი საზღვარი ბერძენთა და მეტმე ამზითვა კეისარ-მან ცოლსა ვახტანგისასა ეგრისის მდინარის იქითი და ეპურა სოხრთვანთა: ხოლო შემდგომად სტეფანოს ბაგრატიონის ყამსა მიუღო ერეკლეოს კეისარ-მან კვალად ეგრისას მდინარის იქითი და დასვეს ბერძენთა ერისთავი თვისი ანაკოფიას და უწოდეს აფხაზთა ერისთავად და იყვნენ აქა ერისთავნი ცვლილებითა: ხოლო მოსლვასა მურვან ერუსასა იყო ანაკოფიას ერისთავი ლეონ. ამან ლეონ ისტუმრა შირ მეფე და არჩილ, პატრიარქა და მსახურებდა მეფებრ და შემდგომად ერუსა უკუნ-ქცევისა ამ ლეონს მისცა კეისარ-მან მკვიდრად ერისთობა და არჩილ მისცა ასული შირ მეფისა და გვირგვინი კეისრული, აღმთქმელისა მორჩილებისა და მონებისასა: არამედ შემდგომად ამ ლეონის სიკუდილისა დაჯდა ძმის-წული ამ ლეონისა ერისთავად ანაკოფიასა ლევანვე სახელით: ესე ლევან იყო ასულის წული ხაზართა მეფისა და ვინად-გან მოუძღურებულნი იყვნენ ბერძენნი აკარბანთა-გან, ამან ხაზართა შეწვენითა გაიმკვიდრა საერისთო თვისი და მორჩილებდენ სრულიად ეგრისი მათთა მეფისა მოყვრობისა-თვის და პატრიარქა უყოფდნენ და შემდგომად სიკუდილისა იოანესა და ჯუანშერისა განდგა ესე მეორე ლევან და დაიპურა ძალითავე საზართა და მორჩილებითა ეგრისელთათა სრულიად ეგრისი ღიხის მთის იქითივე ზღვად დე და საზარე-

\*) არამედ ბარონია სწერს. ფკთ წელსა შინა, კვალად ბერძენთავე მიუღეს ეგრისის წყალს იქითა, ფარსმან მეფის ყამსა შინა აღაშენეს ბიჭვინტა:



თამბე და იწოდა მეფედ აფხაზთა და შოილო სჯერისთოსა თვისისა სახელი ეგრისსა ზედა, ქს. ღვ, ქრ. ვ, და ამათ-გან მეფენი მეფობდნენ აფხაზეთს ია ბაგრატიონანამდე ესრეთ:

ა, მეფე ლევან ბ, კ წელი ჰმეფა.

სოლო დაჟდა რა ესე ლეონ მეფედ და დაიპურა ყოველი ეგრისი, არღა-რა უწოდა ეგრისი არამედ აფხაზეთი და განჭყო ესე ეგრისი და აწ აფხაზეთი რვა საერისთოდ, ა, დასვა აფხაზთა და მისცა აფხაზეთი, ჯაქეთი, ვიდრე ზღვამდე და ხაზართა მდინარემდე, ბ. დასვა ცხომს და მისცა ეგრის იქითი ანაკოთია აღანიურთ. გ, დასვა ბედიას და მისცა ეგრისის აღმოსავლეთი ცხენის-წელამდე. დ, ვინად-გან ამას ლეონს მოკრთვნენ ოძახოს წილნი, კორთხის სამხრეთისანი და განუდგნენ ოძახოს ერისთავსა უწოდა გურია და დასვა მუნ ერისთავი თვისი. ე, დასვა რაჭა ლეხსუმისა, ვ, დასვა სვანეთისა. ზ, შორაპანისავე, რიონისა და ხანის წელის აღმოსავლეთისა ღიხამდე სრულიად არგვეთისა. ც, დასვა ქუთათის ვაკისა, ოკრიბისა და ხანის წელის დასავლეთისა გურამდე და რიონის დასავალით ცხენის წელამდე: ამანვე აღაშენა ქუთათისი ქალაქი და ციხე და ჰყო საუდარი აფხაზთა მეფისა, ვითარცა ანაკოთია ჰყო ტახტად მეორედ ესე ქუთათისი: ამისგანვე საგონებულ არს განთავისუფლებს აფხაზთა კათალიკოზისა, ნებთავე ბერძენთათა. ამან ლეონ მოიწყო აფხაზეთი და განაგო ყოველითავე და შემდგომად კეთილ-მეფობისა მოკრდა ქს. უვ, ქრ. კვ, და დაუტევს ძენი. თეოდოსე, გიორგი და დიმიტრი:

### ბ, მეფე თეოდოსე, ლთ წელი ჭბეუა:

გამეფდა შემდგომად ლეონისა ძე მისი თეოდოსე ამან და-  
იწყო\*) უმეტეს აფხაზეთი, ესე თეოდოსე იყო სიძე აშოტ კუ-  
რატ-პალატისა. ამხნეე უშველა კასთა მთავარსა გრიგოლის ზე-  
და აშოტ კურატპალატსა. ესევე ეწყო ბაგრატ მეფეს ცოლის  
ძმისა თვისსა და ბუდა თურქს კვერცხობს სპითა თვისითა: შე-  
მდგომად ლტოლვილ-მან გარდმოვლო დვალები და მოვიდა  
აფხაზეთს. შემდგომად კეთილ-მეფობისა მოკუნდა ქს. ემე,  
ქრ. 57:

### გ, მეფე გიორგი, იე წელი ჭბეუა:

შემდგომად თეოდოსე მეფისა დაჯდა ძმა ამისი გიორგი  
მეფედ. ამან გიორგი-მ დაიხუკა ქართლი და დასვა ჩიხსა ერის-  
თავად ტანენ ძე დიმიტრისა ძმისა თვისისა და შემდგომად კე-  
თილ-მეფობისა მოკუნდა გიორგი მეფე ქს. ურზ: ქრ. 58.

### დ მეფე იოანე, იდ წელი მეფა:

ხოლო გიორგი მეფისა შემდგომად მეფე იქმნა ძე მისი  
იოანე: არამედ დედოფალ-მან დედა-მან იოანე მეფისა-მან გუ-  
ნიზრასა უმეტეს დამტკიცება მეფობა ძისა თვისისა და ვინაღ-  
კან მომკუნდა იყოცა ძმა თეოდოსე და გიორგი მეფისა დი-  
მიტრი. ამის-თვის შეიხუკა ძე დიმიტრისა ერისთავი ჩიხისა  
ტანენ და მოჰკლა: იგი და უმრწემესი ძე დიმიტრისავე ბაგრატ  
მცირე ასაკითა ექსორია ჭყო და მოგზაური ბაგრატ შთავადეს  
ზღვასა შინა: არამედ დმერთმან განარინა იგი და შიიწია კარ-  
ტანტინებოლეს. ხოლო მეფე-მან იოანე მოაგვარა ძესა თვისსა

\*) მოიწყო, მოიბტკიცა დ. ჩუბნაშვილი.

დადნასეს ცოლი, ასული გურამ აშოტ გურატ-ვალიას ძისა და აქოწინა და შემდგომად მოკვდა იოანე მეფე ქს. ეთთ, ქრ. ეთთ.

ე, მეფე ადარნასე, წ წელი ჰმეფა:

და იქმნა მეფედ ადარნასე ძე მეფისა იოანესი. სოლო ამის მეფობისა შემდგომად წ წლისა მოვიდა ბაგრატ ძე დიმიტრისა ექსოტისა ყოფილი კოსტანტინეპოლიდამ სხითა კეისრისათა და დაიპყრა აფხაზეთი. ამან ბაგრატ შეიპყრა მეფე ადარნასე და მოჰკვდა იგი წელსა ქს. ეპზ, ქრ. რს:

ვ, მეფე ბაგრატ ა, ით წელი ჰმეფა:

დაჰდა ესე ბაგრატ მეფედ. ამან მოიყვანა ცოლი ადარნასე მეფისა ასული გურამ მამულასა და შეიერთა თვით ცოლად: ამანვე ბაგრატ გომოიყვანა ნარსე ცოლის ძმა თვისი და მისცა შეწყენა სხითა მეფე ადარნასესა ზედა. შემდგომად მეფობისა მოკვდა ბაგრატ, ქს. შე, ქრ. რვე:

ზ, მეფე კოსტანტინე, იე წელი ჰმეფა.

დაჰდა მეფედ აფხაზეთა ძე ბაგრატ მეფისა კოსტანტინე. სოლო ესე კოსტანტინე და სომესთა მეფე სუმბათ ბრძოდნენ ქართლსა ზედა. არამედ შემდგომად ჰმეფეს ზაფი და დაიპყრა ქართლი კოსტანტინე და შემდგომად მოსდგისა აბულ-გასიმისა მიუწოდა კვირიკე-მ კასთა ქორიკოზ-მან ამ მეფეს კოსტანტინეს. ამან მასრულ-მან შემუსრნა ცისკნი ცერეთისანი, მერმე დაზღუნენ კვირიკე კასთა, მეფე კოსტანტინე და ცერთა მეფე და უკომქცეულ-მან კოსტანტინე მეფე-მან მოსჰედა აქროთი

ხატი აღაგურდის მთავარ-მოწამის წმიდის გიორგისა და შეამკოფრიად და მოვიდა აფხაზეთს. არამედ შემდგომად მეფობისა მმართველი მოკუდა კოსტანტინე მეფე ქს. შკა: ქრ. რმა:

### ს, მეფე გიორგი ა, ღთ წელი ჭმეფა:

გამეფდა ძე კოსტანტინე მეფისა გიორგი. ამას წინა-აღუდგა ძმა თვისი ბაკრატ და იშლებოდენ წელ-ნახეფარსა და არა იყო მშვიდობა მათ შორის: შემდგომად მოკუდა ბაკრატ და დაიხურა სრულიად აფხაზეთი. არამედ ესე გიორგი იყო ღმთის-მოშიში და მოყვარული, ჭაეროვანი, მხნე, ასოვანი, მოწყაღე, უხვი, ეკლესიათა მამუნებელი და ქურავ-ობოლია შემწყნარე: ამან მისცა ასული თვისი გურანდუსტ გურგენს ბაკრატ მეფის რეგვიანს ძესა. ამანვე გიორგი მეფე-მან შემდგომად მეფისა ადარნასე გურატ-ხალატისა სიკუდილისა დაიხურა ქართლი და დასვა ძე თვისი კოსტანტინე: არამედ მტერ რა ექმნა მამასა თვისსა ესე კოსტანტინე გამოიყვანა უფლის-ცისიდამ გიორგი მეფე-მან და ჭეოსაჭურისად. ესევე გიორგი მეფე შთავიდა კახეთს, შეიხურა კვირიკე კახთა ქორიკოზი და დაიხურა კახეთი თვით და შემდგომად, ვითარცა აღესწერეთ სემოთ. არამედ შემდგომად კეთილ-მეფობისა მოკვდა ქს. შნე, ქრ. რაე:

### თ, მეფე ლევან გ, ბ წელი ჭმეფა:

მეფე იქმნა ლევან აფხაზეთს ძე გიორგი მეფისა. ხოლო ესე ლევან მძახლობით დაეზავა კვირიკეს ქორიკოზსა, და მისცა ასული თვისი ცოლად დავითს, ძესა კირიკე ქორიკოზისასა: არამედ შემდგომად თვისისა ასულისა სიკუდილისა კვალად ემტრა კვირიკე ქორიკოზს ლევან მეფე, და დაშქრობასა შინა დასნეულდა ბასაღეთს, უკმოიქცა და მოვიდა ქუთათის და მოკუდა მუნ მეფე ლევან ქს. შნზ: ქრ. რაზ:

### ი, მეფე დიმიტრი, კბ წელი ჰქეფა:

შემდგომად ლეონ მეფისა დაჟდა აფხაზთა მეფედ ძმა ლეონისა დიმიტრი: ესე დიმიტრი მეფე იყო მხნე, ახოვანი, შემართებული და უღმთო. ამის-თჳს ქვე-გამხედველ ექმნენ ამას აფხაზნი და მოიუჭანეს კონსტანტინოლიდამ ძმა დიმიტრი მეფისა, თეოდოსი. არამედ ვერ შეუძლეს შემუსრვა დიმიტრი მეფისა, არამედ შემდგომად დიმიტრი მეფე-მან დაიზავა ძმა თვისი თეოდოსე, კვირიკე ქორიკოზის გამო და შუამდგომელობითა სვეტიცხოველისა და მუნ მჯდომის კათალიკოზისათა: კარნა უარ ჰყო აღთქმა დიმიტრი-მ და დაწვა თვალნი ძმასა თვისსა თეოდოსეს და შემდგომად რადენისამე უამთა მეფობისა მოკრულად დიმიტრი მეფე, ქს. შოთ, ქრ. რეთ:

### ია, მეფე თეოდოსე, ვ წელი ჰქეფა:

შემდგომად დიმიტრი მეფისა უღონო ქმნილთა აფხაზთა უმკვიდრობისა-თჳს მეფეთა მათთა, ვინადგან არდა-რა ვინ იყო, გამოიყვანეს თეოდოსე უთვალო და დასვეს მეფედ აფხაზთა, არამედ შემდგომად ექვსისა წლისა თეოდოსეს მეფობისა, ვინად-გან განირყვნა უოველნი წესნი აფხაზთანი მეფობასა მისსა, ამის მიერ ითხოვეს დავით მეფის კურატ-პალატისა-გან მეფედ აფხაზთა ბაგრატ ძე გურგენისა, ასულის წული გიორგი აფხაზთა მეფისა: მან მოსცა და მოიყვანეს აფხაზეთს და აკურთხეს ქუთათისს მეფედ ქს. შხე, ქრ. ხე, და ამ ბაგრატის შემდგომად ექმნა აფხაზეთს მეფობა ბაგრატიონთა: ხოლო მეფობდნენ აფხაზთა მეფენი ივინი აფხაზეთს წელთა რეთ: და ამ ბაგრატის პირველისა მეფობიდაჲ ვიდრე ლაშას ძის დავით მეფისა და რუსუდანის ძის ნარინ დავით მეფისამდე იყო ერთ-მეფობისა ქვე-შე სრულიად აფხაზეთი, მეფობასა ბაგრატიონთასა და ამ ორთა დავითის განეოფისამდე სამეფოთა გარდახდენ წელნი ხოდ:



## ცხოვრება იმერეთისა:

ა, მეფე ნარინ დავით, ა, ლე, წელი ჭბეფა:

ხელა დაჯდა ნარინ დავით მეფედ იმერთა ქს. ჩსნთ, ქრ. უოთ, ამიერით იწოდა დავით და მას ქვემოთნი მეფედ იმერთა და არდა-რა აფხაზთა: ხელა ნარინ-დავით მეფობდა, ვითარცა ადგსწერეთ: და ამ დავითს გამეფებიდამ, ვიდრე ბრწყინვალე მეფის გიორგის ბმერეთის დახურობამდე კარდახდენ წელნი ობ, ესრეთ, რამეთუ გამეფდა ნარინ დავით ქს. ჩსნთ ქს. უოთ და მოკუნდა დავით მეფე ქს. ჩსუგ, ქრ. ფიგ: და შემდგომად ნარინ დავით მეფისა დაჯდა მეფედ ძე დავითისა უხუცესი კოსტანტინე:

ბ, მეფე კოსტანტინე ა, ლბ ჭბეფა:

ამ კოსტანტინეს წინა ადუღვა ძმა თვისი მიქელ და არა უტევებდა მეფობად და ზურობად იმერეთისა და მიქელ დაიპყრა რაჭა, ლეჩხუმი და არგვეთი და აქუნდათ დღეთა მათთა მარადის ბრძოლა, შლილობა და შოროთი და ხდომა ურთიერთთა და იყო ოხრება ქვეუნი: ამის-თჳს შეიჭირვებდენ დიდებულნი ამის სა-მეფოსანი და ვერა რითა ჭყუნეს ზაფნი მათ შორის: იხილა და-დიან-მან გიორგი-მ ესე ვითარება მათ შორის, მაშინ მიიტაცა საერისთო ცხომისაცა და დაიპყრა თვით სრულად ოდიში ანა-კოფიადმდე ეგრეთვე შარვაშიძემ აფხაზეთი და გურიელ-მან გუ-რია და სვანთა ერისთავ-მან სვანეთი და განიპყიდრეს თვისად და არდა-რა ეკდენსა მოხილვებასა შინა იუჴნენ მეფეთასა: ამისა შემდგომად მოკუნდა დადიანი გიორგი, ქს. ჩტკგ, ქრ. ია და დასჯდა მის წილ ძე მისი მამია და ამან უმეტესად დაიპყრა ოდიში. შემდგომად ამ შოროთებასა შინა მოკუნდა მეფე კოსტანტინეცა ქს. ჩტკზ. ქრ. იე:

### გ, მეფე მიქელ, გ წელი ჰმეფა:

და შემდგომად მისა გამეფდა ძმს მისი მიქელ. ამან იღვა-  
წა კვალად შეერთებად და დამორჩილებად ზირველისაებრ მათ  
მთავართა და ერისთავთა. ანამედ წართმეუითა და ცვალებათა ვერ-  
და-რა შეუძლო. გარნა დაიმორჩილნა კვალად ხარკის მოცემითა  
და მოლაშქრედ თვისად. და სხვასა ვერდა-რა რაისა ეწია, რა-  
მეთუ მოკჳდა წელსა ქს. ჩტკთ, ქრ. იზ:

და ამას მეფესა მიქელს დაშთა ძე მხოლოდ ბაგრატ, რა-  
მელსა ანა ძალ-ეღვა მეფობა სიმცირითა და არცა-ღა მოერთვნენ  
მთავარნი წინა-თქმულნი. ანამედ იყო ქუთათისს და მიიტაცებ-  
დიან მთავარნი ქვეყანათა და განირყვნებოდიან უფველნი წესნი  
იმერთიანი: ხოლო განძლიერდა რა ბრწეინვალე გიორგი მეფე,  
ამან გიორგი-მ განიხილა ესე ვითარნი იმერთა საქმენი, ეზრახა  
იმერთა მეფობისა თვისისა-თჳს: მაშინ იმერნი, შეიწრებულ იყუ-  
ნენ ხდომითა და ოსრებითა და არცა გიორგი იყო შორეული  
მეშვეიდრე იმერეთისა. ამის-თჳს მისცეს ზირი მტკიცე, ჩამო-  
ვიდა და დაიხურა იმერეთი მეფე-მან გიორგი-მ სრულიად ქს.  
ჩტლ, ქრ. იზ: და იყო მის ქვეშე და შემდგომად მისთა იყო  
ერთ სემეოდ ქართლისა-თანა, ვიდრე ოც გიორგი მეფისა, ზ  
მეფის ბაგრატისამდე, წელი რლ. გარნა თუ განდგებოდიან და  
იწოდებოდნენ მეფედ, ანამედ ირიცხვის ესრეთ ვინად-გან ანა  
იყო სიმტკიცე:

### დ, ბაგრატ ერისთავი:

ხოლო ამ გიორგი მეფისა-გან იქმნა ერისთავად ძე მიქელ  
მეფისა ბაგრატ და იყო მორჩილებასა შინა გიორგი მეფისასა  
შორახანს. შემდგომად მოკჳდა დადიანი მამია ქს. ჩტმე, ქრ,  
ლგ, დასვა მის წილ ბრწეინვალე მეფე-მან გიორგი-მ ძე მამია  
დადიანისა გიორგი დადიანად: ხოლო ამისა შემდგომად მოიყვა-

ნა ცოლად ასული უვარეუარე ათაბაგისა ბაგრატ მიქელ მეფის ძე-მან, ქს. ჩტნც, ქრ. შუ, და იქორწინა მის-თანა ნებითა და-ვით მეფისათა და ამან ბაგრატ შვა მის-გან ძენი სამნი. ალაქსანდრე, გიორგი და კოსტანტინე: არამედ შემდგომად მოკრულა ბაგრატ ერისთავისა შინა ქს. ჩტობ, ქრ. ჟ: ხოლო შემდგომად ბაგრატისა დაადგინა მასვე ერისთავისა ზედა დიდ-მან მეფე-მან ბაგრატ ძე ბაგრატ ერისთავისა ალაქსანდრე, და ესე ალაქსანდრე ერისთავდა მორჩილებსა შინა დიდისა ბაგრატ მეფისასა: შემდგომად მოკრულა დადიანი გიორგი ქს. ჩტოდ, ქრ. ობ. და მიუბოძა დიდ-მან მეფე-მან ბაგრატ ძესა გიორგი დადიანისასა ვამიეს დადიანობა. არამედ შემდგომად მოსლვისა ლანგთეშურისასა და შეპერობისა დიდისა ბაგრატ მეფისა, წარვიდა რა გიორგი ძე დიდის ბაგრატის მეფისა ქართლს, რათა განაგოს მუნებურნი საქმენი, ვინად-გან იმერეთი აქწნდა მშვიდობით სიმტკიცესა შინა:

### მ, მეფე ალაქსანდრე, ე წელი ჰმეფა:

მაშინ იცა ჟამი ალაქსანდრე ძე-მან ბაგრატისა-მან, ვინად-გან მიუღო ძალი გიორგის ძესა დიდისა ბაგრატ მეფისასა, განდგა და დაიპყრა იმერეთი ქს. ჩტპზ, ქრ. ოე, იწოდა მეფედ და ეკურთხა გელათს (რამეთუ ქუთათისა ჯერეთ ეპურათ გიორგისა-ვეთა), რათა უმეტესად მოიმტკიცოს იმერნი და ბრძოდა ციხეთა იმერეთისათა, რომელნი ეპურნეს მეფესა ბაგრატს და ძესა მისსა გიორგის: მერმე ეზრახა ალაქსანდრე დადიან-გურიელსა, შარვაშიძეს და სვანთა. არამედ არა ინებეს, რამეთუ შიში აქწნდათ ჯერეთ ბაგრატ მეფისა და ეგნენ ერთ-გულეებასა მისსა ზედა-განა აღიხნა რომელნიმე ციხენი იმერეთისანი ალაქსანდრე-მ, თფინიერ ქუთათისისა და მცირედისა შემდგომად მოკრულა მეფე ალაქსანდრე ქს. ჩტბთ, ქრ. ოზ, და დაუტევა ცოლისა თვისისა ანა დედოფლისა-თანა ძე ერთი დიმიტრი:

### ვ, მეფე გიორგი 5, 6, წელი ჰმეფა:

და შემდგომად ალექსანდრე მეფისა დაჰდა ძმა მისი გიორგი მეფედ იმერთა, ამან გიორგი უმეტესად დაიპყრა იმერეთი და ადრისუნა ციხენი ბაგრატ მეფისა და გიორგისანი და უმეტესად მტკვლთბა და მთწმილებსა და შეერთებასა მათ მთავართათა: ამანვე გიორგი-მ დასვა კათალიკოზად არსენი ქს. ჩტუ, ქრ. ოც: არამედ არა არდა-რა ინებეს მთავართა მათ მოწმილება გიორგი მეფისა. ამის-თჳს განიზრახა ამან გიორგი ბრძოლა ვამიუ დადიანისა, რამეთუ უკეთუ სძლას და დაიმოწმილას იგი, სხვანიცა უფველნი დაიპყრას: შემოიკრიბნა სპანი იმერთანი, წარვიდა და შთავითა ოდიშს: დღესა ერთსა ეწეო ვამიუ დადიანი და ძლიერისა ბრძოლისა შემდგომად იძლია სპანი იმერთა და მოჰკვლეს მეგრელთა მეფე გიორგი ქს. ჩტუბ, ქრ. 3. ხოლო ლტოლვილნი იმერნი მოვიდენ თვის თვისად: მასინ განზრახვიითა ვამიუ დადიანისათა ჩამოვიდა გიორგი ძე დიდისა ბაგრატ მეფისა და დაიპყრა კვალად იმერეთი: ხოლო კოსტანტინე ძე ბაგრატისა და ძმა ალექსანდრე და გიორგი მეფისა და დიმიტრი ძე ალექსანდრე მეფისა იფლტოდნენ ბასიანს და იყოფებოდნენ წელსა ოთხსა მუნ მწირად:

### ზ, მეფე კოსტანტინე 6, 7 წელი ჰმეფა:

შემდგომად წელსა ქს. ჩტუგ, ქრ. 3დ. მოსწედნენ რა იმერნი ბრძოლასა შინა ღანგ-თემურისასა მეფის გიორგისათანა და ამასვე ქორთნიკონსა მოკუდა ვამიუ დადიანი და დაჰდა ძე მისი მამია დადიანად: მასინ შთამოიფანეს იმერთ კოსტანტინე ძე ბაგრატისა და ჰუგეს მეფედ იმერთა: ამან კოსტანტინე-მ დაიპყრა კვალად იმერეთი და ადრეუნა ციხენი, რამეთუ იყო გიორგი მეფე უცალოდ თემურ-ღანგისა-გან და კოსტანტინე ამით მტდელოდა გამკვიდრებასა იმერეთისასა და შეერთებასა თვისად დადიან-გურკიელისასა და სვანთასა:

### ს, დიმიტრი ერისთავი:

არამედ მოკლეა მეფე კასტანტინე ჩაღაღანს ანუ ჩაღაინსა შინა ქს. ჩუა ქრ. ზთ და ამახ ანა დაუტოვა ძე. არამედ დაშთა დიმიტრი ძმის-წული კასტანტინესი და ძე ალექსანდრე მეფისა და მცდელობდა მეფობასა. გარნა იყო ურმა და ვერა ღონიერ და არდა-რა ვინ დაემოწმებოდნენ მეფობისა-თვას: მაშინ უამთა ამათ მოცალე იქმნა გიორგი მეფე თემურ-ლანგისა გან და იხილა იმერეთი ესრეთ, ჩამოვიდა სპათა თვისითა იმერეთს, მიერთა დადაინი მამია და ყოველნი იმერნი, შეიპყრეს დიმიტრი და მისცეს მეფესა გიორგის: ხოლო მან არა რაჲ აწნა. არამედ წარაგვინა: ქართლს და დასადგურა სომხითს სარჩოთი და იყოფებოდა მუნ და იმერეთი სრულიად დაიპყრა მეფე-მან გიორგი-მ: შემდგომად გიორგისა ეპყრა მეფესა კასტანტინეს ნებასა შინა თვისსა: შემდგომად კასტანტინესა ალექსანდრეს მეფეს: ხოლო ამ ალექსანდრე მეფესა ძესა გიორგი მეფისსა სიჭაბუკესავე თვისსა ესმა ქება და შეენიერება სიკეკლეცე დიმიტრის დის თამარისა, ეტრფილა და მოიყვანა ცოლად და ქმნა ქორწილი მის-თანა: ხოლო მოკლეს რა აფხაზთა მამია დადაინი ქს. ჩუიდ, ქრ. რბ და დაჟდა ძე მისი ლიპარიტ. მაშინ მეფე-მან ალექსანდრე-მ სიუვარულითა ცოლისა თვი ისა და ვინად-გან უწყოდაცა ვერ შემძლებულაბა დიმიტრისა, მისცა კვალად ერისთობა იმერეთს დიმიტრის და იყო ერისთავად ესე დიმიტრი მორჩილებასა შინა ალექსანდრე მეფისსა, ვანტანგისა და გიორგი მეფისსა: ხოლო მოკუდა ესე დიმიტრი ერისთობასა შინა, ნე მეფისა ალექსანდრესი ქს. ჩუნე, ქრ. რმგ:

და დასვა მეფე-მან გიორგი-მ ძე მისი ბაგრატ ერისთავად და იყო მორჩილებასა შინა მისსა: არამედ ათაბაგ-მან უვარუ-მ გაათაბაგებისა თვისისა გიორგი მეფისა-გან იწყო ქვე-გამხედველობა მეფისა გიორგისა. ამის-თჳს ეზრასა ბაგრატს ივარულად, რათა განდგეს და აღუთქვას დადაინ-გურგიელსა განათავისუფლებ-



და მწი ეკოს იგი ბაკრატს: სონდა ბაკრატს განზრახვა ესე და ჭეოფდა ეგრეთ. ამის-თჳს მისცეს დადიან-გურიელ-მან, აფხაზთა და სვანთა ზირი მტკიცე მეფედ ყოფისა იმერეთს:

### თ. მეფე ბაკრატ, იჭ წელი ჭმეფა:

მასინ ჰამანითა ამით განსდგა ბაკრატ და დაიპყრა იმერეთი, და ვინაღ გან მეციხოვნენი გიორგი მეფისანი არა ეკრძალდენ ბაკრატს, რამეთუ ბიძა იყო მეფისა და სათნო, გამოსხსნა ყოველნი და დაიპყრა თვით და შეაყენა მეციხოვნე გუშაგნი თვისნი: ამისი მცნობელი მეფე გიორგი, შეკრებულნი სპითა ჩამოვიდა იმერეთს და რა არდა რა მოერთო ათაბაგი ყვარყვარე, ეწყო სპითა იმერეთთა ბაკრატ ჩინოვს, ქს. ჩუღბ. ქრ. რნ, და ძლიერისა ბრძოლისა შემდგომად იძლია გიორგი მეფე და ივლიტოდა ქართლსავე: სოლო ბაკრატ გამარჯვებული მოვიდა ქუთათისს, აქა მოერთვნენ დადიან გურიელ-აფხაზნი და სვანნი და აკურთხეს, სრულიად იმერეთსა სათნო ჩინებითა, მეფედ. ამის-თჳს აღუსრულა მთავართა მათ აღთქმული თვისი და განთავისუფლდენ, თვინიერ დაშქრობი და ქვე განწესებისა მეფისა და იქმნა იმერეთი მიერთ ერთ-მეფედ და ოთხ სამთავროდ ანუ სათავადოდ, რამეთუ მიიღო დადიან-მან ოდიში, გურიელ მან გურია, შარვაშიძემ აფხაზნი და ჯიქნი და გეგლან-მან სვანეთი და ბაკრატ მეფობდა მათ ზედა ესრეთ: სოლო მოვიდა ამ ბაკრატისა-თანა ათაბაგი ყვარყვარე, ღტოფილი გიორგი მეფისა-გან: ამან ბაკრატ ჰატივით შეიწინადა: არამედ მოვიდა რა თაფრიყ-გილჯი და თემურ და მოახრეს გიორგი მეფე. მასინ უშველა ბაკრატ მეფე-მან ყვარყვარე ათაბაგსა, შთავიდნენ სამცხეს და დაიპყრა ათაბაგ-მან სამცხე და ბაკრატ უკმოიქცა იმერეთსავე: არამედ მარადის აღეგდა ნიჯადსა ათაბაგსა, რათა დამოხრჩილას ყვარყვარე-მ ერისთავნი გიორგი მეფისანი: შემდგომად შეიპყრა გიორგი მეფე ყვარყვარე ათაბაგ-მან. მასინ შეიკრიბა სპანი ბაკრატ მეფე მან და მთავიდა ქართლს და დაიპყრა სრუ-

ლიად ქართლი, ქს. ჩუღუ, ქრ. რნდ. და დაიწყო ჰერობად კახეთისა, ანამედ განუტევა ბადურ ათაბაგ-მან შეეუ გიორგი, და მოჭევა თვით სპითა, რათა დაიპყრას ქართლი და ბრძოს ბაგრატ მეფესა გიორგი მეფე-მან: იხილა ეს ბაგრატ მეფე-მან, ანა ინება ბრძოლა, წარმოვიდა და მოვიდა ქუთათისს:

ხოლო მოკუდა დადიანი ლიპარიც ქს ჩუღ, ქრ. რნდ და დაჯდა ნებითა ბაგრატ მეფისათა ძე მისი შამანდავლე და წინარე მოკუდა მეფე გიორგიცა ქართლისა და მეფე კონსტანტინე ანა უტევებდა ბაგრატ მეფესა ლიხის აქეთს მთის ძირითა. ამის-თვის შეიკრება მეფე-მან ბაგრატ სრულიად სპანი იმერთანი და ჩავიდა და დაიპყრა შიდა-ქართლი: ხოლო კონსტანტინემ განამაგრა ტფილი და სომხითი და ბრძოლენ ურთიერთსა. მაშინ ზავ-ჰყო ბაგრატ მეფე-მან კახ-ბატონის გიორგის-თანა, რათა მომსვენელ იყოს ბაგრატისა და მიიღოს კახეთისა, რომელი უპყრავს კონსტანტინე მეფესა: შემდგომად მოკუდა დადიანი შამანდავლე, ქს. ჩუღ, ქრ. რნდ და დაჯდა ბიძა მისი ვამიყ დადიანად, სათნოთივე ბაგრატ მეფისათა: ხოლო ამან ვამიყ დადიან-მან ანდარა ინება განძიერება უმეტესად ბაგრატ მეფისა, შემოიკრიბა აფხაზნი და გურიელი და უწყო კირთება, ოსრება და დაპყრობა იმერეთსა: ესა ესე ბაგრატ მეფესა ქართლს მეოფსა და წარვიდა მსწრაფლად სპითა დიდითა, რამეთუ წარიტანა ქართველებიცა და მსრულსა ოდიშს ეწყო დადიანი ვამიყ და იქმნა ბრძოლა ძლიერი ქს. ჩუღ, ქრ. რნდ და მოსწყდნენ მრავალნი: შემდგომად იძლია დადიანი ვამიყ. მაშინ შევიდა ბაგრატ მეფე ოდიშს, აღიხუნა ციხენი და დაიპყრა ოდიში: ამისი მხილველი დადიანი ვამიყ ეკედრა და აღუთქვა ერთგულად მორჩილება ფიცით, რათა ჰყოს იგივე დადიანად და, ვინად-გან ბაგრატ მეფესა აქუნდა სხვა განზრახვა ქართლსა ზედა დაადგინა ვამიყვე დადიანად, ფუცებული ერთგულ-ბასა ზედა. მერმე წარმოიყვანა დად ანიცა სპითა თვისითა და მოვიდა ქართლს უძლიერესად და ბრძოლა ციხეთა კონსტანტინე მეფისათა. კინდა დაპყრობად. ანამედ წელსა ქს. ჩუღ, ქრ. რნდ, მოვიდა უზუნ-ასან ეგენი: ამის-მან მტრობ-მან ბაგრატ მეფე-მან

ანდა-რს ინება ბრძოლა უზუნ-სსან. ეეენისა, ვინად-გან კოსტან-ტინე მეფეცა მივიდა მის-თანა და მისცა ციხე ტფილისი, უკ-მოიქცა და მოვიდა რაჭას, დასნეულდა მუნ და მოკჳდა ქს. ჩუოტ, ქრ. რაფ და დაფლეს გელათს:

### ი, მეფე ალექსანდრე ბ. ლბ. წელი ჰბეფა:

ხალა შემდგომად ბაგრატ მეფისა დაჰდა მეფედ ძე ამისი ალექსანდრე და ინება გურთხევა. ამის-თვის მოუწოდა დადიან-გურიელსა, შარვაშიძეს და გელაფანს. არამედ დადიან-მან ანდა-რს ინება მოსლვა. ეგრეთუე გურიელ-მან და სხვათა: იხილა ესე კოსტანტინე მეფე-მან იმერთა შინა ვითარებანი, შეიკრიბნა სპა-ნი და ეზრახა დადიანსა, ჩამოვიდა იმერთს ქს. ჩუოთ, ქრ. რაფ და მიერთნენ ყოფილნი იმერნი, ვინად-გან დადიანსა მიე-ცა პირი მტკიცე: ამის-თვს ვერდა-რს წინა აღუდგა ალექსანდრე და წარვიდა სიმაგრეთა შინა. ხალა კოსტანტინე მეფე-მან დაიპყრა იმერეთი, მოერთო დადიანიცა და მისცეს ციხე ქუთა-თისისა, რამეთუ არა კეთილ იყო ბაგრატის-გამო დადიანი ალექ-სანდრესი, ვინად-გან დაამდაბლა ბაგრატ დადიანი: შემდგომად ამისა მოკჳდა დადიანი ვაშიუ ქს. ჩუზბ, ქრ. რა და დაჰდა ძე შამხდაფლე დადიანისა ლიპარიტ დადიანად: მერე კვალად მო-კჳდა გურიელი კახაბერცა ქს. ჩუზგ, ქრ. რა და დაჰდა ძე მისი გიორგი გურიელად. ამსვე წელს იძლია კოსტანტინე მე-ფე უვარეფარე ათაბაგისა-გან: მაშინ შემოიკრიბა რაჭა, ლეჩხუმი ალექსანდრე ძე-მან ბაგრატ მეფისა-მან, მოვიდა და აღიღო ქუ-თათისი ქს. ჩუზდ, ქრ. რაბ, დაჰდა მეფედ, ეკურთხა და დაი-პყრა იმერეთი: არამედ დადიან-მან კვალად არა ინება მეფობა მისი და მოიწვია მეფე კოსტანტინე დაპყრობად იმერეთისად: უსმინა დადიანსა მეფე-მან კოსტანტინე-მ და ჩამოვიდა კვალად სპითა იმერთს ქს. ჩუზფ, ქრ. რაე, აქეთ მოვიდა ლიპარიტ დადიანი ოდიშით. ამით ვერდა-რს ბრძოლა უყო ალექსანდრე მე-

ფე-მან და წარვიდა კვალად სიმაგრეთა შინა; მასშინ მკერთად დადანი და სრულად იმერნი მეფესა კოსტანტინეს. აღიღო კვალად ქუთათისს და მოსცნეს სრულად ციხენი იმერეთისანი და დაადგრა ქუთათისს, რამეთუ არდა-რა ენება წარსლვა, რათა განიმაგრეს და განიმტკიცეს იმერეთი და ბრძალს. აღექსანდრე და მოსწოს იგი: არამედ ქუთათის მეფისა მიერთვა მეფეს კოსტანტინეს მოსლვა სხასხეტის ასან-ბეგისა ვეენისა-გან და მოდგომა ტფილისისა მის-გან სხითა, ქს. ჩუხუცა, ქრ. რაფა, ამისთვის დაუტევა იმერეთი, წარვიდა ქართლს და ბრძალდა თათართა: ხოლო აღექსანდრე ეწრაზა იმერთა და დადიანსა, ჩამოვიდა და დაიპყრა იმერეთი კვალად, აღიღო ქუთათისი და უფუგლნი ციხენი იმერეთისანი, ვინაღ-გან კოსტანტინე მეფე უცალო იყო. მერმე დაეზავა დადიან-გურიელსა. ამით დაიმშვიდა იმერეთი და დაიპყრა უმტკიცესად და დაიმორჩილნა აფხაზნი და სვანნიცა. კარნა არა ეკოდნად, ვითარცა ენება: ხოლო უშვა აღექსანდრე მეფესა დედოფალ-მან თამარ ძე ბაგრატი ქს. ჩუხუცა, ქრ. რაფა; შემდგომად ამისა უშვა ძე დავით: ამან აღექსანდრე-მ იხილა ბრძალთა და შოგთებთა ვერა რაი ბედნიერება თვისი და დაიმშვიდა იმერეთი. მერმე კოსტანტინე მეფისა-თაზა ჰყო წავი და სიუვარული ერთობისა. მერმე შესცვალნა ურჩნი თვისნი და რამელნიმე მოსწინა და უმევიდრანი ჰყუნა და დაადგინნა ერთგულნი და მისანდრნი თვისნი და მოიმტკიცა ამითი იმერეთი. ეგრეთვე დაიმორჩილნა დადიან-გურიელნი და მთავარნი სხვანი, ივინი ლაშქრობათა, ნადირობათა და მეფედ მათთა ხმობითა მისახურებათათა: ხოლო შემდგომად კოსტანტინე მეფისა გარდაცვალებებისა, მოიხსენა აღექსანდრე მეფე-მან შური ვირველი, შემოიკრობნა სხანი, გარდაუხდა ქართლს და აღიღო გორი, ქს. ჩოთა, ქრ. რაფა და იწყო პერობად ქართლისა, რამეთუ არა-ვინ წინა-აღუდგებოდა. ვინაღ-გან დავით მეფე იყო ლმობიერ და უშოგთველი კაცი, მის-გამო: მასშინ ამავუ ქორონიკონს მოუხდენ ჩინნი იმერეთს და მოარბიეს სრულად: ესე ესმა აღექსანდრეს ქართლს მეფის, უკმოიქცა და მოვიდა იმერეთს მოწყუტად.

მათდა. ანამედ მათ არდა-რა ესწრა და განემსადებოდა შურის-  
გებად და ბრძოლად ჩიხთა ზედა, დასწეულდა საღმობითა ძლი-  
ერთა და მოკუდა მეფე ალექსანდრე ქს. ჩფი, ქრ. რყც, დაუ-  
ტეგნა ძენი ბაგრატ, დავით და ვახტანგ. ამასვე ქორთნიკონსა  
მოკუდა ცოლი მისი დედოფალი თამარ და დამარხეს გელათს:

### ია, მეფე ბაგრატ გ, 6 წელი ჰქმევს:

დაჯდა მეფე ალექსანდრე მეფისა ბაგრატ მეფედ იმერთა  
და დაიხურა სრულიად იმერეთი. ანამედ დადიან-გურიელს ეხურათ  
სახლფარნი თვისნი და იუქნენ მორჩილებსა ბაგრატ მეფისას,  
ვითარცა ვსთქვით: წელსა ქს. ჩფიბ, ქრ. ს, მეფობასა ბაგრა-  
ტისასა მეორესა გამოვიდა სხასხეტი სულტან სელიმისა სხითა  
უამრავითა და მოადგა სამცხეს: ამას მიეკება ათაბაგი მზე-ჭა-  
ბუკ, მოუძღვა და ჩამოიფანა იერსათსა ზედა იმერეთს. ხოლო  
ბაგრატ მეფე ვერ წინა-აღუდგა და უკურვიდა სიმამრეთა შინა და  
დახიზნა იმერეთი. გარდა მოსრულთა ოსმალთა დასწევს ქუთა-  
თისი და გელათი. მერმე მოახრნეს, მოსწვეს, მოხრნეს და  
მოსტყუვევნეს, სადა ვინ ჰხვანეს იმერეთსა შინა და უკუნიქ-  
ცნენ მასვე გზასა ზედა და წარვიდენ: შემდგომად წარსვლისა  
მათისა ჩამოვიდა ბაგრატ მეფე, განაგო იმერეთი და დააშენნა  
ხიზანნი იმერნი: ამასვე ქორთნიკონსა მოკუდა დადიანი ღიზა-  
რიტ და დაჯდა მამია დადიანად ნებითა ბაგრატ მეფისათა: გვა-  
ლად მოკუდა ამასვე ქორთნიკონს გურიელი გიორგი და დაჯდა  
მამია გურიელად, სათნო უოფითა ბაგრატ მეფისათა: ამასვე  
წელსა წარვიდა მეფე ბაგრატ დასხმის გვარად სხითა ქართლს,  
რამეთუ ძმა-მან მის-მან ვახტანგ იკლო რაიმე ბაგრატისა-გან და  
წარვიდა ქართლს: ამას ვახტანგს წარჰყვნენ მრავალნი წარჩინე-  
ბულნი და აზნაურნი: მიუხდა ბაგრატ მეფე მთხის მეოფეს ვახ-  
ტანგ და იყო ბრძოლა ძლიერი. მერმე იძლია ვახტანგ. ანამედ  
შუამდგომელობითა დავით მეფისათა ზავ-ჰყვეს. წარმოიყანა ძმა



თვისი და მოვიდა იმერეთს ბაგრატ, და იუფუბოდა მშვიდობით: შემდგომად შემოიკრიბნა კათალიკოს-ეპისკოპოსნი იმერეთისანი ბაგრატ მეფე-მან და ჭყე გელათი სეპისკოპოსოდ და დასვა სეფარელიძე მეღქისედეკ, ქს. ჩოთ, ქრ. სწ: ამისა შემდგომად წარვიდა მამია გურიელი ქართლს, რათა ჭყეს დავითს მეფეს და კან-ბატონს ლევანს შორის სავი. არამედ ეწყო დავით მეფე და იძლია მეფე, ქს. ჩოკ, ქრ. სწ: მერმე სავ-ჭყე მათ შორის და მოვიდა გურიას:

ხოლო ესე მეფე ბაგრატ იმერთა, გიორგი ქართველთა და ლევან კანთა წარვიდნენ იერუსალიმს, ვითარცა აღსწერეთ ყოფილი: შემდგომად შეიკრიბნენ დადიანი მამია და გურიელი მამია და წარვიდნენ ჯიქეთს სპითა, რამეთუ ეკირთებოდნენ ივინი ოდიშს და გურიას, სდგით ნაგებითა მისრულთა ჯიქეთს, ეწვენენ ჯიქნი სიმბაგრით-გამო, ჭყეკს ბრძოლა ძლიერი და ატონეს სპა იმერთა, მოკლეს დადიანი მამია და შეიპყრეს გურიელი მამია და აღიღეს აღაფი და იავარი მათი ქს. ჩოლბ, ქრ. სკ: ხოლო ნეშტნი, ლტოფილნი სპანი მოვიდნენ და დასვეს ოდიშს დადიანად ლევან და გურიელი მამია დაიხსნა ვერცხლით ძე-მან მის-მან როსტომ და მოვიდა გურიასვე: ამისა შემდგომად მოკუდა გურიელი მამია ქს. ჩოლდ, ქრ. სკბ და დაჯდა როსტომ ძე მისი გურიელად: ხოლო ამანვე ბაგრატ მეფე-მან დასვა ერისთავად რაჭას ჩხეიძე შოშიტა და მისცა რამელიძე სახასო დაბანი და ცინე მინდა, რამეთუ აქამომდე იყო რაჭა სამეფოდ და კვლად ჭყე საერისთოდ: შემდგომად შემოიკრიბნა ბაგრატ მეფე-მან სრულიად სპანი იმერთანი დადიან-გურიელითა, ვინაღან იხილა შეაგება სამცხისა შანშიაილის დევალისა-გან და კვლად მოიხსენა შური მსე-ჭაბუკ ათაბაგისა, რაჟამს მოუძღვა ოსმალთა და უვარევარე ათაბაგისა, რამეთუ მიჭყვა გიორგი მეფეს იერუსალიმს და არა ამას და წარვიდა დაპყრობად სამცხისა: მისრულს ეწყო მურჯანეთს ათაბაგი უვარევარე და იქმნა ბრძოლა ძლიერი, ქს. ჩოლე, ქრ. სკკ, იძლივა ათაბაგი და შეიპყრა უვარევარე ისაჲ ართუმელაძე-მან, მეწდე-მან გურიელისა-

მან და მოართვა როსტომ გურიელსა და როსტომ მოართვა ბა-  
გრატ მეფესა: ხოლო ბაგრატ მეფე-მან პატიმარ-ჰყო ათაბაგი და  
დაიპყრა სამცხე და იყოფებოდა მუნ. მაშინ მისცა გურიელს  
აქანა და ჭინეთი, წარვიდა და დაიპყრა გურიელმან იგინი და  
ბაგრატ მეფე განაგებდა სამცხეს: ხოლო მოვიდა რა შასთამაზ  
ლუარსაბ მეფესა ზედა და უკუნქცეული დადგა ყარაბაღს, წარ-  
ვიდა მეფე ბაგრატ ყარაბაღს და მივიდა წინაშე შასთამაზისა და  
ითხოვა შეწევნა და უკეთუ მოსცეს დაუმოწმიდოს მან ბაგრატ  
ყოველი საქართველო: მაშინ შასთამაზს არა აქუნდა უამი, ვინ-  
აღ-გან აქუნდა სპარსეთს განდგომილება. არამედ აღუთქვა შე-  
წევნა ბაგრატს და მოსცა ნიჭნი დიდნი და წარმოაგლინა დიდ-  
პატივ-ცემული და მოვიდა სამცხესვე, აღილო ციხენი სამცხე-  
სანი და დაიპყრა თვისად: ხოლო ქაიხოსროს ძესა უვარუვარე-  
სასა მოხივარს მისცა ხონთქარ-მან მუსტათა ფაშა სპითა დი-  
დითა და ზარბაზნებითა დიდ-დიდითა: ამის-მან მცნობ-მან ბა-  
გრატ მეფე-მან მოუწოდა იმერთა და შემოკრბუნ მსწრაფლად და  
გურიელიცა მათ-თანა: არამედ დადიან-მან ლევან არღან-რა ინება  
მოსლვა სპითა თვისითა, ვინაღ-გან მიიღო გურიელ-მან ქვეყანა  
ამის-თვს ამან მიზეზ-ჰყო. არა ნიჭი არს ჩემდა, რამეთუ მოგ-  
სწყდე სპითა ჩემითა: « გარნა ბაგრატ მეფე ეწყო ოსმალთა და  
ბრძოლასა სასტიკ-ფიცხელსა იძლივნენ ოსმალნი და მოსრვიდენ  
იმერნი პირითა მახვილისათა, აღიდეს აღაფი ურიცხვი და ზარ-  
ბაზნები წარგზავნა იმერეთს ბაგრატ: ესმა ესე ყოველი ხონ-  
თქარსა, განრისხნა მოწყუტისა-თვის სპათა თვისთა და წარ-  
მოაგლინა აზრუმ-დარბეჯირის ფაშანი სპითა სუას აქათითა: მა-  
შინ ბაგრატ შეიკრიბა ყოველითა ძალითა თვისითა. არამედ არცა  
წი მოვიდა დადიანი მიზეზითა მითვე, ამის-თვის ბაგრატ ევედ-  
რა ლუარსაბ მეფესა, რათა მწე-ეყოს: უსმინა ლუარსაბ და მო-  
ვიდა სპითა თვისითა, განიხარა ბაგრატ და წარვიდნენ ზოგად:  
ხოლო ოსმალნი დაბანაკებულ-იყუნენ ბასიანს, ეწევნენ ურთიერ-  
თარს სოხორისასა ზედა ქს. ჩემე, ქრ. სღგ: არამედ დაუ-  
მოწმიდებლბითა და ცილებითა და დალატითა მესხთათა იძ-

ლიგნენ საქართველოსანი, ვითარცა აღსწერეთ და მოკლეს ძე გურიელისა ქაიხოსრო და მოსწყვიტნეს სხანი ურიცხვნი. ხოლო ნეშტნი იფლტოდენ თვის თვისად და ბაგრატ მოვიდა ქუთათისს:

მერმე კვალად კარდავიდა მეორე წელსა ბაგრატ მეფე სამცხეს, წარმოსვენა აწვერისა ღუთის-მშობელი ციხე-ჯვარს და ვერ-ღარ დაიპყრა სამცხე, ვინად-გან ციხენი სრულიად დაეპყრათ ოსმალთა, უკმოიქცა და მოვიდა ქუთათისს: შემდგომად მოუწოდა მეფე-მან ბაგრატ ლევან დადიანსა, რეცა დარბაზობად და შეიპყრა იგი ზაკვით, რამეთუ შური აქვნდა მიერ ყაშით, რაჟამს არა შეეწია ბრძოლასა ზედა ოსმალთასა და ჰატომარ-ჰყო, ქს. ჩემუგ, ქრ. სლდ: ესე აუწია გურიელსა. „შევიპყარ დადიანი, წარმოვიდ და დავიპყრათ ოდიში და კერძონი შენნი მოგანიჭო, შენ დაიპყარ, ვითარცა გნებავს:“ რამეთუ ენება ბაგრატს ხელთ-გდება მისიცა და ჰყოს ყოველი იმერეთი ერთ-საბრძანებლად, ვითარცა პირველ. არამედ აგრძნა ესე გურიელ-მან და განიზრახა: „უკეთუ მოსრას ტომი დადიანთა და დაიპყრას ოდიში ბაგრატ. მაშინ იქმნას ჩემ-ზედაცა მოცალედ და მიმიღოს მეცა გურია:“ ამის-თვის მოუძნო ბაგრატს: „ოდეს ვეწვევინთ ოსმალთა, მიერ ყაშით-გან მიზეზობენ და უმეტეს ათაბაგი, აწ უკეთუ დაუტეო ქვეყანა ჩემი, მოვიდნენ და მიმიღონ. ამის-თვის ვერ ძალ მიცნ მოსლვა, გარნა განგიზრახავ, რათა შემოიმტკიცო დადიანი ფიცით და განუტეო:“ ამისი მსმენელი ბაგრატ განრისხნა და ინება აღმოხდა თვალთა დადიანისა. არამედ შეერთებინათ-გურია გურიელისა და ოდიშართა ვერდა-რა ჰყო და ჰატომარ-ჰყო გელათს სამრეკლოსა შინა: მაშინ ჩხეიძემ ხოფილანდრემ განზრახვითა ათაბაგისათა, რამეთუ შურობდა ქაიხოსრო ბაგრატს, გამოაპარს დადიანი და მოიყვანა ხალ-ციხეს: ამის-თვის ქაიხოსრო ათაბაგი ეზრახა გურიელს, ზავ-ჰყო მის-თანა, მისცეს გზა დადიანსა: მან აღუთქვა და წარმოიყვანა ოდიშს და დაიპყრა თვისივე ლევან დადიან-მან: ესე შეუძნდა ბაგრატ მეფესა, ვინად-გან ვერდა-რა ეწია თვისსა ნებასა:

ხალხ შემდგომად მოვიდა სხვა ხანტქრისა გურისა ზედა, რათა შურ-აკონ. ვინად-გან მიჭევა ბაგრატ მეფესა და მოსწყვიტნა სხანი ოსმალთა, მიუდეს გურიელს ქანეთი, დაუწეეს შენება ციხისა ბათომს: ესე აცნობა გურიელ-მან ლევას დადიანსა და მეფესა ბაგრატს: „უუკეთუ მძღონ მე, მოიწევიან თქვენზედაცა, ამის-თჯს შემეწიენით.“ მაშინ დადიან-მან კეთილისა-თჯს, რომელი ჭეო მის ზედა გურიელ-მან, შეიკრიბა სხანი და წარვიდა შეწევნად. არამედ ბაგრატ მეფესა შეუძნდა ესე, რამეთუ არა კეთილობდა მის-თჯს გაერთება მათი. გარსა ამანცა წარუვლინა ძმა თვისი ვახტანგ, ო მხედრითა გურიელსა და ამცნო ვახტანგს, რათა ჭეოს ზაგვა ვითარიმე მათ შორის, რათა არა შეითქვენ დადიან-გურიელი: ხალხ მისვლამდე ამათსა ეწეო გურიელი ოსმალთა და თაჴ.დასხმით ატნა ოსმალნი ხმელეთსა ზედა და მოსრნა ივინი და სხვანი შევიდნენ კატარღებთა შინა და განვიდნენ ჭოროხს იქით: მაშინ მდინარე ჭოროხი მდიდრობდა, რამეთუ მდინარენი განდიდებულ იყვნენ. ამის-თჯს ვერდა-რა განვიდა გურიელი, მივიდნენ ოსმალნი, დაუწეეს შენება უმეტესად ციხესა გონიას: ხალხ ვახტანგ მისრულ-მან საჯავახოს უწეო ზრახვად დადიანსა რომის თვალსა ზედა მდგომს სპითა ოდიშ-აფხაზთათა: „უვინად-გან ვარ ფუტებული შენდა აწ უწეოდე თუმცა შეიკრიბნეთ შენდა გურიელი, აქვს გურიელისა-გან პირი ძმისა ჩემსა, დაგესხმის იგი, ანუ მოგაკუდინებენ და ანუ შეგაპყრობენ.“ მაშინ მეგრელთა არდა-რა გამოიკითხეს ზაკულებსა ესე, უკუნიჭნენ ფოთიდან და წარვიდნენ თვისად და ვახტანგ მივიდა გურიელისა-თანა: არამედ გურიელს ადუძნდა უკუნიჭნევა დადიანისა, რამეთუ ნაუგობითა თვისითა არა ძალ-ეღვა განსღვა გონიას და ბრძოლა ოსმალთა და განმაგრება გურიისა: ამისი მხილველი ვახტანგცა წარვიდა იმერეთს. ხალხ ოსმალთა ადაშენეს ციხე გონიას და შემოვიდნენ, მოსწყვიტნეს და მოსტყვევნეს ქანეთი და აჭარა, და დაიპყრეს თავისად, რამეთუ ეპყრა ივინდ

გურიელსა: ამისა შემდგომად მოკჳდა მეფე ბაგრატ ქს. ჩოქრაძე, ქრ. სფე და დაუტყვნა ძენი ორნი, გიორგი და კოსტანტინე და დამარხეს გელათს:

### იბ, მეფე გიორგი ბ, ლს წელი ჭეკვაძე:

შემდგომად მეფისა ბაგრატისა დაჰდა ძე ამისა გიორგი მეფედ: ამან გიორგი-მ მოიწყო იმერეთი და დანიშავა, დადიან-გურიელი და იყო მშვიდობით. შემდგომად მოვიდა მეფე ლუარსაბ ღებრიანი შათამაზისა-გან, ქს. ჩოქრაძე, ქრ. სმდ, ხიზინაძე. შემდგომად მოკჳდა ალექსანდრე ძე გიორგი მეფისა ქს. ჩოქრაძე, ქრ. სმე: ამისევე შემდგომად იშვა ძმის-წული მეფისა გიორგისა და ძე კოსტანტინესი როსტომ, ქს. ჩოქრაძე, ქრ. სმთ: ამასევე წელსა მოკჳდა ცოლი გიორგი მეფისა, შემდგომად ზაფხულსა გიორგი მეფე-მან და ათაბაგ-მან ქახოს-მ და მისცა გიორგი მეფე-მან აწვერის ღმთის-მშობელი, ქს. ჩოქრაძე, ქრ. სნ. შემდგომად ამისა მოიყვანა გიორგი მეფე-მან ცოლად კერქეზის ბატონის ასული რუსუდან და იქორწინა მის-თანა ქს. ჩოქრაძე, ქრ. სნა: კვალად შემდგომად ამისა მოკჳდა გურიელი როსტომ ქს. ჩოქრაძე, ქრ. სნბ და დასვა გიორგი მეფე-მან ძე როსტომისა გურიელად გიორგი: და უშვა გიორგი მეფესა რუსუდან ძე ბაგრატ, ქს. ჩოქრაძე, ქრ. სნგ: ხოლო შემდგომად როსტომ გურიელისა სიკჳდილისა განუტევა ცოლი თვისი ლევან დადიანის ძე-მან გიორგი-მ ასული როსტომ გურიელისა და წაგვარა ბიძისა თვისისა ბათულისა ცოლი სიკჳდუცისა-თვის და შეერთა თვით და ამით იქმნა მტერობა მათ შორის და შემდგომად შოთაბატონისა ზაფხულს დადიან-გურიელ-მან და მისცა ლევან დადიან-მან ასული თვისი გიორგი გურიელსა ცოლად და იქმნა ამითი მშვიდობა: შემდგომად განუტევა გურიელ-მანცა ცოლი თვისი ასული ლევან დადიანისა შურისა-თვს წინა-თქმულისა და მტერობითა დადიანისათა უმზახდა მეფესა გიორგის, რამეთუ ჭეკვაძე მეფე-



სა გიორგის მუსაღია ქუჩივი და მისცა იგი გიორგი გურიელ-  
სა ცოლად და დაიმოყურნენ ამით: ამის-თჳს მოიმწო ვანტან-  
გის ძის ძე-მ ხოსრო-მ დადიანი და ამან იშველა ჭილაძე ვა-  
რასა ლიპარტიანი ოდიშით: ესენი უოგელნი დალატად დაე-  
სხნენ გიორგი მეფესა იანეთს და იქმნა ბრძოლა ძლიერი: ვერა  
რად ავნეს გიორგი მეფესა. არამედ ივლტოდნენ ივინივე ქს.  
ჩოფცა, ქრ. სნუ და მოისრვოდნენ მასვილითა:

მაშინ იწყო მეფე-მან გიორგი მტერობა გურიელი-თურთ  
დადიანსა-ზედა. ვერდა-რა შეუძლო დადიან-მან წინა-დადგომა  
და წარვიდა სტამბოლს: შევიდნენ და დაიპყრეს ოდიში მეფე-  
მან და გურიელ-მან: არამედ მწე-ეგო დადიანს ხონთქარი, მო-  
სცა აზრემ-ტრანზიონის სპანი და მოვიდნენ სატეკუელასა ზე-  
და: შემინდა გურიელი სიდიდისათჳს სპათათა, დაუწყო დადიანს  
ვედრება, რათა ზავ-ჭყონ და არა მოყოხრონ ქვეყანა. არამედ  
დადიან-მან სთხოვა სისხლი განტევეებისა-თჳს ასულისა თვისისა  
და აღუთქვა ზავ-უოფა: უფრო ქმნილ-მან გურიელ-მან მისცა  
სისხლად ო დრაჰმანი. ზავ-ჭყო მის-თანა, მოუძღვა გურიელი  
და დაიპყრა ლევან კვალად ოდიში: ხოლო მეფე-მან გიორგი-მ  
მოუწოდა ჭავჭავს ჭილაძეს, მოჭკლა იგი შურისა-თჳს წინათქმუ-  
ლუსა, რამეთუ მიმდგომიცა იყო დადიანისა და დაიპყრა მამული  
ჭავჭავ-ჭილაძისა მეფე-მან გიორგი-მ: ესე აღუძნდათ დადიან-გუ-  
რიელსა, შეითქვნენ და მოვიდნენ სპითა და არა აუფლებდენ  
გიორგი მეფესა მამულსა ზედა ჭილაძისსა: არამედ ნახევარი  
დაიპყრა დადიან-მან და ნახევარი გურიელ-მან: ამისა შემდგო-  
მად მოკრულა ლევან დადიანი ქს. ჩოფცა, ქრ. სნუ, რამეთუ უბრკვა  
ტყენსა მისსა ნადირობასა შინა და შემუსრა კისერი მისი და  
დაჴდა ძე მისი გიორგი დადიანად: ხოლო გიორგი მეფე-მან  
მოკვარა ძესა თვისსა ბაგრატს ცოლად დაჲ დადიანის გიორგისა  
და ასული ლევანისა და აქორწილან მის-თანა ქს. ჩოფცა, ქრ.  
სნუ: ამასვე ქორბნიკონსა იშვა ძე გიორგი მეფისა რუსუდანი-  
სა-გან ლევან. არამედ ესე შეერთება მეფისა და დადიანისა შე-

უძნდა გურიელს და ცარდაბიძას დადიანს ძმა მამია და მოიყვანა გურიას, შერთო დაჲ თვისი ცოლად. შერმე შემოიკრიბნა სპანნი გურიელ-მან, მიუხდა დადიანს ზუგდიდს, კაკეთა დადიანიცა. არამედ ბრძოლასა იძლია დადიანი გიორგი და იფლტოდა აფსა-ზეთს: ხოლო დაჲდა დადიანად მამია ძმა მისი. ესრესხენ მეფე გიორგის მამია და გურიელი, რათა სთნდეს ესე ესრეთ და მოსტეს რამელი ეპურა ჭილაძისეული დადიანსა: ესე სათნო იყო გიორგი მეფე-მან, ვინად-გან მამიაცა იყო მძასალი და მისცათ ნება და ჭევეს ზავი მეფე-მან და დადიან-მან და გურიელ-მან: შემდგომად იძოვა ნიჯადი გიორგი დადიან-მან აფსაზნი, ჯიქნი და ჩერქესნი და მოვიდა ოდიშს: ესე ატნობა დადიან-მან გურიელსა და გურიელ-მან წარუფლინა სპანი თვისნი მამიას, ეწყო მამია გიორგი დადიანსა, იძლია კვალად გიორგი და წარვიდა აფსაზეთს.

ხოლო მოკუდა მეფის გიორგის ძე ბაკრატი და დედოფალი დედა მისი რუსუდან ქს. ჩოფცა, ქრ. სღვ, ამასვე ქორცილკონსა მოკუდა კათალიკოსა ევდემონ. ამასვე წელსა გამოვიდა ლა-ლა-ფაშა და ტფილისიდან ამან ლალა-ფაშამ წარმოაფლინა სპანი იმერეთსა ზედა დაჲერობად: ამათ შემოფლეს ქართლი. ამისი მტნობი გიორგი მეფე წარვიდა სპითა მოსწრათედ და შეუკრა მთა ლიხისა და მოვიდნენ ოსმალნიცა, დაუწყეს ბრძოლა იმერთა სიმეგრით-გამო და მოსრვიდენ მრავალთა ოსმალთა. შემდგომად იძლიენ ოსმალნი და მოსწყვეტიდნენ იმერნი, აღიდეს აღათი დიდი და მოვიდა გამარჯვებული მეფე გიორგი ქუთათისს: ხოლო დადიანსა გიორგი უღონო ქმნილი, ევედრა გიორგი მეფესა, რათა მწე-ექმნას მას, აღუთქვა მეფე-მან და აუწია გურიელსა. მამინ გურიელ-მან მოუთხრა მეფესა: „უითარცა განუტეგ დაჲ მისი და მივეტ სისხლი, ეგრეთვე მანცა განუტევა დაჲ ჩემი, მომცეს ნასისხლი ჩემი და მე დავარწმუნო მამიას და ვეოთ იკოვე დადიანადვე“ ხოლო ესე მოუთხრა უოველი მეფე-მან გიორგი დადიანსა და დადიან მან უოველნი აღუთქვა, არამედ სთნო-ვა მეფესა ცოლის დაჲ თვისი, რამელსა ზრდიდა მეფე, რათა

მისცეს ცოლად და მით იქმნეს სარწმუნოდ: ხოლო უკეთუ არა  
რით დაერწმუნოს უოფად ამისა. ამის-თჳს მისცა მეფე-მან ცო-  
ლის დაჲ თვისი გიორგი დადიანსა და რქო იგი ნასისხლი  
დადიან-მან უკუნ-სცა გურიელსა. და ვინად-გან მწირობდა და-  
დიანი და არა აქნდა ეგოდენი, მის-თჳს მისცა ხოფი, ვიდრე  
ამოვიდეს ფასი რქოსა მის: მერმე ზაფ-ჭევეს მეფე-მან და  
გურიელ-მან ძმათა შორის, მოიყვანეს გიორგი და დასვეს და-  
დიანადვე: ხოლო მამიას მისცეს ჭილასისა და რევაზის მამუ-  
ლნი და იქმნა ამითი სამთავე შორის მშვიდობა: არამედ შემ-  
დგომად ამისა მოიხსენა შური ბათულია-მ ბიძა-მან დადიანისა-  
მან, შემოიკრიბა საჯავახო, რამეთუ მას ეპურა იგი და მოიბიძნა  
ვინამენიცა მეგრელნი, წარვიდა, რათა თავს-დასხმით დალატად  
მოჰკლას გიორგი დადიანი, აგრძნა ესე გიორგი დადიან-მან და  
შემოიკრიბნა სპანი. ესე უთხრეს ბათულიას, უკმოიქცა და მო-  
ვიდა საჯავახოსადვე: ამის-თჳს ესე აუწყა მეფესა დადიან-მან და  
ძმა-მან მის-მან მამია-მ: ხოლო მეფე-მან გურიელსა მიუთხრა,  
რათა მოჰკლას ბათულია ამის-წილ და დაიპურას თვით საჯავახო  
ორთავე ნებითა: განიხარა გურიელ-მან, შეიპურა ზაკვით ბათუ-  
ლია. არამედ თვით არა მოაკვდინა და ჰატომარ-ჭეო ოსურგეთს  
და დაიპურა საჯავახო თვისად: მერმე კვალად მოუთხრეს მეფე-  
მან და დადიან-მან გურიელს მოჰკლავა ბათულიასი: ხოლო გუ-  
რიელ-მან არა მოჰკლა თვით. არამედ მისცა მათ ნება და ამით  
წარავლინეს კაცი და მოაშთვეს ბათულია და იქმნებოდა ესრეთ  
მშვიდობა:

ხოლო რაჟამს მოსლვასა დალა-ფაშისასა მოსრნა გიორგი  
მეფე-მან ოსმალთა სპანი და მერმე ქართველთა, მოვიდა აწ სი-  
ჩან-ფაშა ქართლსა ზედა: ამან ფაშა-მან ჰგონა კვალად შეეკლა  
ქართველთა გიორგი მეფისა-გან: ზმის-თჳს წარმოავლინა ათაბაგი  
უფარეფარე ქს. ჩოპა, ქრ სჯთა გიორგი მეფისა-თანა, რათა ემ-  
ტეროს სვიმონ მეფესა და ქართლსა: მამან განზრახვითა ათა-  
ბაგისათა შემოიკრიბნა გიორგი მეფე-მან სპანი და მოიყვანა  
დადიანი-გურიელიცა სპათა მათითა, ვინად-გან აქუნდათ ერთ-

ბა და ბრძანებულება იყო ხონთქრისა, მიუხდნენ შიდა ქართლს, ვერა სავა ჭეჭენეს სიზანნი და დასწევს სრულიად გაღმა-გამოდმართნი. მერმე უკუმოქცნენ და მოვიდნენ უვნოდ: ამისა შემდგომად მოკჳდა დადიანი გიორგი ქს. ჩივბ, ქრ. სო და დაჟდა ძმა მისი მამია დადიანად: არამედ გურიელი გიორგი კვალად არა დასცხრა შურ-გებად გიორგი დადიანისად, მოიპარა ძე გიორგი დადიანის მცირე ლევან ზატომარ-ჭყო ციხესა შინა შხეფისსა, განსრახვითა მამია დადიანისათა. სოლო ურმა იგი უთმინებოთა ტუეკობისათა გარდმოიჭრა ციხიდაჲ, რეცა განტოლვად და მოკჳდა: არამედ ესე მიზეზი ჭყო დადიან-მან მამია-შე გურიელსა ზედა, შემოიკრიბნა სპანი და მოვიდა გურთან: ამას ეკვეთა გიორგი გურიელიცა და ბრძოლასა იძლია გურიელი და ივლტოდა სტამბოლს: მაშინ დადიან-მან მოიყვანა ტომი გურიელთა ვახტანგ და დასვა გურიელად ქს. ჩივბ, ქრ. სო: ამასვე ქორნიკონს შეიპურა მეფე-მან გიორგი ძმა თვისი კოსტანტინე ძით მისით როსტომით, ვინად-გან ლევან ძე გიორგი შეფის-მცირე იყო, რათა არა მცირე ექმნეს მეფობასა და ჭყო ზატომარად. არამედ მოქმედთა ესე ფითარებათათა გარნა აქვინდათ მშვიდობაცა უამად: შემდგომად მოკჳდა მეფე გიორგი ქს. ჩივბ, ქრ. სო:

### ივ. მეფე ლევან, ე წელი ჭმეფა:

დაჟდა ძე გიორგი შეფისა ლევან მეფედ და ეკურთხა ქუთათისს. სოლო ბიძა მისი კოსტანტინე თავისუფალ-იქმნა ძით თვისით და დაიპურა მან რიონისა აღმოსავლეთისა კერძონი რამეთუ ლევან ურმა იყო წლისა იბ: შემდგომად წელსა ქს. ჩივბ, ქრ. სო მოიყვანა ლევან მეფე-მან ცოლად დაჲ მამია დადიანისა და ასული ლევანისა მარეს და ჭყო ქორწილი შემსგავსებული: კვალად წელსა ქს. ჩივბ, ქრ. სოუ ნახადგომევეს გაილაშქრა ლევან მეფე-მან ბიძასა თვისსა კოსტანტინესა ზედა:

ვერ წინა-აღუდგა კოსტანტინე და ლევან მიუხვნა ცისენი. სკან-  
და, კაცის და სრულიად არგვეთი: შემდგომად ზავ-ჭყო მის-თანს  
და მისცა საუფლის-წულონი და იუთებოდა მის-თანს: ამაჲ წელს  
მოკვდა გურიელი ვახტანგ, მოვიდა დაჯდა გიორგივე გურიელად  
შეწევნითა ოსმალითა, რამეთუ მოსრულ იყო სტამბოლიდამ და  
იუთოდა გონიას: ხოლო უამთაჲე ჰარველთა განძლიერდა მეფე  
სვიმონ და მოიხსენა შური გიორგი მეფისა, ეზრასა იმერთა  
მეფე სვიმონ, რამეთუ მომკვდარ იყო ბიძაცა მეფისა ლევანისა  
კოსტანტინე და ვინად-გან იყო ლევან ფრმა. ამის-თვის ვიეთ-  
თამე იმერთა მისცეს სვიმონს ჰირი მტკიცე: მამინ წარმოე-  
მართა მეფე სვიმონ სპითა თვისითა იმერთსა ზედა: ამის-მან  
მცნობ-მან მეფე-მან ლევან შემოიკრიბნა სპანი იმერთა, მოუწო-  
და მამია დადიანსა და გიორგი გურიელსა: არამედ მათ არა ინე-  
ბეს მოსლვა, ვინად-გან შურობდენ ურთიერთსა: ხოლო ლევან  
მეფე დადგა კათანთოს. სპითა თვისითა: გარდმოვლო სვიმონ  
ლიხის მთა და მიერთნენ ზემოურნი რომელნიმე, მერმე მოვიდა  
კათანთოს სვიმონ, ეკვეთა ლევან და იქმნა ბრძოლა ძლიერი  
ქს. ჩოხტა, ქრ. სოფ, იძლია ლევან მეფე და იულოდა ლეხსუმს:  
ხოლო სვიმონ მეფე-მან დაიპყრა იმრეთი, გამოუხვნა მძევალნი  
იმერთა, წარიყვანნა იგინი და წარვიდა: შემდგომად მოვიდა ლე-  
ვან მეფე და დაიპყრა იმრეთი და მტერობდა დადიანსა. ვინად-  
გან არა მწე-გეო სვიმონსა ზედა: არამედ განძლიერდა მეფესა  
და დადიანსა შორის მტერობა ძლიერად, შეიკრიბა ამის-თჳს  
დადიან-მან მამია სპანი თვისნი და მოვიდა ქუთათისს, ამას  
ეკვეთა მეფე ლევან სპითა თვისითა იმერთათა და ძლიერისა ბრძო-  
ლისა სძლო დადიან-მან და შეიპყრა მეფე ლევან ქს. ჩოფ, ქრ.  
სოფ, წარიყვანა ოდიშს და ჰატიმარ-ჭყო ცისესა შინა შესეთს და  
მოკვდა შემდგომად მეფე ლევან ჰატიმარობასა შინა შესეთს ცი-  
ხესა შინა:



## იდ, მეფე როსტომ, იე წელი მეფა.

ხოლო იმერთა მოიუვანეს ძე კოსტანტინესი ძისა ბაგრატ მეფისა როსტომ და დასვეს მეფედ. არ მედ ამან როსტომ ვერა მტკიცედ დაიხურა მეფობა: ამასვე ქრონიკონს მოკუდა მამია დადიანი და დაჯდა ძმა მისი მანუჩარ დადიანად: ესე მანუჩარ ეზრახა და ემზახლა კახ-ბატონს ალექსანდრეს და მოიუვანა ასული მისი ნესტან-დარეჯან მზითვითა დიდითა ცოლად და იქორწინა მის-თანა: არამედ ამავე ქრონიკონს ისილა გურიელ-მან გიორგი-მსაქმე როსტომისა, შეიკრიბ: სპანი, მოვიდა და მოიუვანა ბაგრატ ძე თეიმურაზისა ვახტანგის ძისა, ვერ წინ აღუდგა როსტომ, წარუხვნა ქუთათისი და მისცა ბაგრატს, განუმაგრა ციხე ქუთათისი და მოუდგინა ძე თვისი მამია ბაგრატს და თვით მივიდა სპინოს, მოიუვანა ოსმალთა სპანი, განსდევნა ჩიჯავაძე, აღიღო ციხე სუბეკა, შემუსრა იგი და მუნ დასვა სხვა ჩიჯავაძე და მიიქცა გური სვე: ამასვე ქრონიკონსა კვალად მოვიდა სვიმონ მეფე და მიერთვნენ იმერნი, მოადგა ქუთათისს, აღიღო და გამოიუვანნა ბაგრატ და მას შინა შეაყენნა გუშაგნი თვისნი და დაამძევლნა კვალად იმერეთი და წარვიდა ქართლს; ხოლო როსტომ ამათ ვითარებისა მხილველი და თვით ვერა რა ჩის მყოფელი წარვიდა მანუჩარ დადიანისა-თანა და ევედრა მას შეწევნასა: მაშინ დადიან-მან შეიკრიბა სპანი, მოვიდა, აღიღო ქუთათისი და დაიხურა იმერეთი როსტომი: ესმა ესე სვიმონ მეფესა, გამოილაშქრა ძაღითა დიდითა, ზარბაზნებითა და აღკაზმულთბითა სპანათა, გარდმოვლო ღიბი და მიერთნენ კვალად იმერნი: ამის-თჳს ვერ წინა-აღუდგა როსტომ და იფლტოდა ოდიშსვე: ხოლო სვიმონ მეფე-მან აღიღო ციხენი. სკანდა, კვარა, კაცხი, სვერი, შეაყენნა თვისნი და მოადგა ქუთათისს, აღიღო იგიცა. არამედ რა სცნა მეფე-მან სვიმონ წარსლვა როსტომისა ოდიშს წარვიდა მის ზედა, რათა შეიხურას იგი და დაიხურას იმერეთი მკვიდრად, ვინად-გან არღარა-ვინ იყო ტომი მათი თვინიერ და მივიდა ოფიშკვითს: მაშინ დადიან-მან მოუვლინა მეტეველ-მან: „გვიმონე ორნივე და მიეცე როსტომს იმერეთი და

ვიყენეთ მორჩილ შენდა საუკუნოდ,“ არამედ სვიმონ მეფე-მან მრავალ-გზის განმარჯვებულობისა-თჳს იამხარტაუნა მეგრელთა-გან წინა-აღდგომა და შერისხვით მიუგო: „გნებავს მომიტ რესტომ და დავიტვა ქვეყანა შენი უნოდ, უკეთუ არა, მფვიდე და თუმცა ძალ-გიცს დამსჭედი ბრძოლადა:“ ამისსა მსმენელსა და-დაიანს შეუძნდა სიამაჲ ესე, შემოიკრიბნა სხანი და რესტომ მის-თანა, რადენითაჲ იმერელითა დაესხა გარყურაჲს სვიმონ მეფესა, იძლია მეფე სვიმონ და იფლტოდა ქართლს: ხოლო დადაინ-მან აღიღო ალაფი დიდი და სარბაზნები წარიღო ცდიშს. მოიყვანა რესტომ და აკურთხეს ქუთათისს მეფედ. აღიღეს ქუთათისი და ყოველნი ცისენი იმერეთისანი და დაიპყრა რესტომ სრულიად იმერეთი ქს. ჩოჲ, ქრ. სოცა: არამედ შემდგომად ზავ-ჭყვეს რესტომ მეფე-მან და სვიმონ მეფე-მან, მისცა ტუვენი და მეციხოვნენი ყოველნი სვიმონს. ხოლო მძევალნი იმერეთისანი უკომცა სვიმონ მეფე-მან და მეუობდა ესე რესტომ მშვიდობით, რამეთუ დადაინი აქუნდა მწეად:

შემდგომად მოუხდნენ აფხაზნი გურიას ხავებითა: ამათ ეკვეთა გურიელის ძე მამია, სოლო და მოსწევიტნა სრულიად ქს. ჩოჲ, ქრ. სოთ: ამასვე ქორთიკონს უშვა ნესტან-დარეჯან და-დაიანს მანუხარს წული ლევან. არამედ შობასავე მოკვდა ნესტან-დარეჯან: ხოლო მანუხარ დადაინმან შემდგომად გლოვისა მოიყვანა ცოლად ქრთივი ვანტანგ გურიელისა დაჲ ასული ათაბაგისა და იქორწინა მის-თანა: ხოლო შემდგომად ამისა მოიყვანა ათაბაგის ქალი თინათინ დედოფლად კოსტანტინე მეფე-მან ქს. ჩოჲ, ქრ. სპე და იქორწინა: ამასვე ქორთიკონს მითხროვა ზაზა-მან მის-მან ალექსანდრე-მ კახ-ბატონ-მან აღსაზრდელად მანუხარ დადაინისა-გან ძე მისი ლევან. ამან მანუხარ წარუგლინა და ზრდიდა იგი მას: ხოლო შემდგომად მოკუნდა გურიელი გიორგი ქს. ჩქ, ქრ. სპე და დაჯდა ძე მისი მამია გურიელად და იყო მშვიდობა სამთა: ამათ შორის მეუთისა, დადაინისა და გურიელისა-თანა და მეუობდა ესრეთ რესტომ. არამედ შემდგომად იხილა რა დადაინ-მან მანუხარ კახეთს დავითისა-გან საქმე

იგი, შოთსოციალური თეორიის ლევიან ლევიანდრესა-გან, ამან წარ-  
მოუდგინა და მოვიდა მამისა-თან ლევიან, ქს. ჩქდ, ქრ. სუბ:  
მამის იყო ლევიან წლისა იგი და განიხარა მანუხარ ხილვითა მი-  
სითა: შემდგომად მოკრდა მეფე როსტომ ქს. ჩქე ქრ. სუგ:

### იგი, მეფე გიორგი კ, ლ წელი ჰქმნა:

სოლო გინად-გან არდარა-ვინ იყო ტომი მეფეთა, მოიფუ-  
ნეს ძმა როსტომ მეფისა ნაშობი მსეველისა-გან გიორგი, დას-  
ვეს მეფედ და აკურთხეს ქუთათისს და მეფობდა ესე მშვიდო-  
ბით უამ-რადენმე: არამედ უამებთა ამათ შინა, ვითარცა ვინი-  
ლაფთ იქმნა განტეგება ცოლთა, კლავ კაცთა და იღუმაღ ტუვის-  
ყიდვს და უჯერონი სჯულსა სედა მრავალნი იმერეთსა შინა.  
ამის-თჳს შეკრბენ ქართლისა ქათალიკოზი მალაქია, აფსანთა  
ქათალიკოზი ევდემონ და ეოველინი კვისკობონი იმერო-ოდი-  
შისანი: სოლო ევისკობონი ესენი იყუნენ. ქუთათელი სვიმონ,  
გენათელი ანტონი, ჭეონდიდელი, ბედიელი, მოქველი, დრან-  
დელი ფილიპე, ცეკრელი კოზმან, სონელი ზაქარია, ნიკორ-  
წმიდელი იოაკიმ, ჩასელი კირილე: ამათ განაჩინეს მოქმედთა  
მათთა-თჳს ჯეროვანი შერისხვანი, დასწერნეს და შეახვეწეს  
მოქმედნი მისნი, ვითარცა გვაუწეებს აღწერილი მათი:

სოლო შემოიკრიბნა მამია გურგიელ-მან სზანი, შევიდა აჭა-  
რას, მოსწევიტნა ოსმალნი და დაიპურა თვითვე კვალად აჭარა.  
ქს. ჩქთ ქრ. სუზ: შემდგომად მოკვდა დედოფალი თინათინ,  
ასული ათაბაგისა ქს. ჩქი, ქრ. სუფ: შემდგომად ამისა ნადი-  
რობასა შინა ხრო-მან ირმისა-მან წარიტაცა დადანი მანუხარ  
და მოჰკლა იგი ქს. ჩქი, ქრ. სუთ და დასვეს ძე მისი ლევიან  
დადიანად ნაშობი კახ-ბატონის ასულისა: შემდგომად ამისა მო-  
ვიდნენ ლუარსაბ და თეიმურაზ მეფენი შაბაზისა-გან ლტოლ-  
ვალნი ქს. ჩქი, ქრ. ტგ, ისტუმრს კეთილად გიორგი მეფე-  
მან დიდითა ჰატოვითა ქუთათის: ამათ-თჳს შაბაზის წარმოველი-

ნა დესპანი, რათა მისცეს მას მეფენი და უკეთუ არა მოვიდეს სპითა ჩარუხ დაჭკრიანისა და მოსხვოს ქვეყანა მისი: მაშინ გიორგი მეფე-მან ჰკითხა. „რად არა ჩარუხი დაჭკრიანითა:“ მიუთხრეს კოხუნჯი და წაღდი: მიუგო დესპანსა: „ზგობნები შეშინებდასა სარმუზოსანითა. გარნა კოხუნჯნი და წაღდნი აქუსთ მრავლად ჩემთა მარგველთადა:“ ხოლო იუენენ წინაშე გიორგი მეფისა დადანი ლევან და გურიელი მამია მოწოდებულობით მიცემად მის-თჳს ვასუსთა შაბაზისათა: ამათ განიზრასეს და წარავლინეს კათალიკოზი ქართლისა მალაქია და აბაშიძე ვაატა ვედრებით, რათა მისცეს ორთავე მეფეთა მკვიდრნი თვისნი და ეგრეთ დაიმორჩილეს: ხოლო შაბაზ მოაქცივნა იგინი დიდითა ვატივითა და ნიჭითა\*): არამედ ლუარსაბ მეფე-მან არა ისმინა გიორგი მეფისა და წარვიდა წინაშე შაბაზისა: ხოლო შემდგომად შაბაზისა წარსლვისა სხარესეთსევე მიიწვიეს ბატონი თეიმურაზ კახთა. შემოკრიბნა მეფე-მან გიორგი სპანი დადანი-გურიელით და მიჰყვა არაგვამდე თეიმურაზს, რათა არა რად ეგნოს ქართველთა-გან: მეტე უკმოქცა და მოვიდა ქუთათისს: შემდგომად კვლად მოვიდა ბატონი თეიმურაზ ფტოლვილი შაბაზისა-გან: ამ უამთა იქმნა სიემილი დიდი იმერეთს შინა. ხოლო მეფე-მან გიორგი-მ შერისხნა რადესაშე ზედა წუღუკიძეს ვაატას და მიუხვნა მამულნი და ვაატა წარვიდა ლევან დადანიისა-თანა: რამეთუ ესე ლევან იყო ბორცოტი, ხვანჯიანი, ამაყი, მზაკვარი და ძვირის-მომხსენე და იმარჯვიდა უამთა. არამედ ამან ვაატამ (რომელსა უხმობდნენ წუწკად უძღურებისა-თჳს, რამეთუ იყო კუტი) უმეტესად შთაუდგა ლევანს მტრობა გიორგი მეფისა და მარადის განუზრახვიდა:

\* იტყვიან, რამეთუ ისხდნენ მეფენი ერთად. მაშინ გიორგი მეფე-მან მოიხალა ქუდი და შემოიღვა ფერხი მუხლსა ზედა: ესე იუკადრისა მეფე-მან ლუარსაბ და შეირაცხა უპატიოდ და არა-რად შგრაცხა და იტყოდნაო. „რა იგი ნებაჲს მტერსა ჰყოს, ხოლო უმცირესისა ჩემისა-გან, არა დავითმინო“. და არა-რადი უხმისა გიორგი მეფესა და წარვიდა, ვითარცა მწყურალი:

ხალა გიორგი მეფე-მან მოგვარა ძესა თვისსა ალექსან-  
დრეს ცოლად ასული გურიელისა და აქორწინა იგი ქს. ჩქიფა,  
ქრ. ტვ: შემდგომად უშვა ალექსანდრეს ძე ბაგრატ, არამედ შე-  
მდგომად ორისა წლისა შესწაშა ალექსანდრე-მ ცოლსა თვისსა,  
რეცა სიძვად ქუთათლის ვაჰკისა-თანა და განუტევა ცოლი თვისი  
და წარავლინა ძით თვისით ბაგრატით მამისა მისისა გურიელის  
მამიას-თანა: ესე შეუძნდა გურიელს და ეძრახა დადიანი ლევანს  
და მითხროფა და. მისი მარამ ნაშობა ათაბაგის ქაღისა-გან  
ძისა თვისისა სვიმონის-თჳს: ხალა ლევანს, ვინად-გან აქვნიდა  
მანკიერება და იმარჯვიდა საქმეთა და დაემეგობრებოდა აფხაზთა,  
ჯიქთა და სვანთა, რათა მწე-ეყოს, განისზრა მტერობა გურიე-  
ლისა და მეფისა და მისცა და. თვისი სვიმონს ძესა გურიე-  
ლისსა და ქმნა ქორწილი სვიმონ ქს. ჩქკა, ქრ. ტთ. შეუძნდა  
მეფესა გიორგის შეერთება დადიან-გურიელისა, დაუწყო მტე-  
რობა: შემდგომად შემოიკრიბნა სპანი თვისნი გიორგი მეფე-მან  
და განვიდა და დასდგა კოჭორაურსა ზედა: მოვიდა ლევან და-  
დანიცა სპითა ოდიშარ-აფხაზ-ჯიქითა და აქმნა ბრძოლა ძლი-  
ერი და მოსწედნენ მრავალნი ქს. ჩქკკ, ქრ. ტია, იძლია მეფე  
გიორგი და ივლტოდა: მაშინ დადიან-მან შეიპურა მრავალნი წა-  
რხინებულნი და მღაბიურნი, აღიღო ალაფი და იავარი და წარ-  
ვიდა ოდიშს. გარნა შეპურობილთა განზრახვითა წუწკისათა და-  
ასხნეუინა ვეცხლით თაჳნი, რამელი არა-ოდეს ქმნილ იყო იმე-  
რეთს შინა და შემოხდა მიერთ ესე ესრეთ:

შემდგომად ამისა განიარსხნა ღმერთი და მოკლა მამა თვი-  
სი მამია გურიელი ძე-მან თვის-მან სვიმონ, მწოლარე სარე-  
ცელსა ზედა ძილად ქს. ჩქკკ, ქრ. ტიგ და დაიპურა გურია  
თვით: ხალა დადინს ლევანს, ვინად-გან ეძლია გიორგი მე-  
ფისა-თჳს განისზრახა, რამეთუ ჰყო ბოროტი ესე სვიმონ, ნუ  
თუ ზავ-ჰყოს: გიორგი მეფისა-თანა და შეითქვნენ ჩემ-ზედა:  
ამის-თჳს აღიარია გურიელად დასმად ვახტანგ გურიელისა ძისა  
ქაიხოსროსი, ძმისა მარამ დისა თვისისა, შეიკრიბნა სპანი და  
მავიდა ლანჩხუთს, მიზეზ-ჰყო და მიუთხრა სვიმონ გურიელსა:



„ვინაღ-გან მოჰქალ მამა შენი, ანდა-რა მნებავს მოყვრობა შენი, მომეტ დაჲ ჩემი და უკუნ-ვიქცევი:“ ანამედ სვიმონ იყო მხნე, ახოვანი, შემმატებელი, ამანცა შემოიკრიბნა სპანი, ეკვეთა დადიანს ლანხხუთს, ფიცხელ სასტიკისა ბრძოლისა შემდგომად იძლია გურიელი სვიმონ და სპანი მისნი. შეიპურეს სვიმონ გურიელი და მოართვეს ლევან დადიანსა: მამინ ლევან დადიან-მან აღმოხანდა თვალნი სვიმონს და დასვა გურიელად ქაიხოსრო წარმოიყვანა დაჲ თვისი მარამ და მოვიდა ოდიშს გამარჯვებული:

ხოლო ამას წინა წელსა მოვიდა მოურავი გბორგი სამცხი-დამ გიორგი მეფისა-თანა და მერმე მიაწვია ლევან დადიან-მან. გარნა ანა დაადგრა და წარვიდა: ანამედ ვინაღ-გან სცა ზატევი მეფემან და აღუთქვა კეთილნი მისდა. ამის-თჳს მოითხოვა სპანი გიორგი მეფისა-გან შეწევნად თვისად, ამან მეფე-მან წარუფლინა სპანი ზემო-მხრისანი და უთავა მათ ბოქოულთ-უხუცესი მამუკა და აბაშიძე მილდაბარ, უკეთუ განძლიერდეს მოიძვოს იგიცა დადიანსა ზედა, რომლისა-გან ძლეული იყო. გარნა ცუდ იქმნა განზრახვა ესე და მოვიდნენ სპანი ლტოლვილნი: შემდგომად ამისა იმზახლეს ბატონი თეიმურაზ და გიორგი მეფე, მოსცა ბატონ-მა თეიმურაზ ასული თვისი ქრისტიანი ზურაბ ერისთვისა დაჯიჯან ცოლად აღექსნდრეს ძესა გიორგი მეფისასა. მოვიდა მუხრანს, ჰყო ქორწილი ქს. ჩქვთ, ქრ. ტიზ, წარმოიყვანა და მოვიდა ქუთათისს: ხოლო დადიან-მან ლევან განიწყო სპანი და მოიწვნო აფხაზნი, ვიდრე დაპყრობამდე: განმდიდრდა ფრიად, რამეთუ შემუსრნა ნავნი ზღვისანი და ჰყვამწედ და მოწმილად ქაიხოსრო გურიელი და განაცხადა მტერობა მეფისა გიორგისა, განზრახვითა ზანტა წუწვისათა და უხდებოდა მარადის დესასწაულთა შინა იმერეთს და ბრძოდენ მღვერდად მრავალ-გზის იმერნი. გარნა იგინივე მრე ექმნებოდინ და ტყვეთა ზნუ პყრობილთა, რომელთა წარიყვანდნენ, დახსნევიებდნენ ვეცხლით თავთა: ამით შემოხდა ცხადად ტყვის-ყიდვა, რამეთუ სპანთაცა მისთა ფარვით იწყეს თათართა ზედა ყიდვა-ტყვეთა და ნა-

შოკართათა და განმრავლებობდა ესე-ვითარა ხდომას და უჯერობას იმერეთსა ზედა: სოლო ინება როსტომ ქართველთა მეფემან მზახლობა ლევან დადიანისა და მოითხოვა დაჲ მისი მარიაშ ცოლად ქუროვი სვიმონ გურიელისა, მისცა დადიან-მან. არამედ აქუნდა შიში გზასა ზედა გიორგი მეფისა. ამის-თჳს შეთქმნენ და მოვიდა როსტომ მეფე ფერსათსა ზედა და დადიან-მან შემოიკრიბნა სზანი დიდნი, წარმოიყვანა დაჲ თვისი მარიაშ, გამოგლო სამიქელაო, ფოკე და განვიდა რიონს, შევლო და მოვიდა კაკას ხიდსა ზედა. მუნ დახუდა როსტომ მეფე, მისცა დაჲ თვასი დიდებითა და წარვიდა როსტომი: არამედ გიორგი მეფე-მან ჰგონა უამი მარჯვე, შემოიკრიბა სზანი, რათა ეწეოს ანუ დაესას დადიანსა და წარვიდა მცირათა კაცითა განმსტრობად სზათა დადიანისათა, მერმე მოქცეულ-მან აღსრულოს წადილი თვისი: აგრძნა ესე დადიან-მან, წარმოაგლინა სზანი იფრულად, მოეტევენ გიორგი მეფესა, შეიპურეს და მიგვარეს ლევან დადიანსა. იგი მსწრაფლ აღიყარა სზითა, წარიყვანა გიორგი მეფე და წარვიდა ოდიშს და პატრიმარ-ჰეო მუნ მეფე. ამის-თჳს ალექსანდრე-მ ძე-მან გიორგი მეფისა-მან წარუგლინა კაცი, რათა მოსცეს მამა: სოლო მან მოითხოვნა ვაჭარნი ჩიხორისა და ჩხარის სომეხნი და ურანი სახსრად მეფისა გიორგისა: მამინ ალექსანდრე უღონო-ქმნილ-მან მისცნა იგინი სრულიად და დაიხსნა მამაჲ თვისი, მოვიდა ქუთათისს და შემდგომად ფრადითა მწუხარებითა და ესე ვითარებათა-თჳს და ვერა რაისა მწეობისა მზაგნელი მოკუნდა მეფე გიორგი ქს. ჩქლოთ, ქრ. ტკზ და დაუტევენ, ძენი. ალექსანდრე, მამუკა და ბერი:

### ივ. მეფე ალექსანდრე გ, კე წელი ჰმეფა:

სოლო შემდგომად მამისა თვისისა დაჳდა ალექსანდრე მეფედ იმერთა და გურთხა ქუთათისს: არამედ ლევან დადიან-

ნი\*) არა დასცხრა და უხდებოდა მარადის იმერეთს შობას, ნათლის-ღებას, აღდგომას და უოველთა დღესასწაულთა შინა, რამეთუ ეტყოდა ჰაატა: „არს ძლევა მტერთა შენთა ზედა დღესასწაული შენდა:“ ვინად-გან უწყოდა აღდგომისა შინა განცხრომა, შვება და მოცალებობა იმერეთის განსვენებისა-თჳს: ამითა ახრებდა სანახებსა იმერეთისასა, ვიდრე ვერდა-რა წინა-აღუდგა აღექსანდრე მეფე და მოავლთა ზღუდე ქუთათისს დიდი და მოიგვანა უოველთა წარჩინებულთა თვისთა ცოლ-შვილნი და დაადგინნა მას შინა და თვითცა იმერეთებოდა მასვე შინა, რათა არა მიერთნენ დადიანსა ჰყო მის-თჳს: არამედ ჯეგან დადიან-მან სიმდიდრით აღზავებულ-მან ჰყო სსსსსლე იბ ოდიშსა შინა უოველთა მოწუობილობითა, რამეთუ არა წარიდის ერთიდამ მეორესა შინა არა-რამე სსსმარნი ანუ ცხენნი და გარემო წყაროთა უახლოესთა დასდგა ფიალანი ოქროსანი და უშორესთა ვეცხლისა, დაბმულნი ძეწვევებითა, რათა სმიდენ მგზავრნი მით. ვინად-გან ვერ-ვინ იკადრებდა ქურდობასა ანუ ჰარგა-ავაზაკობასა ქვეყნასთა შინა მისთა: არამედ იმერთა უოფოდა ესრეთ თანა-მონათესავეთა, ერთ-სჯულთა და მეფესა თვისსა: კვალად განზრანვითა ჰაატა წუწვისათა, რამეთუ სძულდობდა ცოლი დადიანისა ჰაატას და მტერდობდა წუწვი მას. ამის-გამო შეუთქვა ჯეგან დადიან-მან ცოლსა თვისსა სიძვა მეწდისა-თანა თვისისა, შეიპურა იგი ძეგბითურთ, შთადგა ზარბაზანსა შინა და განტუორცნა და დაიფანტნენ სრულიად: მერმე მოიგვანა ჯეგან სხვა ცოლი და იქორწინა. გარნა არა უშვა ძე, არცა ასული და მოსწუდა თესლი მისი: გარნა არცადა-თუ დასცხრა ოსრებად იმერეთისად: ამ უამებთა მოიწითაცა ძმა აღექსანდრე მეფისა მამუკა და ესე მამუკა იყო მსნე, ახოვანი, შვენაერა, კისკასი და შემმართებელთა

\*) იტყვიან მხედარ-მან დადიანის-მან მიჰყიდა მაჰმადიანსა ტყვე, ამის-თვის კათალიკოზ-მან იწვია და დაუდგა მწვარი ძალი. „იტყოდა ჭამასა, რამეთუ არა არს არა-წმინდა“. ვინად-გან იქმნა ესე: აღუძნდა დადიანსა და მოაყვინინა ტყვე იგი სტამბოლიდამ და მხედარი იგი მისცა ჰატრუსა, გარნა კვალად არა დასცხრა კირთებად:

ძლიერი: ამან უწყობ ბრძოლას ლევან დადიანსა მტირედ, მტირედ და მოსწყვეტდა სპათა მისთა ფრიალად. გარნა მრავალ-გზისცა მოსწყვიტნა, ვითარ ვერღა-რა დამართვიდენ მეგრელნი მის წინაშე და მხილველნი მისნი მსწრაფლად იფლტობდენ: ამის-თვის ლევან დადიანი მტდელობდა სიკუდილსა ანუ შეპყრობასა მისსა ფრიალად: ხოლო ჭევანდა მამუკას ცხენი ზერდაგი დიდი, ძლიერი და ფიცხელი, რომელსა ვერ უდგმიდა კვეთებასა მისსა მეგრელთა ლაფშა: დღესა ერთსა შოვიდა ლევან დადიანი სპათა, ჭსტნა მამუკა-მ, შეიჭურა განსლვად. არამედ არა უტყეებდა განსლვად შეფე აღექსანდრე, რამეთუ ეშინოდ. სიკუდილისა მისისა და ამის-თვის დაუმალა ზერდაგი მისი, \*) რათა არღა-რა განვიდეს: მაშინ მამუკა უთმინობითა განვიდა სხვითა ცხენითა და ამისი მხილველნი მეგრელნი იფლტობდენ: მიეწია მამუკა, სცა შუბი და დასცა კაცი ცხენითურთ მიწასა. არამედ უბრკმა ცხენსა მამუკასასა და დაეცნენ ორნივე: მხილველნი მეგრელნი უკმოიქცნენ, შეიპყრეს მამუკა და მიკვარეს ლევან დადიანსა: მან განიხარა და წარიყვანა და ჰატიმარ-ჭყო ციხესა შინა: ხოლო აღექსანდრე შეფე-მან ვერასადა შეწყენისა მპოვნელ-მან და მომლოდე-მან, იხილა განძლიერება რუსე ის შეფის აღექსისა, განიზრასა რათა მოიცეს მუნდამ ძალი. ამის-თვის წარავდინა ხოსია ჯათარძე წინაშე მისსა ძღუნითა და ითხოვა შეწყენა:

შემდგომად ამისა მოვიდა ბატონი თეიმურაზ ლტოლვილი ქს. ჩემცა, ქრ. ტლვ, მიეგება აღექსანდრე შეფე და ჰატივ-სცა, არამედ შემდგომად გლოვისა იწვია დადიან-მან ლევან და განუზრახვიდა აღექსანდრე შეფე წარსლვასა, რათა ზავ-ჭყოს მათ-შორის, რამეთუ აღექსანდრე იყო სიძე და ლევან მაშიდის-წული, და განატყეებიონ მამუკა: ამის-მიერ წარვიდა ბატონი თეიმურაზ, მან ისტუმრა და ჰატივ-სცა დიდად: შემდგომად უწყობ ზრახვა წინ-თქმულთა-თვის ვედრებით, რათა ჭყონ ზავი და და-

\*) იტყვიან, სიკეთასა მისისა-თვის შურის-თვის დაუმალა ცხენი რათა ვენოს რაიმე:

ადაღოს ოხრება ქრისტეანეთა და განუტეოს მამუკა შუამდგომელობითა მისითა: ამას ზედა ჰატოვ-სცა ლევან დადიან-მან და აღუთქვა ყოფად ეოველი. არამედ არა აუფლა წუწკ-მან ამის ყოფად დადინი. ესრეთ შეტყველ-მან: „უუჯერო არს განტყვება მტრისა, რაჟეთუ შიდაცემს რა ძალსა, კვალადცა არს მტერი:“ ამის-თჳს იოსოფ: შენდობ: ბატონის თეიმურაზისა-გან დადიან-მან ვერდა-რს ყოფად, ვითარცა აღუთქვა და წარმოვიდა ბატონი თეიმურაზ უქმი: ხოლო დიდსა რუსეთის შეფესა კეთილად შეეწინაწა ხოსია და წარმოვედინა თვისნი დესპნად ნიკიფორე ჰაგლეს-შვილი და მდივანი ალექსი იოსანეს შვილი ნიჭითა დიდითა: ესენი მოვიდნენ რაჭას. ამათ მიაკებნა ეფე-მან ალექსანდრე-მ ღომ-გაცი ჯაფარიძე და გიორგი არეშიძე, შერმე მოვიდნენ ქუთათისს წინაშე ალექსანდრე შეფისა ქს. ჩქნ, ქრ. ტფც და მოართაფის ნიჭნი მუნებურნი. სამურნი და ღარნი: შემდგომად წარაგდინა მშვიდობით და ეგედრს კვალად მწე-ყოფასა: ამისა შემდგომად აღივსო შურითა ლევან დადიანი და არა შეიწყალა სიჭაბუკე და შევნიერება მისი, წარაგდინა კაცნი და აღმოხდნა თვალნი მამუკას შეფის ძესა ციხესა შინა ჰატომარსა: შერმე მცირედისა სანისა შემდგომად მოკჳდა მამუკა ქს. ჩქნდ, ქრ. ტმბ: ხოლო ალექსანდრე შეფისა, ვინად-გან განეძო ძე თვისი ბაგრატ დედითურთ მისით და არა ესვა დარეჯანისა-თანა შვილი. ამის-თჳს მოიყვანა ძის-ძე ბატონის თეიმურაზისა გიორგი და სრდიდა ძედ თვისად. არამედ მოკჳდა იგიცა და უღონო-ქმნილ-მან ალექსანდრე შეფე-მან მოიყვანა ბაგრატ ძე თვისი, შობილი გურიელის ქალისა-გან და ჰყვანდა თვის-თანა, ვითარცა სამეფო ძე: ხოლო ლევან დადიან-მან, ვინად-გან არა შეიშინა დეთისა და სტყვენივიდა, აოხრებდა და ჰკლავდა კაცთა ქრისტეანეთა, მისცა მისცა სოფელ-მან ნიჭი თვისი და მოკჳდა ლევან დადიანი ქს. ჩქნზ, ქრ. ტმუ და დასვეს ოდიშართა დიპარიტ დადიანად ძმან ლევანისა, ნაშობი ზთაბაგის ქალისა-გან: ამის-მან მსმენელ-მან შეფე-მან ალექსანდრე-მ შემოიკრიბნა სრულად სპანი იმერთანი და წარვიდა ოდიშს შურის-გებად: ამას ვერ



წინა-აღუღვა ლიპარიტ დადიანი, შევიდა ალექსანდრე ოდიშს, მოსწევიტნა, მოსტევეკნა, მოაოხრნა, ლიდო ციხენი, გომოდო სავანდურნი და ქონებანი ლევან დადიანისანი, შეიპურნა წარჩინებულნი სრულიად ოდიშისანი და დასახევიან ვეცხლით უფელთა თავნი, გომოუხუნა მათვე ძენი მძეველად და დასვა ოდიშს დადიანად ვამიე, ძე მამია დადიანისა და თვით დაიპურა უნაგირას აქეთი აღმოსავლეთის კერძი და უნაგირას იქითი დასავლეთისა მისცა ვამიეს: მერმე წარმოვიდა ნიჭითა, ალაფითა, იაფარითა დიდითა და ტყვიითა და ნატყვეანავითა გამდიდრებული და მოვიდა ქუთათის გამარჯვებული.

ხლო ლიპარიტ წარვიდა ახალ-ციხეს და ევედრა ათაბაგს როსტომ ფაშას და მეფეს, ქართლისასა როსტომს, მათ მოსტეს სპანი, მოვიდა სპითა გურიას, მოჭევა ქახთსრო გურიელიცა სპითა თვისითა, რამეთუ ძმა ლიპარიტისა იყო და ჭილაძე მიქელაძენიც: მათ-თანავე და გამოვიდნენ რიონს: ამის-მან მცნობელმან ალექსანდრე მეფეფე-მან შემოიკრიბნა სპანი იმერთა და განვიდა ცხენის წყალს. მას დამეს მოუმცნო ალექსანდრე მეფეს: ოტია მიქელაძე-მ: „მცნობე სვალისა კურტაჟი და ცხენი შენი, არ თუ ხარ ჯაბან და მეც ვაცადუნო შუბის წვერი ჩემსათვალესა ზარადისა შინისასა:“ ესენი აუწყა მეფე-მან და დილასა რაზმთა წეობასა შინა მოუწოდა მეფე-მან ლევან აბაშიძეს სიძესა ოტია მიქელაძისასა, შესვა ცხენსა თვისსა ზედა და შთაცვა კურტაჟიცა თვისი, რამეთუ უცნობელ იყო წინა-თქმულთა და ლევან განიხარა ნიჭისა-თჳს მეფისა, რამეთუ იყო შემართებული და ერთ-გული მეფისა და იქმნა ბრძოლაცა ბანძასასტოვი, ქს. ხქნც, ქრ. ტმვ და მოისროდნენ ორ-კერძოვე, მაშინ ოტია მიქელაძე-მან მეფისა-მან ჭბოვა იგი და ჭსცა შუბი ზარადის სათვალესა შინა ლევანს და განაგლო კეფასა და შესძახა: „მე ვარ ოტია:“ ეჭა უცხო, რამეთუ არა კარდაიჭრა ლევან. არამედ მიუგო ოტიას: „რას ეტყვი ასულსა შენსა, უკეთუ შენ ხარ ოტია:“ მაშინ იძლივნენ იგინი ბანძას და ღტოლვითა მოსრვიდნენ ალექსანდრესანი. არამედ არღარა ივლტოდა

ოტის და დარჩა მეფეს ნებითა თვისითა. გ. რჩა მასვე უამის მუნვე დასწენა თვალნი ზუმბითა: ხოლო შეიპყრეს ქართველნი, მესხნი, გურიელები და ოდიშისნი და ლიპარიტ დადიანი და ქაიხოსრო გურიელი წარვიდნენ ლტოლვილნი სტამბოლს: შერბე დასვა ალექსანდრე მეფე-მან კვალად დადიანად ვამიევე და გურიელად დემეტრე ძე სვიმონ გურიელისა: შემდგომად დასსხევიან ქართველთა, მესხთა, გურიულ-ოდიშისთა ვეცხლითა თავნი და განუტევა თვისთა ქვეყანათა შინა, მოვიდა ბანძი დამ ქუთათისს და იუოფებოდა ვშვიდობით:

ამისა შემდგომად მოვიდა ქაიხოსრო გურიელი სტამბოლიდამ და ლიპარიტ მომკუდარ-იუო და ამისი ებრძანა სონთქარსა ათაბაგისა-თჳს, რათა ვწე-ეუოს ქაიხოსროს: მოსცა სჳანი ფაშამ და ჩამოვიდა გურისს. ხოლო დემეტრე ივლიტოდა იმერეთს და დაიპყრა ქაიხოსრო-მ გურია: ამის შეუხინეს მსჭუტაძე მეფე-მან და დემეტრე გურიელ-მან, მან მოჰკვდა ქაიხოსრო გურიელი დალატად. წარვიდა დემეტრე და დაიპყრა კვალად გურია. ხოლო ძენი ქაიხოსრო გურიელისანი გიორგი და მალაქია წარვიდნენ წინაშე რუსტომ ფაშისა ახალ-ციხეს და იმეოფებოდნენ მუნ მის-თანა. შემდგომად ამისა მოკუდა მეფე ალექსანდრე ქს. ჩქმ, ქრ. ტმც:

იხ, მეფე ბაგრატ დ. კ თეფც ჰქეფა:

დაჴდა ბაგრატ მეფედ ძე ალექსანდრე მეფისა და აგურთხეს ქუთათისს: ხოლო დედის-ნაცვალ-მან მის-მან დარეჴან დედოფალ-მან მისცა ბაგრატს ძმის-წული თვისი ქეთევან, დაუითის ასული ცოლად და აქორწინა დიდებით და ისიძა გერი თვისი: არამედ შემდგომად ექვსისა თვისა მზაკვართა კაცთა ენითა შეიპყრა ბაგრატ მეფე, გერი თვისი დარეჴან დედოფალ-მან, წაგვარა ცოლი ქეთევან და აღმოხადნა თვალნი, მოიუფანა ვინმე მეფეთა მონათესავედ წოდვილი ვახტანგ, რომელსა ჭუჭუნისა.

შვილობითაც უხმობდენ, შეერთო ქრმად იგი და დაიპყრა თვით იმერეთი და ვახტანგს უწოდა მეფედ: ესე ბაგრატის კერძოთა იმერთა არა სთნდათ და აუწყეს ასლან ფაშასა: შემოიკრიბნა ასლან ფაშა-მან სპანი და ჩამოვიდა იმერეთს, მიეგებნენ დადიან-გურიელი და იმერნი, მოვიდა ფაშა, შეიპყრა ვახტანგ და დარეჯან დედოფალი და ქეთევან ცოლი ბაგრატ მეფისა. ხოლო იმერეთს დასვა ბაგრატვე უთვალო მეფედ და ივინი წარიყვანნა და მოვიდა ახალციხეს, მუნიჯამ ვახტან და დარეჯან და ქეთევან წარგზავნნა ოლთისს და დასადგურა მუნ: ხოლო ბაგრატ მეფე უთვალლობით ვერა ეგდენ მართვიდა იმერეთსა. ამის-თვის შეითქვენ იმერნი დადიანისა-თანა და მოვიდა დადიანი იმერეთს: კვალად აქათ წარმოადგა მეფე ვახტანგ ქართლისა იმერეთსა ზედა: მაშინ ეზრახა დადიანი მეფე ვახტანგს და დაიმზახლენ მეფე ვახტანგ და დადიანი ვამიე და დაიპყრა დადიან-მან ბუჯის წყლის დასავლეთის კერძონი და აღმოსავლეთის კერძონი მისკა ვახტანგ მეფესა და ბაგრატ მეფე მეფობდა ციხესა შინა ქუთათას: განზრახვითა ცოლისა თვისისათა განუტრია მძანლობა ვახტანგ მეფისა დადიან-მან ვამიე და დაწინდელი არჩილის ძისა მისისა ასული თვისი მოსცა დედობერიძეს: ესე შეუძნდა ვახტანგ მეფესა, ეზრახა გურიელს დემეტრეს, აბაშიძე ზაატას და ზემო მსრულთა იმერთა: ხოლო ამათ მოკლეს ბუჯან დედობერიძე და მოუწოდეს ვახტანგ მეფესა. იგი წარმოემართა სპითა ძლიერითა, მოვიდა დადიანიცა ვამიე სპითა თვისითა სანსურეს და შემოიკრიბნა იმერნიცა: არამედ რა გარდმოვლო ვახტანგ მეფე-მან შთა ლიხისა მიერთვნენ სრულიად ზემოურნი იმერნი მის და ლაშის შვილი ხოლია თავი ლეჩხუმისა: ესე იხილა ვამიე დადიან-მან ვერდა-რა დაუდგა ბრძოლად და წარვიდა ოდიშს: შემოვიდა მეფე ვახტანგ, აღიღო, სკერი, კაცნი. ხოლო სკანდილამ მოვიდა ბატონი თეიმურაზ მის-თანა და სკანდა დაიპყრა ვახტანგ, მოვიდა, მოადგა ქუთათისს, აღიღო ქუთათისი და გამოიყვანა ბაგრატ მეფე: მაშინ მოერთვნენ სრულიად იმერნი და შემოაკრებულნი ყოვლითა ქართველ-იმერლითა ჩამოვიდა ოდიშს: ვერ წინადაუდგა დადიანი ვამიე. არამედ განივლტო სვანეთს: ხოლო ვახ-

ტანგ მოსრნა უჩნი ოდიშს, მოსტევევჩნა, ადიღო ციხენი და შიადგა ჭაჭეითის ციხე ა შინა, ადიღო იგიცა. გამთაყვანა ცოლ-შვილი ვაშიუ დადიანისა და გამოიღო საკანძურნი მისნი, მოვიდა ზუგდიდს და მენ მოქროთ შარვაშიძე ძღვნითა დიდითა და აფხაზითა, მერმე დასვა დადიანად ლევან და მისცა ძმის-წული თვისი თამარ ცოლად, რამეთუ შეჩენითა ხოსია ლაშხის-შვილისათა მოკლეს სვანეთს დაღანი ვაშიუ ბრძანებითავე ვახტანგ მეფისათა: კვალად შეიპყრა ვახტანგ მეფე-მან ჭყოდინდელი ჩიქვანი, ძმა კაციასი და წამოიყვანა ჰატიმრად, მოვიდა ოდიშიდამ კვალად ქუთათისს: აქა მოკროთ დემეტრე გურიელი ძღვნითა დიდითა, მოიყვანა ძე თვისი არჩილ წლისა იღ და დასვა მეფედ იმერეთისად და აკურთხა ყოველთა იმერთა სათნო-ჩენითა ქუთათისს ქს. ჩქა, ქრ. ტომთ: შემდგომად წარვიდა მეფე ვახტანგ და წარიყვანა მეფე ბაგრატ ქართლს:

იღ, მეფე არჩილ ა, ბ წელი და ნახევარი ჰქეუა:

ხოლო მეფობდა არჩილ და მოჩილებდენ ყოველნი იმერნი წესისკებრ და ერთგულობდენ სრულად: არამედ შეუძნდა ესე ასლან ფაშასა ახალ-ციხისასა, რამეთუ არდა-რა ნებასა ქვეშე მისსა იყვნენ იმერნი, არამედ არჩილისასა და ამას-თჳს დამართა წინ შეხონთქრისა. მაშინ ევენ-მან მოუწერა ვახტანგ მეფესა და მან წარიყვანა ძე თვისი არჩილ: ხოლო იმერთა სთხოვეს ვახტანგ მეფესა ბაგრატ მეფე, მან მოსცა და დასვეს კვალად მეფედ ქს. ჩქა, ქრ. ტნა:

კვალად მეფე ბაგრატ დ, ზ წელი ჰქეუა:

ხოლო დასვეს რა ბაგრატ, შიადგა ფაშა შთამოსლვად იერეთის მთასა, რათა განაძოს არჩილ: მაშინ იმერთა აღნობეს მეფობა ბაგრატისა და უკურ-იქცა მთიდან ფაშა და დაშთა ბაგრატ

მშვიდობით: ანამედ დადიან მან ლევან ანა ინება მეფობა ბაგრა-  
ტისა, ვინად-გან მზახალი იყო შინაოზ მეფისა. ამის-თჳს ამავე  
ქრონიკონს შემოიკრიბა სპანი და მთვიდა, მიეგება ბაგრატ სპი-  
თა, ეგვეთა და იქმა ბრძოლა, იძლია დადიანი, შეიპყრეს და მო-  
აერთებს ბაგრატს. ხოლო სპანა მისნა მოსრნეს და ტუვე-ჭეფენეს:  
მასინ შეამჭირვა მეფე-მან დადიანი, მოაყვანინა ცოლი თამარ,  
წარგვანა მას და შეიერთა თვით ბაგრატ ცოლად და განუტევა თი-  
თია დაჲ თამარისა, რომელი მისცა შინაოზ, რაჟამს წარმოგზავ-  
ნა იმერეთს, ჯერეთ უქროწინო და ლევან დადიანს მისცა დაჲ  
თვისი გომადის ნაცოლანი (რომელსა ესევე დადიანი ლევანცა შე-  
სწამოდა, რცა მრუშებად მის ქალისა თანა), უქმნა ქოროლი და  
განუტევა დადიანადვე: ანამედ ვამებთა ამათ შინა განდუდგენ მთა-  
ვანი და მიიტაცებდინ თვის თვისთა მხარეთა არდა-რა იყო მოკ  
ხილება ეკლერი მეთეთა, რწვეს ტუვის-ყიდვა საჯანოდ ქრისტეს \*)  
მოსყიდულთა მამადიანთა ზედა. კვალად ხდომა, შოგთი, კირობა-  
ერთ მან მეორესა ზედა და ოსრება ქვეყანათა: ხოლო განდიდნა  
ხსეიძე სეხნია სალიხუქერა. ამან იგლო რამე ბაგრატისა-გან,  
იწყო ზრხვა და ერთ-გულება ფაშისა, მოიყვანა სპანი ოსმალთა,  
მოიპანა ცინე ქეთათისისა და შეაყენნა ოსმალნი ქს. ჩქაჲ, ქრ.  
ტნდ: ესე აღუძნდა ბაგრატს და უოველთა იმერია. ანამედ დაი-  
დუმეს ჯერეთ შიშითა ოსმალთათა: ამასვე ქრონიკონს მოკჳდა  
კათალიკოზი სვიმონ ხსეიძე და დაჯდა საყვარელიძე ევდემოზ: შე-  
მდგომად ამისა იცა ვამი მორავ-მან ბეჟან ლორთქიფანიძემან, შე-  
ეტეუა ქეთათისს ცინესა, მოსრნა ოსმალნი და აღიღო ცინე ქს.  
ჩქაჲ, ქრ. ტნე და მისცა მეფესა ბაგრატს: ხოლო დარქვან დე  
დოფანსა წინათვე აღეთქვა ვნ მარხილი ფაშისა-თჳს, რათა იგივე  
ჭეფს მეფედ იმერეთს და ვინად-გან ანა აქუნდა ვეცხლი. დაწი-  
ნა ძმის წული თვისი ქეთევან: ხოლო აწ საქმითავე დარქვანისათა  
დაიხსნა შინაოზ მეფე-მან ქეთეონ, წარიყვანა და შერთო ძუსა თვის-  
სა: და რა აღიღო ფაშა-მ თეთრი იგი ევედრა დარქვან კვალად

\*) ქრისტანეთა უნდა.



ფაშასა და ვინად-გან. მოსწვევითეს ქუთათისს, ოსმალნი იმერთა, ამის-ოჯს აღუთქვა და შემოდგომასა წარმოემართა სხითა, წარმო-  
 უყანა დარეჯან და ვახტანგ და ჩამოვიდა იმერეთს, მიეკებნენ და-  
 დინ-გურიელი და ჩხეიძე სეხნია. ამის-ოჯს ვერდა რა წინა-აღუდგა  
 ბაგრატ მეფე და წარუადა ქართლ : მისინ ოსმალთა მოსწესს,  
 მოსტყვევნეს იმერეთი, შემუსრნეს შანვალნი ხატო და ჯგანნი,  
 მოსწვეს ქვეყანანი და ეკლესიანი ქ. ჩქაღა, ქრ. ტნე :

კვალად დარეჯან და ვახტანგ გუგუნა-შვილი :

დასვეს დარეჯან და ვახტანგ ეფუდ და წარვიდა ფაშა ალა-  
 ფითა საფსე ახალ-ციხეს : მისინ დარეჯან და ვახტანგ ჭყვნეს სან-  
 დოთა თვასად ლაშისს შეილა ხოსიათა თვ-ლეხუძისა და ჭსტხო მი-  
 რთნიცა დარეჯან ხოსიას და განაგებდნენ იმერეთსა : შემდგომად  
 შეიზრახნენ იმერნი, გადმოთბირეს ხოსია და შეუჩინეს დარეჯანს  
 და ქუთათის ციხესა შინა, აღმკაზმელი თავისა თვისისა დილასა  
 დარეჯან დედოფალი მოჭკლას შუბითა ხოსიამ. ხალხ დემკთა ასპა-  
 რეხსა ზედა მიმომთხველი ვახტანგცა მოჭკლეს, მოიუფანეს გუ-  
 რიელი დემეტრე და დასვეს მეფე, ქს. ჩქაღა, ქრ. ტნე :

ით, გურიელი დემეტრე :

შემდგომად შვირედისა უამისა შეიპურეს დემეტრე გურიელი  
 იმერთა, აღიკხადნეს თვალნი და განაძეს : მისინ ასლან ფაშამ წა-  
 რმოყვლინა ძე ქაიხოსრო გურიელისა გიორგი და დასვა იგი გუ-  
 რიელად : სოლო შანაოზ მეფესა ჭსტხოვეს იმერთა ბაგრატ მეფე :  
 მან წარმოუყვლინათ და დასვეს იგივე მეფედ იმერთა ქს. ჩქაღა,  
 ქრ. ტნე :

კვალად მეფე ბაგრატ დ, თ წელი ჭმეფა :

წამედ კვალადცა ამაჲ ქორთიკონსა ჩხეიძე სეხნია-მ ახა ინება  
 მეფობა ბაგრატისა და აღიღო მოპარვიან და სააკვით ქუთათისის

ცხე და წინა ოსმალთა და მიერთი უზურაფთ დღედმდე: მერმე შეიკრიბნა იმერნი სეხიან-მ და მოიყვანა დადიანი და მოვიდა მეფესა ზედ: ხოლო ბაგრატ მეფე-მან შემოიკრიბა რაჭა-ლეჩხუმი და ოკრიბელნი, შეიბნენ ჩხარს, იქმნა ბრძოლა და მოსწყდნენ ორგინთვე, იძლია სეხნი: ჩხეიძე, მოჭკელს იგი და მოსწყდეს სხანი მისთანანი: ხოლო დადიანი იფლტოდა ოდიშისაგე და დაიპყრა ბაგრატ უმეტესად იმერეთი: გარნა კვალად არა დასცხრა დადიანი, რამეთუ შერი აქნდა ცოლისა თვისისა თამარისა-თჳს. რომელთა იყო ფრიად კვალი და აღმატებული შეენიერებოთა სრული უმეტესად, შემოიკრიბა სხანი, მოვიდა და მიერთვნენ სრულიად იმენი: მაშინ მოუხდა ბაგრატ მეფესა ქუთათისს ქს. ჩქოა: ქრ. ტნთ: ხოლო ბაგრატ მეფე წარვიდა რაჭას და დადიანი დადგა გეგუთს, არბევდენ იმერეთსა: მაშინ ბაგრატ მეფე-მან შემოიკრიბნა რაჭა, ლეჩხუმი და რაღდენნიმე იმერნი მის-თანა, ჩამოვიდა, ეწყო გეგუთს დადიანსა, ბრძოლასა იძლია დადიანი, მოსრნეს სხანი მისნი და წტოლვილი დადიანი შეიპყრეს კვალად და მის-თანა მრავალნი სხვანი, მოართვეს ბაგრატ მეფესა და დაიპყრა იმერეთი: მერმე დადიანი აფურცა ერთგულებასა ზედ და განუტევა, ვინაღ-გან ჰყვა დაჲ ბაგრატ მეფისა ცოლად: არამედ გიორგი გურიელი იყო კაცი მხნე, შემმართებული, მშვიდლ-ლსან მოსხარებზე რჩეული, უღთო, მესისხლე და ტყვის-მსუიდეგელი უწყალო: ამან მოსრნა მეკობრედ მოსრულნი აფხაზნი გურაჲს მრავალ-გზის. გარნა ეტრთიალა ცოლსა ბაგრატ მეფისასა თამარს, მცდელობდა წაგვრასა და თით შერთვასა და ვერ ეწია. ამის-თვის ეგედრა ფაშას, რათა წაგვაროს ბაგრატ მეფესა და მისცეს მას და აღუთქვა ქრთამი დიდი და შეასმინა ორგულებასა ზედა ხონთქრისასა ბაგრატ: ხოლო ფაშამ მსჯილდანიობითა და ქრთამისა-თჳს არდა-რაი გამოი-კითხა და წარმოემართა ბაგრატსა ზედ: ესე ჭსნა ჩხეიძე-მ რას-ტომ და აუწყა ბაგრატ მეფესა. მაშინვე ბაგრატ წარავლიანა თამარ ცოლი თვისი ცხესა შინა კვარას და თვით შეიკრიბა სრულიად იმერნი, მოვიდა ფაშაცა და გურიელი მის-თანა ქუთათისს, ეგვეთა ბაგრატ სხითა თვისითა და იქმნა ბრძოლა, გარნა იფლტოდნენ

ემერნი და ბაგრატი უთვალობითა ვერდა-რს იფლტოდა, შეიზურეს და მოგვარეს ფაშას ქს ჩქობ, ქრ. ტა: მაშინ ბაგრატი ევედრა ფაშასა და აღუთქვა ქრთამი დიდი, რათა ჭყოს იგივე მეფედ, ხოლო ფაშა-მან იხილა რა, რამეთუ არა ძალ-ეფვა შოგნა თამარისა და შემუსრვა კვარკს ციხისა. ამის-თვის მიიღო მეფისა და გურიელი-სა-გან ქრთამი დიდი, მისცა იმერეთი ბაგრატსავე და ბაგრატი ქრთამისა-თჳს მისცა წინადად ძე თვით აღექსანდრე (რამეთუ ესე აღექსანდრე იყო შობილი ლეჩხუმელის კოხილას ცოლისა-გან, რომელსა ბაგრატი მეფე თანა-ეუთოდა სიძეად და ვინა-დ-გან არა ესვა სხვა ძე ბაგრატს, ესე მოიყვანა, უწოდა აღექსანდრე და ზდიდა ძედ თვისად): ხოლო ფაშამ წარმოყვანა აღექსანდრე და წარვიდა. შემდგომად ამისა ზამთარსა ამას შეიკრიბა ბაგრატი მეფე მან სპანი და წარვიდა შურის კებად გურიელსა ზედა: ვერ წინ აღუდგა გურიელი, მოსტყუებნა და მოსწვა გურია და წარმოვიდა აღათით. და იავართა: ხოლო ვინა-დ-გან კვალადღა მოყვრობდნენ დადიანი ლევან და მეფე შანაოზ და მარიამ ჭყვა ცოლად შანაოზ მეფესა. ამის-თვის განახლეს მზახლობა და სთხოვა ლევან დადიანსა ძე მისი მანუჩარ საქმროდ ძისა თვისისა არჩილის ასულის დარეჯანისა-თჳს: ამან ლევან წარმოუფლინა ძე თვისი და მისრული მანუჩარ აქროწინეს დარეჯანისა-თანა. გარნა ურმა და ქალი იუენენ წლისა ზ. ესე იხილა ბაგრატი მეფე-მან, რამეთუ არა კეთილობდა მისდა, აუწვა მსახურთა ურმისა მანუჩარის:თა: „რამეთუ ჭნებაგს შანაოზ მეფისა წარვლინებად მანუჩარ წინაშე ეკებისა ტუვედ:“ შემინდნენ იტინი და არდა-რს გამოიკითხეს ზაკვა იგი, წარმოიხარეს ურმა იგი და მოგვარეს მამასა ოვისსა: შემდგომად მოადგა ბაგრატი მეფე ქუთათისს, აღიღო ციხე და გამოიყვანა ოსმალინი ქს. ჩქობ, ქრ. ტაბ: ამის-თჳს მოვიდა დესპანი ასლინ ფაშის ახალ-ციხელისა და აღუთქვა მოცემა აღექსანდრესი ძისა ბაგრატისა, რათა მისცეს ციხე ქუთათისისა მათვე. ხოლო ბაგრატი განზრუნითა იმერეთათა მისცა ციხე ოსმალთავე ეოფლითა მათითა და დაიპყრეს მათვე: შემდგომად უშვა თამარ დედოფალ-მან ბაგრატს ძე გიორგი ქს. ჩქობ, ქრ. ტაბ და განახარა ფრთად მეფე-მან:

ხოლო ქაშვებთა ამათ შინა იუ კირთებთა ოდიშს აფხაზთა-  
 გან, რამეთუ ვინაღ-გან განდიდნა ჭყოდინდელი საქათნი, რომე-  
 ლი გამოქმადნა ვანტანგ მეფესა შუალაფრიდამ, მოვიდა და დაიპყრნა  
 ჭყოდინდლობაჲ და იქმნა მის ნდო ლევან დადიანისა უფელსა  
 შინა. ამან მოიყვანა ძმა თვისი კაცია და აზრასა ლევანს მიცე-  
 მად სალიპარტიან. მისი, რამეთუ ამის-გან დაიპყრნა ლეხსუმიცა  
 ლევან დადიან-მან: ესე კაცია იყო გორდელი მდაბალი აზნაურა,  
 რომლისა მამა სვანეთს ტვირთითა თვისითა სიღვიდა თაფლსა  
 და გამოიხრდებოდა, და ესე კაცია ძმის ჭყოდინდელის-გამო-  
 განდიდნა და იქმნა შატავ-ცემულ მეფეთა-გან და მას-გამო უს-  
 შენდენ ლეხსუმიდნიცა: მერმე ლევან დადიან-მან მისცა სალიპარ-  
 ტიანო და თვისად მისანდობელ-ჭყო ფრიად, რამეთუ იყო კა-  
 ცი მსნე და შემდლებელი საქმეთა. ანამედ უდით და მესისსლე,  
 აზრასებდა დადიანსა და მოსრვიდინ წარჩინებულთა ოდიშისა-  
 თა: ხოლო მოვიდა რა აჩილ ანალ-ცისეს და გიორგი გურიე-  
 ლი-ცა, რომელნი მცდელობდენ გამეფებად იმერეთს ორნივე: ესე  
 ისილა ბაგრატ მეფე-მან, ესრასა გიორგი გურიელსა და მისცა  
 ასული თვისი დარეჯან ცოლად, ნაშობი თამარისა-გან, რათა  
 დ უტეოს ტრფიალებოცა, თამარისა და მცდელობდა მეფობასა  
 იმერეთისა. მოიყვანა გურიელი და აქოწინა ქს. ჩქაზ, ქრ-  
 ტიე და მოიმტვიცა ამით გურიელი: ხოლო რა მოვიდა ანალ-  
 ცისიდამ სურამს, სურამიდამ ესრასა იმერთა და მიერთნენ უფ-  
 ველნი იმერნი აჩილს და დადიანი ლევან, განადამცა მოიყვან-  
 ნეს და დასვეს მეფედ ქუთათისს ქს. ჩქოცა, ქრ. ტიე, სეკდემ-  
 ბერში:

კვალად მეფე აჩილ, ა წელი ჭმეფა:

ხოლო ბაგრატ წარვიდა გურიას და დედოფალი თამარ და-  
 შთა ცისესა სკანდას. მოადგა აჩილ მეფე, გამოიყვანა თამარ  
 და მისცა დადიანსავე ცოლად და მოიყვანა ძე დადიანისა სიძე

თვისი და ჭეგანდა თვის-თანა: მასინ ბაგრატ შეწევნითა გურიე-  
ლისათა ევედრა ასლან ფაშას და მან აღუთქვა შეწევნა: ამავ  
ჟამთა წარიხანა მეფე-მან გიორგი-მ ძე ბაგრატ მეფისა აღექ-  
სანდრე ასალ-ციხიდა მ და მოსრნეს მონანი აღექსანდრესნი: ესმა  
ბაგრატ მეფესა, შესწუხნა, რამეთუ მომკუდარ იყო ძე მისი  
გიორგი და არა ესვა სხვა ძე, რათა არა მოკლან იგიცა: მასინ  
ასლან ფაშამ აუწყა სონთქასსა ეოეელი ეოფილი, განრისხნა და  
წარმოავლინა აზრუმის ფაშა სუას აქეთი სხითა, მოსწყულს ფა-  
შას მიეგება ბაგრატ მეფე და გურიელი: არამედ არხილ მეფე-  
მან შემოიკრიბნა სრულიად იმერნი, შეიფიცნა და ლამოდა ბრძო-  
ლასა. გარნა ჩამოვიდნენ აგვისტოსა შინა ოსმალნი იმერეთს,  
განეულტვნენ არხილ მეფესა და მიერთდნენ ბაგრატს: ამისი  
მხილველი არხილ მეფე წარვიდა რაჭას და რაჭველთა შეჭკრეს  
მთა: მიჭყენენ ოსმალნი არხილს. მასინ სრეთის მთასა ზედა  
უწყეს რაჭველთა ცემა თოფთა ჯიხუკებთ-გამო ოსმალთა და  
მოჭკლეს საზვერელი ჩიჯავაძე და სხვანი მრავალნი და უმეტეს  
ოსმალნი მოსწყვიტნეს. არამედ სიმრავლითა სძლეს ოსმალთა-  
ვე, გარდვიდნენ რაჭას, მოსწყნეს, მოსტყვევნეს, უამოქცნენ  
და დასდგნენ კვანჭინს: სოლო არხილ მივიდა კულბითს და  
აუწყა საქმე თვისი ეოეელნი აზრუმის ფაშასა. მასინ აზრუმის  
ფაშამ მოჭკვეთა თავი ასლან ფაშასა, მერვე მოსტყვევნა და  
მოსრნა ურხნი იმერეთს და დასვა ბაგრატ მეფედ და წარვიდა  
თვით ქს. ჩქოთ, ქრ. ტფზ:

### კვალად ბაგრატ მეფე დ, ბ წელი ჭეგანა:

სოლო ბაგრატ მეფე-მან მოიმტკიცა იმერნი, შემოიკრიბ-  
ნა და წარვიდა ოდიშს, ეწყო დადიანი ლევან სხითა და ბრძო-  
ლასა იძლია დადიანი და წარგვანა კვალად ცოლი თვისი თამარ  
და შეერთო თვითვე და მოვიდა ქუთათისს გამარჯვებული: მასინ  
ლევან დადიანი ეზრანა გურიელს გიორგის და მისცა ძე თვისი  
მანუჩარ მძევლად, დაიხვავა იგი და დაიპყრა ოდიში მანვე: შე-



მდგომად მცირედისა ხანისა მოკუდა დადიანი ლევან ქს. ჩქვ, ქრ. ტაფ: მაშინ მოითხოვეს ოდიშართა ძე ლევან დადიანისა მანუხარ გურიელის გიორგისა-გან საყოფლად დადიანად: რამედ ვინად-გან არღა-რა ვინ იყო მკვიდრი ოდიშისა. ამის-თჳს ეზრახა გურიელი ოდიშართა რათა ჭყონ იგი დადიანად: ხოლო წარჩინებულთა ოდიშართა განამაგონეს ციხენი უოფელნი და მიუთხრეს გურიელსა: „ვიდრემდის ცოცხლებით არს მანუხარ რავის მივსცეთ ციხენი და ქვეყანანი:“ ამის-მან მსმენელ-მან გურიელ-მან მოჰკლა ყრმა იგი მანუხარ, რამეთუ ჰგონებდა შემდგომად სიკუდილისა დაიპყრას ოდიში და წარვიდა დაპყრობად ოდიშისა: გარნა მის-გამო ოდიშართა სჩნდათ იგი, ვითარცა მესისხლე თვისი, ვერ შევიდა ოდიშს და მოვიდა გურიასვე: ხოლო არჩილ წარვიდა კულბითიდა მ დვალეთს და მუნ დასადგურნა ლედა-წულნი თვისნი და თვით მოვიდა ჩხერის ციხესა შინა და ეზრახოდა მუნიდამ იმერთა რვა ოთჳლს. რამედ ვერა რანისა-და მოყოელი წარვიდა დვალეთსვე: მერმე მივიდა ფაიქომს და იდგა წელსა ერთსა მუნ: შემდგომად უწებულნი ძმისა თვისისა გიორგი მეფისა-გან წარვიდა რუსეთს ქს. ჩქვ, ქრ. ტაფ, განჯლო ლედა-წულთ, სპითა რუსთა მეფისათა ჩერქეზი და მივიდა თერგს, მუნ ჩაჴდა ნაჴსა და განვიდა ასტარხანს: მაშინ მოკუდა მეფე რუსთა თეოდოსე და დაშტა არჩილ სამ-წელ ასტარხანს: ხოლო დღესა ახალ-წლისასა აღუნთეს ლამპარი დიდი სამსკვალსა, მოკვიდა ცეცხლი სასვენსა მას, რამეთუ არიან სახლნი სრულიად ხისანი და დაიწუნენ უოფელნი სიწმიდენი და საგანძურნი არჩილისანი. რამედ ჰპოვნეს სამსკვალნი და ნაწილნი უვნოდ, კვალად დაუჴდომელი, დაუწვაფი ცეცხლსა მას შინა: გარნა შემდგომად შეამო სამსკვალნი კვალად არჩილ მეფე-მან: მერმე მეფე-მან იოანე და ზეტრე-მ მიიყვანეს მოსკოვს არჩილ და ჰატოვ-სტეს მეფებრ და იმოყოებოდა მუნ ჰატოვ-ცემული:

ხოლო იმერეთს მოკრძა ბაგრატ მეფე ქს. ჩქმა, ქრ. ტ. 20 და დაფლეს გელათს და ვითარ არდა-რა ვინ იყო ტომი მეფეთა, მოიყვანეს გიორგი გურიელი იმერთა და დასვეს მეფედ:

ბ, გიორგი გურიელი, ბ წელი ჰქმედა:

არამედ ოდიში იყო უპატრონოდ და კაცია ჩიქვანი იყო თავ და განმკე მათი: ამან მოსრნა მრავალნი შემძლებელნი და წარჩინებულნი ოდიშისანი, განზრახვითა ძმისა თვისისა ჭყო-დინდლისათა, რამეთუ ეტუა და განზრახვათა შინა: „მას ეყოფის ერთი თოფი.“ ესე იგი არს სიკჳდილი ვისიცა ნებავთ-ამით მოიყვანა ოდიში ქვეშე თვისსა, ვიდრე ჰურობამდელა თვისად: გარნა იყო ჭირი ღიღი ოდიშს, ვითარცა ადვსწერეთ და უშეტეს აფხაზთა-გან, რამეთუ მოვიდოდინა ნაგებითა და ხმელთა და სტეფევიანი, დაიპყრეს ვიდრე ეგრისის მდინარემდე და დაეშენებოდენ თვით აფხაზნი და არდა-რა იყო დრანდას და მოქუს ეპისკოპოსნი: ხოლო შემდგომად მოკრძა კაცია ჩიქვანი და დაიპყრა ლიპარიტიანობა ძე-მან კაციასა-მან გიორგი-მე-შეტეს მამისა თვისისა და სრვიდა უწყალოდ და ჰქვიდა ტევედ ოდიშართა, რამეთუ ემცნო მამასა მისსა არა დატევაბა ჩექმიანისა და კახუნჯიანთა დაიპყრობს: ხოლო გიორგი გურიელ-მან განიარსა ღმერთი, განუტევა ცოლი თვისი დატეჯან, ასული ბაგრატ მეფისა და შეირთო სიდედრი თვისი დედოფალი თამარ ცოლად: ამას ეპყრა იმერეთი და მცდელობდა ოდიშისა და დაპყრობად. არამედ გიორგი ლიპარიტიან-მან მოიყვანა ძე ლევან დადიანისა, ნაშობი მხეველისა-გან ლევანე და დასვა დადიანად სათნოებისა-თჳს მეგრელთა და წინა-აღმდეგად გურიელისად: ხოლო გიორგი მეფესა ქართლს ჰქვიანდა ძე ბაგრატისა ალექსანდრე, შეუძნდა ჰურობა იმერეთისა გურიელისა-გან და არა ჰურობა ძმისა თვისისა არჩილისა. ამის-თჳს ეზრახა უსუფ თამარ, რათა ჰყოს ალექსანდრე მეფედ იმერთა: განიხარა თამარ და

შორთხვავ მის-გან ალექსანდრე: მაშინ წარუვლინა გიორგი მეფე-  
მან ნიჭითა თვისითა და ჰატოვითა ქს. ჩქვბ, ქრ. ტო. ესე აუწყა  
ფაშამ ხონთქარსა. ხოლო ხონთქარ-მან მოსცა ხალათი და ხრმა-  
ლი და იმერეთი ალექსანდრეს და ებრძანა: უსუფ ფაშისად მეფედ  
უოფად მისი იმერეთს: მსმენ-მან ბრძანებისა-მან სამოიყვანა ფა-  
შამ ალექსანდრე. ხოლო გურიელი წარვიდა, ვერ წინა-აღმდგო-  
მი, გურიას და დასვა ფაშამ ალექსანდრე მეფედ: შემდგომად  
წარვიდა ახალ-ციხესეგი ფაშა და დედოფალი თამარ მივიდა  
ოდის, რათა არა მიერთენენ ოდიშანნი ალექსანდრეს. არამედ  
მუნ მოკრდა თამარ დედოფალი ქს. ჩქვბ, ქრ. ტოა, (თქმულ  
არს, რამეთუ იყო მიდგომილ და შობასა შინა შვა ცუცხლი და  
მოკრდა): ხოლო შემდგომად კაცია ჩიქოანის სიკუდილისა ნაცო-  
ლარი მისი და დედის-ნაცვალი გიორგი ლიპარიტიანისა, დის-  
წული შოშიტა ერისთვისა შეერთო გიორგი გურიელ-მან ცოლად  
და ამათ-გამო მტდელობდა ჰირველ ოდიშს და აწ უმეტეს იმე-  
რეთსაცა:

### ქა, მეფე ალექსანდრე დ, ზ წელი ჰქეფა:

და დაჯდა ალექსანდრე მეფედ ქს. ჩქვბ, ქრ. ტოა: მაშინ  
განდიდებულ იყო ახაშიძე ჰატა და მოჩხილებდენ წსრულიად  
მარგველნი, ინება ალექსანდრემ მომტკიცება მისი და მისცა დაე  
თვისი დარეჯან ცოლად, ნაცოლარი გურიელის გიორგისა და  
მიქელაძის გიორგის დის-წული იყო ჰატა და მომტკიცნა იმე-  
რნი ამით: არამედ გურიელის-გამო გიორგი ლიპარიტიან-მან,  
შოშიტა რაჭის ერისთავ-მან და ბეჟან ლორთქიფანიძემ არა ინე-  
ბეს მეფობა ალექსანდრესი, შეიკრიბენ და მიერთენ ესენი გუ-  
რელსა. არამედ გურიელ-მან ბრძოლად წამოსრულ-მან, განსძარ-  
ცვა ხატი ღანქენის\*) დეთის-მშობელი, და ჰყო სამკაულად  
თვისად: შემოიკრიბა გურია, მოვიდა საჩინოს; მიერთენ ჩიჯა-

\*) ვლადიკავის უნდა:

ვადენი, მეტე ლიპარიტინი ოდიშართა, რაჭის ერისთავი რაჭ-  
ველით, ლორთქიფანიძენი და ლეჩხუშელნი: სოლო ალექსანდრეს  
დაშთა აბაშიძენი და ზემოურნი და მიქელაძე გიორგი და მარ-  
გველი: ეწევენ რაკითს ურთიერთ და იქნა ბრძოლა ძლიერი  
ქს. ჩქვდ, ქრ. ტობ: ღაიკოდნენ და მოსრენენ ორგნითვე უმ-  
რავლესნი. შემდგომად მოკლეს გიორგი გურიელი (იტყვიან  
უცნაურითა კვეთებითა მოკვდა) და იფლტოდნენ სპანი მისნი,  
მოკლეს კვალად რაჭის ერისთავი შოშიტა, სხვათა მოსრვიდნენ  
და შეიპურბდნენ უამრავთა: სოლო ლიპარიტინი იფლტოდა  
ოდიშს და მოიქცა ალექსანდრე გამარჯვებული: ანაჲე აქეთ მო-  
კლეს აბაშიძე ლევან და ჰაატა დაჰკოდეს: შემდგომად პურ-  
ბილნი გურიულ-ოდიშარნი და იმერნი დაჰვიდნეს ვეცხლსა ზედა  
და დაიპურა ალექსანდრე-მ კვალად იმერეთი: სოლო გურას და-  
სვეს მალაქა, ძმა გიორგი გურიელისა გურიელად და ძენი გი-  
ორგი გურიელისანი წარვიდნენ ახალ-ციხეს: მაშინ ალექსანდრე  
მეფე-მან წარუვლინა მახარობელი გიორგი მეფესა: „რამეთუ მე-  
ქმნეს მე შენ მიერ ყოველნი, აწ მუავ მონად და ძედ შენდა და  
მომეტ ასული შენი ცოლად:“ ესმა გიორგი მეფესა, განეხარა.  
ანამედ მოემცნო ასულისა თვისისა დაწინდვა დავით ერისთავი-  
სა-გან: კვალად წარუვლინა ალექსანდრემ და მოითხოვა ასული-  
ლუარსაბისა ელენე და ძმის-წული გიორგი მეფისა: ესე აღეთქვა  
მეფესა გიორგის მოცემად: გარნა ალექსანდრეს ანა ერხდა რა-  
ჭის ერისთავი ჰაპუნა ძე შოშიტასი. ვინად-გან მოყურობდა გი-  
ორგი მეფე და იყო მეგობარ ჰაპუნასი და ჰსცნა-ცა ალექსან-  
დრე-მ, რამეთუ ანა ნებავს გიორგი მეფესა მზახლობა ამისი.  
ამის-თვს შემოიკრიბნა სპანი იმერთა და წარვიდა რაჭას ანუ  
დაიმორჩილოს, ანუ მიუდოს რაჭა. შევიდა და გარდავლო მთა  
წვივისა, ველიეთისა და მოადგა ნინიას ციხესა და მარბიელთა  
მოსწვეს, მოს ტყვეგენეს დაბნენი მრავალნი: მაშინ გიორგი მე-  
ფე-მან მოაშველა ზაად ხერხეულიძე სპითა ჰაპუნასი იხილა ჰა-  
ატა აბაშიძემ ნიჯადი ჰაპუნასი, რამეთუ მიეწურათ მარგველთა  
წადებად ნინიას ციხე, მიზეზ-ჰყო ქართველნი და ანდა-რა ინებ.

მარგველთა-გან ციხის აღება და დაპყრობა მეფისა-გან. ეტყოდან  
მეფესა სპათა მოსლფასა, უსმინა მეფე-მან და ჩამოვიდნენ იმე-  
რეთსაჲ:

შემდგომად მოკრულა ხაატა აბაშიძე დაკოდითა მითვე: ხოლო  
აღუქსანდრე-მ მოიუფანა დაჲ თვისი დაკრეჯან, განატყვებინა ხა-  
ტუნა ერისთავს ცოლი, ასული ბეჟან ლორთქიფანიძისა და შერთო  
დაკრეჯან დაჲ თვისი და მოიმტკიცა იგიცა: არამედ შემდგომად  
ძმისა თვისისა სიკვდილისა განდიდნა აბაშიძე მალაქია, რომე-  
ლი იყო ნაბეკალი და იწოდა გიორგი: ამან მოიუფანა მეორედ  
ცოლად ნაცოლანი გიორგი გურიელისა და კაცია ჩიქოანისა მდი-  
დარ ფრიად და შეერთო იგიცა და თაობდა ზემო-მხარსა ზედა  
უფროს ძმისა თვისისა: ამან ემსახლა ქაიხოსრო გურიელი და  
სთხოვა ასული ელენე, რომელი ჰქვანდა პირველისა ცოლისა-  
თანა, რამეთუ ესე ქაიხოსრო ძე გიორგი გურიელისა, რაჟამს  
მივიდა ხალ-ციხეს, მოსცა ფაშა-მან სპანი, წარმოვიდა და დაი-  
პყრო გურია ქს. ჩქვი, ქრ. ტოგ: ხოლო მალაქია ბიძა მისი წა-  
რვიდა ხალ-ციხეს: ესე მალაქია კვლად ფაშამ შემოაწყენარა და  
აღუთქვა ქაიხოსრომ უფნებელობა მალაქიასი. არამედ მოსრული  
გურიას შეიპყრა ზაკვით ქაიხოსრომ მალაქია და აღმოხადნა  
თვალნა ბიძასა თვისსა: ესე ფაშას, აღუძნდა ფრიად და მცდე-  
ლობდა შურის-გებას: ქაიხოსროსასა: შემდგომად წარმოაფლინა  
შაჰშეთის ბეგი მცირითა სპათა მოკითხვად გურიელისად და ამ-  
ცნო ბეგსა, რათა მოჰკლას იგი: მოსრული ქაიხოსრო-მ ისტუმ-  
რა ბეგბ. შემდგომად ისტუმრა ბეგ-მან და თავის-წინაობასა შინა  
მოჰკლეს ქაიხოსრო გურიელი ქს. ჩქვთ, ქრ. ტოზ, წარიდეს  
თავი მისი და წარვიდნენ და გურიელად დაუტყვეს მალაქია უთ-  
ვალთ: შემდგომად მცირეს ჟამსა მოითხოვეს გურიულთა ძე  
გიორგისა და ძმა ქაიხოსროსი მამია უსუფ-ფაშისა-გან, რომე-  
ლი მუნვე იყო ხალ-ციხეს და აღუთქვეს ქრთამი დიდი: ფაშამ  
წარმოუფლინა და ჰქვეს გურიელად ამასვე წედსა: ამან მამიამ  
მისცა შემოქმედელობა მალაქიას და ჰყო მონაზონად: მეგრე



ამანცა მოითხოვს ძმისა თვისისა დაწინდული გიორგი აბაშიძის  
ასული ელენე, მიიყვანა და ქმნა ქორწილი:

ხოლო გიორგი ლიპარიტიან-მან იხილა, რამეთუ მოსწოდნენ  
ძლიერნი იმერეთისანი როკითს ომსა შინა, იწყო ლევან დადი-  
ანისა-გამო დალატით სრვა და კლვა წარსინებულთა ოდიშისათა,  
ვიღვა უწყალოდ ტყვეთა მსჯმ:დიანთა ზედა და ეპურა სალიპა-  
რიტიანო და ნებითა მისითავე იყო ლევან დადიანად: ამან ლე-  
ვან მიიყვანა ნებითა ლიპარიტიანისათა ცოლად და აღექსანდრე  
მეფისა თინათინ, ნაშობი თამარ დედოფლისა-გან, რათა მომი-  
ტვიცოს ოდიში ძალითა აღექსანდრესითა: ხოლო ლიპარიტიან-  
მან ამის-თჳს, რათა არდა-რა მოინებოს აღექსანდრე-მ ანუ გუ-  
რიელ-მან თავისად ოდიში. არამედ სასულით ოდენ იყო დადიანი  
ლევან. გარნა მოქმედი ფოკლის:ვე იყო ლიპარიტიანი: გარნა  
იყო ოდიშს ჭირი გიორგი ლიპარიტიანისა-გან. კლვითა და  
ტყვეთა ვიღვისათა და უმეტეს აფხაზთა-გან, რამეთუ მოვიდინ  
დაშქრად და ახრებდიან ქვეყანათა ავასაკობითა და ცხადად,  
ხოლო აღექსანდრე მეფე-მან ცხადად ჰსცნა, რამეთუ არა ნებავს  
გიორგი მეფესა მოეწრობა მისი, განაცხადა მტკრობა მისი და  
მოეწრობა: ერეკლე მეფისა, მიუთხრა ჰაზუნა ერისთავსა არა შე-  
ხიხნვად გიორგი მეფისა: ესე არა უსმინა ჰაზუნა ერისთავ-მან.  
ამის-თჳს შემოიკრიბნა აღექსანდრე-მ იმერნი და შევიდა რაჭას  
და მოერთვნენ მუნ რაჭველნი და ლეჩხუმელები თვინიერ ერის-  
თვისა: მაშინ ჰაზუნა-მ განამაგრნა ციხენი და ადგილნი და წარ-  
ვიდა ონს გიორგი მეფე-თურთ. და სპათა აღექსანდრესთა მოს-  
წვეს რაჭა და მოადგნენ ჟეჯოროს, ვერ წინა-აღუდგნენ გიორგი  
მეფე და ჰაზუნა და შევიდნენ გლოლას, მივიდნენ სპანი აღექ-  
სანდრესნი და მოსწვეს უწერა. მუნით უკმოიქცნენ კვალად მო-  
სწვეს რაჭა ქს. ჩქეზს, ქრ. ტოე და ჩემოვიდა იმერეთს აღექ-  
სანდრე მეფე. არამედ ჰაზუნა-მ დაიპყრა უმეტესად კვალად რაჭა,  
რამეთუ მოსწვევითნა მტერნი თვისნი და იყოფოდან თვისად:

ამავ ყამთა მოვიდა არჩილ მეფე რუსეთიდა-მ მოწოდებითა  
ძმისა თვისისა გიორგისათა და მიიყვანა ძენი თვისნი. აღექ-

სანდრე და მამუკა და ივინი წარავლინა დვალეთს და თვით მოვიდა რაჭას, განისარქეს ძმათა ხილვითა ურთიერთთა. შემდგომად ეზრახნენ იმერთა, რათა ჭყონ არჩილ მეფედ და წარავლინა არჩილ ყირიმის სანისა-თანა დავით თურქისტანის შვილი, რომელი შეიპყრა შამხალ-მან. და აწ ნებითა შამხალისათა მოვიდა ჩერქეზსა შინა არჩილ მეფისა-თანა: ამას წარატანეს ძღვენი და არმაღანი დიდი და წარგზავნეს. ხოლო იმერთა მისცეს პირი არჩილს: მოვიდნენ არჩილ და გიორგი მეფენი და რაჭის ერისთავი მათ-თანა გველის-თავესა ზედა. მიერთო მათ ლიპარიტიანი გიორგი, ჭილაძე-მიქელაძენი და ბუყან ლორთქიფანიძე: ხოლო გიორგი აბაშიძემ და სვიმონ ქუთათელ-მან არა ინებეს, რამეთუ ესე სვიმონ იყო ძე სესნიას ჩხეიძასა და განდიდებული: კარნა თუ იყო მღუდელთ-მთავარი, არამედ ტყვის შეიღველი, მეძავ-მემრუშე, კაცის მკვლელი, ცრუ-ფიც, უწირავ-ულოცავი, ვითარცა განდგომილი იფლიანე: ამათ მიერ შემოიკრიბნა ალექსანდრე-მ სპანი და წარვიდა გველის-თავს მეფეთა ზედა. ვინად-გან ერისთავსა შინა-განმცემნი მრავალნი ჭეუანდეს რაჭასა შინა, და ლიპარიტიანს ოდიშს, და ლეჩხუმელნი იუწენენ ალექსანდრეს კერძოდ და სპანიცა ალექსანდრესი მრავლადნენ, რამეთუ მათ არა შემოჭკრებოდათ ჯერედ: ვერდა-რა წინა-ადუდგენ ალექსანდრეს. არამედ წარვიდნენ ოდიშს: ხოლო შემდგომად ეზრახნა ლიპარიტიანს ალექსანდრე მეფე და მისცა თავობა ლეჩხუმისა და ვინად-გან იყო ლიპარიტიანი უღთო, ცრუ-ფიც, უპირო, ტყვის-მეიდველ მიერთო ალექსანდრეს: ხოლო არჩილ მეფე-მან ჭსტნა, რამეთუ მივიდა დავით მეწევნითა შამხალისათა ყირიმის ხანისათა და იგი აღძრულ-იყო მეწევნად არჩილისად წინაჲსე ხონთქრისა: ამის-თვის ინება არჩილ წარსვლა ყირიმს და მივიდა აფხაზეთს, მოგებდა შარვაშიძე, ისტუმრა პატრიოთ, ვითარცა მეფე და იყოფებოდა ზუფს ყამ-რაოდენმე. არამედ ვერდა-რა მოწონელი გზისა უკმარიჭა და მოვიდა ოდიშს: კარნა ვინად-გან ზავ-ეკმნათ ალექსანდრეს და ლიპარიტიანსა, ვერდა-რა და-ადგრენ ოდიშს და მოვიდნენ სპილიაო-სამიქელაოს არჩილ და

გიორგი მეფენი და ეზრასნენ ალექსანდრეს, რათა მისცეს ცხა წარსდგისა: მიუგო ალექსანდრემ: „უკეთუ მომიცე ფიცი არდა-რა მეცილო იმერეთს განგიტევებ და წარვედ რუსეთს, უკეთუ არა, არა გცე ცხა:“ მაშინ ვინად-გან არდა-რა იყო სხვა რაიმე დონე, მისცა ფიცი არილ და წარვიდა რაჭას: მეტმე მივიდა დიგორს და წარვიფანა ძმის-წუღნი თვისნი ძენი ლევანისანი. ქაიხოსრო, ვახტანგ, დომენტი და იუოფებოდა დიგორს:

ხოლო გიორგი მეფე წარვიდა გურიას და გურიელ-მან მამიამ ისტუმრა ჰატიფითა დიდითა. არამედ მთავართა მუნებურთა უშეტეს და მეფეცა ნიჭვიდა მათ. ამის-თჳს აწრასეს მამიამ: „ნებავს გურია გიორგი მეფესა თვისად:“ არამედ მამია ვინად-გან, ერმა იყო ისმინა მათი, რომელნიმე შიპყრნა და სხვანი უპატიო ჭეგნა: ამისი მხილველი გიორგი მეფე წარვიდა გურიას, მოკვება თადგირიძე აჭამად-ბეგ, რამეთუ იყო გამაჭმადიანებული და დიდითა ჰატიფითა დასადგურა და წარსაკებელითა თვისით უმსხვირძლებდა რადენსამე ჟამსა: ხოლო ამ ჟამებთა მოვიდა დავით სტამბოლიდამ, რამეთუ ედგაწა ფრიად ყირიმის სანსა წინაშე ხონთქრისა. ამის-თვის ხონთქარს წარმოეგლინა ყაფუჩი თვისი და დავით მის-თანა: „რათა ჭკითხონ ამერთა, რომელი ჭნებავსთ არილ ანუ ალექსანდრე:“ დაუტევა ყაფუჩი-მან დავით ახალ-ციხეს და თვით მოვიდა ალექსანდრე მეფისა-თანა: ჭსცნა ალექსანდრე-მ ესე ვითარებანი და ინება მოკვდა ყაფუჩისა. აგრძნა ესე ყაფუჩი-მან და იფლტოდა ახალ-ციხეს: ამ ჟამთა მოსრულ იყო გიორგი მეფეცა ახალ-ციხეს. ამან აღუთქვა ყაფუჩის ერთ-გულობა ხონთქრისა და მისლვა დედა-წუღითა თვისითა ახალ-ციხეს და ქრთამი დიდი. მაშინ განუზრახა ყაფუჩი-მან, რათა მოსჭრან ბეჭედნი ყოველთა წარჩინებულთა იმერეთანი და დასხან სვინტატკოსის წიგნსა ზედა არჩილისა-თვის. „და მე წარვმართო ყოველნი საქმენი თქვენნი:“ ხოლო გიორგი მეფე-მან ჭყო ეგრეთ და წარაგლინა ყაფუჩი, მისცა ხონთქარ-მან ამითი იმერეთი არჩილს, წარმოეგლინა ხრმადი და სალათი

და მოიღო მანვე ეპოქის-მან და ებრძანა აზრუმის ფაშისა-თვის, რათა ჰყოს აწილ მეფედ: მაშინ აზრუმის ფაშამ წარმოაგდინა ქექა თვისი სპითა დიდითა და მოვიდა ახალ-ცისეს საღიბ ფაშისა-თანა: შეიკრიბნენ ესენი და წარმოიყვანეს გიორგი მეფე და დასდგნენ მთასა ფერსათსა ზედა: ესე აცნობეს აწილს დიგორს მეფეს, ჩამოვიდა რაჭას, მიეგება ერისთავი და სრულიად რაჭველნი და წარმოვიდა იმერეთს: ხოლო ალექსანდრე ვერდა-რა წინა-აღმდგომი წარვიდა ქართლს ერეკლე მეფისა-თანა და მან ვატიფით დაუსაფანა: ხოლო ქექამ წარმოატანა გიორგი მეფესა მუსაღიმი სპითა დიდითა, ჩამოვიდნენ იმერეთს და მოვიდნენ ქუთათის აწილის მეფისა-თანა, შთაიცივა აწილ სალათი ხონთქრისა და დაემორჩილნენ იმერნი ქს. ჩქუ, ქრ. ტოც თვინიერ გიორგი აბაშიძისა:

### კვალად აწილ მეფე, ა წელი ჰმეფა:

მაშინ გიორგი მეფე-მან აღთქმისა-თვის მისცა ძმის-წულთ თვისი ვასტანგ ოსმალთა მძევლად: კვალად მისცა ელენი ძმის ასული თვისი ფრიად კეკელუცი და დაწინდული ალექსანდრე მეფისა ქაიხოსრო იაშვილსა ცოლად და აქორწინა და შემდგომად მცირედისა წარვიდა თვითცა ახალ-ცისეს და წარიყვანა დედა-წულნი თვისნი რაჭიდაჲ სამცხეს: ხოლო აწილ დაიპურა იმერეთი: არამედ ზამთარსა ამას იხილა აბაშიძემ გიორგი, რამეთუ ვერ მწე-კემნების აწილს ოხმაღნი, ეზრახა გიორგი ლიპარიტაჲს, მოიყვანა ალექსანდრე ქართლიდაჲ. არამედ აწილ მეფე არა დაუტოვეს ვაჟუნა ერისთავ-მან, სვიმონ ქუთათელ-მან, მიქელაძემ გიორგიმ და ბეჟან ლორთქიფანიძემ: შეიკრიბნენ და ეწევნენ გოდოგანს ურთიერთს, იქმნა ბრძოლა ძლიერი, იძლია ალექსანდრე და იგლტოდა ქართლს. ხოლო აწილ მოიმტკიცა იმერეთი და მეფობდა მცდელობი-თურთ უკეთურებისა მოფხვრასა. არამედ ვინაღ-გან ძლიერ-იყვნენ მთავარნი ვერ შეუძლო:

სოლო აღექსანდრეს წეღის ქართლს მდგომს ესმა სპათა დასხმა გიორგი მეფისა-გან, მსწრაფლ აიუარა და შევიდა კორის ციხესა შინა. ეგედრა ერეკლე მეფესა, რათა მწე-ეყოს: ესე უოგელნი ნაზარაღი-ხან მიუთხრა ეეენსა. სოლო ყეენ-მან დესპანით ხონთქარსა და იქნა უოგელნი, ვითარცა აღვსწერეთ და შემდგომად შუჭურობისა გიორგი მეფისა მცობ-მან არხილ მეფე-მან შემოიკრიბნა სპანი იმერთა და გარმოადგა ციხესა ქუთათის, შეამკობრვა ფრიად, რამეთუ ჯღანთა ხარშვიდიან და ნკამდნენ სიემილისა-თვის და ღამოდენ მოცუმასა ციხისასა. არამედ ღიპაროტიანი სპითა თვისითა ერთ-კერძო მდგომ იყო, ამან მას უამს სთხრავა არხილს ლეჩხუმი და მონა იქმნეს საუკუნოდ: ესე აღუძნდა არხილს, გარნა აღუთქვა მიცემა. აკრძანა ღიპაროტიან-მან, რამეთუ არა ჭნებავს. ამის-თვის გამოიყვანნა ღამით ოსმალნი ციხიდამ, მისცნა უოგელნი საზრდელნი თვისნი და განამაგრა ციხე და თვით მასვე ღამესა იფლტოდა სპითა ოდიშს: დილასა ისილა არხილ მეფე-მან, შეუძნდა ესე არხილ მეფესა დიდ-ფრიად და უმეტესისა განდგომილებისა უოფისა-თვის მოცულა ციხესა და შემოიფიცნა კვალად იმერნი: სოლო იქმნა საქმე საგლოგელი, რამეთუ გამოვიდნენ ციხიდამ ოსმალნი და შემუსრეს ქუთათისის ეკკლესია უოგლად წმიდისა, დიდ-შეგნიერად ტებუდო, ვინად-გან ავნებდნენ ციხესა მუნიდამ ფრიად ქს. ჩქუა, ქრ. ტოთ: სოლო გიორგი მეფე-მან იაფარ-ჭუო რუისს ცოლ-შვილი აღექსანდრე მეფისა და შიპარა ძენი მისნი სვიმონ და გიორგი დავითს ქსნის ერისთავს, ნაშობნი დიდებულის ქაღისა-გან: არამედ აღექსანდრე მივიდა ახალ-ციხეს, წარმოვიდა ფაშა სპითა და ჩამოვიდნენ იმერეთს. განეფლტუნენ არხილს იმერნი და მიერთვნენ აღექსანდრეს. სოლო არხილს ვერდა-რა მოუსწრა ბარძიმ მდივან ბეგ-მან სპითა ქართლისათა და ამით ვერდა-რა იკად-რა ბრძოლა და წარვიდა რაჭას, მუნიდამ მივიდეს ქართლს: სოლო აღექსანდრე დასვა ფაშა-მან მეფედ ქს. ჩქუა, ქრ. ტოთ:



## კვალად მეფე ალექსანდრე, დ წელი ჰმეფა:

უკუნიქტა ფაშა და წარვიდა ახალ-ციხეს. მაშინ აჩილ სცნა, რამეთუ ვერდა-რა დაიპყრობს იმერეთსა და კასთა თვით არდა-რა ინება მათი მეტობა, წარვიდა დვალეთს, იქიდან რუსეთს მცირითა სპითა: არამედ შამსალ-მან მოიბირა უიღბიყო ჩერქეზ ბატონი ეგენის-გამო, რათა შეიპყრას აჩილ და მისცეს ეგენსა. ხოლო ეგენ-მან დაფსოს ორნივე ნიჭითა: მისრული აჩილ ჩერქეზს ისტუმრა ჩიღბიყომ ჰატვიითა, მერმე წარატანა ყოლახუსნი და წარგზავნა. არამედ აჩილს ენება უიღბიყოსა თავის-თავს მოგზაურობა და ესე არა ინება უიღბიყომ, რამეთუ აქუნდა მან-კიერება. არამედ შეკრებული სპითა ეწია აჩილს და თვით უიღბიყო არა გამოეცხადა. გარნა სპანი მოვიდნენ და ვითარცა არა რაი შიში აქუნდა გზისა აჩილს შეუპყრნეს ორთა კაცთა სკლნი აჩილს იმიერ და ამიერ და იწყეს სპათა აჩილისა ჰყრობა ჩერქეზთა: მაშინ ისადეს მასვილნი, რომელნი აქუნდათ დაფარულად მონორონთა აბაშიძე ნიკოლოზ და შალიკა შვილ-მან, სცეს კაცთა მათ და განათავისუფლეს მეფე, ისადა მშვილდ-კანკარტი მეფე-მან და მოსრნა მრავალნი: მოუხდა მეფესა ჩერქეზი, სცა ოროლი. არამედ დაიპყრა გრგოლ-მან იკისა-მან და ვერა ავნო მეფესა: შემდგომად განულო ბრძოლითა მეფე-მან რაზმი მათი და წარვიდა ლტოლვით. არამედ განსივდა ცხენი მეფისა და ვერდა-რა ჰბოდა: კვალად მოვიდნენ და მოეტყვნენ მეფესა და ბრძოდა ძლიერად: მაშინ მოვიდა წარჩინებული ვინმე ლეკი და მოქენედ ეტყოდა მეფესა: «რად მოიკლავ უებროსა თავსა, კმა არს სიმხნედ, რომელი დღეს ჰუავ შენ, აწ დაიმდაბლე თავი და მოვედ ჩემდა, ვეუტავ განგარინო ყოვლისა-გან:» ისმინა მეფე-მან და ჰბრკვა. «არა მივენ-ო ჩერქეზთა. გარნა მოვალ შენდა:» და მივიდა მის-თანა და წარვიფანეს სახლსა უიღბიყოსასა. ხოლო გოლ-მან უიღბიყოსა-მან მასვე დამესა წარავლინა მეფე ბასიანს და სპანი აჩილისანი დიგოკს: ამისი მსმენელი მოვიდა შამსალი, რათა წარვიფანოს მეფე. არამედ ვერდარა ეწია უიღბიყო

მიცემად, რამეთუ ბასიანელთა დედათა მოხსადნეს საბურველნი თვისნი და ეტეოდნენ ქმართა თვისთა რანუ დაიბურქნით ესე და ქუდნი თქვენნი სვენ ანუ არა მივსცეთ არხილ უიღსიუოხს: « ამის-თვის გამოუტევეს მას დამესავე არხილ უმითა თვისითა. ეგრეთვე დიგორელთა გამოუტევეს უოველნი ჰერობილნი და წარმო-სრულნი მოვიდნენ ქართლს და იუოფებოდა არხილ მეფე ქართლს:

ხოლო ალექსანდრე მეფეობდა იმერეთს: მამინ განუტევა დიდებულის ქალი, ვითარცა ცოლად მეფეი, რომლისა-თანა ეს-სნეს ძენი. სვიმონ და გიორგი უქორწინოდ და შეირთო გიორგი აბაშიძის ასულა თამარ ი წლისა, ამასვე ქორწინებინა იქორ-წინა მის-თანა: არამედ განძლიერდა ლიპარიტიანი გიორგი კლავი-თა და ტუვისა უიღვითა. არღა-რა ინება ლევან დადიანი, განაძო-ოგი და წარვიდა ქართლს არხილ მეფისა-თან. შემდგომად წარ-ვიდა სტამბოლს და მოკუდა მუნ და დაიპურა ოდიში ლიპარი-ტიან-მან და არა იწოდებოდა დადიანად. არამედ ლიპარიტიანად და თავობდა ლეჩხუმსაცა კინდა დაპერობდა: ხოლო ალექსანდრე თუშტა მეფეობდა, არა ეგრენ ნებასა შინა მისსა იყუნენ, რამეთუ ფრიად განდიდნენ მთავარნი და ამან კვალად იწყო მტერობა გიორგი მეფისა და მოუფსობა ერეკლე მეფისა. ამის-თვის ენება კირთება ქართლისა: ხოლო მოვიდა რა ქალბაღი-სან, ესრასა ნასრალი-სანს ალექსანდრე მეფესა, რათა ემტეროს გიორგი მეფესა. არამედ წარჩინებულნი იმერნი არა აუოფებდნენ ამას უო-ფად ალექსანდრე მეფესა. გარნა ალექსანდრე უცნობელად წარ-ჩინებულთა, მორჩილითა თვისითა სპითა მიუსდა და მოსტუვე-ფინა აღი და წარმოვიდა: ესმა არხილს ტაშის-კარს მდგომს წარ-მოუდგა არამედ ალექსანდრე მოვიდა იმერეთს და სპათა არხი-ლისათა დააფრევიანეს ტუვენი რაოდენიმე იმერთა: შემდგომად უსრასნენ არხილ და გიორგი მეფენი წარჩინებულთა იმერთა, არა ჯერ-უოფასა ესე ვითარებისასა. ვინაღ-გან არს უამი დიდი რო-მელი არღა-რა უოფილ არს ჩვენ შორის და რათა შეანახოს ალექ-სანდრე მეფესა, რამეთუ იყო ესე ალექსანდრე მხნე, ახლვანი, ჰერობანი და უსვი. არამედ ხელად-მქცევი, ცუნდრუკი, უდოთ,

ტყვის-მეიდველი. ამის-თჳს სძულობდა ცოლი თვისი თამარ და მიზეზს უღვა განტეუებად, აზრას მამას თვისსა, რათა მისცეს გიორგთ მეფესა: ხოლო აბაშიძე სიყვარულითა ასულიათა არღა-რა მისედა უჯერობასა და აზრას იმერთა, რამეთუ ზნითა წინ-თქმულითა სძულობდნენ ალექსანდრეს წარჩინებულნი, შეიკრიბნენ კათალიკოსი, ეპისკოპოსნი, ერისთავი ზაზუნა და სრულიად წარჩინებული იმერეთისანი და მოადგენ სკანდას მეფოსა ალექსანდრეს, შეიპურეს და წარგზავნეს მღვიმეს, მერმე სვერს: შემდგომად მისცეს გიორგი მეფესა, მიიფანეს რუისს, მოაძთვეს და დაფლეს მუნავე ეკლესიასა შინა ქს. ჩქუყ, ქრ. ტზ:

### კვალად მეფე არჩილ, ა წელი ჭმეფა:

შთამოიფანეს არჩილ და დასვეს მეფედ: ამასვე ქორწინკონსა მოვიდა გიორგი მეფე საჩხერეს და იუფებოდნენ მეფენი ზოგად: მაშინ თამარ ასული აბაშიძისა ეზრასა გიორგი მეფესა, რათა შეირთოს და დაიპურას მან იმერეთი. არამედ არა ჭყო სათნოთი არჩილისათი: მერმე ეზრასა აბაშიძე არჩილ მეფესა შერთვად ასულისა მისისა და დაიმევიდროს იმერეთი. არამედ არა ჭყო არჩილ უსჯულკობისა-თჳს და ეტყოდა მოყვანასა ძისა თვისისასა ალექსანდრესსა და შერთვასა მისსა: ხოლო შემდგომად გიორგი მეფის წარსლვისა იხზანს, განიზრასა აბაშიძე-მ გიორგი, ღიპარტიანისა-თანა ნებითა ასულისა თვისისათა და მოიპურეს მონათესევედ წოდებული ვინმე მეფეთ: გიორგი ოდიშს, მოიფანეს იგი და შერთეს თამარ ასული აბაშიძისა და უწოდეს მეფედ ქს. ჩქუყ, ქრ. ტზ: ხოლო არჩილ წარვიდა დვალეთს და იუფოდა მუნ:

## კბ. მეფე გიორგი დ გოჩია ბ წელი ჰქმეფა:

სოლო ესე გიორგი უმსგავსო უფლი-თურთ და შეუგვანი მეფობისა, უსნეო, გამოუცდელი, თვინიერ გლეხთა მუშაკობისა და იყო სეიბარცა. არამედ მართვიდა აბაშიძე გიორგი და თაობა-და უფელთა იმერთა ზედა, მორჩილებდნენ დადიანი, გურიელი და წარჩინებულნი: სოლო შემდგომად წლისა ერთისა უშვირებისა მისისა-თვს შემძულე იქმნა ქმრისა თვისისა თამარ და ინება განტეგება მისი: მაშინ არჩილ მეფე მოსრულ-იყო ერწოს წარყვანებად ძმის-წულისა თვისისა ვახტანგისა-თვს დედა-წულით, რომელი მოყოლობდა სხალსა შინა აბაშიძისასა და წარვიდეს რუსეთს: კვალად მიუთხრა აბაშიძემ არჩილს, რათა შეირთოს ასული მისი თამარ განსრახვიითა თამარისათა და იქმნას მეფედ მარადის: არამედ არა-ჰყო არჩილ და წარყვანა ვახტანგ დედა-წულით და წარვიდა დვალეთს და იყოფებოდა ზრამავას ზემთარსა მას, მომლოდნე სპათა რუსთასა მერმე შეითქვენს აბაშიძისათანა უფელნი იმერნი და რაჭის ერისთავი შოშიტა, რამეთუ ვახუნა მომკჳდარ იყო და განაძეს გიორგი მეფედ წოდებული, რომელსა გოჩიად სახელს-სდებდენ კაცსებით და მოუწოდეს არჩილს: მან არა ინება, ვინად-გან უწყოდა მცირეს ყამას მეფობად, რამეთუ არდა-რა იყო პირ-მტკიცეობა. არამედ განრეგნილნი, ფიცის-მტკებდნი, ტუვის-მუიდველნი, მხდომნი, მკრესელნი, უკეთურნი, არა-თუ წარჩინებულნი, განა მდაბიურნიცა, მოქმედნი ამის უფელთა, რომელთა ვსწერთ. არამედ მიაძულებულთა თვისთაგანვე წარმოვიდა არჩილ, მიეგებნენ სრულიად რაჭველნი, შთამოვიდა და დაიხურა იმერეთი. ქს. ჩქუცა, ქრ. ტჳგ:

## კვალად მეფე არჩილ, უ თთუცა ჰქმეფა:

ამის-მან მცნობ-მან სალიმ ახალ-ციხის თაშა-მან აუწყა სვანთქარსა. სოლო სონთქარ-მან უბრძანა განაძება არჩილისა. ამის-

ტყვის-მეიდგელი. ამის-თვს სძულაბდა ცელი თვისი თამარ და მიზეზს უღვა განტეგებად, აზრახა მამასა თვისსა, რათა მის-ცეს გიორგი მეფესა: ხელთ აბაშიძე სიყვარულითა ასულისათა არდა-რა მისედა უჯერობასა და აზრახა იმერთა, რამეთუ წინითა წინ-თქმულითა სძულაბდნენ ალექსანდრეს წარჩინებულნი, შეიკრიბნენ კათალიკოსი, ეპისკოპოსნი, ერისთავი ჰაზუნა და სრულიად წარჩინებული იმერეთისანი და მოადგენ სკანდას მეფესა ალექსანდრეს, შეიპურეს და წარგზავნეს მდვიმეს, მერმე სვეეს: შემდგომად მისცეს გიორგი მეფესა, მიიყვანეს რუისს, მოაშთვეს და დაუღეს მუნავე ეკკლესიასა შინა ქს. ჩქუგ, ქრ. ტზგ:

### ეკალად მეფე არჩილ, ა წელი ჰმეფა:

შთამოიყვანეს არჩილ და დასვეს მეფედ: ამასვე ქორწინიკონსა მოვიდა გიორგი მეფე საჩხერეს და იუოფებოდნენ მეფენი ზოგად: მამინ თამარ ასული აბაშიძისა ეზრახა გიორგი მეფესა, რათა შეირთოს და დაიპურას მან იმერეთი. არამედ არა ჰყო სანთითი არჩილისათი: მერმე ეზრახა აბაშიძე არჩილ მეფესა შერტყად ასულისა მისისა და დაიმკვიდროს იმერეთი. არამედ არა ჰყო არჩილ უსჯულთებისა-თვს და ეტყოდა მოყვანასა ძისა თვისისასა ალექსანდრესსა და შერტყასა მისსა: ხელთ შემდგომად გიორგი მეფის წარსდგისა ისპანს, განიზრახა აბაშიძე-მ გიორგი, ლიპარიტიანისა-თანა ნებითა ასულისა თვისისათა და მოიპოვეს მონათესეველ წოდებული ვინმე მეფეთა: გიორგი ოდიშს, მოიყვანეს იგი და შერტყეს თამარ ასული აბაშიძისა და უწოდეს მეფედ ქს. ჩქუგ, ქრ. ტზდ: ხელთ არჩილ წარვიდა დვაღეთს და იუოფოდა მუნ:



### კბ. მეფე გიორგი დ გიორი ბ წელი ჰქმეფა:

ხალთ ესე გიორგი უმსგავსო ყოფლი-თუროთ და შეუგვანი მეფობისა, უხნეო, გამოუცდელი, თვინიერ გლეხთა მუშაკობისა და იყო ხეიბარიცა. არამედ მართვიდა აბაშიძე გიორგი და თაობადა ყოველთა იმერთა ზედა, მოწმიდებდნენ დადიანი, გურიელი და წარჩინებულნი: ხალთ შემდგომად წლისა ერთისა უშვერებისა მისისა-თვს შემძულე იქმნა ქმრისა თვისისა თამარ და ინება განტევება მისი: მაშინ არჩილ მეფე მოსრულ-იყო ერწოს წარყვანებად ძმის-წულისა თვისისა ვახტანგისა-თვს დედა-წულით, რომელი მეფობდა სახლსა შინა აბაშიძისასა და წარვიდეს რუსეთს: კვალად მიუთხრა აბაშიძემ არჩილს, რათა შეირთოს ასული მისი თამარ განზრახვიითა თამარისათა და იქმნას მეფედ მარადის: არამედ არა-ჰყო არჩილ და წარიყვანა ვახტანგ დედა-წულით და წარვიდა დვალეთს და იყოფებოდა ზრამაგას ზამთარსა მას, მომლოდნე სპათა რუსთასა მერმე შეითქვენს აბაშიძისათანა ყოველნი იმერნი და რაჭის ერისთავი მოშიტა, რამეთუ ჰაჰუნა მომკუდარ იყო და განძეს გიორგი მეფედ წოდებული, რომელსა გიორგი სხელს-სდებდენ კიცხებით და მოუწოდეს არჩილს: მან არა ინება, ვინად-გან უწყოდა მცირეს ჟამის მეფობად, რამეთუ არდა-რა იყო პირ-მტკიცეობა. არამედ განრეზნილნი, ფიცის-მტკეხელნი, ტუვის-მეიდველნი, მსდომნი, მკრეხელნი, უკეთურნი, არა-თუ წარჩინებულნი, განა მდაბიურნიცა, მოქმედნი ამის ყოველთა, რომელთა ვსწერთ. არამედ მადიულებლთა თვისთაგანვე წარმოვიდა არჩილ, მიეგებნენ სრულიად რაჭველნი, შთამოვიდა და დაიპყრა იმერეთი. ქს. ჩქჳც, ქრ. ტჳგ:

### კვალად მეფე არჩილ, 5 თთჳს ჰქმეფა:

ამის-მან მცნობ-მან საღიმი სალ-ციხის ფაშა-მან აუწია ზვანთქარსა. ხალთ ხონთქარ-მან უბრძანა განძება არჩილისა. ამის-

თჳს სთხრფა ერეკლე მეფესა ფაშამ ძე ალექსანდრესი სვიმონ, რამეთუ იგი ზრდიდა მას ჰატოვით, რათა ჰყოს მეფედ იმერთა: მოსცა ერეკლე მეფე-მან, მერმე ჩამოიფანა სალი-ფაშამ იმერეთს. ჩამედ არჩილ ვერდა-რა წინა-აღუდგა, ვინად-გან იმერნი მიერთვნენ ფაშასა და სვიმონს და წარვიდა მასვე შემდგომას რაჭას და ღუტუვა ვახტანგ ძმის-წული თვისი მუნ, რამეთუ კაგასი თოვლით კრულ-იუც და დედა-წულით ვერდა-რა ვიდოდა, თვით არჩილ შევლო ღიასვი, კარდავიდა თაგაურს, დაჰყო სამთარი იგი მუნ და გასაფხულს წარვიდა რუსეთს სპითა რუსთსელმწიფისათა:

### ბგ. მეფე სვიმონ, წელ-ნახევარი ჰმეფა:

სოლო სვიმონ დაიპყრა იმერეთი და წარვიდა ფაშა ხანაღციხეს: შემდგომად შეეზრასა აბაშიძე სვიმონ მეფესა, წაგვარა ნასიდა იაშვილს ცოლად მოთხოვილი ასული თვისი ანკა და შერთო სვიმონ მეფესა და აქოწინა: ამაჲ ჟამებთა მოკჳდა ცოლი აბაშიძისა ჰირველი, განუტევა მეორე ცოლიცა და შერთო ქჳრივი ჰაპუნა ერისთვისა, ასული ბეჳან ღორთქიფანიძისა და დედა შოშიტა ერისთვისა და მოიმტკიცა ამით იმერეთი უმეტესად. ჩამედ ასულსა მისსა თამარს მსასურებდნენ იმერნი, ერზდნენ და მარადის იუჳნენ წინაშე მისსა: ამას შეუძნდა სვიმონისა და დისა თვისისა მოულობელობა. ვინად-გან თვით არდა-რა ექმნებოდა ივინი და აეშურა მათ: ესე იხილა სვიმონ მეფე-მან, შეშინდა და იფლოდა ქართლსა. სოლო იმერეთს თარბდა აბაშიძე და დედოფლობდა ასული მისი და მორჩილებდნენ სრულიად უფიქნი: მაშინ მომკჳდაც იუც კათალიკოსი ეგდემონ და შეწევნითა აბაშიძისათა დასვეს კათალიკოსად ბეჳან ღორთქიფანიძის ძე გრიგოლი:

ამ ჟამებთა არა ერზდნენ რომელნიმე ღენხუმეღნი ღიპაროტიანსა და ეკირთებდნენ რკრიბსაცა. ესე აუწყა ღიპაროტიან-

მან აბაშიძეს და ვინაღ-გან იყენებენ მეგობარნი მტკიცენი, შეიკრიბა აბაშიძემ იმერნი, განსთხარეს მთა რაჭა-ლეჩხუმისა თფლიანნი და შევიდნენ ლეჩხუმს, უჩხნი მოსწვეს, მოსტყვევნეს და დაუმორჩილა ლიპარიტიანსა. მერმე უკუ-მოიქცა და მოვიდა იმერეთს: ხალხ ასულ-მან აბაშიძისა-მან ინება შერთვა ლიპარიტიანისა და სთნდა ესე ლიპარიტიანსაცა, რათა განუტეოს ცოლი თვისი, რომლისა-თანა ესხნენ ძენი შვიდნი მოწიფულნი და ამის-თვის წარვიდაცა თამარ ოდიშს, ისტუმრს მიქელაძე-მ გიორგი-მ, რამეთუ აბაშიძე იყო დის-წული მიქელაძისა და გამოკითხა სიდა მიმავალობა თამარისა: ხალხ სცნა რა, ეტყოდა თამარს: „რათ წარხვალ ოდიშს. ვინაღ-გან სარ ასული ჩვენი, მოიყვანე ლიპარიტიანი და გიქმნა ქორწილი ჯეროვანი:“ იწმუხნა თამარ და მოუწოდა ლიპარიტიანსა და იგი მოვიდა მცირითა კაცითა: მაშინ ეტყოდა მიქელაძე: „განსდიდნი ეგოდენ ჩიქვანი, რამეთუ უტევებ დასა ჩემსა, აწვე მოგაკუდინო, უკეთუ არა სცნო მირონი თამარს:“ შემინდა ლიპარიტიანი, სცნო მირონი თამარს. შემდგომად უმასპინძლა, უძღვნა და განუტევა. არამედ შემდგომად მცირედისა წარვიდა თამარ და შეირთო ლიპარიტიანი და განატყვებინა ცოლი პირველი: მიერთგან უსმობდნენ თამარს ოდიშისა და იმერეთის დედოფლად:

შემდგომად განდგნენ რაჭველნი აბაშიძისა-გან, შეიკრიბა სპანი იმერეთისა აბაშიძე-მ, შეუსდა რაჭას, მოსწვა, მოსტყვევნა, დაიმორჩილნა და მოვიდა იმერეთს: ხალხ გურიელ-მან მამიამ განიზრახა მეუობა კვალად სვიმონ მეფისა და უზრახა ფაშას, რათა მოსცეს სვიმონ და ამან მეფედ ჭყოს იგი: გარნა ვინაღ-გან სანდო იყო ფაშისა გურიელი. მოითხოვა კვალად სვიმონ ნაზარალი-სანისა-გან, მოიყვანა და მისცა გურიელსა: მაშინ გურიელ-მან განატყვებინა ასული აბაშიძისა ანიკა სვიმონს და შერთო დაჲ თვისი ცოლად და აქორწინა: ესე შეუძნდა აბაშიძეს, მოუწოდა ლიპარიტიანსა და შეკრბენ საჭილათს სპითა და უზრახნენ გურიელსა, რათა მოჭკლას სვიმონ მეფე, და ჭყონ გურიელი მეფედ: ხალხ გურიელ-მან არა ინება და ნებ: ჭსცა

ამათ: მაშინ წარვუდინეს ამათ კაცნი და ცოლისა თვისისა-თანა-  
მწოლი სვიმონ, ოდეს განვიდოდა ბუნებისა სამკვირნოსა ად-  
გილსა ჭკრეს თოფი და მოკედა სვიმონ მეფე ქს. ხლა, ქრ-  
ტბთ:

### კდ, გურიელი მამია კ ა წელი ჭმეფა:

მაშინვე მოიყვანეს მამია გურიელი და დასვეს მეფედ იმერ-  
თა. ესმა ესე ერეკლე მეფესა, აღუძნდა და მოვიდა დაღაღუღას  
სზითა ქართველ-კახითა მრისხანედ აბაშიძესა ზედა, რათა შეა-  
ნანოს და მიუხვანას ხევიანის ხევიცა და წარუვლინა ამის-თავს  
კაცი: ხოლო აბაშიძეს უკუნ-მთქმელსა ამისს, ეტყოდა კაცი იგი,  
„აჩა ჯერ არს შენდა ესე ვითარნი, რამეთუ თვინიერ სხვისა  
დიდებისა უძღვის იბ ჯინიბნი:“ მიუგო აბაშიძემ: „აჩა ძალ უტს  
იბ ზედა აღჯდომა მას ერთბამად. ხოლო მე მხოლოსა ჩემსა  
ცხენსა ვსასოებ უკეთუ მძლოს, მეწიოს და უკეთუ ვსძლო, ვერ  
განმერეს:“ არამედ ვაზიკითა ერეკლესათა ეზრახოდა აბაშიძე,  
მათ მიერ უკუნიქცა ერეკლე მეფე, ვერდა-რს ჩამოვიდა იმერეთს:  
ხოლო გურიელი მამია თუტა იყო მეფედ. გარნა წარსაკებელითა  
თვისითა, რამეთუ ჭვიდდა ტყუეთა გურიულთა და აძლედა იმე-  
რთა. ვინად-გან საშეუოხნი დაბანი, ავარანი და შემოსავალნი ეპ-  
ურა აბაშიძეს და ასულსა მისსა თამარს და მოახლედ მათდა იყუ-  
ნენ წარჩინებულთა და აზნაურთა ძენი და თვით იგინიცა. ამის-  
თავს წარვიდა გურიელი გურიასავე:

### კე, აბაშიძე გიორგი ე, ე წელი ჭმთავრა:

ხოლო მთავრობდა აბაშიძე და განეკებოდა მის მიერ ყო-  
ველი იმერეთი. ზამთარსა ამას ევედრა ლიპარიტიანი აბაშიძეს,  
რათა შეეწიოს აფხაზთა ზედა, რამეთუ მიედროსთ აფხაზთა ეგ-  
რისის მდინარემდე და ახსკეტდნენ ოდიშს კლავითა და ტყუო-

ბითა: უსმინა აბაშიძემ, შემოიკრიბნა სხანი იმერთა, წარვიდა და შთავიდა აფხაზეთს: ვერ წინა-აღუდგა შარვაშიძე, მოსტყვევნეს აფხაზეთი, აღიღო ალაფი დიდი, დაასხავა ლიხარიტიანი და შარვაშიძე, გამოუსუნა ქვეყანა მიღებულნი და მიქვალნი, მერმე წარმოვიდა და მოვიდა იმერთსავე: ხოლო სიკუდილისა შემდგომად სვიმონ მეფისა, მოიყვანა ისაუ ახალ-ციხის ფაშამ გიორგიძმა სვიმონ მეფისა ერეკლე მეფემ და იზრდებოდა ახალ-ციხეს და ვითარ განდიდნა აბაშიძე და არდა-რა ეგოდენ მოჩინებულა ფაშასა და არცა-და აქუნდა ქრთამნი ეგოდენნი იმერთისა-გან, დამართა წინაშე ხონთქრისა: განრისხნა ხონთქარი მუსტაფა და წარმოაფლინა აზრუმის ფაშა სპითა დიდითა ზღვით და სმელით, რათა დაჭყონ წელი შვიდი იმერთს და მოაყრდნონ სრულიად ციხეებითურთ: წარმოემართა აზრუმის ფაშა კერძოთა გურიისათა. ხოლო ქეჭა თვისი წარმოაფლინა სპითა ახალ-ციხეს, რათა შემოიკრიბოს სხანი სამცხისანი და შთავიდეს იმერთს: ამის-მან მცნობელ-მან აბაშიძემ შემოიფიცა სრულიად იმერნი, გურიელ-დადიანი-თურთ და დახიზნა იმერთი. მერმე შემოიკრიბნა სხანი და შეკრა გზანი: მაშინ ფაშამ გამოფლო ჭოროხი ნაგის ხიდიოთა და დასდგა გურიას. ხოლო ქეჭა და ახალ-ციხის ფაშა მოადგნენ კაკას ხიდს. ვერ დაუდგეს იმერთა დიდროვანთა თოფთა ცემისა-თჳს, გამოფლეს ოსმალთა, ჩამოვიდნენ და დასდგნენ ბაღდადს: კვალად გამოვიდნენ ზღვით ოდიშს ოსმალთა სხანი. არამედ ვერა რაი ხტნა სარასკარ-მან სპითა თვისთა. ვერცა ქეჭამ სარასკარისა. ვინათ-გან იუწენ გზანი უოვლ-გნით შეკრულნი: მერმე უარ-ჭყო ფიცა აბაშიძისა გურიელ-მან და მივიდა წინაშე სარასკარისა და მიქვლადესა გიორგის, ვინად-გან მტერობდა ლიხარიტიანი წინა-თქმულთა-თჳს იგიცა მივიდა მიმდგომითა თვისითა წინაშე ქეჭასა: ამან მიქვლადემ ჭყო უოლაუზობა და აცნობა ამბავი სარასკარსა ქეჭასი: მაშინ წარმოემართა სარასკარი იმერთსა ზედა და ქეჭას უბრძანა მისფაარგვეთს: შემოვიდნეს და მოსწვეს არგვეთი ოსმალთა და მოადგნენ ჭალა-ტიის კომპეტთა, რამელი განემარგა აბაშიძეს



თხრილებითა. განმაცრდნენ მეციხოვნენი და მოსრვიდნენ მკა-  
ვალთა ოსმალთა: შემდგომად მოუსდა ისაჲ ასალ-ცისის ფაშა სზი-  
თა შემეტყუებით, აღიღო თხრილნი და მიუდგინა ქვეშე მთხრე-  
ლნი და წარმოვიდა თვით: ხალხი შემდგომად შეთხრისა მისცეს  
ცეცხლი და გარდმოაბრუნვეს სამნივე იგი კაშკინი ძირითურთ და  
დაირღუნენ: ეჭა უცხო, რამეთუ მოჩჩა კაცი ერთი უფრებულად და  
განუტყვეს ოსმალთაცა: ხალხი ოდიშს შემუსრნეს ცისე რუხი  
და დაადგინეს მცველნი თვისნი და მოსტყუვევნეს მრავალი და-  
ბნები და ადაშენეს ანაკრისს ცისე:

რამედ შეიწყადა ღმერთ-მან ქვეყანა ესე, მოკჳდა სულტან  
მუსტაფა\*) და დაჯდა სულტან აჰმად და იქმნა შოგოთი დიდი

\*) შთამომავლობა ხონთკრისა არს ესრეთ: ა, ოთმან ძე ოთურღა-  
ლისა დაჯდა ქს. ჩტგ: მოკუდა ოთმან ჩტკზ, დაჯდა ორხან. მოკუდა  
ორხან ჩტნც, დაჯდა ძე მისი მურად. მოკუდა მურად ჩტოთ, დაჯდა  
ბაიეზით ძე მისი. ესე შეიპყრა ლანგ-თემურ, მოკჳდა ბაიეზით ჩუგ. და-  
ჯდა სულეიმან ძე მისი, მოკუდა სულეიმან ჩუი. დაჯდა მუსა ძე მისი,  
მოჰკლა მუსა ძმა-მან თვის-მან მაჰმად ჩუიგ და დაჯდა მაჰმად, მოკუდა  
მაჰმად, ჩუკბ, დაჯდა მურად ძე მისი: ამან მოსტყვევნა ცხობი, მოკუდა  
მურად ჩუნა. დაჯდა მამად ძე მისი. ამან აღიღო კოსტანტიპოლი. მო-  
კუდა მაჰმად ჩუპ, დაჯდა ბაიეზით ძე მისი. მოკუდა ბაიეზით ჩფი, და-  
ჯდა სელიმ ძე მისი. ამან მოგზავნა იმერეთს სარასკარი. მოკუდა სელიმ  
ჩფკ, დაჯდა სულეიმან ძე მისი. ამან მოგზავნა ბაგრატ-ზედ სარასკარი.  
მოკუდა სულეიმან ჩფფ, დაჯდა სელიმ ძე მისი. მოკუდა სელიმ ჩფო  
დაჯდა მურად ძე მისი. მოგზავნა ამან ლალა ფაშა. მოკუდა მურად ჩფჲ,  
დაჯდა მაჰმად ძე მისი, მოკუდა მაჰმად ჩქდ, დაჯდა აჰმად ძე მისი. გა-  
რდაადგინეს აჰმად ჩქ-ც, დაჯდა მუსტაფა ძმა მისი. გარდაადგინეს მუს-  
ტაფა ჩქიც, დაჯდა ოსმან ძმა მისი. გარდაადგინეს ოსმან ჩქკბ, დაჯდა  
იგივე მუსტაფა, გარდაადგა მუსტაფა ჩქკგ, დაჯდა მურად ძმა ოსმანისა.  
გარდაადგინეს მურად ჩქმ, დაჯდა იბრაიმ ძმა მურადისა, მოკუდა იბრა-  
იმ ჩქმც, დაჯდა მაჰმად ძე მისი. მოკუდა მაჰმად ჩქკზ, დაჯდა სული-  
იმან ძე მისი. გარდაადგინეს სულეიმან ჩქქა, დაჯდა აჰმად ძმა სულეი-  
მანისა. გარდაადგინეს აჰმად ჩქქჲ: დაჯდა მუსტაფა ძმა აჰმადისა: ამა-  
მოგზავნა იმერეთსა ზედა აწ სარასკარი. გარდაადგინეს მუსტაფა ჩდგ,  
დაჯდა აჰმად ძმა მუსტაფასი, გარდაადგინეს აჰმად ჩდლ, დაჯდა მაჰმად  
ძე მუსტაფასი. მოკჳდა მაჰმად ჩდნდ, დაჯდა ოსმან ძმა მისი.

სტამბოლს. ამის-თვს მოუწერეს სარსკარსა, რათა უკუნიქცეს: მისინ სარსკარ-მან უბრძანა ქეჭას, რათა დაეზაოს აბაშიძეს და უკუნიქცეს. ამის-თვს ქეჭამ იხემა ნათესავობა აბაშიძისა და ეგრეთვე აბაშიძემ და მიუთხრა ქეჭამ შემუსრვა შორაზანისა და ნახვა ქეჭასი და მისცეს ძღვენი სარსკარსა და მან აღუსრულეს ყოველი წადილი აბაშიძეს: ხოლო აბაშიძემ აღუთქვა ყოველი და ნახვა ქეჭასი, უკეთუ მომატანოთ სპანი ჩემნი: ამისი ნება ჭსტა ქეჭამ და აღმოაჩნია იმერთა, რაჭველთა და ლეჩხუმელთა აბაშიძემ თ მსედარნი შეტურგვილნი და თავ-ჭყო მათდა ქაიხოსრო იაშვილი, მიიტანნა და მივიდა ქეჭასსა: მისინ ნახევარნი შეუძღვნენ და ნახევარი უკანა ჭეგებოდნენ აბაშიძეს: ისილა ქეჭამ, ზატვი-სტა, ჭეგეს პირი, რომელიცა აღუთქვა, მეტვე ანიჭა ქეჭამ და წარმოვიდა: ამის-თვს შემუსრა აბაშიძემ შორაზანი და მისცა მძევალი და ქრთამი. არამედ აშვილა ქეჭამ გიორგი ძე ალექსანდრე მეფისა აბაშიძეს და ჭყო მოურნელ მისსა და დაუტევა შეფედ გიორგი და თვით უკუნიქცა და წარვიდა: ხოლო იმერთა ბრძანებითა აბაშიძისათა შეჭკრეს მთა ფერსათი და მოსრვიდენ მრავალთა ოსმალთა. კვალად ეწივნენ იმერნი, მოკლეს კოლის თაშა და დაჭკოდეს ხელსა შინა ისე ახალ-ციხის თაშა, ატეს ოსმალნი და ადიდეს ალათნი ურიცხვნი, ცხენნი, ჯორნი და აქლემნი კიდებულნი და მოვიდნენ წინაშე აბაშიძისა: ხოლო სარსკარ-მან გავლო გურია და წარვიდა: ეგრეთვე ოდითითცა წარვიდნენ ოსმალნი და დაიპყრა აბაშიძემ კვალად მთავრობა ქს. ჩდგ, ქრ. ტყა: ხოლო გიორგი ძე ალექსანდრე მეფისა, რომელი დაუტევეს შეფედ შეშინდა აბაშიძისა-გან და შევიდა ქუთათის ციხესა შინა. არამედ მიქელაძე გიორგი ერთ გულაობდა მას და ჭეგა ასული გიორგი მეფისა, ასულის წული თვისი, რამეთუ ოდეს წარვიდა ისპანს დაუტევა მის-თანა: ამან განუზრახა გიორგი ქუთათისს მეფესა: „რამეთუ მოკლა მამაცა შენი მტერობითა გიორგი მეფისათა და აწ არს მპყრობელი ქართლისა და ქლიერი, შე მოგცე ასული მისი, შეირთე იგი და მწყობითა მისითა დაიპყრა იმერეთი:“ ესე სთნდა გიორგის, მოვიყვანა სხს-

ლსა თვისსა და აქორწინა როდამის-თანა და იყო ქუთათისვე მწიროდ ფრიად: არამედ შემდგომად ამისა, უფლებდა ვასტანგ განმკებელი ქართლისა საფასესა მრავალსა. გარნა აბაშიძე უმეტესად განდიდნა და განმდიდრდა, რამეთუ დადიანი, გურიელი მოწოდებითა მისითა მის წინაშე იყვნენ მარადის:

ამ უამებთა მოხსენა თამარ ასულ-მან აბაშიძისა-მან შური გიორგი მიქელაძისა და ნება მისცა აბაშიძემანცა, ვინად-გან მისცა ასული გიორგი მეფისა გიორგის ძესა ალექსანდრე მეფისა, გამაძეს მიქელაძე მამულისა-გან და დაიპყრა საჭილაო სამიქელაო ღივარტიან-მან. ხოლო მიქელაძე წარვიდა ქართლს. შემდგომად განუვლტო ღივარტიანსა ძმა თვისი იესე, რომელსა ეპყრა ლეჩხუმი ნებითავე ღივარტიანისათა და მივიდა წინაშე გიორგისა ქუთათისს, რამეთუ ამას იესეს ცოლად ჰყვა მარიამ, მამიდა გიორგისა, ასული ბაგრატ მეფისა: ამის-თჳს შეშინდა ღივარტიანი, მოვიდა ლეჩხუმს, გამაძსხნა სანდონი იესესნი და დაადგინნა აფისნი და მისცა ძესა თვისსა ბეჟანს ლეჩხუმი და უხუცესსა კაცისა დადიანობა და შედეგსა გაბრიელს მონასტონსა ჭყონინდიდლობა და თვით ღივარტიანობდა კვალად და იყვნენ მოწილებასა შინა მისსა ძენი მისნი: არამედ პირველითვე მიუღოთ ესოდენთა ბოროტებთა შინა მთავართა კერძონი თვისნი აზნაურნი, დაბანი და ცისენი. ერისთავს რაჭა, გლოფა ჯაფარიძითურთ, იაშვილს კვარა, წულუკიძეს ხოტევი, აბაშიძეს სვერი: არამედ სვერი მისცა ვაატა აბაშიძეს შანაოშ მეფე-მან, ღივარტიანს ლეჩხუმი და საჭილაო სამიქელაო-თურთ, გურიელს საჯავახო და ჯიხავაძენი მარადის იყვნენ წინაშე მისსა:

არამედ დაამშვიდა აბაშიძემ იმერეთი სდომან-აზნაურთა-გან ფრიად, რამეთუ ვერ-ვინ იკადრებდა პარვად რისამედ, კვალად ვერცა-ვინ იკადრებდა განუიდვად ტუფისა, თვინიერ მისსა. არამედ ოდიშს და გურიას იუიდადა ტუფენი ფრიად და უმეტეს ოდიშს ღივარტიანისა-გან: ამ უამებთა ესრესა ვასტანგ განმკებელი ქართლისა აბაშიძეს მძასლობასა და სთხვავა ძე მისი ლევან ქართლს, რათა მისცეს სააბაშიძო ქართლისა და ასული თვი-

სი და იუოს სიმტკიცე მათ შორის: ესე განიხილავ აბაშიძე-მ, აჩამედ მიუთხრეს კაცთა მსაკვართა, უკეთუ წარუგლინოს ძე, მან წარგზავნოს წინაშე უეენისა: ესე ირწმუნა აბაშიძე-მ, ვინად-გან ჭეუვა გიორგის ასული გიორგი მეფისა და სწერდა ვანტანგს მწეობასა მისსა და ანდა-რს იქმნა მათ-შორის მძახლობა. ამის-თვს დაუტევა ვანტანგ აბაშიძე და იწყო მწეობა გიორგისა, გან-რდაბიონა კათალიკოსი და გენათელი და ერისთავი შოშიტა, რამეთუ შოშიტას ესვა ცოლად ასულის-წული აბაშიძისა ალექსანდრეს მეფის ასული და იყო ქალი იგი ხელ და სუფელ და სძულაობდა ერისთავი და ენება განტეუება მისი. აჩამედ არა ძალ-ედვა აბაშიძის-გამო: ხოლო იხილა-რს მიხეცხი ესე, შეითქვენ ამათ-მიერ, რამელნი ვანსენეთ და გამოიყვანეს გიორგი ქუთა-თისილამ და უწოდეს მეფედ ქს. ხღზ, ქრ. ტყე.

### პე, მეფე გიორგი ვ, დ წელი ჭეუვა:

ხოლო დაჟდა გიორგი მეფედ ძე ალექსანდრე მეფისა. მი-უგლინა აბაშიძეს, რათა დაუტეოს სამეფო უფელი და დაიხურას მ:მული თვისი: მაშინ აბაშიძემ წარუგლინა კათალიკოსი და გენათელი, რათა ჭეოს ზავი და მშვიდობა. აჩამედ კათალიკოსისა და გენათლის განსრახვითა, ანდა-რს გამოუტეუნა მეფე-მან იგინი, რამეთუ იტყოდნენ. უკეთუ არა განვიტეოთ მოგერთვნენ უფელნი იმერნი: მაშინ დაუტეუებდნენ აბაშიძეს და მიერთ-დენ გიორგი მეფესა. ამის-თვს ეზრახა აბაშიძე ლიპარტიანისა, მოვიდა ლიპარტიანი სპითა შეკრებული და დასდგა ვაკესა შინა: ხოლო ქუთათის იყო მეფე რაჭის ერისთავით და იმერლით. წა-რავლინა მარბიელი რაჭველნი და იმერნი რადენნიმე მათ-თანა და შეესივნენ დაბნებთა ვაკისათა: მცნობელ-მან აბაშიძე-მ, უბ-რძანა სპათა თვისთა. მოეტევენ, მოსრნეს და შეიხურნეს უბ-რავლესნი რაჭველნი, ტყვე-ჭეუვს და დაჟიდეს სრულიად: მაშინ ერისთავი წარვიდა სპათა განმრავლებისა-თვს. ამ უამებთა მო-

გუდა ცოლი ლიპარტიანისა და ასული აბაშიძისა თამარ სენითა ბორცოთათა: მიშინ მოხსენეს შური მამისა თვისისა ძეთა ლიპარტიანისათა განტყვეობისა-თჳს დედისა მათისა, დაუტყვეს მამა და მკერთვნენ გიორგი მეფესა: ეგრეთვე ძმის-წულნი აბაშიძისნი, რამეთუ ვახუშტის მისცა ასული თვისი განმგებელ-მან ქართლისა-მან ვახტანგ და უკუბირდა ბიძისა, დაუტყვეს და მკერთვნენ მეფესა. ზურაბ, სვიმონ და ვახუშტი:

არამედ თუმცა ჭევეს მეუედ გიორგი. გარნა ვერ გამოვიდა ქუთათა ისიდაძე ამ უამაძე. ხოლო აწ გამოვიდა და რომელი არა მიერთდნენ იმერნი სტეფანგოდნენ და კვირთებოდნენ მამულთა მათთა და წინა-აღუდგებოდნან აბაშიძისანი და იყო ხელმა მარადის: შემდგომად მოადგა მეფე კაცხს რომელი ეპერა აბაშიძეს ცხესე. მიშინ ლიპარტიანი მხილველი ამისი, მოვიდა რაჭას ერისთვისა-თანა ძაძოსანი, რათა შეეწიოს აბაშიძეს, ეტყოდა: »ძე ხარ მისი და არა ჯერ-არს განწირვად შენ-გან იგი:« უსმინა ერისთავ-მან, შეკრბნენ ორნივე სპითა თვისითა, მოვიდნენ და დადგნენ ფარცხა-ნაყნავს. აქეთ აბაშიძე შეკრებული სპითა წარვიდა მათ-თანა, რათა შეკრბნენ და მოვიდნენ მეფესა ზედა: ამითა მცნობთა განახრახეს მეფე, რათა არა შეკვირბონ იგინი. არამედ მსწრაფლად ვლეს დამე იგი და დილას დაესხნენ ლიპარტიანსა და ერისთავსა და იქმნაცა ბრძოლა ფიცხელი, სძლეს მეფისათა და იგლტოდნენ მეგრელნი. მოსრვიდნენ და შეიპყრობდნენ, ქს. ჩდთ, ქრ. ტყზ: აღიღეს ალაფი მათი და პურობილნი დაჭვიდნეს ვეცხლთა ზედა: ამის მცნობი აბაშიძე უკმოიქცა და მოვიდა სვერს ციხესა შინა. ხოლო მეფე მოადგა კაცხსავე, მცირესა ხანსა შინა მოსცა ზაატა-მ ძე-მან აბაშიძისა-მან ციხე. არამედ უტყეს პირი, განუიდნა ხიზანნი და დაიპურა ციხე თავისად: მერმე მოადგა აბაშიძეს სვერს მეოფს. არამედ განადგან მტკიცე არს სვერი ვერა რა აწრ და მოეცადა. შემდგომად შემოიკრიბნა იმერნი და წარვიდა მეფე რაჭას, ანუ დაიპურას, ანუ დაიმორჩილას, გარდავლთ ნაჯიხურკვი და დასცა შაოქს. არამედ წულუკიძე, იაშვილი და ჯაფარიძენი იუფნენ ერ-



სთვისა-თანა, ვინაღ-გან იყო გიორგი წულუკიძე სიძე ერისთვი-  
სა: მასინ ღამით შემოეპარნენ რაჭველნი და მოკლეს ჩხეიძე  
სალთ-ხუცესი, აღუძნდა მეფესა და წარვიდა სოტეგსა ზედა.  
აჩამედ სცნეს რა სიმტკიცე სოტეგისა უკმოიქცა მეფე და მო-  
ვიდა იმერეთს. ამისა შემდგომად მოადგა მეფე ნაფარქეთს ცი-  
ხესა აბაშიძისა. ამ ყამთა განუტევა ერისთავ-მან შოშიტა-მ  
ცოლი და შეირთო ჩიქოანის იესეს ცოლი მარიაჲ, მამიდა გი-  
ორგი მეფისა და დაჲ განუტევა:

ხოლო მოდგომილს ნაფარქეთს მეფეს აზრახეს ძეთა ლი-  
პარტიანისათა კაცია და ბეჟან, რათა უღასქროს მეფე-მ და გა-  
რდაღვინონ მამა მათი და დაიპყრან მათ ოდიში: უსმინათ მე-  
ფე-მან, მოუდგინა ნაფარქეთს ქველი წერეთელი და თვით წარ-  
ვიდა ოდიშს, ვერ წინა-აღუდგა ლიპარტიანი. აჩამედ ივლიტოდა  
აფხაზეთს: ხოლო ამით დაიპყრეს ოდიში და მიჰყუვნენ აფხა-  
ზეთს, მუნ წინა-აღუდგა შარვაშიძე, ზავ-ჰყუვნეს მის-თანა, უკმო-  
იქცნენ ოდიშსვე და დასვეს კაცია დადიანად. მერვე მოვიდა მე-  
ფე იმერეთს. ხოლო ქველ-მან აღიღო ნაფარქეთი და წარკზავნა  
მეფე-მან ზარბაზნები მისი კაცს. გარნა მეფისა ოდიშს უოფა-  
სა შინი მოუხდა ერისთავი ჭალა-ტეეს, რეცა მწე-უოფისა-თჯს  
აბაშიძისად, მოსტევევნა სრულიად და წარვიდა რაჭასვე. მასინ:  
ვინაღ-გან გურიელი არა მწე-უოფოდა მეფეს აბაშიძის-გამო.  
ამის-თჯს შეკრებული მეფე წარვიდა მის-ზედა: მისრულს ვერ  
წინა-აღუდგა გურიელი თვინიერ სიმეგრეთა შინა და მოსტევევ-  
ნეს გურია. აჩამედ აოტეს ბეჟან ლეჩხუმელით საჯავახოსა შინა  
და მოკვდა კაცია დადიანიც ძმა ბეჟანისა ოდიშს ხუნაგითა. ამის-  
თჯს უკმოიქცა მეფე და მოვიდა იმერეთს: მასინ მოვიდა ლიპა-  
რტიანი და დაიპყრა მანვე ოდიში. ესრესა გურიელსა და შეირ-  
თო ასული გურიელისა თამარ ცოლად: ხოლო აბაშიძეს სვერს  
ციხეს მეოფს მოუვლინა ვახტანგ ქართველის განმგემ კაცნი და  
ცხენნი და უოველნი სახმარნი, წარვიდა და იმუოფებოდა ქართველს,  
რამეთუ ვახუშტი წინათვე წარიუფანა და მისცა უოველნი, რა-

მელნიცა აღუთქვა აბაშიძეს: ხალღო შემდგომად ამისსა დაიხვავა მეფე-მან ღიზარტიანი. შემოიკრიბნა სხანი იმერთანი ღიზარტიანი-თუთ, შევიდა რაჭას, მოსწვა, მოსტყუევნა სსოფადმდე ქს. ჩლია, ქრ. ტყთ: არამედ ღიზარტიანი იქმნა შინა-განმტყამელ. ამის-თჳს უკმთიქცა მეფე და ჩამოვიდა იმერეთს. არამედ ვინად-გან იყო გიორგი მეფე ცუნდრუკი, მომსვეტელი, ანგარი, გეტსლი-მოყვარე, შეიზრასნენ გურქელისა-თანა ღიზარტიანი, ერისთავი და ბეჟან ლეჩხუმის ბატონიცა მოვიდა მამისა-თანა: ამას მიჰყვა ზურაბ აბაშიძე, მოყვანეს და ჰყვეს მეფედ გურქელი ქს. ჩლია, ქრ. ტყთ:

### კვალად გურქელი მამია, ა წელი ჰმეფა:

ხალღო გიორგი მეფე ვერ წინა-აღმდგომი წარვიდა ქართლს, ისტუმრა ვანტანგ გოქს და ზატე-სცა. არამედ იყო აბაშიძეცა მუნ მის-თანა და გურქელ-მან დაიპყრა იმერეთი. გნუტეჟა ცოლი თვისი ასული აბაშიძისა ელენე, მოყვანა ერისთვის და მთამარ (რომელსა განეტეგებინა ქმარი ზირგელი ჩსეიძე ზაზუნა), შეირთო იგი და იქრწინა და გურქას დასვა ძე თვისი გიორგი გურქელად: ხალღო გიორგი მეფე-მან გოქს მოითხოვა ვანტანგისა-გან აბაშიძე, რათა მისცეს მესისსლე თვისი. მამინ ვანტანგ ზაგ-ჰყო მათ-შორის, გამოუსუნა აბაშიძეს მძევალნი ძე და ასული და აბაშიძე წარმოაფლინა იმერეთს და მოვიდა გურქელისა-თანა. მერმე წარმოუფლინაცა მძევალნი ძე და ასული აბაშიძეს ვანტანგ: ხალღო გიორგი მეფე წარვიდა სამცხეს, შეიწყნარა ისაუ თჳშამ და აღუთქვა მწე-ყოფა, არამედ ეზრასა ახალციხიდან ლეჩხუმის ბატონს ბეჟანს, რამეთუ ზურაბ აბაშიძე განელტოფვილი იყო გურქელისა-გან და მოვიდა მეფისა-თანა. ვინად-გან ეტოფდნენ ზურაბს, რათა განეყოს ბიძასა თვისსა. არამედ ზურაბს წილნი თვისნი სრულიად განევიდა ტყვედ: ეს შეუძნდა და წარვიდა:

სოფო ზაფხულს წარმოვიდა მეფე ახალ-ციხიდა მზურაბით, გამოვლეს დამით არგვეთი არავის-რას აწეს და მივიდნენ ლეჩხუმს, მუნ შემოვიკრიბა ბეჟან ლეჩხუმელი და წარმოვიდა არგვეთსა ზედა. მცნობი ქუთათის მეოფე გურიელი წარმოვიდა არგვეთს აბაშიძით, ერისთავით, იმერლით და გურიელით, რათა არა მიუღონ არგვეთი და მოვიდნენ ჩხარს. კარდმოვლო მეფე-მანცა თხილთა წყაროდამ და იქმნა ბრძოლა ძლიერი ჩხარს ქს. ჩიბო, ქრ. უ, და მოისწროდნენ გურიელისანი ენინდა სივლტო-ლად: იხილა ბეჟან და ზურაბ, მოუხდნენ გვერდით კერძოდ და იწვეეს ტემა-თოფთა. მოჭკლეს გიორგი წულუგიძე და ივლტოდა შაატა ჩხეიძე და ერისთავი, იძლია გურიელი და წარვიდა რაჭას და სხვანი სხანი დაიფანხნენ არგვეთს შინა: მიჭყუნენ მეფისანი, მოსწვიდნენ და შეიპყრობდნენ უმეტეს გურიელთა და დაიპყრა იმერეთი გიორგი-მ:

### კვალად გიორგი მეფე, ი თთუც ჭმეფა:

სოფო ჰერობილნი განჭვიდეს რსმალთა ზედს და იმდერ-დიან გურიელთა: „ჩვენნი თუთრი ჩვენვე შემოგვაქციეს:“ და აბაშიძე სვერიდამ მივიდა ქართლს და შემდგომად მცირედისა მოადგა მეფე სვერს, ვერ აღიღო და მოეცადა. არამედ ზურაბ მეუჩინა მეცისოფნეთა და აღუთქვა ნიჭნი, მისცეს ზურაბს და დაიპყრა მან სვერი. სოფო გურიელი ეზრახა ბაქარს ძესა ვახ-ტანგ მეფისასა, რათა მისცეს გზა, მოეგება იგი ქცხინვალს და დიდითა შატრივითა წარვიყვანა გორს. კარსა უფროსად უმასპინ-ძლებდა კათალიკოზი დომენტი, უძღუნეს და წარუძღვანეს კაც-ნი. მივიდა ჯავახეთს ასან ფაშისა-თანა სიძისა თვისისა და მუ-ნით მოვიდა გურიას. კვალად აბაშიძეს მისცა ბაქარ სახმარნი გზისანი, წარმოუძღვანა კაცნი, კარდმოვლეს კუდარო და მო-ვიდა რაჭას შემოდგომას. სოფო გაზაფხულს მეფეს გეგუთს მეოფეს შესამინა ზურაბმ აბაშიძე ნიჭარაძე გიორგი, რომელსა

ჭევა ასული აბაშიძისა. „რამეთუ ვალს მის-თანა და ცნობებს სკამესა შენსა აბაშიძეს და უქო ცოლი მისი და ბიძა-შვილი თვისი კეკელუცობითა და შვენეერებითა.“ ეტრფილას გიორგი მეფე, ვინაღ-გან სძულაობდა ცოლსა თვისსა. ანამედ ვერ იკადრებდა აქამომდე განტევებასა მისსა ვახტანგის-გამო: მამინ შეინაურა ნიჯარაძე, წაგვარა ცოლი და მას აღმოხადნა თვალნი: ხოლო ქალი იგი ჭევა და თან-ეყოფადა. ესე სიხარულად სჩნდა ზურაბს მტერობითა ბიძის-თა:

ხოლო აქა ნეშტსა აჩიილისასა ვიტყოდეთ. ვინაღ-გან და-უტეგნა თვისნი იმერეთისა-თჯს და არცა რაი დაშთა იმერეთისა-ამის-თჯს მიეცა ცხოვრებისა მისისა აღსასრული აღწერად იმერეთისა შინა, რად-გან დაშთა მხოლოდ ესე: მისრულს აშტარხანს მოკვება ძე თვისი ალექსანდრე, რამეთუ ესე ალექსანდრე წარეყვანა დიდს მეფეს პეტრეს საფრანკეთს და ესწავა ხელაფნება ზარბაზნ-ყუმბარისა და სცუცხლოსა. მივიდა აჩილ მეფე მოსკოვს და პატივით შეიწინარა ხელმწიფე-მ. მერმე მისცა მამული დიდი და ფელცხმეისტრობა ალექსანდრეს (ესე არს მინდვრის ცუცხლის მარკებლობა, რომელ-არს ზარბაზნ-ყუმბარის უხუცესობა): შემდგომად ალექსანდრე შეიპურეს ნარვას შვეთთა და წარეყვანეს პატიმრად სთაკოლმას და იყოფადა მუნ რადენმე წელსა და აჩილ მოსკოვს: მერმე გამოუტევეს ალექსანდრე პაემნითა, რათა იხილოს მამა და ცოლი თვისი, რომელი ჭევა მოსკოვს. ანამედ მოსრული რიგას მოკრდა ალექსანდრე შირიმის სენითა ქს. ხლი, ქრ. ტყლა და მოსწუდა უძეოდ. რა მოადეს მოსკოვს მისცა ხელმწიფე-მ სსაფლად დონის მონასტერი და დაუღეს მას შინა: ხოლო შემდგომად დიდისა მწუხარებითა მიიცვალა აჩილ მეფეცა ქს. ხლიბ: ქრ. უ და დაუღეს დონსვე დიდითა პატივითა და დაშთენ დედოფალი ქეთევან და ასული დარეჯან. ამას ეპურა ყოველი მამული მამისა თვისისა და იყოფადა პატივით ხელმწიფისა-გან

ხოლო იმერეთს შეიზრახნენ კვალად გურიელი, დადიანი, ერისთავი, აბაშიძე და ბეჟან ლეჩხუმით, შეკრბნენ ესენი და

მოვიდნენ ნოემბერს ოკრიბსს, ხოლო გიორგი მეფე იდგა ქუთათისს, ზურაბ აბაშიძე და იმერნი მის-თანა შეკრებულნი: დღეს ერთსა წარვიდა სვიმონ აბაშიძე, რათა იხილეს ტალანი. ხოლო ტალათა მათ ბრძოლა უუგეს და აოტნა იგინი სვიმონ, მოეშველნენ სპანი გურიელისანი თვისთა და აოტნეს სვიმონ: ამას მოეშველა მეფე სპითა, ამის-თჯს აღმხედრდა გურიელიცა სრულიად თვისითა, ეკვეთნენ და იქმნა ბრძოლა ძლიერი, იძლია მეფე და ივლტოდა, ამათ მოსრნეს სპანი მათნი და შეიპურნეს უმრავლესნი, დაჭვიდნეს სრულიად ოსმალთა ზედა ქს. ჩლიგ, ქრ. უა: და იმღერდინ გურიელნი: „ჩვენნი თეთრი ჩვენვე შემოგვაქციესო:“ და აღმოიხსენეს გურიელთა ვეცხლნი თვისნი:

### კვალად გურიელი ძამია, ბ თთუტ ჰქმეა:

ხოლო მეფე წარვიდა ქართლს და გურიელ-მან დაიპურა იმერეთი და დაიმორჩილნა ურჩნი. გარნა გიორგი მეფე ისტუმრს სვიმონ ტფილის, უძღუნა და დაასადგურა ქართლს. შემდგომად წარვიდა ახალ-ციხეს ისაჲ ფაშისა-თანა. არამედ მოკრება გურიელი ძამია ქს. ჩლიდ, ქრ. უბ, იანვარს ე: წარიდეს გურიას და დაფლეს შემოქმედს სამარხთა მათთა და დაჯდა ძე მისი გურიელად: მაშინ ვინად-გან ეზრახოდა ბეჟანს მეფე და ზურაბ იყო მის-თანა, ამის-გამო შეშინდა ერისთავი შეერთებისა-თჯს მათთა, გამოიფანა ჭევიშიდამ სიძე თვისი ბაკა ჩიქვანი და მისცა ჭევიში ბეჟანს და შეიმტკიცნენ იგინი. არამედ ამათ ორთავე ენებათ დანი თვისნი მეფისა-თჯს ცოლად და მეფეს ენება შერთვა აბაშიძის ასულისა ნიჯარაძის ნაცოლარისა. გარნა ამათ ცდუნებითა ურთიერთისათა განატყვებინენ მერაბ წულუკიძეს ცოლი და თვინიერ ნებისა აბაშიძისა და ქალისა მის შერთეს მერაბს ქალი იგი, რამეთუ აბაშიძეს უგლინებდა მეფე, რათა არა გაუთხოვოს ქალი იგი. ამის-თჯს მოვიდნენ შეკრებულნი ესენი და უქმნეს ქორწილი მერაბს ქალსა მას ზედა:



## კვალად მეფე გურიელი, ბ წელი ჰმეფა:

და გასაფხულ-ზედ ჩამოვიდა მეფეცა, დაიბურს იმერეთი და შესძინა შურსა ბორცტი და ბრმა ნიჟარაძე გარდმოაგდო კლდესა და მოკჳდა. არამედ დადიან-გურიელი, ერისთავი და ბეჟან იუჟენ თვის-თვისად და ჰგონებდა ბეჟან დისა თვისისა შერთვას მეფისა-გან. გარნა მტირედისა მონითა მივიდა მეფე რაქსა. შეიერთა დაჲ ერისთვისა, ქუჩივი გურიელის მამიასი და განუტევა როდამ გიორგი მეფის ასული, ქართლს მეოფე ძით და ასულით: მერმე ჩამოვიდა მეფე იმერეთს ერისთავით, მოამტვიცნა დადიან-გურიელი. ხოლო ბეჟან და ზურაბ უკუსდგნენ და ეკირთებოდენ ქვეყანათა: ამაჲ წელს ერასხა იესე მეფე გიორგის დატეგებისა-თჳს ბიძის ასულისა თვისისა და გიორგი მეფე-მან აღუთქვა კვალად-გებაჲე მის-თანა და ითხოვა ჯვარი ჩხარისა, რომელი იყო ატოცსა: მან მოსცა როდამ და ჯვარი იგი და კვალად სთხოვა დედოფალი ვახტანგისა და ძენი მისნი. არამედ გიორგი მეფე-მან დასადაგურა როდამ სვანეთს ძი-თურთ და ჯვარი დასვინეს ჩხარსვე: ხოლო დედოფლისა და ძეთა ვახტანგ მეფისათა არა-ძალ ედვა მიცემად: ხოლო ბეჟანის-გამო მეფისა-გან განდგომილ იყო ზატა თხეიძე. ამის-თჳს მივიდა მეფე და მოადგა ციხესა მისსა საწირეს, შეუთხარეს და მისცეს წამალი, მუნით მეცხროფნეთა ჩამოსთხარეს, შეიტანეს წამალი ციხესა შინა და მოსრნეს შემთხრელნი და მესაფრენი და განმაგრდნენ უმეტესად: იხილა მეფე-მან და უკმოიქცა გიგუთს. მერმე ეგუდრა ბეჟან მეფესა და მოსცა წ მარჩილი, რათა განაძოს მამა მისი ლიპარტიანი და ჰქოს იგი დადიანად: მაშინ მეფე-მან არდა-რა გამოიძია უმჯობესი ვეცხლისა-თჳს, განუტევა ერისთავი და აბაშიძე, შემოიკრიბნა იმერნი, კვალად ბეჟან და ზურაბ მისრულთა ოდიშს ვერ წინა-აღუდგა ლიპარტიანი და დასვა ბეჟან დადიანად ქს. ჩდიე, ქს. უგ: არამედ ციხენი ეზურნეს კვალად ლიპარტიანსაჲე, მოსტუვევნა ოდიში და მოვიდა იმერეთს: შემდგომად კვალად განუტევა ბეჟან და ზურაბ. შე-

მოიკრიბნა ერისთავი და იმერნი, წარვიდა და დასვა კვალად ლიპარტიანსვე დადიანად. მერმე მოვიდა იმერეთს: შემდგომად მოიყვანა ლიპარტიანი გეგუთს, რათა დალაშქროს ბეჟან და განუტყვია ლიპარტიანი ამა პირსა ზედა: ესე იხილა ბეჟან არა კეთილ თვისად და იხშია მზაკვარება და ჭყე კათალიკოზი გრიგოლ შუამდგომელ მამისა თვისისა-თანა და აღუთქვა ფიცით: „რათა ზავ-ჭყოს, იხილოს მამა თვისი და დაშორნილდეს მას:“ ამის პირითა მიენდო ლიპარტიანი ძეს კათალიკოზის-გამო და მოვიდა მის-თანა მტირედითა მონითა, ისტუმრა კეთილად მამა თვისი ბეჟან. რამედ დამუსა მას შეიბურნა ყოველნი მონანი მისნი და მოჭპარა საჭურველნი მამისა და დილასა შეიბურა იგი-ცა და პატრიარქ-ჭყე ციხესა შინა: მოიყვანა დედა თვისი, განტყეპული და მოუდგინა ქმარსავე და იყუნენ ზოგად აღსასრულადმდე მათდა, შემდგომად შეიბურნა მისანდობი მამისა თვისისანი, მოსრნა და უმეგიდრო-ჭყენა დედა-წულით, სხვანი დაჭყიდნა დედა-წულით და დაიბურნა ოღიში თვით და იწოდა დადიანად:

ხოლო გიორგი მეფე სამთაქს: ამას ერისთავით მოუხდა ზურაბს, მოსტყევენი მამული მისი და წარვიდა. ამის-თჳს ევედრნენ დადიანი ბეჟან და ზურაბ აბაშიძე ასლანს ახალ-ციხის ფაშასა და აღუთქვეს ქრთამი დიდი, რათა მწე-ეფოს მეფესა ზედა და ჭყოს გურიელი მეფედ: უსმინ: ასლან-ფაშა-მან და წარმოვიდა სპითა. ამ ჟამსა მოკრდა ცოლი მეფისა თამარ და დაფლეს გელათს: თვით მეფე-მან შეიკრიბნა სპანი. ხოლო ფაშას მიეგებნენ ბეჟან და ზურაბ, მოსრულთა ვერ წინა-აღუდგა მეფე და წარვიდა რაჭას, მოვიდნენ ოსმალნი და დასდგნენ ქვა-ციხეს შესლვად რაჭას და იდგნენ მუნ თთუც ერთ. მერმე უკუნიქნენ და დასდგნენ ქუთათისს: ხოლო მეფე სპითა რაჭისათა ჩამოვიდა სვიმონეთს. ამისი მტრობი ფაშა მსწრაფლ წარმოვიდა, ეგვეთნენ სვუმონეთს და იქმნა ბრძოლა ქს. ჩვიფ, ქრ. უდ, იძლია

მეფე და მოსწყდნენ რაჭველნი და მეფე შივიდა ქართლს. ხოლო ფაშა კვალად დადგა ქუთათისს, მოუხდნენ სვანეთს ბეჟან და ზურაბ დედოფალს როდამს, იავარ-ჭევეს და წარვიდნენ:

### პს, გიორგი გურიელი ვ, კ თთვე ჭმეფა:

მოიყვანეს გიორგი გურიელი და დასვეს მეფედ და ეზრახნენ ერისთავსა შეერთებად. მაშინ მისცა ასული ავისი ერისთავ-მან ძესა ბეჟანისასა ოტის ცოლად გუელქან და შეიმტკიცნენ ამითი და ფაშა წარვიდა ახალ-ციხეს: მაშინ მოვიდოდა ბარგი გურიელისა გურიელამ: ამას დახედნენ რაჭველნი სალომინასა შინა და აიალაფეს სიმდიდრე გურიელისა და ჭეჟნეს ტუგედ მონანი მისნი და დაჭვიდნეს: ჭსცნა ესე გურიელ-მან, ივლტოდა გურიასვე: მაშინ სამთა ამათ მთავართა განიფვეს იმერეთი თვის-თვისნი მხარენი და დაიპყრნეს. ანამედ გიორგი გურიელს აუშურდა დედა ავისი ელენე, მოიყვანა მონაზონ ყოფილი ძე თვისი, გაკრიჭა, უწოდა ქაიხოსრო და ჭეო გურიელად. მოიყვანა ქრთამითა დადიანი ბეჟან, ერისთავი და ზურაბ სპითა და განაძო გიორგი: ამათ მოარბიეს გურია, მიიღეს ქრთამი და წარმოვიდნენ. ხოლო გიორგი გურიელი მივიდა ახალ-ციხეს და იმერეთს ჩამოვიდა გაზაფხულს გიორგი მეფე, ეზრახს სამთა ამათ მთავართა. გარნა მან არდა-რა ინებეს მეფობა მისა. შეშინდა და წარვიდა ახალ-ციხეს: მუნ იმზასლენ გურიელი და მეფე, რამეთუ შემდგომად შეპყრობისა ლიპარტიანისა, წარვიდა ცოლი მისი გურიელის ასული თამარ ახალ-ციხეს და ესე შეერთო გიორგი მეფე-მან ცოლად. მაშინ ვინად-გან ისაუფაშასა და ასლან ფაშასა აქუნდათ მტერობა და შური ვერდა-რა შემწე ექმნნენ მეფესა და გურიელსა. ამის-თჳს წარვიდნენ ორნივ სტამბოლს:

## წარვიდა სტამბოლს გიორგი მეფე:

მისრულთა აზრუმს, მისცა სპანი გურიელს აზრუმის ფაშა-მან, მოვიდა და დაიპყრა გურია: ამან განაძღ დედა თვისი ძეები-თურთ. ხალხ მეფე წარვიდა სტამბოლს ქს. ჩლიზ, ქრ. უე, არამედ გიორგის გურიელობა შეუძნდა გურიის ერისთავს და წაკაშიძეს ბეჟანს, რამეთუ ამითი განაძღ დედა-მან. ამით მოუწოდეს ბეჟანს დადიანსა, რამეთუ ასული დადიანისა ჭევა ბეჟან წაკაშიძის-შვილს გიორგის: მისრულსა დადიანს ვერ წინა-აღუდგა გურიელი და წარვიდა ბათუმს. ხალხ დადიან-მან მოსტყვევნა გურია და წარვიდა და კვალად დაიპყრა გიორგიმეფე გურია: ხალხ სამარსა ამას მიზეზ-ჭეო დადიან-მან ზურაბ აბაშიძეს: ზედა. შეიკრანენ ბეჟან და ერისთავი და მოუხდნენ ზურაბს: ამით ვერ წინა-აღუდგა ზურაბ, შევიდა სვერს, ამით მოსტყვევნეს მამულნი მისნი (რამეთუ ამას ბეჟანს ენება უფლად თავი თვისი, ვითარცა იყო აბაშიძე გიორგი. არამედ ვერ ეწია). შერმე შეუჩინა მსახურნი ერისთვისანი ძმისა თვისსა მანუჩარს, ბეჟან უგრძნეულობისა-თჳს შეიპყრა იგი და პატრიმარ-ჭეო დევირს ციხესა შინა: მამინ შეიზრახნენ ზურაბ და ერისთავი მზახლობად, წარგვარეს ცოლი ბაკა ჩიქვანსა, დაჲ ერისთვისა, რომელსა მიუღო პირველ ჭევიში და შერთეს ძესა ზურაბისსა დავითს, ბიძის ცოლი თვისი, რამეთუ დაჲ ბაკასი ზურაბს ჭევა ცოლად და შეიმტკიცნენ ამითი სამნივე. კვალად ეზრახა გურიელი დადიანსა, რათა მისცეს ასული თვისი მას, რომელი ჭევა ცოლად წაკაშიძე გიორგის და ზავ-ყო ამით. მისცა ნება ბეჟან დადიან შან: მამინ გურიელ-მან განაძღ ერისთავი თვისი და მოადგა ციხესა შინა მეოფის წაკაშიძეს: აღიღო და წარგვარა ცოლი. თვით განუტევა ცოლი შარვაშიძის ასული და შეერთეს ცოლად და მოიმტკიცა გურია დადიანის-გამო: კვალად ერისთავი მოადგა ციხესა კვარას, აღიღო იგი და დაიპყრა თვით, გამოსაძღ რაჭოდამ იაშვილნი, დაიპყრნა მამულნი მისნი მანვე.

კვლად ზურაბ მოსწვიტნა ბანა-შვილნი ჩხეიძენი და დაუიღნა-  
დედა-წუღლით მათით და დაიპურნა მამუღნი მათნი, ეგრეთვე ბე-  
ჟანცა მოსრვიდა ოდიშარ-ლეჩხუმელთა და დაიპურებდნენ ესრეთ:

### მოვიდა სტამბოლიდამ მეფე გიორგი:

შემდგომად მოვიდა ახალ-ციხეს სტამბოლიდამ მეფე გი-  
ორგი, ამას ბრძანებითა ხონთქრისათა მოსტა სჰანი ისაუ თაშა-  
მან და ჩამოვიდა იმერეთს აგვისტოს ქს. ხდით, ქრ. უზ, ვინად-  
გან მარადის ჩამოვიდოდნენ ოსმალნი თთჳცსა ჰმას და დასდგა  
ქუთათისს. მაშინ შეკრბნენ სამნივე ესე მთავარნი და დასდგნენ  
ოკრიბას და აჩა-ვინ წარჩინებულთაგანი მიერთვნენ მეფესა,  
თვინიერ მდაბიურთა: ამის-თვს კზრახა მეფე სამთა ამათ, რათა  
ჰყონ მეფედ და დაემოკრიბნენ. აჩამედ მათ აჩა ინებეს. სოლო  
მეფე-მან აღიმხედრა ოსმალი-თურთ და დილასა დაესხა დადიანს,  
ერისთავს და ზურაბს. გარნა იგინი ივლტოდნენ და წარვიდა  
დადიანი ზურაბით ოდიშს და ერისთავი რაჭას: მაშინ ოსმალთა  
მოსრნეს და შეიპურნეს სჰანი მათნი მრავალნი. მერმე მოსტ-  
უვეგნეს ოკრიბა, შემუსრნეს ციხენი და კაშენი. შემდგომად  
წარვიდნენ ოდიშს, გერ წინა-აღუდგა დადიანი მუნცა. უვეგს ეგ-  
რეტა და მოსწვიეს ეკვლეისანიცა: სოლო უდონო ქმნილ-მან და-  
დიან-მან მისტა ქრთამი დიდი, დაიზავა, უკუმოიქცა მეფე და  
დასდგა ქუთათისვე: მერმე ზავ-ჰყო მთავართა მათ-თანა და  
დაიპურა იმერეთი მშვიდობით:

### კვლად მეფე გიორგი, ვ წელი ჰმეფა:

სოლო გაზაფხულს შეიზრახნენ სამნი ესე მთავარნი და შეუ-  
ჩინეს სვიმონ აბაშიძე გიორგი მეფესა, რათა მოჰკვლას იგი:  
ამან სვიმონ თხმელის ციხეს მეოფი მეფე ისტუმრა და ნა-  
დიშს ზედა მოჰკვლეს მსახურთა სვიმონისათა გიორგი მეფე:



თვედღობის შაბათს ქს. ჩღ. ქრ. უც. და შაიზერეს სრულიად მისთანანი და დაჭვიდეს: ხოლო ერისთავ-მან აღიღო ციხე კაც-ხი და გამოიღო სავანძური მისი. მაშინ კვლავად განიყვეს იმე-რეთი სამთა ამათ მთავართა, ვითარცა პირველ და იუჟნენ მშვი-დობით: შემდგომად მოუწოდა ვახტანგ მეფე-მან იმერთა ლაშ-კრად, წარვიდა ერისთავი, სვიმონ და ლევან აბაშიძენი სპითა. მერმე მოვიდნენ უფროდ ნიჭითა დიდითა: კვლავ ზამთარსა ამას მოადგა ზურაბ ხარაგუელს და მამუკა-შვილი იყო ახალ-ციხეს ალექსანდრეს-თანა, რამეთუ ესე ალექსანდრე იყო ძე გი-ორგი მეფისა, მეოფი ვახტანგ მეფისა-თანა ქართლს, რა მო-ჭკლეს მამა მისი, მეფე გიორგი, წარავლინა ისაჲ ფაშა-მან შავ-შეთის ბეგი და მოითხოვა ალექსანდრე მეფედ უფრად იმერეთს ვახტანგ მეფისა-გან. წარუვლინა ნიჭითა და იყო ახალ-ციხეს წელსა ერთსა: ხოლო ზურაბ ვერ შემუსრა ხარაგუელი მწეობი-თა ქართლს მეფისათა და უკუ-ეცაღა. ვინად-გან ფაშაც ჩამო-სლვად იყო: ხოლო ებრძანა ხონთქარსა ისაჲ ფაშისა-თჳს გამე-ფება ალექსანდრესი იმერეთს, შემოიკრძინა სპანი და ჩამოიყვანა ალექსანდრე იმერეთს. მაშინ შემდურებულ-იუჟნენ ერისთავი და ზურაბ ხარაგუელსა ზედა. ამის-გან ბეჟან დადიანიცა და მე-გობრობდენ დადიანი და ზურაბ და არა ინებეს ამათ ალექსანდრე მეფედ. არამედ მიგება უფრდით მიმდგომითა თვისითა ერისთავი ალექსანდრეს და მისცა კაცხი და სავანძურნი მამისა თვი-სისა: ხოლო ალექსანდრე-მ სავანძურნი იგი შესძღვნა ფაშასა: ქრთამად და ვითარ არდა-რა მოერთუნენ დადიანი და ზურაბ გან-ზრახვითა ერისთავისათა მოადგნენ ცუცხვანთს ციხესა ზურაბისა-სა და ბრძოდენ თთუც-ერთ: შემდგომად შეუთხარეს და მისცეს ცეცხლი და შეკლიჯა მცირედი ზღუდე. არამედ შეშინდენ მე-ციხოვნენი და იფლტოდნენ უფრდითა თვისითა: დილასა იხი-ლეს ციხე უკაცური, შევიდეს ოსმალნი და დაიპყრეს ციხე და დაადგინეს მას შინა იენგიზარნი და წარვიდენ ლეჩხუმს ბეჟან-სა და ზურაბსა ზედა. შევიდნენ, მოსწვეს, მოსტყუვენენ. გა-რნა თუ ბრძოდა ბეჟან. არამედ ვერა რაი ეკდენი ავნო. მერმე

უკუ-მოიქცნენ, გამოვლეს კვალად რაჭა და მოვიდნენ ქუთათის და ერისთავი დადგა რაჭას. მაშინ ეზრახა ბეჟან დადიანი ფაშას და მისცა ქრთამი იმ ქესა: მან მიიღო ქრთამი, მოჭკვეთა ოტის ხსეიძეს თავი, რამეთუ იყო თავდები ერისთავისა და შტერი დადიანისა. განუტევა ფაშამ ერისთავი, მოიფხანა ბეჟან, ჭეო ალექსანდრე მეფედ იმერთა ქს. ჩდგა, ქრ. უთ, მოუღვინა ბეჟან მოურნედ, თვით წარვიდა ახალ-ციხეს:

პტ: მეფე ალექსანდრე ე, ლა წელი ჰმეფა:

ხოლო ალექსანდრემ დაიპყრა იმერეთი, თვინიერ რაჭის ერისთავისა. მერმე ეზახლდა ბეჟან დადიანი ალექსანდრეს და მისცა ასული თვისი ცოლად მარიამ და აქორწინა. არამედ თუმა ცა იყო ალექსანდრე მეფედ. კარნა ბეჟან დადიანი იყო მოქმედი ყოფლისავე: ამისნი მხილველნი თამარ ცოლ-ყოფილი გიორგი მეფისა და ჭეოდინდელი გაბრიელ, ძმა ბეჟანისა. რამეთუ არა რაი ძალ-უტს ალექსანდრეს, აღიშურვებდენ დიდებსა ბეჟანისასა და წარვიდნენ წინაშე აზრუმის ფაშისა, და შეასმენდენ ისაჲ ფაშასა, რამეთუ მიიღო ქრთამი და მისცა ალექსანდრე ბეჟანს, ვითარცა ტყვე: ამის-თჳს მოუწოდა აზრუმის ფაშამ ისაჲ ფაშასა და მრავალი ბოროტი შესჩვენა თამარ ისაჲ ფაშასა, უზატოურობა და ჰერობილება: ამასი მსმენელი დადიანი ვერა თვისად კეთილად ამას, განუზრახა ალექსანდრეს და მიუწერეს აზრუმის ფაშას განმართლება ისაჲ ფაშისა და ქრთამი დიდი, რათა მოსცეს თამარ და ჭეოდინდელი, ანუ დასჯან: ესმინა აზრუმის ფაშა-მან, მიუღო ისაჲ ფაშას ქრთამი და მეფეს. წარმოაგვინა ისაჲ ფაშა და წარმოატანა თამარ და ჭეოდინდელი: ხოლო მან მოსრულ-მან ახალ-ციხეს მოსცა კრულნი ივინი ბეჟან დადიანისა. ამან ტყვე-ჭეო თამარ დეხვირს ციხეში და ჭეოდინდელს მიუღო ჭდონდიდი და განუტევა. ვინად-გან იყო მღჳდელ-მთავარი, არა რაი ანო. არამედ იყო უდთო, მეძაგ-მემრუშე, სოდომია და ტყვის-მყიდველ და სხვისე ბოროტითა, ხოლო ესე

ვითარებისა-თჳს წარვიდა აბაშიძე გიორგი ქართლს ვახტანგ მეფისა-თანა და მოკჳდა ტფილისს ქს. ჩღვბ, ქრ. უი, ოკდომბერში, წარმოგზავნეს და დაუღეს კაცხს:

კვალად წელსა ქს. ჩღვბ, ქრ. უია, წარვიდნენ აბაშიძენი და რაჭველნი სზითა წინაშე ვახტანგ მეფისა ნიჯადად: მეორესა წელსა მოადგა მეფე ალექსანდრე და ბეჳან დადიანი ჳვარის ციხეს ოკრიბას, რომელი ეპურა ერისთვის ძძას გედევან გენათელს, შეუთხარეს რა, იწყო რღვევად ზღუდე-მან, შეშინდნენ მეციხოვნენი და მოსტყეს მეფეს ციხე: გარნა-თუ ერთ-გულებდა ბეჳან დადიანი ალექსანდრეს ჴეპირ. არამედ მრავალ-გზის ინება სიკჳდილი ალექსანდრესი მუხღლად და დალატად: გარნა ვერ შეუძლო თვისის ასულის-გამო და ოდესმე ურმათა ალექსანდრესა-გან, ვინად-გან ერთ-გულებდენ. შემდგომად ამისა მოუხდა ალექსანდრე მეფესა სკანდას მეოფს ერისთავი შოშიტა. ხოლო ალექსანდრე შევიდა ციხესა შინა სკანდას და ერისთავ-მან მოსრნა, მოსტყუევნა, რადენიცა ჳბოვნა და წარვიდა რაჭასვე წელსა ქს. ჩღვკ, ქრ. უიგ: გამოვიდნენ ოსმალნი ოფთს, აღაშენეს ციხე და დასვეს ოჳშა და კვალად ქმნეს ოდიშს ორნი ციხენი სხვანი: შემურსრეს რუხის ციხე სრულიად და ნარღვევითა მისითა აღაშენეს უმჯობესად ანაკრია და ოჳშასა ოფთისასა მიათვალეს სრულიად ჴღვის ჳირნი.

ამასვე წელსა შემოიკრიბა ბეჳან დადიანის-გამო ალექსანდრემ სზანი იმერთა და შეუხდა რაჭას, მოსწევს საწულიკიძე ვინად-გან იყო ერისთვის კერძოდ, ვერ წინა-აღუდგა ერისთავი შევიდნენ ესენი სევაღმდე, შემურსრეს კოშკნი მისნი, მოსწევს რაჭა და მოსტყუევნეს. მერმე უკმოიცნენ და მოვიდნენ იმერეთს შოკებულნი: კვალად განზრახვითა ჴურაბისათა მოადგნენ მეფე და დადიანი შორაპანს, რამეთუ ეპურა ლევანს ძესა გიორგი აბაშიძისასა და იყო იგი რაჭას, რამეთუ რაჭველთა-გან იყო მარადის ხდომა და კირთება იმერეთისა, არამედ მტირედისა შემდგომად მოსტყეს ციხე, გარნა ქონება მუნებური წარიდო დადიან-მან და ციხე მისცა ჴურაბს წელსა ქს. ჩღვკ, ქრ. უიღ:

მოკუდა გურიელი გიორგი, დაჰდა ძე მისი მამია, ნაშობი შარ-  
ვაშიძის ქალისა-გან და მომკუდარ იყო ცოლიცა ერისთვისა მა-  
რამ მეფის ქალი. იზრახნენ დადიანი და ერისთავი უფად სა-  
ვისა. მაშინ იმზახლენ და მისცა ბეჟან ასული თვისი, გურიე-  
ლის ცოლუფიელი ერისთავს ცოლად, დაიზავნენ და ჭევეს  
მშვიდობა. ესე შეუძნდა ზურაბს და შეასმენდა ისეუ ფაშას.  
ამისთ-თვის წარავლინა ძე თვისი უსუფ ფაშა და ჩავიდა იმე-  
რეთს. ამას მოეგება ალექსანდრე მეფე და დასდგენ გეგუთს.  
მოუწოდეს ბეჟან დადიანსა. ხოლო იგი მოვიდა ურიდლად ძითა  
თვისითა, რამეთუ აღეთქვა ფაშას უფნებელობა: შევიდა ბეჟან  
კარავსა ფაშისასა და თაყვანის-სცა, მაშინ დასცა ბეჟსა \*) ხან-  
ჯალი მამად-ბეგ მესაჭურჭლე-მან ფაშისა-მან და განგურნიმა ბე-  
ჟან დადიანი და მოკუდა ქს. ჩეცო, ქრ. უიგ. ხოლო ძე მისი  
ოტია ივლიტოდა. ღვეზა უევეს ოსმალთა და მოსრნეს მრავალნი  
ოდიშარნი და თავი ბეჟანისა წარგზავნეს ისეუ ფაშისა-თანა და  
მან წინაშე სონთქრისა, მერმე მოუწოდა ერისთავსა უსუფ ფა-  
შამ, მოვიდა იგიცა სპითა და შეჭევენ კარავსა ფაშისასა სპანი  
თვისნი ერისთავს, ხატივ-სცა ფაშა-მან დააზავა მეფე და ერის-  
თავი და წარვიდა ქართლს ფაშა. ხოლო ოტია ძე ბეჟანისა  
დაჰდა დადიანად:

შემდგომად მცირედისა შეიშურნენ ოტია დადიანი და ძმა  
მისი კაცო, შეიპურა ოტია-მ, წარმოუვლანა ერისთავსა და ხა-  
ტიმარ-ჭევეს კვარას ციხესა შინა კაცო. შემდგომად მოადგა მე-  
ფე ციხესა შორაპანს და ვერ მისწურა წადებად, მოიყვანა ზუ-  
რამ აბაშიძე-მ სპანი ოსმალთა და მისცა მათ შორაპანი და  
დასდგენ მას შინა ოსმალნი და ალექსანდრე წარმოვიდა თვი-  
სად. მერმე მოადგა ერისთავი სადმელს ციხესა იაშვილისასა.  
მაშინ წარუვლინა მეფე-მან ღვეზან აბაშიძე, რათა მოეცალოს  
ერისთავი ციხესა, რამეთუ ღვეზან დედით ძმა იყო ერისთავისა:

\*) დედანში სწერიან ბეჟსა ან უნდა იყოს ბეჟანსა ან ბეჟია: დ.  
ჩუბინაშვილი.

ხოლო ერისთავ-მან შეიპყრა დალატით ლევან და წარუფლინა დადიანს ჰატომარი: მსმენელი ალექსანდრე შეკრებული სპითა, დამე იდუმალ გარდავლო მთა: განვლო რიანის ფონი და დი-  
ლას დაესხა ერისთავს სადმელს, ივლიტოდა ერისთავი. მოსრ-  
ნეს და შეიპყრეს მრავალნი, განათავის-უფლეს ციხე და წარ-  
მოვიდა იმერეთსავე მეფე: ხოლო დადიან-მან განუტევა ლევან  
აბაშიძე და გამოუხვნა მძევალნი. მაშინ მოკრდა ერისთავი შო-  
შიტა და დაჯდა ძე მისი გრიგოლ ერისთავ-დ და ლევან აბა-  
შიძე მოვიდა მეფისა-თანა: კვლად გაიპარა კვარს ციხიდან კა-  
ტო, ძმა დადიანისა და მოვიდა იგიცა მეფისა-თანა: შემდგო-  
მად მოკრდა ცოლი მეფისა ასული დადიანისა ბეჟანისა და გლო-  
ვისა შემდგომად შეერთო მეფე-მან ასული ლევან აბაშიძისა ცო-  
ლად და იქორწინა, ქს. ჩდლბ, ქრ. უკ. და მისცა გურიელს  
მამიას ასული თვისი მეფე-მან დადიანის ქალის ნაშობი: იხი-  
ლეს ესე დადიან-მან, ერისთავ-მან და ზურაბ აბაშიძე-მან. გა-  
რდაბირეს მეფეს მამუკა ძმა მისი, მოყვანა დადიან-მან და შე-  
ერთო დაი თვისი ცოლად. შემოიკრიბნა ოდიშარნი, აფსაზნი და  
მოვიდნენ იმერეთს. მიერთოთ ერისთავიცა და შეკრებულნი და-  
ჯგნენ გეგუთს. მუნ მიერთვნენ მარგველიცა და ახორბდნენ  
ქვეყანათა: ხოლო ალექსანდრე ვერ წინა-აღმდეგი შევიდა ქუთა-  
თისს ლევან აბაშიძით და ბარის ერისთავით (რამეთუ ესე ბარის  
ერისთავი იყო გენათელი და ძმა შოშიტა ერისთავისა. ამან წა-  
რგვარა ცოლი ძმის-წულსა თვისსა ჰაზუნას, ასული ვახტანგ  
მეფისა, შეერთო თვით და მოვიდა მეფისა-თანა. ამან შეიწინა-  
რა შურითა ერისთავისათა და მისცა საერისთო მამული იმერეთს  
შინანი და უწოდეს ბარის ერისთავად):

ხოლო დადიანი შეკრებული მოადგა ქუთათისს. არამედ მე-  
ფე არა განვიდა ბრძოლად და მათ ვერ იკადრეს მოსლვა შიში-  
თა ოსმალისათა, შემჭირდნენ და წარვიდნენ თვის-თვისად და  
ალექსანდრე-მ მოიმტკიცნა იმერნი წუფლუკიძი-თურთ. ამათ უამ-  
თა მოვიდა სხვა ფაშა ფოთს სპითა, რათა დაიპყრას ურჩნი  
ზღვის კიდისანი, ვიდრე აზავამდე. ამან მიუწოდა ალექსანდრეს.



სწილად. ხოლო მეფე ადგეაზმა წარსლვად, გამზრასი, რამეთუ შემდგომად მსახურებისა ოსმალთა დამარხილთა მათით ურჩნი-  
თვისნი იმერნი და რა მივიდა ოდიშს „ეტყოდა დადიანი არა-  
წარსლვასა: „ვინად-გან არა კეთილ-არს დახურობა მათ-გან ზღვის-  
კიდისა ჩვენ-თვის.“ ესე არა უსმინა მეფე-მან. რამეთუ იყვნენ-  
ადგილნი ყოველნი დადიანისა, ვინად-გან არა ერჩდა დადიანი-  
და მივიდა ფაშისა-თანა, მან პატრი-სტა და წარვიდნენ ოდიშს.  
გარსა ოდიშარნი სრულიად დასიზნულ-იყვნენ აფხაზეთამდე, ვი-  
ნად-გან დადიანი არა იყო ფაშისა-თანა. არამედ არბევდენ ოს-  
მალნი და იმერნი და სტეფენვიდენ, სდა ვის ჰმკობდნენ: შე-  
ვიდნენ ოსმალნი ილორს. არამედ სატნი და ჯვარნი და სხ-  
მარნი ეკვლესიისანი დაეზინათ. შეუდგეს ტეტხლი, მოსწვეს  
ეკვლესია და აღძრევს კრამიტა ბრძენისა და მოსწვეს დახა-  
ტულებანი და შემდგომად განუღეს და მივიდნენ აფხაზეთს: მაშინ-  
არა მოენდო შარვაშიძე აფხაზეთ და ოსმალთა მოარბივნეს და  
ჭევე-ჭევენეს, სდა რაი ჰმკობეს. არამედ შემდგომად მოენდო-  
შარვაშიძეცა, ჰევეს იგი მამუდიანად და ყოველნი მის-თანა მეო-  
ფნი სრულიად: ხოლო რა განხდნენ მდინარესა კოდორისასა,  
ეტყოდა ფაშა მეფესა, რათა წარევეს ჯიქეთს, და მერმე აზავს  
ესე შეუბნდა ალექსანდრეს და იმერთა და დამესა მას დაუტევეს  
ყოველნი სამომარნი თვისნი, წარმგვიდეს, ვლეს ორი დღე და  
დამე და მოვიდნენ ეგრისის მდინარესა ზედა: მაშინ ეწივნენ  
ოსმალნი აფხაზეთითურთ და იმერთა განამარეს კიდე მდინა-  
რისა: მერმე შემოვიდა მეფე წარჩინებულთა თვისითა და გა-  
მოხდნენ მდინარესა და რადენნი დაშინენ წარეყვანეს ოსმალთა-  
ტევედ. გამკვლეს მათ ოდიში და მოვიდეს ციხესა შინა კაცოსა  
და მოგზაურნიცა მოისრუოდენ ოდიშართა-გან: მცნობი ამისი  
დადიანი მოადგა სწილად ციხესა სამ-დღე, მერმე ჰევეს ზავი,  
მისცა მეფე-მან მიკვალნი დადიანსა და წარმგვიდნენ და მო-  
ვიდნენ იმერეთს ქს. ჩღუკ, ქრ. უკა: ხოლო აფხაზეთა აივლად-  
ფეს ბარკი იმერთა. არამედ შემდგომად ოსმალთა და მათ მო-  
რისცა იქმნა შოთთი, განეგულტვნენ აფხაზნი და უწევს დამით



მადნი ქართლსავე: ხალხ ამისნი მხილველნი დაეზავნენ მეფესა დადინი, ერისთავი და ზურაბ და დაიხურა იმერეთი. მისცა სა-  
ჭილჯა-სამიქელაჲ ძმასა თვისსა მამუკას. ანამედ ალექსანდრე-მ  
განასლა საქმე ბეჟან დადინისა, რამეთუ ოდეს დასჭირდის  
თეთრი ოსმალთა ქრთამად ანუ სსვისა სამჭირნოსა-თვის, შეგ-  
დის იმერთა თუთრი იგი შთავართა და აზნაურთა: ხალხ მათ  
დაჭვიდინ ტყვენი და მისციან და თვით, რეტა თუ ანა ჭვიდდა  
ტყვეთა. შემდგომად მოადგა მამუკა ცისესა ბეჟან ჩიჯავაძისასა  
და მოხაზვით აღიღო ცისე სებეკისა. მერმე აღიღო ცისე ბეჟან-  
ნისა და დაიხურა საზიჯავაძო მამუკა-მ:

ხალხ მოსლვასა ტფილისს თამაზ-ხანისასა ქს. ჩილქე,  
ქრ. უკვ, მოუფლინა მეფესა, რაჲა დამოტყიდეს. ანამედ ანა-  
რა მიუგო, განსა შეშინებულნი ოსმალნი იმერეთს ცისესა შინა  
მეოფნიცა განამაგნა, ანა დატყვებად ცისეთა: შემდგომად ამისა  
უკუდგა წერეთელი ზაზუნა ზურაბ აბაშიძისა-გამო, რამეთუ ზუ-  
რაბ მოიხარა მამუკა-შვილის ცისე სარაგაულისა, მოჭკვლა მან უ-  
კას-შვილი და დაიხურა თვით: ამის-თვის მოუსდა მეფე ზაზუნას,  
მოახარა სწერეთელი. ანამედ ცისე მოდამნასისა ვერ წარუღო.  
უკუნიქცა, ესრასა სარაგაულისა მეცისოვნესა, რამელ-მან მისცა  
ზურაბს, მინვე მოსცა მეფესა იგივე ცისე, შეიხურა, მოჭკვეთა  
მას სელ-ფენი და აღმოხადნა თვალნი და ცისე მისცა შეზატ-  
რონისა ძესავე: შემდგომად დაიზავა მეფე-მან ზურაბ და ზაზუნა.  
ანამედ ზურაბ ანა მოვიდა მეფისა-თანა განსა ძე მისი დავით,  
რამეთუ სიძე იყო ალექსანდრესი. ამას დავითს განატყვებინა  
ცოლი, დაჲ შოშიტა ერისთვისა და შეერთო დაჲ თვისი: ამ  
ჟამებთა შეუჩინა მეფე-მან კვარას ცისეს იაშვილი. ხალხ მათ  
კრისულის მეთევზურისა-გან აღიღეს ცისე და დაიხურეს: სცნა  
ერისთავ-მან ნოდარ მეოფ-მან, წარმოვიდა მსწრაფელ და მოადგა  
კვარას: დამესა მას შეიდგინეს კიბე, სადაცა უწყოდენ, შევიდ-  
რენ ცისესა შინა, შეიხურნეს სრულიად მას შინა მეოფელნი და  
დაჭვიდნეს და დაიხურა ერისთავ-მან ცისე: ამისი მცნობი წარ-  
მოხართებელი შევლად კვარას ცისისად უკუნიქცა: შემდგომად

მოიყვანა ალექსანდრე-მ ძე ზურაბისა დაგით და ჰაზუნა წერეთელი ვარციხეს, მოკლნა ორნივე მუხთლად დალატად და წარვიდა მსწრავლად, რათა დაიხურას მადამნახის ციხე. არამედ ცოლმან და ძე-მან ჰაზუნას-მან განამაგრეს ციხე და ვერ შეუძლო წარდება: ესე იხილეს წარჩინებულთა, რამეთუ ჭებავს ყოველთა მოწვევითა და დაძაბულებითა უმეტესად ზურაბ, ესრესა ერისთავს კრიგოლს, რამეთუ ამის ჭევა ცოლად ასული ვახუშტი აბაშიძისა ძმისა ზურაბისა: ხოლო ერისთავ-მან აუწყო დადინსა და შეკრბენ ალექსანდრე მეფესა ზედა. ამის-თვის ალექსანდრე-მ მოითხოვა ლეკნი შანშესა-გან ქსნის ერისთვისა. მან წარმოუდინა კაცითა თვისით ფ ლეკნი: ამათ წარუძღვა ალექსანდრე და იგინი ვერ წინა-აღუდგენ, შემუსრნეს ციხენი და მრავალნი კოშკნი, მოსწვეს და მოსტევეგნენ და შთავიდნენ ოდიშს და უძვირესნი ბოროტნი ჭეუენს, არამედ განზრახვითა ლეკან აბაშიძისათა: „რამეთუ არა კეთილ არს ლეკთა-გან შემუსრვა ქვეყანისა ჩვენისა, რაჟამს ჭსცნან ადგილნი, თვითვე მრავალსა ბოროტსა შეგვანგენებენ, ვითარცა უფენ სხვათა:“ უსმინა მეფე-მან და უკმოიქცა და განუტეგნა ლეკნი შოგბუღნი. არამედ ტევენი არა წარატანნა იმერეთისანი:

შემდგომად ამისა წარავლინა ალექსანდრე-მ ძმა თვისი გიორგი და აბაშიძე ლევან ქართლს, ვახუშტი აბაშიძესა ზედა, უცნობლად დაესხნენ ტეძერს მუოფს და იგი განმაგრდა სანლსა შინა, და იწყო ცემა-თოფთა: მაშინ ამათვე შეუდგეს ცეცხლი სანლსა მას, იხილა ვახუშტი-მ და მოკნდო ბიძის ძესა თვისსა ლევანს. მან მოგვარა მეფესა, ჰატიმარ-ჭევეს ციხესა შინა ნავარძეთს. სთხოვდა მეფე ფ ქესს თეთრსა და ციხესა ვახანს და ესენი არა ინება ვახუშტი-მ მოცემად. მერმე მოვიდა კათალიკოზი დომენტი განტევებისა-თჳს ვახუშტისა და არა ჰატიგსცა ალექსანდრე-მ: კვალად წარმოეფლინა ისეუ ფაშას ცხენი ადკაზმული, ქურქი და ოცი ქესა თეთრი, რათა განუტეოს ვახუშტი და არა ინება მეფე-მან: ხოლო დადინ-მან შურითავე წინათქმულითა აშოგნა სჰანი აფხაზთა. მიერთო ერისთავი და ზუ-

რბ სწითა მათითა, ამათ ვერ წინა-აღუდგა ალექსანდრე, გამო-  
უშვეს მარბიელი ქს. ჩემ, ქრ. უკც, მოსწვეს სასახლე ალექ-  
სანრესი ვარცისეს, მთაოხრეს და მოსწვეს იმერეთი და წარვი-  
დნენ: კვალად აღუსრულა აღოქმული ისაუ-ფაშა-მან ანუკა მეფის  
ქალსა და გასაფსულსა წარმოავლინა ფირიადის შვილი, სიძე  
თვისი სწითა. ამას ჩამოსრულს იმერეთს მიერთთ დადიანი,  
ერისთავი და ზურაბ. იხილა მეფე-მან, დახიზნა სიზანნი თვი-  
სნი ხარკაულს და თვით წარვიდა ქართლს ქს. ჩემ, ქრ. უკთ:  
ამას წარვენენ მამუკა ძმა თვისი, ლევან აბაშიძე და ბარის ერი-  
სთავი და ვახუშტიც წარიყვანა, რათა არა შემუსროს ცისე ნავარ-  
ძეთისა ოსმალთა და გამოიყვანონ:

მაშინ ოსმალთა მოიყვანეს ძმა ალექსანდრესი გიორგი, ნა-  
შობი გურიელის ქალისა და დასვეს მეფედ იმერეთს და მოუდ-  
გინეს ნებთავე მათითა დადიანი, ერისთავი და ზურაბ და წარ-  
ვიდენ ოსმალნი: ხოლო ალექსანდრე მივიდა აწერის-სევს შანშე  
ერისთავისა-თანა. მაშინ იყო შანშე უკუდგარი შანადირისა-გან,  
მოადგა ხანი შანშეს. ესე იხილა ალექსანდრე-მ, განუტევა ვა-  
ხუშტი და თვით მივიდა ხანისა-თანა: მან ჰირველად ჰატოვ-სცა,  
მერმე შეიპყრა: ამისნი მსიღველნი მამუკა და ლევან და სხვანი იმე-  
რნი მრავალნი იფლოდნენ და მოვიდნენ იმერეთს. ხოლო ალექსან-  
დრე მიიყვანა ხან-მან ტფილისს. არამედ წარავლინა ვაკის ერი-  
სთავი წინაშე შანადირისა ალექსანდრე-მ დარუბანდს ვედრებად  
და თვით იყო ტფილისს, ვითარცა ჰატომარი: მცნობ-მან შანა-  
დირ წარმოუვლინა კაცი რაჟმით ისაუ ფაშასა, რათა ჰყოს ალექსან-  
დრევე მეფედ იმერთა. წარიყვანეს ალექსანდრე სალ-ციხეს: უსმინა  
ფაშამ შანადირს და ამასვე შემოდგომასა ჩ მოიყვანეს ალექსანდრე  
ოსმალთა და ჰევეს იგივე მეფედ და შეამტკიცეს დადიანი, ერი-  
სთავი და აბაშიძე და ყოველნი იმერნი. მერმე წარვიდნენ ოს-  
მალნი: ხოლო გიორგი ძმა ალექსანდრესი წარვიდა ოდიშს და  
ალექსანდრეს ეპყრა იმერეთი: არამედ მცირედისა ხანის უკუ-  
დგნენ კვალად დადიანი, ერისთავი და ზურაბ. ამის-თვას ალექ-  
სანდრე-მ მოიყვანა დედის-ნაცვალი თვისი თამარ და აბრალა მას



უოველნი უოფილნი, შეიპყრას და მოჭკვეთა თავი. კვალად შეიპყრას ბარათა-შვილი სანინო, სანდო გიორგი ძმისა თვისისა, მოჭკვეთა მასცა თავი და დაუიდნა დედა-წუღნი მისნი და იავარჭყო უოველნი გიორგის მიმდგომნი: მერმე შეკრბენ დადიანი და ერისთავი და მოვიდნენ გეგუთს. ხოლო მეფე მივიდა ქუთათისს და არა განვიდა ბრძოლად მათდა. არამედ წარავლინა სალ-ციხეს და ევედრა ფაშასა. მან წარმოავლინა მცირე სპანი და რა მოვიდნენ ბადდას, წარვიდა ქუთათისი დამ ლევან აბაშიძე და ბარის ერისთავი გიორგი, მათ-თანა ციხის მცველნი ოსმალნი, რათა სცნან ვითარება მათ, რომელნი აოხრებდენ ქვეყანათა, არამედ მათ სმენოდათ მოსლვა ოსმალთა და იურებოდენ მუნიდგან. გაჩნა რა მივიდნენ ესენი, ჭკონეს ტალათა მათთა მოსლვა ოსმალთა, ცნობეს დადიანს. მან არდა-რა გამოიძია და ივლტოდნენ, მიჭყუნენ ესენი და უწყეს ცემს თოფთა და მოსრვიდნეს: მოიქცა ერისთავი, რათა იხილეს ვინაობა მათი. ეცა თოფი და მოჭკჳდა ერისთავი გრიგოლ რაჭისა ქს. ხდმკ, ქრ. ულა და სპანი მისნი ივლტოდნენ უმეტესად. ხოლო ამათ აღიქეს ალაფი მათი და მოიქცნენ წინაშე ალექსანდრე მეფისა. მამინ რაჭას დასვეს ერისთავად ძმა გრიგოლისა ვასტანგ: ამას ეზრასა მეფე, ზავ-ჭყო მის-თანა, შემოიმტკიცა დადიანიცა და ჭყვეს მშვიდობა და დაიპყრა იმერეთი: ამისა შემდგომად მოიპარა მაჭავარიანის ქალ-მან ციხე სვერისა, წარმოვიდა ლევან, რათა მიიღოს მან. არამედ უსწრა მეფე-მან და მისცა მას და დაიპყრა ალექსანდრე-მ სვერი ქს. ხდმდ, ქრ. ულბ და გამოიღო სავანძური ზურაბ აბაშიძისა. ხოლო ლევან მოადგა შრომას ციხეს ძესა ზურაბისასა ზაადს, რათა არა იგიცა დაიპყრას მეფე-მან, მცირეს ხანს მისცეს ლევანს და დაიპყრა ლევან იგი, განუტევა ზაად და წარვიდა ქართლს ზურაბ მამისა თვისისა-თანა და იყოფებოდნენ ნუნისს.



ქორონიკონები, ხვენ მიერ ჰოვნილნი წიგნებთა შინა და სასელნი წიგნებთა არიან ესენი: იმერული ძველი გარეგების წიგნი, დავითნი მესხური ხუთ-წიგნად განყოფილი, იმერული სძლის-პირი ეტრატისა, ტლასძამის აღმოწერილი ქორონიკონები, გუჯარნი ბარათიანთა, თუმანიანთა და სსუათათა ქართლის ცსოვრებათა-გან ძველთა და ახალთა და სსუათა ქამნ-კანონთა-გან, სასარებათა და საეკლესიო წიგნებთა-გან და სპარსულთა ქორონიკონებთა-გან აღმოწერილთაგან არიან ესენი. თათრული \*) შიგ უწერია:

- 1201— უკა. თამარ მეფე მიიტყვალა.  
 1211— ულა. მეფე ლაშა გიორგი მიიტყვალა.  
 1237— უნზ. მეფე რუსუდან კარდაიტყვალა.  
 1269— უპთ. მეფე დავით ლაშას ძე კარდაიტყვალა.  
 1289— ფთ. მეფე დიმიტრი თავ-დადებული მთაქეს თათართა.  
 1292— ფიბ. მეფე ვახტანგ ნარინ დავითის ძე კარდაიტყვალა.  
 1293— ფიგ. მეფე ნარინ დავით მიიტყვალა.  
 1294— ფიდ. დიმიტრი თავ-დადებულის ძე დავით მეფე იქმნა,  
 1301— ფკა. ვახტანგ დიმიტრი თავ-დადებულის ძე მეფედ იქმნა და ძმა დავით მეფისა.

\*) თათრული რიცხვები ვახუშტის ისტორიაში ჰყვრია გვერდ-ზედ: დ. ხუბინაშვილი.

- 1308—ფკტ. დავით მეფის ძე გიორგი მეფედ ჰყვეს, რომელსა ეწოდა მცირე გიორგი.
- 1310—ფლ. მოკჳდა დავით მეფე დიმიტრი თავ-დადებულის ძე.
- 1318—ვ. დაჳდა დიტრის თავ-დადებულის ძე გიორგი მეფედ და იწყო მთიებ-მან აღმობრწყინვება და დაბჳყრა ქართლი, სამხსითი, ცერ-კახნი და მესხნი.
- 1323—ია. მოკჳდა გიორგი დადიანი, დაჳდა ძე მისი მამია დადიანად.
- 1327—იე. მოკჳდა ძე ნარინ დავითისა მეფე კონსტანტინე და გამეფდა ძმა მისი მიქელ იმერეთს.
- 1329—იზ. მოკჳდა მეფე იმერთა მიქელ და დაუტევა ძე მცირე ბაგრატ.
- 1330—იტ. ბრწყინვალე-მან გიორგი მეფე-მან იმერეთი დაიჭირა, ქუთათისი აღიღო, ბაგრატ გამოიყვანა.
- 1334—კბ. მოკჳდა ათაბაგი სარგის, დასვა გიორგი მეფე-მან ათაბაგად ძე მისი ყვარყვარე.
- 1335—ლგ. მოკჳდა დადიანი მამია; დასვა მეფე-მან გიორგი-მ ძე მისი დადიანად.
- 1346—ლდ. გარდაიცვალა ბრწყინვალე მეფე გიორგი და დაჳდა მეფედ ძე მისი დავით: ხოლო რუსუდანის გამეფებამდე ამ გიორგის გარდაცვალებამდე გარდასდნენ წელნი. რლე, გარდაცვალებამდე ამის გამეფებამდე წელნი ჰა.
- 1354—მბ. ჩვენ მეფე-მან დავით და დედოფალ-მან სინდუსტარ გიწყალაბეთ, ამ ქორციკონ-ზედ ლევანტ სწერია: მეფედ, რომელსა ვგონებ ერთს-ყოფად.
- 1355—მგ. ჩვენ მეფე-მან დავით ყოფლისა საქართველოსა-მან გიწყალაბეთ.
- 1357—მე. მზე დაბნელდა.
- 1358—მვ. მეფის მიქელის ძე-მ ბაგრატ ყვარყვარე ათაბაგის ქალი შეირთო.
- 1360—მწ. გარდაიცვალა დავით მეფე და დაჳდა ძე მისი ბაგ-

- რატ შეფუძ, მოწმობს გუჯარი ბარათიანთა. რამ  
ეს დიდი ბარათი არს ქე ამ დავით შეფისა.
- 1361— მთ. მზე დაბნელდა და სვანთა ქუთათისი დასწევს:  
დიდ-მან ბარათი შეფე-მან მოსწევიტნა და დაიპურნა  
და თურქთ სამცხე მოარბიეს. დიდ-მან ბარათი შე-  
ფე-მან მოსწევიტნა კვალად მოკჳდა ათბაგი ვეა-  
რევატე, ბარათი შეფე-მან დასვა ქე მისი ბეჳა.
- 1366— ნდ. დიდი სიკჳდილი იყო და მოკჳდა დედოფალი ელენე,  
ცოლი ბარათი შეფისა.
- 1372— ე. მზე დაბნელდა და მოკჳდა მიქელ შეფის ქე ბარ-  
ათი და დაუტევა ალექსანდრე ქე თვისი.
- 1375— ეგ. გამოსხნდა თემურ-ლანგ და დაიპურა აღმოსავლეთი.
- 1384— მბ. მოკჳდა გიორგი დადიანი და შეფე-მან ბარათი და-  
სვა ძმა მისი ვამიე დადიანად.
- 1387— თე. ლანგ-თემურ სამარყანდელ-მან ტფილისი აღიღო,  
წარტყევენა: შეფე ბარათი და დედოფალი ანა გა-  
მოიყვანა ცისილამ და ტყუილ-ჭეუნა და ალექსანდრე  
იმერეთს გამოუდა ქე ბარათისა.
- 1389— მზ. მოკჳდა ალექსანდრე შეფე და ძმა მისი გიორგი  
გამოუდა იმერთა ზედა.
- 1390— მტ. აფსანთა კათალიკოსად დასვეს არსენ.
- 1391— მთ. მოკჳდა ათბაგი ბეჳა და დაჯდა ნუბითა გიორგი-  
სათა ათბაგად ქე მისი იოანე.
- 1392— მ. მოკლეს შეფე გიორგი მეგრელთა და იმერეთი გი-  
ორგი-მ დაიჭირა ბარათის ქემ.
- 1393— მს. დიდ-მან ბარათი შეფე-მან თემურის სპანი მოს-  
წევიტნა და ტფილისი აღიღო.
- 1394— მბ. დიდი ბარათი შეფე და თემურ შეიბნენ, თემურს  
გაემარჯვა და ტფილისი აღიღო, ქართლი წარსტ-

- ვეფხვანა და შემუსრანა ეოველნი კეკელესიანი, ცისენი და შენებულენი.
- 1395—ზგ. დიდი ბაგრატ შეფე გარდასდა. ძე მისი გიორგი გაშეფდა.
- 1396—ზდ. თემურ და გიორგი შეიბნენ, თემურს გაემარჯვა და მოკუდა დადიანი ვამიუ და დაჯდა ძე მისი მამია. კვალად გიორგი შეფის ძმა კოსტანტინე იმერეთს გაშეფდა.
- 1401—ზთ. მეფე კოსტანტინე მოკლეს ჩაღატაის ანუ ჩაღატაისში.
- 1407—ჟე. დიდი ომი იყო, მეფე გიორგი მოკლეს თურქთა, სრულიად დაშქარნი მოსწევიტნეს და ძმა მისი კოსტანტინე შეფედ დაჯდა.
- 1414—რბ. მეფე კოსტანტინე მოკლეს თურქთა და დაჯდა მეფედ ალექსანდრე ძე გიორგი შეფისა. კვალად მოკლეს აფხაზთა დადიანი მამია და დასვა ალექსანდრე შეფე-მან ძე მისი ლიპარიტ.
- 1415—რგ. მეფე ალექსანდრე და ათაბაგი იოანე კოსტას-თავს შეიბნენ, მეფეს გაემარჯვა, ათაბაგი შეიპყრა, შეწყალებული გაუშვა.
- 1430--რცდ. შარუს გამონდა და სარკინოზობა იყო და ღორე აღიღეს.
- 1431--რთ. მეფე ალექსანდრე აშბერდს მოვიდა.
- 1432—რკ. ალექსანდრე მეფე-მ ღორე აღიღო, ბარათიანთ გუჯარში სწერს, რომელი ბეთენიას არს, მეფე-მან ალექსანდრე-მ, ძე-მან შეფის გიორგისა-მან ჭიკანჭყარნა სამნი ძმანი ახაში, გუგუნა და დაგით.
- 1435—რკვ. შარუს მოვიდა, მეფე-მან ალექსანდრე-მ ძე თვისი დიმიტრი წარუგლინა ძღუნით, შეწყალებული გა-მოუშვა.
- 1437—რკე. ალექსანდრე მეფე უარაბადს მოვიდა.
- 1440--რკვ. მოკუდა შარუს, დაჯდა ჯანშა ევენად.



- 1442--რლ. გარდამცვალა მეფე ალექსანდრე, დაჰდა ძე მისი ვასტანგ მეფედ.
- 1444--რლბ. ჯანშა ეეენი ახალ-ციხეს მოადგა, მეფე-მან ვასტანგ ბრძოლ, უკუნიქცა ეეენი და მოკჳდა იოანე ათაბაგი, დასვა მეფე-მან ვასტანგ ძე მისი ადბუდა ათაბაგად. კვალად მოკჳდა ფანასკეტელის ქალი დედოფალი სითიხათუნ, ვასტანგ მეფის ცოლი.
- 1445--რლგ. მიიტვალა მეფე ვასტანგ და დაჰდა ძმა მისი გიორგი მეფედ.
- 1447--რლქ. ადბუდა ათაბაგი და ვვარევარე შეიბნენ, ვვარევარეს გაქმარჳვა.
- 1449--რლზ. ზენ მეფე-მან გიორგი-მ, ძმა-მ მეფისა ვასტანგი-სა-მან გიწყალობეთ ინდიკტიონსა ე.
- 1451--რლთ. მურად-ბეგის 50 კატარღებ-მან აფხაზეთი, ცხომი და ზღვის-პირნი მოარხნეს და მოკჳდა ადბუდა ათაბაგი, დასვა გიორგი მეფე-მან ბიძა მისი ვვარევარე ათაბაგად.
- 1452--რმი. მეფის ალექსანდრეს ძე დიმიტრი ცხენ-მან მოკლა.
- 1453--რმა. კოსტანტინეზოლი აღიდეს თათართა
- 1454--რმბ. ზენ მეფე-მან გიორგი-მ ყოვლის საქართველოსა-მან, რანისა, შარვანისა და შანშისა-მან გიწყალობეთ ინდიკტიონსა ე.
- 1455--რმგ. მოკჳდა იმერთ-ერისთავი დიმიტრი, ძე ალექსანდრე მეფისა, დაჰდა ძე მისი ბაგრატ.
- 1462--რნ. მეფე გიორგი და ბაგრატ შეიბნენ ჩინოტს, ბაგრატს გაქმარჳვა და განდგა ათაბაგი-ცა.
- 1463--რნა. თავრიყ გილაქ და თემურ მეფეს გიორგის სძღეს, ქართლი, სომხითი და სავანძური მეფისა მოარხნეს და ვვარევარე ათაბაგ-მან საათაბაგო დაიჭირა.
- 1465--რნგ. ფანავარ-ზედ ვვარევარე ათაბაგ-მან მეფე გიორგი დაიჭირა.
- 1466--რნდ. მოკჳდა ვვარევარე ათაბაგი, დაჰდა ბაადურ ძე მისი

- და ბაგრატ იმერეთ მეფე-მ. ქართლი დაიჭირა. კვალად განდგა დავით და ცერ-კახნი დაიჭირა: მერმე გიორგი მეფე-მ ქართლი დაიჭირა და ცერ-კახნი, ბაგრატ იმერეთს წარვიდა; დავით დიდოეთს.
- 1468--რნვ. დაჯდა ეგენად უზუნ-ასან.
- 1469--რნზ. გარდაიტვალა გიორგი მეფე და დაჯდა ძე მისი კოსტანტინე მეფედ და ცერ-კახთა ჩამოეყვანეს დავით, მეფედ ჰყვეს.
- 1470--რნც. მოკუდა დადიანი ლიპარიტ, დაჯდა ძე მისი შამანდავლე.
- 1471--რნთ. მოკუდა დავით კახთ-მეფე, დაჯდა მეფედ ძე მისი გიორგი და მეფე-მან ბაგრატ ქართლი დაიჭირა.
- 1472--რნდ. უზუნ-ასან ეგენი შევიდა საბერძნეთს და მოაოხრნა.
- 1474--რნდ. მოკუდა შამანდავლე დადიანი, დაჯდა ბიძა მისი ვამეყ დადიანად.
- 1475--რნდ. მოკუდა ბაღურ ათაბაგი, დაჯდა მანუჩარ ძმა მისი:
- 1477--რნდ. ბაგრატ მეფეს დადიანი ვამეყ უგუ-უდგა, უგუნ-იქცა ქართლიდა-მ ბაგრატ და შეიბნენ, ბაგრატს გაქა-შაჩქვა. კვალად მოვიდა ქართლს უძლიერესად,
- 1478--რნდ. უზუნ-ასან ეგენი მოვიდა, ქართლი და ერწო თიანეთი მოსწევიტა, კოსტანტინე ბრათიანით მივიდა მის-თანა, ტფილისი მისცა და ბაგრატ მეფე წარვიდა რაჭას, მუნ მოკუდა, დაჯდა ძე მისი ალექსანდრე.
- 1479--რნდ. კოსტანტინე მეფე-მ ტფილისი, გორი და ქართლი დაიჭირა. კვალად იმერეთი დაიჭირა.
- 1481--რნდ. მეფე კოსტანტინე ჯავახეთს მიუხდა, დადიანი თანასლდა, მანუჩარ ათაბაგ-სედ გაემარჯვა.
- 1482--რნდ. მოკუდა ვამეყ დადიანი, დაჯდა ძე შამანდავლესი ლიპარიტ.
- 1483--რნდ. მეფე კოსტანტინე და ვვარეყვარე შეიბნენ, ვვარეყა-

- რეს გაემარჯვდა და მოკრძა გურიელი კახაბერი, და-  
ჯდა გიორგი ძე მისი.
- 1484--რმზ. ალექსანდრემ ძე-მან ბაგრატ მეფისა-მან ქუთათისი  
ადიღო, შეეფედ დაჯდა.
- 1486--რმდ. იაყუბ ყეენი მოვიდა სასლ-ციხეს და აწყვირი ადი-  
ღო, ტყვე-ჭყო და მოსწყვიტნა, აწყვირიდა-მ კაუსისა  
სხანი ქართლს და დბანის-სეგში ბარათიანთ მოს-  
წყვიტნეს, აწყვირის დჷთის-მშობელი მანუხარ ათა-  
ბაგ-მან დაისსნა გეტსლით, სეკდემბერს კე.
- 1487--რმე. კოსტანტინე მეფე-მან იმერეთი დაიჭირა და მოკრძ-  
და ათაბაგი მანუხარ, დაჯდა ყვარყვარე ძე აღბუდასი.
- 1488--რმვ. იაყუფ ყეენ-მან წარმოავლინა სხანი, მოვიდნენ,  
იწყეს შენება აჯყაყლისა და ქაოზიანისა.
- 1489--რმზ. ალექსანდრე მეფე-მ იმერეთი დაიჭირა, ქუთათისი  
ადიღო.
- 1490--რმც. წარმოავლინა კვალად ყეენ-მან სხანი და მოადგნენ  
ტოფილისს, ბარათიანთ მოსწყვიტნეს.
- 1491--რმო. მოკრძა სამცხეს დედის იმედი წლისა ნდ, დეკემ-  
ბერს იც.
- 1492--რზ. მოკრძა კახთ მეფე გიორგი და დაჯდა ალექსანდრე  
ძე მისი.
- 1494--რზბ. ათაბაგ-მან ყვარყვარე-მ შურ-აკო შაქს და ტეტხლის-  
ჯვარ-ზედ ქართველთა სძლო.
- 1495--რზგ. ალექსანდრე მეფეს უშვა თამარ დედოფალ-მან ძე  
ბაგრატ და შემდგომად დაყოთ.
- 1496--რზდ. გამოხნდა შაისმაილ ძე შიხისა და იწყო ჰერობად  
ქვეყნისა.
- 1499--რზზ. (თათრ. შე) განძლიერდა შაისმაილ.
- 1500--რზც. (თათრ. შზ) შაისმაილ ადრბეჟანი დაიჭირა, ში-  
რვანს მოვიდა, ალექსანდრე-მ კახთ მეფე-მ ძე თვი-  
სი დიმიტრი მიაგება ძღუნითა, შეწყალბუდი გა-

- მოუშვა და მოკუდა ყვარყვარე ათაბაგი და დაჯდა  
ქე მისი ქაისოსრო.
- 1502--რჟ. მოკუდა ქაისოსრო ათაბაგი წლისა ნკ, მისს ვ და  
დაჯდა ქე მისი მსე-ჭაბუკ.
- 1505--რჟგ. გარდაიტვალა მეფე კოსტანტინე და დაჯდა ქე მი-  
სი დავით მეფედ.
- 1509--რჟზ. ალექსანდრე მეფე-მ, ქე-მან ბაგრატისა-მან გორი  
დაიჭირა და ჩინთ იმერეთი მოარბიეს, უკუნიქცა  
ალექსანდრე იმერეთს და შემდგომად დავით მეფე-  
მან დაიწერა გორი.
- 1510--რჟც. მოკუდა მეფე ალექსანდრე და დედოფალი თამარი  
და დაჯდა მეფედ ქე მათი ბაგრატ.
- 1511--რჟთ. აგ გიორგი-მ მამა თვისი მეფე ალექსანდრე მო-  
კლა და ძმას დიმიტრის თვალნი დასწვნა თვით გა-  
მეუდა.
- 1512--ზ. მოვიდა სარასკარი, მსე-ჭაბუკ ათაბაგი მიეგება,  
იმერეთს ჩავიდნენ. აათართ ქუთათისი და გელათი  
დასწვეს და ბაგრატს ვანტანგ-ზედ გაემარჯვა მო-  
სისს: გვალად მოკუდა გურიელი გიორგი და დაჯ-  
და ქე მისი მამა: გვალად მოკვდა დადიანი ლი-  
პარიტ და დაჯდა მამა:
- 1513--ზა. აგ-გიორგი შეიპყრა ძალისს, ბაგრატ მეფის ქე-მ  
ტყვე-ჭეო და ტყვეობაში მოკუდა, ამავე წელს და  
კახეთი დავით მეფე-მ დაიჭირა: სხვაში ეწერა აგ-  
გიორგი და დავით მეფე შეიბნენ, დავითს გაემარ-  
ჯვა, აგ-გიორგი დაიჭირა:
- 1516--ზდ. ათაბაგი დიდი მსე-ჭაბუკ მოკუდა, დაჯდა ქე მისი  
ყვარყვარე:
- 1518--ზვ. ეგენი წარმოვიდა ქართლს ოხრებად, დავით მეფე-მ  
ქე თვისი რამაზ მიაგება და დაიხსნა ქართლი და  
საქრისტიანო ტყვეობა-ოხრებისა-გან და აგ-გიორ-  
გის ქე-მ ღვიან კახეთი დაიჭირა:

- 1519--სს. გელათი სანებისკონაზოდ ჭევეს, სეფარელიძე მე-  
ლქისედეკ დასვეს და დავით მეფე ლევანს მოადგა,  
მადნარის ტისეში მეფეს.
- 1520--სტ. გამფლეს ოსმალთ სამცხე, ქართლს ჩავიდნენ და  
დავით მეფე-მ მოსწვევიტნა და მადაროს ლევანისა-  
გან იძლია დავით მეფე. კვალად შეიბნენ დავით  
მეფე და გურიელი მამია მოხისს და იძლია დავით  
მეფე.
- 1522--სი. მოვიდა დევალ, სძლად დავით მეფესა და მოსწვევი-  
ტნა ქართლი და სამცხე.
- 1523--სია. (თათრ. შლ). სე დიდნეს დმერთ-მან მეფე დავით,  
ერგო გუგუხის და გერმანოზს. კვალად მოკუდა შა-  
ისმაილ და დაჯდა შასთამაზ ძე მისი ეგენად.
- 1524--სიბ. დავით მეფე მონაზონ-იქმნა, და დაჯდა ძმა მისი  
გიორგი, მეორეს წელს მოკუდა დავით მეფე მო-  
ნაზონი.
- 1527--სიე. ლევანს კასთ-მეფეს თინათინ, გურიელის ქალ-მან,  
უშვა ძე ალექსანდრე.
- 1529--სიზ. სულტან სულეი-მან სონიქარი ერევან-სკედ მოვიდა:
- 1532--სკ. მამია დადიანი და მამია გურიელი ჯიქეთს ჩაუხდენ,  
დადიანი მოკლეს, გურიელი დაიჭირეს, გურიელი  
მის-მან ძე-მ როსტომ დაიხსნა და დადიანად და-  
ჯდა ლევან.
- 1534--სკბ. მოკუდა გურიელი მამია და დაჯდა ძე მისი როს-  
ტომ: კვალად გიორგი მეფე მონაზონ იქმნა და  
დაჯდა ლუარსაბ ძე დავითისა.
- 1535--სკგ. მეფე-მან იმერთა-მან მოხსენა შური ათაბაგის მსე-  
ქაბუყისა და მივიდა სამცხეს და მურჯანეთს შეიბ-  
ნენ, მეფე ბაგრატ და ვვარეფარე ათაბაგი, ბაგრატს  
გამეარჯვია, ათაბაგი შეიპყრა, გელათს ტევედ მოკ-  
ვდა და სამცხე ბაგრატ დაიპყრა, ქაიხოსრო ვვარ-  
ეფარეს ძე სტამბოლს წავიდა.



- 1536—სკდ. შოვიდა შას-თამაზ მკჷმარვით ტფილისს, დესესა და ადილო, უკუნქტეული ერკაბადს და დგა, შოვიდა მის-თანა მეფე ბაკრატი და წყალობით გამოუშვა მუნვე შოვიდა ლევან კასთ მეფე და ჰატივით გამოუშვა.
- 1539—სკზ. სომეხნი შეიშალნენ აფსეხებისა-გან,
- 1541—სკთ. ოსმალთა და ქაიხოსრო ათაბაგს შეება ბაკრატი, მეფე ბაკრატს გაემარჯვა.
- 1545—სკვ ლუარსაბ და ბაკრატი მეფენი ბასიანს სოხომ' ტაზედ ორს ოაშას და ქაიხოსრო ათაბაგს შეებნენ, ქართ-ველთ დაუმარცხდათ, ქაიხოსრო-მ სამცხე დაიჭირა.
- 1546—სკდ. ბაკრატი მეფე სამცხეს ღოვიდა, ვეღარ დაიჭირა და აწყვრის ღუთის-მშობელი ციხე-ჯვარს წასვგნა. კვა-ლად დადიანი ლევან შეიბურა ბაკრატი მეფე-მ, გე-ლათს ტევე-ჭყო.
- 1547—სკე. ლუარსაბ, ლევან მეფეთა და მესხთა უწეეს სზარსეთს რბევა და ოხრება.
- 1548—სკვ. (თათრ. შნე) შას-თამაზ შოვიდა ერკაბადს, შოვიდა შას-თან ლევან მეფე, შევიდნენ შირვანს. გულისტა-ნი ადილო, შირვანი დაიპურა, მერმე შოვიდა, ტფი-ლისი ადილო. ერკახა ათაბაგს, ქალი ცოლად გა-მოართვა და წარვიდა. კვალად მოკვდა მეფე ბაკრატი და დაჯდა ძე მისი გიორგი მეფედ იმერთა.
- 1549 - სკზ. სულტან სულეიმან შოვიდა ადრიბეჟან-ზედ.
- 1550—სკდ. ოსმალთ ტაოს ქვეყანას დაიჭირ ს და მანუხარ დაიბადა.
- 1551—სკთ. შას-თამაზ შაქის ციხე დაიჭირა.
- 1552—სშ. ოსმალთ დაიჭირეს არტანუჯი არსიანამდე, ონაკარი ადაშენეს, არტაანიც დაიჭირეს, სამცხეს ვერ კარ-დმოვიდნენ.
- 1553—სშა. შას-თამაზ ქართლი შემოვლო, ათაბაგი მიეგება, ვა-რძია, თმოგვი, ვანის ქუაბები, აწყვერი, ასპინძა და სრულიად სამცხის ციხენი ადილო, ქაიხოსროს ოხს-ტა აწყვრის ღუთის-მშობლითურთ. უეენი სომხითს

- ბავიდა, დასტყა იჯუ, შერმასან და ვასუშტი დისა-  
მიძე და ამოგან თან-წარიყვანა ტუვედ და კვალად  
აწყვრის ღუთის მშობელი ტუვედ წარიყვანეს იმერეთს.
- 1556—სმღ. მოვიდა სულტან სულეიმან. კარი აღაშენა და ბასიონს  
დადგა. ამას მოუდგა შას-თაშას არტანს და დადგა,  
შას-თაშასის ძე-მ ისმელი კარი აღიღო, დააქცია,  
ხონთქარი წაწვიდა; ყეენი ქართლს ჩვიდა, აღაოსრა,  
ციხენი აღიღო, არტანის ციხიდაში გამოიყვანა დედა  
ჯუასსაბ მეფისა, ტუვედ წარიყვანა, ჯუასსაბ მეფე  
გიორგი მეფეს ესიზნა, დედის იმედის ძმანი. აჩნილ,  
აშოთან და ვასტანგ აწყვრს მოწინენ.
- 1558—სმღ. კარის ქართველთ გაემარჯვათ ეიზილობაშ-სედ და მო-  
კლეს მათ მეფე ჯუასსაბ. გამოუდა ძე მისი სვიმონ  
და ჯეგან მეფე-მ ძე თვისი იესე ყეენს წარუგლინა.  
კვალად მოკუდა ძე გიორგი მეფისა ალექსანდრე.
- 1559—სმღ. სვიმონ მეფე-მ ქორწილი ქმნა ჯეგან კახთ მეფის  
ქალს ნესტან-დარეჯან-ზედ.
- 1560—სმღ. სპასთა შეიბერეს მეფის კოსტანტინეს ძის ძე ან-  
ხილ დედა-წულით და წარიყვანეს ეაზმინს.
- 1561—სმთ. მეფე სვიმონ და ჯეგან მეფის ძე გიორგი, ძეგვს  
შავკრდი სულტანს შეებნენ, შავკრდის გაემარჯვა და  
მოკლეს გიორგი ძე მეფის ჯეგანისა და აშოთან  
მეფის კოსტანტინეს ძის ძე თხრუკელთ მოკლეს. კვა-  
ლად დაიბადა მეფის ბავრატის ძის ძე ბატონის კოს-  
ტანტინეს ძე რუსტომ.
- 1562—სნ. იმერთ მეფე-მ გიორგი მ და ათაბაგ-მან ზავ-ჭევეს,  
აწყვრის ღუთის-მშობელი მოსტა ათაბაგსა.
- 1563—სნა. გიორგი მეფე-მ მოიყვანა ჩერქეზის ბატონის ქალი-  
რუსუდან ცოლად.
- 1564—სნბ. წარვიდა მეფის სვიმონის ძმა დავით შასთაშას-თან  
გაპარვით. კვალად მოკუდა გურიელი რუსტომ, დასვა  
გიორგი მეფე-მ ძე მისი გიორგი და ყვარყვარე-მ  
ქორწილი ქმნა მარჯხ დედანის ქალ-ზედ.

- 1565—სნგ. ვვარუვარე მ მოიუვანა მარეს სამცხეს და დაბადა გო-  
ორგი მეფის ძე ბაგრატ.
- 1566—სნდ. მოკლეს ხონთქარი ფრანკთა და დაჯდა სელიმ.
- 1567—სნე. დილდმს შეიბნენ სვიმონ მეფე და დაუთხან, სვიმონ  
მეფეს გაემარჯვა.
- 1568—სეგ. სამადლოზედ შეიბნენ სვიმონ მეფე და დაუთხან,  
სვიმონ მეფეს გაემარჯვა. კვალად გიორგი მეფეს  
უღალატა ვახტანგის ძის ძე-მ ხოსრო-მ, იანეთს და-  
ესნენ ჭილაძე ვახანა, ლიბრიტანი და დადიანი  
ადიშართ თან-ახლდნენ, ვერა-რა ავნეს.
- 1569—სნზ. სომხითს ფარცხის შეიპყრეს სხანათა სვიმონ მეფე  
და აღამუტს ტყვე ჰყვ ს.
- 1570—სნც. ქახოსსრა ათაბაგი წარვიდა უახმინს შასთამაზ-თან.
- 1571—სნთ. მზე-ჭაბუკ ქახოსსრა ათანაგის ძე-მ ქორწილი ქმნა  
გურიელის ქალს რადამზედ.
- 1572—სე. აჩილის ძმის ვახტანგის ძე ბაგრატ დაბადა და ნა-  
დირბაში ცხენ მან მოჰკლა ლევან დადიანი და და-  
ჯდა ძე მისი გიორგი. კვალად მოკვდა ქახოსსრა ათა-  
ბაგის ძე მზე-ჭაბუკ.
- 1573—სეა. მოკუდა ქახოსსრა ათაბაგი უახმინს და აქ დაჯდა ძე  
მისი ვვარუვარე ათაბაგად. კვალად იშვა ძე გიორგი  
მეფისა ლევან. კვალად წარგზავნეს უახმინიდან ში-  
რახს აჩილ. კვალად მეფის გიორგის ძე-მ ბაგრატ  
ქორწილი ქმნა ლევან დადიანის ქალზედ.
- 1574—სებ. მოკუდა ლევან კახთ მეფე და დაჯდა ძე მისი ალექ-  
სანდრე. კვალად მოკუდა ხონთქარი სულტან მურად.  
კვალად უიზილათ სამცხე და უშეტედ ცხენ მის-  
წვიტნეს.
- 1577—სეღ. (თათრ. შვდ). მოკუდა შასთამაზ, დაჯდა ისმილ ძე  
მისი უეენად, ამან მოიუვანა სვიმონ მეფე აღამუტი-  
დამ და აჩილ ცოლ-შვილით და ტყვეთ შირაზიდან.

- 1577—ს.დ.ე. (თათრ. შჰე). შაისძაილ მკაჟდა ოკდომბერში, დაჯდა ძმა მისი სუდაბანდა და დაიბადა გიორგი დადიანის ძე ლევან.
- 1578—ს.დ.ე. გამოსჩნდა კუდიანი ვარსკჳლავი და გამოვიდა ლაღა-ფაშა აგვისტოს ზ. მესხთ ცისენი მისცა და მანუჩარ მივიდა, ცისენი შესდგინა, ტფილისს ჩავიდა, დაუთხან ტფილისი მოსწვა, გაეცაღა. ლაღა-ფაშას თან მოვიდა ვახტანგ მუსხან ბატონი და მოიყვანა ამილახვარი ბარძიბ და ქსნის ერისთავი ელიზბარ და დაიხსნა ქართლი ტყვეობა-თხრებისა-გან: ფაშამ თვისი მამულნი მისცნა და მეოთხეს დღეს განუტყენა. კვალად წარავლინა სძანი ლაღა-ფაშამ იმერეთს, დახუდენ იმერნი მთა-ზედ, მოსწევიტნეს და აოტნეს: აქ დაესწრა არხილის ძე ერეკლე, მრავალნი ოსმალნი მოსწევიტნა, ია სრმაღა და მისარი მოხუდა ერეკლეს, ჯაჭ-მუ-სარადი ვერ გაუტყეს და აზნაურნი მოსწევიტნეს. წარვიდა ლაღა-ფაშა შირვანს, აღექსანდრე კასთ მეფე მოეკება და თან წარჰყვავა. ოკდომბერში სვიმონ მეფე მოვიდა, არხილ თან-მოიყვანა და მრავალნი ტყვენი, დაუთხან სტამბოლს წარვიდა. კვალად მოკჳდა კათალიკოსა აფხაზთა ევდემოზ და დედოფალი რუსუდან და ძე მისი ბაკრატი, კვალად სვიმონ მეფე-მ არხილის ძმა ვახტანგ შეიპყრა და კესვის ციხეში ტყვე ჰყო. კვალად წარმოავლინა შირვანი ლაღა ფაშამ მანუჩართან და ქართლს გაუსია. ქართლს ვერ ჩავიდნენ, სადგური დაარბიეს, ეკლესიის განძი წარსდა კვალად წარმოავლინა სახჯასი, ჩაუხდენ, ქართლი მოარბიეს.
- 1579—ს.დ.ე. მანუჩარ ათაბაგი აზრუმს წარიყვანეს.
- 1580—ს.დ.ე. მოვიდა კბ წლის ტყვე ლევან მეფის ძე იესე ეგენი-დამ და დაესხა დიღვამს სვიმონ მეფეს აღექსანდრე მეფე კასთა. კვალად წარიყვანეს ყვარყვარე სტამბოლს, სონთქრის ფაღვანი შეეჭიდა, ყვარყვარეს დაეცა,

ქრისტიანობით ათაბაგობა მოეცა და მოვიდა. კვალად მოკჳდა ძე ბაგრატიისა და ძმა არჩილისა ვახტანგ. კვალად ოკლემბერს იე უვარეუარე და ბექა ლორეს მოუსდენ და მოარბიესა

1581—ს.თ. ხაუსდა მეფე გიორგი ქართლს, დადიან-გურიელი თან-ასდდენ. გ.დ.მ. გამოდმართი სრულ დასწევს, სვიმონ მეფეს ფაშა-ზედ გაემარჯვა.

1582—ს.თ. სვიმონ მეფე ლორეს მიუსდა, ქვაბები აღიღო. კვალად მოკჳდა უვარეუარე, მანუხარ გაათაბაგდა და მანუხარ ათაბაგს ოსმალთ უდალატეს, მანუხარს გაემარჯვა და მოვიდა სვიმონ მეფეს-თან, სვიმონ ასული თვისი ელენე მისცა და აქორწინა. კვალად მოკვდა გიორგი დადიანი და დაჯდა ძმა მისი მარია.

1583—ს.თ. ტფილისი აღიღო ოსმალთა-გან სვიმონ მეფე-მ. კვალად გურას დასვეს ვახტანგ გურიელად, გიორგი განაძეს და გიორგი მეფემ დაიჭირა ძმა თვისი კოსტანტინე შვიდით და ზატემარ-ჭყო.

1584—ს.თ. მოიუფანა მანუხარ ათაბაგ-მან ცოლი თვისი, სვიმონ მეფის ასული სამცხეს:

1585—ს.თ. (თათრ. შუგ), ოსმან ფაშა მოვიდა თაფრიზ-ზედ და მოკჳდა მეფე გიორგი, დაჯდა ძე მისი ლევან მეფედ და კოსტანტინემ მის-მა ბიძამ აკვეთი დაიჭირა:

1586—ს.თ. სპარსთ შეიპერეს შახუდაბანდა, შახაბ დასვეს ც. წლისა ლევან მეფე-მ მოიუფანა ცოლი ლევან დადიანის ასული მარეს, ქმნა ქორწილი:

1587—ს.თ. შახაბ განჯას მოვიდა, აღაშენა, ლევან მეფე-მ კალიშქრა აღდგომას უკან, რიონს გადმართი კოსტანტინეს ბიძას მისსა აქენდა, სკანდის ცხით სულ წაართვა მას, საუფლის-წულო მისცა. კვალად მოკჳდა გურიელი ვახტანგ, გიორგი გაგურიელად:

1588—ს.თ. სიმონ მეფე-მ სამცხე დალაშქრა: კვალად შეიბნენ



სვიმონ და ლევან მეფეი გიორგიანთხს, სვიმონს გა-  
უმარჯვა:

- 1590—სოფ. ლევან მეფე და დედანი მამია ქუთაის შებიზენ და  
დადიან-მან მეფე დაიჭირა, შხეთის ციხეში დააბა და  
მუნ მოკრდა: მეფედ დასვეს როსტომ ფოსტანტინეს  
ძე: კვალად მოკრდა დადიანი მამია, დაჯდა მანუჩარ,  
ამან მოიყვანა ალექსანდრე კახთ მეფის ქალი და  
იქორწინა. კვალად გიორგი გურიელ-მან ქუთათისი  
ადილო, მოიყვანა თეიმურაზის ძე ბაკრატი, ქუთათისი  
მისცა, თვისი ძმა მამია მოუყენა. კვალად მოიყვანა  
ურუმნი. ჩიჯავაძეს ციხე წაართვა, სხვა ჩიჯავაძე და-  
სვა. კვალად მოვიდა სვიმონ მეფე, ქუთათისი ადი-  
ლო, ბაგრატ ქართლს წარიყვანა. კვალად მოვიდა სვი-  
მონ მეფე, ათეშვითს დაუმარცხდა და გამეფდა რო-  
სტომ. სვიმონ მეფე-მ ღორე ადილო, ოსმალნი მო-  
სწყვიტნა.
- 1591—სოთ. აფხაზნი მოუსდენ გურიას, გურიელის ძემ მამიაშ  
მოსწყვიტნა. უშვა მანუჩარ დადიანს კახ-ბატონის  
ასულ-მან ძე ლევან და შობა-ზედ მოკრდა ქალი იგი.
- 1592—სპ. მანუჩარ დადიან-მან იქორწინა ფოსტანტ გურიელის  
ქვრივზედ.
- 1597—სპ. როსტომ მეფემ მოიყვანა ათაბაგ ს ქალი თინათინ  
დედოფლად და იქორწინა.
- 1599—სპ. ცხრას თთქლს გორს ადგა სვიმონ მეფე, ადილო იგი  
და ოსმალნი უვნოდ განუტევენა.
- 1600.—სპ. სვიმონ მეფე შეიპყრეს ოსმალთა და წარიყვანეს,  
გამეფდა ძე მისი გიორგი, მოკრდა გიორგი გურიე-  
ლი, დაჯდა ძე მისი მამია გურიელად.
- 1601—სპ. გიორგი მეფემ ღორე ადილო თვის-თვისად დაიჭირა.
- 1602—სპ. (თათრ. ჩიბ) გიორგი მეფე და ალექსანდრე მეფე  
კახთა ერევანს მოდგომილს შაბაზ-თან მივიდნენ.
- 1603—სპ. ალექსანდრე მეფის ძემ დავით, გიორგი ძმა თვისს

- დაიჭირა და შ.მ.პ. პატრიარქ ჭეო, თვით გაბატონდა. კვალად მოკვდა მეფე გიორგი, ძე მისი ლუარსაბ მეფე იქმნა.
- 1604—სყბ. მანუჩარ დადიანის ძე ლევან კახეთიდან მიაყვანეს მამასთან ოდიშს.
- 1605—სყგ. მოკვდა მეფე რუსტომ, ძმა მისი გიორგი მეფე იქმნა. მოკვდა ძე-მან მის-მან კონსტანტინემ მამა ალექსანდრე მეფე და ძმა თვისი გიორგი, შემდგომად მოკვდეს კახთა კონსტანტინეცა. მამვე წელს მოვიდა ბატონი თეიმურაზ კახეთს და გამეფდა.
- 1606—სყდ. შააბაზ განჯას ალაღ და შამახას დაიჭირა, დაიბადა მამია გურჯაის ძე სვიმონ.
- 1609—სყზ. მეფის ლუარსაბს თათარხან-ზედ გაემარჯვა, მოსწევიტნა და გურჯაელ-მან მამიამ აჭარა დაიჭირა, ოსმალნი მოსწევიტნა.
- 1610—სყწ. მოკვდა დედოფალი თინათინ რუსტომ მეფის ცოლი. კვალად მოკვდა ბატონის თეიმურაზის ცოლი ანნა.
- 1611—სყთ. ნადირბაში ცხენ-მან მოკვდა დადიანი მანუჩარ და დაჯდა ძე მისი ლევან დადიანად და წარვიდა ეკებთან ბატონი თეიმურაზ მკლავიარე.
- 1612—ტ. ბატონ-მან თეიმურაზ ქორწილი ქმნა, ლუარსაბ მეფის დას ხვარამან-ზედ.
- 1614—ტბ. მოკვდა მანუჩარ ათაბაგი, დაჯდა ძე მისი მანუჩარე ათაბაგად.
- 1615—ტგ. (თათრ. ჩკდ.) შააბაზ განჯას მოვიდა, თეიმურაზ დედა და ძენი წარუგდინა და ალიყუდიხანის გაქცევის უკან შემოვიდა კახეთს და ქართლს. ლუარსაბ და თეიმურაზ იმერეთს წარვიდნენ. მერმე ლუარსაბ მეფე წარვიყვანა.
- 1616—ტდ. (თათრ. ჩკდ.) თეიმურაზ კახეთი დაიჭირა. შააბაზ მოვიდა ტფილისს, დაუთხანის ძე ბაგრატ მეფედ დასვა, გაბრუნდა, კახეთი აჭყარა, წარიყვანა სრულიად, თეიმურაზ იმერეთს წარვიდა.

- 1618—ტვ. გურიელის მამიას ქალ-ზედ იქარწინა მეფის გი-  
ორგის ძემ აღექსანდრემ.
- 1619—ტს. მოკჳდა ბაგრატ, რომელი დაუტევა შაბაზ მეფედ  
და ჩვენ ძე-მან მეფის ბაგრატისა-მან სვიმონ და  
დედა-მან ჩვენ-მან ანა გიწყალობეთ.
- 1620—ტტ. ბატონი თეიმურაზ სტამბოლს წარვიდა და შაბაზს  
ძენი მისნი გამოსასტურისნა.
- 1621—ტთ. სვიმონ მამია გურიელის ძემ ქარწილი ქმნა ლევან  
დადიანის დას მარია-ზედ.
- 1622—ტი. შაბაზ-მან მეფე ლუარსაბ მოაშთობინა მშვილდის  
საბლით გულაბულაბს.
- 1623—ტია. (თათრ. ჩლდ). ყარჩიხან და მოურავი მოვიდნენ,  
სვიმონ მეფე დასვეს ტფილისს, მუხრანს კანნი-  
მოსწყვიტნეს, მერმე მოურავ-მან ყარჩიხან მოკლა,  
სპანი მისნი სრულიად მოსწყვიტნა და ბატონი  
თეიმურაზ კახეთს მოიყვანეს. კვალად გიორგი მე-  
ფე და ლევან დადიანი კოჭკარ-ზედ შეიბნენ,  
დადიანს გაემარჯვა.
- 1624—ტიბ. (თათრ. ჩლდ). ყორჩიბაში მოვიდა, მანუხან ათა-  
ბაგი ურუმთა-გან ლტოლვილი ქართველთან მოვიდა  
და მარაბდის ომი იქნა, ქართველთ დაუმარცხდათ,  
ყიზილბაში არშიდამ ქალი გამოიყვანეს და წარვიდა  
ყორჩიბაში, სვიმონ მეფე დაუტევა ტფილისს. ბა-  
ტონი თეიმურაზ კახეთს მოვიდა. ქეთევან დედო-  
ფალი აწამეს შირაზს.
- 1625—ტივ. დაჯდა ათაბაგად სეფარ-თაშა და მოკლა მამია გუ-  
რიელი ძე-მან თვის-მან და გაგურიელდა.
- 1626—ტიდ. ბაზაღეთს შეიბნენ ბატონი თეიმურაზ და მოურა-  
ვი, ბატონს თეიმურაზს გაემარჯვა.
- 1628—ტივ. (თათრ. ჩლდ). მოკჳდა შაბაზ, დაჯდა შასეფი ყე-  
ენად, შვილის-შვილი შაბაზისა.
- 1629—ტიზ. ზურაბ ერისთავ-მან სვიმონ მეფე გამოიტყუა და

- მოჭკლად. ბატონი თეიმურაზ მთავრისა, ბატონმა თეიმურაზ ზურაბ ერისთავი მოჭკლად, დუშეთიდან წარმოიყვანა ასული თვისი და ალექსანდრეს გიორგი მეფის ძეს მისცა და აქორწინა ქინძარას მცირე ეკვლესიისა შინა.
- 1634—ტკბ. მოვიდა როსტომ მეფე ტფილისს, თეიმურაზ იმერეთს წარვიდა და უიზილბაშთ გარის ცისე აღაშენეს.
- 1635—ტკბ. მოკლა როსტომ მეფემ ერისთავი დათუნა, დუშეთს შეუხდა და დაუმარცხდა. კვალად მოკჳდა სავან ფაშა, დაჯდა ძე მისი უსუფ ათაბაგად.
- 1636—ტკდ. ერევანი აღიღო მურად სონთქარ-მან და ბატონი თეიმურაზ მოვიდა დუშეთს, ზაალ ერისთავთან.
- 1638—ტკვ. როსტომ მეფე-მან მოიყვანა ლევან დადიანის და მარამ და ქმნა ქორწილი და ლევან დადიან-მან გიორგი მეფე დაიჭირა და ტყვედ წარიყვანა, და მის-მან ძემ ალექსანდრემ დაიხსნა.
- 1639—ტკზ. ბატონ-მან თეიმურაზ კახეთი დაიჭირა. კვალად მოკჳდა გიორგი მეფე, ალექსანდრე ძე მისი გამოეფა იმერეთს.
- 1640—ტკც. ბატონს თეიმურაზს დიდოეთს დაუმარცხდა.
- 1642—ტლ. (თათრ. ჩნბ). მოკჳდა შასეფი და დაჯდა ძე მისი შაბაზ.
- 1643—ტლს. როსტომ მეფეს მალაროს ბატონმა თეიმურაზ დაუმარცხა.
- 1647—ტლვ. (თათრ. ჩნც). მოკჳდა უსუფ ფაშა, დაჯდა ძე მისი როსტომ ათაბაგად.
- 1648—ტლვ. ბატონს თეიმურაზს უდღისს დაუმარცხდა და მალაროს ძე მისი დათუნა მოკლეს.
- 1650—ტლვ. ალექსანდრე მეფეს-თან რუსთ-ხელმწიფის ელჩნი მოვიდნენ ქუთათისს. ბატონი თეიმურაზც იქ იყო.

- 1653—ტმზ. ვახტანგ მუსხინის ბატონი ძე თეიმურაზისა ქართლის გამგე იქმნა.
- 1654—ტმზ. ბატონი-შვილი მამუკა, ალექსანდრე მეფის ძმა მოკუდა ოდიშს, თვალ-დამწვარი.
- 1656—ტმდ. ბატონი თეიმურაზ რუსეთს წარვიდა. კვალად მსეთის გუმიბათი ჩამოფარდა, როსტომ მეფემ აღაშენა.
- 1657—ტმე. მოკუდა ლევან დადიანი, დაჟდა ლიპარიტ და ალექსანდრე მეფე ჩაუსდა, ოდიში მოსტყვევნა, ლიპარიტ განძობ. ვამიე ლიპარიტიანი დადიანად დასვა, უნაგირას აქეთი თვითან დაიჭირა.
- 1658—ტმე. ბანძის ალექსანდრე მეფეს შეებნენ დადიანი, გურიელი, ფარად ფაშა, ქართველები საციციანო, ბართიანნი, მეფეს ალექსანდრეს გაემარჯვა, ვამიე დადიანად დასვა. დემეტრე გურიელად, ლიპარიტ დადიანი და ქაიხოსრო გურიელი სტამბოლს წარვიდნენ. კვალად მოკუდა როსტომ მეფე, დაჟდა ვახტანგ მეფედ ქართლისად.
- 1659—ტმზ. კახეთს დასვეს სალიმ-ხან და შაჰ ერისთავ-მან კახეთს ელნი მოსწევიტნა. კვალად მოკუდა როსტომ ფაშა, დაჟდა ძე მისი სალიმ ააბაგად. კვალად მოვიდა ბატონი თეიმურაზ რუსეთიდან იმერეთს.
- 1660—ტმდ. მოკუდა ალექსანდრე მეფე, დაჟდა ძე მისი ბაგრატ, დედის-ნაცვალ-მან დაკუჯან, ძმის-წული თვისი ცოლად შეირთო და ექვს თთულს უკან თვალნი დასწვა ბაგრატს. მან ვახტანგ შეირთო და გამეფდა: მერვე ასლან-ფაშა ჩამოვიდა, დაკუჯან და ვახტანგ წარიყვანა და ბაგრატ დასვა. კვალად მოკლეს შაჰ ერისთავი მისს იგი კვირას. კვალად მოკუდა კათალიკოზი ქრისტეფორე, დაჟდა დომენტი ძე ქაიხოსროსი.
- 1661—ტმთ. შანაღს მეფემ იმერეთი დაიჭირა, ოდიში მოსტ-



შევიდა, დადიანად ლევან დასვა, ქუთათის ძე თვისი აწილ აკურთხა, მეფედ დასვა. ბატონი თეიმურაზ ტფილისს წარმოგზავნა და იმერეთიდან მოსულ-მან თეიმურაზს ყეენ-თან წარავლინა.

1662—ტნ. მოვიდა ძის-ძე ბატონის თეიმურაზისა რუსეთიდან, ერეკლე თუშეთს და კახეთს ეკირთებოდა.

1663—ტნა. ვახტანგ მეფემ ძე თვისი აწილ იმერეთიდან წარიყვანა და იმერეთს ბაგრატ წარგზავნა და მეფედ ჰყვეს: ერეკლე თუშეთს განძო, კახეთი თვით დაიხურა. კვლად მოკჳდა ბატონი თეიმურაზ ასტარაბათს. კვლად შეიბნენ ბაგრატ და ლევან დადიანი, მეფეს გაემარჯვა და დადიანი დაიჭირა, ცოლი წაართვა, თვით შეირთო დაჲ თვისი გომადის ნაცოლარი მას შერთო ცოლად.

1664—ტნბ. შინაჲს მეფე თორღას მოადგა. კვლად აწილ კახეთს მოვიდა მეფედ. კვლად ბატონი თეიმურაზ ალავერდს დაუღეს.

1666—ტნდ. მოკჳდა ჩხეიძე კათალიკოზი სვიმონ, დაჳდა საყვარელიძე ევდემოზ. კვლად სენსია ჩხეიძე-მ ქუთათის ციხე აღიღო, ოსმალთა მისცა.

1667—ტნე. მოკჳდა შაბაზს, დაჳდა ძეჳმისი შა-სულეიმიან. კვლად აწილ მოიყვანა სამცხიდან ბატონის თეიმურაზის ძის დავითის ასული ქეთევან და იქორწინა ტფილისს. კვლად ბეჳან ღოროქიფიანიძემ ქუთათისის ციხე აღიღო, ოსმალნი მოსწყვიტნა:

1668—ტნვ. დარეჳან დედოფალ-მან ოსმალნი ჩამოიყვანა, მრავალნი სულნი მოსწყვიტნეს, სატრა, ჯვარნი შემუსრნეს. დადიანი, გურიელი თან-ახლდნენ, დარეჳან მეფედ დასვეს, თვით წარვიდნენ, ბაგრატ მეფე ქართლს წარვიდა. მერმე მოკლეს იმერთა დარეჳან და ვახტანგ: გურიელი დემეტრე მეფედ ჰყვეს.

- კვალად შეიზურეს გურიელი, თვალნი დასწვნეს და გურიას დაჰდა გიორგი.
- 1669—ტნზ. სთხოვეს შანაოზ მეფეს იმერთა ბაგრატ მეფე და მეფედ ჰყვეს, მერმე სალთ-ხუცესი ჩსვიძე სეხნია სრულიად იმერნი დადიანითურთ მეფეს შეებნენ. მეფეს რაჭა-ლეჩხუმელით გაემარჯვა.
- 1671—ტნთ. ქუთათის სრულიად იმერნი დადიანი-თურთ მეფეს დაესხნენ: მეფე რაჭის გაეცადა. ისინი გეგუთს დადგნენ, იმერეთს არბევდნენ. მეფე რაჭა-ლეჩხუმით ნამოვიდა ქუთაის, შეიბნენ, მეფეს გაემარჯვა, დადიანი დაიჭირა. შეწყალებული გაუშვა.
- 1672—ტდ. თაშა და ბაგრატ მეფე ქუთათის შეიბნენ. თაშას გაემარჯვა, ბაგრატ მეფე შეიზურა.
- 1674—ტდბ. ბაგრატ მეფე-მ ქუთათიანის ციხე აღიღო. კვალად უეგნის მოწოდებული ერეკლე, ბატონის თეიმურაზის ძის ძე კახეთს მოვიდა.
- 1675—ტდგ. წარვიდა არჩილ მეფე იმერთა დასაქვრად. კვალად წარვიდა შანაოზ მეფე უეგნ-თან და გარდაიცვალა ხოსკაროს. კვალად გარდაიცვალა ქათალიკოზ ქართლისა დომენტი. კვალად წარვიდა ძე შანაოზ მეფისა გიორგი უეგნ-თან სამეფოდ.
- 1676—ტდდ. მოვიდა გიორგი მეფედ უეგნიდამ ი იანვარს, დასვა ქათალიკოზად ნიკოლაოზ. კვალად ბაგრატ მეფეს უშვა თამარ ძე გიორგი.
- 1677—ტდე. ბეჟან-ხან კახ-ბატონად მოვიდა. კვალად ბაგრატ მეფე-მ გიორგი გურიელს მისცა ასული თვისი და რეჟან ცოლად.
- 1678—ტდვ. არჩილ იმერეთი დაიჭირა. ბაგრატ გურიას წარვიდა მიიცვალა თუთა ბატონის-შვილი, გურიელის ქალი, მეფის ძის ლევანის ცოლი.
- 1679—ტდზ. აჯი აღი-ხან თაფრიზს მოვიდა. კვალად ჩამოვიდა არსუმის თაშა იმერეთს, არჩილ განაძო, ბაგრატევი

დასწავა. მერმე მოკლეს აზრუშის ფაშამ ახალ-ციხის ფაშა ახლან კვასჭირს და წარვიდა.

1680—ტ.ფ. მოკუდა დადიანი ლევან. კვალად ათაბაგად დაჯდა. ძე ახლანისა უსუფ. მეუბის ძე-მ ლევან იქორწინა თანათინ-ზედ.

1681—ტ.ფ. ფაიქომილამ მეფე არხილ რუსეთს წარვიდა. კვალად მოკუდა ბაგრატ მეფე და გამეფდა იმერეთს. გიორგი გურიელი.

1682—ტ.ფ. მარამ დედოფალი მიიცვალა. კვალად წარგზავნა ძე ბაგრატისა ალექსანდრე გიორგი მეფე-მან სამეფოდ ახალ-ციხეს.

1683—ტ.ფ. მიიცვალა თამარ დედოფალი, მეუბის გიორგის ცოლი და იმერეთს ალექსანდრე გამეფდა. კვალად მოკუდა იმერთ დედოფალი თამარ, მუხრან ბატონის ქალი. კვალად ბეჟან-სან წარვიდა, სხვა სანი მოვიდა კახ-ბატონად.

1684—ტ.ფ. როკითს ალექსანდრე მეფეს გაემარჯვა, მოკლეს გიორგი გურიელი და გაგურიელად მალაქია ძმა გიორგისა.

1685—ტ.ფ. დაჯდა გურიელად ქაიხოსრო გიორგის ძე, მალაქია ახალ-ციხეს წარვიდა.

1687—ტ.ფ. გიორგი მეფე-მ კოყორ-ზედ ქორწილი ქმნა, მიქლასძის ქალს ხვარაშან-ზედ. კვალად ალექსანდრე მეფე-მ რაჭა დალაშქრა.

1688—კ.ფ. კახ-ბატონად მოვიდა აბაზ-ეულიანს, გიორგი მეფემ ძე თვისი ბაგრატ და ძმა ლევან ეგენ-თან წარგზავნა და გასაფხულს შეუხდა დუშეთსა, დაუმარცხდა: ამას საფხულსვე მოვიდა ერეკლე ტფილის მეფედ, გიორგი მეფე რაჭას წარვიდა, კვალად ამავ შემოდგომას მოვიდა რაჭას არხილ მეფე რუსეთილამ.

- 1689--ტ.ზ. ოსმალთ მოკლეს ქაისოსრო გურიელი, მალაქია  
განგურიელეს, შერე მამია ძე გიორგისა,
- 1690--ტ.ფ. მოკლდა უსუფ ფაშა, დაჯდა ძმა მისი სალიმ ათა-  
ბაგად და კვალად არჩილ იმერეთს გამეფდა. კვალად  
გოდოგინის ომი იქმნა, არჩილს გაემარჯვა,  
ალექსანდრე ქართლს წაწვიდა.
- 1691--ტ.თ. გიორგი მეფე-მ ახალ-ციხიდან გამომალტოლვილ-მან  
ქართლი დაიჭირა. ერეკლე მეფე ტფილისის ცი-  
ხეში შევიდა. კვალად ფაშამ ალექსანდრე ჩაიფანა  
იმერეთს, გამეფა. არჩილ რაჭიდან ქართლს ჩავი-  
და და ქუთაისს ეკლესია უფლად წმიდისა შემუ-  
სრეს ოსმალთა, კვალად ალექსანდრე მეფე-მ, გი-  
ორგი აბაშიძის ქალი თამარ შეირთო ცოლად. კვალად  
ქართველთ დუმარცხდათ ნინო-წმიდას მოკლეს  
ბარძი მდივან-ბეგი.
- 1692— ტ. შოკრედა შაჰ სულეიმან, დაჯდა ძე მისი შაჰ-სულ-  
თან უსეინ. კვალად შეიპყრეს არჩილ მეფე ჩერ-  
ქეთა.
- 1694— ტ.ზ. გიორგი მეფე მტკეთას დადგა, ერეკლე მეფე ჯვარს,  
ერეკლეს მოეშველა აბაზ ყულიხან და ბრძოდენ  
ერთმანერთს. კვალად მოკლდა თამარ მეფის ქალი,  
გივი ამილახორის ცოლი.
- 1695— ტ.ზ. სვარძის დედოფალი გიორგი მეფის ცოლი მიი-  
ცვალა. კვალად მისცა ეეენ-მან ქალბალი-ხანს კა-  
ხეთი და სარდლობა. მოვიდა ივლისში ერეკლე მე-  
ფე-თურთ და დასდგა თრიალეთს და გიორგი მეფე  
კლდე-კარხედ. იმერთ შეიპყრეს ალექსანდრე მეფე,  
მოსცეს გიორგი მეფეს, მოაშთვეს რუისს და და-  
ფლეს მუნვე და არჩილ იმერეთს გამეფდა. ოკდომ-  
ბერში გიორგი მეფეს კლდე-კარს დაუმარცხდა,  
იმერეთს წაწვიდა, ერეკლე მეფემ ქართლი დაიჭი-  
რა. კვალად ამავე წამთარს შეუხდენ კახნი ჭარს,

- დაუმარცხდათ და მოსწვევიტნეს ლეკთა მრავალნი.
- 1696--ტ<sup>ვ</sup>დ. წარვიდა გიორგი მეფე იმერეთიდა-მ ყეენ-თან ის-  
ხანს. შედგომად არჩილ განაძეს იმერთა. გიორ-  
გი დასვეს მეფედ გოჩიად წოდებული. კვალად მო-  
კჳდა რაჭის ერისთავი ზაზუნა, დაჯდა ძე მისი შო-  
შიტა ერისთავად.
- 1698--ტ<sup>ვ</sup>გ. ჩამოიყვანეს ოსეთიდა-მ არჩილ იმერეთს, მეფედ  
ჭევეს, გოჩია განაძეს. შემოდგომა-ზედ ფაშამ ჩა-  
მოიყვანა ძე ალექსანდრე მეფისა სვიმონ, მეფედ  
დასვა და არჩილ მეფე დვალეთს წარვიდა.
- 1700--ტ<sup>ვ</sup>ტ. არჩილ მეფე რუსეთს წარვიდა დვალეთიდა-მ. კვა-  
ლად მოკჳდა კათალიკოზი იოანე დიასმიძე: დასვა  
ერეკლე მეფე-მან ძმის-წული მისი ევდემოზ კათა-  
ლიკოზად.
- 1701--ტ<sup>ვ</sup>თ. იმერეთს მოკლეს სვიმონ მეფე. მამია გურიელი  
კაპიფეს. კვალად მისცეს ვახტანგ ბატონის-  
შიდს საუფლისწულო და მოვიდა შემოდგომა-  
ზედ, სურამს დადგა. კვალად წარვიდა გურიელი  
გურიას და აბაშიძე გიორგი განაგებდა იმერეთს,  
კვალად მოკჳდა სალიმ ფაშა და დაჯდა ძე უსუფ  
ფაშისა ისეუ ათაბაგად.
- 1703--ტ<sup>ვ</sup>ა. მისცეს გიორგი მეფეს ქართლი და მოვიდა ძმა  
მისი ლევან ივლისში. ერეკლე მეფეს უუღარ-ადა-  
სობა და კახეთი მისცეს, მათში ისხანს წარვიდა.  
კვალად მოვიდა იმან ყილი-ხან ძე ერეკლე მეფისა  
კახ-ბატონად. კვალად ჩამოვიდა მარიაშობის თთუ-  
ცში სარსკარი იმერეთს, დაუტევა მეფედ ძე ალექ-  
სანდრე მეფისა გიორგი და წარვიდა.
- 1704--ტ<sup>ვ</sup>ბ. ლევან წარვიდა ისხანს სეკდემბერს, ვახტანგ ძე  
თვისი განშკედ დაუტევა და იესე ძე თვისი წა-  
რიყვანა.
- 1705--ტ<sup>ვ</sup>გ. დომენტი ძე ლეონისა და ძმა ვახტანგისა ქართლს.



- კათალიკოსად დასვეს. კვალად გარდაადგინეს ისე  
ფაშა და დასვეს ასლან ძე სალამი ფაშისა ათაბაგად.
- 1706--ტყდ. იმან ეული-სან შეუხდა ჭარს, დაუმარცხდა, მრავალნი კასნი მოსწევიტნეს ლეკთა.
- 1707—ტყე. კათალიკოსი დომენტი ისპანს წარვიდა ეეენ-თან. უკუდგნენ იმენი აბაშიძისა-გან: გიორგი ძე ალექსანდრესი გაამეფეს.
- 1708—ტყვ. კათალიკოსი დომენტი მოვიდა ისპანიდამ: კვალად გარდაადგინეს ასლან-ფაშა, დასვეს ისევე ათაბაგად.
- 1709--ტყს. მოკლეს გიორგი მეფე ყანდაას, მისტეს ქართლი და სხასალობა ქაიხოსროს ძესა ლევანისას. კვალად მოკუდა მისში ლევან ისპანს. კვალად გაემარჯვა გიორგი მეფეს ფარცხანყანვეს, კაცხის და ნავარძეთის ცხე აღიღო. მეტეე რაჭა დალაშქრა.
- 1710--ტყტ. მოკუდა ერეკლე მეფე ისპანს, კვალად მოკუდა თეიმურაზ ბატონი-შვიდი, ძმა ვახტანგისა დეკემბერს ს. კვალად მოკუდა ალექსანდრე ძე აჩილ მეფისა რიგას.
- 1711--ტყთ. იმანეული-ხან იანვარში წარვიდა ისპანს. ვახტანგისეთი დალაშქრა აგვისტოში, და გიორგი მეფე-მ აგვისტოში რაჭა დალაშქრა. ოკდომბერს განაძეს გიორგი ქართლში და გურიელი მამია დასვეს მეფედ. კვალად მოკლეს მეფე ქაიხოსრო ოკდომბერს კე ყანდაას.
- 1712--უ. ვახტანგ მეფე-მ ფებერვალში ქორწილი უფო თეიმურაზს ერეკლე მეფის ძეს თამარს თვის ქალზე და ვახუშტი აბაშიძეს ანუგა-ზედ და წარვიდა ისპანს აზრილს კვ. კვალად მოკუდა აჩილ მეფე მოსკოვს. კვალად ჩხარის ომი იქმნა, მეფეს გიორგის გაემარჯვა ივნისში. გურიელი რაჭას წარვიდა.

კვლად დაიბადა აგვისტოს ბ გიორგი, ძე ვახტანგ მეფისა გოცხს.

1713--უბ. დიდი მკლობა იყო და ყაში მომსრველი, ნოემბერში შეიბნენ ქუაის გიორგი მეფე და გურიელი მამია, გურიელს გაემარჯვა.

1714--უბ. იანვარს ე მოკვდა გურიელი მამია ღვანკიას. გურიის დასვეს ძე მისი გიორგი, მასში გიორგი მეფე-მ იმერეთი დაიჭირა, სეკდემბერში მოვიდა მეფის ვახტანგის ძმა იესე ტფილისს მეფედ.

1715--უბ. იმანუელი-სან მოვიდა ისპანია-მ კახეთს. კვლად ლეკთ-მდეგარნი კახნი მოსწყვიტნეს მთავარნი გოდანა შემოდგომა-ზედ ქორწილი ქმნა იესე მეფე-მ მარტოფოს ერეკლე მეფის ქალ-ზედ ელენე-ზედ. კვლად გიორგი მეფე-მ დადიანი გიორგი კარდა-აგდო, დასვა დადიანად ძე მისი ბეჟან. კვლად შეიპყრა ბეჟან მამა თვისი დადიანი გიორგი. კვლად წარაგდინა იესე მეფე-მან სპასხეტი ლუარსაბ საბარათიანოს დროშათ ლეკ-ზედ, მადაროს ბოლოს დაუმარცხდათ და მრავალნი ქართველნი და კახნი მოსწყვიტნეს ლეკთა-ჭარბლთა.

1716--უდ. მაკუდა დედოფალი ანა, ცოლი ერეკლე მეფისა გაზაფხულს. კვლად აგვისტოში მისცეს მეფე ვახტანგს ქართლი და სპასხელობა, სეკდემბერში მოვიდა ძე მეფისა ვახტანგისა ბაქარ მცხეთას. იესე კახეთს წარვიდა. კვლად კარდადგინეს ისაჲ ფაშა, დასვეს ასლანგუ ათაბაგად. ეს ჩაიფანეს იმერეთს და შეიბნენ გიორგი მეფე და ასლან ფაშა სვიმონეთს. ფაშას გაემარჯვა, მეფე ქართლს წარვიდა.

1717--უე. გიორგი მეფე წარვიდა სტამბოლს. კვლად ივლისში ლეკთ ბოლნისები მოარბიეს, მოსტყვევნეს, მიეწივნენ მდევრად მცირედნი ქართველნი ნახარასს სოფლის ბოლოს, ქართველთ დაუმარცხდათ.

- 1719--უზ. მოვიდა მეფე ვახტანგ აგვისტოში ტფილისს. კვალად მოვიდა გიორგი მეფე სტამბოლიდამ. ჩამოიყვანა ოსმალი და დაიწიონ იმერეთი. კვალად დეკემბერში: სფურცლეს მეფე ვახტანგ და იმამყულიხან შეიქარნენ.
- 1720--უც. წარუღინა მეფე-მან ვახტანგ სწანი ლეკ-სედ სს-შეკვალად იმამყულიხან-თან. კვალად მოკლეს იმერთ გიორგი მეფე ფებერვალს კზ. და აღიღო ციხე კაცხის: ერისთავ-მან შოშიტა-მ და გამოიღო სავანძური მისი.
- 1721--უთ. მეფე ვახტანგ მივიდა მალარას დიდის ლაშქრით. ლეკ-სედ ფებერვალშიდ. მასში მოკვდა იმამყულიხან კას-ბატონი. კვალად ფაშამ ჩამოიყვანა ალექსანდრე გიორგი მეფის ძე, მეფედ ჭეო იმერეთს.
- 1722--უი. ეგენ-მან მამად-ყული-ხანს მარტში მისცა კახეთი და მოვიდა უახასში. კვალად ავღანნი მოადგენენ ისპანს აზრილში. მასში წარვიდა ვახტანგ განჯას და კანარინა ლეკთა-გან. კვალად გამოვიდა რუსეთის ხელმწიფე დიდო ჰეტრე ლარუბანდს, აგვისტოში დაიბურა კვალად. მეორედ წარვიდა მეფე ვახტანგ განჯას სექტემბერში, კვალად მოკვდა აბაშიძე გიორგი ტფილისს ოკდომბერს ივ. ამაგ ოკდომბერში აღიღეს ავღანთ ისპანის და პატრიმარ ჭევეს შასულთან უსეინ.
- 1723--უი. მისცეს მამად ყული-ხანს ქართლი, მოვიდა იანვარში ავღაბარს. თაბორსე დაუმარცხდა აზრილს ივ, ლტოლვილი მივიდა ლეკში. მასს და დაუმარცხდა მეფე ვახტანგს და აღიღეს ლეკთ ტფილისი. ივლისში მიეგებნენ ბაქარ და იესე სარასკარს და ჩამოვიდა ოსმალი. ყურყუთას მიეგება მამად ყულიხან სარასკარს, მისცა ციხე ტფილისისა. სარასკარ-მან ქართლი ბაქარს მისცა. მამად ყული-ხან

- შეიზურა, სეკდემბერში ოსმალთ მარტოფი მონტ-  
ევევნეს, ოკდომბერს სარასკარი განჯას წარვიდა,  
უქში მოიქცა.
- 1724--უიბ. მეფე ვასტანგ წარვიდა რუსეთს ივლისს იე, ოკ-  
დომბერში, მოიუვანეს ქართველთ მამად უუღი-სან  
კახთა სზითა. ზედაველსზედ, ოსმალთ და იესე მე-  
ფეს შეებენ, ოსმალთ გაემარჯვით, მრავალნი სუღნი  
ქართველნი და კახნი მონწუფიტნეს. კვალად ამაგ  
ივნისში რაჭის ერისთავი შოშიტა ალექსანდრე მე-  
ფეს მიუხდა. მეფე სკანდის ციხეში მოჩხა.
- 1725--უიგ. ალექსანდრე მეფე-მ რაჭა დალაშქრა. ოსმალთ ქა-  
რთლი აღწერეს, ხარკი დასდვეს.
- 1726--უიდ. მოკჳდა გიორგი გურიელი, დაჯდა ძე მისი მამია.  
კვალად მოადგნენ მეფე ალექსანდრე და ბეჳან და-  
დიანი ლევან აბაშიძის ციხეს შორაზანს, აღიდეს,  
მისცეს ზურაბ აბაშიძეს. კვალად გამოვიდა მეფე  
ვასტანგ სეკდემბერში გილანს რუსეთიდაშ.
- 1727--უიე. მოკჳდა იესე მეფე ტფილისს ოსმალთაში.
- 1728--უივ. მოკჳდეს ბეჳან დადიანი ოსმალთა, ძე მისი ოტია  
გადადიანდა. კვალად მეფე ვასტანგ გილანიდან მო-  
სკოფს მოვიდა.
- 1729--უიზ. მოკჳდეს მამად უუღი-სან ოსმალთა ბეჳანბადს. კვა-  
ლად სომეხნი შეიშაღნენ აფსეებისა-გან და თეი-  
მურაზ ფშავს წარვიდა.
- 1730--უიც. მოადგა მეფე შორაზანს, შეამჭირვა, მოიუვანა ზუ-  
რაბ აბაშიძემ ოსმალნი და მისცა მათ შურითა ლევან-  
ისათა.
- 1731--უიო. ჩამოიუვანეს თეიმურაზ კახ-ფშავიდაშ და დაემორ-  
ჩიღნენ. მოკჳდა შოშიტა ერისთავი, დაჯდა ძე მისი  
გრიგოლ.
- 1732--უიკ. შეირთა მეფე ალექსანდრე-მ აბაშიძის ლევანის ქა-

ლი და ასული თვისი დადიანის ქალის ნაშობი მისცა გურიელს მამიას ცოლად.

1733--უკა. ფაშამ ალექსანდრე მეფე წარიყვანა იმერეთს სპითა, გამოეპარა აფხაზეთიდაჲ და მოვიდა იმერეთს.

1734--უკა. ჩხოროს მეფეს ალექსანდრეს შეებნენ დადიანი ოტია, რაჭის ერისთავი კრიგოლ, აბაშიძე დავით, მეფეს გაემარჯვა, დადიანი დაიჭირა. კვალად მეფე ვახტანგ დარუბანდს გამოვიდა. კვალად მოვიდა თამაზ-ხანს, შამახია აღიღო, სულხანგი შემუსრა, მერმე უანჯას მხადგა, მუნ მივიდა თეიმურაზ სრულიად კახით. შემდგომად ქართველნი, ორთავ ჯარი მოსცა, წარმოგზავნნა, შეუძღვნენ კახნი ჭარში და შემუსრეს ჭარი და ქართველნი და ეიზილბაშნი ბრძოდნენ ტფილის მუნ მუათს ფაშას.

1735--უკა. თამაზ-ხანს ერევანს სარსკარს ქოფრულ-სეიდ გაემარჯვა. მისცეს რუსთ დარუბანდი და ოსმალთ ტფილისი, განჯა და ერევანი. კვალად მეფე ვახტანგ აშტარხანს გავიდა. კვალად ტფილისს მომავალს თამაზ-ხანს გაეპარნენ თეიმურაზ და ქართველნი. თამაზ-ხანს ტფილისიდაჲ გაუსია ჯარი და აჭყარნა ქართველნი მრავალი სულნი და წარავლინა ხორასანს. იმერეთს წარუვლინა დესპანი, მათ გაპარსეს და გაჭყიდეს. მერმე ჩავლთ კახეთი, აჭყარა მუნცა მრავალი სული, მივიდა დარუბანდს, მერმე მუდანხოლში დადგა.

1736--უკა. თამაზ-ხან გახელმწიფდა თ მარტს მუდანხოლში, კვალად იწოდებოდა ნადირშა.

1737--უკა. გორს ეიზილბაშთ მიიტყუვეს თეიმურაზ და ქართველნი, შეიპურეს და წარავლინეს ისპახანს შანადირს წინაშე. კვალად კარდაიფგალა მეფე ვახტანგ აშტარხანს მარტს კზ. კვალად კარდაიფგინდა ისახუ ფაშა და დასვა ძე თვისი უსუფ ფაშა ათაბაგად.



1738--უკვ. მოკლად დასაბრუნებელი აღექვსანდრე მეფე-მ დავით, ძე ზურაბი აბაშიძისა და წერეთელი ზაზუნა და უკუ-დგნენ დადიანი, ერისთავი და ზურაბი. კვალად მოვიდა თეიმურაზი უნდა-აბიძამ კახეთს. კვალად შინ-ზე ერისთავს მოუხდა ხანი, განაძო და წარვიდა იმერეთს დედ-წუღითურთ. მერმე წარვიდა რუსეთს. კვალად აღექვსანდრე მეფე-მ წარგზავნა დესპანად რუსეთს ქუთათელი ტიმოთე გაბა-შვილი არმაღნითა.

1739--უკვ. სპასალარი შინაღირის ძმა შეუხდა ადრიბეჯანისა და ქართველთ-კახთ სპითა ჭკს, შემუსრა და მოაფხრა სრულიად, მერმე მოკლეს ლეკთ სპასალარი და ივ-ლტოდე სრულიად სპანი, ლეკთ მოსწვევითნეს მრავალნი სულნი. კვალად რუსეთიდა მისრულ-მან შინ-ზე ერისთავ-მან მოიყვანა ლეკნი, მოადგა ანა-ჩურს, გა-მოიყვანა ბარძიმ ერისთავი და მოსწვევითნა სრულიად სახლეუდით მათით და სოგნი გამოწვნა კოშკთა შინა. კვალად აღექვსანდრე მეფე-მ შინ-შეს-გან ჩაიყვანა ლეკნი იმერეთს, ჩავიდა ოდიშს და შემუსრნა ციხე. კვალად შინაღირის ძე-მ მოჰკლად შასთამაზ და ძე მისი და მოსწედა თესლი შინთა მათ.

1740--უკვ. მოუხდა დადიანი ოტია აღექვსანდრე მეფეს ოდი-შარ-ავსაზითა, მეფე გაეცადა, მან მოსწვა ვარცი-ხე და იმერეთი. კვალად მოკრდა სვიმონ ბატონი-შვილი პეტრეპულს იანვარში კვ: კვალად მოკვდა დარეჯან ბატონი-შვილი მოსკოვს სეკდემბერს. კვა-ლად მიიტვალა დედოფალი რუსუდან მოსკოვს დე-კემბერს ლ.

1741--უკვ. შინაღირ მოვიდა ინდოეთიდა არღველს, მიეგება თეიმურაზი წარმოაფლანა სპითა და შეუხდენ ჭკს, შემუსრეს, მოსწვეს და მოსტყვევნეს. შინაღირ მოადგა დადიანს ლეკთა, დარუბანდს მივიდენ

თეიმურაზს კახით და ქართველნი და კათალიკოსი დომენტი. კვალად იმერთ ჩაიფანეს ოსმალნი, ალექსანდრე მეფე განაძეს ქართლს, გიორგი ძმა მისი მეფედ დასვეს. კვალად შანშე განაძეს და ოსმალთ ზერობილი მოსტეს შანშე შანადირს, ხორასანს წარგზავნა. კვალად შანადირის ბრძანებითა ფაშამ ალექსანდრევე დასვა მეფედ. კვალად მიიტყვალა კათალიკოსი დომენტი ტფილისს, დასვა კათალიკოსად ხერსეულიძე ნიკოლაჲს

1742--უღ.

ალექსანდრე მეფემ მოჭკალა დედის-ნაცვალთ თვისი თამარ, გურიელის მამიას ქალი და მოსწევიტნა გიორგის მიმდგომნი, სოგი დაჭყიდნა. კვალად უკუდგა გივი ამილახვარი და მეფე ბაქარ მოვიდა აშტარხანს: ხოლო შანადირ ადგა დადასტანს ერთ-წელს და წარვიდა სპარსეთად. კვალად დიდი ძვრთ იყო, დაიქცა ალავერდის ეპიკლესია და ხოდაშნის ციხე. კვალად გივი ახრებდა ქვეყანასა ლეკით. კვალად ბაქარ უკუნ-იქცა მოსკოვსკე. კვალად მოკრძა კათალიკოსი აფხაზთა გრიგოლ დაჯდა გერმანე.

1743--უღა.

ბეჟან არაგვის ერისთავი მოკლეს უმათა და მიერთნენ თეიმურაზს. კვალად თეიმურაზ შეიპყრა ყვენის შვილად წოდებული და წარუვლინა შანადირს. ამის-თჳს მოსტა არაგვის საერისთო და დაიპყრა მან. კვალად გეგუთს მოვიდნენ დადიანი და ერისთავი გრიგოლ ალექსანდრე მეფეზედ, მეფეს გაემაჯვრა, მოკლეს გრიგოლ რაჭის ერისთავი და დაჯდა ძმა მისი ვახტანგ ერისთავად.

1744--უღბ.

ქართლს ჩამოვიდნენ ოსმალნი, მივიდა გივი ამილახვარი მათ-თანა, თეიმურაზს ყიზილბაშ-ქართველთ გორს მდგომთ მოადგნენ და არაგვზე ერეკლემ დაუმარცხათ ოსმალთ და ესენიც იფლტოდნენ.

- გამოვიდნენ გორიდან და აღიდგეს აღაფი მათი, გ-  
ქცეული უსუფ-ფაშა მოკუდა აწუგერს და მიიღო ათა-  
ბაგობა კვალად ისეუ ფაშამვე. ამის-თვის მოსტა  
შანადირ თეიმურაზს ქართლი და კახეთი ერეკლეს  
ძესა მისსა. მოჰკლა კათალიკოსი თასი-შვილმან  
და დასვეს კათალიკოსად ანტონი ძე იესე მეფისა.
- 1745—უღვ. მოადგა გივის ამილახორს თეიმურაზ ყიზილბაშ-  
ქართველით სურამს ციხეში მეფოს, გამოიყვანეს  
გივი და წარუგზავნეს შანადირს. კვალად მოუხდა  
ალექსანდრე მეფე ლევან აბაშიძეს და ბრძოდნენ.
- 1746—უღვ. მოკუდა დედოფალი თამარ, მეფის ვახტანგის ქალი  
და დაი მისი ანუკა და თეიმურაზ იე \*) უკან შე-  
ერთო ქვრივი ქაიხოსრო ციცი-შვილისა ბევან თა-  
ქალთაინის ქალი. კვალად განაძეს მეფე ალექსან-  
დრე და მივიდა დადიანს ოტიას-თან.
- 1747—უღვ. შეკგდო შანადირ ქართლს, კახეთს მ ათასი თუმანი.  
ამის სასვეწრად წარვიდა თეიმურაზ მის-თანა. არა-  
მედ მაისში მოჰკლეს შანადირ ყაზილბაშთა და  
დასვეს ძმის-წული მისი აღილშა.
- 1748—უღვ. უკუდგნენ ერეკლესა-გან აღავერდი და ბარათაინი,  
მოიყვანეს ყიზილბაშნი სალალაკ-სედ, ერეკლეს  
გაემარჯვა. მერმე აღიღო ცასე ტფილისისა, განა-  
ძო მუნდამ ყიზილბაშნი და შემუსრა სდუდე ცი-  
ხე ტფილის შორისი.
- 1749—უღვ. მოკლეს შაადიღ და შემოდგომას-სედ მოვიდა თე-  
იმურაზ ტფილისს. მეფე-მან ალექსანდრემ ოსმალნი  
ჩამოიყვანა იმერეთს.
- 1750—უღვ. მოკუდა მეფე ბაქარ მოსკოვს ა ფებერვალს. მოვი-  
და გივი ამილახორი მრავლის საქონლით ქართლს.

\*) იე რომ ჰსწერია ამას ნიშნავს, რომ თეიმურაზ მეფე-მ თხუთ-  
მეტის დღის შემდგომ ქვრივმა ცოლი შეირთო: დ. ჩუბინაშვილი.

- 1751--უღთ. თეიმურაზს ერეკლეს ქართველთ და კახთ ჭარბში მიმსღველთ დაუმარცხდათ, აჯინალაბისა და ჭარკელთა-გან კაკს და მოსწყვიტეს მრავალი სული და მოიპოთ აღაზანში, კვალად გაემარჯვა ერეკლეს აზათისან-სედ ერევანს.
- 1752— უმ. თეიმურაზს-ერეკლეს ქართველთ და კახთ დაუმარცხდათ განჯას აჯინალაბისა-გან და მოსწყედა მრავალი სული. კვალად განძარცვა სასულის დუთის-მშობელი და მის ძლით ამ დიდ-მარხვას და მარტში მოაქედა აღექსანდრე მეფე, დაჯდა ძე მისი სოლომონ მეფედ. კვალად თეიმურაზ წარგზავნა დესპანად ტფილელი ათანასე რუსეთს არმადანითა.
- 1753— უმა. მეფე სოლომონ განაძეს მთავართა იმერეთისათა, მან ფაშა ჩამოიყვანა და დაიხურა კვალად იმერეთი.
- 1755— უმგ. შუუთქვეს კახთ ანტონ კათალიკოზს ფრანგობა მტერობით და განაძეს. კვალად რომის ბერნი კაპუჩინნი ქართველადამ.

აღსრულდა ხუენ-მიერ დიდებად დუთისა მაშისა და ძისა და სულისა წმიდისასა უკუნისამდე ამინ. თუმცა აღსრულებულ არს დასასრულადმდე. არამედ თვითოეულად და მიზესი ბოროტებისა და კეთილობისად წარმოჩინებისად ესევე ვაკმარებით, ვინადაც ამათცა იტნობებთან სრულადნი ქმნილებანი მეფეთა, მთავართა და მცირედთამე:

სოლო ქორცილნი ქრისტესით და ქართულნი, რომელი არს ხუთასიანი ამის-თვის დაფსენით, რამეთუ საქართველსა შინა უმეტესად სმარობენ ხუთასიან ქორცილსა, რომელსა ურწმუნებულ-მან ამას წიგნსა შინა წერილნი; თუცა ისილონ სხვათა შინა ქორცილნი რამენი და მოიძიონ აქა, არდა-რასა ჭიროდ ექმნესთ და არცა უხმდესთ გამორიცხვანი და სტნან ჭეშმარიტი და არა სიბილნი ტუეილისა: **საქართველოს მეფის ძე ვახუშტი:**

დასასრული ბატონი-ძჯლის ვახუშტის ისტორიისა:



## ს ა ძ ი ე ბ ე ლ ი :

	გვ. რ. დი.
უწყებულება მკითხველთა-თვის . . . . .	1
ცხადება ქართლისა შემდგომად განყოფისა . . . . .	16
თე. მეფე ვასტანტინე გ . . . . .	18
თვ. — დავით ც . . . . .	25
თზ. — გიორგი თ . . . . .	32
თც. — ლუარსაბ ა. . . . .	34
თთ. — სვიმონ ა. . . . .	38
— — დავით გიორგი დაუთხან . . . . .	40
ზ. — გიორგი ი. . . . .	50
ზა. — ლუარსაბ ბ. . . . .	53
ზბ. — ბაგრატ ვ. . . . .	60
ზგ. — სვიმონ ბ. . . . .	62
ზდ. — თეიმურაზ ა, კახთ ბატონი. . . . .	69
ზე. — რუსტომი . . . . .	70
ზე. — ვასტანგ ე. . . . .	77
ზვ. — გიორგი ია. . . . .	86
ზც. — ერეკლე ა. . . . .	92
გვალად გიორგი მეფე . . . . .	95
წარვიდა გიორგი მეფე იმერეთს და მასუკან სწავსეთს . . . . .	101
ვასტანგ ც წელი განაგებდა . . . . .	107
ვთ. — ქაიხოსრო . . . . .	113
ვ. — ვასტანგ ვ. . . . .	118
ვა. — იესე . . . . .	120



	839 რდი.
ებ. — ბაქარ . . . . .	122
— ვანტანგ ვ. . . . .	123
წასვლას მეფის ვანტანგის რუსეთად . . . . .	133
მოვიდა თამარ-სან ტფილისს. . . . .	140
ქმნულება და ცხოვრება კასეთისა და ცერეთისა . . . . .	146
ა. მთავარი გრიგოლ. . . . .	147
ბ. — ვახე . . . . .	148
გ. —	
დ. — სამოელ, გაბრიელ და ფადალს . . . . .	148
ე. —	
ვ. — კვირიკე და ფადალს . . . . .	149
ზ. —	
თ. — კვირიკე და დავით . . . . .	150
ი. — კვირიკე . . . . .	151
იან. —	
იბ. — ტამიკ და აღსართან . . . . .	152
იგ. —	
იდ. — კვირიკე და აღსართან . . . . .	153
აღმოჩენა და დაპყრობა აწინდელთა მეპატრონეთა კასეთისა. . . . .	155
ცხოვრება აწინდელთა მეპატრონეთა . . . . .	156
ა. შეფე დავით ა. . . . .	
ბ. — გიორგი ა, . . . . .	157
გ. — ალექსანდრე ა, . . . . .	159
დ. — გიორგი ბ (ავ-გიორგი). . . . .	160
— bis დავით ც, . . . . .	
ე. — ლევან ა, . . . . .	161
ვ. — ალექსანდრე ბ, . . . . .	166
გამოსვლას ლაღს ფაშისა. . . . .	168
შაჰბაზს კასელში იყდა. . . . .	169
ვ. bis) დავით ბ, . . . . .	171

	გვერდი.
ზ. -- კოსტანტინე ა,	172
ც. -- თეიმურაზ ა,	174
ა მსგავსა შაჰბასისა	176
მკვიდა თეიმურაზ კახეთს და ექვსი თთვი იმეფა	178
ბ, მსგავსა შაჰბასისა.	178
ფეიქან-ხან კახთა	179
მსგავსა თეიმურაზისა გონიდაჲ კახეთს,	181
მსგავსა ბატონის თეიმურაზისა ღუშეთს.	185
ჩოსტომ მეფე-მ თ წელი იმეფა.	188
სალიმ-ხან	189
მურთუსალი-ხან	191
თ. მეფე ჩრხილ	192
ბეჟან ხან	194
ხანი ე წელი იყო.	195
აბასეული-ხან	196
ქაღბალი-ხან	197
ი. მეფე დავით ბ,	200
იან. -- კოსტანტინე	208
იბ. -- თეიმურაზ ბ.	215
ცხორება სამცხე კლარჯეთისა.	222
წარმოჩენა ბაგრატიონთ ნათესავობისა.	233
ც. უვარუარე ათაბაგი ბ,	234
თ. ბაადურ	236
ი. მანუჩარ.	237
იან. უვარუარე გ.	238
იბ. ქაიხოსრო	241
ივ. შიე-ქაბუკი დიდი	242
იდ. უვარუარე დ.	242
ბაგრატ მეფე-მან იმერთა-მან დაიპურა სამცხე.	243
იე. ქაიხოსრო ბ.	244
ა. მსგავსა შაჰ-თამაზისა.	246

	ბეჭდი.
ბ. მოსვლა შანჭ-თამაშისა . . . . .	247
ივ. ყვარყვარე ე.	248
გ. მოსვლა შანჭ-თამაშისა . . . . .	251
ღაღა ფაშა მოვიდა . . . . .	253
იზ. მანუჩარ ბ. . . . .	254
იფ. მანუჩარ გ. . . . .	255
იო. ბექა გ ანუ ს:ფ:რ-ფაშა . . . . .	256
კ. უსუფ-ფაშა ა, . . . . .	257
კა. როსტომ ფაშა . . . . .	258
კბ. ასლან ფაშა ა, . . . . .	261
კგ. უსუფ-ფაშა ბ, . . . . .	263
კდ. საღიმ ფაშა . . . . .	264
კე. ისაყ ფაშა, . . . . .	265
კვ. ასლან ფაშა ბ. . . . .	266
ისაყ ფაშა მეორედ ასლან ფაშა მეორედ ისაყ ფაშა მესამედ. . . . .	267
კზ. უსუფ ფაშა . . . . .	269
ცხოვრება ეგრისს აფხაზეთისა . . . . .	271
ა. მეფე ლევან ბ, . . . . .	272
ბ. -- თეოდოსე გ. მეფე გიორგი დ. მეფე ივანე . . . . .	273
ე. -- აღარნასე და მეფე ბაგრატ . . . . .	274
ზ. -- კოსტანტინე ც, მეფე გიორგი თ. მეფე ლეონ . . . . .	275
ი. -- დიმიტრი ია, მეფე თეოდოსე . . . . .	276
ცხოვრება იმერეთისა . . . . .	276
ა. მეფე ნარინ დაუთა ა, ბ. მეფე კოსტანტინე ა, . . . . .	277
გ. -- მიქელ და ბაგრატ ერისთავი . . . . .	278
ე. -- ალექსანდრე . . . . .	179
ვ. -- გიორგი და ზ. მეფე კოსტანტინე ბ, . . . . .	280
ჯ. -- დიმიტრი ერისთავი . . . . .	281
თ. -- ბაგრატ . . . . .	283
ი. -- ალექსანდრე ბ, . . . . .	285
ია. -- ბაგრატ გ, . . . . .	285

	ბერძნი.
ბბ -- გიორგი ბ,	290
ბგ -- ლევან ა,	294
ბდ -- როსტომ	296
ბე -- გიორგი გ,	298
ბვ -- ალექსანდრე გ,	303
ბზ -- ბაგრატ დ,	307
ბდ -- არჩილ ა, და კვალად მეფე ბაგრატ დ.	309
კვალად დარეჯან და ვასტანგ ჭუჭუნა-შვილი ით. მეფე გურ- იელი დემეტრე და კვალად მეფე ბაგრატ დ.	311
კვალად მეფე არჩილ	314
კვალად მეფე ბაგრატ დ.	315
გ. გიორგი გურიელი	317
გა. მეფე ალექსანდრე დ.	318
კვალად არჩილ მეფე	324
კვალად მეფე ალექსანდრე	326
კვალად მეფე არჩილ	328
გბ. მეფე გიორგი გარსია დ,	329
კვალად მეფე არჩილ	329
გგ. მეფე სვიმონ	330
გდ. გურიელი მამია გ, და კე. აბაშიძე გიორგი ე,	332
გე. მეფე გიორგი ვ,	337
კვალად გურიელი მამია	340
კვალად გიორგი მეფე	341
კვალად გურიელი მამია	343
კვალად მეფე გიორგი	344
გზ. გიორგი გურიელი ვ.	346
წარვიდა სტამბოლს გიორგი მეფე	347
მკვიდა სტამბოლიდან მეფე გიორგი და კვალად მეფე გიორგი	348

	გვ. რ. დი.
პტ. შეფე ალექსანდრე ე. . . . .	350
ქორნიკონები ვასუშტისა, დაწეებული 1201-	
გან ვიდრე 1755-მდე . . . . .	360

**ხ ე ლ ი ს მ ო წ ე რ ა .**

სელის მოწერით მინდა გამოვსტე შემდეგი წიგნები:  
 1, საქართველოს ისტორია თეიმურაზ ბატონიშვილის 2, საქართველოს ისტორია დავით ბატონიშვილის და 3, იმერეთის ისტორია, დადიანების „დასტურჯამათი“ ნიკ. დადიანის. სელის მოწერას ნუკაფინ მოერიდება, მე არაფის რა შემიქამია, არც შევქამ. საქმე სელის მოწეობა არის, რომ ეს იშვიათი წიგნები გამოვსტე. ამ ახლად დაბეჭდილ წიგნის გამოცემასუდ სელი მომიწერეს შემდეგ პირებმა. ამ სიაში მოსსენებულ არიან ზოგნი ისეთნიც, რომელთაც ჯერ ფული არ შემოუტანიათ ხოლო სურვილი კი განაცხადეს წიგნის შეძენის.

**ბ ზ ი ლ ი ს ი .**

ყოფლად სამღვდელთ ანტონი.	მღვდელმონაზონი ტარსი
არქიმანდრიტი ჩახარია.	მთავარ. ალექსი სამაღაშვილი.
დეკანოზი გიორგი ასათიანი.	ისე ბერი შიომღვიმის.
დეკანოზი მარკოზ ტყემალაძე.	კნ. ბარბარე გიორგის ასული
დეკანოზი ანტონ თათიბაძე.	ბარათოვისა.
დეკანოზი ნიკიტა თალაკვაძე.	თავ. დავით სუმბათაშვილი.
დეკ. ნესტორ მაჭარაშვილი.	ვასილი დავითის ძე გაბაშვილი.
დეკ. მისაილ მახათაძე.	აფრასიონ ნიკ. ძე ისაკაძე.
დეკ. იოს. ბერიძე.	ნიკოლოზ. ივანეს ძე ვაჟი-
დეკ. ირ. გურგენიძე.	კაშვილი.
დეკ. ი. მირიანაშვილი.	ვასილ. გერ.-ძე ბერელაშვილი.
დეკ. სოლომონ შოშიაშვილი.	მოსე ხელაშვილი.
მღვ. დავით გარსიაშვილი.	გიორგი ხელაშვილი.
მღვ. გიორგი გამრეკელი.	ადამ ზურაბის-ძე ბერელაშვილი.



ზაქარია თოკაშვილი.	გერსიძე ლომჯარია,
გიორგი ნიკოლაიშვილი.	გიორგი ჯალაღანიანი.
დოქტ. ნ. მანსვეტოვი.	კონსტანტინე სამუელიძე.
თამა მესხიშვილი.	მიხეილ უსკინაშვილი.
ეკრამან მუსუხუა.	გიორგი იაშვილი.
ნიკოლოზ ნაცვლიშვილი.	გიგო მესხივე.
მიხეილ მანგულიძე.	

მ უ თ ა ი ს ი.

ეფლად სამღვდელთ გიორგი.	ვატრი შიო ბათმანოვი.
არქიმანდრიტი დოსითეოსი.	ვატრი ბერნარდე განსე. ტომით
დონ დამიანე სააკაშვილი, ქუ-	ზოლოტნიკი.
თაისის კათ. ეპკლ. წინამ-	სტუდენტი სოსო ასლანიშვილი
ძღვარი.	ვანო საინაშვილი.

ფ რ თ ი.

ეფლად სამღვდელთ ლეონიდი, გიორგი მარკალიტაძე.  
ნიკოლოზ იაკობის ძე ნიკოლაძე.

შ ა რ ს ი.

დ. ი. გაბრუაშვილი. (მელექსე). ა. ნ. დონღუაშვილი.  
ა. ქ. შაზანაშვილი.

ს ა მ ბ რ ე ლ ი ა.

ეკრამან კოპალეიშვილმა წარმოადგინა შემდეგ პირთ სია:

გ. სიხარულიძე.	მის. აღსაზაშვილი.
დ. სამკითხველო.	ეკრამან კოპალეიშვილი.
ისიდორე სტურუა.	ფარნა ნინუა.
რეჟენ ნანეიშვილი.	ზორფილე ჭეიშვილი.

შინა კოპაღეიშვილი.

ნიკო ცხვიტარია.

დ. კვანტალიანი.

გიორგი შანიძე.

კიშოთე კოპაღეიშვილი.

ყარაშან გიგინეიშვილი.

იერესლან არდიშვილი.

დიომიდე გელაზანიას.

ზეტრე ნიკოლოზის ძე ცინისტოვის წარმოდგენილი:

გიორგი გრიგ.-ძე ზეჰელაშვილი. ჰართენ ალექსანდრეს-ძე ნასიძე.

თომა გოდერძიშვილი.

პლატონ ლადიძე.

ტარასი ივანეს ძე ჰარჯანაძე.

ერმილე ფრანგიშვილი.

ნიკო მეფარეიშვილი.

სოლომ. გაბრიელისძე ბოლქვაძე.

ფლადიმერ შუბლაძე.

შამენტი ივ. ძე რუსაძე.

კონსტანტინე კორსაძე.

გიგო გუტიძე.

კონსტანტინე თოფურია.

კოსტა მიდიაშვილი.

სილიბისტრო ჩიტალიშვილი.

სერგეი დოლიძე.

**კ ო ნ ს ტ ა ნ ტ ი ნ ე ა კ ო ლ ს .**

აბატი პიო ბალიძე. კონ- ზაფლე ან. ნასუიდოვი.

სტანტინეზოლის ქართ. კა- ალექსანდრე გოზალაშვილი.

თელიკეთ მონასტრის წი- ლუკა თუმანოვი.

ნამძღვარი. ივანე იოსების ძე ბეჟანოვი.

პატრი შალვა ვარდიძე. სიმონ ალექ. ძე ფილოშვილი.

იაკობ ალექ. ძე ფილოშვილი. იოსებ ვარდიძე.

სიმონ იონას-ძე გოზალოვი.

**ჰ ი ა თ უ რ ა .**

ალექსანდრე იოსების ძე საბუღიანი.

**ჟ ვ ი რ ი ლ ა .**

მიხეილ მახარობლიძე სინარულიძე.

**ს ი ლ ნ ა ხ ი .**

მღვ. დავით ნაცვლიშვილი. თომა ტოკლიკიშვილი.

გიორგი სუნაკაშვილი. ვანო საქართველო.

თედო ნატროშვილი. მარგარიტა სიფრასვილი.

გიორგი კანაკაშვილი. იოსებ კანაშვილი.

თფ. სათ.-აზნ. ბანკ. მოხელენი.

განდგეილი-მგოსანი.	მიხეილ კავსაძე მკალაბეი.
რაჟდენ ბართლომეს მე გვამინაფა.	კ. ჩუბინაშვილი.
ლეჟან ანტონის ძე ფურცელაძე.	კოტე ბაკრატიონი.
თ ჰაფლე ციციშვილი.	სოლომონ საფუარელიძე.
არჩილ მათეშვილი.	თ. იოსებ ციციშვილი.

გავაცხადებ კვალად შემდეგს: განა ასე მცირე ხელის მოწე-  
რით წიგნი შეიძლება გამოცემს, ისიც 500 გვერდიანი და 32 სუ-  
რათით. ეს შეუძლებელი განლაგს, ბევრ ალაგას ხელის მოწერი-  
სათვის ასეთი ჰასუსი მოგვცეს.

ხელს ვერ მოვაწერთ, ესე იგი საქმეს ხელს არ შეუწყობთ  
აი რატომაც: ვისაც მოუწერეთ ხელი, ეგვლამ მოგვაცუეილა, არა-  
ვინ რა გამოსწავ და ფულიც დაგვეკარგათ. დაბეჭდეთ წიგნი, მო-  
გვტანეთ და მის მეტე ვიყიდითო, ამასეუდ ვიტყვით ჩვენ შემდეგს  
შენიშვნას:

მე არავისი რა შემიჭამია. ხელის მოწერით წიგნების გამო-  
ცემა დავიწყე 1890 წ. რის ხელის მოწერაც გავმართე, ის წიგნი  
გამოვეტი კიდევ, ასე რომ შეჭმისას ჩემსეუდ ვერავინ რას იტყვის.  
გავემეორებ კიდევ. რომ წინასწარ ხელის მოწერა საქმის ხელის  
შეწყობა არის და არა სხვა რამ მოხერხება. ვიტყვი კიდევ, რომ  
გამოსაცემა თანხა არ მაქვს და ხელის მოწერასაც მიტომ ვმარ-  
თავთ. ამიტომ ასე ლაპარაკი, წინადადება და ეჭვები არ არის  
კარგი, რომ დაბეჭდეთ, ამოიტანეთ და ვიყიდითო. თუ საქმე ასე  
წავიდა, მაშინ ბევრი იშვიათი წიგნის გამოცემა გაძნელდება. ამი-  
ტომ საჭიროა არის, რომ ვისაც სურს საქართველოს შესახებ ის-  
ტორიული წიგნება ვბეჭდო, მაშინ მათ ხელის მოწერით ხელი  
უნდა შეუწყონ საქმეს. მე კი არავისი რა შემიჭამია და ჩემი კი  
1910 წ. 1913 წლამდე, აკენტებმა 1300 მან. მეტი შეჭამეს,  
რითაც ვაღშაფ ჩამავდეს. ამიტომ უნდა გავაცხადოთ ისიც, რომ  
რადგან აკენტები ფულს გვიჭამენ, ამიტომ ვინც ხელს მოუწერს

Handwritten notes in the top left corner, including the number '410' and some illegible characters.

აგენტს და ფულს მისცემს, უსათუოდ წიგნიც იმას უნდა მოსთხოვოს, თორემ ცნობები გვაქვს, რომ ერთ აგენტს თავის კვიტანციებიც აქვს თურქუ და ჩვენს წიგნზედ ხელს აწერინებს საფსს. მეტე მოდის, ჩვენგან წიგნებს იაფად ყიდულობს და ხელის მომწერლებსაც ურიგებს. ვინც ჩვენ მოკვიწვებს ხელს ჩვენ იმათ გვაცნა და სახელს წიგნშიაც დაგებულაფთ.

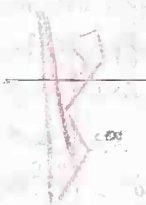
**გ ა ნ ც ხ ა დ ე ბ ა**

ხელის მოწერით გამოიცემა შემდეგი ისტორიული წიგნები:  
**საქართველოს ისტორია**, თეიმურაზ ბატონიშვილისა.  
**ნარკვევი**, ანუ საქართ. ისტორია დაფ. ბატონიშვილისა.  
**იმერეთის ისტორია**, ნიკოლოზ დადიანისა.

აგენტებს ვინც ხელს მოუწვებს და ფულს მისცემ მათ, წიგნიც უსათუოდ იმას უნდა მოსთხოვონ. მისგან უნდა მიიღონ დაბეჭდილი წიგნი,

Handwritten number '48/13' on the left side of the page.

Handwritten red stamp: **დუკანოში**  
**ქორეგი ახათანი**



Handwritten number '411/24' in the bottom left corner.

Handwritten red text: **სხვათა**



